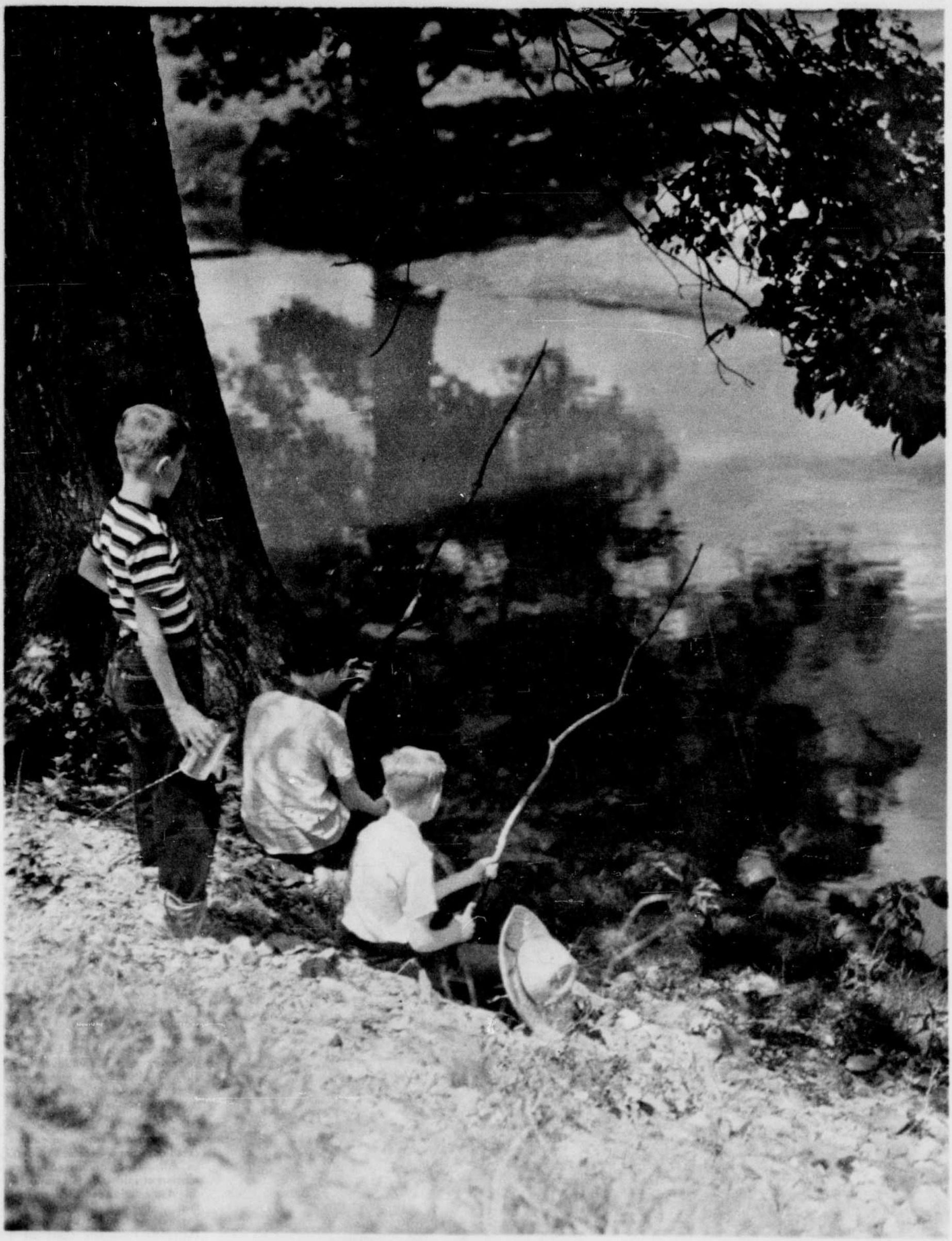
Montréal **LA PRESSE** 3 septembre 1955



Les jours de longue flânerie à la pêche, jeunes écoliers, touchent à leur fin. Profitez bien de chaque heure qui reste. Bientôt, ce sera le retour à l'école. Finies les belles vacances!

L'étude sonne

Par toute la province de Québec et par tout le Canada, les enfants vont reprendre par centaines de milliers le chemin de l'école. Sur le nombre, il y en aura qui mettront le pied en classe pour la première fois. Ce seront les plus jeunes. Dans la photo ci-dessus, grand-mère prépare sa petite-fille à l'idée de l'école et de l'étude. Elle lui en fait voir les beaux côtés: avantages d'apprendre à lire seule ses recueils de contes, rencontre de petites compagnes de jeu, etc. La fillette demeure un peu sceptique, mais elle s'habituera à son nouveau genre de vie. Le soir, elle retrouvera ses poupées. (Service de cinéphotographie de la P. de Q.)

Même hors du Canada, les enfants canadiens vont à l'école. A Soest, en Allemagne, où de nombreux officiers et soldats de la 1ère brigade d'infanterie canadienne sont mariés, il existe des écoles aux pupitres modernes. L'un des six aumôniers visite une classe où il enseigne le catéchisme aux enfants en vue de leur première communion.

"Sa petite robe est d'un blanc si lumineux!"

LA DIFFÉRENCE SAUTE AUX YEUX

Votre lessive terminée, n'éprouvez-vous pas une véritable fierté à voir votre linge éblouissant de blancheur?

Surtout si vous obtenez ce résultat avec un minimum de travail! Quoi de plus facile, en effet, que de réussir une belle lessive avec Cheer, le savon-bleu! . . . vous supprimez complètement le bleutage et cependant, vous obtenez du linge si propre, si blanc, que toutes vos voisines le remarquent, la différence saute aux yeux!

Ah! . . . mais les couleurs, direz-vous! Cheer est alors encore tout ce qu'il vous faut. Il ravive et rafraichit les couleurs . . . on dirait des vêtements neufs!

D'ailleurs, vous découvrirez vite que Cheer, le savon-bleu, est vraiment le produit de blanchissage dont vous rêvez depuis toujours. Il lave tout, il lave mieux! Il pénètre jusque dans les fibres pour en chasser la saleté sans jamais abîmer le tissu.

Le grand avantage de Cheer, c'est qu'il contient "la p'tite Bonne Bleue", un ingrédient exclusif et très efficace, qui blanchit le blanc et ravive les couleurs sans que vous ayez à vous en occuper!

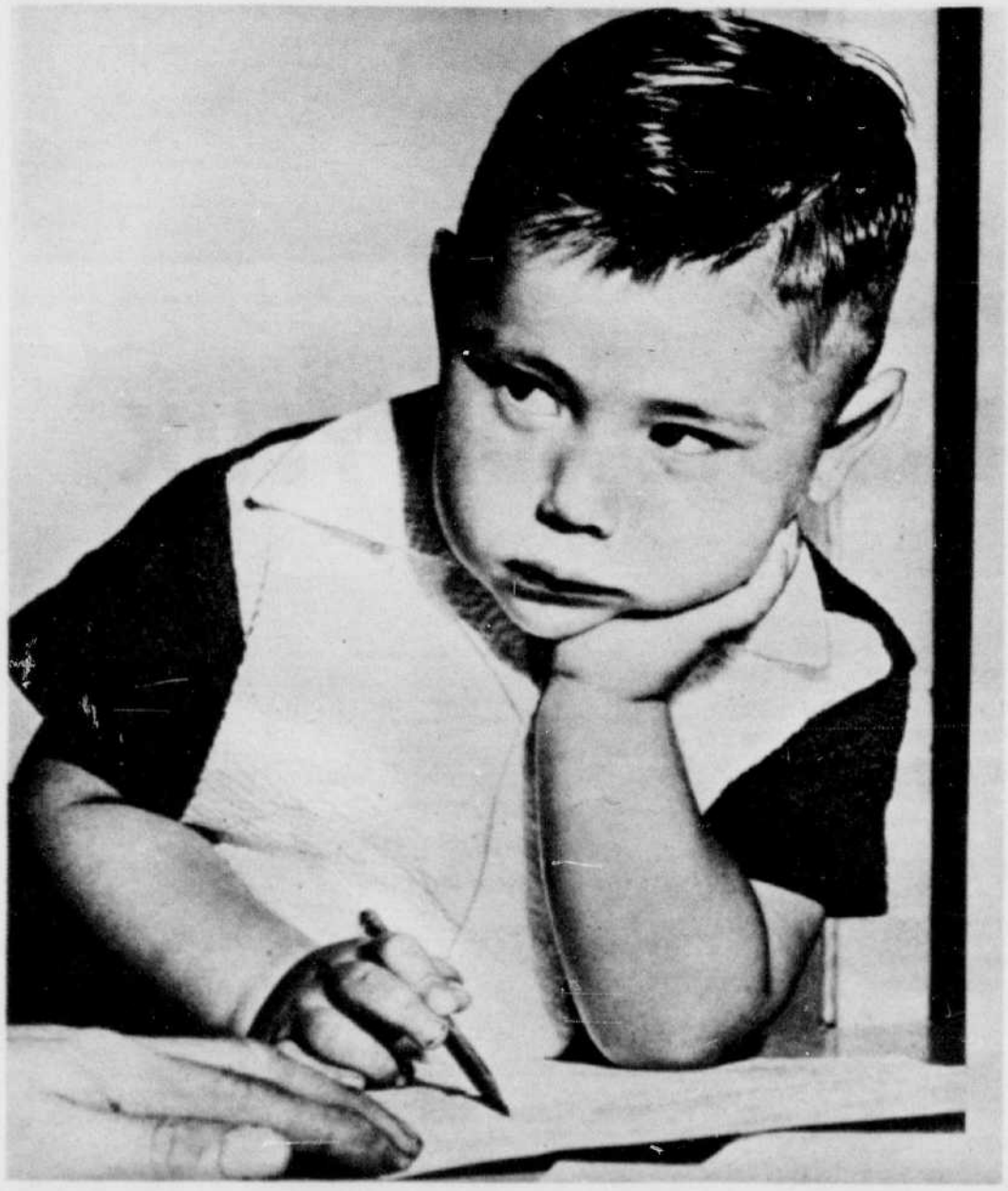
Vous serez aussi agréablement surprise de constater l'efficacité de Cheer pour la vaisselle. Il dissout la graisse en un clin d'oeil et donne à la verrerie l'éclat du cristal.

Et pour vos jolies mains, madame, il est doux . . . doux . . . doux . . .

cheer "mon savon-bleu"

Lave tout, tellement mieux... sans passer au bleu!

Les écoles de la campagne se modernisent comme celles des villes. Ainsi,à Saint-René-Goupil, dans le comté de Matane, l'école du village apparaît vers la droite, surmontée d'une croix indicatrice. (photo Jean Audet).



Voici un enfant qui prend l'étude au sérieux. Trop jeune pour aller à l'école commune, il reçoit des cours privés. La maîtresse a besoin de se bien tenir: son élève veut des faits, non des contes.

Réunies à Montréal chez Mme Laliberté, Mlle Desaulniers, Mme Kennedy et Mme Côté, photographiées ci-dessus, dégustèrent et comparèrent plusieurs marques de thé. Leurs conclusions furent unanimes: "Le thé Lipton est le meilleur de tous!" dirent-elles. Comparez vous-même! Faites deux infusions, l'une avec du Lipton et l'autre avec tout autre thé. Goûtez aux deux et vous comprendrez alors pourquoi, sur 5 personnes qui goûtent au Lipton, 4 le préfèrent. **Il est meilleur parce qu'il est "vivifiant!"**

CESSEZ DONC D'EXPÉRIMENTER!

Septembre ramène l'étude sous toutes ses formes. Pour l'enfant, c'est souvent la musique en plus des matières scolaires; pour l'adulte, ce sera plutôt la lecture instructive. Dans le dernier cas, il arrive qu'un petit oiseau vienne tenir compagnie au lecteur.

Un blanc lumineux!
Les blouses d'écolières remportent un premier prix de blancheur quand vous les lavez au Surf Bleu. Draps, nappes, chemises et serviettes prennent un éblouissant éclat, sans bleu ni javel ni trempage.

Des couleurs qui scintillent!
Le Surf Bleu fait resplendir les couleurs! Rayures et quadrillés, imprimés et teintes unies deviennent clairs et brillants.

La saleté prend la fuite!
Le Surf Bleu s'attaque instantanément à la saleté. Un seul lavage suffit à déloger la graisse incrustée dans les chemises de travail; les costumes de jeux tout rudes et sales retrouvent leur fraîcheur de neuf.

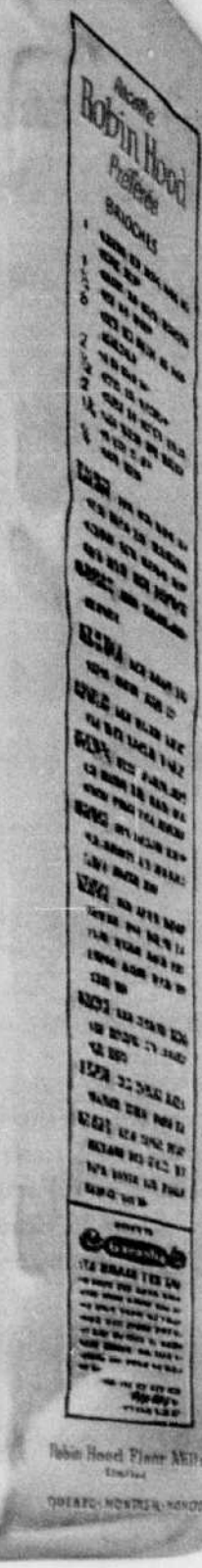
Il blanchit même le nylon!
Avec le Surf Bleu, vos beaux jupons et blouses de nylon restent blancs. P.S. Le Surf Bleu est tout aussi merveilleux pour la vaisselle.

Le Surf Bleu lave plus blanc!

LA FARINE
ENRICHIE DE VITAMINES
Robin Hood

Moulue de Blé Lavé
MARQUE DE COMMERCE

LA FARINE À TOUTES FINS
GARANTIE



La farine
Robin Hood
est de beaucoup
"la plus en demande"!

* *4 sur 5 des gagnantes de concours culinaires utilisent la farine Robin Hood "éprouvée au four"*

UNE CHAUSSURE ÉLÉGANTE POUR LA RENTRÉE D'AUTOMNE

Lorsque vous achetez les vêtements de vos enfants pour la rentrée des classes, ce sont les souliers qu'il faut choisir avec le plus de soin. Et vous savez pourquoi: les 52 petits os délicats des pieds d'un enfant se développent constamment. Aussi, il est important, pour assurer la santé des pieds et le bon maintien de l'enfant, qu'il soit, dès maintenant, correctement chaussé.

Les souliers Savage sont faits sur des formes spécialement étudiées *pour les enfants*. Ils sont fabriqués avec des matériaux de première qualité, garantie de longue durée. Et ils sont élégants et confortables. Votre marchand de chaussures Savage sait combien il est important de bien chausser les enfants. Il a en magasin un nouveau choix de souliers Savage pour l'automne . . . des souliers pour l'école et d'apparat pour les enfants de tous les âges.

TRAITÉS AU PROCÉDÉ Sanitized*

. . . afin de garder les souliers Savage toujours frais à l'intérieur et de prévenir la transpiration et les bactéries qui endommagent la doublure et le cuir. Ce procédé exclusif, éprouvé en laboratoire, évite également les odeurs désagréables.

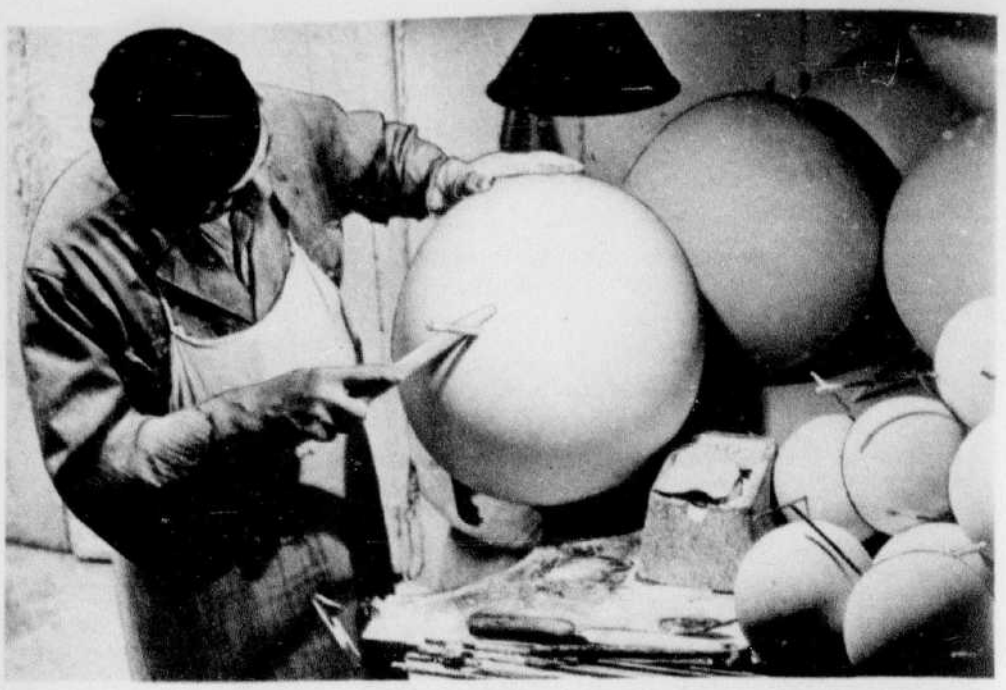
*MARQUE DÉPOSÉE

Chaussures Savage

SAVAGE SHOES LIMITED • PRESTON, ONTARIO

UNE DIVISION DE L'INTERNATIONAL SHOE COMPANY

LES CHAUSSURES SAVAGE SONT CONNUES SOUS LES NOMS SUIVANTS: **RESEARCH • HURLBUT • JACK & JILL • BUNNYFOOT • RED SCHOOL HOUSE • CHUMS • SANDY SAVAGE**



Créer un monde est un métier...

Les photos de cette page font voir les étapes principales de la fabrication de globes terrestres. Quel est l'enfant qui en allant acheter son premier cartable n'a pas été attiré par une mappemonde, ne s'est amusé à faire tourner cette boule aux vives couleurs? Cette sphère, c'est le symbole de l'école, de la rentrée des classes. En France, un seul atelier fabrique par des moyens qui n'ont guère changé depuis trois cents ans ces terres aux frontières si souvent corrigées. Dans le monde, il n'y en a que six en tout.

Photo ci-dessus: après séchage à l'étuve, les imperfections sont limées. Le globe, poncé, doit rigoureusement passer dans un calibre. Photo de gauche (haut): les fuseaux mouillés et enduits de colle sont posés sur le globe. L'ouvrière doit faire coïncider les lignes d'une surface plane posée sur une surface courbe. Photo du bas: toutes les mappemondes pendues au plafond sèchent bien en attendant d'être vernies. (photos du Service d'Information français).

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME la saveur "vivace" du bon thé Lipton si revigorant, saveur qui provient de la façon toute spéciale dont Lipton mélange les meilleurs thés orange pekoe. Faites-en vous-même l'essai. Infusez deux théières de thé, une de Lipton, la seconde de n'importe quelle autre marque. Environ 3,000 femmes à travers le Canada ont fait ce test et 4 sur 5 ont préféré Lipton à toute autre marque. Sa belle couleur ambrée, son arome merveilleux et sa saveur "vivace" feront de Lipton votre préféré à vous aussi. Avez-vous goûté au thé Lipton récemment? **Il est meilleur parce qu'il est "vivace".**

Ne courez pas de risques!

GARANTIE*

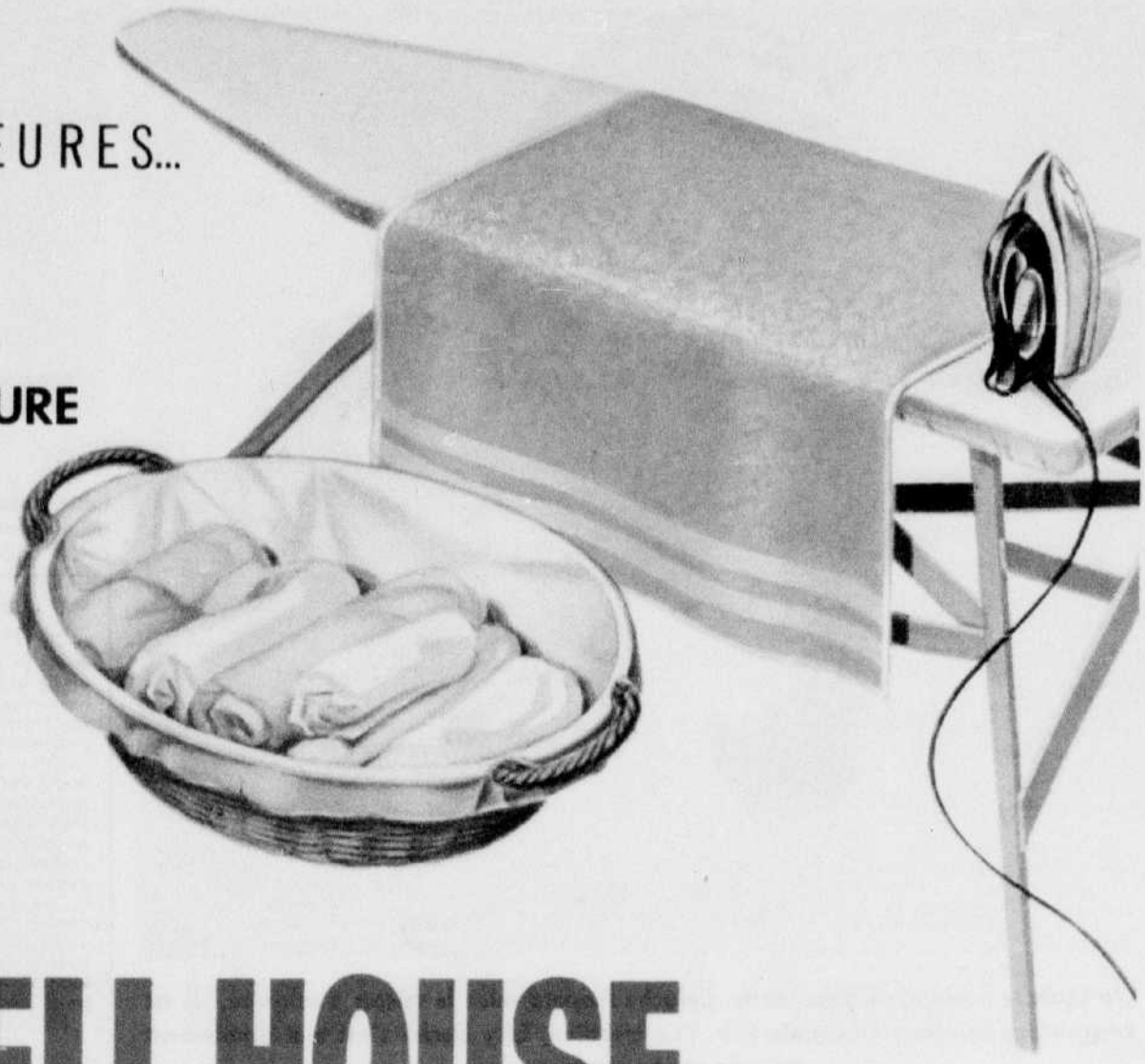
L'Odorono enraye la transpiration et les odeurs désagréables durant une journée entière. De tout repos, il garde sa pleine efficacité même dans les moments de tension et de grande activité, tout en restant doux pour l'épiderme et les vêtements.

*Le double du prix d'achat si vous n'êtes pas convaincu de la supériorité de l'Odorono. Renvoyez la quantité non utilisée à Northam Warren, Montréal.

ODO·RO·NO

Le premier désodorisant au Canada

LA TASSE DE 10 HEURES...



TOUJOURS MEILLEURE

AVEC CE CAFÉ

À "SAVEUR

EXCELLENTE"

MAXWELL HOUSE

C'est le café qu'il vous faut !

Ce "petit quelque chose" qui vous remet d'aplomb et vous redonne l'ardeur au travail, vous l'obtiendrez d'une bonne tasse de savoureux café Maxwell House, le café à "saveur excellente".

Il est préparé avec les meilleurs cafés, qui poussent en hautes terres, mélangés avec soin par des maîtres dans cet art, torréfiés à la chaleur radiante pour faire ressortir toute leur saveur. Le Maxwell House est cette chose rare et exquise: un vrai bon café!

Ajoutez Maxwell House à votre liste d'emplettes. Nous sommes persuadés que vous n'en avez jamais goûté de meilleur.

BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE

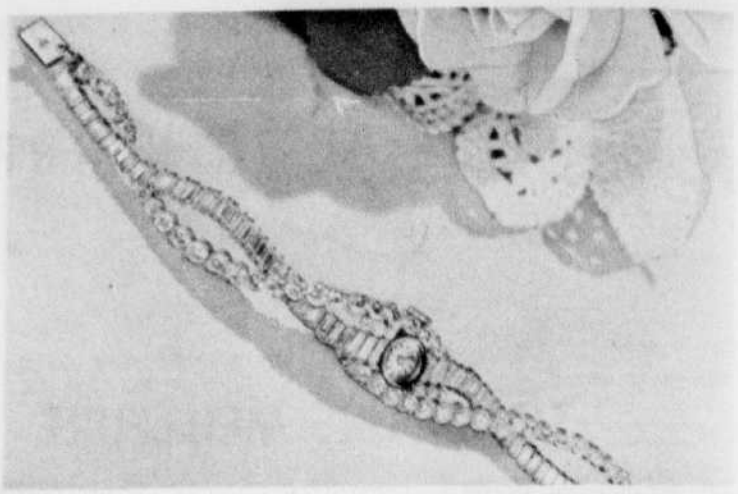
BOÎTE HERMÉTIQUE
Moutures fines
ou ordinaires

SAC DOUBLÉ DE GLASSINE
Mouture à toutes fins

Un produit de
General Foods
Torréfié et empaqueté dans le Québec

MH-45RF

De toute sa hauteur, ce chapeau en peluche léopard salue la saison d'automne. Il est couronné d'un ruban gros-grain noir. La créatrice, Lily Daché s'est tout simplement inspirée du tuyau de poêle.



Cette montre suisse, minuscule mais précise, est entourée de centaines de diamants parfaits enchâssés dans du platine. Celle qui recevra ce bijou inestimable, saura qu'il n'y en a pas de semblable.

Êtes-vous trop occupée pour vous maquiller?

Moi, je suis presque toujours trop occupée. Mais j'ai trouvé le moyen de conserver toute la journée la fraîcheur matinale de mon teint, même lorsque j'ai beaucoup de travail à faire. J'ai trouvé le seul maquillage qui garde vraiment son attrayante apparence sans retouches fréquentes. C'est le maquillage Pan-Cake* de Max Factor. Malgré que je sois une "femme d'affaires" très occupée, mon teint reste parfait toute la journée, grâce à Pan-Cake. Contenant de la lanoline, Pan-Cake ne peut pas dessécher votre peau. 12 teintes parfaites au choix. Exigez le Pan-Cake de Max Factor dans toute pharmacie ou au comptoir des produits de beauté de votre grand magasin favori, aujourd'hui même!

Maquillage
PAN-CAKE
de MAX FACTOR HOLLYWOOD

* Pan-Cake (marque déposée) est le maquillage en pain de Max Factor Hollywood.

Un aimable trois-pièces dont chaque morceau, jupe, blouse et jaquette peut très bien s'harmoniser avec un tout autre ensemble. Celui-ci est en tweed chiné où le brun domine. La jaquette est doublée d'une véritable toison. La blouse est de jersey noir.

Kitten

Entièrement diminués

. . . un choix innombrable de nouvelles nuances d'Automne en fabuleux Orlon Pettal, *si doux, si luxueux qu'il vous faut y toucher pour y croire!*—en laine d'agneau simili cachemire—en Acrilan nouveau et sensationnel!

. . . finis-main, antimites, irrétrécissable, dans les meilleurs magasins, partout

$6.95 $7.95 $8.95

. . . om "Kitten"

Le renard rivalise de beauté avec le vison et il ne se gêne pas pour adopter les mêmes nuances miel et or. On s'est inspiré du pétale de la fleur pour dessiner la coupe de cette magnifique étole.

Un trois-pièces est indispensable en cette saison. Le modèle proposé ici est plus qu'original. La ligne de taille a été prolongée dans le manteau et la jaquette boutonne à l'arrière. La jupe reflète la silhouette longue et mince de la mode nouvelle.
(photo PRESSE CANADIENNE)

Une des pièces à succès de l'exposition de montres de Bâle, entourée de breloques antiques et d'une topaze géante. A remontage automatique, cette montre en or minuscule, donne au bracelet porte-bonheur, un nouvel aspect d'utilité pratique.

Gâtez Papa avec du Riz au Porc et Piment!

Du Riz Parfait INSTANTANÉMENT sans cuisson — ajoutez-le simplement à de l'eau bouillante!

- **Pas de lavage!**
- **Pas d'égouttement!**
- **Pas de casseroles gluantes!**

Le Riz Minute est PRÉCUIT— c'est le seul riz dans son genre. Ajoutez-le simplement à de l'eau bouillante, retirez du feu, et vous serez émerveillée de voir chaque grain gonflé, détaché et blanc comme neige—pour un riz duveteux et tendre, chaque fois! Pas d'insuccès, pas de casseroles gluantes, et il ne coûte que quelques sous par portion! Essayez la recette ci-dessous— et aussi celles données sur le paquet!

RIZ AU PORC et PIMENT

½ livre de porc maigre, coupé en bandelettes fines
2 cuillerées à soupe de graisse de bacon
½ piment vert de grosseur moyenne, coupé en tranches fines
1 oignon moyen en tranches
½ tasse de champignons de conserve en tranches égouttés
1 cuillerée à soupe de fécule de maïs
2¼ tasses de jus de tomates
1 cuillerée à thé de sel
1 cuillerée à thé de sauce Worcestershire
½ cuillerée à thé de raifort préparé
1⅓ tasse de Riz Minute
½ cuillerée à thé de sel
1½ tasse d'eau bouillante

Faites sauter le porc dans la graisse de bacon pendant 4 à 5 minutes, où jusqu'à ce qu'il soit doré. Ajoutez le piment vert, l'oignon et les champignons et faites sauter 3 à 4 minutes de plus, ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres, mais non dorés. Remuez de temps en temps. Incorporez la fécule de maïs à une petite quantité de jus de tomates, en mélangeant bien. Ajoutez le reste du jus de tomates, 1 cuillerée à thé de sel, la sauce Worcestershire et le raifort. Ajoutez au mélange de viande et faites cuire en remuant jusqu'à épaississement. Couvrez et continuez la cuisson sur feu moyen pendant 10 minutes, en remuant de temps en temps. Pendant ce temps, ajoutez le Riz Minute et ½ cuillerée à thé de sel à l'eau bouillante dans une casserole. Mélangez pour que le riz soit simplement humecté. Couvrez et retirez du feu. Laissez reposer 13 minutes. Disposez le riz dans un plat à servir et mettez dessus le porc et la sauce. Servez avec de la sauce au soya, si vous le désirez. 4 portions.

MINUTE RICE TRADE-MARK PRE-COOKED Makes PERFECT RICE Instantly

Produit de General Foods

MR.6-55RF

UNE "RÉCOLTE" D'AUBAINES À VOTRE PHARMACIE

POUR MIEUX JOUIR DE L'AUTOMNE, PRENEZ LES COMPRIMÉS

SUPER PLENAMINS REXALL

9 VITAMINES ET 12 MINÉRAUX DANS UN SEUL COMPRIMÉ PAR JOUR!

Les jours actifs de l'automne peuvent diminuer votre énergie et votre vitalité. Les réceptions, les sports, etc., usent beaucoup de votre réserve d'énergie. Voilà pourquoi vous avez besoin, plus que jamais, des SUPER PLENAMINS contenant d'indispensables vitamines et minéraux qui compléteront votre régime alimentaire.

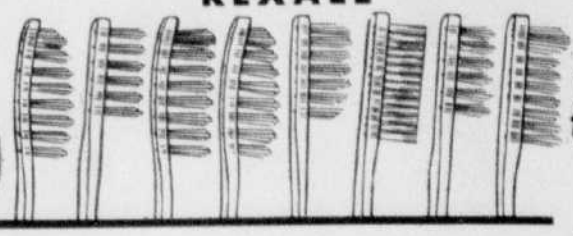
Chaque comprimé quotidien SUPER PLENAMINS fournit 9 importantes vitamines, dont la vitamine B12 et de l'extrait de foie, plus 12 minéraux indispensables dont le calcium, le phosphore, le fer et l'iode. Voyez votre pharmacien Rexall dès maintenant et faites votre provision de SUPER PLENAMINS pour toute la famille.

AUCUN AUTRE PRODUIT VITAMINÉ CONNU NE VOUS OFFRE PLUS, À CE PRIX, QUE LES NOUVEAUX SUPER PLENAMINS.

PROVISION POUR 5 SEMAINES (36 COMPRIMÉS) **$2.59**	GROSSE BOUTEILLE ÉCONOMIQUE (144 COMPRIMÉS) **$7.95**

Un modèle pour chacun!

BROSSES À DENTS "DELUXE" REXALL



59¢ CHACUNE

Choix de six modèles approuvés par les médecins. Soies en nylon, de longue durée. Deux modèles avec soies naturelles.

ÉPARGNEZ $1.00

POLYMULSION "PURETEST" REXALL

Emulsion multivitaminée pour enfants. Aromatisée à l'orange. Se mélange facilement au biberon. 16 onces.

Rég. $3.95 *Spécial* **$2.95**

ÉPARGNEZ 20%

"REXOKETS" REXALL

Comprimés contre les maux de gorge. Agréablement aromatisés à la cannelle. Triple effet rapide: adoucissent la gorge, soulagent l'irritation et le picotement. 15.

Rég. 75¢ *Spécial* **59¢**

REMARQUABLE ÉCONOMIE sur la CRÈME "TIFFANY" POUR LES MAINS

Médicamentée, à la chlorophylle. Nouveau curatif actif pour les gerçures et la rudesse de la peau. 8 onces.

Rég. $2.50 *Spécial* **$1.98**

Petit format: Rég. $1.25—*Spécial* **89¢**

ÉPARGNEZ 30¢

SOLUTION ANTISEPTIQUE "KLENZO"

Rince-bouche, gargarisme et désodorisant de l'haleine, au goût agréable. Laisse la bouche fraîche et propre. 16 onces.

Rég. $1.09 *Spécial* **79¢**

Shampooing "Tiffany" en crème Pot de 3 onces. Rég. $1.00. Spécial ..... **85¢**

Pansements en plastique "Quik" Rexall 33 pansements. Rég. 50¢. Spécial .... **43¢**

2 stylos à bille "Retracto" sur un carton. Valeur $1.98. Spécial, pour les 2 stylos **98¢**

Gants en caoutchouc "Victoria" 3 grandeurs. Rég. 75¢ la paire. Spécial ..... **59¢**

Brosse cheveux-massage Deux tons. Nouvelle forme circulaire. Valeur $1.50. Spécial **$1.19**

(Les prix spéciaux ci-dessus seront en vigueur jusqu'au 30 septembre 1955)

POUR BESOINS COURANTS

Pâte dentifrice "Klenzo"—Grand format. Fait ressortir l'éclat de vos dents. Laisse la bouche propre ..... **59¢**

Brosse à dentier "Klenzo"—Soies en nylon. Enveloppe de cellophane ..... **75¢**

Ouate Rexall pour les premiers soins—Pour la nursery ou les soins de beauté. Empaquetage de 2 onces ..... **40¢**

Ensemble brosses et peignes pour dames—Brosse à cheveux, 5 rangs; peigne de dame, peigne "bobette" et brosse, format pour le sac à main. Cadeau pratique ..... **98¢**

Nécessaire de premiers soins Rexall—Dans un coffret métallique. Y compris un manuel d'instructions **$3.00**

Pinces à cheveux "bobette" Delong—30 par carton. Noires ou brunes ..... **10¢**

Blaireau "Culmak Senior"—De fabrication anglaise. Haute qualité **$1.50**

Rouleau de ouate Rexall—1½ once. Commode distributeur ..... **50¢**

Biberon "Stork" Rexall—Ensemble complet pour nourrir Bébé. Biberon de 8 onces ..... **39¢**

Poire "Defender" Rexall, pour dames—Excellente qualité de caoutchouc **$1.59**

Tampons Rexall—Bâtonnets de 3" au bout recouvert d'ouate. Stérilisés. Paquet de 100. **29¢**

Gaze "Monogram"—5 verges. Bonne qualité. Empaquetage commode ..... **95¢**

Crème nettoyante "Tiffany" (légère)—Nettoie sans assécher. Pour les peaux sensibles. Pot de 8 onces **$2.50**

Crème nettoyante "Tiffany" (liquéfiante)—Nettoyeur pénétrant pour les peaux normales et grasses. Pot de 3 onces **$1.25**

REMÈDES "TINY TOT"

Comprimés A-Sa-Rex "Tiny Tot"—50 comprimés (1 grain) pour enfants ..... **50¢**

Eau contre la colique "Tiny Tot"—Prompt soulagement des gaz d'estomac, de la colique, des crampes, de l'acidité d'estomac. 3 onces ... **50¢**

Laxatif "Tiny Tot"—Régulateur doux et efficace pour les bébés et les jeunes enfants. 3 onces. **50¢**

Solution "Tiny Tot" pour la dentition—Une généreuse application sur les gencives du bébé apporte un prompt soulagement. Peut aussi être mélangée à de l'eau ou du lait. 2 onces. **50¢**

REMÈDES POUR TOUTE LA FAMILLE

P.K.Z. Rexall—Pour le soulagement de la diarrhée, de la dysenterie et des malaises d'estomac. Bouteille de 8 onces **$1.00**

Lotion insecticide "Larkspur" Rexall—Un destructeur rapide et efficace des poux et autres parasites du corps. 2 onces: **40¢** 4 onces: **65¢**

Comprimés vermifuges Rexall—Pour enfants. Rapides, sûrs, efficaces. 50 comprimés .... **65¢**

Gouttes Rexall, à l'éphédrine, pour le nez et la gorge (aqueuses)—Soulagent rapidement de la congestion du nez et de la gorge, causée par le rhume et la fièvre des foins. 1 once ..... **60¢**

Gouttes Rexall, à l'éphédrine, pour le nez et la gorge (huileuses)—2 onces ..... **60¢**

Sirop pour la toux "Rexillana" Rexall—Contre la sécheresse, les picotements de la gorge causés par le rhume. 4 onces ..... **65¢**

Onguent Rexall pour les brûlures—Pour premiers soins. Antiseptique et cicatrisant. Effet rapide. 1¼ once ..... **75¢**

Crème "soleil" Aerosol Rexall—Mousse adoucissante formant une pellicule protectrice uniforme. Soulagement presque instantané. 5 onces **$1.49**

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

Crème tonique capillaire "Bachelor"—Donne de la souplesse et du lustre aux cheveux ... **75¢**

Crème désodorisante "Bachelor"—Non graisseuse. La préférée des hommes à la page. Petit format ... **55¢** Grand format ... **85¢**

Shampooing "Bachelor" à l'huile d'olive—Mousse facilement, même à l'eau dure ... **75¢**

Crème à barbe "Bachelor"—Mousse riche et abondante qui assure un rasage parfait ... **55¢**

Désodorisant "Bachelor"—Apporte une protection durable contre les odeurs désagréables. Flacon vaporisateur en plastique **$1.00**

Rexall

Votre pharmacien Rexall est un spécialiste dans l'exécution des ordonnances

IL EXISTE UN PRODUIT GARANTI REXALL POUR TOUTE FIN PHARMACEUTIQUE

CET AUTOMNE FAMILIALE

REXALL

Et voici 15 nouveaux produits Rexall incomparables vendus sous la garantie connue depuis 46 ans: "SATISFACTION OU ARGENT REMBOURSÉ"

Springwood de TIFFANY – Le nouveau parfum suave, délicat

EAU DE COLOGNE "SPRINGWOOD TIFFANY"

Un parfum subtil qui flattera votre personnalité. 4 onces. **$1.75**

POUDRE DE BAIN "SPRINGWOOD TIFFANY"

Une nouvelle poudre douce et veloutée, pour emploi après le bain. Elle est très adhérente et toujours très rafraîchissante. 5½ onces. **$2.00**

LOTION "SPRINGWOOD TIFFANY"

Cette lotion extra-adoucissante pénètre rapidement et assouplit la peau; empêche les mains de devenir rouges et rugueuses. 6 onces. **$1.00**

PARFUM "SPRINGWOOD TIFFANY"

Délicieux parfum des fleurs des bois, créé spécialement pour la femme chic. 1 drachme. **$1.50**

BÂTON DE COLOGNE "SPRINGWOOD TIFFANY"

Au parfum persistant. Dans un commode étui de plastique. Format pour le sac. ½ once. **$1.25**

LOTION DÉSODORISANTE PARFUMÉE "TIFFANY"

Nouvelle lotion onctueuse à l'arome persistant. N'endommage pas même les plus délicats tissus. Dans un flacon vaporisateur en plastique. 2 onces. **$1.25**

BÂTON DÉSODORISANT "SPRINGWOOD TIFFANY"

Format pour le sac. Dans un très joli étui de plastique. ½ once. **$1.25**

CRÈME LIQUIDE NETTOYANTE "TIFFANY"

Très pénétrante, adoucit et assouplit la peau. Dans un flacon vaporisateur en plastique. 6 onces. **$2.00**

SOLUTION À LA LANOLINE "TIFFANY"

Pour les mains et la coiffure. Excellente pour assouplir les cheveux et adoucir les mains. 3 onces. **$1.25**

FIXATIF "ADRIENNE" POUR LES CHEVEUX

Garde la mise en plis. Merveilleux les jours humides. Maîtrise les cheveux rebelles. Ne graisse pas, ne fait pas de pellicules, n'assèche pas. 5-onces. **$1.50**

GOUTTES DE SACCHARINE REXALL

Deux gouttes équivalent à une cuillerée à thé de sucre ou à un comprimé de ¼ de grain de saccharine. Dans un commode flacon en plastique. ¾ once. **89¢**

VAPORISATEUR NASAL REXALL

Dans un commode flacon en plastique. Soulage rapidement la congestion nasale. ½ once. **98¢**

SIROP REXALL POUR LA TOUX (À TRIPLE EFFET)

Pénétrant, soulage les picotements et l'irritation causés par la toux. 4 onces. **98¢**

POUR ENFANTS:

Sirop Rexall contre la toux (à triple effet). Efficace et agréable au goût. 3 onces. **89¢**

CRÈME MÉDICAMENTÉE REXALL POUR LA PEAU

Antibiotique efficace pour coupures, égratignures, irritations mineures de la peau. Forme une couche protectrice et hâte la cicatrisation. 1 once. **89¢**

"BISMA-REX" REXALL

Poudre contre l'acidité. Facile à prendre. Soulage rapidement et efficacement l'indigestion et les malaises d'estomac.

4 onces **$1.00**

16 onces (format famille) **$2.25**

COMPRIMÉS "BISMA-REX MATES" REXALL

En pratiques comprimés que l'on peut porter sur soi. Neutralisent l'excès d'acidité.

24 comprimés: **35¢** 75 comprimés: **89¢**

SOLUTION "MI-31" REXALL

Rince-bouche au goût agréable, gargarisme, désodorisant pour l'haleine et antiseptique à tout usage. 16 onces. **98¢**

CRÈME À BARBE REXALL

Une véritable aubaine. Nombreux rasages faciles et rapides. Le tube, seulement **43¢**

BOÎTE À LUNCH EN MÉTAL

Format régulier avec support pour bouteille isolante à l'intérieur du couvercle. Avec loquet de sûreté. **$1.39**

PANSEMENTS ADHÉSIFS "PRO-CAP" REXALL

Imperméables, solides et adhérant très fermement. ½" par 5 verges. **29¢**

INSECTICIDE "ELKAY" AEROSOL

Contient du chlordane. Assure la destruction des mouches, fourmis, coquerelles, poissons d'argent et araignées.

5 onces: **89¢** 11 onces: **$1.49**

INSECTIFUGE "ELKAY" AEROSOL

Éloigne les moustiques, maringouins, mouches et puces. Peut être vaporisé sur la peau sans aucun danger. 5 onces. **98¢**

CAPSULES "HISTA-REX" REXALL

Soulagent rapidement des inconvénients dus à la fièvre des foins ou au rhume de cerveau.

12 capsules: **60¢** 36 capsules: **$1.25**

POUDRE DENTIFRICE "REXADENT" REXALL

Fluorinée, nettoie les dents rapidement et laisse la bouche rafraîchie. **59¢**

LINIMENT "LIN-A-SEPTIC" REXALL

Pour soigner et soulager le "pied d'athlète", les meurtrissures et les entorses. 10 onces. **$1.39**

SIROP "CHERROSOTE" REXALL POUR LA TOUX

Calme la toux causée par le rhume, soulage les muqueuses de la gorge. 4 onces. **60¢**

PÂTE DENTIFRICE "REXADENT" REXALL

Nettoie et rend les dents étincelantes de blancheur. – Laisse la bouche rafraîchie pendant plusieurs heures. Fluorinée, contient de la chlorophylle. **65¢**

DOUCHE "DEFENDER" POUR LE BAIN OU LE SHAMPOOING

N'éclabousse pas. Avec brosse en anneau pour masser. Protège-tube en spirale. **98¢**

COUSSIN THERMIQUE "REX-RAY"

3 degrés de chaleur. Couverture flanellette. Choix de couleurs. **$5.49**

PRODUITS DIVERS

Ouate "Roxbury"—Rouleau de 1 lb. Format pratique **98¢**

Peigne de poche en caoutchouc durci. 5 pouces. Dents fines et grosses **25¢**

Éponge synthétique—Format pratique. Couleurs variées **39¢**

Règle de classe—Une nécessité pour chaque écolier. En plastique. 12" **10¢**

Houppette à poudre—En velours. Dans une enveloppe de cellophane. 3¼" **15¢**

Lampe infra-rouge "Rex-Ray"—Avec support. Réflecteur construit à même pour concentrer la chaleur **$5.50**

Nécessaire pour sac à main—Brosse à cheveux, 4 rangs de soies, dans un sac en plastique; peigne de même couleur **59¢**

Stylo à bille "Paper Mate"—A pointe rétractile **$1.98**

Stylo à bille "Northrite" **35¢**

Enveloppes "Poste aérienne"—Paquet de 20 **10¢**

Bloc de papier à lettres "Poste aérienne" **15¢**

Crayons de cire—Boîte de 8 **15¢**

Cartes à jouer "Caravan"—Format pour le bridge. Rouges et bleues. Jeu simple **59¢**

Album-souvenirs—9½" x 12¼". 52 feuilles. Couverture illustrée **15¢**

Emplâtres "Quik" Rexall—Simples, faciles à appliquer. 36 dans une boîte métallique **40¢**

Ensemble d'accessoires "Roxbury"—Pour la bouteille d'eau chaude. A grand débit. Très pratique **$1.00**

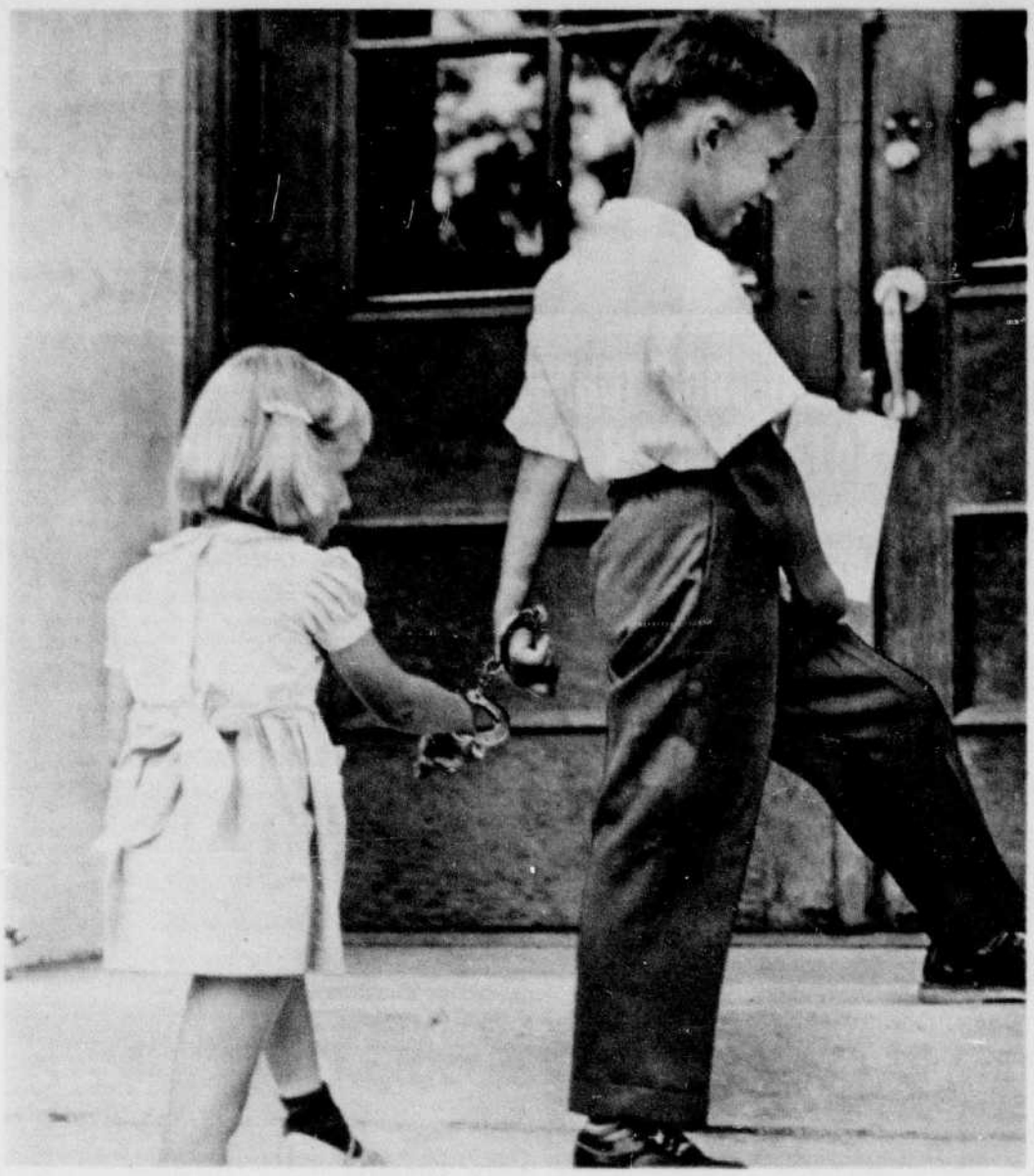
Bonnet de douche ou de maquillage pour protéger les cheveux **75¢**

Bloc de papier à lettres—Ligné **25¢**

Bouteille isolante "Vacmaster"—15 onces. Couvercle en bakélite. Remplacement facile. Toujours pratique pour le repas que les enfants prennent à l'école **$1.09**

Peigne Rexall en nylon—8 pouces. A dents grosses et fines **50¢**

VOUS POUVEZ AVOIR PLEINE CONFIANCE EN TOUT PRODUIT PORTANT LE NOM REXALL



Le grand frère a reçu mission de conduire sa petite soeur à l'école et de voir à ce qu'elle y entre et occupe sa place. Le père doit être un policier puisqu'il a eu recours à des menottes. Les uns vont à l'école avec joie; d'autres à reculons.

Ci-dessous, la fillette assise à terre se rendrait à l'école avec plaisir au lieu de verser des larmes. Mais ses petits frères et soeurs lui ont dit qu'elle ne pourrait les suivre en classe. Contrairement à la petite fille de l'autre photo, elle ne se ferait pas tirer par la main pour aller à l'école.

Grand'maman faisait déjà confiance à

Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL

Tout le monde veut une **Coleman**

"AH! AH! NOODNINSKI!
V'LÀ LE BON IDÉE POUR ARRÊTER LE GUERRE FRÈDE—ON CHANGE LA SLABÉRIE POUR UNE **FOURNAISE DE PLANCHER COLEMAN!**"

RÉCOMPENSE en $$$ Pour qui achète avant la saison!

DÉDUCTION DE $25.00 (OU PLUS)
SUR REMISE EN ÉCHANGE

Pour toute vieille fournaise contre une nouvelle

FOURNAISE DE PLANCHER COLEMAN,
À L'HUILE - dissimulée

Quelle splendide occasion pour vous d'épargner en échangeant les coins froids de *votre* maison pour le confort et la commodité d'une fournaise de plancher Coleman. Pas de charbon à transporter! Finis les planchers froids! Vous avez un air chaud et confortable circulé doucement.

Adieu les vilains tuyaux . . . vous aurez beaucoup plus d'espace vital . . . parce que cette fournaise Coleman se pose sous le plancher, même dans les habitations sans sous-sol!

Voyez votre vendeur Coleman aujourd'hui pour une généreuse déduction sur remise-en-échange de tout vieil appareil de chauffage.

Pour dépliant illustré GRATIS, écrivez à: The Coleman Lamp and Stove Co: Ltd. Dept 3D, Toronto 8, Canada.

AUTOMATIQUES DISSIMULÉES

FOURNAISES DE PLANCHER **Coleman**

Modèles au gaz naturel ou LP, également disponibles

L'histoire du crayon de mine

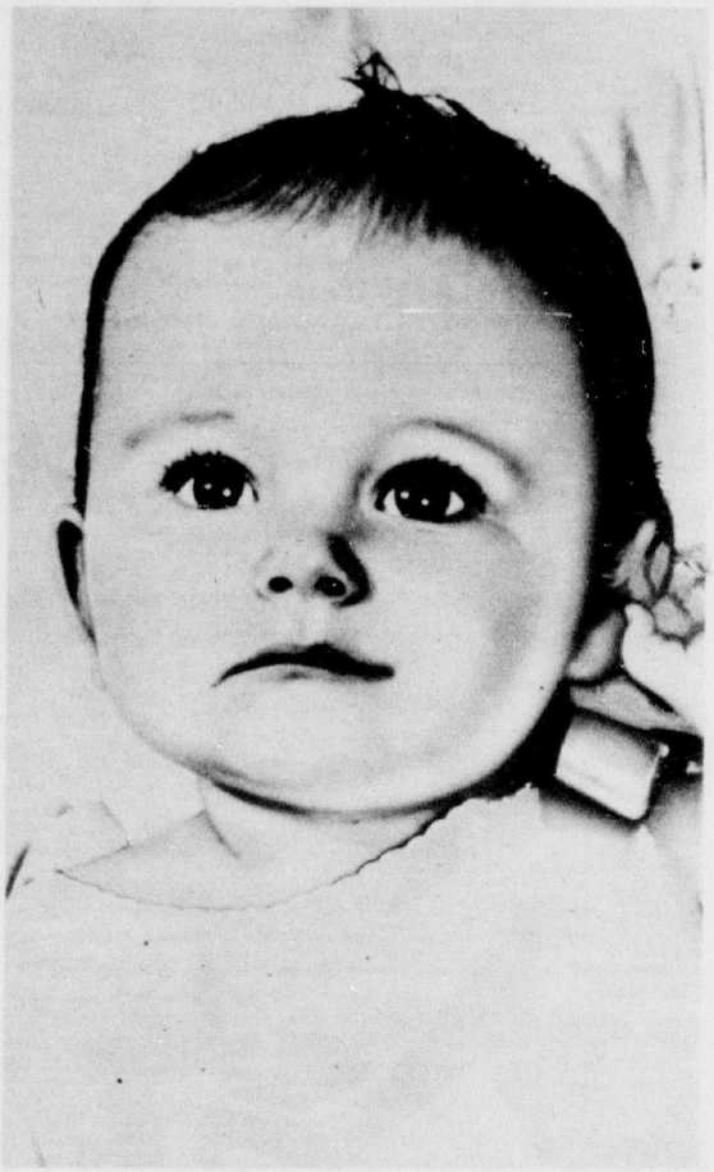
L'écriture remonte à des temps fort anciens, à plusieurs milliers d'années. Et pourtant, certains peuples comme les Incas, ignoraient il y a quatre siècles, au moment de leur conquête par les Espagnols, l'écriture telle que nous la concevons. Aujourd'hui, tout enfant armé d'un simple "crayon de mine" peut, sur les indications de ses parents ou d'un maître ou maîtresse, écrire son nom ou dessiner. Ce qu'on appelle couramment un crayon de mine ou de plomb ne contient plus de plomb, mais du graphite et de l'argile. D'abord réduits en poudre, graphite et argile sont mêlés. Certains produits chimiques et de l'eau leur sont ajoutés, qui en font une masse amorphe. Séchée, cette masse est passée dans un moule et transformée en une sorte de spaghetti noir, comme le fait voir la photo ci-dessus. A droite: des ouvrières placent la plombagine dans les rainures du futur crayon. Tout crayon est comme un sandwich. Deux parties de bois ouvertes et sillonnées se referment sur le filet noir. Pour les bien coller (photos du bas), on presse fortement les crayons.

Qui connaît le mieux votre bébé?

Vous et votre médecin, bien sûr! Mais, Gerber fait aussi autorité en ce qui concerne l'alimentation des bébés—car seul Gerber prépare des aliments pour bébés et rien d'autre!

Ainsi, la maison Gerber vous offre la variété que bébé désire et dont il a besoin: cinq céréales, jamais surpassées, précuites et enrichies, se mélangeant simplement au lait.

Ensuite, vous pouvez choisir parmi plus de trente Purées Gerber . . . toutes meilleures les unes que les autres . . . toutes avec la saveur et la consistance spéciales préférées des bébés.



UN CHOIX VARIÉ POUR L'ALIMENTATION DE VOTRE BÉBÉ

PURÉES

Légumes
Carottes
Pois
Courge
Betteraves
Légumes Mélangés
Légumes Potagers
Patates Douces

Dîners Légumes et Viande
Légumes et Foie avec Bacon
Légumes et Boeuf
Légumes et Bacon
Légumes et Agneau
Légumes et Poulet

Fruits
Pêches
Compote de Pommes
Abricots et Pommes
Pruneaux
Poires
Prunes avec Tapioca
Poires et Ananas
Dessert aux Fruits
Abricots

Desserts
Pouding-Cossetarde
Cossetarde à l'Ananas
Cossetarde à l'Orange
Cossetarde aux Fruits

Viandes
Coeur de Boeuf
Boeuf
Foie et Bacon
Agneau
Veau
Porc

ALIMENTS POUR ENFANTS

Légumes
Carottes
Légumes Mélangés
Légumes Potagers
Patates Douces

Dîners Légumes et Viande
Légumes et Bacon
Légumes et Boeuf
Légumes et Poulet
Légumes et Agneau
Poulet et Nouilles

Fruits
Compote de Pommes
Abricots et Pommes
Pêches Poires
Poires et Ananas
Dessert aux Fruits
Prunes avec Tapioca

Desserts
Pouding à l'Ananas
Pouding au Chocolat
Pouding aux Fruits

Viandes
Boeuf Haché
Foie et Bacon Hachés
Veau Haché

CÉRÉALES
Riz
Orge
Avoine
Blé
Mixte

AUTRE ALIMENTS
Jus d'Orange Passé au Tamis
Jaunes d'Oeufs Tamisés
Biscuits pour la Dentition

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

ALIMENTS **Gerber** POUR BÉBÉS

NIAGARA FALLS, CANADA

5 CÉRÉALS • PLUS DE 56 PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS Y COMPRIS LES VIANDES

Un café ... exquis

fraîchement grillé, filtré sous pression, à saveur scellée

Il suffit de voir la couleur de la poudre Nescafé—qui est exactement celle des fèves de café fraîchement grillées—pour se rendre compte que rien n'a été perdu au cours de la préparation. Le Nescafé est 100% pur—il ne contient rien d'autre que du café. Vous conviendrez, sitôt que vous y aurez goûté, qu'il existe enfin un café toujours parfaitement riche et savoureux . . . toujours aussi exquis, chaque fois que vous en préparez.

Un café pur d'une saveur incomparable

Commode sur toute la ligne!

. . . et toujours délicieuse!

Les vôtres seront trop occupés à savourer la succulente soupe *Maggi* pour vous féliciter de vive voix. Mais quand ils diront: "Encore Maman!", vous serez doublement récompensée. Oui, Madame, ces commodes paquets jaune et rouge emprisonnent ce qu'il y a de plus succulent et de nourrissant en fait de soupe . . . et *Maggi* est économique!

Ecrivez MAGGI sur votre liste de provisions

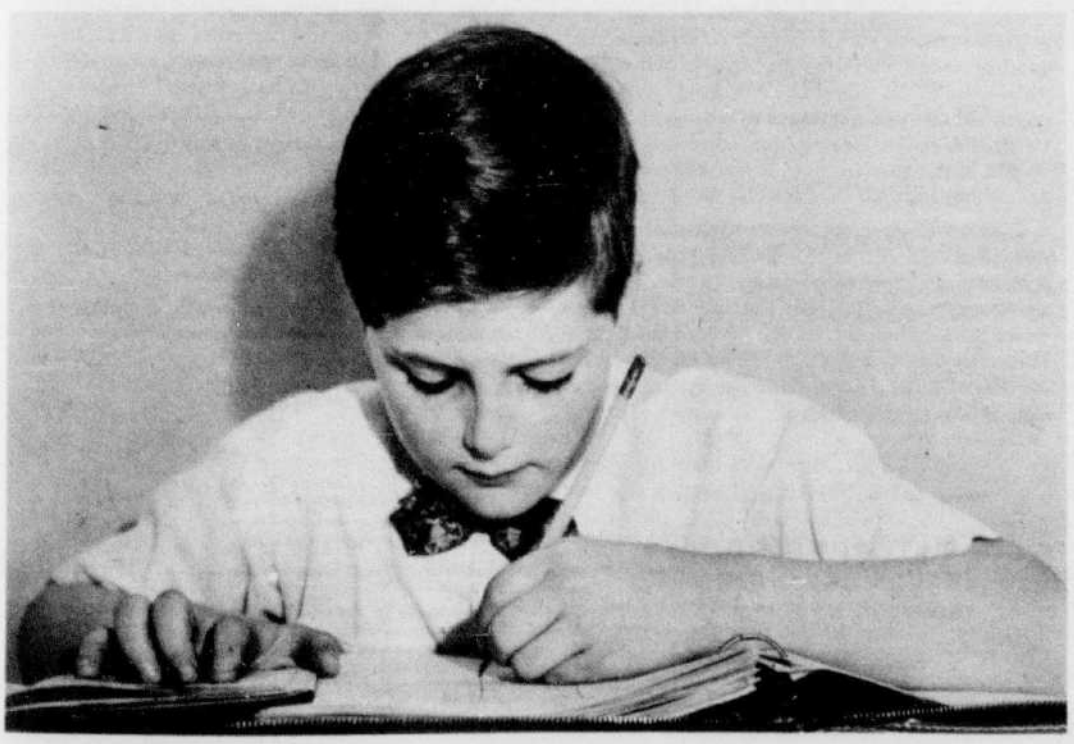
Soupe MAGGI

Trois soupes savoureuses:
- Poulet et Nouilles.
- Tomate.
- Pois avec Bacon.

MAGGI EST UN PRODUIT NESTLÉ DE RENOMMÉE MONDIALE

Les crayons sont bien collés, mais ils sont encore à l'état brut. Il faut les sabler et les vernir. Photo du milieu: les crayons ont reçu un premier bain de peinture et ils défilent sur des bandes sans fin. A l'autre bout, ils seront recueillis et renvoyés au bain. Tout crayon reçoit de six à douze couches de peinture, selon sa qualité et son usage.

Enfin, il est mis sur le marché, et l'écolier s'en sert pour rédiger ses devoirs et prendre des notes.



La température n'est JAMAIS un problème dans une maison équipée avec Rusco!

FENÊTRES COMBINÉES TOUT MÉTAL, SANS REMISAGE, LES PREMIÈRES ET LES MEILLEURES AU MONDE. Seul Rusco vous offre le Magicpanel breveté, muni d'un écran filtreur pour ventilation à l'épreuve de la pluie et sans courant d'air toute l'année . . . le verrouillage automatique et positif . . . les bourrelets isolants en feutre, posés d'avance . . . et beaucoup d'autres caractéristiques exclusives qui assurent confort et protection. Plus de 11,000,000 d'installations et 18 années de suprématie attestent que vous avez raison de choisir RUSCO!

LA PORTE COMBINÉE RUSCO avec GRILLAGE et PANNEAU VITRÉ, genre Fenêtre-Paysage, assure la protection de votre maison toute l'année. Fonctionne comme une fenêtre. Le panneau vitré du bas coulisse verticalement pour donner la ventilation voulue. Rien à changer—rien à remiser. Beau fini en émail Satiné Argenté, cuit au four.

LES CLOISONS COMBINÉES RUSCO transforment à très peu de frais votre véranda en une pièce confortable et utilisable toute l'année. Vous obtenez une véranda vitrée ou grillagée, avec ventilation totalement réglable. Rien à changer—rien à remiser.

RUSCO FENÊTRES, PORTES et CLOISONS COMBINÉES en acier galvanisé, n'ayant jamais besoin d'être remisées

RUSCO
UN PRODUIT DU CANADA

QUEL QUE SOIT LE TEMPS, VOUS ÊTES TOUJOURS PRÉMUNI AVEC RUSCO

The F. C. RUSSELL Company of Canada, Ltd.
Dept. PR-10, Station H, Toronto 13, Ontario

Messieurs, Veuillez m'envoyer de la documentation illustrée sur les Produits RUSCO suivants: Fenêtres Combinées ☐ Portes Combinées ☐ Cloisons Combinées pour Vérandas ☐ et m'indiquer le nom du distributeur le plus proche.

Nom .....
Rue .....
Ville..... Comté..... Province.....
☐ J'ai ma maison ☐ Je propose d'en acheter une

"Le plus grand fabricant au monde de Fenêtres Combinées tout-métal"

CONSTRUISEZ VOUS-MÊME par ÉCONOMIE

PLANS GRATUITS d'intérieurs, de meubles, de jouets . . . Voyez votre fournisseur de matériaux ou demandez directement les dépliants illustrés au Dép. C18,

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED
Gatineau, Québec *Marque déposée

Chez nos voisins

Un problème scolaire aigu aux États-Unis est celui des blancs et des noirs. La Cour suprême a ordonné l'abolition de la ségrégation. Des États ont acquiescé à l'arrêt du haut tribunal, mais d'autres, surtout dans le sud du pays où la population noire est considérable, ont jusqu'à maintenant refusé d'obéir. Même dans certains cas, la lutte est acerbe contre la décision de la Cour suprême.

Ci-contre, des adolescentes, noires et blanches, sortent de la classe, à Lafayetteville, dans l'État de l'Arkansas. Fayetteville a décidé de mettre fin à la ségrégation raciale, conformément à l'arrêt de Washington, et tout va bien.

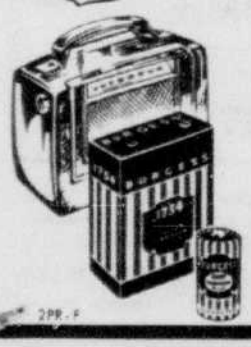
Photo du bas: les quadruplets Zavada, de Pennsylvanie, ont commencé à fréquenter l'école. Soeur Marie-Suzanne les accueille avec un bon sourire.

Samson fut fort, car ses cheveux

Lui donnaient une grande robustesse,

Mais de nos jours, plus merveilleux,

Est le pouvoir des piles Burgess!



PILES BURGESS

Les plus puissantes de toutes

POUR RADIO PORTATIF

Très puissantes, elles accentuent la luminosité. Pourvues d'un protecteur de chrome prolongeant leur vie de 50%. Super-scellées dans l'acier. Garanties contre les fuites. Les meilleures de toutes les piles. Achetez donc Burgess.

ON LES RECONNAÎT À LEURS ZÉBRURES

Votre enfant est-il prêt pour la rentrée des classes?

Les jeunes Canadiens vont bientôt rentrer à l'école, ou y aller pour la première fois . . .

Le pays n'a jamais eu autant d'enfants d'âge scolaire. Cette année, plus de trois millions d'élèves seront inscrits dans les écoles, et 500,000 d'entre eux iront en classe pour la première fois.

N'avez-vous rien oublié qui pourrait gêner leur bien-être physique et mental . . . , ou les désavantager dans leurs études, ou affecter leur présence à l'école . . . ?

Pour s'assurer que leurs enfants sont prêts pour l'école, les parents peuvent, avant la rentrée des classes, faire examiner les enfants par le médecin.

Qu'il s'agisse de jeunes enfants ou d'adolescents, un examen médical permettra peut-être de corriger certains défauts de la vue et de l'ouïe dont on ne soupçonne pas l'existence, ainsi que de corriger la pose du corps et de vérifier l'état de santé en général. Parfois, de tels défauts sont la cause de mauvais résultats ou de troubles émotifs.

C'est le médecin qui a connu votre enfant au cours des années qui est le plus qualifié pour examiner celui-ci avant la rentrée des classes. En effet, il possède un dossier *complet* sur l'état physique de l'enfant. Il saura aussi rechercher ce qui pourrait échapper à l'attention des parents. En corrigeant immédiatement les défauts qui pourraient exister, on évitera peut-être des troubles graves, plus tard.

Il importe que l'enfant qui va à l'école pour la première fois, soit immunisé contre les maladies contagieuses. De l'avis des médecins, en plus d'immuniser l'enfant contre la variole, la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, les vaccins réduisent aussi le risque de contracter la paralysie infantile.

Des examens périodiques sont surtout nécessaires pendant l'adolescence, alors que la croissance impose de la tension et des efforts considérables, tant sur le plan physique que sur le plan mental. De nombreux problèmes, y compris ceux que l'on associe à la croissance et à l'adaptation sur le plan émotif, demandent souvent l'attention de spécialistes en la matière. En outre, il serait peut-être profitable pour l'enfant de changer ses habitudes sous le rapport des divertissements, du sommeil et des exercices.

Si, jusqu'à présent, vous n'avez encore jamais fait examiner votre enfant avant la rentrée des classes, il serait sage de commencer à le faire. Les parents qui agiront ainsi sauront qu'ils auront donné à leur enfant l'un des meilleurs genres de protection possible, pour sa santé et son bien-être au cours de l'année scolaire qui s'amène et des années à venir.

La **Métropolitan offre** deux brochures qui traitent de la santé des jeunes enfants et des adolescents qui vont à l'école. Pour obtenir l'une de ces brochures gratis, ou les deux, il vous suffit de cocher le carré approprié.

COPYRIGHT CANADA, 1955 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada:
(Dépt. H.W.) Ottawa 4, Canada.

Veuillez m'envoyer un exemplaire de votre brochure intitulée

☐ *Problèmes de l'adolescence, 195-P*
☐ *Les maladies communes de l'enfance, 295-P*

Nom .....

Adresse .....

Localité ..... Prov. .....

Tarzan®

par EDGAR RICE BURROUGHS

LA JOLIE MAIS SAUVAGE TANIA A ÉTÉ EFFRAYÉE PAR TARZAN ET A PRIS LA FUITE DANS LA FORÊT.

MAIS ELLE NE S'EST PAS RENDU COMPTE QU'ELLE AVAIT ATTIRÉ L'ATTENTION D'UN MONSTRUEUX GORILLE.

TARZAN BUVAIT DANS L'EAU CLAIRE D'UN RUISSEAU . . . IL FUT SOUDAINEMENT SURPRIS PAR DES CRIS DE TERREUR!

POUSSÉ À L'ACTION, L'HOMME DES BOIS SAUTA DANS LES ARBRES POUR ENQUÊTER SUR CES CRIS DE PANIQUE.

Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

IL ARRIVA SUR LA SCÈNE D'UN SPECTACLE TERRIFIANT . . . LE GROS GORILLE AVAIT CAPTURÉ TANIA!

TARZAN FIT ENTENDRE SON CRI DE DÉFI QUI RÉSONNA DANS LA JUNGLE ET L'HOMME SINGE SAUTA SUR BOLGANI . . .

. . . ARMÉ DE SON POIGNARD. IL FRAPPAIT LE GORILLE HIDEUX, LE RETENANT DE TOUTES SES FORCES . . . TOUT À COUP, TANIA PLONGEA SA LANCE DANS LA POITRINE DE LA BÊTE!

9-4
1278

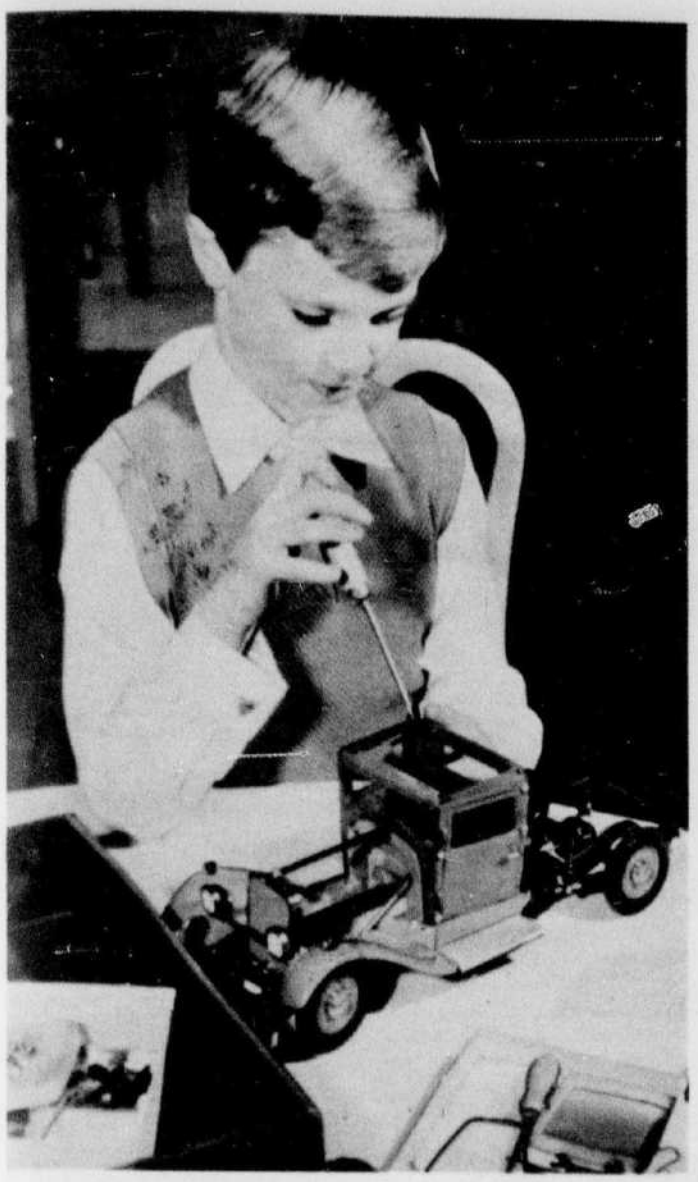
Chaque année a lieu à Wellesley, État de Massachusetts, une course au cerceau. Environ 200 élèves de ce célèbre collège féminin y prennent part. Selon la tradition, la gagnante est la première de sa classe à se marier.

Photo du bas: les candidates à la danse de ballet ne manqueront pas en Floride. Voici un groupe de jeunes disciples de Terpsichore en train de s'inscrire aux cours.

CENT POUR CENT! Par Cinquante

C'est plus dangereux qu' ça en a l'air, de faire de la bicyclette... Gageons qu'ils célébreront avec de la bonne Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière grandiose! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.

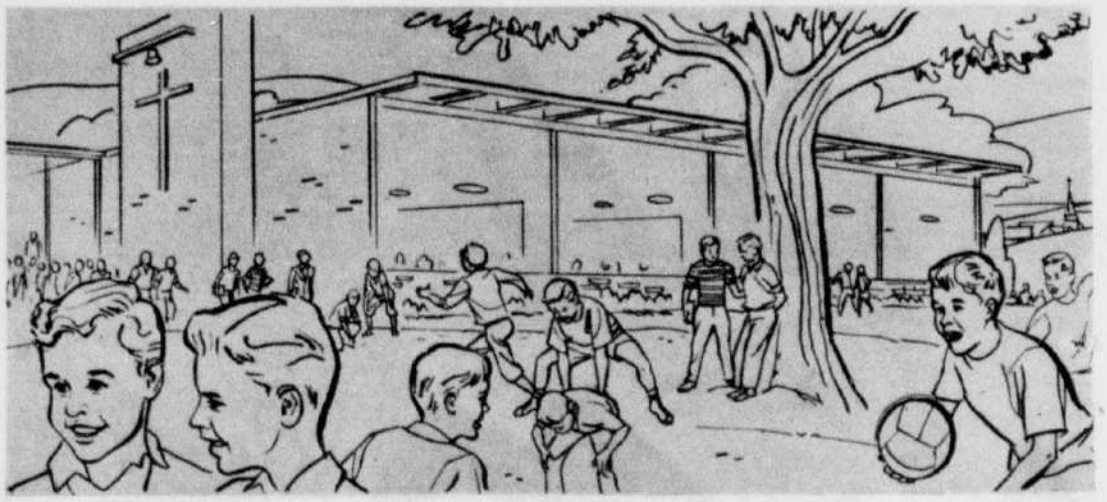
LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!.



Jeune prince

Le prince héritier Charles-Gustave de Suède se délasse de ses études dans la salle de jeux du palais. Il aime la mécanique et le hockey. Il prend plaisir à démonter et à remonter une automobile ainsi qu'à jouer sa partie de hockey avec des joueurs fictifs.

les ailes de la liberté



LIBERTÉ D'ENSEIGNEMENT SCOLAIRE

L'école paroissiale—comme le collège et l'université—
est l'expression de la liberté dont jouissent les Canadiens.
L'instruction y est accessible à tous les enfants, et nos écoles
forment des citoyens libres.

Pour sauvegarder nos libertés scolaires et l'avenir de nos
enfants, l'Aviation Royale Canadienne déploie ses ailes protectrices sur
tout le pays. Et dans son rôle de protecteur de toutes
nos libertés, le CARC offre à la jeunesse canadienne des
situations modernes et fières au sein de ses équipages volants
et il ouvre la voie vers une carrière fructueuse dans le domaine
grandissant de l'aéronautique.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Âge—au moins 17 ans et pas plus de 25.
- Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure ou mieux.
- Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)
ADRESSE .....
VILLE ..... **PROVINCE** .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....
ÂGE .....
CAF55-15R9F

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

NAISSANCE D'UNE IDYLLE

(chacun pense à ce qui l'intéresse le plus!)

Le bonbon percé.

Saviez-vous qu'il se donne même des cours de "garde d'enfants"? Cette photo nous transporte à Milan, Italie. Il y existe un club des gardiens et gardiennes de bébés. Les élèves y sont sérieux, à preuve celui qui prend des notes.
Photo du centre: voici un aperçu de la mode pour hommes. À gauche, la tenue pour le jardinage. À droite, le costume pour le sport, en particulier les courses. Feront-ils fortune?
Photo du bas: Ce bébé se laisse transporter confortablement vers le train où le rejoindront ses parents. C'est une précieuse pièce de bagage!

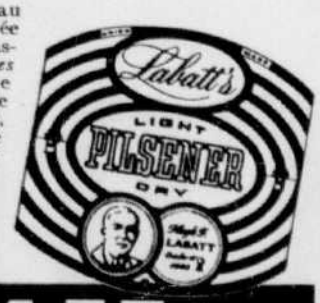
"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Soif?

...GOÛTEZ DONC
UNE PILSENER

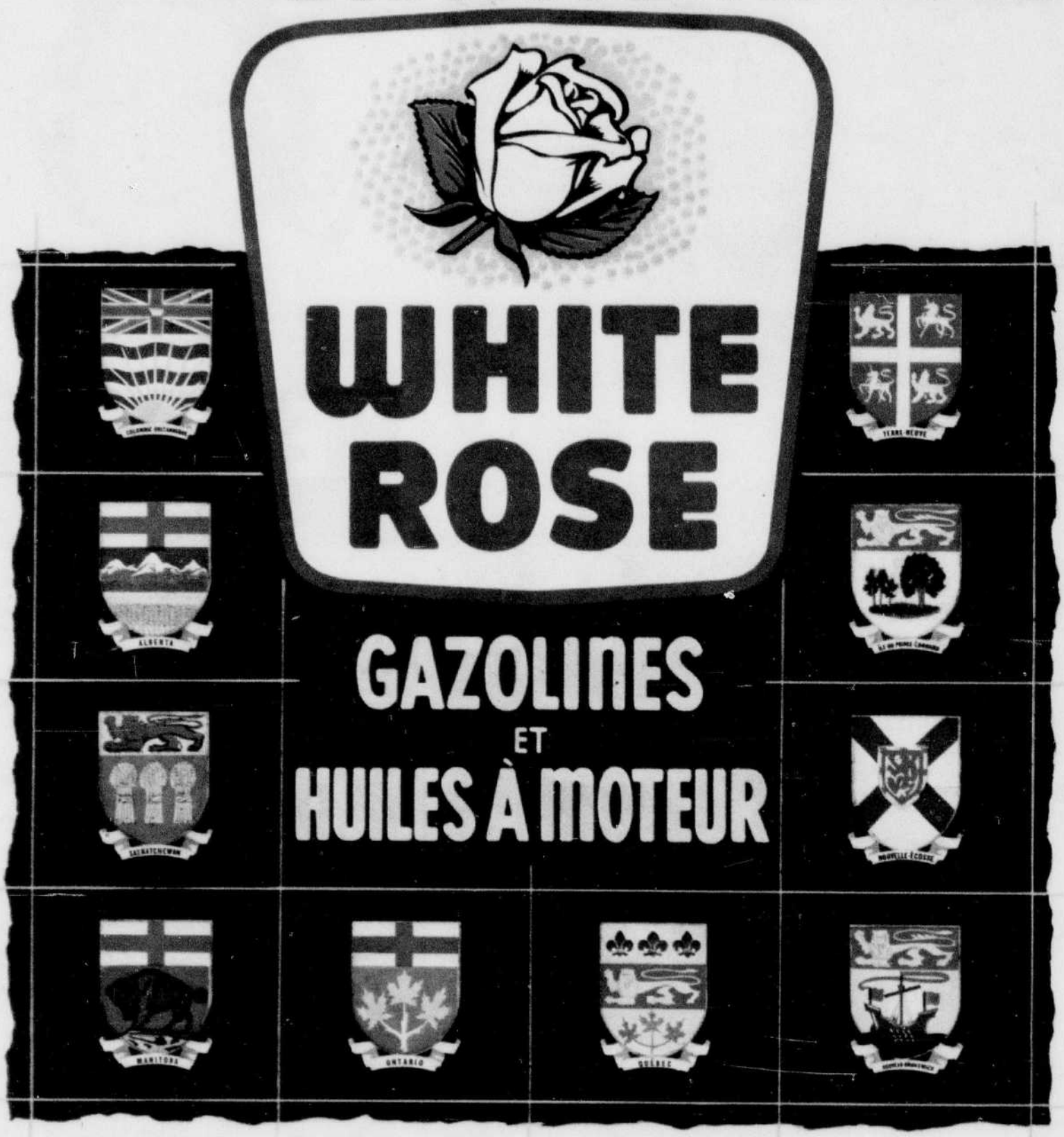
Enragez-vous de soif comme un lion qui ne peut trouver de lieu où s'abreuver? Ne rugissez pas, mais clamez bien fort pour un grand verre de Pilsener Labatt bien froide. Ce breuvage plus léger que les uns . . . éteint vite la flamme qui vous consume le gosier. Plus sec que les autres . . . il est vraiment délectable. Quand vous avez le gosier sec, pensez à la Pilsener Labatt—dégustez-la chez vous ou demandez-la à l'hôtel et chez l'épicier.

La seule bière au monde approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

TOTALEMENT CANADIENNE



Les dix provinces du Canada forment aujourd'hui un pays d'un genre à peu près unique au monde. C'est un pays dont la population parle deux langues, dont les intérêts sont divers et les caractéristiques physiques très variées. Toutefois, la nation canadienne est remarquable pour son esprit d'unité et par la solidité des liens qui joignent ses différents éléments. C'est pourquoi Canadian Oil Companies, Limited est si fière de son canadianisme.

C'est la seule grande compagnie pétrolière qui soit exclusivement et entièrement canadienne. Elle est la propriété de Canadiens dans la proportion de plus de 99%... elle est dirigée et administrée par des Canadiens . . . et elle ne traite que du pétrole brut canadien. Lorsque vous achetez des produits de Canadian Oil, vous achetez quelque chose de vraiment canadien.

CANADIAN OIL

COMPANIES, LIMITED

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
225,938
copies
Dernières nouvelles et finances

MLLE GUILLAUME
FILIERE 0-15
ED.FINALE RESERVE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Mansuy, évêque et confesseur

Soleil: lever 5h.33; coucher 6h.35
Lune: lever 6h.52; coucher 6h.51

PRONOSTICS
Ensoleillé et chaud, auj. et demain
Maximum : 82 Minimum : —
Pour détails complets, voir page 75

71e ANNEE — No 271 MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1955 PRIX : CINQ CENTS

Le danger de trop demander à l'Etat

C'est de nécessiter un pouvoir plus fort

M. Louis Saint-Laurent expose au barreau canadien que plus les citoyens requièrent de services, plus le gouvernement a besoin de moyens.

La majorité

Le premier ministre note que si elle souhaite l'intervention croissante de l'Etat, ce dernier doit prendre des mesures en conséquence.

par Georges Langlois

Ottawa, 3. — "Les citoyens de toutes les sociétés semblables à la nôtre ont une tendance générale à réclamer des services de plus en plus nombreux de leurs gouvernements et particulièrement du gouvernement central, dans le cas d'un régime fédéral tel que le nôtre. Si l'on doit accéder à ces demandes, il s'ensuit naturellement que le gouvernement doit être muni des pouvoirs nécessaires et posséder les moyens financiers pour rendre la chose possible."

Ces paroles du premier ministre du Canada, prononcées en présence des membres de l'Association du Barreau canadien, étaient la réponse du très hon. Louis Saint-Laurent à ceux qui accusent son gouvernement de concentrer trop de pouvoirs en ses mains.

Il a précisé que, comme un gouvernement démocratique doit se plier à la volonté de la majorité, il doit également, "dans les limites de la constitution", pouvoir prendre les mesures nécessaires pour satisfaire à cette volonté.

Cette tendance à demander toujours davantage des services de l'Etat, ajoutée à la nécessité de protéger notre pays et nos institutions contre la perspective d'une guerre totale, entraine comme contre-partie l'obligation, pour les gouvernements "d'assumer des responsabilités et d'exercer des pouvoirs proportionnés aux dangers" et aux exigences de la population.

Epoque de profondes transformations

Les plus hautes autorités britanniques déclarent "qu'à notre époque nous devons faire face à des changements dont l'importance, au point de vue de la constitution, est égale à celle des changements qui se produisirent en Angleterre il y a 300 ans." Et, selon le premier ministre, les institutions juridiques et politiques que nous avons héritées de l'Angleterre sont une protection suffisante contre l'abus possible du pouvoir.

C'est au cours d'une allocution par laquelle il clôturait la série des discours au banquet que les avocats ontariens offraient, hier soir, aux congressistes de l'Association du Barreau canadien, que M. Saint-Laurent a ainsi pris position sur les pouvoirs du gouvernement fédéral en regard de la constitution. C'était sa réponse à ceux de ses adversaires qui l'accusent d'exercer des pouvoirs trop étendus, mais ne cessent de réclamer eux-mêmes du gouvernement des services plus nombreux.

La protection contre les abus de pouvoir

Sa thèse peut se résumer ainsi : pour assurer les services que la société moderne attend du gouvernement, y compris ceux de la défense nationale, les pouvoirs correspondant à ces services sont nécessaires et nos institutions juridiques et politiques sont une sauvegarde suffisante contre l'abus de ces pouvoirs.

Comme le premier ministre, à titre de président honoraire à vie de l'Association du Barreau canadien, faisait l'allocution de remerciement au conférencier de la soirée, le très hon. sir Alfred Thompson Denning, juge de la Cour d'Appel d'Angleterre, il a appuyé sa these sur l'autorité de ce grand juriste anglais.

L'équilibre des pouvoirs

Celui-ci a écrit, dans un article paru dans la "Canadian Bar Review", que le grand héritage juridique et constitutionnel des pays du Commonwealth était "une valeur spirituelle" représentant "dans le monde une puissance plus grande que les armées, les marines ou les bombes atomiques." Et il a énuméré comme parties constituantes de cet héritage "le sens de la justice", le sens de la liberté" et "le sens pratique qui nous porte à équilibrer les droits et les devoirs, de même que les pouvoirs et les sauvegardes, de sorte qu'il soit impossible d'excéder les droits ou les pouvoirs ou d'en abuser."

C'est cette troisième qualité des institutions britanniques que M. Saint-Laurent retient de la définition donnée par sir Alfred Denning, tout en ajoutant que nous, du Canada, sommes doublement fortunés d'ajouter à cet héritage britannique celui qui nous vient de nos origines françaises.

C'est ce qui amène le premier ministre à parler de "ce qui est parfois considéré comme l'une des plus grandes menaces à notre liberté, soit l'autorité croissante du pouvoir exécutif du gouvernement." Il fait allusion aux débats qui ont

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

3 blessés dans un incendie

Maisons endommagée, rue De Nonville. — 2 fabriques ravagées à Lachine.

Un homme et une femme ont été blessés, tôt ce matin, dans un violen tincendie marqué par l'explosion de deux camions-citernes qui a pris origine dans l'établissement de marchand de combustibles, rue DeNonville, à Ville Emard, et a causé des dommages à plusieurs maisons voisines.

D'autre part, des dégâts considérables ont été causés à deux fabriques de Lachine, par les flammes, hier soir.

M. et Mme A. Lapierre, 2230, rue DeNonville, ont dû sauter du premier étage de leur maison pour échapper aux flammes. Ils ont cependant reçu des brûlures superficielles et ont dû être transportés à l'hôpital général de Verdun pour y être pansés.

Le pompier J.-M. Montpetit, de la caserne no 24, a aussi été suffoqué par la fumée au cours de l'incendie de Ville Emard et a été traité à l'hôpital de Verdun.

Les flammes ont éclaté vers 1 h., ce matin, dans l'établissement de M. Roméo Raymond, 2224, rue DeNonville. Les pompiers ont dû travailler pendant deux heures avant de réussir à maîtriser complètement l'incendie.

Le logis qu'occupaient M. et Mme A. Lapierre, au No 2230, et le logement voisin, portant le no 2228, ont été considérablement endommagés par les flammes.

Des dégâts ont aussi été signalés dans quatre autres logements voi-

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Deux anciens rivaux devenus amis

Le général DOUGLAS MacARTHUR, à droite, a reçu hier, dans sa suite du Waldorf-Astoria, à New-York, le ministre japonais des Affaires étrangères, M. MAMORU SHIGEMITSU, à gauche. On rapporte que leur rencontre a été des plus amicales. Il y a 10 ans, ces deux mêmes hommes signalent la capitulation du Japon, à bord du cuirassé "Missouri".

Douglas MacArthur sauva Hirohito de la potence

Le général américain fait cette révélation au ministre Mamoru Shigemitsu. — 10e anniversaire de la reddition du Japon.

New-York, 3. (AFP) — Le général Douglas MacArthur a révélé, hier, qu'il s'était personnellement opposé et avait réussi à empêcher que l'empereur Hirohito, du Japon, fût jugé comme criminel de guerre, après la dernière guerre.

Il a précisé que l'empereur avait cependant revendiqué toute responsabilité pour la conduite des hommes politiques et officiers japonais pendant la guerre et qu'il était résigné à accepter son sort. L'empereur aurait probablement été pendu a affirmé l'ancien commandant en chef des forces alliées dans le Pacifique.

Le général MacArthur a ajouté qu'il s'était opposé à la mise en jugement de l'empereur, "comme des pays autres que les Etats-Unis le demandaient", parce que son execution aurait crée des difficultés nouvelles pour les forces d'occupation et aurait nécessité la présence d'un contingent supplémentaire d'un million de soldats américains au Japon.

(PA) — Le général MacArthur a affirmé qu'à son avis, tous les criminels militaires de la seconde Grande guerre, actuellement en prison, devraient être libérés pour être confiés à leurs propres gouvernements, qui se chargeraient de leur punition future.

L'ancien commandant en chef de l'Extrême-Orient a fait ces déclarations au cours de l'entretien qu'il a eu, hier, avec M. Mamoru Shigemitsu, ministre des Affaires étrangères du Japon. Cette rencontre est survenue le jour même du 10e anniversaire de la reddition du Japon.

Il y avait 10 ans, hier, en effet, que sur le pont du cuirassé "Missouri", le général MacArthur acceptait la capitulation du Japon de la part de Shigemitsu. Hier, le vainqueur et le vaincu d'alors se sont rencontrés, cette fois comme des amis.

Au sujet de l'empereur Hirohito, MacArthur a précisé : "Quand son nom apparut sur la liste des criminels de guerre, je protestai violemment et mes protestations furent transmises à Washington et partout ailleurs".

(UP) — La rencontre de MacArthur et de Shigemitsu a eu lieu hier, dans la suite que le général occupe au Waldorf-Astoria, à New-York. Précédemment, le ministre des Affaires étrangères du Japon, en mission officielle aux Etats-Unis, avait accordé une conférence de presse. Les journalistes lui demandèrent alors si la constitution japonaise permettait aux troupes du pays d'être envoyées outremer. Shigemitsu répondit que cette question donnait lieu à une longue argumentation".

Il y a deux jours, un communiqué émis conjointement par Shigemitsu et M. Dulles, à Washington, fut interprété par certains observateurs comme une possibilité de voir les troupes japonaises expédiées outre-mer pour aider le maintien de la paix dans le Pacifique occidental. "Pour le moment", a précisé Shigemitsu, "nous nous occupons de bâtir progressivement rapatriées à partir de 1961.

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

87 autres mutins se rendent, au Soudan

Khartoum, Soudan, 3. (Reuters) Quatre-vingt-sept des quelque 300 mutins de la force de défense du Soudan, qui étaient encore au large se sont rendus aux troupes restées loyales, a-t-on annoncé hier soir.

Quelques révoltés seulement restent encore en liberté dans la partie ouest, ou le gouvernement a repris la maîtrise de toutes les régions.

Pendant ce temps, toutefois, deux commissaires de district ont été trouvés morts dans les villes de Yet et de Miridi, et huit autres officiers ont également été tués par les mutins, qui se sont cachés après avoir mis fin à leur révolte de deux semaines.

Le total des morts n'est pas encore connu.

Un automobiliste est broyé à mort sous son véhicule

Le premier accident mortel de la Fête du Travail s'est produit ce matin, à l'angle des rues Atwater et Sherbrooke.

M. Walter Brodie, 22 ans, 705, rue Manning, Verdun, est mort ce matin dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital, à la suite d'un accident de la rue.

Projeté hors de son automobile, à la suite d'une embardée, M. Brodie fut ensuite écrasé sous le véhicule qui capota, après avoir heurté un arbre.

Selon la police, l'automobiliste perdit la maîtrise de son véhicule qui monta sur le trottoir, à l'angle des rues Atwater et Sherbrooke, heurta un arbre et fit un tour complet sur lui-même.

Les secouristes et les policiers ont dû dégager la victime prise sous la voiture. Une ambulance fut immédiatement envoyée sur les lieux. On décida de transporter M. Brodie à l'hôpital Victoria, mais il succomba en route. Son corps a été transporté à la morgue pour enquête du coroner.

Le jeune homme était seul dans sa voiture au moment de l'accident. On ignore encore les causes qui ont fait perdre au conducteur la maîtrise de son véhicule.

Les agents F. Archambault et A. Lavigne, de la radio-patrouille 340, ont fait les constatations d'usage sur les lieux.

A SUIVRE SUR LA PAGE 51

Avion écrasé en Alaska: 12 morts

Anchorage, Alaska, 3. (BUP) — Un avion de transport militaire C-47 portant 5 hommes d'équipage et 7 passagers, s'est écrasé hier soir environ 70 milles au nord d'Anchorage. Tous les occupants ont péri.

L'aviation mande que l'avion bimoteur, en route de la base aérienne d'Elmendorf à Nome, a eu une panne de moteur et s'est écrasé en tentant d'atterrir à un petit aérodrome près du village de Skwetna. Il a touché terre à un mille environ de la piste et a brûlé.

L'aviation tait les noms des morts jusqu'à ce que les familles aient été prévenues.

Griefs de musulmans à Paris

Une délégation du Constantinois demande que cesse la répression.

Paris, 3. (AFP) — La délégation des élus musulmans du département de Constantine, dirigée par le Dr Bendjelloul, a été reçue, hier après-midi, par MM. Demange, directeur du cabinet de M. Edgar Faure, et Lambert, conseiller technique à la présidence du conseil. M. Abel Thomas, directeur adjoint du cabinet de M. Bourges-Maunoury, ministre de l'Intérieur, assistait à l'entretien, qui a porté sur la situation dans le Constantinois après les émeutes du 20 août.

La délégation s'est ensuite rendue au ministère de l'intérieur, ou elle a été reçue par M. Bourges-Maunoury.

A l'issue de cet entretien, la délégation a remis à la presse un communiqué : la délégation des élus musulmans du département de Constantine, y lit-on notamment, est venue à Paris pour effectuer une démarche auprès des pouvoirs publics et pour attirer leur attention sur "la situation tragique du Constantinois".

"Après avoir exprimé son émotion, la délégation réclame énergiquement l'arrêt immédiat de toute répression et des sanctions contre certains Européens."

Elle déclare en outre qu'elle "entend d'ores et déjà tirer éventuellement toutes les conséquences d'un refus de considérer les doléances qu'elle a présentées. Elle souligne que l'expérience de ces dix derniers mois prouve que la répression ne peut résoudre le problème algérien."

Changement complet de politique réclamé

"Constatant que la politique dite d'intégration, et l'application non intégrale du statut de l'Algérie, n'ont pas donné jusqu'à présent les résultats qu'on pouvait en attendre, la délégation estime qu'il faut rechercher une solution nouvelle qui soit désormais conforme aux aspirations présentes des populations algériennes."

D'autre part, on apprend de bonne source que la délégation des élus musulmans du département de Constantine aurait reçu l'assurance qu'une commission d'enquête, composée d'inspecteurs généraux de l'administration, serait envoyée à Philippeville d'ici 48 heures. Cette commission serait chargée, indique-t-on, de remettre un rapport au

Aucun engagement majeur à Moscou

Ni collusion, ni collision, promet Adenauer, à la veille de son départ. — Mécontentement des partis d'opposition.

Bochum, 3. (AFP) — "La question de l'unification allemande sera, certes, abordée à Moscou, lors des discussions entre la délégation allemande et les représentants de l'URSS, mais le devoir de réunifier l'Allemagne dans la liberté incombe aux quatre puissances victorieuses", a déclaré hier soir le chancelier Adenauer à Bochum.

Le chef du gouvernement fédéral, qui s'adressait à 10,000 membres du parti chrétien démocrate, à l'occasion du 10ème anniversaire de la fondation de la C.D.U., en Westphalie, a assuré ensuite que "la libération des prisonniers de guerre allemands constituerait le thème principal" des entretiens germano-soviétiques.

Lutte spirituelle à poursuivre

"A l'heure actuelle, a-t-il poursuivi, la politique est étroitement liée à une conception générale du monde. Même si la tension entre l'est et l'ouest est apaisée ou amoindrie, la lutte spirituelle entre le matérialisme et l'esprit occidental chrétien se poursuivra encore pendant des décades, jusqu'à ce que la victoire nous revienne".

Désaccord des partis

Bonn, — Les porte parole des différents partis d'Allemagne occidentale ont fait hier soir des commentaires, pour discuter de l'attitude du chancelier Adenauer avec les présidents des groupes parlementaires pour discuter de l'attitude de la délégation allemande lors des futurs entretiens de Moscou.

C'est ainsi que de source chrétienne-démocrate, on assure que les échanges de vues se sont déroulés "harmonieusement".

Par contre, le Dr Thomas Dehler, président du groupe libéral, aurait déclaré à un groupe de journalistes qu'il ne lui avait pas été possible de faire prévaloir le point de vue de son parti sur l'orientation à donner aux pourparlers de Moscou.

On croit savoir, dans les milieux parlementaires, que l'échange de vues entre le chancelier et les présidents des groupes parlementaires n'aurait que confirmé l'opposition des points de vue des chrétiens-démocrates et des sociaux-démocrates sur les moyens de négocier la réunification de l'Allemagne, les premiers désirant négocier cette question avec Moscou, sans remettre en question les accords de Paris, les seconds étant d'une opinion contraire et les libéraux adoptant une position intermédiaire.

Délégation allemande en route

par Jean Allary

Paris, 3. (AFP) — La délégation de l'Allemagne occidentale qui assistera le chancelier Adenauer, lors

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

L'abdication demandée au sultan Arafa

Les Français envoient le général Catroux en mission à Madagascar.

Rabat, 3. (PAf) — On prévoit que les autorités françaises, par une requête formelle, inviteront en fin de semaine le sultan Mohammed Ben Moulay Arafa à abdiquer le trône du Maroc.

Agé de 74 ans, il occupe ce poste depuis la déposition, il y a plus de deux ans, de l'ex-sultan Mohammed Ben Youssef auquel les Français reprochaient d'user des prérogatives que lui accordait sa position pour promouvoir la cause du nationalisme marocain.

Ben Youssef vit en exil à Madagascar.

Paris, 3. (Reuters) — On a appris, hier soir, que le gouvernement français avait l'intention d'envoyer le général Georges Catroux à Madagascar, négocier avec Sidi Mohammed Ben Youssef, sultan du Maroc déposé en août 1953, les modalités du transfert de ce dernier en France.

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Une pacification imposée par la force, dit Peron

"Nous écraserons les irréductibles, grâce à l'appui populaire", affirme-t-il en dénonçant ceux qui mêlent politique et religion.

Buenos Aires, 3. (PAf) — Le président Peron a signé, hier soir, le projet de loi qui soumet Buenos Aires à l'état de siège.

(AFP) — "Nous ne voulons pas qu'au nom de la religion on fasse de la politique", a affirmé le général Peron, hier, dans son deuxième discours de la journée, prononcé devant 400 délégués dirigeants des syndicats et du parti péroniste de la province "Président Peron" (anciennement province du Chaco).

"Nous respectons la religion, a poursuivi le général Peron, et nous combattons la politique, de sorte que celui qui mêle les deux choses doit se soumettre, en ce qui concerne la politique. On prétend que nous attaquons la religion. Nous voulons défendre les sentiments religieux de ceux qui en ont, mais nous voulons aussi défendre ceux qui n'en ont pas. Nous sommes des hommes libéraux et libres. Nous ne voulons rien imposer, ni interdire à personne de penser ce qui lui plait en son for intérieur".

Paix imposée "par la force"

Le général Peron a condamné l'attitude de "l'oligarchie qui ne s'est pas du tout soumise et émet ses derniers râles", ainsi que l'attitude de ceux qui prétendent, dit-il, représenter les partis politiques et "qui ont répondu si grossièrement à nos offres de conciliation.". "Tous se sont trompés," a ajouté le général Peron. "Nous les avons dominés en 1945 alors que nous n'étions pas organisés et nous avons l'appui de l'immense majorité populaire. Cette paix qu'ils n'ont pas voulu accepter dans la dignité, il faudra qu'ils l'acceptent maintenant par force."

Détails de la répression

A la suite de la promulgation de la loi instituant l'état de siège à Buenos-Aires, le général Felix Maria Robles, directeur général de la sécurité nationale, a publié un communiqué énumérant les infractions qui "seront réprimées avec la plus grande sévérité et énergie par les forces de sécurité" : la perturbation de l'ordre public ainsi que la perturbation dans la production, le commerce, le transport et "dans les établissements d'enseignement religieux ou autres", le port, la

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Hommage soviétique au président Eisenhower

Voici le portrait de famille que, a annoncé la Maison Blanche, le maréchal GEORGES JOUKOV vient d'envoyer en hommage au président Eisenhower, avec lequel il correspond depuis assez longtemps. De gauche à droite : ERA, fille du maréchal; derrière elle, son époux, YOURI ALEXANDROVITCH VASILIEVSKY; la maréchale (ALEXANDRA DIEVNA); SACHA VASILIEVSKY, petite-fille du maréchal; le maréchal; ELLA, fille du maréchal, actuellement en voyage de noces, mais dont le mari ne parait pas sur cette photo.
(téléphoto PRESSE ASSOCIEE).

L'écrasement du "Kashmir Princess"

Mandat d'arrestation contre un Chinois réfugié à Formose

Hong-Kong, 3. (PA) — La police a révélé aujourd'hui qu'elle recherche un Chinois afin de le traduire devant les tribunaux sous l'accusation d'avoir contribué à l'écrasement d'un avion transportant des délégués communistes à la conférence de Bandoeng en avril dernier.

Le Chinois recherché, contre lequel un mandat d'arrestation a été émis se serait réfugié à Formose, la base des Chinois nationalistes.

La Chine communiste avait affirmé à l'époque qu'une bombe à retardement avait été placée à bord de l'avion dans une tentative d'assassiner le premier ministre Chou En-Lai. La police britannique a identifié le fugitif chinois comme un coolie employé à des travaux de nettoyage à l'aéroport.

L'appareil d'Air-India, le "Kashmir Princess", s'est abattu dans la mer de Chine le 11 avril dernier, au cours d'une envolée vers Bandoeng où s'est déroulée la conférence afro-asiatique sous les auspices de l'Indonésie.

Seize des 19 occupants avaient perdu la vie.

Les 11 passagers : huit Chinois, un Nord-Vietnamien, un Polonais, et un correspondant autrichien, qui faisaient partie de la délégation communiste à la conférence, ont perdu la vie; trois des huit membres de l'équipage ont été sauvés.

Le mandat d'arrestation porte le nom de Chow-Tse-Ming qui, selon la police, a quitté Hong-Kong par avion le 18 mai dernier pour se rendre à Formose. Il avait trois alias.

Les autorités ont ajouté que le gouvernement de la Chine nationalistes a été prié de remettre le prévenu entre les mains de la police de Hong-Kong. C'est dans la colonie britannique qu'il doit subir son procès.

Récompense promise

Une récompense de 100,000 dollars en monnaie de Hong-Kong, soit $17,600, avait été promise pour l'arrestation de toute personne jugée responsable de l'écrasement.

Les trois survivants de l'accident avaient fait savoir que l'écrasement avait été précédé d'une "sourde explosion" provenant d'une "source extérieure entièrement distincte de la structure de l'appareil".

Le régime de Pékin, on s'en souvient, avait aussitôt soutenu que l'explosion de l'aérobus avait été délibérément provoquée en vue d'assassiner M. Chou En-lai, premier ministre de la République populaire de Chine, ainsi que tous les membres de la délégation chinoise à Bandoeng.

Fête du Travail

Lundi prochain 5 septembre, jour férié national, la PRESSE ne sera pas publiée.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	36 à 46
Bridge	47
Charme et beauté	53
Coin des enfants	55
Courrier de Colette	32
Décès, naissances, etc.	75
Echecs et Dames	73
Editorial	30
En roulant ma boule	31
Feuilleton	65
Finance	68
Immeubles	60
La Podologie	32
La vie agricole	68, 69
La vie syndicale	67
Littérature et Beaux-Arts	65
Mots croisés	48
Petite encyclopédie	48
Radio et Télévision	52, 53
Sports	70 à 73 et 75
Spectacles	61 à 64
Tourisme	73
Vie féminine	28
Vie religieuse	54
Vie sociale	29 et 53

EN ALGERIE

M. Soustelle est retourné à son poste

Il annonce des projets de loi de réforme avant la fin du mois.

Alger, 3. (AFP) — M. Jacques Soustelle, gouverneur général de l'Algérie, est rentré hier soir de Paris par avion.

Evoquant les conversations qu'il vient d'avoir dans la capitale, le gouverneur général a déclaré : "Je me suis efforcé d'abord de dresser pour le gouvernement un tableau aussi exact et aussi objectif que possible du drame du 20 août, de ses causes et de ses conséquences. Je n'ai pas manqué d'en souligner la tragique vérité et d'attirer l'attention des ministres sur les intolérables ingérences étrangères. J'ai affirmé aussi ma conviction que la France a le double devoir de restaurer l'ordre en Algérie, en renforçant autant qu'il le faudra, tous les moyens indispensables, notamment ceux de l'armée, et de poursuivre sans désemparer une politique de progrès plus que jamais nécessaire.

L'arrivée de renforts

"Je me crois autorisé à dire que le gouvernement s'est montré, dans tous ces domaines, décidé à soutenir mon action. Les renforts que j'avais demandés avant même le 20 août et qui ont commencé à arriver en Algérie, continuent et continueront à venir consolider les forces de l'ordre.

"Concurremment, les projets que l'Assemblée algérienne doit débattre pendant sa session extraordinaire à la fin du mois seront déposés dans peu de jours sur son bureau. Je reviens plus résolu que jamais à intensifier, dans tous les domaines, l'action de résistance à l'agression, de pacification et d'évolution raisonnable que j'ai entreprise, et que le gouvernement m'a encouragé à poursuivre. C'est précisément parce que la situation est grave que nous avons tous le devoir de garder la tête froide et de persévérer avec énergie dans la voie que nous nous sommes tracée. Ce n'est pas par de vaines manifestations spectaculaires, mais en luttant et en travaillant que nous sauverons l'Algérie".

par Paul NORMAND

Dans le Constantinois, le gros des effectifs rebelles se dérobe actuellement à tout contact avec l'armée de l'ordre qui réussit cependant à accrocher ça et là quelques petites bandes. Les rebelles refusent toute bataille rangée où la puissance de feu des forces de l'ordre serait écrasante. En groupes de quelques dizaines d'individus, les hors-la-loi rôdent maintenant à la recherche d'embuscades sur les voies de communications ou de surprises contre de petites garnisons.

La tactique envisagée

La riposte idéale à cette tactique serait un éparpillement de petits postes solidement tenus restant en contact avec des unités mobiles légères, prêtes à pourchasser les assaillants. Il semble que cette organisation tactique soit maintenant appliquée et les renforts annoncés pourraient permettre d'étendre ce quadrillage à toutes les régions du Constantinois.

Il importe, en effet, d'entourer la zone de troubles d'un cordon sanitaire efficace pour concentrer ensuite l'action contre les éléments rebelles qui s'y trouvent.

Les secours à l'agriculture

Parallèlement à ce effort militaire, les autorités entendent accélérer les programmes de développement économique et social en faveur des populations indigènes. Partout où elles sont en action, les équipes de moniteurs des secteurs d'amélioration rurale (SAR) ont gagné l'estime des fellahs.

Grâce au matériel moderne mis à la disposition des cultivateurs, à l'emploi de semences sélectionnées et d'engrais, le rendement des terres a triplé d'une année à l'autre. Pour les céréales, le rendement de la culture traditionnelle, qui était de 660 livres par 2 acres et demi l'hectare environ, atteint 1980 livres, tout comme celui des terres cultivées pour les Européens.

L'action des SAR exerce également dans le domaine de l'élevage et les troupeaux de moutons sont maintenant efficacement protégés contre les ravages de la maladie, de la faim, de la soif et du froid. Dans les zones montagneuses, l'arboriculture (oliviers et arbres fruitiers) progresse considérablement.

Enfin dans le sud, les forages effectués jusqu'à 6,562 pieds de profondeur dans une couche de grès aquifère, libèrent en plein désert des eaux qui permettent l'extension ou la création de palmeraies.

15 rebelles en uniforme ont été tués au cours de l'engagement qui a opposé, hier matin, à 15 milles au sud-est d'Oued Zenati, département de Constantine, une bande de hors-la-loi aux forces de l'ordre. Une importante quantité d'armes et de matériel a été prise aux rebelles. On compte un blessé léger parmi les forces de l'ordre.

Les opérations se sont poursuivies dans l'Aurès. Au douar d'Ichmoul, le bilan des pertes rebelles est porté à 46 tués. Toujours dans le même douar, deux habitants avaient été enlevés, l'un d'eux a été trouvé égorgé. A 4 milles environ d'Arris, un engagement a eu lieu entre une patrouille et les forces de l'ordre. On signale 3 blessés parmi les militaires. Les rebelles ont pris la fuite emmenant leurs blessés qui n'ont pu être dénombrés. Un violent engagement s'est poursuivi tout au long de la journée du 1er septembre, près de Montcalm. Au cours des opérations, un sous-officier français et deux goumiers ont été blessés, ainsi que deux civils. Deux autres civils, grièvement atteints, ont succombé. Enfin, à Guelma, 3 terroristes ont été tués, un autre fait prisonnier.

Au quatrième, chez MORGAN

Le massage

NIAGARA

vous offre toutes ces caractéristiques exceptionnelles !

- Aide à soulager la fatigue.
- Assouplit les muscles et allège la tension nerveuse.
- Soulage les malaises.
- Accélère la circulation du sang.
- Provoque le sommeil par la détente.

Démonstration à domicile ou brochurette gratuite en écrivant à :

Henry Morgan & Co. Ltd, Dept 76 LP, Square Phillips, Montréal, P.Q.
Téléphone PL. 6261 poste 471

Approved by Good Housekeeping

A-t-on percé le mystère des soucoupes volantes?

Londres, 3. (AFP) — A-t-on enfin percé le mystère des "soucoupes volantes", ces curieux engins qui sillonnent les cieux à intervalles réguliers et que l'on a cru être tantôt des appareils venus de la planète Mars et tantôt une nouvelle arme secrète détenue par les Soviets ou les Américains? Les révélations du professeur Cecil F. Powell, de l'Université de Bristol, portent à le croire. Ce professeur, un des plus éminents savants de la Grande-Bretagne, prix Nobel, a en effet affirmé hier, devant les physiciens réunis à Bristol pour la conférence annuelle de l'Association britannique pour le développement des sciences, que tous ces engins dont a signalé la présence 375 fois n'étaient, en fait, que des ballons-sondes gigantesques lancés par ses services pour l'étude des rayons cosmiques. Fabriqués avec une étoffe ultra-mince appelées "polythylene" d'une épaisseur d'environ un 60e de millimètre, ces ballons ont un diamètre de 100 pieds.

Ils contiennent tout l'équipement pour enregistrer les détails scientifiques dont les savants ont besoin et errent dans les cieux souvent à une hauteur de 22 milles, selon les vents.

Les mouvements du ballon dans son exploration de la stratosphère sont suivis au radar et, lorsque sa mission est sur le point de s'achever, grâce à un dispositif spécial, les instruments sont parachutés au sol et leur chute est également suivie au radar. La police a depuis longtemps, semble-t-il, reçu pour instructions de recueillir les paquets et les expédier à l'adresse figurant sur ces derniers.

Ce que le professeur Powell n'a cependant pas expliqué — et c'est ce que le public se demande — c'est pourquoi il a gardé le silence pendant si longtemps alors que l'Europe tout entière était intriguée par ces objets mystérieux.

Au cours d'enquêtes menées par les journaux sur les "soucoupes volantes", une des hypothèses retenues a été, il est vrai, qu'il s'agissait de tels ballons, mais c'est la première fois qu'un des savants principalement intéressés, l'ait ouvertement proclamé. Le professeur Powell a même appuyé ses révélations en faisant visiter par des journalistes l'atelier situé au dernier étage de l'immeuble de l'université, où sont fabriqués les ballons. "Voilà, messieurs, les soucoupes volantes !", leur a-t-il dit d'un air triomphal.

Douglas MacArthur sauva Hirohito de . . .

SUITE DE LA PAGE 25

fense et nous ne pensons pas à envoyer des troupes outre-mer."

Le général MacArthur a dit aussi que selon lui, la Russie n'envahira jamais le Japon, à moins qu'elle puisse d'abord convertir les Japonais au communisme.

"Pour le Japon, dit-il, il est préférable de ne pas se réarmer au-delà des besoins de sa propre défense".

Washington, 3. — (AFP) — On laissait entendre hier, dans les milieux compétents américains, qu'il n'était pas impossible que les forces américaines actuellement stationnées au Japon soient entièrement rapatriées à partir de 1961. On assure que les gouvernements de Washington et de Tokio sont entièrement d'accord sur le fait que les troupes des Etats-Unis doivent quitter le Japon dès que ce pays sera à même d'assurer sa propre défense.

L'année 1961 est la date considérée de part et d'autre comme étant celle où le Japon sera véritablement en état de se défendre lui-même et — espère-t-on aussi à Washington — de participer au système de sécurité collective du Pacifique occidental.

L'abdication demandée . . .

SUITE DE LA PAGE 25

Cela signifie que le président du conseil, M. Edgar Faure, et son cabinet ont renoncé à autoriser une délégation de nationalistes marocains à se rendre à Madagascar en avion pour y causer avec Sidi Mohammed Ben Youssef.

Agé de 78 ans, le général Catroux est un négociateur expérimenté. Gouverneur général d'Indochine en 1940, il commanda les forces françaises libres en Syrie en 1942 ; après la libération il fut ambassadeur de France à Moscou.

Certains nationalistes marocains viennent d'être accusés par d'autres d'avoir accepté à la conférence d'Aix-les-Bains, la semaine dernière, un "simulacre d'autonomie".

Arrestation de 17 assassins

Khenifra, 3. (AFP) — 17 Berbères ayant participé au meurtre des trois journalistes français tués dans une embuscade, près de Khenifra, le samedi 20 août : André Leveuf, Roger Ladevèze et Pierre Jourdan, ont été arrêtés hier. Ils appartiennent pour la plupart à la tribu des Ichkern. L'un d'eux a avoué avoir personnellement participé à l'assassinat des trois journalistes. Les 16 autres sont pour l'instant inculpés de complicité. C'est grâce à deux appareils photographiques volés aux journalistes que les montagnards ont été identifiés.

D'autres arrestations étaient prévues pour la nuit et pour aujourd'hui.

Une pacification imposée par . . .

SUITE DE LA PAGE 25

vente et le trafic d'armes et d'explosifs : la propagation de rumeurs sous toutes les formes ainsi que la rédaction, l'impression, la distribution de pamphlets : les réunions ou manifestations sur la voie publique non autorisées ainsi que celles ayant lieu dans des locaux lorsqu'elles n'auront pas un caractère exclusivement culturel, social, commercial ou sportif ; l'impression, la distribution ou la possession de publications de caractère subversif ou tendancieux. Les personnes détenant sans autorisation des armes, des munitions ou des explosifs devront les livrer au commissariat de police dans les 48 heures. Enfin, le communiqué annonce que les forces de sécurité perquisitionneront sans avis dans les locaux ou domiciles où elles présumeraient que se trouvent des armes.

Demande de l'opposition

Un groupe de députés du Bloc radical (opposition) a présenté, vendredi soir, à la Chambre, un projet de résolution invitant le général Peron à assister à une prochaine séance au cours de laquelle les députés traiteraient publiquement du discours prononcé par le chef de l'Etat argentin le 31 août.

Dans sa péroraison, le général Peron, qui s'adressait, Place de Mai, à des dizaines de milliers de militants péronistes, avait accusé l'opposition d'avoir saboté sa politique de pacification et avait affirmé notamment que le gouvernement avait acquis le droit de procéder à une répression violente.

D'autre part, le Bloc radical a publié un communiqué protestant contre le fait que la majorité a fait retarder une fois de plus la séance spéciale au cours de laquelle devaient être discutées une série de demandes de l'opposition concernant les divers événements de caractère politique qui se sont produits en Argentine, depuis la grande manifestation catholique du onze mai dernier.

La date de la discussion de ces demandes avait été fixée à vendredi, mais le nombre de voix nécessaires n'ayant pas été réuni, la séance a dû être reportée.

L'état de siège

(PAF) — Peron n'a pas soufflé mot de l'état de siège à Buenos Aires, que le Congrès a sanctionne jeudi et auquel le président doit maintenant apposer sa signature.

Cette mesure, Peron l'a lui-même réclamée, en invoquant la nécessité d'"annihiler" ses ennemis.

L'état de siège ne s'applique qu'à la capitale. Des porte-parole du parti péroniste ont laissé savoir jeudi soir qu'il restera en vigueur "aussi longtemps que nécessaire — jusqu'à ce que nous ayions définitivement enrayé la menace des fomentateurs de trouble."

Les rues de Buenos Aires, du reste, sont ces jours-ci, d'une quiétude qui fait contraste avec l'agitation des semaines précédentes.

3 blessés dans un . . .

SUITE DE LA PAGE 25

sins et à des hangars, à l'arrière de 5 maisons, rue Cardinal.

A Lachine

Lachine, 3. — Un immeuble abritant les fabriques des compagnies Rawmatez Limitée et Maple Leaf Woodcraft, au no 225, 27e avenue, à Lachine, ont été ravagés par les flammes, hier, vers la fin de l'après-midi.

L'incendie a éclaté vers 4 h., hier après-midi. Les pompiers de Lachine ont dû lutter contre l'élément destructeur jusqu'à 10 h. 30, hier soir.

Le feu, selon les pompiers, a pris naissance dans le sous-sol et a été causé par une machine à nettoyer le linge. Tous les employés des deux établissements ont immédiatement quitté les lieux. Aucun incident n'a été signalé par les sapeurs au cours de l'évacuation.

Les pompiers des casernes 1 et 2 de Lachine, ont dû utiliser 3 lances pour éteindre les flammes.

La bâtisse de deux étages, en pierre, a été considérablement endommagée.

Diplomates invités à une centrale russe

Moscou, 3. (Reuters) — Le ministère soviétique des Affaires étrangères a hier invité les ambassadeurs et autres chefs de missions diplomatiques étrangères à visiter la centrale soviétique d'énergie atomique mardi. Ce sera la première fois que des étrangers domiciliés à Moscou auront été admis dans cette centrale, bien que cette dernière ait été visitée par le premier ministre de l'Inde, M. Jawaharlal Nehru, et quelques savants étrangers.

On croit savoir que la centrale est située à 60 milles de Moscou.

Accord signé avec Union Steamships

Vancouver, 3. (PCI) — L'entente mettant fin à une grève de deux mois qui a paralysé les navires des Union Steaships Ltd. sur les côtes de Colombie-Britannique, a été ratifiée aujourd'hui par les marins et les directeurs de la compagnie.

Un médiateur du gouvernement fédéral a annoncé, hier soir, que les deux parties sont tombées d'accord sur une formule de règlement.

La grève, ordonnée le 3 juillet dernier, avait paralysé 13 paquebots et cargos qui desservent les centres du littoral sur une distance de 500 milles. Quelque 350 marins réclamaient des augmentations de salaire.

Deux semaines après le début de la grève, le syndicat international des marins, affilié au CMTC et à la FAT avait revisé ses demandes et avait proposé un salaire horaire au lieu du salaire mensuel.

M. Roméo Morin décédé

M. Roméo Morin, époux de Marthe Pelletier, est décédé jeudi à l'âge de 51 ans.

Il laisse, outre son épouse, ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Emile et Laurent Morin, M. Oscar Morin ; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Donat Cloutier (Lucienne); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Cyprien, Albert, Joseph et Sylvio Pelletier; MM. Pierre, Georges et Antoine Pelletier, M. et Mme Maurice Pelletier; plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église St-Eusèbe de Verceuil.

La bible vous parle

Si quelqu'un vient à pécher, nous avons comme avocat auprès du Père, Jésus-Christ, le juste. C'est lui qui est victime de propritiation pour nos péchés.

Le mystère plane toujours sur les cinq assassinats

Fenwood, 3. (PCI) — Le mystère du massacre de Fenwood, en Saskatchewan, où cinq membres de la famille Petlock ont été brutalement assassinés, n'a pas encore été éclairci.

La Gendarmerie royale doute qu'on puisse retrouver vivant John Petlock dont on est sans nouvelles. La police désire l'interroger parce qu'à l'heure du crime, lundi soir dernier, on croit savoir qu'il était à battre du grain dans un champ avoisinant.

Mais il se peut, selon la police, qu'il ait été abattu comme les autres, jeté dans un ruisseau ou ailleurs dans le secteur.

Si, toutefois, le cultivateur de 36 ans est encore vivant, il a donc échappé aux recherches intensives de la gendarmerie.

Par ailleurs, plusieurs petits indices, dont l'authenticité n'a pas encore été confirmée, ont été communiqués à la police hier. Le massacre aurait comme motif une somme de $10,000 en papier-monnaie gardée dans la maison paternelle.

Des agents de la Gendarmerie canadienne sont montés sur un train du Pacifique Canadien, hier soir, croyant que le présumé meurtrier pouvait être sur ce convoi, mais, lorsque ce train est arrêté à Kamloops, il n'avait pas encore été retrouvé. Les policiers n'ont pas déclaré, cependant, qu'ils avaient abandonné l'idée que celui qu'ils cherchaient pouvait être caché dans un wagon.

Achat russe de maïs ontarien

Chatham, 3 (PCI) — La délégation soviétique qui visite actuellement les établissements agricoles du pays a décidé d'acheter 10 tonnes de graines de maïs hybride canadien à des fins expérimentales.

Les négociations ont été entamées en vue d'acheter les semences à la ferme E. M. Warwick, à cinq milles au sud de Chatham. Le prix d'achat est d'environ $2,500.

(PC) — M. Warwick dit que les Russes lui ont déclaré que c'était la meilleure variété de blé d'Inde qu'ils avaient vue en Amérique du nord.

C'est le premier achat de produits agricoles canadiens par les experts russes en visite.

Il y a une semaine environ, M. S.-J. Chagnon, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, annonçait que le Canada participera à un échange d'informations et d'échantillons de diverses semences avec la Russie.

Collision de deux trains au ralenti

Rochester, N.-Y., 3. (PA) — Deux trains de marchandises du New York Central se sont tamponnés sur une voie simple, à environ 10 milles à l'ouest de Rochester, hier soir, mais, grâce à la présence d'esprit des deux ingénieurs, une véritable tragédie a été évitée.

M. Joseph E. Cotton, 57 ans, de Buffalo, l'ingénieur du convoi filant vers l'est dit qu'il a vu les fanaux de l'autre train et qu'il a commencé à faire freiner sa locomotive.

L'autre ingénieur, dont on ne sait pas encore le nom, vit la même chose et . . . fit la même chose.

Lorsque les deux trains se heurtèrent, les dégâts ne furent pas très sérieux, parce qu'ils avaient considérablement ralenti leur allure.

Une enquête n'en a pas moins été commencée immédiatement.

Le Maroc n'est pas exclusivement arabe

Londres, 3. (AFP) — "Il est nécessaire d'arriver à une politique stable et de pouvoir l'appliquer de façon permanente", déclare le "Times" de ce matin dans un commentaire publié sous le titre : "Indécision au Maroc". "Une représentation française au sein du gouvernement marocain est une nécessité et un droit" poursuit le quotidien indépendant qui fait ensuite allusion à la propagande arabe de la radio égyptienne. Après avoir laissé entendre qu'il est difficile de concevoir un Etat gouverné sous les lois arabes alors que le pays en question compte près de 300,000 citoyens de race blanche, le "Times" conclut : "le Maroc est une communauté mixte, et aucune sorte de nationalisme ne peut apporter de solution appropriée."

Grève d'autobus réglée à Windsor

Windsor, Ont., 3. (BUP) — Les conducteurs d'autobus sont revenus au travail, aujourd'hui, mettant fin à une grève d'une semaine déclenchée par le renvoi d'un chauffeur qui avait distribué sans autorisation des correspondances.

Environ 300 membres de l'union ont voté, hier soir, le retour au travail quelques heures après qu'un conseil de conciliation eut recommandé que le congédiement du chauffeur Roy Sim soit changé en suspension se terminant le 18 septembre.

Mariage prochain

Milton, Vt. — (DNC) — Mlle Ruth-Marie Villemaire, fille du Dr et Mme Maurice Villemaire, de Milton, était ces jours-ci, l'invitée d'honneur à une fête-surprise à la résidence de Mme Frédérick J. Coffey, 87, rue Dodds, Burlington. Environ 40 parents et amis étaient présents.

Mlle Claire-Anne Villemaire, assistait sa soeur pour ouvrir ses présents, qui étaient entassés dans une petite voiture magnifiquement décorée.

Des rafraichissements furent servis par Mlles Claire Villemaire, Mary Cross, Joyce, Maureen et Carol Villemaire.

Mlle Villemaire épousera à Milton, le 3 septembre, M. Raymond Nichols, fils de M. et Mme Charles J. Nichols, 81, rue Grant, à Burlington.

Nouveau poste argentin

Buenos-Aires, 3 (AFP) — Un nouveau "refuge" a été établi dans l'Antarctique par un détachement argentin de la base militaire Esperanza située à 1300 kilomètres (800 milles du pôle sud). Le "refuge" se trouve dans l'île Persson eusr la baie Ross.

Crise cardiaque au volant

Ottawa, 3. (PC) — M. Hyacinthe Pilon, 64 ans, est mort ce matin de ce qui semble avoir été une attaque cardiaque alors qu'il approchait en auto de la limite est de la ville. Son véhicule plongea dans un fossé et s'arrêta dans un champ. M. Pilon, un livreur de boulangerie, était seul dans son auto.

M. Y. Tassé, choix des conservateurs dans Québec-Sud

Québec, 3. (PCI) — M. Yvon Tassé, ingénieur civil et ancien président du Board of Trade de Québec, a été choisi candidat du parti progressiste conservateur dans la circonscription fédérale de Québec-Sud où une élection complémentaire aura lieu le 26 septembre.

Le parti libéral a déjà choisi son candidat. Il s'agit de M. Frank Power, fils de l'hon. C. G. (Chubby) Power, dont la nomination au sénat a nécessité cette consultation.

M. Roger Messier briguera les suffrages au nom du parti ouvrier progressiste (communiste).

Réduction des équipes neutres en Corée du Sud

Munsan, 3. (AFP) — La réduction du nombre et de l'importance des équipes neutres de contrôle de l'armistice aura lieu mardi prochain en Corée du Sud, annonce-t-on dans un communique des autorités alliées. Les équipes de Taegu et de Kang Nung seront supprimées. Elles se composaient de six Tchécoslovaques, six Polonais, cinq Suisses et quatre Suédois. Le nombre des inspecteurs neutres opérant dans trois autres ports de Corée du sud sera diminué.

Le général Alan Parks, chef de la délégation alliée à la commission militaire d'armistice déclare que cette réduction est conforme à l'accord intervenu entre les deux parties au sein de cette commission.

Des réductions analogues doivent avoir lieu en Corée du Nord, mais le commandement des Nations unies n'a reçu encore aucun renseignement à ce sujet.

Pouvoirs votés par le Sénat au Chili

Santiago, Chili, 3 (AFP) — Par 23 voix contre 16 et deux abstentions, le Sénat a approuvé, hier, les pouvoirs extraordinaires demandés par le gouvernement chilien. Les sénateurs ont toutefois modifié les clauses portant sur la censure de la presse et de la radio ainsi que celle concernant la surveillance des parlementaires par la police.

Le projet de loi sera examiné cette nuit par la Chambre des députés qui a été convoquée en séance extraordinaire.

Dès que fut connu le vote du Sénat chilien accordant au gouvernement Ibanez les pouvoirs extraordinaires qu'il réclamait, des cortèges de grévistes et d'étudiants ont commencé à défiler dans les artères centrales de la capitale, protestant contre cette décision.

L'agitation allant s'accroissant, la police fit usage de grenades lacrymogènes, dressa des barrages et arrosa les manifestants afin de les disperser. En même temps, la circulation était déviée aux alentours du palais présidentiel.

Jusqu'à présent, on ne signale ni arrestations, ni blessés.

Nouveaux obstacles créés par les Russes pour le désarmement

New-York, 3 (AFP) — Commentant les travaux du sous-comité de désarmement des Nations-Unies, le New York Herald Tribune déclare dans un éditorial, ce matin, que les représentants des puissances occidentales commencent à rencontrer dans ces négociations une difficulté d'un genre qui a enrayé tout progrès vers le désarmement depuis neuf ans.

"Le but de ces obstacles que créent les Russes", poursuit le New York Times", est toujours le même : désorganiser et désarmer l'occident tout en gardant la voie ouverte à l'expansion du communisme".

Commentant les hésitations soviétiques devant les propositions du président Eisenhower en vue d'un échange de plans militaires et d'une inspection aérienne réciproque, le journal new-yorkais ajoute :

Les Soviets qui ont violé d'une façon flagrante les clauses de limitation des armements des traités de paix avec les pays balkaniques et qui ont transformé en plaisanterie le système de contrôle terrestre en Corée, semblent vouloir s'esquiver devant les propositions du président Eisenhower en laissant entendre qu'elles favoriseraient l'espionnage. Ne pouvant les rejeter ouvertement, ils cherchent à les éviter sans trop les critiquer. On peut espérer qu'ils changeront d'avis, mais leur attitude présente n'est pas encourageante".

Auto heurtée par un train : 2 morts

Pembroke, Ont., 3. (PC)—Deux hommes ont été tués tôt ce matin lorsque leur auto fut heurtée en flanc par la locomotive d'un train de voyageurs du Pacifique Canadien à la traverse de Meath, à 10 milles à l'est de Pembroke, par un temps brumeux.

Ces deux hommes n'avaient pas été identifiés vers la fin de la matinée.

L'un est brûlé au point d'être méconnaissable. L'auto a pris feu après avoir été poussée sur un pont et déposée dans un marécage à 700 pieds du passage à niveau.

Le corps de l'autre a été projeté hors du véhicule et il a été trouvé à 500 pieds du passage.

L'avant de la locomotive a été si grandement endommagé qu'il a fallu remplacer cette locomotive, à Chalk River, Ont., soit à 20 milles à l'ouest de Pembroke, pour le reste du voyage vers Sudbury.

Deux objectifs qui n'en forment qu'un

Toronto, 3. (PC) — M. T. A. Rice, de Hamilton, président de l'Association des manufacturiers canadiens, a dit aujourd'hui, dans une déclaration de la Fête du travail, que "si nous convenons que la prospérité du travail syndiqué va de pair avec la prospérité du Canada, il s'ensuit que son objectif sera l'obtention de la prospérité pour lui-même par la prospérité du Canada tout entier."

40 modèles au pageant aérien de Farnborough

Londres, 3. (AFP) — Le meeting aérien de Farnborough va s'ouvrir lundi et pendant une semaine attirera experts et acheteurs du monde entier.

Tandis que 300,000 spectateurs sont attendus au cours des trois dernières journées qui sont réservées au public, les spécialistes, d'un oeil critique, examineront les quelques quarante types d'avions qui seront présentés, mais dont un très petit nombre sont réellement nouveaux.

C'est que l'industrie aéronautique anglaise, depuis un ou deux ans, reste sur la défensive. Après le désastre des "Comet", l'abandon du "Swift", la fin prématurée qui s'annonce pour le "Hunter", les critiques qui, périodiquement, sont adressées par les milieux aéronautiques américains, il est naturel que les constructeurs britanniques observent une certaine circonspection. Néanmoins, sur le plan des exportations, l'aéronautique britannique continue de vivre sur son acquit des brillantes années passées. Avec le "Vickers Viscount" elle est parvenue à s'introduire sur le marché américain et son industrie des moteurs reste incontestablement la première du monde. C'est là surtout que résidera l'intérêt de Farnborough de 1955, les Américains eux-mêmes se tournant volontiers vers les grandes marques telles Rolls Royce, pour équiper leurs propres cellules. C'est dire que l'industrie britannique ne saurait être considérée comme battue. Tout au plus semble-t-elle jouer d'une certaine malchance; et une dernière nouvelle le prouvait encore hier lorsque l'English Electric Co. était contrainte d'annoncer qu'en raison de l'incident survenu dernièrement au "Pi", l'appareil qui devait constituer le "clou" du meeting ne pourrait vraisemblablement pas être présenté.

Un nouveau remède contre le diabète est découvert

Copenhague, 3. (AFP) — La presse fait état d'un nouveau produit chimique, le "suavitil", qui ainsi que l'insuline permet aux diabétiques de vivre normalement, soulagerait peut-être des millions d'être humains atteints d'une maladie de nerfs (névrose, homosexualité ou autres).

Le "suavitil", qui ne guérirait pas la maladie mais permettrait aux malades de ne plus souffrir, est à base d'acétycholine. Il vient d'être découvert, ajoute la presse au laboratoire biologique "Medicinalco" de Copenhague par le médecin danois Erik Jacobsen en collaboration étroite avec des chimistes, pharmacologues et psychiatres, à la suite d'expériences qui durent depuis 1952.

Le "suavitil" aurait la propriété de "bloquer" certaines fonctions des nerfs. Trois à cinq milligrammes suffiraient à donner l'impression de soulagement aux patients qui ne ressentiraient d'autres inconvénients que ceux de battements de coeur, d'envie de vomir passagère et parfois d'hilarité soudaine. Le nouveau produit aurait également un effet calmant sur les homosexuels.

Etat fort dans le Vietnam-Sud

New-York, 3. (AFP) — Dans un éditorial consacré aux élections vietnamiennes, le "New York Times" déclare qu'une consultation générale devra être précédée par des élections au Vietnam-Sud afin qu'un gouvernement vraiment démocratique, élu par le peuple, puisse négocier avec le gouvernement du Vietnam-Nord.

"Le président Diem déclare en effet le "New York Times", a été nommé par Bao Daï qui a perdu tout prestige. Tant que M. Diem — ou son successeur — n'aura pas été investi d'un véritable mandat populaire il sera difficile aux représentants du Vietnam-Sud de faire face à la machine bien réglée qu'est le gouvernement du Vietnam-Nord."

En conclusion le "New York Times" déclare :

"Il sera toujours temps de s'occuper des élections générales lorsqu'un gouvernement fort aura été instauré dans le sud du pays. Il n'est pas question d'en parler auparavant".

Obsèques de l'aviateur M. Doret

Paris, 3 (AFP) — Les obsèques de l'aviateur Marcel Doret ont été célébrées ce matin en présence de nombreuses personnalités civiles et militaires, parmi lesquelles on notait les aviateurs Bellonte, René Lefevre et Mme Jacqueline Auriol.

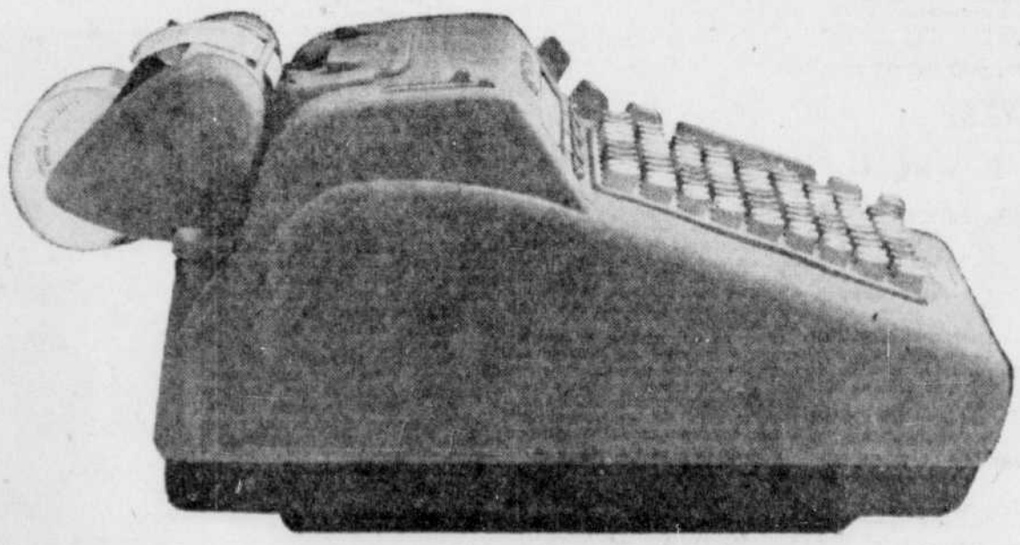
Un feu de barrage par les Egyptiens

Tel-Aviv, 3 (Reuters f) — Un porte-parole de l'armée israélienne a déclaré que des batteries égyptiennes ont commencé ce matin à pilonner la région où sont situés deux villages israéliens, en face du secteur frontalier de Gaza.

La canonnade s'est poursuivie durant toute la matinée, a précisé le porte-parole. Selon d'autres rapports israéliens, un duel de canons et de mortiers a continué samedi après-midi.

(AFP) — Des égyptiens "infiltrés" en territoire israélien ont endommagé à l'aide d'explosifs un puits situé dans la région de Yad Mordekhai, au Negev, la nuit dernière, annonce un porte-parole de l'armée israélienne. C'est le seul incident signalé à la frontire israélo-égyptienne au cours des dernières 24 heures.

"QUI FABRIQUE L'ADDITIONNEUSE À CLAVIER ÉLECTRIQUE?"



National

— ÉVIDEMMENT!

La nouvelle additionneuse National à clavier électrique a démontré, au cours d'épreuves pratiques, qu'elle accomplit ses tâches plus rapidement tout en exigeant moins d'effort. Avant de décider quelle machine il vous faut, ne manquez pas de voir fonctionner une National à clavier électrique. C'est un autre de ces appareils National de tout repos — une additionneuse de précision, conçue et fabriquée par les fabricants des caisses enregistreuses et des machines comptables les plus réputées au monde.

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA LIMITED — SIEGE SOCIAL: TORONTO — BUREAUX DES VENTES DANS LES PRINCIPALES VILLES

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

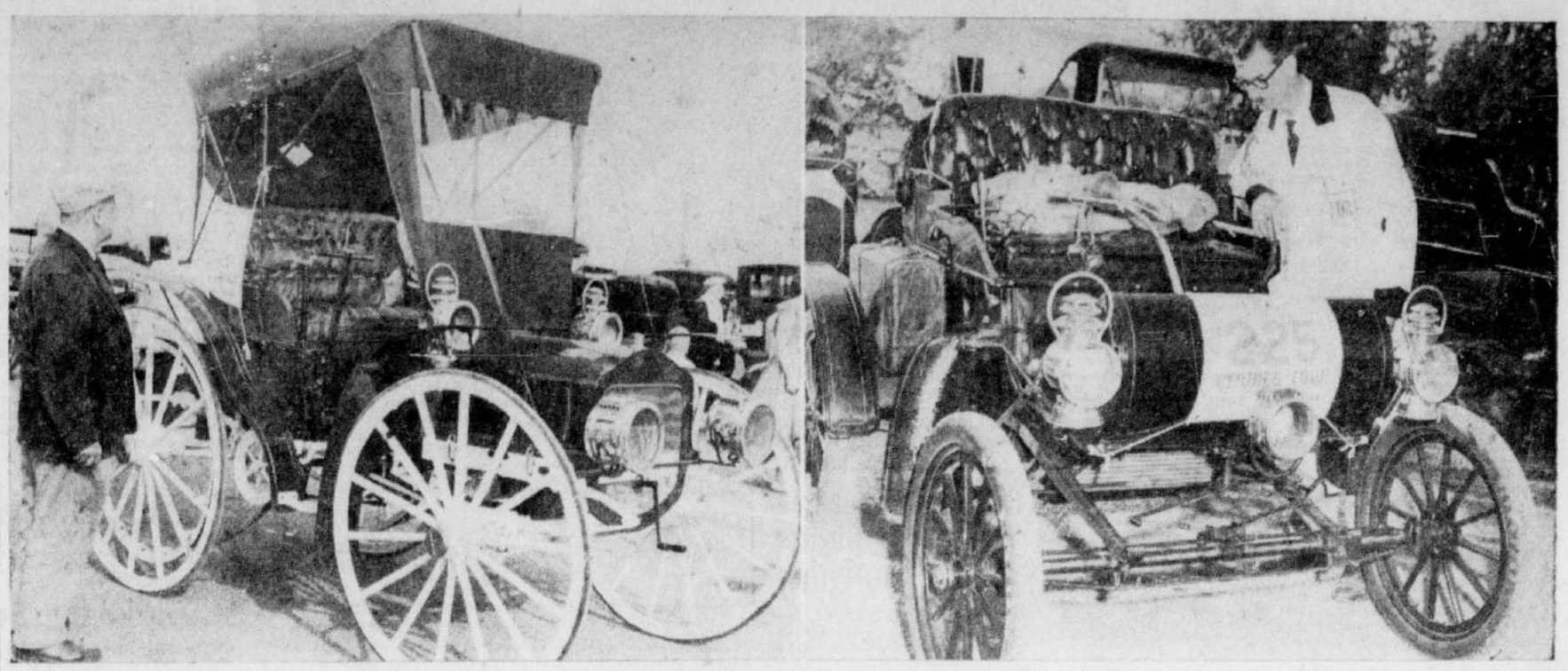
PAGE 27

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1955

Malgré leur âge ces véhicules tiennent la route . . . mais prudemment



Autrefois cette "Duer" de 1907 (à gauche) et cette Oldsmobile de 1903 étaient des bolides pouvant avaler 18 milles en 40 minutes. Devenus des antiquités, ces véhicules peuvent encore reprendre la route comme ils en ont donné la preuve en venant de Niagara à Montréal . . . en cinq jours. (photos Lucien Desjardins, LA PRESSE)

Des antiquités qui roulent à merveille

Une caravane d'automobiles, certaines construites en 1903, accomplissent sans encombre leur premier circuit canadien.

par Roger Champoux

Des antiquités qui ont cette allure, il y a de quoi s'étonner et applaudir !

Vous aurez sûrement l'occasion en fin de semaine d'apercevoir par les rues de Montréal deux cent-quarante véhicules dont un certain nombre ont cinquante ans bien sonnés. Ils roulent de plus belle, y compris une "Oldsmobile" (qui n'a jamais si bien porté son nom) de 1903 et une "Marble Swift" de la même année qui, tous cuivres dehors, astiqués, polis et repolis, répondent sans trop cracheter aux coups de volant de leurs conducteurs.

La caravane, arrivée à Montréal hier, en fin d'après-midi, s'est arrêtée aux terrains de la Rolls-Royce of Canada, à la Côte-de-Liesse. Les conducteurs n'eurent pas à secouer la poussière de leurs casquettes; les dames ne portaient pas la voilette qui était de rigueur en 1900 alors qu'elles prenaient place sur les banquettes des bolides et les lunettes à verre épais engoncés dans le cuir étaient plus pittoresques qu'utiles. Si l'époque héroïque de l'automobilisme a passé avec le temps, les véhicules, eux, sont toujours là grâce à un riche industriel de la Nouvelle-Angleterre, M. Charles-J. Glidden, qui en 1905 eut l'idée de ces excursions qui portent maintenant son nom.

De 1905 à 1913, le circuit Glidden était une course de vitesse et d'endurance. A l'époque, il s'agissait de prouver à des gens qui n'y croyaient pas encore que l'automobile s'apprêtait à remplacer la traction hippomobile. Pensez donc, on atteignait des vitesses folles : 18 milles en 40 minutes. Puis l'industrialisation à outrance vint avec Ford et tant d'autres et il ne fut plus question de convaincre la foule : c'était fait.

Un "hobby" coûteux mais amusant

En 1946, les "Glidden Tours" (c'est le nom) furent ressuscités. Cette fois, il s'agissait non plus d'une course mais d'un musée sur roues qui chaque année allait parcourir d'assez grandes distances et faisait voir au public des véhicules antiques mais en bon état de marche. Un "hobby", pas autre chose, mais il connut tout de suite le succès puisqu'en quelques années on réunissait 5,000 propriétaires de voitures. Groupés en association, ils s'engageaient à tenir en parfait ordre des véhicules qui sans l'association seraient allés à la ferraille.

Pour la première fois, la caravane Glidden a emprunté cette année un circuit entièrement canadien, débutant à Niagara Falls pour atteindre la métropole par petites étapes, avec arrêt à l'exposition nationale de Toronto, où les véhicules d'antan ont été une réelle attraction.

Sauf un léger accident non loin de Toronto qui a cabossé la carrosserie (en bois) d'un véhicule frôlé de près par un "moderne" trop curieux et sauf également quelques défectuosités de moteur (le contraire eut été bien étonnant) les 240

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

A VANCOUVER

Enquête ajournée

L'enquête aurait forcé les "gamblers" à fuir la métropole du Pacifique.

Vancouver, 3. (PCf) — Maintes fois ajournée, l'enquête de la commission royale Tupper sur l'administration du service de police de Vancouver, a été, une fois de plus, suspendue pour une semaine. Et les rumeurs veulent que la tenue de cette enquête ait obligé les "gamblers" de la ville à disparaître.

Jeudi prochain, l'enquête reprendra dans une des salles de l'hôtel de ville, la salle même où, en 1947, eut lieu une enquête analogue qui provoqua le congédiement de 19 policiers et la dégradation de six autres.

A son tour

Présentement, au cours de l'enquête Tupper, le chef de police Walter Mulligan, fils d'un policier de Liverpool, est sur la sellette. Il y a huit ans, il était l'accusateur. Devant le défunt sénateur G. G. McGeer, alors maire de Vancouver, il avait dénoncé la corruption au sein du service de police.

Il fut rapidement promu surintendant des détectives; puis il devint chef de police à l'âge de 42 ans, le plus jeune chef que cette ville canadienne eut connu.

Cette fois, un autre sergent-détective, Len Cuthbert, prétend avoir touché des pots-de-vin de gamblers. Il les "aurait partagés avec le chef".

Le chef Mulligan est en congé durant l'enquête.

Bonnes raisons

En annonçant le nouvel ajournement, le commissaire Tupper a dit que M. T. G. Norris, procureur du chef Mulligan, a formulé "d'excellentes raisons personnelles" pour obtenir la suspension de l'investigation royale.

Il a ajouté que son propre conseiller attend "des rapports de la Gendarmerie royale sur des en-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Québec veut résoudre des problèmes de circulation

Nomination d'un comité chargé de faire les recommandations qui s'imposent.

M. Ernest Gohier

M. J.-Lucien Dansereau

M. Maurice Forget

Québec, 3. (PCf) — Un comité de trois membres a été nommé pour étudier les problèmes de la circulation autour de Montréal et formuler des recommandations au gouvernement, a annoncé, hier, le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis.

Les nominations ont été faites par le cabinet en vertu d'un bill autorisant le comité, bill adopté à la dernière session provinciale.

Les membres sont M. Ernest Gohier, ingénieur en chef du ministère de la Voirie, qui sera président du comité; le lt-colonel J.-Lucien Dansereau, ingénieur professionnel et membre de la Commission des eaux limitrophes; et M. Maurice Forget, homme d'affaires de Montréal.

M. L. Lachapelle, ancien maire de Terrebonne, sera secrétaire du comité.

Une étude préliminaire de la congestion de la circulation, particulièrement au nord de Montréal et sur la rive sud du St-Laurent, a déjà été faite par le ministre de la Voirie, l'hon. Antonio Talbot, et les membres de son ministère, a dit M. Duplessis.

Routes insuffisantes

"La circulation a augmenté à un tel point que les routes actuelles, bien qu'elles aient été améliorées en ces dernières années, ne peuvent suffire, a dit le premier ministre. Il existe des problèmes de congestion au nord de la métropole et d'autres problèmes sur la rive sud, problèmes découlant des travaux et des nombreux changements dans les plans de la canalisation du St-Laurent.

"Il semble incontestable que de meilleurs moyens de communication constituent l'une des meilleures méthodes de défense civile. Il est évident que des grands centres comme Montréal sont particulièrement exposés et, en facilitant et multipliant les moyens de communication, il est possible de réduire le danger et de protéger la cité plus efficacement et plus sûrement."

Un délai

M. Duplessis a dit que la nomination des membres du comité a été retardée afin de permettre une étude préliminaire de la région de Montréal et d'obtenir les plans définitifs de la voie maritime.

"Ces plans ont été modifiés plusieurs fois et les nominations ont été faites aussitôt que possible après la mise au point des plans," dit-il.

"Le comité terminera l'étude commencée par le ministère de la Voirie et aura les moyens nécessaires pour étudier le problème et présenter un rapport aussi complet que possible accompagné de recommandations."

Montréal connaît le plus gros exode de tout l'été

Les gares de chemin de fer et d'autobus ainsi que les ponts et l'aéroport fort achalandés. — La phase "retour" sera sensiblement remarquée.

par Raymond Masse

Montréal connaîtra en cette fin de semaine le plus considérable exode de tout l'été qui s'achève.

C'est ce qui ressort d'un sondage entrepris, hier soir, auprès de personnes à la besogne dans les deux principales gares de chemin de fer (Centrale et Windsor), aux deux terminus de la Cie de Transport Provincial, puis à l'aéroport et dans le voisinage des ponts reliés à l'île.

Ce n'est pas le va-et-vient (pour ne pas dire le tohu-bohu) de Noël ou du Jour de l'An, mais c'est la fin de semaine de la Fête du travail qui devient en quelque sorte la fin de semaine du déplacement.

L'exode est considérable. Admis. Mais il s'échelonne par étape; hier soir, aujourd'hui, demain matin.

La phase "retour" sera sensiblement plus remarquée, particulièrement sur les routes qui seraient achalandées surtout demain soir et lundi après-midi.

La "courtoisie au volant" aura pleinement sa raison d'être et pourra aider à diminuer le nombre des tragédies de la route.

Le retour des écoliers en classe chez les catholiques (mardi) et les protestants (mercredi) contribuera grandement à rendre remarquable ce mouvement vers la métropole.

D'autant plus que c'est, pour la majorité, en somme la clôture de la période des vacances estivales, bien que la saison ne doive officiellement prendre fin que dans environ trois semaines.

Aux gares Centrales et Windsor, hier soir, c'était la chaîne des départs pour "longue distance", par exemple pour Toronto, New-York et Halifax.

Aujourd'hui c'est l'exode vers Ottawa et Québec (et les gares intermédiaires) puis vers les Laurentides et les Cantons de l'Est.

"Le flot des voyageurs sera au moins le double d'une fin de semaine ordinaire, même si les fins de semaine de cet été-ci ont été marquées d'un va-et-vient

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Jalonnage interdit

Il n'est plus permis en bordure de la baie James et de l'Ontario.

Québec, 3. (PCf) — Le jalonnage des terrains miniers est désormais interdit dans une région du nord-ouest du Québec, en bordure de la baie James et de l'Ontario, a annoncé hier le premier ministre, l'hon. M. Duplessis.

La décision a été prise par arrêté ministériel à la recommandation du ministre des Mines, l'hon. William Cottingham. La région s'étend au sud de la rivière Eastmain jusqu'au 51e parallère et, à l'est de la frontière de l'Ontario à la ligne de longitude 75°30.

Projet de chemin de fer

Le premier ministre a dit, à sa conférence de presse, que l'intérêt est devenu si grand dans le nord du Québec que des financiers américains songent à construire un chemin de fer reliant "l'extrême

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Progrès, prospérité l'affaire de chacun

Québec, 3. (PCf) — Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, a invité tous les citoyens du Québec à faire leur part en vue d'assurer le progrès et la prospérité de la province.

Dans un message remis aux journalistes, à sa conférence de presse hebdomadaire, en rapport avec la Fête du Travail, M. Duplessis a dit que nous devons faire au moins autant que nos ancêtres "qui ont accompli des actes héroïques et des exploits innombrables".

"Les développements gigantesques et presque incroyables survenus dans la province depuis 1945 offrent . . . des possibilités énormes de progrès et de prospérité, dit-il. C'est un devoir impérieux de contribuer de toutes nos forces à la réalisation de ces perspectives et de ces possibilités."

La femme Montpetit condamnée

Plusieurs sentences ont été rendues après qu'elle se fut avouée coupable.

Joliette, 2. (DNC) — La femme Marthe Montpetit, qui déguisée en homme, pratiqua la médecine à S.-Donat, dans le comté de Montcalm, sous le nom du Dr MacKay, a comparu hier à Joliette, devant le juge H. Michaud et s'est avouée coupable à toutes les accusations portées contre elle. Elle a été condamnée à 6 mois de prison et à des amendes, et, à défaut de paiement, à un autre mois de détention.

Sur la principale accusation, celle de possession de narcotiques, Mar-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

La délégation russe n'ira peut-être pas dans la Ville-Reine

Chatham, Ont., 3 (PC) — La délégation de fermiers russes n'ira peut-être pas à Toronto pour éviter une autre démonstration anticommuniste.

On croit en effet que les autorités fédérales considèrent la possibilité de conduire les Russes par avion en Nouvelle-Ecosse pour prévenir une autre démonstration telle qu'il y en a eu à Montréal, à Winnipeg et à London.

Les représentants soviétiques doivent quitter Chatham aujourd'hui par autobus pour la péninsule de Niagara, et ils devaient passer le congé du dimanche à Niagara Falls.

De là, ils devaient se rendre à Toronto pour un arrêt de deux jours. La première de ces journées aurait été consacrée à la visite de l'Exposition nationale, l'autre à une tournée des usines d'instruments aratoires de la région.

Cependant, les autorités sont quelque peu inquiètes à la suite de rumeurs selon lesquelles des groupes anticommunistes se prépareraient à manifester ouvertement lors de l'arrêt des visiteurs aux terrains de l'exposition de Toronto. Et elles veulent éviter une telle chose.

Il y aurait moyen de sortir de cette impasse en acceptant l'invitation de l'industriel Cyrus Eaton de recevoir les visiteurs à son do-

A SUIVRE SUR LA PAGE 75

Aucun cas de polio dû au vaccin Salk dans la province

Aucun cas de poliomyélite n'a été enregistré jusqu'ici dans la province, à la suite de l'inoculation, le printemps dernier, du vaccin Salk, apprend-on de source fiable auojurd'hui.

Dans la métropole, quatre nouveaux cas ont été enregistrés, cette semaine, mais ce ne sont pas des cas de personnes vaccinées le printemps dernier. Cela porte à 17, cette année, le nombre de cas de polio à Montréal; de ce nombre, deux ont été mortels. L'an dernier, 50 cas avaient été enregistrés dans la métropole dont six mortels.

Dans la banlieue, trois nouveaux cas ont été enregistrés, ce qui en porte le nombre à 6, dont un mortel; l'an dernier, 14 avaient été enregistrés, dont 2 mortels.

Jusqu'ici, 33 citoyens de la province sont venus se faire soigner pour des cas de polio, et 4 ont succombé à la maladie, tandis que, l'an dernier, nos hôpitaux en ont traité 92 et, sur ce nombre, 7 ont été mortels.

CONVOCATION

Kiwanis-S.-George : — Déjeuner-causerie hebdomadaire, mardi, le 6 septembre, à 12 h. 30, à la salle espagnole de l'hôtel Queen's; conférencier: M. Maxwell W. Ford, avocat.

Cautionnements de $10,000 aux 2 cambrioleurs

Les présumés auteurs du vol de $100,000 de cuivre appréhendés et détenus.

Quatre hommes dans la trentaine, dont un de Terrebonne, un de Ville-Emard et deux de Notre-Dame-de-Grâce doivent comparaître mardi, devant un tribunal de juridiction pénale, pour répondre du cambriolage de $100,000 de cuivre commis avant hier chez un camionneur de l'avenue de l'Eglise, à Ville Emard.

Ces hommes ont été arrêtés hier et écroués aux cellules de la Sûreté. Deux sont soupçonnés du vol proprement dit, et deux autres de recel. L'un d'eux serait un quelconque agent manufacturier de Terrebonne qui aurait réussi à écouler le métal volé avant même le crime.

C'est pourquoi la police municipale et la police des Chemins de fer nationaux ont trouvé le butin dans un wagon scellé à destination de Terrebonne.

La police a dit que la totalité du métal volé a été retrouvée.

Hier soir, le lieutenant-détective A. Picard vérifiait avec le lieutenant-détective Simon Lacroix des liasses et des liasses de billets de banque.

A quelqu'un qui s'informait s'il s'agissait de l'argent d'un hold-up — on en voit des quantités semblables après chaque forfait majeur — ils ont répondu :

"Non, ce sont des cautionnements de $5,000 chacun de deux des suspects arrêtés pour le vol de cuivre."

Un éloquent avertissement

Cette pierre tombale, érigée sur le bord de la route, à Bangor, Maine, par une entreprise de monuments funéraires, rappellera aux automobilistes, en cette fin de semaine de la fête du Tavail, le danger d'une trop grande vitesse.

QUELQUES BEAUX VOYAGES D'AUTOMNE

10 SEPT. SS. QUEEN of BURMUDA, New-York-Bermudes, 6 jrs $125.
15 SEPT. SS. PANAMA, Haïti, Canal de Panama, 15 jrs $315.
25 SEPT. SS. NASSAU, New-York, Nassau, San Juan, St. Thomas, La Guaira, Curaçao, Kingston, 15 jours, $285.
29 SEPT. SS. BRAZIL: New-York-Amérique du Sud, 38 jrs, $1110.
4 OCT. SS. HOMERIC — Voyage d'automne en Europe, 58 jrs, $1375. ; en Terre Sainte, $1795.
15 OCT. Voyage à Mexico — Acapulco, 15 jrs, $485.

VOYAGES HONE

1460, AVE UNION, MONTREAL 2. HA. 9108

CARRIÈRE & SÉNÉCAL

Emile CARRIERE, O.D.
Jacques SENECAL, O.D.
André SENECAL, O.D.
Yves PAPINEAU, O.D.

OPTOMÉTRISTES

à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — AV. 8-2211★
Il est préférable de téléphoner pour prendre rendez-vous
HEURES DE BUREAU — TOUS LES JOURS DE 9 HRES A 5½
VENDREDI, 9 A 9 HRES

Satisfaction depuis 1871

VISITEZ NOTRE NOUVEAU MAGASIN
commodément situé à
1430 STE-CATHERINE OUEST
WILLIS & CO. LIMITED
1430 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal

Délicieux avec des baies

SAVOUREUX DESSERT POM

EN PAQUETS DE 3. L'ENVELOPPE DE CELLOPHANE CONSERVE LEUR FRAICHEUR.

En vente au magasin ou du vendeur Pom à votre porte. Signalez

HARRISON BROTHERS

POM HALL Les boulangers POM MONTREAL WE. 3621

TARPAULINS

NEUFS — Faits sur mesures

Aussi à louer

FINNIE MFG. CO. LTD

14001 EST, NOTRE-DAME — MI. 5-5843

coin de la Chapelle de la Réparation

NOTRE VENTE SPECIALE D'ECOULEMENT SE CONTINUE

AUTOS ET CAMIONS USAGES

Venez . . . voyez les valeurs et comparez

7107A	FORD "50 convertible tout équipé	$1095.
5755C	AUSTIN "48 coach, chaufferette	$295.
7003B	DeSOTO "48 sedan, radio, chaufferette	$495.
7105A	DODGE "41 sedan, radio, chaufferette	$595.
7059A	METEOR "54 Ranch-Wagon, radio, chaufferette	$1795.
6082A	FORD "52 sedan, air climatisé	$995.
5605A	MORRIS "54 sedan, chaufferette	$895.
1930A	OLDSMOBILE "48 sedan, radio, air climatisé	$595.
5833A	OLDSMOBILE "51 sed., radio, air cli., hydraumatique	$675.
5859A	PONTIAC "48 sedan, air climatisé, hydraumatique	$595.
5673A	PONTIAC "52 sedan, air climatisé, power-glide	$1295.
6090A	STUDEBAKER "52 club coupé, radio, air climatisé	$1125.
7010A	CHEVROLET "53 sedan de livraison, chaufferette	$1095.
5823A	DODGE "51, ½ tonne, panel, chaufferette	$695.
5890A	DODGE "54, ½ tonne, panel, chaufferette	$1295.
5940P	AUSTIN "53 convertible, air climatisé	$995.
1607B	AUSTIN "53 sedan, air climatisé	$895.
7077A	CHEVROLET "52 sedan, air climatisé	$995.
5730A	DeSOTO "51 sedan, radio, air climatisé	$1025.
1717B	DODGE "46 sedan, chaufferette	$395.
740 A	DODGE "50 7 passagers, air climatisé, pneus blancs	$995.
435	DODGE "51 sedan, air climatisé	$895.
1033A	DODGE "52 sedan, radio, chaufferette	$1095.
7079A	FORD "51 sedan, air climatisé, overdrive	$775.
5898A	DODGE "54 Panel	$1295.
1105A	FORD "49 Panel	$595.
900 A	INTERNATIONAL "49, 2½ tonnes, carrosserie spéciale pour viande	$895.

"53 CADILLAC "Fleetwood" sedan equipé. Très bas millage
"54 DeSOTO "Hard top" tout équipé. Très bas millage comme neuve.

et plusieurs autres de différents modèles et marques tous portant une de nos 3 garanties

★ AUTO PEDIGREE — Garantie d'une auto neuve
★ AUTO REMISE AU POINT — 60 jours de garantie 50-50
★ AUTO ANALYSEE — Plan spécial 6 mois

PLUS PRIVILEGE DE 5 JOURS D'ECHANGE

AUSSI QUELQUES
Démonstrateurs DODGE et De Soto '55 A PRIX TRES REDUITS

OUVERT EN SOIREE

Modern Motor Sales

DISTRIBUTEURS DODGE, DE SOTO — Camions Dodge

Les plus grands distributeurs du Canada de pièces de rechange et accessoires de Chrysler Corporation pour Dodge - De Soto - Chrysler Plymouth — Camions Fargo et Dodge

1924 — TRENTE ET UN ANS DE SERVICE INDEFECTIBLE — 1955

1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7821

Un titre et cinquante aspirantes

Jeunes beautés du continent à Atlantic City pour le pageant Miss America.

Atlantic City, N.-J. 3. (PA) — D'où vient que, chaque mois de septembre, les plus belles filles du Canada et d'Amérique bouclent leurs malles — après avoir eu bien soin d'y déposer leurs plus jolis maillots de bain — pour venir plonger dans le tourbillon du pageant Miss America ?

Si l'on demande aux 50 beautés qui, la semaine prochaine, subiront les épreuves pouvant faire d'elles la reine de beauté de deux continents, on obtiendra différentes réponses qui se ramènent à une seule: Je veux simplement gagner l'argent qui me permettra de payer mes années d'études au collège, à l'université.

Très peu envisagent le concours comme une chance de faire admirer leurs contours, d'atteindre à la gloire ou à la fortune. La plupart le considerent comme l'enjeu d'une bourse d'études. Car de nos jours, les beautés des plages ambitionnent un titre universitaire.

Les aspirantes, bien entendu, ne sont pas sans savoir que Lee Ann Meriwether, la jeune beauté de San-Francisco, aux yeux en amande, qui remporta la couronne de Miss América, l'an dernier, se vit décerner la jolie somme de $50,000 en prix ou à la suite d'apparitions personnelles. Elles savent toutes que pareille somme attend la jeune fille qui sortira victorieuse de la joute de beauté, samedi soir.

On peut présumer que la gagnante ne tournera pas le dos aux prix qui lui seront offerts. Mais ce qui intéresse la majorité, c'est la bourse d'études de $8,000, qui doit les accompagner.

Cette année, il y aura près de $25,000 qui seront attribués en bourses d'études. La première, pour certaine catégorie, sera de $3,000, la seconde, de $2,500, la troisième de $2,000, la 4e de $1,500; les cinq dernières finalistes auront $1,000 chacune. L'aspirante qui aura manifesté le plus de talent, mais sans être dans les finalistes, recevra $1,000. Mlle Personnalité aura $1,000, et les autres concurrentes recevront $100 chacune.

C'est en 1945 que ce pageant de bourses d'étude fut lancé. Depuis, un montant global de $271,792 a aidé 296 étudiantes à parfaire leur éducation.

Samedi prochain sera le jour décisif pour les 50 concurrentes qui, cette année, représentent 45 Etats, Chicago, le Canada, Porto-Rico, Hawaï et le district de Columbia.

Tôt dans la soirée, le choix des concurrentes sera réduit à 10 semi-finalistes. Un peu plus tard, les 11 juges procèderont à une nouvelle élimination qui laissera en lice cinq finalistes. La gagnante sera choisie vers minuit.

Les juges devront également choisir la plus talentueuse parmi les aspirantes, tandis que Mlle Personnalité sera le choix des concurrentes elles-mêmes. Il y a quelques années, pour remporter le titre de Miss America, une jeune fille pouvait se contenter d'avoir un joli visage et un corps bien moulé dans son maillot. Les temps ont changé et les juges, également. Ils ne se contentent plus de tape l'oeil.

Les concurrentes sont choisies d'après les qualités suivantes : la tenue en maillot de bain; l'apparence en robe du soir; le talent; la personnalité. La jeune beauté qui remporte le titre doit savoir chanter, danser, elle doit connaître l'art dramatique, le piano ou montrer des dispositions pour un art quelconque.

Le pageant Miss America, le plus ancien concours de beauté qui a survécu depuis 1921, n'est plus une simple exhibition de jambes. Il part du principe que la beauté est beaucoup plus qu'une chose à fleur de peau.

Nouveaux venus dans le ciel de Paris

Septembre voit éclore une multitude de chapeaux qui parlent de grâce et d'élégance en des accents inédits, d'un esthétique indiscutable. Sous le signe du déclin, naissent des turbans, des bérêts, des toques où le confort ne le cède en rien à la coquetterie. A gauche "Pénitent", un modèle de Svend, qui se porte à toute heure et dont le drapé de jersey de soie noisette se complète d'une calotte amovible de mélusine beige. Au centre, tirée de la collection de Maud, une esquisse de bérêt d'ocelot, surmonté d'une rose jaune piquée vers l'arrière. A droite, Claude Saint-Cyr orne de plumes de coq rouge et bleu, une mignonne toque de velours saphir.
(AGENCE INTERCONTINENTALE.)

La première femme accueillie dans une maison de vétérans

Washington, 3. (PA) — La maison des soldats américains, qui depuis plus de 100 ans a été le sanctuaire des vétérans âgés ou invalides, a reçu hier pour la première fois la visite d'une ex-femme soldat.

Il s'agit de Mlle Regina C. Jones, âgée de 47 ans, qui est devenue presque aveugle à la suite de cataractes développées alors qu'elle servait dans l'armée américaine et qui déclare en avoir assez de "déambuler d'une maison de pension à l'autre".

"Je ne veux être un fardeau pour personne", dit-elle, "j'espère seulement qu'on me permettra ici de me rendre utile".

Interrogée sur ses réactions à la pensée d'aller vivre avec 1,800 hommes, Mlle Jones a répondu : "Les hommes ne m'incommoderont pas. Je me fais facilement des amis partout."

Si elle est acceptée comme résidente permanente après les examens médicaux de toutes sortes, Mlle Jones sera installée dans la maison Anderson, qui est actuellement réaménagée au cas où d'autres femmes militaires suivraient ce premier exemple.

Accueillie à la barrière par les vétérans de la guerre hispano-américaine et des deux dernières grandes guerres, Mlle Jones, qui mesure six pieds et de taille moyenne, s'avança lentement fixant fièrement ses nouveaux camarades à travers d'épaisses lunettes.

Elle marchait à l'aide d'une canne qui la guide au milieu des objets qu'elle ne peut voir. Il y a quelques années, elle se blessa en marchant et on dut lui amputer une jambe. Elle se sert maintenant d'une jambe artificielle.

Deux grands-mères défendront bientôt leur championnat

Burks Falls, Ont., 3. (PC) — Deux grands-mères de cette ville font des exercices physiques intensifs en vue de la prochaine épreuve féminine de sciage de bois, qui se déroulera les 14 et 15 septembre, au cours de la foire d'automne.

Mmes Muriel O'Brien et Wesley Puddy entendent défendre cette année le titre qu'elles ont conquis au dernier concours, lorsqu'elles ont vaincu des équipes féminines beaucoup plus jeunes.

Mais ces deux femmes, qui habitent sur des fermes de la région, n'y vont d'aucune prédiction pour ce qui est des résultats de cette année. Mme Puddy se sert de la scie sur la ferme depuis 14 ans et Mme O'Brien pour une période presque aussi longue. Chaque été, elles se soumettent à un strict entraînement en vue des classiques annuelles.

Une jeune écolière révèle aux savants la vie des hiboux

Londres, 3. (AFP) — La British Association, une des grandes sociétés scientifiques de Grande-Bretagne, réunie à Bristol hier a écouté gravement une communication faite par la plus jeune personne ayant jamais pris la parole devant cette savante assemblée. C'est une écolière de 14 ans, Margaret Silcocks, élève de troisième à Bristol, qui a lu un memoire sur les moeurs des hiboux et leurs habitudes alimentaires.

D'autre part Sir John Cockroft, directeur des usines atomiques de Harwell, a présenté à ses collègues le nouveau fil mintitulé "Cadler Hall", qui retrace l'histoire de la première centrale atomique en Grande-Bretagne. Le film n'a été projeté qu'une fois déjà, à Genève, pendant la conférence internationale atomique.

Un art régional fleurit ici et là dans notre pays

(PCf) — C'est en apercevant un jour un vieux tronc de sumac qu'Evelyn Johnston eut l'idée d'ouvrir un atelier d'artisanat.

La vue de cette souche abandonnée lui inspira soudain une foule d'idées sur la façon de travailler le bois et les milles effets à en tirer. Mlle Johnston se trouvait alors dans l'armée, mais le souvenir de cette scène demeura très vif. Lorsqu'elle quitta l'armée ses 700 livres de bagages comprenaient trois troncs d'arbres.

S'étant installée à Brookville, Ontario, l'artiste commença à fabriquer des bibelots en se servant d'épaves et se mit en même temps à travailler le cuir et à tisser certains articles. Ses affaires allèrent si bien que l'an dernier, elle déménagea sa boutique près de la grand'route, où elle se servit d'un garage désaffecté.

Sa clientèle est loin d'être seulement régionale. Parmi les personnes qui se sont rendues à son atelier l'an dernier et qui en ont rapporté des objets, citons la femme de l'attaché commercial du Canada à Djakarta, en Indonesie et M. Graham Stuter, de Londres, adjudicateur du festival d'art dramatique régional de 1954.

Menu du dimanche

Bon appétit — Bonne santé

DEJEUNER	DINER	SOUPER
Céréales de blé	Demi-pamplemousse	Jus de légume
Rôties de pain brun	Dinde farcie	Casserole de jambonneau
Marmelade aux tomates	Pommes au four	Salade aux fruits
	Crème française	
Café — Thé	Café — Thé	Café — Thé

× × ×

Marmelade aux tomates vertes

5 tasses de tomates vertes hachées
3 tasses de sucre
¼ de tasse de gingembre confit haché
1 citron, jus et zeste

Laver et peler les tomates, les passer au hachoir se servant de la grosse lame. Ajouter le sucre et laisser reposer toute la nuit. Le matin, amener au point d'ébullition et laisser bouillir lentement environ 35 minutes. Ajouter le zeste et le jus de citron ainsi que le gingembre et bouillir rapidement durant environ 20 minutes supplémentaires. Empoter dans des bocaux stérilisés et chauds. Fermer hermétiquement. Quantité: environ 4 bocaux de 8 onces.

Dinde farcie aux champignons

Bien préparer une dinde, la farcir et la barder de fines tranches de lard salé, la placer sur un gril dans une lèchefrite non couverte au four de 325° F. et laisser cuire 4 heures. 1 heure avant la fin de la cuisson, mettre dans la lèchefrite 1 oignon tranché, 1 carotte, quelques feuilles de céleri et 1 tasse d'eau chaude pour décoller le fonds de cuisson et faire la sauce qu'il faudra couler avant de servir.

Farce

2 pintes de mie de pain coupé en cubes et doré au four
2 oignons
½ livre de champignons frais
4 c. à table de beurre
le foie de la dinde
2 oeufs
½ c. à thé de muscade
sel et poivre

Faire chauffer le beurre et y faire cuire les oignons hachés finement, ajouter les champignons également hachés et laisser cuire 10 à 12 minutes. Mettre la mie de pain dans un grand bol, écraser et ajouter les oignons et les champignons, lier avec les oeufs. Triturer la farce à l'aide d'un pilon pour la réduire en pâte, bien assaisonner de sel, de poivre et de muscade. Joindre à cette farce le foie de la dinde sauté au beurre et écrasé.

Casserole de jambonneau et nouilles

2 tasses de jambonneau cuit, haché
2 cuillerées à soupe de beurre ou de margarine
2 cuillerées à soupe de farine
1 tasse de lait
1 tasse de fromage déchiqueté (4 onces)
2 cuillerées à soupe de catsup
1 cuillerée à soupe de raifort
1 tasse de fèves de Lima, pois ou haricots verts, cuits
1½ tasse de nouilles cuites
¼ tasse de chapelure
1 cuillerée à soupe de beurre

Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez la farine, mélangez bien. Ajoutez le lait lentement, en remuant jusqu'à consistance épaisse et lisse. Ajoutez le fromage et faites cuire lentement en remuant, jusqu'à ce qu'il soit fondu. Ajoutez catsup, raifort, jambonneau, légumes et nouilles. Mélangez bien. Versez le tout dans un plat-casserole d'une pinte. Recouvrez de chapelure beurrée. Faites cuire 30 minutes à four modéré (350° F.) Donne 4 portions.

Crème française au citron

¼ tasse d'eau
6 c. à soupe de sucre
1½ tasse de crème fouettée
jus de 2 citrons

Faites fondre le sucre dans l'eau, sur le feu. Ajoutez le jus des citrons ainsi que le zeste d'un demi-citron. Laissez refroidir, puis mélangez à la crème fouettée. Servez avec gâteau des anges.

Diplomate avec épouse demandé

Bonn, 3. (AFP) — "Un diplomate ayant une épouse représentative est recherché pour l'ambassade de la république fédéral à Washington", tel est le bruit qui court depuis quelques jours dans les milieux politiques de Bonn.

Le Poste à pourvoir est celui du nouvel attaché militaire à Washington. Cette personnalité ne vient qu'au quatrième rang dans la hiérarchie de l'ambassade allemande, mais il se trouve que les personnalités occupant les postes supérieurs sont célibataires, ou ont des épouses qui, pour des raisons de santé ne peuvent assumer les lourdes tâches qui incombent à la maîtresse de maison d'une grande ambassade.

Jusqu'ici les candidats qui s'étaient offerts pour le poste d'attaché militaire ont du être remerciés parce que leur situation de famille ne correspond pas aux nécessités protocolaires.

Margaret assiste à un défilé de modes

Londres, 3. (AFP) — Interrompant pour quelques instants ses vacances au château de Balmoral, la princesse Margaret s'est rendue hier à South Queensferry, près d'Edimburgh, où elle a assisté à une présentation de la nouvelle mode d'hiver. De nombreux journaux anglais réservent une place importante à cet événement et publient ce qu'ils appellent "la première photographie de la princesse depuis son anniversaire". On peut voir la princesse Margaret, en robe rose avec dessins gris et noirs, assise sur un fauteuil en bois doré, et suivant avec attention le défilé des mannequins.

Consommation ménagère d'électricité

La moyenne mensuelle de l'électricité utilisée par le consommateur, l'an dernier, a varié d'un minimum de 64 kwh à Macleod (Alb.) à un maximum de 536 kwh à Ottawa.

Dans les rues de Paris

Ce luxueux costume d'ocelot a été photographié en face du salon de couture de Pierre Balmain, qui l'a dessiné, au moment où l'on réparait la chaussée. Sans donner au mannequin toute l'agilité et la souplesse de ce puissant animal mexicain, cette fourrure, coupée selon la plus dernière silhouette, épaules tombantes, col rond et jupe étroite, assurera à l'élégante un sentiment de confort qui ajoutera à son charme.

Miss Canada sera en lice à Atlantic City

(PCf) — Miss Canada, la jeune Dalyce Smith, du Yukon, est partie cette semaine pour New-York et Atlantic City, en vue de participer au concours de Miss America.

Elle espère décrocher un contrat de cinéma et suivre l'exemple de Mary Pickford, une autre Canadienne, qui portait le même nom lorsqu'elle est partie du pays dans l'espoir de devenir une étoile de l'écran.

Née il y a 24 ans d'un père écossais et d'une mère danoise, Dalyce est fille unique et habite le centre de White Horse au Yukon.

Qu'elle se taille ou non une carrière au cinéma, la belle jeune fille entretient des projets matrimoniaux, puisqu'elle vient de se fiancer au propriétaire d'un montepente de Banff, M. Marc Crozier. Avant d'être élue Miss Canada, Dalyce travaillait dans un magasin de White Horse.

La jeune reine de beauté possède du talent pour l'art dramatique et elle tentera de mettre sa voix grave et sonore en valeur à Atlantic City en donnant une causerie sur White Horse, lors du concours.

Plusieurs établissements de Toronto lui ont déjà fait cadeau d'une imposante série d'articles vestimentaires, depuis un tailleur de voyage en poil de chameau jusqu'à une robe de dentelle et tulle rose qu'elle portera lors d'une émission de télévision, à New-York.

Souscription lancée du 3 au 15 septembre pour les orphelins

Pour la première fois depuis 22 ans, l'Orphelinat italien St-Joseph, dont les dernières constructions remontent à 1933, lance à partir d'aujourd'hui une campagne de souscription qui se terminera le 15 septembre prochain, sous la présidence honoraire de Son Em. le cardinal Léger, de l'hon. Albini Paquette et de Son Honneur le maire Drapeau.

L'Orphelinat Saint-Joseph à d'abord été destiné aux Italiens de la métropole. Peu à peu cependant la fusion s'est faite avec les autres éléments nationaux de notre ville, au point où sur l'ensemble de 90 enfants que l'Orphelinat abrite présentement, 75% sont des Canadiens-français.

La présente campagne est destinée à réunir $195,000 afin de terminer la construction de nouveaux locaux, pouvant répondre plus adéquatement aux besoins croissants des enfants et de la population de notre ville.

Parmi les dames qui ont accordé leur patronage à cette campagne de souscription, mentionnons Mmes Catelli, Sauro, Ceretti, Laporte, Zampini, Bianci, Manelli, Ditillo, Ramaceri, Noalli, Carta, De Palma, Serrantino, Viola, Tirelli, Donato, Di Biasio et Quinto.

Le droit de vote femmes du Pérou est accordé aux

Lima, 3. (PA) — Les Péruviens viennent d'obtenir le droit de suffrage complet grâce à une résolution que le Sénat a approuvée, hier, par 28 voix à 0. Cette mesure accorde le droit de vote dans les élections nationales aux femmes mariées âgées de 18 ans ou plus et aux célibataires ayant atteint 21 ans. La loi peruvienne rend le vote obligatoire pour tous les citoyens jusqu'à l'âge de 60 ans. Auparavant les femmes n'avaient le droit de voter qu'aux élections municipales.

Townsend sera en Angleterre lundi

Bruxelles, 3. (Reuters) — Le capitaine Peter Townsend, attaché britannique de l'air en Belgique, s'envolera vers Londres, lundi, afin d'assister au pageant aérien de Farnborough.

On prévoit qu'il assistera au cocktail offert à l'Institut belge de Londres ainsi qu'au dîner annuel de la Société des constructeurs d'avions britanniques lundi soir.

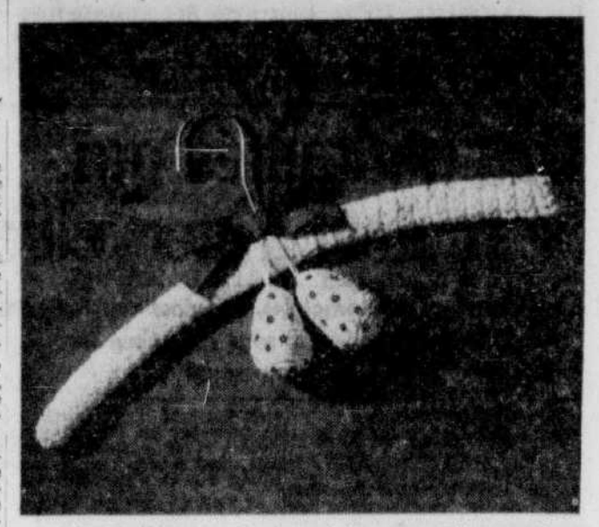
C'est le lendemain qu'il assistera au pageant de Farnborough. De plus, le 12 septembre, il sera vraisemblablement présent au congrès annuel des attachés de l'air à Londres.

Ce voyage excite la curiosité, étant donné le court espace de temps qui le sépare du dernier anniversaire de la princesse Margaret, qui donnait à celle-ci la possibilité de contracter mariage sans avoir à obtenir le consentement de sa soeur, la reine Elizabeth.

Bénédiction d'une statue de N.-Dame à Fort-Chambly

Fort-Chambly, 3. — Ces jours derniers, l'abbé Rolland Archambault, curé de Fort-Chambly, présidait la cérémonie de bénédiction d'une statue de Notre-Dame-de-la-Vie-Intérieure, en présence d'une foule de quatre cents personnes. L'abbé P.-E. Soly, de la paroisse du Sacré-Coeur à Montréal, prononça le sermon qui fut suivi de la bénédiction de la statue et de la formule de consécration à Notre-Dame.

Les travaux féminins



CPC-4772-F—Un cintre ordinaire en bois, recouvert d'une enveloppe au crochet et orné d'un noeud de ruban et de deux petits sachets parfumés devient vite un petit objet de luxe et il est si facile de réaliser ce travail. Explications en français, 10¢.

N.B.—On peut se procurer les instruments EN FRANÇAIS, pour l'exécution du modèle ci-dessus, en écrivant à TRAVAUX FEMININS, La Presse, Montréal. Prix de vente: 10c. Prière de mentionner le numéro et d'inclure le montant requis par mandat. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues.

Ralliement des Guides à Québec en fin de semaine

Québec, 3. — La ville de Québec est, en fin de semaine, le siège des importantes assises que tiennent chaque année les dirigeants de la Fédération des Guides catholiques de la province de Québec en vue de l'élaboration du programme de l'année.

De toutes les parties de la province et de quelques localités de l'Ontario où l'on trouve des unités Guides rattachées à la Fédération, 350 commissaires, cheftaines, assistantes et aumôniers, dont 70 délégués de Montréal, représentant 7,000 Guides de Jeannettes, participeront à des échanges de vues et à des sessions d'entraînement.

Ce ralliement est sous le distingué patronage de Mme Gaspard Fauteux, et la direction générale des sessions est assumée par Mlle Blandine Neault, commissaire provinciale. L'accent portera sur la dignité féminine et, au cours de ces journées d'études, les chefs de la Fédération feront l'inventaire des titres de noblesse de la femme et des moyens qu'offre le Guidisme de les mettre en valeur.

Le programme du ralliement comprend aussi une séance, sous la présidence de Mme B.-A. Philie, présidente provinciale, au cours de laquelle plusieurs Guides qui ont été déléguées par la Fédération à des camps internationaux tenus au cours de l'été en Colombie britannique, en Suisse, en Allemagne et en Italie, feront part de leurs expériences et des contacts établis avec les autres Guides de l'association mondiale.

Mariage simple et touchant de deux sourds et aveugles

Londres, 3 (Reuters) — Lorsque Arthur Bartlett pressa la main de sa nouvelle épouse à la fin de la cérémonie du mariage, hier, c'était plus qu'un simple geste d'affection.

C'était la seule façon par laquelle il pouvait faire comprendre à son épouse, qu'il venait de prononcer le "oui" officiel devant le pasteur. Car Bartlett et sa frêle petite épouse, Mme Vera Surrock, une veuve jgée de 55 ans, sont aveugles et sourds.

La mariée sanglotait lorsqu'elle répondit elle-même au ministre, mais son mari, aveugle et sourd depuis l'âge de 12 ans, paraissait très fier. La cérémonie, sans musique ou chant, fut traduite en langage manuel aux deux époux par le témoin et la fille de la mariée, Jennifer, 20 ans, qui l'accompagnait à l'autel.

Après le service, on n'acclama pas les amriés, car la plupart des invités étaient aussi sourds et aveugles, mais la foule des ouvriers du quartier contemplait avec la plus grande attention le couple quittant l'église, en se tenant serrés l'un contre l'autre.

Au sommet du gâteau de noces, on avait mis un navire miniature, car leur fabrication est un des passe-temps favoris d'Arthur qui est tresseur de paniers de son métier. Plusieurs des modèles qui lui ont apporté des prix dans différents concours ornaient aussi la salle.

Votre maquillage est-il discret ?

Vous serez ravissante même de près grâce à

Solitair

le fond de teint "en pain"

C'est aux moments les plus importants de votre vie que l'on vous voit de plus près... Les petites imperfections de l'épiderme deviennent alors très visibles si votre maquillage est indiscret—mais non pas si vous faites usage de Solitair. Solitair est à la fois une poudre fine, légère, et une base de maquillage (à la lanoline). Il ne fait jamais l'effet d'un "masque" et n'assèche jamais la peau. Il donne à votre teint un éclat radieux pendant de longues heures.

"Select"

UNE NOUVELLE CREATION DE VICTOR...

Pour l'automne, cette coiffure est vraiment parfaite... "Select" fera bien des conquêtes, car elle ajoute au charme de ses bouclés, la distinction de son style sobre.

BIENVENUE MESDAMES... AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS !

Au Flamingo

Une maison responsable
Deux étages des plus modernes
2152 est, Mont-Royal. LA. 1-5608
Coin Des Erables (près Delorimier)
Avec ou sans rendez-vous

Séchage des cheveux sans chaleur

Pourquoi recourir aux vieilles méthodes "à chaleur de fourneau" quand notre

nouveau séchoir Penguin

fonctionne à la température de la pièce (plus vite et sans résille), en mettant un courant d'air conditionné et purifié, qui circule à travers vos cheveux comme une douce brise. Le séchoir "Penguin" vous donne la sensation d'être fraîche comme une marguerite et rend vos cheveux plus doux, plus brillants, plus séduisants. Essayez-le et vous ne retournerez plus au "fourneau".

DICOBREN SALES OF CANADA LTD.,
4579, de la ROCHE Tél.: LA. 4-5501

Distributeurs exclusifs pour le Canada

Quelques salons équipés du séchoir Penguin

SALON JEANNO	1075, rue St-Denis	HA. 3846
SALON VEGIARD	3401, de Lorimier	LA. 3-7268
SALON PROVINCIAL	1344 est, rue Ontario	LA. 3-2821
SALON SERGE	265 est, rue Ste-Catherine	AV. 8-4756
SALON LOULOU	7772 est, rue Notre-Dame	CL. 3532
SALON DAGENAIS	6755, de Normanville	DO. 2284
SALON LUCERNE	10827, boul. Pie-IX	VE. 6692
SALON GIRARD	422 est, Mont-Royal	MA. 9864
SALON DE SEVE	715, rue du Couvent	WE. 2588
SALON EMILE	1339 est, rue Ontario	LA. 3-3456

LE VISON-*ses tendances... ses variations...*

Au seuil de l'automne, le vison redevient la vedette sur le marché de la fourrure. Selon leur origine les visons se divisent en deux grandes classes : les visons sauvages et les visons d'élevage provenant des fermes d'élevage du pays et d'ailleurs. Cette dernière classe comprend plusieurs variétés — leurs noms sont descriptifs pour la plupart et sont un rappel aux ravissantes teintes de vison d'élevage.

LES VOICI :

Le vison STANDARD (brun sombre très lustré)
Le vison DEMI-SANG (brun medium)
Le vison PLATINE (gris au reflet d'acier)
Le vison BREATH OF SPRING (doux gris perle)
Le vison LUTETIA (brun minerai)
Le vison PASTEL (sable foncé)
Le vison SAPHIR (luxuriant bleu glace)
Le vison JASMINE (blanc neige)

Vous pouvez voir toutes ces magnifiques teintes de vison d'élevage — et vous en faire confectionner l'article de vos rêves — chez Reid, les grands spécialistes-manufacturiers en fourrures, qui veulent parfait en style et en qualité chaque article confectionné dans leurs ateliers.

Allez bénéficier présentement chez Reid des prix d'avant-saison sur l'assortiment complet de jaquettes, capes et étoles en vison et dans toutes les fourrures en vogue.

1473, rue Amherst
"au carrefour de la fourrure"

1420 avenue McGill College
Succursale de l'ouest

Mlle Suzanne Jolicoeur, fille de M. et de Mme Lionel Jolicoeur, et M. Roger Colas, B.Comm., fils de M. et de Mme Emile Colas, de Notre-Dame-de-Grâce, dont le mariage aura lieu le 29 septembre, à 10 h. 30, à l'église Saint-Vincent-Ferrier. (La Photographie Larose et Géraldine Carpenter)

Morin - Gallat

—Ce matin, à onze heures trente, à l'église Saint-Martin de Louveciennes, près Paris, a été béni par M. l'abbé Georges Briand, le mariage de Mlle Elisabeth Gallat, fille du consul de France et de Mme Fernand Gallat, avec Me Jacques-Yvan Morin, fils de M. et de Mme Arsène Morin, d'Outremont. Les témoins étaient, pour la mariée: M. le contrôleur général Guillaume le Bigot; pour le marié, M. René Garneau, conseiller à l'ambassade du Canada. Mlle Marie-Pierre Cardon agissait comme demoiselle d'honneur et M. Jacques Duchemin était garçon d'honneur. Le sanctuaire et la nef étaient décorés de glaïeuls blancs. Un programme d'orgue fut exécuté par le capitaine comte Paul de la Taille, ami de la famille.

La mariée portait une robe, aux lignes princesses et jupe très ample et mi-longue, d'ottoman de soie blanc, un voile retombant jusqu'au bas de la robe et monté en forme de peigne espagnol et une cascade de petites orchidées blanches. La mère de la mariée portait une robe de soie naturelle noire à motifs verts et grège, un grand chapeau et des accessoires noirs. La mère du marié portait une création française, effet drapé, de taffetas suisse cuivre, une toque de plumes dans les tons pastels.

M. et Mme Gallat ont reçu à l'issue de la cérémonie dans les jardins de leur demeure de Louveciennes. M. et Mme Morin partirent ensuite, en auto, pour un voyage en Bourgogne et en Alsace-Lorraine. A leur retour, il feront un séjour de trois mois à Madingley Hall, Cambridge, et s'embarqueront pour Montréal où ils habiteront.

DuFresne-Bélair

—A dix heures, ce matin, à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, M. l'abbé Georges-Edouard Brosseau bénissait le mariage de sa cousine, Suzanne, fille de M. et de Mme Maurice Bélair, de Verdun, avec M. Albert DuFresne, fils de M. et de Mme Frank DuFresne, de Sault-Sainte-Marie. Glaïeuls, pompons et mufliers blancs disposés dans de larges corbeilles ou liés en gerbes ornaient le choeur et l'allée centrale de la nef. Pendant la messe, M. Lévis Sauvé et Mme H. E. Walford interprétèrent un programme de chant. M. Léo Lépine ainsi que M. Roger Lemieux plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc avec touche de sequins à l'encolure et jupe volumineuse formant légère traîne, un long voile de tulle illusion piqué sur un béguin de plumes et un bouquet de gardénias. M. DuFresne était le témoin de son fils. Mlle Patricia Landry, dame d'honneur, portait une robe de faille et d'organza pétale de rose rehaussée de noeuds de ruban vert pâle, un chapeau de même ton et une gerbe d'oeillets roses et blancs. Mme Bélair, mère de la mariée, portait une robe de tissu français chocolat, un chapeau de même teinte, une parure de vison, des accessoires bruns et des roses jaunes à l'épaule. Mme DuFresne, mère du marié, portait une robe de dentelle suisse rose avec redingote marine, un chapeau et des accessoires assortis et à l'épaule, une touffe de roses.

Après une réception à la villa du docteur et de Mme Deschênes, à ville LaSalle, M. et Mme DuFresne partirent pour le sud des Etats-Unis. Pour voyager, Mme DuFresne portait un costume beige, des accesoires marron et or et un bouquet de roses rouges. Mentionnons parmi les invités venus de l'extérieur: M. et Mme D. E. Delgleish, de Baltimore, M. et Mme C. Howe, du Manitoba, M. et Mme M.-A. DuFresne, de la Californie et M. A. Picotte, du Sault-Sainte-Marie.

M. et Mme Maurice Bastien (Claire Riendeau) dont le mariage a eu lieu dernièrement à l'église Sainte-Gemma de Rosemont. La mariée est la fille de M. Emile Riendeau, décédé, et de Mme Riendeau, de Rosemont et le marié le fils de M. et de Mme Irenée Bastien, de St-Justin, Co. Maskinongé.

Sénécal-Caron

—A l'église Saint-Antonin, ce matin, à 9 h. 30, a été béni, par M. l'abbé Jean Ouellette, le mariage de Mlle Murielle Caron, fille de M. et de Mme J.-E. Caron, avec M. André Sénécal, B.Ph., L.Ph., fils de M. Ludger Sénécal, décédé, et de Mme Sénécal. Le sanctuaire et la sainte table étaient alors décorés de glaïeuls et autres fleurs de saison. Pendant la messe, un programme de musique d'orgue fut exécuté. MM. Robert Charette et Bernard Vincent plaçaient les invités et M. Jean-René Legault était le témoin de son cousin.

La mariée, au bras de son père, portait sur un fourreau de satin, une robe de dentelle et tulle de nylon blancs, à corsage cintré et jupe très ample, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un bandeau perlé et une gerbe d'oeillets blancs et de stéphanotis. Mme Caron, mère de la mariée, portait une robe de dentelle et crêpe bleu Dior, un chapeau de feutre-velours de même ton et à l'épaule, une touffe de coeurs de glaïeuls. Mme Sénécal, mère du marié, portait une robe de poult de soie noisette avec incrustations de dentelle et de pierres du Rhin, un chapeau de velours de même teinte rehaussé d'un oiseau de paradis, une cape de chinchilla, des accessoires de chevreau verni et un bouquet de roses Sweetheart jaunes.

Après une réception, M. et Mme Sénécal partirent pour un voyage en auto. Pour voyager, Mme Sénécal portait un tailleur gris, un chapeau de même ton et des accessoires rouille.

Dutin-Phaneuf

—Le mariage de Louise, fille de M. et de Mme René Phaneuf, d'Ahuntsic, avec M. Jean Dutin, fils de Mme Claire Dutin, de Vienne, Isère, France, a été béni par M. l'abbé H. Quesnel, curé, ce matin, à 9 h. 30, à l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Pendant la messe il y eut programme musical. Des fleurs d'été avaient été disposées à profusion dans le choeur et l'allée centrale de la nef, à cette occasion. M. Félix Guibert était le témoin du marié. Au bras de son père, la mariée portait une robe de poult de soie blanc, aux lignes simples, un court voile de tulle illusion retenu sous une fantaisie de même tissu que sa robe et une cascade d'oeillets blancs. MM. Jean Phaneuf, André Guibert et Marc Phaneuf plaçaient les invités.

Mme Phaneuf mère de la mariée, portait une robe française bleu Dior, un chapeau de même ton et des orchidées bronze à l'épaule. La cérémonie fut suivie d'une réception chez les parents de la mariée, Grande-Allée, où les salons étaient décorés de fleurs blanches. M. et Mme Dutin partirent ensuite en voyage. A son départ, Mme Dutin portait un costume de lainage noyer, un feutre de même ton et des accessoires de chevreau verni.

Dupré-Pepin

—A neuf heures, ce matin, à la chapelle de la basilique Marie-Reine-du-Monde, eut lieu le mariage de Mlle Andrée Pepin, fille de M. et de Mme L.-N. Pepin, avec M. Harvey-C. Dupré, fils de M. et de Mme Charles Dupré. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Beauregard et pendant la messe, un programme musical fut exécuté. Pour la circonstance, le sanctuaire et la table de communion avaient été ornés de fleurs d'été. M. Pepin accompagnait sa fille et M. Dupré était le témoin de son fils.

La mariée portait une robe de faille bleu crépuscule, un petit chapeau assorti et un bouquet de gardénias et d'oeillets blancs. Mme Pepin, mère de la mariée, portait un deux-pièces de shantung feuille d'automne, un petit chapeau de velours dans les tons assortis et des accessoires marine. Mme Dupré, mère du marié, portait un deux-pièces de faille moka, un chapeau beige, des accessoires bruns et au corsage, des coeurs de glaïeuls abricot. Un déjeuner fut offert à l'hôtel Queen's, à l'issue de la cérémonie. Les mariés partirent ensuite, en auto, pour la Nouvelle-Ecosse et la côte du Maine. A son départ, la mariée portait un ensemble de lainage gris et rose, un manteau de lignes vagues, rose, un petit chapeau gris, des accessoires de chevreau verni noir et des boutons de roses à l'épaule.

Au nombre des invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme N.-A. Clouet, d'Hamden, Conn., M. et Mme A.-A. Clouet, de Cranston, R.I.

Mlle Lorraine Raby, fille de M. et de Mme L. de G. Raby, de la Côte-des-Neiges, et M. Ralph Barolet, fils de M. et de Mme A.-Y. Barolet, de ville Mont-Royal, dont les fiançailles sont annoncées. Le mariage sera béni le 26 novembre, à l'église Notre-Dame-des-Neiges.

M. André Daigneault et Mme Daigneault (Eileen Margaret Williams) dont le mariage a été célébré, ce matin, à dix heures, à l'église du Christ-Roi, de Chateauguay.

Déjeuner

—L'ambassadeur de France au Canada et Mme Hubert Guérin ont reçu à déjeuner, mercredi, à l'ambassade.

Déplacements

—Mme Jacques Forget et sa fille, Claude, sont de retour dans la métropole, après avoir passé la saison à La Malbaie.

—Mme Pierre-F. Casgrain passe la fin de semaine à Québec, l'invitée de Mme Léon-T. des Rivières.

—Mme Georges Garneau est de passage à Québec.

—M. et Mme Blaise Carrier, de Dorval, de passage à Neuville, ont été les invités de M. et de Mme Réal Lévesque.

—M. et Mme Ross Drouin, de Québec, ont passé la semaine à Ottawa où ils ont assisté au congrès de l'Association du barreau canadien.

—Mlles Monique Fournier, Gisèle Lagacé et Denise Melançon sont actuellement en villégiature à Sainte-Agathe.

—M. et Mme Jean-Marie Bertrand, de L'Isle Verte, leur fille, Eliette, et leur fils, André, ont passé quelque temps à Neuville, les invités de M. et de Mme Guy Lévesque.

—M. J.-O. Benoit part aujourd'hui pour Hemmingford où il sera l'hôte de M. et de Mme J.-O. Gauthier.

—Mlle Hélène Boisvert est retournée à Québec, après un séjour à Montréal et Ottawa.

Prochain mariage

—Le samedi 10 septembre, à l'église de La Tuque sera béni par le R.P. Arthur Gauthier, S.J., le mariage de Mlle Josée Ringuet, B.A., fille du Dr et de Mme Lucien Ringuet, avec Me Jean-M. Carrier, B.A., L.L.L., fils de M. et de Mme Charles-A. Carrier, de Dorval. MM. Pierre Ringuet, François Carrier, Gérard Cousineau, Bernard Boudrias et Georges Garneau placeront les invités. Une réception à l'hôtel Windsor de La Tuque suivra la cérémonie.

Partie de cartes

—Une partie de cartes aura lieu au Foyer du Sacré-Coeur, 1989 rue Sherbrooke est, le 10 septembre, à deux heures.

Daigneault - Williams

—Ce matin, à Châteauguay à l'église du Christ-Roi, le R.P. Michael Jacobs, S.J., curé de Saint-Régis, a béni le mariage de sa nièce, Eileen Margaret, fille du docteur et de Mme J. K. Williams, de Châteauguay-Bassin, avec M. André Daigneault, fils de M. J.-A. Daigneault, décédé, et de Mme Daigneault, de Beauharnois. Le R. P. Henri Langlois assistait le célébrant. Des glaïeuls disposés dans de larges corbeilles et de hauts candélabres décoraient le choeur et la nef. Mlle Louise Labrosse touchait l'orgue et M. G. Forget interpréta un programme de chant. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe, style Renaissance, de soie brochée et de tulle brodé de perles, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau perlé et une cascade d'oeillets bleus et abricot. M. Roger Daigneault servait de témoin à son frère. MM. John K. Williams et Louis Mongeau plaçaient les invités.

Mlle Monique Daigneault, dame d'honneur, Mlles Margaret Sanders et Marjolaine Lamer, demoiselles d'honneur, portaient des robes de cristallette crevette, des béguins assortis et des gerbes de fleurs de saison. La mère de la mariée portait une robe de brocart bleu ardoise drapée à l'épaule, un chapeau et des accessoires noirs et des oeillets. La mère du marié portait une robe de faille algue-marine avec touffe de roses Talisman au corsage, chapeau et accessoires bleu marine.

La cérémonie fut suivie d'une réception. M. et Mme Daigneault partirent ensuite pour New-York et les Bermudes. Pour voyager, la mariée portait un deux-pièces de lainage bleu chinois, un chapeau de mélusine et des accessoires cuivre. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme A. Wahrmon, de Forest Hills, M. et Mme J. Leclair, de Détroit, Mme Wilfrid Saint-Denis, M. et Mme R. Labrosse, de Saint-Eugène, M. et Mme L. Labrosse, d'Ottawa, le Dr et Mme Léo Daigneault, de Cornwall, Mme I. Collins, d'Ottawa, Mme A. Racicot, ainsi que M. et Mme G. Forget, de Saint-Eustache.

Ottawa

—La garden-party donnée dans les jardins de la résidence vice-royale par le gouverneur général le très hon. Vincent Massey, en marge du congrès annuel de l'Association du barreau canadien, réunissait, jeudi en fin d'après-midi, plus de mille invités et fut l'occasion d'une manifestation infiniment élégante. Parmi les personnalités présentes, on remarquait outre le premier ministre du Canada le très hon. Louis Saint-Laurent: le très hon. juge sir Alfred T. Denning, de Londres, Me Jean Lemaire, de Paris, Me R. H. Vroland, de Melbourne, Australie.

Mme Hugh O'Donnell, qui accompagnait son père M. Saint-Laurent, portait une robe de taffetas cendre de rose et un grand chapeau de velours noir: Mme Patrick Kerwin, femme du juge en chef du Canada: robe de faille vert sombre, petit chapeau noir et une cape de vison; Mme Stuart Garson, femme du ministre de la Justice: une robe de romain noir et blanc et un petit chapeau de velours noir: Mme Hubert Guérin, femme de l'ambassadeur de France: une robe de crêpe quadrillé gris et blanc, un chapeau de velours noir et une écharpe de vison; lady Denning: une robe de dentelle marine et un chapeau rose et Mme Jean Lemaire: une robe de crêpe imprimé noir et blanc avec touche or et un chapeau noir.

Québec

—A l'église Saint-Patrice, samedi matin, à dix heures, le R. P. Beahen a béni le mariage de Mlle Joan Margaret Bussières, fille de M. et de Mme Francis Bussières, avec M. Bernard-A. O'Dowd. Pour la circonstance, l'autel et le sanctuaire étaient ornés de glaïeuls blancs et des massifs de palmiers avaient été disposés dans la nef. Pendant la messe, Mlle France Dion, accompagnée à l'orgue par Mlle Juneau, exécuta un programme de chant. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de dentelle, un voile de tulle brodé drapé sous un béguin perlé et un bouquet d'oeillets blancs et de stéphanotis. Mlle Carolyn Robinson, de Thetford-Mines, cousine de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de cristallette bouton d'or, un béguin de plumes de même ton et un bouquet colonial de fleurs bleues.

M. Aubert Prévost était le témoin du marié. MM. Paul O'Dowd, Frank Bussières et Peter Bussières plaçaient les invités. Mme Bussières, mère de la mariée, portait une robe de dentelle champignon, un chapeau et des accessoires bleus. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez les tantes de la mariée, Mlles Ruth et Elizabeth Robinson. M. et Mme O'Dowd partirent ensuite, en automobile, pour New-York, Boston et autres villes américaines. A son départ, Mme Bernard O'Dowd portait un tailleur gris, un chapeau et des accessoires assortis.

Mlle Lucille-Catherine de Guise, fille de M. et de Mme F.-O. de Guise, de la Côte-des-Neiges, et M. André Larin, fils de M. et de Mme Louis Larin, de Ville Mont-Royal, dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le 22 octobre, à l'église St. Kevin's.

MLLE NICOLE WANNER, fille de M. et de Mme Max Eugene Wanner, a quitté Montréal la semaine dernière à destination de la Suisse où elle poursuivra ses études académiques. Elle doit, en plus, se familiariser avec les méthodes modernes de gérance d'un salon de beauté.

WANNER'S
LIMITED
1194, ouest, Ste-Catherine

M. et Mme Gabriel Larichelière (Hélène Gougeon) dont le mariage a été béni récemment à la chapelle mariale de Saint-Laurent, par le R. P. Victor Lecavalier C.S.C. La mariée est la fille de M. Pierre Gougeon et de Mme Gougeon, décédée et le marié, le fils de M. Georges Larichelière, décédé, et de Mme Larichelière, de la Côte-des-Neiges.

HR
HOLT RENFREW
sera
Fermé Lundi, Fête du Travail
Le 5 septembre
Heures d'Affaires la semaine prochaine:
MARDI A SAMEDI: 9.30 A.M. à 5.30 P.M.
Sherbrooke et de la Montagne

Minute Permanent

Pas de séchoirs — Pas de bouclettes. Dure six mois — Un coup de peigne et tout est dit.
$7.50
VENEZ EN TOUT TEMPS
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT DE 9 A 7
COMPLETEMENT AIR CLIMATISE
Wanner's
1194 rue Ste-Catherine ouest
UN. 6-7636

BAGUES à diamants ET MONTRES Prix DU gros
GILLES BEAUGRAND INC.
846 de l'Epée (près de Van Horne)
DO. 2950 — Soir: RE. 8-4676

Fleurs de Qualité
MADAME C. M. La Bissonnière
LA. 3-9191
1024 Mont-Royal Est · Montreal 34

Les Maîtres-Fourreurs Associés approuvent "Réalité en Fourrures" telle que publiée par la Fédération des Assoc. de Fourrures (Canadian Council of Fur Associations).
"M. F. A." EST LE SYMBOLE D'INTEGRITE EN FOURRURES
MEMBRE - MEMBER MFA
1290 rue Saint-Denis chambre 83 Montréal

RÉALITÉ EN FOURRURES
Un guide pour l'achat de vos fourrures
QUE SAVEZ-VOUS SUR LE
CASTOR?

Cet industrieux animal qu'est le castor a joué un rôle important dans l'histoire de notre pays. Il y a trois siècles, l'Indien qui possédait un canot rempli de peaux de castor était cossu: il avait "wampum", c'est-à-dire de la monnaie, car il apportait au monde la fourrure la plus recherchée alors, le CASTOR, qui servait à faire des chapeaux d'hommes.

Aujourd'hui, c'est le privilège de la gent féminine de porter le somptueux manteau de castor devenu si populaire. C'est que, grâce à des techniques d'apprêtage améliorées, le manteau pesant et grossier a fait place au manteau léger et souple qui se prête à tous les caprices de la mode.

Aux enchères de fourrures, le castor est classé d'après sa couleur, l'épaisseur de sa fourrure et la grandeur de la peau. Ce sont ces trois facteurs qui détermineront dans quelle catégorie tomberont les manteaux finis, qualité de grand luxe, supérieure ou prix budget.

A. Le castor qualité de grand luxe a une couleur d'un brun foncé prononcé, avec un fond bleuâtre, une fourrure fournie et il est pris au début de l'hiver ou quand les peaux sont "de saison".

B. La qualité supérieure a la richesse de la couleur, fourrure épaisse, est aussi prise en saison, mais n'a pas les caractéristiques superfines.

C. Les autres peaux tombent dans le groupe "Prix budget". Ces manteaux peuvent être naturels ou teintés. S'ils sont teintés, une loi fédérale exige que cela soit indiqué sur l'étiquette du prix.

Le taillage du castor est un travail de maître: les peaux sont "allongées", comme pour le vison, marquant le manteau de raies chatoyantes et ajoutant de la souplesse à la riche apparence soyeuse.

Possédez de belles fourrures, c'est un rêve longtemps caressé. Un castor somptueux et durable, façonné de façon parfaite dans le style gracieux du jour, c'est le rêve réalisé pour de longues années à venir!

Visitez un marchand de fourrures en qui vous avez confiance

CATEGORIE A — QUALITE DE GRAND LUXE. $800.00 et plus
CATEGORIE B — QUALITE SUPERIEURE. $550.00 à $700.00
CATEGORIE C — QUALITE "PRIX BUDGET" $400.00 à $500.00

CCA

Commandité par la Fédération Canadienne des Associations de Fourrures — Div. Montréal*
en coopération avec le Better Business Bureau, Montréal
*qualité, main-d'oeuvre experte et intégrité: fondations de la première industrie du Canada

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit:

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tél. HArbour 1261 — Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 3 septembre 1955

L'hommage de tous au Travail

Un sentiment profond de la dignité du travail et en même temps du rôle important qui se trouve dévolu aux travailleurs de toutes catégories dans la vie de toutes les collectivités, dans celles qui sont fortement évoluées plus encore que chez les autres, c'est bien là la prise de conscience qui caractérise la fête que le Canada célébrera lundi prochain.

Sans doute la nécessité du labeur sous toutes ses formes a-t-elle toujours existé dans les groupements humains. Ce n'est que par ce moyen que les peuples ont pu vivre et se perpétuer, et l'on conçoit difficilement que cette condition disparaisse jamais, même avec les surprises que nous réservent l'ingéniosité des hommes et la science, par l'utilisation des machines de toutes sortes.

Mais précisément les transformations que subit le travail à notre époque, dans la recherche d'une productivité que l'on veut sans cesse accroître, ne confèrent que plus d'importance aux actes de ceux qui à quelque degré que ce soit ont une fonction à remplir dans l'organisation de la production et des services. La tâche accomplie par chacun n'en prend que plus de prix.

Un pays comme le nôtre, où il reste tant à faire pour mettre en valeur des richesses dont on ne connaît même pas exactement l'étendue, a un pressant besoin de travailleurs habiles, consciencieux, pleinement convaincus de l'importance de leur rôle, pour tirer avantageusement parti de ses ressources. Leur apport est indispensable au maintien de la prospérité.

L'effort qu'a fourni le travail en collaboration avec des chefs d'entreprise également soucieux d'assurer au Canada tout le bénéfice de si belles promesses d'avenir a déjà contribué à nous procurer de fort belles réalisations. D'autres plus remarquables encore nous seront données, on n'en peut douter, par la continuation de cette union de toutes les forces productives canadiennes, à tous les échelons. Nous n'en avons pas pour garants que nos propres espoirs, mais aussi la confiance que l'on a, à l'extérieur, dans les destinées du Canada.

Le débat sur Pékin à l'ONU serait reporté à 1956

L'Assemblée générale des Nations unies s'ouvrira le 21 septembre à New-York. Elle suscite d'autant plus d'intérêt que la conférence des Quatre Grands, tenue à Genève, est encore toute proche et que la politique du sourire, inaugurée officiellement à cette occasion, s'est poursuivie sans défaillance apparente.

Les puissances occidentales veulent croire en la sincérité des gouvernants soviétiques. Jusqu'à maintenant, les Russes ont bien joué leur rôle. Notre ambassadeur canadien, arrivé récemment à Ottawa en vue de la préparation du voyage prochain du ministre des Affaires étrangères, l'hon. M. Pearson, à Moscou, a déclaré qu'il tient les chefs du Kremlin pour sincères.

L'Assemblée générale de l'ONU achèvera vraisemblablement de faire la preuve de cette sincérité soviétique. Les diverses questions à l'ordre du jour, les débats des différentes commissions forceront les Russes à jouer cartes sur table.

On prévoit que la proposition de l'admission de la Chine communiste aux Nations unies reviendra sur le tapis. C'est une question épineuse, soulevée et repoussée plusieurs fois déjà.

Une dépêche de Londres annonce que la Grande-Bretagne fera cause commune avec les Etats-Unis et demandera d'écarter cette proposition pendant la session de 1955. Londres estimerait que le climat international n'est pas encore favorable à une telle décision, que la Chine populaire — dont elle reconnaît pourtant le gouvernement — n'a pas encore suffisamment montré sa volonté de paix. Il ne faut pas oublier en effet que les Nations unies ont dû guerroyer contre la Chine rouge, la déclarer coupable d'agression, lui démontrer qu'elle a violé les accords de l'armistice. Il faudrait, au moins, que Pékin libère la Corée du Nord pour trouver grâce aux yeux de l'ONU.

En politique internationale, toutefois, le temps arrange bien des choses. Tout indique que le débat sur l'admission de la Chine communiste à l'ONU sera reporté à l'automne de 1956. D'ici là, beaucoup d'eau passera sous les ponts de la rivière Outaouais.

Vers une sécurité aérienne de plus en plus grande

L'avion occupe une place de plus en plus grande dans la vie moderne. Il s'agit ici de l'aviation marchande, commerciale ou civile par opposition à l'aviation militaire ou de défense nationale. Les aéronefs sont devenus dans les ciels des différents pays l'équivalent des paquebots sur les mers du monde. Ressemblance plus grande encore : des avions se consacrent uniquement au transport des marchandises comme les cargos le font du fret.

L'aviation a un caractère proprement international. Les aéronefs desservent les différents points d'un pays, mais ils sont naturellement destinés à franchir les frontières plus facilement encore que les bateaux. De là la nécessité d'organisations internationales d'aviation civile. Il se trouve que ces sociétés ont leur siège à Montréal, métropole aérienne du monde.

Une conférence de navigation aérienne vient précisément de s'ouvrir dans notre ville, qui durera une bonne partie du mois de septembre. Elle s'efforcera de trouver la solution de certaines difficultés auxquelles se heurtent les aéronefs en cours de vol, à l'atterrissage ou au décollage. Ces obstacles se posent dans le domaine du contrôle de la circulation aérienne, de la météorologie, des règles de l'air, des aides-radio à la navigation et des aides à l'atterrissage.

Toutes ces questions ont un aspect rébarbatif pour le profane, mais elles n'en sont pas moins importantes et celui-ci y trouve son profit dans une plus grande sécurité. Il faut savoir gré aux experts de consacrer leur temps et leurs études à assurer la sécurité du voyageur aérien. C'est grâce aux règles qu'ils établissent et à leur scrupuleuse observation par les techniciens que le passager peut franchir des milliers de milles, au-dessus des terres ou des mers, et arriver sain et sauf à bon aéroport.

Soixante-six pays sont membres de l'Organisation de l'Aviation civile internationale. La plupart sont représentés à la conférence en cours. Soyons-leur reconnaissants de contribuer à assurer une sécurité toujours de plus en plus grande dans le transport par voie des airs.

Une question de survivance

Le gouvernement fédéral ne pouvait pas se désintéresser d'un problème qui de prime abord, pour la population des régions de forte population, ne semble pas présenter une importance bien considérable, mais auquel les autorités d'Ottawa se devaient d'accorder beaucoup d'attention par suite des obligations qu'elles ont envers les descendants des premiers habitants du Canada.

Ce problème, c'est celui que pose une réduction fort sensible constatée depuis quelque temps dans les troupeaux de caribous qui rôdent en liberté au coeur de nos Territoires du Nord-Ouest et servent de réserves d'approvisionnement pour les indigènes de ce secteur du pays. Ceux-ci obtiennent de la chasse faite à ces animaux non seulement de quoi se nourrir, mais aussi certaines pièces de leurs vêtements.

Et dans le cas de ces peuplades, chez lesquelles la prévoyance n'est pas une vertu familière, la perte d'une source d'alimentation peut avoir des conséquences désastreuses. Il ne leur est pas loisible non plus, comme cela a lieu dans les zones densément peuplées, de substituer une autre denrée à celle qui fait défaut : les possibilités de remplacement de ce genre sont minces dans des districts presque totalement déserts.

Il y a donc là plus qu'un simple problème de conservation de la faune au profit de personnes qui ne voient dans la chasse qu'un sport, qu'une distraction dont la privation n'aurait pas des répercussions bien sérieuses. Il s'agit, au fond, d'épargner les risques de famine à des nomades que leurs conditions de vie mettent totalement à la merci des fluctuations dans leurs approvisionnements de vivres.

La tâche de garantir la survivance des indigènes dispersés dans les solitudes du Grand Nord canadien n'est pas facile. Les soustraire aux dangers des pénuries d'aliments, des maladies, la préoccupation d'améliorer graduellement leur sort exigent de nombreuses initiatives et une vigilance constante. Du moins, ces efforts n'ont pas été inutiles. On a réussi à empêcher l'extinction des tribus d'Indiens et d'Esquimaux et même à accroître leur population.

La Bible et mon Missel

Une pièce maîtresse: l'épître aux Romains. Quel en est le but? Les commentateurs. Paul va vers Rome

par l'abbé J.-P. BOURRET,
directeur du Centre de la Bible
(collaboration spéciale à la PRESSE)

L'Epître aux Romains est, dans l'oeuvre théologique de S. Paul, la pièce maîtresse. C'est la plus longue et la plus importante de toutes les lettres qu'il a adressées aux communautés chrétiennes, celles où il a exposé ses idées avec le plus de méthode.

Ces pages sont si lourdes de doctrine que depuis dix-neuf siècles elles ont été exploitées sans être épuisées par tous les penseurs chrétiens. (Tricot).

* * *

A qui est destinée l'épître aux Romains ?

1°—A l'Eglise de Rome qui était devenue la capitale d'un immense empire. C'était une ville énorme comprenant près d'un million d'habitants. On y trouvait un mélange de toutes les races aussi bien que de toutes les religions.

Comment s'est fondée la communauté de Rome ? On ne sait rien de précis à ce sujet. Les actes mentionnent des pèlerins venus de Rome (Actes 11, 10). Il est possible qu'ils aient été à leur retour les propagateurs de la foi nouvelle. S. Pierre est peut-être venu aussi; on se souvient du parti qui s'était formé à Corinthe, et qui se réclamait de Céphas (Pierre) comme chef, ce qui laisse supposer le passage de l'apôtre dans cette ville d'où il était très facile de se rendre à Rome. De toutes façons Pierre n'aurait pas séjourné longtemps dans cette ville et il n'est sûrement pas à Rome au moment où Paul adresse son épître à cette communauté.

2°—L'Eglise Romaine au temps de S. Paul. L'expulsion des chrétiens d'origine juive n'a pas empêché l'expansion de l'Eglise de Rome et moins de dix ans plus tard celle-ci est en pleine prospérité. Mais ces chrétiens d'origine juive ont pu revenir à Rome après la mort de Claude en l'an 54 et sous le règne de Néron les Juifs ne sont plus inquiétés. Dans cette communauté Romaine il y avait sûrement des convertis du paganisme. Paul s'adresse directement à eux au cours de son épître : "Je vous le dis à vous, (Gentils) (Rom. XI, 13). La communauté Romaine semble donc avoir été composée de Juifs et de païens convertis. Il n'est toutefois pas possible de déterminer avec exactitude la proportion des éléments d'origine juive et les éléments d'origine païenne qu'elle renferme.

* * *

Quel est le but de l'Epître aux Romains ?

Paul a l'intention d'étendre son évangélisation à l'occident; peut-être fera-t-il de Rome sa nouvelle base de départ. Rien de plus naturel, comme pour préparer le terrain, que de reprendre ce qu'il vient d'écrire aux Galates, et d'exposer aux Romains, mais cette fois-ci sans polémique ni passion, avec tout le loisir nécessaire pour nuancer et compléter sa pensée, les divers aspects de la solution que la révélation du Christ et le rôle de la foi en sa personne, l'universalité du péché et la fonction exacte de la loi, la liberté chrétienne et la vie de l'Esprit; mais aussi l'unité de la Révélation dans l'Ancien Testament et dans l'Evangile, les promesses infaillibles à Israël et son rôle dans l'histoire du salut; et aussi l'attitude mutuelle que doivent adopter les convertis du judaïsme et du paganisme jusque dans le détail de la vie quotidienne. Autant de questions abordées au cours de l'épître, qui fournissaient à l'Apôtre une prise de contact des plus opportunes, tout en prévenant par avance les obstacles qui ne pouvaient manquer de surgir en Occident comme ils n'avaient jamais cessé jusque là d'entraver son activité apostolique en Orient. (Bible de Jérusalem).

* * *

Pour certains commentateurs, l'épître aurait un but polémique, comme l'épître aux Galates. D'autres, plus frappés par le caractère de la majeure partie de la lettre y ont vu avant tout un exposé doctrinal de certains des points les plus importants de la doctrine de S. Paul, exposé qu'il aurait rédigé et adressé aux Romains, non pas tant pour les avertir et les mettre en garde contre un danger réel ou menaçant, que pour leur faire connaître son enseignement et, de la sorte, préparer son passage auprès d'eux, en leur montrant l'intégrité de sa foi. Les destinataires pouvaient évidemment tirer un réel profit spirituel de cette lettre, mais à peu près comme un lecteur moderne qui n'a jamais fini d'en épuiser la richesse. (Pirot).

Si l'Apôtre Paul veut se rendre à Rome c'est pour y faire oeuvre d'apôtre, parce qu'il est chargé de porter l'Evangile aux Gentils; et son passage doit être utile à ces chrétiens qu'il n'a pas convertis et qui ont besoin d'être fortifiés, et c'est à lui que revient cette tâche. En résumé l'épître a un double but : 1—encourager les fidèles et 2—les mettre en garde contre des dangers, qui ne peuvent d'ailleurs être sérieux que s'ils n'ont pas une pleine confiance en l'Evangile. Et ce double but qui, au fond, n'en forme qu'un seul, répond bien à celui qui poussait S. Paul à aller à Rome : y fortifier les fidèles.

Jean-Paul Bourret ptre

Le travail international

Problème qu'offre le placement agricole

Paris — Présentement, dans la capitale française, se poursuit la Ve session de la Commission permanente agricole de l'Organisation internationale du Travail. Excédent permanent de main-d'oeuvre agricole dans certaines régions du globe, caractère saisonnier des besoins en main-d'oeuvre pour un bon nombre de culture: tels sont les éléments essentiels qui dominent le problème de l'organisation de l'emploi dans l'agriculture.

Les mesures qui pourraient être prises, en tenant compte de tous les facteurs nationaux et régionaux, pour permettre aux travailleurs agricoles de trouver un emploi et aux employeurs de se procurer la main-d'oeuvre dont ils ont besoin font donc l'objet des travaux présentement menés à Paris.

Le Bureau international du Travail a préparé sur ce point de l'ordre du jour un rapport qui servira de base aux travaux des experts et ce rapport fait le tour de ce vaste problème qui présente des caractéristiques différentes selon les régions du monde.

A l'heure actuelle, les intermédiaires entre la main-d'oeuvre et les propriétaires jouent encore un rôle primordial. Il existe divers types d'intermédiaires. Citons-en: entrepreneurs qui assurent le recrutement avec leurs propres ressources et s'engagent auprès du propriétaire à ce que le travail soit accompli (Asie, Afrique, Etats-Unis); "maistries" (Birmanie) qui recrutent, surveillent et paient les travailleurs des rizières à qui ils font des avances d'argent à des taux allant jusqu'à 60 et 100 pour cent par an; "enganchadores" (Amérique latine) qui organisent les travailleurs en équipes et émigrent avec eux; "Kanganies" (Inde) agents recruteurs et surveillants de la main-d'oeuvre qui reçoivent une commission de 10 à 15 pour cent du total des gains des travailleurs qu'ils ont sous leurs ordres, etc.

L'ensemble des mesures envisagées pour régulariser la situation constitue un fort dossier et, parmi les points qui sont soumis à la discussion des experts on peut notamment relever: l'application progressive d'une législation et les autres mesures à envisager pour l'abolition du système des intermédiaires; les programmes, les tâches et l'organisation des services de l'emploi dans l'agriculture; l'action sur le plan international.

Essor des instituts de recherches scientifiques dans le monde

Le bulletin de presse de Bonn rappelle qu'à Francfort existe depuis quelques années l'"Institut Battelle" qui centralise, à l'instar d'une organisation des Etats-Unis, les recherches scientifiques en rapport avec plusieurs branches de la technique. L'institut distribue les questions à étudier à des chercheurs affiliés, ce qui permet d'une part d'atteler à la même besogne des hommes de science appliquant des méthodes différentes, et d'autre part d'éviter le double emploi et les difficultés en rapport avec les droits de priorité.

Un second institut, l'"Office intermédiaire pour la Recherche scientifique contractuelle", qui présente une certaine analogie avec l'Institut Battelle, vient d'être créé à Bonn.

Pour se rendre compte des services que peut rendre cette centralisation des recherches, il suffit de considérer que la mise à l'oeuvre d'un homme de science dans un laboratoire industriel requiert en moyenne un investissement imposant.

Naturellement les recherches effectuées sur une base contractuelle ne peuvent nuire à la tâche principale des professeurs d'université, qui est l'enseignement, ni à la liberté de leur travail de recherche. Voilà pourquoi les instituts intermédiaires s'adressent de préférence là où l'on s'occupe déjà de questions du genre de celle à étudier, de manière à réduire au minimum le travail nécessaire. Outre son intermédiaire, l'institut donne des conseils aux parties au contrat en ce qui concerne le droit de l'inventeur, le brevet et le droit de publication. Un grand nombre de savants appartenant à l'enseignement supérieur se sont déclarés prêts à collaborer avec le nouvel institut.

LE SOURIRE DE LA VIE

VESUVE ET NIAGARA

Il n'y a pas de Gascons qu'en France. Devant le Vésuve dont le panache de fumée paraît menaçant s'engage une courte conversation entre un excursionniste américain et un guide italien.

Celui-ci d'un ton admiratif:

— Hein! vous n'avez pas ça en Amérique?

L'Américain haussant les épaules:

— C'est vrai. Mais nous avons le Niagara... qui pourrait l'éteindre en cinq minutes!

* * *

AU TRIBUNAL

— Prévenu, dit le juge, vous êtes accusé d'avoir tué votre belle-mère pendant son sommeil.

— Monsieur le juge, je l'ai fait sur la demande de ma femme.

— Comment pouvez dire cela? Votre femme aimait sa mère de tout son coeur!

— C'est vrai, seulement, en sortant elle m'a dit: "Isidore, si maman est dérangée dans son sommeil par une mouche, tu seras bien aimable de la tuer sans la réveiller."

* * *

CALINOLADE

A cent mètres de la plage, Calino rame sur la quille de son canot retourné. Lorsqu'il revient à terre, un ami lui demande la raison de cette singulière fantaisie.

— Comment, tu n'a pas compris, s'étonne Calino. Mais si une vague retourne mon canot je n'aurais plus qu'à monter dedans, il sera dans sa position normale!

VOUS SOUVIENT-IL?

Samedi 3 septembre 1955

Dans la "Presse", il y a 40 ans:

Une grandiose réception sera faite, ce soir, à sir R. L. Borden à l'occasion de son retour de France et d'Angleterre.

Me L.-J. Bernier, ancien magistrat du district de Lévis, est décédé à l'âge de 89 ans.

Il y a 30 ans:

L'ouverture de la 15e exposition provinciale de Québec aura lieu, demain après-midi.

M. Reginald C. Vanderbilt, l'un des citoyens les plus riches des Etats-Unis, est décédé, à Portsmouth, Rhode-Island.

Il y a 20 ans:

L'Italie annonce qu'elle ne siégera pas au conseil de la Société des Nations tant que l'Ethiopie y sera représentée.

La Belgique et la Russie ont signé leur premier traité commercial depuis la révolution russe.

Il y a 10 ans:

Me Antoine Lamarre, C.R., de Montréal, a été nommé président de la Régie provinciale des transports.

Me Paul Drouin, C.R., président de la Commission des accidents de travail de la province de Québec, est mort soudainement à midi, aujourd'hui. Il était âgé de 59 ans.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Qu'est-ce que le scorbut ?

Dans un journal médical de Glasgow, le mois de décembre dernier, le Dr T. J. Thompson rapportait que cent cas de scorbut avaient été traités dans un hôpital de cette ville au cours des quinze dernières années. Sur ces cent patients il n'y avait que six femmes.

Dans 82 de ces cas, le signe qui frappait toujours, c'était la présence de marques noires et bleues sur les jambes ou les cuisses que l'on prend souvent pour des coups. En vérité, il se produira une pareille décoloration à la suite de tapes même pour rire chez une personne souffrant de grande déficience de vitamines C. Quatre sur cinq des patients souffraient d'anémie excessive ou modérée. Un rétablissement complet s'est opéré dans 95 des cas.

Le Dr Thompson dit qu'un grand nombre de cas moins sérieux échappent au diagnostic parce qu'on les prend pour de l'ostéoarthrite, etc.

Les manifestations les plus fréquentes du scorbut chez les enfants et les vieillards sont des gencives rouges, douloureuses et saignantes, un teint pâle, de la faiblesse, de la sensibilité dans les jambes et des petites hémorragies par tout le corps, une fatigue sans cesse grandissante, de la mauvaise humeur chez les enfants, humeur bourrue chez les adultes.

Rappelez-vous qu'il n'y a pas de ligne de démarcation sensible entre la bonne santé et le scorbut. Si vous avez des doutes, cela ne vous fera pas de mal d'essayer ce traitement thérapeutique: prenez pendant quinze jours des tablettes de vitamines C. Si cela, ne vous fait pas de bien, vous n'avez pas le scorbut. Ne vous en tenez pas à des rôties et du thé, à des petits pains et du café. Un repas par jour au moins devrait contenir de la salade verte, des fruits frais ou des jus de fruits fraîchement pressés.

Les microbes s'y cachent

Les fêlures et les écornures des plats peuvent abriter des microbes. Les clients des restaurants publics ne devraient jamais accepter de la nourriture dans des plats fêlés ou ébréchés.

Pouvoir du cabinet ou du Parlement?

La minorité de la population suit la controverse sur cette question.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Il faut évidemment que la "loyale opposition de Sa Majesté" parle plus fort. Les député progressistes conservateurs insistent depuis longtemps, avec énergie, sur l'affirmation que la majorité libérale viole le principe du gouvernement parlementaire en investissant le ministère de pouvoirs abusifs et en renouvelant les pouvoirs extraordinaires de gouvernement par arrêtés ministériels. Cependant, moins du tiers de l'électorat a pris note de la controverse.

Il y a cependant un réconfort pour les députés convaincus de l'atteinte au principe du gouvernement parlementaire les deux tiers des électeurs informés du débat sont d'accord avec ces députés.

Les enquêteurs impartiaux de l'Institut canadien de l'opinion publique ont posé le problème sous la forme suivante à un échantillon de l'électorat, citadin et campagnard, de toutes les provinces :

"Certains prétendent que c'est de plus en plus le cabinet fédéral, non le Parlement, qui gouverne le Canada. D'autres ne sont pas d'accord. Avez-vous lu ou entendu quoi que ce soit à ce sujet?"

Le débat a pris toute son ampleur à propos du renouvellement des pouvoirs du ministre de la Production de défense, M. C. D. Howe, à la dernière session fédérale. Cependant, 72 p. 100 des citoyens interrogés par l'Institut répondent n'être pas informés du problème. Restent 28 p. 100 de citoyens informés; la proportion monte à 36 p. 100 aux provinces des Prairies.

Si l'on analyse l'état de l'information selon le parti des citoyens, les libéraux sont les moins renseignés. Voici le tableau des citoyens informés:

Progressistes conservateurs	31%
Libéraux	27%
Divers	31%

Que pensent les citoyens informés?

L'Institut demande ensuite aux citoyens qui se disent informés:

"Croyez-vous que soit fondée l'accusation que le cabinet est trop puissant et tente de s'arroger certaines fonctions du Parlement?"

Oui	19%
Non	8%
Sans opinion	1%
	28%

Les proportions du tableau qui précède s'entendent de l'électorat en général. Dix-neuf p. 100 de celui-ci équivalent à 67 p. 100 des citoyens informés. Il est intéressant de noter que 53 p. 100 des libéraux informés estiment l'accusation fondée; la proportion atteint 76 p. 100 chez les progressistes conservateurs informés.

Conseil aux camionneurs

Quand ils surchargent ils commettent une sorte de suicide, dit M. Duplessis.

Québec, 3. (PCf) — Les camionneurs qui surchargent leurs véhicules sur la route reliant S.-Félicien et Chibougamau commettent une "sorte de suicide", a déclaré hier le premier ministre, l'hon. M. Duplessis, à sa conférence de presse.

"En abusant des routes, ils détruisent un instrument qui leur est absolument nécessaire, a-t-il dit. Il y a certains camionneurs, irréfléchis peut-être, mais tout de même responsables, qui ne semblent pas réaliser les obligations qu'ils ont de limiter les charges sur cette route."

"J'espère que ces abus cesseront sans délai, dit-il. Nous croyons en la coopération et la persuasion, mais nous adopterons des méthodes plus sévères si c'est nécessaire.

"Quand le gouvernement dépense des millions pour développer les ressources minérales, il n'est pas raisonnable que ceux qui bénéficient de ce progrès négligent de prendre les précautions appropriées."

Protestations du conseil de Magog

Sherbrooke, 3. (DNC) — Au cours d'une réunion régulière du conseil municipal, sous la présidence du maire Ovila Bergeron, les conseillers de Magog, sur proposition du conseiller Jean Loslier, secondé par le conseiller Roger Longpré, appuyée à l'unanimité, ont décidé de protester contre la publicité faite autour de la défense civile à Magog, par la presse et la radio.

Le conseil a également pris connaissance d'une lettre du ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, laquelle donnait une liste détaillée du matériel fourni à cette fin, il y a quatre ans passés, évalués à $2,014. Ce matériel est censé provenir du surplus de guerre. M. Roger-D. Boudreau, secrétaire-trésorier de la ville de Magog, a déclaré que tout le matériel fourni est encore entreposé au garage municipal mais qu'une bonne partie a cependant été détruit par le feu.

Nominations ecclésiastiques

Sherbrooke, (DNC) — Par décision de S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, l'abbé Maurice Cloutier a été nommé aumônier des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc pour le vicariat Saint-Philippe. Sur présentation du T. R.P. Provincial des Dominicains, le R.P. Paul-Dominique Couturé, O.P., a été nommé curé de la paroisse de Notre-Dame du Rosaire de Sherbrooke.

Me P. Hutchison élu président du Barreau canadien

Me Paul P. Huchison, C.R., avocat de Montréal, a été élu, ce matin, président de l'Association du Barreau canadien, à l'issue du congrès de cet organisme, tenu à Ottawa.

Né à Winnipeg, le 29 juillet 1895 Me Hutchison a fait ses études à l'Académie de Westmount, au

Me PAUL P. HUTCHISON
(photo Nakash)

Montreal High School et à l'université McGill, d'où il sortait diplômé en 1921.

Membre du conseil du Barreau canadien depuis 1940, il en a été le trésorier de 1947 à 1950, vice-président représentant la province de Québec en 1951-1952, et vice-président général de 1954 à 1955.

Au cours de la première guerre, il servit avec le Black Watch et revint d'outre-mer lieutenant du Royal Highlanders of Canada. Il fut blessé à la bataille de la Somme, en 1916, et fut fait subséquemment colonel et commandant de régiment.

Il est actuellement membre du comité consultatif du Black Watch depuis 1946 et détient les médailles du jubilé de S. M. George V et du couronnement de George VI.

Il est l'auteur de plusieurs volumes, dont "Five Strenuous Years" (1921), et de l'histoire du 73e bataillon des Royal Highlanders of Canada.

Exposition inaugurée

Québec, 3. (PCf) — Le maire, l'hon. Wilfrid Hamel, a inauguré, hier soir, la 44e exposition provinciale de Québec où plus de 500,000 personnes sont attendues, selon les organisateurs.

L'exposition, ouverte jusqu'au 11 septembre, comporte de nombreux kiosques industriels et gouvernementaux. Des courses sous harnais et des concours de bestiaux sont inscrits dans le cadre des manifestations publiques.

Le musicien américain Sammy Kay dirige la grande revue musicale intitulée "Les Gaietés Parisiennes".

Un REPAS-MINUTE complet !
PIZZA Luigi's
AUX TOMATES, SAUCISSES, CHAMPIGNONS, PIMENTS DOUX, ANCHOIS ET COMBINAISONS
* Livraison rapide à domicile
SEGATORE BAKERY GR 2531 2532

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs rhumatismales, Grippe, Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
Prix : 35c, 75c, 1.25, 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine Est — HA. 7251

ANNONCE
ASSAINISSEZ VOTRE PEAU
Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antiseptie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

ANNONCE
DOULEURS AU CÔTÉ ET A L'ESTOMAC?
La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de côlite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux trop tendus, adoucissant les membranes muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

A Court D'Argent?
Obtenez de $50 à $750 ou plus
EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	$29.59	256.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Cost)

▶ Téléphonez pour un prêt en une seule visite. Après acceptation, venez chercher l'argent comptant. Prêt sur mesure, selon vos besoins et votre revenu. Diminuez les paiements, unifiez vos factures grâce à notre Service d'Unification des Factures. Téléphonez ou venez.
Prêts de $50 à $750 ou plus
LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM
4 nouveaux bureaux Personal dans la région de Montreal
LACHINE — 1350 Rue Notre Dame, (au dessus du Marché Dionne) ..... tel. ME 7-2584
MONTREAL — (2 Bureaux)
• 1587 Rue Mt. Royal, Est ..... tel. LA 6-4948
• 3102 Rue Masson (Coin 8ième Ave. Rosemont) tel. RA 2-4645
SOREL — 34 Rue Du Roi, Deuxième etage ..... tel. 3339
16 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
MONTREAL (8 Bureaux)
• Chambre 118, Edifice York, 1580 Ste Catherine Ouest, angle rue Guy ..... tel. WI 4121
• Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O ..... tel. BE 8861
• Deuxième étage, 3872 Rue Ontario Est, Coin Bourbonnière ..... tel. LA 5-2563
• 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est) ..... tel. UN 6-7415
• Premier étage, 7107 rue St. Denis (angle Jean Talon) ..... tel. GR 8291
• Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert ..... tel. GR 8251
• 3102 rue Masson, (coin 8ième Avenue Rosemont) ..... tel. RA 2-4645
• 1587 Rue Mt. Royal, Est ..... tel. LA 6-4948
JOLIETTE—518 Rue Manseau, 2ième étage ..... tel. 7448
LACHINE—1350 Rue Notre Dame, (au dessus du Marché Dionne) ..... tel. ME 7-2584
SOREL — 34 Rue Du Roi, Deuxième étage ..... tel. 3329
ST. JEAN—192 Rue Richelieu, (au dessus de Woolworth's) ..... tel. 8-2338
ST. JEROME—Deuxième étage, 26 Rue Legault ..... tel. 4375
VERDUN—2ième étage, (au dessus de Lindor's) 3993 Wellington ..... tel. HE 5358
VICTORIAVILLE—2ième étage, 43 Rue Notre Dame Est ..... tel. 4558
VILLE ST-LAURENT—2ième étage, 997 Blvd. Décarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate ..... tel. RI 7-7571
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au-dessus de 21 ans

La gouloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais dépravé personne — *Jean Richepin*

Le travail

Une vieille invention

Procession. — Quand on célèbre. — Le naturel de l'homme. — Une erreur de nos premiers ancêtres. — Remarques sur la cuisine. — Si personne ne travaillait.

CHANSON EXPRESS

—1—

C'est pas l'temps d'faire des bavass'ments,
Sur le compte d'nos premiers parents,
Mais si d'puis toujours sur la terre,
On peut pas rester à rien faire,
C'est la faut'de ces deux gourmands
Vous pouvez voir leurs descendants,
Suer dans l'travail et la peine,
Tous les jours que l'Bon Yeu amène.

—2—

J'vous d'mande pourquoi qu'ils ont chipé,
Les fruits qui pendaient dans l'pommier,
Ils savaient pourtant qu'les pommettes,
C'est pas bon lorsqu'eli's sont surettes,
Pourquoi qu'ils se sont pas r'tenus,
De manger du fruit défendu,
Ils ont trop joué d'la fourchette,
On paye pour ça, ah! cré baguette.

—3—

C'est à cause'de c'te légèr'té,
Qu'sur c'te terre il faut travailler,
Et si parfois il y a des grèves,
C'est qu'on tient ça de la Mère Eve,
C'est depuis l'jour de ce gueul'ton,
Qu'du travail y a la procession,
Y en a qui pein'nt, d'autr's qui r'gard'nt faire,
Et retir'nt les plus gros salaires.

—4—

C'est à caus'd'cet évén'ment,
Que l'monde a des gouvernements,
Des échevins avec un maire,
Des punais's des tremblements d'terre.
Toutes les misèr's d'ici bas,
Farait qu'ça vient d'c'fricot-là.
Si Maurice est célibataire,
Ben, ça, c'est pas de nos affaires.

—C'est bien drôle dans le monde, des fois, Baptiste.

—Pas rien que des fois, Catherine, tout le temps. Qu'est-ce qui te fait découvrir ça, Catherine?

—C'est pas mal rigolo, moi j'trouve de les voir fêter la fête du travail en flânant.

—Bédame! m'as dire comme on dit...

—Y en a une bande qui se promène en procession, les mains dans leurs poches en jouant de la musique, et cent fois autant qui sont cordés sur le trottoir et s'occupent à mâcher de la gomme en les regardant passer. Ça m'fait l'effet qu'y a pas grand monde qui se morfond sur la job... pour célébrer la fête du travail.

—A bien y penser y a pas mal de bon sens dans ce que tu remarques là, Catherine. Ça fait belle lurette que j'ai cru remarquer ça, moi aussi, mais ça me gênait d'en parler.

—Cher p'tit maître rien qu'à voir on voit bien.

—Ça te prouve, Catherine, que le naturel de l'homme c'est pas le travail comme le jour de congé. L'homme vient au monde et s'il se jette le corps au travail entre les jours de congé, c'est dans l'idée de faire de l'argent pour s'établir rentier, mais d'une fête à l'autre les jours de l'An passent et le pauvre bougre défuntise en courant après la chimère, excepté comme de raison un p'tit nombre de chanceux que la police n'a pas vus, et qui ramassent, avant de voir l'ours, assez d'argent pour se payer un enterrement de première classe.

—Ça c'est bien vrai, Baptiste. Et pas besoin d'être bien remarqueux de sa nature pour s'apercevoir que si l'homme n'avait jamais travaillé ça n'irait pas si mal sur la terre.

—Bondance! c'est clair comme de l'eau de r'source que quand le Père Eternel a planté le premier homme sur la terre Il ne lui a jamais dit de travailler, seulement le bonhomme, notre défunt ancêtre, et sa vieille se sont tout de suite mis à passer des remarques sur la cuisine. Alors le Créateur lui a fait assavoir que s'il voulait manger des pommes il lui faudrait travailler pour. C'est là-dessus que le père Adam a ouvert une manufacture de conserves, et c'est depuis ce temps-là que ses descendants vont travailler dans les "factries".

—J'pense que t'es pas correct, Baptiste, rapport que ce sont ceux qui mangent le plus de pommes qui travaillent le moins.

—Ah! on sait bien, il y a toujours eu des tricheurs, mais ça n'empêche pas que c'est comme ça que c'est arrivé. Seulement, sans vouloir passer des remarques, moi, j'ai pour mon dire, que le père Adam aurait bien mieux fait de se contenter de ce qu'il y avait sur le menu que de commencer c't'affaire-là, qui est la cause qu'il y a toujours eu de la chicane, de la rouspétance et du ruage dans le brancard du berlot social, comme on dit. Et ça fait depuis cette aventure-là que les descendants du bonhomme se démènent comme des possédés pour se débarrasser de c'te vieille habitude que le défunt leur a laissée en manière d'héritage. Oui, Catherine, c'est c'te bonguienne de manie de travailler qui a tout gâté le "fun" sur la terre.

—Tu m'dis pas?

—Et la preuve que c'est pas dans la nature de l'homme de travailler, c'est que tout le monde se sent du goût, c't'effrayant, pour ne rien faire. Pas besoin d'aller si loin, bondance! toi même, Catherine, les deux mains sur la conscience, là, est-ce que tu t'sens pas plus de goût pour les p'tites vues que pour le r'tordeur?

Moi, pour ma part, j'te cacherai pas que j'aime bien mieux me trouver à une bataille de coqs que devant une corde de bois à scier.

Qu'est-ce que ça prouve? Ça prouve qu'on est pas venu au monde pour travailler, et que l'habitude de travailler c'est un défaut qu'on tient de nos premiers parents, et dont on ferait bien de se corriger au plus vite, si on ne veut pas que ça finisse par tourner mal dans la paroisse. D'après les savants de la bourse et autres hommes de science du même poil si ça marche mal c'est par rapport que depuis quelques années, les humains se sont trop jeté le corps au travail. Tu m'crois pas?

—Hûm!

—Tu crois pas ça que tous nos embêtements viennent du travail? Eh, bien, j'vas te le prouver clair comme de l'eau de source. Pas besoin d'aller si loin, bonguienne! dans le temps du père Adam, avant que le bonhomme ouvre son "cannage" de pommes, personne ne travaillait, et tu n'as jamais entendu dire qu'il y avait eu des guerres, du chômage ou des accidents d'automobiles. C'est rien qu'après que notre défunt ancêtre s'est mis commerçant de pommes et entrepreneur de déménagements que le trouble a commencé. C'est-y vrai ou si c'est pas vrai?

—Ah! pour ça, y a pas à dire, c'est bien vrai.

—Donc, pas besoin d'être bien fin pour s'apercevoir tout de suite que le bonhomme s'est fourré un doigt dans l'oeil et s'est mis les pieds dans le blé d'Inde, c'te fois-là.

—Bien, moi, j'dis qu'on a pas de raison de faire d'un accident une habitude.

—Il y a pas mal de paroissiens pour qui le travail a toujours été un accident, Baptiste.

—On sait bien, tout le monde ne peut pas être député. Si au lieu de travailler à faire des automobiles les manufacturiers s'étaient tenus tranquilles tu ne verrais pas les piétons se faire écraser à la douzaine à tous les dimanches que le calendrier amène, sans compter les cornichons qui se font écrabouiller le paroissien les jours de la semaine. Si on n'avait pas fabriqué des avions, personne ne dégringolerait en bas. Si les fabriquants de munitions n'existaient pas on n'aurait pas de guerre. Si on ne s'était jamais amusé à fabriquer des bateaux tu n'aurais jamais entendu parler de naufrages. Et ainsi de suite, Catherine. Tous les embêtements qu'on a sur la terre depuis que le monde est monde, ça vient du travail. Sans compter que sans c't'habitude-là notre époque ne serait pas battue des grèves et du chômage.

—Ni de la bombe atomique, Baptiste.

—Mais, heureusement qu'on a l'air de vouloir se guérir de ce fléau-là, rapport que comme c'est là, ça prendra pas encore bien des années pour qu'il soit défendu de travailler plus qu'une journée par semaine.

—Ça me fait cet effet-là, Baptiste.

—En attendant viens voir défiler la procession du travail, Catherine.

BAPTISTE.

Le danger amoindri en Asie

La situation permet d'entretenir un optimisme prudent, dit M. Macdonald.

Singapour, 3. (Reuters f) — M. Malcolm Macdonald, commissaire général britannique pour le Sud-est asiatique, a déclaré, jeudi, que la situation dans la région est encore dangereuse, mais qu'il y a lieu d'entretenir un "optimisme prudent".

A sa dernière conférence de presse à Hong-Kong avant son départ pour l'Inde où il assumera le poste de haut commissaire, M. Macdonald a toutefois ajouté que "les communistes ne sont pas inactifs".

Passant en revue ses neuf ans de commissariat général, il a noté que les communistes n'ont réussi à dominer qu'un seul pays dans cette région, le Nord-Vietnam.

Le communisme peut être contenu

Il considère le Sud-Vietnam comme le premier point dangereux dans la région, mais il a ajouté:

"Si chacun des gouvernements locaux continue de poursuivre énergiquement sa politique nationale de développement et de monter la garde militairement, et s'ils sont sont bien appuyés par leurs amis dans le reste du monde libre, il est possible de contenir le communisme aux lignes qu'il a déjà atteintes."

"Les communistes ont adopté comme stratégie d'attaquer les nouveaux gouvernements du Sud-est asiatiques quand ils étaient relativement nouveaux et faibles et c'est un fait remarquable qu'après 10 ans de lutte ils n'ont obtenu aucun succès appréciable dans le sud-est de l'Asie, si ce n'est dans le Nord-Vietnam."

M. Macdonald a signalé ensuite les deux grands changements survenus en Asie au cours des 10 dernières années: l'obtention de l'indépendance par un certain nombre de pays et l'apparition de la Chine comme puissance communiste.

"Le deuxième changement a une importance immense, mais il est sinistre", dit-il.

Il fait ensuite l'éloge des nations asiatiques qui ont obtenu leur indépendance. "Elles font servir leur liberté et la puissance de l'indépendance nationale à promouvoir leur développement économique, à apporter des améliorations sociales et éducatives et à établir des institutions démocratiques qui garantissent la liberté à tous les cioyens", dit-il.

"Dans l'ensemble, dans une très large mesure, tous les nouveaux pays ont obtenu des succès très encourageants. Malgré des difficultés exceptionnelles."

Des permutations et promotions au CARC

Ottawa, 3. (PCf) — Le quartier général du CARC a annoncé hier quatre permutations qui entraînent deux promotions.

Le commodore de l'Air, Clare L. Annis, âgé de 43 ans, de Toronto, chef d'état-major de la région aérienne de S.-Hubert, devient chef des télécommunications au quartier général. Son successeur est le capitaine de groupe Edwin M. Reyno, âgé de 38 ans, de Halifax, directeur de la stratégie aérienne. Il est promu commodore de l'air.

Le capitaine de groupe Peter A. Gilchrist, âgé de 45 ans, de Weyburn, en Saskatchewan, chef-adjoint de l'état-major de la défense aérienne, devient commodore de l'air et demeure attaché au quartier-général de la défense aérienne. Son successeur est le capitaine de groupe Reginald J. Lane, âgé de 35 ans, de Victoria, qui est présentement au Collège impérial de la défense en Grande-Bretagne.

Aide indienne

L'Inde a fourni des tissus valant 250,000 roupies ($52,500) aux réfugiés arabes de Palestine.

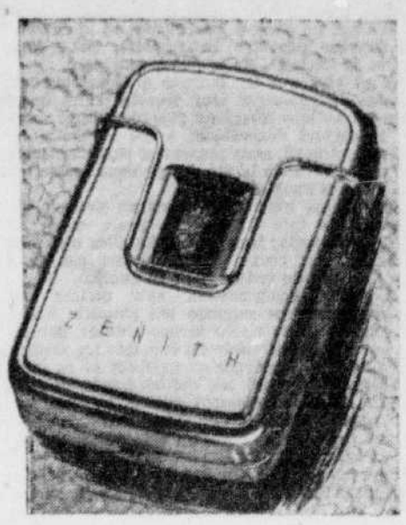
Simpson's

A notre Salon d'Optique, au sixième!

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Le minuscule appareil ZENITH "Royal-M"

$100



Son poids n'excède pas 2 3/5 d'onces, y compris la pile (appareil comparable à votre briquet de poche). Moule auditif pour l'oreille. 4 positions pour contrôle du volume. Utilise seulement la minuscule pile de poche "A", dont le fonctionnement coûte moins de .10 par semaine... Remarquable par sa tonalité et la pureté du son. Ch. $100

SIMPSON'S — APPAREILS AUDITIF
AU SIXIEME — rayon 764

L'appareil est de la dimension exacte reproduite ici!

L'achat comporte un essai de 10 jours à domicile, puis remboursement si désiré.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

Dr Maurice FERRON
450 est boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES
ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

Nerfs Tendus?

Ce simple changement dans votre régime alimentaire peut vous guérir de votre irritabilité et mettre fin à un sommeil agité ou à des troubles digestifs — si ces malaises sont causés par la caféine du thé et du café — ADOPTEZ POSTUM. Postum ne contient pas de caféine nocive; il vous donne cependant la saveur que des millions de gens préfèrent! Fait instantanément dans la tasse, au coût de moins d'un cent. Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM

P-363F

ANNONCE

DES NOUVELLES sur L'ASTHME et la BRONCHITE qui réjouissent des Milliers

Des milliers d'asthmatiques ont été libérés de la crainte du manque d'air, étouffements, quintes de toux, attaques d'Asthme Bronchique et Bronchite qui sapent l'énergie et le sommeil, par MENDACO, qui aide à détacher les muscosités épaisses. Il en résulte une respiration plus facile, un sommeil plus profond. L'usage de près d'un milliard de comprimés MENDACO depuis 25 ans prouve qu'ils sont sûrs, réussissent. Obtenez MENDACO chez les pharmaciens. La condition de remboursement vous protège.

La Reine de la Radio et de la Télévision en 1954, nous explique comment elle évite les succédanés quand elle demande ASPIRIN

DENYSE ST. PIERRE

dit:

*"La boîte que j'achète doit porter le nom BAYER imprimé en forme de croix. De cette façon, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."*

Un produit BAYER

* MARQUE DEPOSEE

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME

ARRÊTEZ LES AIGREURS

TABLETTES DE LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS'

SAVEUR DE MENTHE

• Aussi délicieuses que des pastilles de menthe, les Tablettes Phillips' à saveur de menthe sont faites avec l'un des neutralisants les plus rapides et les plus efficaces—et vous apportent un soulagement presque instantané de l'hyperacidité, ainsi que des dérangements d'estomac et des aigreurs qui l'accompagnent. Ayez-en toujours une boîte sur vous! 30 tablettes—25¢

LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DU GENRE AU CANADA

D'UN OCÉAN À L'AUTRE

SAVIEZ-VOUS...

Saviez-vous que J.-B. BAILLARGEON EXPRESS LTEE opère un service de déménagement de l'Atlantique au Pacifique...?

Quel que soit l'endroit où vous élisiez domicile,

Entre HALIFAX et VANCOUVER

nous y déménagerons, en toute sécurité, le contenu de votre demeure actuelle. Nos experts voient à tout et, avec eux, vos meubles seront l'objet du plus grand soin.

SIGNALEZ HArbour 6271 POUR TOUS NOS SERVICES

Agent:
ALLIED VAN LINES LTD

J. B. Baillargeon Express LIMITED

J. B. BAILLARGEON, Président

423 est, rue Ontario, Montréal — SUCCURSALES: À QUÉBEC et TROIS-RIVIERES

LE COURRIER DE COLETTE

Pourquoi et comment les femmes de notre temps conservent-elles leur aspect de jeunesse plus longtemps que leurs devancières?

D.—Je suis peut-être une vieille grincheuse, mais je trouve les femmes d'aujourd'hui, celles qui ont atteint ou dépassé la quarantaine, bien ingrates envers le sort, elles qui ont tant d'avantages que leurs mères n'ont pas eus. Le premier de ces avantages n'est-il pas à votre avis, celui de pouvoir prolonger leur jeunesse jusqu'à une limite que nos mères n'auraient pas même osé rêver? Quel est leur secret? Si vous le savez vous êtes heureuse, car pour moi et beaucoup d'autres de ma génération, c'est un mystère. Ce ne sont pourtant pas les soucis qui doivent leur manquer; tout va assez mal dans le monde, on dirait qu'elles ont un bandeau sur les yeux qui leur cache la réalité et fait qu'elles ne s'inquiètent de rien. Dites-moi, chère Colette, si vous pensez comme moi?

GRAND-MERE.

R.—Je crois comprendre votre point de vue, chère amie, mais je ne pense pas tout à fait comme vous à l'égard de celles qui veulent se conserver jeunes et attrayantes le plus longtemps possible. Il me semble que c'est une charité envers le prochain que de lui offrir à contempler un visage agréable et souriant, plutôt qu'un masque inquiet et crispé. Il est salutaire d'oublier ses ennuis, le plus possible une fois que l'on sait ne pouvoir les éloigner. Et si chacun s'efforçait d'oublier son fardeau, peut-être l'atmosphère, pour tous, serait-elle moins chargée de tristesse. Ne le pensez-vous pas?

Il est vrai que les femmes d'aujourd'hui ont, plus qu'autrefois, le souci de prolonger leur jeunesse aussi longtemps que possible. Grâce aux notions d'hygiène plus répandues, aux améliorations apportées au confort domestique, à une meilleure compréhension de la division du travail, nous conservons plus longtemps nos forces et trouvons plus d'attrait à la vie. Le physique influe toujours sur le moral, il ne faut pas l'oublier.

Les jeunes grand-mères sont un produit de notre siècle et, à rencontre de tant d'autres, je pense qu'on ne saurait que s'en réjouir. Pour rester jeunes et belles, elles n'en aiment pas moins leurs petits-enfants et ceux-ci n'en garderont pas un moins bon souvenir s'il est auréolé de fraîcheur et de gaieté.

Comment voudriez-vous aussi qu'une femme de quarante, cinquante et même soixante ans consente à se montrer aux siens sous l'aspect d'une vieille momie courbée par les ans, lorsqu'elle a, à sa portée, à la pharmacie du coin, tous les produits les plus attrayants qui l'aideront à prolonger sa fraîcheur et sa beauté? Ce ne sont pas les fillettes de dix-huit ans qui ont besoin de maquillage, quoiqu'elles en usent si maladroitement parfois, ce sont les grand-mères. Les grand-mères charitables qui refusent d'attrister leurs enfants par les marques trop visibles de leurs petites misères, et qui les dissimulent sous un soupçon de fard.

Notre temps a déjà un dossier assez chargé sans qu'on y ajoute en condamnant les petits avantages qu'il comporte, ne le pensez-vous pas?

COLETTE.

Q.—J'ai 17 ans et je voudrais maigrir du ventre. Peut-être la gymnastique ferait-elle disparaître la graisse qui m'envahit? LOULOU.

R.—Il faudrait demander l'avis du médecin, avant d'entreprendre de réduire de l'abdomen. Pour votre autre question, vous trouverez de ces livres au rayon de laine des grands magasins.

Q.—Voulez-vous m'envoyer la recette du vin de gingembre? COLETTE.

R.—Je regrette, mais je ne donne aucune recette de vin domestique en ces colonnes.

Q.—Etant invitée aux noces d'argent d'un cousin, je ne sais si la contribution de $3.00 par personne qu'on m'a demandée couvre le cadeau et la fête, ou si je dois y ajouter un objet d'argenterie? Veuillez me dire si cela suffit, qu'on assiste ou non à la soirée? — QUEBECOISE.

R.—La contribution suffit, dans un cas comme dans l'autre.

Q.—Voilà 25 ans mon mari m'a abandonnée. Il vit avec une fille en Ontario. Aujourd'hui, il a des biens. Elle n'a pas eu d'enfants avec lui. Il a mis ses propriétés à son nom de fille à elle. Elle se fait appeler Marie, de mon prénom. J'ai toujours travaillé pour élever mes trois enfants. Ils sont tous mariés. Je ne suis plus capable de travailler et je suis malade. A sa mort, a-t-elle le droit de tout avoir? Je ne puis me payer un avocat. ANNIE

R.—Je n'ai pas qualité pour vous donner une information légale, cela dépasse mes attributions, mais je puis vous dire que votre mari est obligé de pourvoir à vos besoins, dès maintenant, s'il a négligé de le faire jusqu'ici. Je vous conseillerais de vous adresser à la cour du Bien-Etre social, où l'on s'occupera de vous. Cette cour est située rue St-Denis, un peu au nord du Boulevard St-Joseph.

A Un lecteur de tous les jours. — Votre question est d'ordre médical et je ne puis y répondre; veuillez m'en excuser et consulter plutôt votre médecin.

D.—J'ai 64 ans et je voudrais trouver un emploi un peu rémunéré; où puis-je m'adresser? — QUI SE FAIT VIEUX

R.—En parcourant les petites annonces de la "Presse", je crois que vous trouverez ce que vous recherchez.

D.—Quelle couleur de gants conviendrait avec une redingote bleu-marine? — MATHILDE

R.—Le blanc, le gris, le beige vont très bien avec le bleu.

D.—Comment nettoyer l'intérieur d'une auto et aussi enlever la rouille d'un petit chaudron de fer? — F. R.

R.— Ce nettoyage se fait dans les garages au moyen d'un outillage spécial. Il vous sera moins coûteux que de l'entreprendre vous-même avec le risque de ne pas réussir. On peut enlever la rouille en frottant la surface avec de la laine d'acier, me dit-on.

D.—Connaissez-vous un moyen de développer le buste sans nuire à la santé? — FIDELE LECTRICE.

R.—Je le regrette mais je ne connais pas de procédé à cet effet.

D.—Quelle est la durée du deuil pour une belle-mère et aussi pour un demi-frère? — UNE BRUNETTE.

R.—Environ six mois de noir simple et de noir et blanc.

D.—Mlle Diane Saint-Georges, Mont-Saint-Hilaire, comté de Rouville demande les paroles de la chanson: "Le petit cordonnier.

D.—Un deux-pièces de velours avec chapeau d'antilope et jaquette de rat-musqué, conviendrait-il à une jeune mariée au début d'octobre? — SURSUM CORDA

R.—Oui, ce choix convient très bien.

A "Un qui ne désire pas revivre le cauchemar". — Je vous conseille de suivre l'avis de votre conseiller, il me semble qu'il est parfait et que je ne puis rien y ajouter.

Mme John B. — A mon grand regret, je ne puis rien vous indiquer qui soit plus efficace que les remèdes déjà essayés. Je vous conseille de ne pas essayer au hasard des produits que vous ne connaissez pas. Ils peuvent être bons, mais contraires à votre tempérament.

D.—Nous fêterons nos noces d'or en octobre prochain et je vous demande conseil sur la toilette à porter. Un tailleur serait-il convenable et de quelle couleur? Un petit chapeau de velours noir sera-t-il de mise à ce moment? Je suis dans la soixantaine. — QUI AIME VOTRE COURRIER

R.—Une belle robe noire, de style simple mais de coupe parfaite que vous pourriez égayer d'un col pailleté ou encore d'une très belle broderie de nuance claire, me semblerait très convenable. Un deux-pièces de velours ou de satin dans le noir aussi ferait ressortir un beau bijou d'or, si vous en avez un ou en recevez un en cadeau. Un petit chapeau de paillettes accompagnerait bien l'une ou l'autre de ces toilettes.

D.—Pourriez-vous demander pour moi une recette domestique de "cidre de pommes"?—D.L.B.

R.—Si quelqu'un me l'envoie, je publierai cette recette avec plaisir.

D.—Mlle Francine Larose, Mont Saint-Hilaire, comté de Rouville, demande la chanson: La petite Marie? Pourrait-on la lui envoyer à cette adresse.

D.—Je dois rencontrer le président de la maison pour laquelle je travaille; en le quittant, serait-il convenable de lui dire que j'ai été heureuse de faire sa connaissance? — LECTRICE ASSIDUE

R.—Non. Avec une dame, c'est toujours à l'homme de prendre l'initiative des compliments.

A.R.S. Je ne saurais vous dire ce que peut gagner un homme de cette profession, tout dépend de ses aptitudes et de la firme qui l'emploie mais je puis vous dire que c'est assez rémunérateur.

A Mathilde. Je ne vois vraiment pas ce qui peut vous inquiéter. Vous êtes, au contraire de ce que vous semblez penser, une personne tout à fait équilibrée. Vous avez atteint une maturité de caractère qui vous permet, de faire face à toute situation. Les épreuves passées vous ont aidée. Je vous engagerais à vous occuper davantage, cependant, car il se peut que l'oisiveté soit la cause de vos interrogations sur ceci et cela. Puisque vous êtes à l'aise en public, il vous sera facile de vous orienter selon vos aptitudes vers un travail de votre choix et si vous n'êtes pas dans l'obligation de gagner votre vie, consacrez-vous à une oeuvre de charité. Vous vous familiariserez ainsi avec la souffrance et vous ne pleurerez plus devant elle, afin de garder tous vos moyens pour la soulager. N'écoutez pas non plus les remarques de celle-ci et de celle-là, et ne faites pas part de vos états d'âme, à l'une et à l'autre. Il n'est pas bon de tout analyser avec la précision d'un chimiste, la nature humaine est sujette à des variations. Elle subit certaines influences. Il n'y a en cela rien que de très normal.

Quand sonnera l'heure de la rentrée des classes

Même à des milles de distance, la maman fera sentir sa présence réconfortante auprès du jeune écolier, lorsqu'il ouvrira sa boîte à lunch, grâce à la variété de mets appétissants spécialement réunis pour satisfaire sa faim et sa gourmandise. Dans une bouteille isolante, il trouvera une soupe chaude, qui sera suivie d'un sandwich au fromage ou au saucisson, d'une grappe de raisins verts et de carrés à la pâte de guimauve et aux céréales. Et pourquoi ne pas y ajouter une surprise, serviette décorée ou crayon neuf, qui adoucira la tristesse de cette première séparation.

La broderie nouvelle

No 6597 — Les ballerines en bordure de la nappe à thé, en organdi. Il est suggéré de broder les corsages noirs, et les jupes, avec des couleurs violentes; cheveux alternés, noirs et or, bras et jambes, rose thé. Le 2704, en coin, de 12 pouces de hauteur, est destiné à l'encadrement et se brode au point de croix. Patrons au fer chaud: nappe, 65¢; cadre seul, 40¢; les deux ensemble, 90¢. Ajouter taxe de 5% pour Montréal, de 2% seulement, pour tout autre endroit dans le Québec.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Me J. Lemaire chez les jeunes avocats

L'Association du Jeune Barreau de Montréal donnera une réception en l'honneur des avocats récemment admis au Barreau, jeudi prochain, le 8 septembre, à cinq heures et demie de l'après-midi, au club de Réforme.

Les invités d'honneur seront lord Alfred Dening; juge à la Cour d'Appel d'Angleterre; Me Jean Lemaire, délégué du Barreau de Paris; l'hon. juge W. B. Scott, juge en chef adjoint de la Cour supérieure; Me John Ahern, C.R., bâtonnier général de la province de Québec, et Me Ignace Deslauriers, C.R., syndic du Barreau de Montréal.

M. M. Duplessis au congrès de l'A.P.I.

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a accepté d'assister au déjeuner de clôture du congrès annuel de l'Association professionnelle des Industriels et d'y adresser la parole. Le congrès aura lieu à Québec, au Château Frontenac, du 27 au 29 octobre. M. Duplessis parlera donc le samedi midi, 29 octobre, à l'issue de ce congrès. C'est ce que vient d'annoncer le secrétaire général de l'Association, Me Claude Lavery, avocat, de Montréal.

Début des cours à l'Ecole des sciences ménagères

L'inscription aux divers cours de l'Ecole des sciences ménagères se fera du mardi 6 septembre au vendredi 9 septembre, entre 9 h. a.m. et 9 h. p.m. au 3420, rue Berri. Quant à la rentrée des élèves de 2e et 3e année, elle se fera le mercredi 7 septembre à 2h. p.m. Pour tous renseignements, communiquer avec la directrice de l'Ecole à HA. 4980.—(Communiqué).

Voyage au bénéfice des oeuvres franciscaines

Un voyage au bénéfice des oeuvres franciscaines aura lieu du 7 au 10 octobre prochain, sous la présidence du Père Aurèle Villeneuve, gardien du monastère des Pères franciscains, rue Dorchester. Après avoir traversé Boston et Biddeford, le groupe s'arrêtera au sanctuaire de Notre-Dame-des-Montagnes, au Mont-Washington. Pour tous renseignements, s'adresser à Mlle J. Desroches, FI. 3002.—(Communiqué)

Une vente populaire au Centre Sainte-Brigide

Le Centre social Sainte-Brigide invite les personnes désireuses de se procurer des vêtements usagés à bon compte à se présenter à leur local, 1589 rue Maisonneuve, vendredi le 9 septembre, de 10 heures A.M. à 10 heures P.M.

Il y aura un assortiment varié d'effets pour toute la famille ainsi que des accessoires de maison, des livres, etc. (Communiqué).

A la Bibliothèque de Marie-Réparatrice

La bibliothèque de Marie-Réparatrice ouvre ses portes chaque semaine aux heures suivantes: samedi et dimanche, de 2 h. 30 à 4 h. 30, et le mardi soir de 7 h. 30 à 9 h., et offre avec des nouveautés un choix judicieux de livres pour adultes et jeunes. — (Communiqué)

Cours post-scolaires

Les cours de couture et d'art culinaire à l'Ecole Ménagère de Verdun, 1000, 5ème avenue, commenceront le lundi 12 septembre. Les cours de couture et de fantaisie se donnent dans l'après-midi le lundi, mardi, mercredi et jeudi ainsi que le samedi avant-midi et le soir. (Communiqué)

Les Filles d'Isabelle

Une assemblée spéciale du cercle Notre-Dame-du-Sourire, no 852, de l'Ordre des Filles d'Isabelle, sera tenue le mardi 6 septembre à la salle Sainte-Catherine, 1660, rue Amherst à 8 h. 30. Les membres y sont spécialement conviés.

— (Communiqué).

La podologie

J'ai mal aux pieds, docteur!

L'AVANT-PIED: SON RÔLE

(Tous droits réservés)

En août 1950, le numéro de Sélection du Reader's Digest contenait un article intitulé: "Souffrez-vous des pieds? C'était l'hommage reconnaissant d'un patient du docteur Dudley J. Morton. Mes lecteurs connaissent ce dernier pour l'avoir cité à plusieurs reprises. Si je rappelle de nouveau son nom, c'est afin qu'il s'imprime plus nettement dans l'esprit de ceux qui suivent assidûment ces chroniques. Je voudrais que la très grande contribution qu'il a apportée à l'avènement de la Podologie contemporaine fût retenue et que sa mémoire demeure impérissable. Il fut l'artisan de la première heure. Il suscita l'intérêt, provoqua la surprise, puis l'attachement à cette partie du corps humain pour tous ceux qui, de par le monde, pratiquent cette spécialité médicale.

Nous devons au docteur Morton une théorie. Il la développa en voulant expliquer par elle une bonne partie des troubles fonctionnels du pied. Le pied humain, prétend-il, a conservé des caractères ancestraux, simiesques. Cet héritage est onéreux pour lui.

Or, les trois principaux stigmates qui relient le pied de l'homme à celui du chimpanzé se retrouvent à l'avant-pied. Comme nous devons étudier aujourd'hui le rôle de l'avant-pied, il est de mise que je vous parle brièvement de la théorie du docteur Morton. Ce sera la première partie de ce chapitre. Dans une seconde, je tenterai de vous rendre intéressantes quelques notions d'anatomie descriptive et de physiologie. Les deux rous aideront à conclure qu'une mauvaise compréhension du rôle de l'avant-pied, détermine la plupart des maux qui l'affligent. Enfin, la connaissance des causes aidera à faire disparaître les effets.

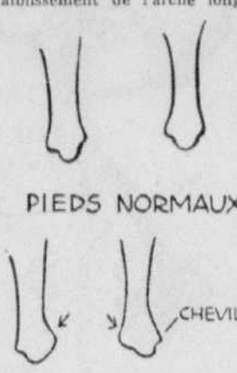
Théorie du docteur Morton

Ne te sauve pas, ami lecteur, ce ne sera pas long. Je t'exposerai une théorie que je m'efforcerai de rendre plus vivante par quelques schémas. Laisse-moi te dire aussi que je n'ai pas du tout l'intention de démolir l'interprétation des troubles fonctionnels du pied telle que la conçoit le docteur Morton. Des hommes sérieux l'ont éprouvée, tels Dickson, Diveley etc. Je voudrais surtout mettre en relief pour toi l'importance qu'accorde Morton à l'avant-pied pour expliquer les conséquences d'un syndrome qui, pour moi, a une influence capitale, à savoir: **l'éversion du pied.** Je le catalogue sous ce terme bien descriptif: "déséquilibre plantaire interne".

Qu'est-ce que l'éversion du pied? C'est une attitude complexe du pied que je me bornerai à exposer de la façon suivante. Un pied est éversé quand un sujet debout présente une tuméfaction ou déformation au niveau du cou-de-pied, du côté interne. Elle est plus évidente, vue d'arrière. C'est d'ailleurs de ce point que nous pouvons voir ce qui paraît dans les schémas suivants.

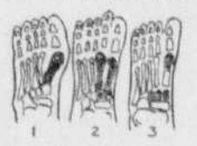
Schema No 1 et 2

Cette éversion, d'après le docteur Morton, est causée par une insuffisance du pilier antéro-interne du pied qui est formée par la tête du premier métatarsien. Cette insuffisance entraîne le pied à rouler en dedans dans la marche ce qui contribue également à l'affaiblissement de l'arche longitudinale. L'ensemble, roulement en dedans et affaissement, oblige la nature à se défendre. Elle le fait en portant le poids du corps dans la marche sur le bord externe du pied pour protéger l'arche longitudinale et éviter les méfaits de l'insuffisance du premier métatarsien. Cependant, cet effort de la nature amène une contraction des muscles du pied qui se manifeste par des orteils en griffe que coiffent parfois des cors et aussi par l'enraidissement progressif du pied. Je ne ferai qu'énumérer les caractères évolutionnistes que le pied a conservés et qui, suivant le docteur Morton sont responsables de l'insuffisance du premier segment métatarsien, puis des différents troubles fonctionnels du pied et de l'avant-pied. Ce sont: le raccourcissement du premier métatarsien que caractérise un gros orteil plus court que le deuxième, un métatarsus varus que signale un avant-pied étalé, une hypermobilité du premier métatarsien, décelable surtout à la radiographie. Tous ces stigmates ou caractères se rattachent à la fonction de préhension qui se faisait par le gros orteil et le deuxième orteil du pied du chimpanzé, de l'anthropoïde, etc. Telle est la théorie du docteur Morton. Un schéma aidera maintenant à comprendre chacune de ces anomalies.



Schema No: 3

La théorie du docteur Morton est ingénieuse. En pratique, elle offre parfois quelques déceptions.



1 - METATARSUS VARUS
2 - RACCOURCISSEMENT 1er META
3 - HYPERMOBILITÉ DU 1er META

Nous la citons parce que nous parlons de l'avant-pied, et surtout à cause de la personnalité du docteur Morton.

L'article de la semaine prochaine nous permettra de la mieux comprendre encore par l'excursion que nous ferons à un domaine fort important: celui de l'anatomie descriptive.

Raymond Larichelière, M.D.

N.B.—L'auteur regrette de ne pouvoir répondre à toutes les demandes de renseignements supplémentaires que des lecteurs voudraient lui faire par lettre à lui-même ou à la "Presse".

Automobilistes! Attention aux écoliers mardi

Ce sera mardi prochain l'ouverture des écoles, la reprise des classes.

Le service de la circulation, dirigé par M. Jean Lacoste, demande à cette occasion aux automobilistes d'être prudents ce jour-là, à travers la ville, et surtout aux approches des écoles primaires.

Par suite d'un retard apporté dans la livraison du matériel, en particulier de la peinture jaune qui devait servir au tracé de lignes, le système de signalisation recommandé autour des 315 écoles de la ville ne pourra pas être terminé avant un mois.

Le directeur du service de la Circulation, M. Lacoste, demande donc aux automobilistes d'être prudents et de "faire attention aux enfants", mardi prochain surtout.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

POILS FOLLETS
SUPPRIMES
CHEZ-VOUS
INSTANTANEMENT
grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace - Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET 1.35
(emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRE COQUETTE
294 STE-CATHERINE O., Montréal.
UN. 1-2194

Chez L. P. LAZARE
spécialistes en fourrure

M. ROMEO LEMIEUX

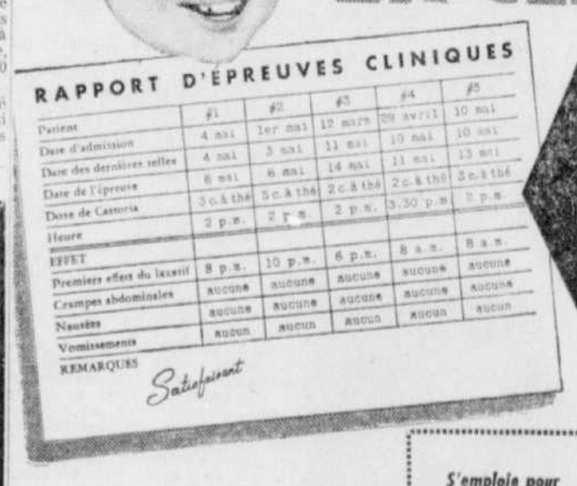
M. Lemieux s'est joint récemment au personnel compétent des magasins Lazare et est très anxieux de faire voir à ses anciens clients et amis la plus merveilleuse collection de fourrures jamais présentée. Une visite amicale à nos spacieux magasins, climatisés vous charmera tant par la variété des styles, la qualité de la fourrure que par la modicité des prix.

Chaises roulantes et appareils pour invalides
Les meilleurs appareils d'Amérique pour personnes désavantagées

Standard Universal
Les chaises roulantes spacieuses Everest & Jennings se plient de façon compacte pour le voyage, le travail, le jeu. Robustes, légères, modèles magnifiques en acier tubulaire chrome.
CHAISE ROULANTE GLIDE ABOUT
VENTE — LOCATION — REPARATION
• Chaises d'invalides • Roulantes chromées • Lits d'hôpital • Béquilles • Chaises • Tables • Vaisselle • Nappes • Coutellerie • Lits d'enfants • Chaises hautes • Parc de jeu • Strollers • Voiturettes • Lits pliants • Supports pour vêtements stérilisés pour toutes occasions
BENCH AND TABLE SERVICE LTD
FONDEE EN 1915
6220 BOUL. DECARIE
RE. 8-4755

CHOISISSEZ LE SEUL RÉGULARISATEUR POUR ENFANTS

ÉPROUVÉ EN CLINIQUE



RAPPORT D'EPREUVES CLINIQUES

	#1	#2	#3	#4	#5
Patient					
Date d'admission	4 mai	1er mai	12 mars	29 avril	10 mai
Date des dernières selles	4 mai	3 mai	11 mai	10 mai	10 mai
Date de l'épreuve	6 mai	6 mai	14 mai	11 mai	13 mai
Dose de Castoria	5 c. à thé	5 c. à thé	2 c. à thé	2 c. à thé	3 c. à thé
Heure	2 p.m.	2 p.m.	2 p.m.	3.30 p.m.	2 p.m.
EFFET					
Premiers effets du laxatif	8 p.m.	10 p.m.	6 p.m.	8 a.m.	8 a.m.
Crampes abdominales	aucune	aucune	aucune	aucune	aucune
Nausées	aucune	aucune	aucune	aucun	aucun
Vomissements	aucun	aucun	aucun	aucun	aucun
REMARQUES	Satisfaisant				

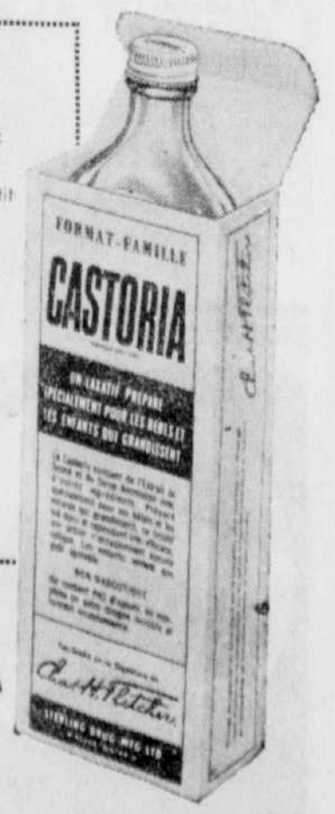
VOICI CE QUE DÉMONTRENT DES EXPÉRIENCES CLINIQUES PROLONGÉES

1. CASTORIA est doux, bénin, efficace.
2. CASTORIA ne cause ni crampes ni coliques.
3. CASTORIA sollicite les intestins des enfants sans les forcer.
4. Il provoque naturellement les mouvements intestinaux.

Vous pouvez donner CASTORIA à votre enfant en toute confiance, parce que c'est le seul régularisateur *éprouvé en clinique!* CASTORIA renferme un ingrédient végétal, doux et ne provoquant jamais d'accoutumance. Il contribue à apaiser et à régulariser les petits estomacs dérangés.

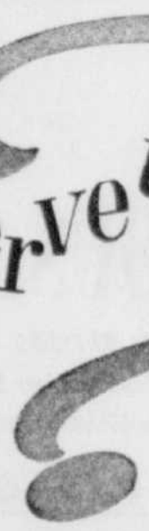
VOTRE ENFANT AIMERA SON GOÛT AGRÉABLE. Demandez CASTORIA—grand flacon commode: 45¢, flacon économique de famille: 75¢.

S'emploie pour combattre:
Maux d'estomac
Apathie
Manque d'appétit
Fièvre
Maux de tête
Rhumes
Irritabilité
Sommeil agité
Troubles de la dentition
Coliques
Nervosité
... occasionnés ou aggravés par la constipation



CASTORIA
ÉPROUVÉ EN CLINIQUE POUR LES ENFANTS—CONFIRMÉ PAR 141 ÉPREUVES

nerveuse



Certes, la vie de la femme à son foyer est une suite de journées bien remplies. Combien de fois vous êtes-vous sentie nerveuse et fatiguée après quelques contrariétés ou espièglerie de vos enfants? La femme et la jeune fille sont souvent sujettes à des douleurs menstruelles qui entraînent bien des jours difficiles, et les pilules FEMOL, ce grand remède de la femme et de la jeune fille, vous seront alors d'un grand secours. Les pilules FEMOL sont un composé purement végétal qui soulage les malaises communs à tant de femmes. Elles vous apporteront, comme elles l'ont rendu à des milliers d'autres femmes, la joie si précieuse au bonheur de votre famille.

Exigez les pilules FEMOL, en vente dans toutes les pharmacies. Ecrivez à dépt. 1C FEMOL, 981 rue Gilford, Montréal, pour recevoir gratuitement notre brochure.

Les excellentes pilules
Femol
POUR LES JEUNES FILLES ET LES MERES DE FAMILLE

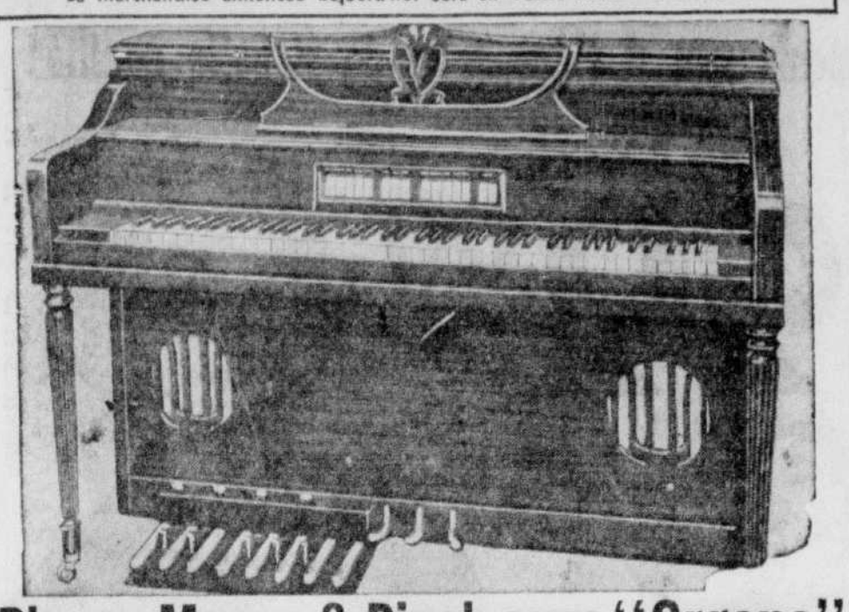
POILS SUPERFLUS
Enlevés pour toujours
Traitements donnés sous la surveillance de spécialistes électrologistes: Mlle Shirley et M. Melvin
STUDIO VIENNA Enrg.
Etabli en 1925
La plus récente méthode à ondes courtes rapides et électrolyse multiple approuvés par les médecins
Confidentiel VENEZ
Garantie écrite TELEPHONEZ
Consultation gratuite OU ECRIVEZ
AV. 8-8311
Ch. 200, édifice Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine

GRATIS
TÉL.: HU. 8-4312
Pour comprendre la DEPRESSION NERVEUSE, la NERVOSITE, et y apporter remède où point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 6 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal, ex-stagiaire des hôpitaux de Paris: 1946-1951.
EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENRG.
3426 av. Marcil, N.-D.-G., Montréal

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.00
Détermination de grossesse $4.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
HA. 7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTRÉAL
DUQUET & DUQUETTE - PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

EATON est ouvert TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

Heures d'affaires 9 heures à 5 h. 30
Magasin fermé toute la journée lundi (Fête du Travail)
La marchandise annoncée aujourd'hui sera en vente MARDI à 9 heures



Pianos Mason & Risch avec "Organo"

Pouvant jouer comme piano comme orgue ou les deux!

Les pianos Mason & Risch sont une exclusivité EATON de Montréal. Essayez de jouer cette musique nouvelle utilisant le piano et l'orgue simultanément, ou en jouant les deux séparément, le tout en utilisant le même clavier. Le coffrage de ce piano est de toute beauté et peut se placer dans tous les décors, aussi bien d'école, d'intérieur que d'église. Magnifique fini acajou de Mason & Risch. Votre piano actuel est accepté en reprise à valoir sur l'achat de ce piano. Allocation basée sur les tarifs actuellement en vigueur. **Pédalier et banc en supplément.**

Conditions du plan budgétaire si désiré

Prix EATON **1,995.00**

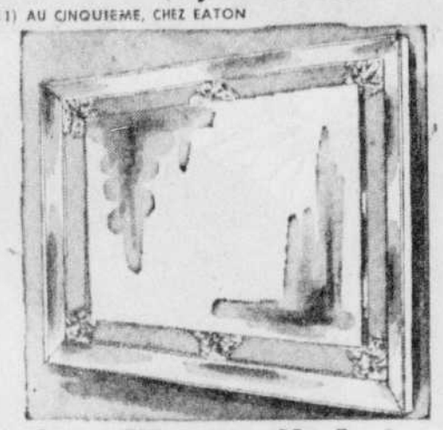
SALON DES PIANOS (RAYON 111) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

En vente

Miroirs ornementaux

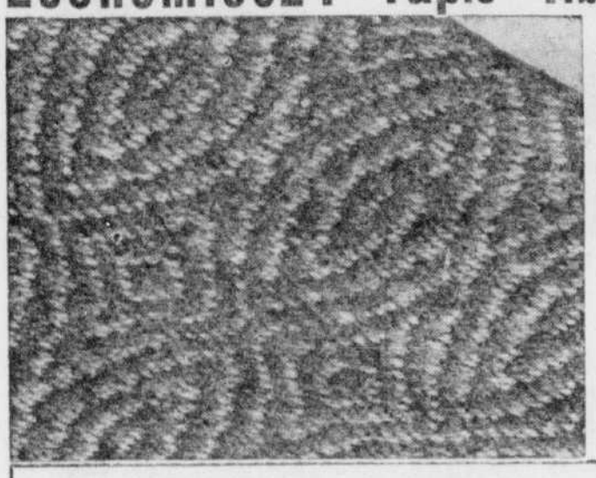
Achat spécial permettant ce bas prix. Miroirs de verre très décoratifs en raison de leur encadrement réflecteur. Les coins sont ornés de motifs fini argenté. Pièces ravissantes pour un dessus de cheminée, pour la salle à manger ou la chambre à coucher. Dimensions totales environ 28" x 38".

Prix spécial EATON **14.95**



MIROIRS (RAYON 276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Économisez! Tapis fibre d'aloès



9 pieds de large!

Prix spécial EATON la verge carrée **1.95**

Solde de fin de saison si remarquable que vous ne manquerez pas d'en profiter. Élégant tapis en aloès, reconnu pour sa solidité, sa beauté; très décoratif pour la salle de jeux, le recoin, et pratiquement toutes les pièces. Jolis dessins renversibles. Choix de coloris préférés de rouge et gris, gris et vert, 2 tons de gris, vert foncé ou gris uni.

Exemple: Une carpette de 9 pieds x 12 pieds, à bords cousus, ne vous coûte que 25.95

CARPETTES ET TAPIS (Rayon 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Tuiles robustes à prix spécial!

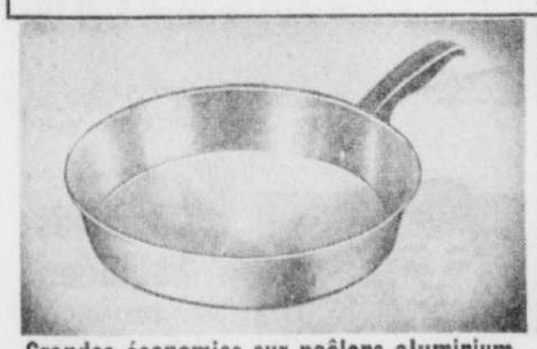
Groupe B: noir, brun. Noir/blanc/rouge. Noir/blanc/vert. Prix spécial EATON **.08**

Groupe C: vert clair, gris, rouille. Prix spécial EATON **.12**

Groupe D: rouge clair, bleu, ivoire. Prix spécial EATON **.14**

Voici les raisons pour lesquelles vous vous devez de refaire vos planchers en Kantile. Elles sont reconnues pour leur apparence, leur durée et leur facilité d'entretien. Faites le projet de les utiliser pour salle de jeux, la salle de bains ou la cuisine. Vous trouverez des dessins marbrés ou effet "CARNAVAL". Épaisseur standard 1/8" et dimensions 9" x 9".

LINOLEUMS (RAYON 273) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Grandes économies sur poêlons aluminium

Prix spécial EATON

6 pouces	7 pouces	8 pouces	9 pouces	10 pouces
.89	.99	1.19	1.29	1.39

EATON a pu faire un achat spécial d'un solde de fabricant. Les économies sont pour vous. Voyez les caractéristiques de ces poêlons de marque bien connue. Aluminium épais qui assure une meilleure et plus rapide répartition de la chaleur. Ne nécessite qu'une flamme basse. Vous aide à économiser sur les notes de combustible. Ne brûle pas. Poignée de matière synthétique noire à rainures. Ne manquez pas cette offre.

Chaises-escabeaux solides

ORDINAIREMENT 14.95

Belles chaises-escabeaux à deux marches recouvertes de caoutchouc. Le siège et le dossier sont rembourrés et recouverts de plastique. Choix de rouge, gris, bleu, jaune, vert. Pratiques pour la cuisine ou pour les travaux de ménage.

Prix spécial EATON **9.99**

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Peinture d'extérieur! Blanc durable EATON

Voici le moment le plus approprié pour refaire la peinture de votre maison. L'hiver approche! Mettez à profit les beaux jours qui restent pour faire la mise en état de vos clôtures, garages et de votre maison. La peinture EATON d'un blanc durable vous aidera dans votre tâche.

Prix spécial Eaton, le gallon **4.79**

Cire Specified EATON

Pour celles qui aiment avoir des planchers de bois dur et des linoléums étincelants. C'est une cire de qualité EATON que vous ne manquerez pas d'apprécier. Elle se polit pour donner une surface brillante et durable. Prix spécial EATON, les 5 livres **1.69**

Enduit EATON pour bardeaux

Redonnez couleur et vie à vos toitures. Protégez-les des intempéries en utilisant cet enduit EATON. Il est facile à appliquer et existe en deux tons pratiques. Rouge moyen et brun moyen. Prix spécial EATON, le gallon **1.79**

Ensemble pour peinture

Rouleau et plateau. Rouleau de belle qualité de mohair, facilitant les travaux de peinture, leur donnant une apparence plus uniforme. Large rouleau de 7" convenant pour murs et plafonds. Plateau métal pratique. Prix spécial EATON, les 2 articles **1.79**

PEINTURE (RAYON 274) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Corrigez vos problèmes auditifs

Salon des APPAREILS AUDITIFS EATON

Venez nous consulter et voir de quelle façon il est possible de remédier à votre problème. Un de nos techniciens-consultants fera un examen scientifique de votre cas et vous aidera à corriger vos défauts auditifs. Demandez à voir le nouvel appareil Admiral Dahlberg, un des plus petits et plus légers au monde. Il pèse moins d'une once; il est pratiquement imperceptible. Demandez à votre médecin ce qu'il pense des appareils auditifs Dahlberg.

- Venez ou téléphonez pour un rendez-vous.
- Salons de consultation privés.
- Techniciens-consultants entraînés.
- Toute la gamme des prix.
- Réparations d'appareils auditifs de tout genres.
- Piles et fils de toutes marques.

Téléphonez au Salon des Appareils Auditifs EATON, PL. 9211 — local 719

APPAREILS AUDITIFS (RAYON 421) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

JOUR À 50¢ AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Gilets-caleçons

POUR HOMMES. — Modèle athlétique. Solide tricot coton à côtes. Tailles: petites, moyennes et grandes. SPECIAL, CHACUN .50

(RAYON 928)

EN VENTE DES 9 H. MARDI

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES SUR LES ARTICLES A .50

Blouses coton

SANS MANCHES. Solide tissu coton. Petits cols ronds. Blanc et coloris variés.

- Tailles 12, 14, 16 dans le lot.

SPECIAL .50

(RAYON 946)

Jupes de coton

Cotonnade imprimée. Modèles amples et à godets. Belle qualité. Impressions à pois et paisley dans le groupe.

- Coloris au choix. Tailles 12 à 16.

SPECIAL .50

(RAYON 946)

Culottes, camisoles!

POUR DAMES — Tricot coton, culottes à fourche double, camisoles à bretelles étroites. Tailles moyennes et grandes. SPECIAL, CHACUNE .50

(RAYON 909)

Chandails "T" ½ prix

Col rond. Manches courtes. Tricot de coton en bleu et blanc. Coton peigné en tons variés. — Tailles petites, moyennes et grandes. SPECIAL .50

Ceintures, bretelles

POUR GARÇONS — Coloris variés. Bretelles élastique présentées en boîte. Solide ceinture, boucles inoxydables. Couleurs unies assorties. SPECIAL CHACUN .50¢

(RAYON 928)

Socquettes

POUR DAMES — Tout coton renforcé nylon. Imparfaites. Hauts élasticisés. Pointures 8½ à 11 en coloris variés. SPECIAL 4 PAIRES .50¢

(RAYON 901)

Sous-vêtements

POUR GARÇONS — Gilets à bretelles camisoles. Caleçons à devant brayette. Taille élastique. Solide coton blanc. Tailles 2, 4, 6. SPECIAL 2 POUR .50¢

(RAYON 910)

Chandails "T"

POUR FILLETTES — Grand choix de coloris populaires et de rayures. Manches courtes ou longues dans le lot. Solide tricot coton. Tailles 8 à 14 ans. SPECIAL .50

(RAYON 910)

Culottes droites

POUR DAMES! Modèle de coupe ample. Broadcloth coton, en havane. Tailles petites, moyennes et grandes. SPECIAL .50

(RAYON 928)

Chandails "T"

POUR GARÇONS — Solide tissus coton. Manches courtes, encolures matelot. Tailles petites, moyennes dans le groupe. SPECIAL, CHACUN CHACUN .50¢

(RAYON 928)

Socquettes

POUR GARÇONS — Tout coton renforcé nylon, hauts élasticisés. Coloris variés. Tailles 6 à 8 dans le lot. SPECIAL 3 PAIRES .50¢

(RAYON 901)

Jolis colliers

Imitation perles roses. Modèles variés. SPECIAL 2 POUR .50¢

(RAYON 903)

Chandails "T"

POUR BAMBINS.

- Manches courtes, encolure matelot. Tricot coton à côtes. Rayures à coloris variés.
- Tailles 2, 4 et 6 ans.

SPECIAL .50

(RAYON 910)

Bretelles, ceintures

POUR HOMMES — Bretelles réglables en élastique, coloris variés, présentées en boîte. — Ceintures tout cuir, avec boucles métal inoxydable. Brun, noir. SPECIAL, CHACUNE .50

(RAYON 928)

Solde de chapeaux

Pailles. Modèles de séries plus chères. Grand choix de formes et coloris. Offre économique. SPECIAL CHACUN .50¢

Chaussettes

POUR HOMMES — Imparfaits. Coutures. Mélange laine et coton. Renforcé nylon. Pointures 10½ à 12. Rouge vin, gris, sable, bleu, marine et brun. SPECIAL, LA PAIRE LA PAIRE .50¢

(RAYON 901)

Mouchoirs

POUR HOMMES — Coton blanc de belle qualité. Faits en Irlande. Ourlets à jours. Environ 17" x 17". SPECIAL 3 POUR .50¢

Chandails "T"

POUR BEBES — • Tricot coton rayé bleu, vert, jaune. Boutonnage sur l'épaule. Manches courtes. • Tailles 1, 2 et 3 ans dans le lot. SPECIAL .50

Cravates rayonne

Nouveautés d'automne, rayonne souple, doublure pratiquement infroissable. Coloris et dessins variés. SPECIAL CHACUNE .50

(RAYON 928)

Soutiens-gorge

Solde du fabricant. Modèles en coutil coton, rayonne et satin, quelques nylon. Grandeurs diverses: pour bustes petits, moyens et forts. SPECIAL .50

(RAYON 909)

Bas de fil

Imparfaits. Entièrement diminués. Pieds sans coutures. Coutures de même ton. Pointures 8½ à 11. Tons beige léger et moyen. SPECIAL, LA PAIRE LA PAIRE .50¢

(RAYON 901)

Echarpes

Modèle à pois. Forme rectangulaire. Pratiques pour accompagner les costumes. En nylon. Blanc avec pois marine ou rouge, ou pois blancs sur rouge ou marine. CHACUN .50¢

(RAYON 903)

Camisoles coton

- Quelques imparfaites dans le lot. Manches courtes. Devant à boutons ou croisé et fermeture sur le côté.
- Blanc. Pour bébé jusqu'à un an.

SPECIAL .50

(RAYON 910)

Noeuds papillon

Tissu rayonne de belle qualité. Grand choix de coloris et dessins. Modèle à pince. SPECIAL CHACUN CHACUN .50¢

Tablier de coton

Tissus de belle qualité. Modèle se nouant au cou et au dos. Poche. Impressions gaies dans le groupe. SPECIAL, CHACUN CHACUN .50¢

(RAYON 909)

Bas de nylon

Entièrement diminués. Endommagés et réparés. Jauge 45, 30 deniers. Coutures foncées. Pointures 8½ à 11 tons beige variés. SPECIAL, LA PAIRE LA PAIRE .50¢

(RAYON 901)

Boléros de coton

Solde de boléros à manches courtes. Tricot coton blanc fabriqué en Angleterre. La plupart en tailles moyennes, quelques petites et grandes tailles dans le lot. SPECIAL .50

(RAYON 903)

Culottes du 1er âge

Élastique à la taille. Blanc et couleurs. Tailles 2, 4, 6 ans. SPECIAL 3 POUR .50¢

(RAYON 910)

Casquettes sport

Beau choix de tissus, de genres, de coloris en casquettes d'été. Entrées 6⅞ à 7⅜ dans le groupe. SPECIAL, CHACUNE .50

(RAYON 928)

Camisoles, culottes

POUR FILLETTES — Tricot coton à rayure rayonne pour l'hiver. Larges bretelles. Culottes bouffantes avec élastique au genou. Tailles 8 à 14. Blanc seulement. SPECIAL, CHACUNE .50

(RAYON 909)

Bas pour enfants

Imparfaits. Côtes 1/1. Mélange coton et laine. Pointures 6 à 10. Beige seulement. SPECIAL, LA PAIRE LA PAIRE .50¢

Mouchoirs

POUR DAMES — Fin coton blanc avec délicate broderie, ou bordures fantaisie. Tout blanc ou blanc avec couleurs dans le lot. SPECIAL 6 POUR .50¢

Robes d'enfants

Cotonnades imprimés lavables. Ceinture à la taille. Cols fantaisie. Tailles 2 à 5 en un grand choix de jolis coloris. SPECIAL .50

(RAYON 910)

Grands spéciaux! Toiles, tissus à la pièce, articles de ménage

Nylon tons pastels, environ 45" de largeur. LA VERGE .50

Laine à tricoter, 3 fils, écheveaux de 1 oz, coloris variés. 3 ECHEVEAUX POUR .50

Housses à oreillers, plastique, fermeture éclair .50

- Serviettes de tissu éponge rayé, "Cannon", environ: 20" x 40". CHACUNE .50

- Satinette de ton naturel, environ 48" de large. LA VGE .50
- Serviettes rayées pour la vaisselle. Environ 14" x 26". 5 POUR .50

- Echantillons de tissus variés pour dessus de coussins 2 POUR .50
- Taies d'oreillers de coton blanc, garniture de broderie de couleur. CHACUNE .50

- Jouets fonctionnant par friction, 15 modèles différents. CHACUN .50

- Nappes en plastique, dimensions environ, 54" x 54". Nombreux dessins et coloris. CHACUNE .50

SPÉCIAUX supplémentaires mardi! Magasin du Sous-sol.

400 coupe-vent

Provenant de séries plus chères

3.49

Coupe-vent pour l'automne à prix d'économie.

- Solide gabardine rayonne et nylon, réfractaire à l'eau et au vent. Col courant, poignets, fermeture éclair sur toute la longueur.
- Coloris fantaisie de gris, brun, bleu sur fonds unis dans le groupe.
- Tailles 26 à 34.

MAGASIN DU SOUS-SOL (Rayon 929)

Chaussures ½ prix pour hommes

Modèles légers — Rég. 3.98

- Élégantes chaussures de marque connue. Confortable fabrication à empeigne mocassin, bluchers à bouts unis, loafers et oxfords à empeigne ajourée. Semelle triple en caoutchouc ou en caoutchouc-crêpe.
- Peintures 6 à 9 en cuir Elk (marque déposée) ton havane ou cerise. Empeigne à filet de nylon en tons cerise ou bleu. Séries incomplètes en pointures ou coloris.

1.98

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL

MAGASIN DU SOUS-SOL (Rayon 937)

Robes d'intérieur

Avec fermeture éclair devant

2.99

Jolis robes d'intérieur provenant de séries plus élevées.

- Ravissantes impressions sur fonds marine, bleu roi, ou rouge vin. Manches ¾... Poches.
- Tailles pour dames: moyennes, petites et grandes. — Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P., pour cet article.

SOUS-SOL (RAYON 941)

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

MARDI CHEZ EATON

CAPES, JAQUETTES et ÉTOLES D'AUTOMNE en une belle variété de fourrures

EATON OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

Heures d'affaires: 9 heures à 5 h. 30

LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI FETE DU TRAVAIL

Voyez dans ces pages Eaton les articles en vente à 9 heures mardi matin

A bas prix invitant à la comparaison! Ces vêtements sont si élégants et de si belle qualité!

MOUTON DE PERSE TEINT NOIR
3 modèles jaquettes

VISON CHINOIS (teint brun)
Capes et étoles 8 modèles

DOS DE RAT MUSQUE (teint brun)
Jaquettes 2 modèles

RAT MUSQUE NATUREL DU SUD FLANCS ET DOS
Jaquettes 5 modèles

ECUREUIL RUSSE (teint brun)
Capes et étoles 11 modèles

RAT MUSQUE COTES (teint brun)
Jaquettes 5 modèles

Voici les petites fourrures, indispensables en toute saison mais plus importantes que jamais en automne. Voyez l'importante collection chez EATON. Toutes confectionnées selon les rigides spécifications de la maison EATON et portant la célèbre Garantie EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

PRIX EATON **199.00**

Conditions du Plan Budgétaire, si désiré

SALON DES FOURRURES (Rayon 248) AU TROISIEME, CHEZ EATON

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

AU REZ-DE-CHAUSSEE (CENTRE)

Revues de modes d'automne

AU RESTAURANT DU NEUVIEME, CHEZ EATON

Commentaires en français

THES-MODE	REVUE DU SOIR
à 3.30	à 7 heures
Jeudi, 15 septembre	Jeudi, 15 septembre
Samedi, 17 septembre	
SIEGES RESERVES (goûter inclus)	SIEGES RESERVES (sans repas)
1.50	.75

Commentaires en anglais par Madame Doreen Day, aux thés-mode des mardi, mercredi et vendredi, 13, 14 et 16 septembre ainsi qu'à la revue du vendredi soir, 16 septembre, et au dîner-mode du mercredi soir, 14 septembre. Prix du billet pour le dîner, 2.50.

COMPTOIR SPECIAL, AU CENTRE DU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

APPRENEZ LA DACTYLOGRAPHIE AU DOIGTÉ

Mlle GERTRUDE POTTIE, représentante de la Royal Typewriter Co., enseignera les cours en langue française.

Inscrivez-vous au Centre de la Dactylographie, chez EATON

Samedi 3 septembre au samedi 10 septembre

Les cours ont lieu tous les jours chez EATON — leçons d'une heure du lundi au vendredi, 12 au 16 septembre, et deux sessions de 2½ heures le samedi, 17 septembre. Ces leçons sont sans frais et ne comportent aucune obligation pour vous. Après avoir complété vos 5 leçons d'une heure au cours de dactylographie de l'école EATON, vous recevrez un certificat.

Cours du lundi au vendredi inclus: 9 h. 30, 10 h. 30, 11 h. 30, 2 h. 30 et 3 h. 30.

Le samedi: de 9 h. 30 à midi et de 1 h. à 3 h. 30.

Inscrivez-vous de bonne heure au Centre de la Dactylographie au rez-de-chaussée, chez EATON

d'abord chez EATON ensuite à l'école

VIVE LE VIYELLA POUR L'ÉCOLE!

Merveilleux tissu lavable, si souple, si confortable! Voyez ces créations miniatures, exécutées en 7 différents tartans!

A. Pantalons Viyella à taille élasticisée, boutons côté, bretelles et 2 poches biais. Grandeurs 2-6x. **4.95**

B. Culottes en Viyella pour les petits gars. Dos élasticisé, ceinture, 2 poches biais, entièrement doublées. Grandeurs 2-6x. **2.98**

C. Jumpers en Viyella à jupe ample, ceinture en pareil, poche et boutons en garniture. Large ourlet. Grandeurs 4-6x. **7.95**

D. Gilets en Viyella 2 simili-poches, grandeur 2-6x. **2.99**

E. Jupes en Viyella à plis tout le tour, boutons côté, bretelles. Grandeurs 2-6x. **3.98**

Non illustré — Chemises en Viyella pour garçonnets. Manches longues, col transformable, poche. Grandeurs: 3-6x. **4.95**

7 TARTANS AU CHOIX POUR FILLETTES: Elliot (bleu), Royal Stewart (rouge), Buchanan (jaune), Menzies (rouge), Hunting Douglas (vert), Dress Gordon (vert), Crawford (rouge vin), Campbell (vert).

Pour garçons: tartans verts, rouges ou jaunes.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des commandes

VETEMENTS POUR ENFANTS (Rayon 210) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Chemises sport Eatonia

TAILLES 4 à 16 **2.99**

TAILLES 18 et 20 **3.50**

Modèle à manches longues, col transformable, deux poches, conçu pour le confort. Coloris grand teint et lavables, deux tissus au choix.

1. Broadcloth rayonne filée, fabrication anglaise, en jaune, aqua, rouge vin, beige, bleu, marine, gris.
2. Gabardine rayonne en rose, jaune, rouille, bleu, aqua, marine, rouge vin, gris.

Chemises habillées

PRIX EATON **2.25**

Achetez pour l'école — Confection des plus soignées. Coupe ample. Empiècement entier. Poignets simples. Broadcloth de coton "Sanforized" qualité supérieure.

3 modèles de col: semi-apprêtés en blanc ou bleu. Windsor en blanc. A pointes courtes — rose, vert menthe, jaune.

Les pointes courtes ne relèvent pas. Achetez-les pour l'école. Encolure 11 à 14.

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le Service des commandes

ARTICLES POUR GARÇONS (RAYON 528) AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

Chaussures "Peter Rabbit" Bonnie Brae

FABRICATION SAVAGE!

Choix judicieux pour la rentrée des classes

Elles existent en modèles et pointures des plus variés à prix avantageux chez EATON. Rendez-vous chez EATON pour toutes les fournitures dont vous avez besoin pour la rentrée des classes. Chaussures en Elk souple (marque déposée), solide fabrication, semelles néolite à trépointes Goodyear, qui vous donneront un usage des plus prolongé. "Peter Rabbit" est la chaussure d'école par excellence. Bottines en brun ou blanc, oxfords en brun ou noir à bride simple et verni, ou Elk blanc ou rouge.

Pointures 2 à 6
Largeur E **3.25**

Pointures 8½ à 12
Largeurs C, D et E **4.98**

Pointures 6 à 8
Largeurs C et E **4.75**

Pointures 12½ à 3
Largeurs C, D et E **5.50**

CHAUSSURES POUR ENFANTS (RAYON 239) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Achetez de confiance

soit en personne, soit par téléphone

Souvenez-vous aussi que chacun de vos achats est protégé par la garantie EATON, immuable depuis 1869:

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

71e ANNEE — No 271
MONTREAL, SAMEDI 3 SEPTEMBRE 1955

3e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 35

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Nombreux seront les appels,

Qui seront faits au téléphone en cette fin de semaine.

Aussi n'est-ce pas le temps de s'engager dans de longues conversations,

Qui n'en finissent plus, sans se soucier des autres qui peuvent attendre que vous ayez terminé pour se servir à leur tour de l'appareil.

Ne les faites donc pas languir inutilement. Que vos propos soient aussi brefs que possible. Le téléphone est une belle invention qui rend de grands services, mais il faut savoir en user avec modération.

Et ce reproche ne s'adresse pas seulement aux femmes, car il n'y a pas qu'elles qui s'adonnent à cette mauvaise habitude. Comme dit le fabuliste, il y a sur ce point beaucoup d'hommes qui sont femmes. Que tous tirent donc profit de ce petit conseil. La courtoisie est de mise au téléphone comme ailleurs.

Les stations balnéaires de la Forêt Noire et de la Bavière sont engagées dans une lutte sans merci contre le bruit nocturne. La petite ville de Braunlage qui est surnommée l'"oasis du repos" et qui tient à garder cette réputation a interdit une course de motocyclettes. Comme le conseil municipal réclame depuis longtemps la prohibition de ces véhicules dans les rues de cette commune, il n'est pas surprenant qu'on en soit venu à cette décision.

Les victimes des inondations dans l'Inde ne manqueront pas de secours. La section belge de la Croix-Rouge a souscrit cent mille francs pour leur venir en aide. La section américaine a envoyé des remèdes pour une somme d'environ $10,000. Le gouvernement suisse expédie pour sa part des produits pharmaceutiques, des aliments et des vêtements d'une valeur de cinquante mille francs. C'est une autre preuve du caractère international de cette société humanitaire qui est toujours la quand il s'agit de soulager les infortunés.

Les forêts canadiennes représentent un revenu annuel de $3,000,000,000. Malheureusement, deux millions d'acres sont brûlées chaque année et les quatre cinquièmes de ces incendies sont dus à l'imprudence et à la négligence de ceux qui vont dans ces bois. Ces chiffres donnés par le président émérite de l'Association forestière canadienne, au cours d'une conférence, doivent faire réfléchir. Ils démontrent que ces arbres qui sont nos plus précieuses ressources naturelles ne sont pas assez protégés et sont souvent les proies de la destruction. C'est donc à nous qu'il appartient de les sauver en observant la plus grande prudence. C'est à ce prix que nous parviendrons à les conserver. C'est un devoir qui incombe à chacun de nous.

Le gouverneur général à Sorel

Dans la photo de gauche, le très hon. VINCENT MASSEY se rendant à l'hôtel de ville en compagnie de Son Honneur le maire J. MATTON. A droite, présentation du gouverneur général au capitaine L.-N. BEGIN, commandant de la 141e batterie d'artillerie; M. LUCIEN CARDIN, député de Richelieu au Parlement; et M. GERARD COURNOYER, député de Richelieu-Verchères à la Législature provinciale. (photos René Bénard, LA PRESSE)

Réception de Sorel à M. Massey

Le gouverneur général a visité hier après-midi cette ville industrielle.

Sorel, 3. — Il convenait que la première visite du gouverneur général à Sorel se fît par le fleuve. Sorel, situé au confluent de deux grands cours d'eau, est en effet un important centre de construction maritime, et ce caractère, joint au riche passé historique de la ville, n'a pas manqué d'intéresser vivement le très hon. M. Massey.

Tôt hier après-midi, la frégate "Buckingham" accostait, portant à son mât la marque du vice-roi. Sur le quai, une foule nombreuse entourait le carré réservé aux personnalités officielles. Après l'audition de l'hymne national "O Canada" exécuté par l'harmonie Calixa-Lavallée et l'harmonie Ste-Cécile, le gouverneur général passa en revue un détachement d'artilleurs de la 141e batterie et la garde d'honneur composée d'anciens combattants.

Puis ce furent les présentations : les députés du comté de Richelieu, MM. Gérard Cournoyer et Lucien Cardin; le brigadier J. Bibeau, aide de camp honoraire; le capitaine L.-N. Bégin, commandant de la 141e batterie d'artillerie; le chef de police Albert Tanguay; M. Lucien Laroque, président de la section soreloise de la Légion canadienne; le commander W. E. Smith, inspecteur principal de la Marine canadienne aux usines Marines Industries; et autres.

Les Sorelois avaient bien préparé la réception au vice-roi. Partout, des drapeaux décoraient les rues et une grande partie de la population se tenait sur le parcours du cortège. Un soleil rutilant ajoutait à cette atmosphère de fête.

A l'église S.-Pierre

M. Massey se rendit d'abord offrir ses hommages aux autorités religieuses, sur le portail de l'église de S.-Pierre, temple historique où l'on conserve, entre autres documents inestimables, l'acte de baptême de Madeleine de Verchères.

Il y fut accueilli par le curé, Mgr Jean-Baptiste Nadeau, P.D., et les pasteurs des paroissiens de Sorel et de Tracy : MM. les abbés Gaston Martel, Alfred Lalime, Henri Laplume, L.-P. Lavoie, Adelard Lavallée, Armand Dupont, Armand Guertin.

Devant l'hôtel de ville, une masse compacte de Sorelois acclama M. Massey. Et c'est à l'extérieur que le maire lui souhaita la bienvenue, signalant particulièrement l'attachement que les gouverneurs généraux du Canada ont témoigné jadis à la ville de Sorel.

C'est pourquoi, déclara Son Honneur le maire Matton, la loyauté des citoyens de la vallée du Richelieu est une tradition.

Et de rappeler, avec opportunité, l'évolution constitutionnelle du Canada: "Après avoir procédé par étapes, avec le souci de l'unité nationale, le Canada est devenu une nation autonome au sein du Commonwealth des nations britanniques. Et c'est cet affranchissement légitime qui nous vaut aujourd'hui le grand honneur d'accueillir parmi nous le premier gouverneur général d'origine canadienne".

En français

Comme il devait le faire dans toutes ses allocutions, c'est en français que le très hon. M. Massey répondit à l'adresse du maire. Ce qui devait faire dire plus tard par M. Lucien Cardin, lors de la réception au Club nautique, que M. Massey, en respectant dans tout le pays le bilinguisme, avait été un grand artisan de l'unité nationale.

"Sensibles au passé comme le sont tous les habitant de votre province, déclara le gouverneur général, vous ne devez pas manquer d'être fiers du rôle important que votre ville a joué dans le développement ou la défense du Canada. Je ne doute pas que votre fondateur, le capitaine Pierre de Saurel, serait fier des progrès que vous avez réalisés."

La visite des vastes usines des Sorel Industries fut ensuite, pour M. Massey, plus qu'un geste protocolaire. C'est ce que M. J.-Edouard Simard, le président de la compagnie, devait d'ailleurs exprimer avec émotion :

Rappel historique

"Qu'il ne soit permis de rappeler, déclara-t-il au distingué visiteur, que vous étiez haut Commis-

A SUIVRE SUR LA PAGE 51

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

Le docteur RENE VEILLEUX, D.M.V., fils de M. Vital Veilleux, inspecteur d'écoles, de Saint-Hyacinthe, vient de recevoir une bourse d'études du Conseil des recherches agricoles de la province de Québec.

Nouveau boursier en médecine vétérinaire

Le docteur René Veilleux, médecin vétérinaire, de Saint-Hyacinthe, s'embarquera au début de septembre pour la France où il poursuivra des études post-universitaires à l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort (Seine), grâce à une bourse du Conseil des recherches agricoles de la province de Québec. Le nouveau boursier est bachelier ès-arts de l'Université Laval. Il a obtenu son doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal en juin 1955. Actuellement, le docteur Veilleux effectue des travaux en bactériologie sur le problème de la mammite, sous la direction du professeur Guy Cousineau, de l'Ecole de médecine vétérinaire de la province de Québec, à St-Hyacinthe.

Campagne de recrutement de l'armée

Sur un objectif de 300, 188 jeunes gens ont répondu à l'appel.

Ottawa, 3. (PCf) — La campagne de recrutement, entreprise par l'armée canadienne, en vertu du programme d'apprentissage offert aux jeunes Canadiens, avait intéressé 188 jeunes gens au 15 août dernier.

L'objectif de cette campagne est de 300 recrues pour cette année. Les cours d'apprentissage débutent en octobre. La campagne a commencé en juin.

Qualifications

Depuis l'établissement du programme d'apprentissage en 1952, 117 hommes de métier ont reçu leur diplôme et 500 autres reçoivent leur formation dans divers camps militaires du pays. Cette année, l'armée a reçu 1,246 demandes, le plus grand nombre depuis l'inau-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Faire connaître nos travaux de recherche

Le vingt-cinquième congrès annuel de l'Association des médecins de langue française du Canada se tiendra en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, à Montréal, du 21 au 24 septembre.

Ces assises annuelles qui attirent des médecins de toutes les parties de la province et du pays seront particulièrement intéressantes, cette année. Les organisateurs ont eu deux soucis : premièrement intéresser et instruire en présentant des sujets d'application courante, exposés sur un plan de haute tenue par des rapporteurs de mérite et de valeur incontestables. Exposés sous des formes variées : forums, symposiums et communications isolées, ces sujets offriront une diversité susceptible de maintenir l'attention et l'intérêt.

De plus, les organisateurs ont voulu porter à la connaissance des praticiens le fait qu'il s'effectue des travaux de recherche dans nos universités et nos hôpitaux, offrir l'opportunité à quelques-uns de nos chercheurs de se présenter à leurs confrères et faire valoir les investigations qu'ils poursuivent dans leurs centres respectifs de recherche.

La séance d'ouverture, le mercredi 21 septembre à 8 h. 30, sera rehaussée par la présence de Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, S.H. le maire de Montréal, l'Ambassadeur de France au Canada et le délégué du gouvernement français.

Les Russes ont vu comment on peut s'enrichir

La science et l'initiative permettent à l'homme d'accéder à l'aisance.

Chatham, 3. (PCf) — Au pied d'un saule pleureur, les délégués de l'agriculture soviétique en visite au Canada, ont appris, hier, comment un pauvre fermier peut, dans notre pays, grâce à des méthodes scientifiques et à son initiative, s'enrichir sous le régime de l'entreprise privée.

C'est sur la ferme d'un nommé Kerr, à deux milles de Chatham, dans l'Ontario, qu'ils ont appris cette histoire merveilleuse. Un imposant contingent de policiers de la Gendarmerie royale, de policiers provinciaux et locaux, veillait à la sécurité du groupe. Il n'y eut aucune manifestation contre les visiteurs qui ne suscitèrent que de la curiosité.

Les Russes ont été tellement fascinés par l'histoire de la ferme Kerr qu'ils voulaient demeurer plus longtemps dans la région de Chatham pour en apprendre davantage. M. S.-J. Chagnon, mentor canadien du groupe, leur a conseillé, toutefois, de respecter l'horaire établi afin qu'ils soient rendus dans la péninsule du Niagara au cours de la fin de semaine pour y admirer les chutes.

M. Kerr, père de deux enfants, a raconté aux Russes comment il avait acheté 140 acres de terre en 1935; comment il avait besogné sur cette terre avec un homme engagé. Aujourd'hui, sa ferme couvre 1,050 acres et il emploie 12 hommes à l'année longue et cinq autres en période estivale.

Les Russes affichaient une grande détente faisant contraste avec l'attitude qu'ils offraient dans l'ouest canadien où ils furent mal reçus.

Vladimir Matskevich, chef de la délégation soviétique a repris son sourire . . . et sa généreuse distribution de médailles de la Foire agricole de Moscou.

Le fleurdelisé au mât d'un croiseur

Québec, 3. (PCf) — Le croiseur "Québec", le seul navire de la Marine royale canadienne qui ait le droit de déployer le drapeau du Québec, est arrivé dans le port de la vieille capitale, hier, venant de Gaspé.

L'escale durera quatre jours. L'hon Maurice Duplessis et le maire Wilfrid Hamel de Québec doivent visiter le navire.

La canalisation du S.-Laurent

M. Chevrier est satisfait de la marche des travaux

Le président de l'Administration le déclare, lors de la signature de trois nouveaux contrats, au montants de plus de $8 millions.

par Amédée Gaudreault

L'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du S.-Laurent, s'est déclaré, hier, "fort satisfait de la marche des travaux de canalisation, notamment dans la section de Lachine".

Ceci à Montréal, lors de la signature de trois nouveaux contrats de canalisation se totalisant à plus de $8 millions.

Ce qui portait à 35 le nombre des contrats jusqu'à maintenant accordés par l'Administration, au montant de $45 millions, a révélé M. Chevrier, qui a dit que l'organisme qu'il dirige espère accorder sous peu plusieurs autres importants contrats.

Il a rappelé que tous les travaux devront être terminés à la fin de 1958, pour l'ouverture de la navigation de 1959 et qu'il faut "continuer de procéder avec grande diligence".

M. Chevrier, qui partira lundi pour une tournée de conférences dans l'Ouest canadien, a aussi tenu à souligner la compétence des entrepreneurs canadiens qui exécutent des travaux de canalisation.

Contrat de $7 millions

Le premier contrat signé hier au montant de $7,107,480, soit le plus considérable accordé jusqu'à maintenant par l'Administration a été obtenu conjointement par les sociétés "Canamont Construction Ltée." et "Canit Construction Ltée.", de Montréal, pour la construction d'une écluse et de ses accès à Côte-Ste-Catherine.

Cette écluse est la plus grosse des deux ouvrages de ce genre qui seront situés dans la section de Lachine; l'autre sera construite juste en amont du pont Victoria et des soumissions seront demandées sous peu dans ce cas.

Incidemment, pour exécuter les travaux de canalisation dans le bassin de Laprairie, c'est-à-dire entre Côte-Ste-Catherine et S.-Lambert, il faudra assécher une partie du lit du fleuve S.-Laurent, tout comme on l'a fait entre les ponts Jacques-Cartier et Victoria.

Mais là, pour y arriver, on devra procéder au pompage des dizaines de millions de gallons d'eau (110 millions environ dans le seul secteur de l'écluse de Côte-Ste-Catherine), après avoir isolé la zone à assécher avec des bâtardeaux (cofferdams). Tandis que, pour la zone comprise entre les ponts Jacques-Cartier et Victoria, l'assèchement s'est fait simplement en laissant filtrer l'eau à travers des jetées, puisque le lit du fleuve y est plus élevé à mesure qu'on approche de la rive sud. A noter qu'à l'heure actuelle, une grande partie du lit asséché du fleuve et non utilisé pour la canalisation, entre ces deux ponts, a déjà été comblée et nivelée avec le roc que l'on a extrait pour creuser le canal.

Plus tard, certains terrains non utilisés (en face de S.-Lambert et Longueuil, par exemple) seront offerts gratuitement, comme parcs, terrains de jeux, etc., aux municipalités riveraines; mais le long du bassin de Laprairie et peut-être même à Côte-Ste-Catherine, il est fort possible qu'on érige un jour des quais et des sites industriels.

10,500 pieds

Les directeurs de "Canit" et de "Canamont" ont révélé hier qu'ils entreprendront la réalisation de leur contrat des mardi prochain.

Ces travaux, qui devront être terminés le 31 juillet 1958, s'étendent sur une distance de 10,500 pieds, allant rejoindre, dans les terres, à Côte-Ste-Catherine, ceux confiés à la société Miron, Frères. L'écluse elle-même est longue de 1,200 pieds, large de 80 pieds et profonde de 80 pieds ; il y aura, un peu en aval, un bassin de virage pour les navires. On prévoit environ 2,800,000 verges cubes d'excavation ordinaire et l'excavation de 1,653,500 verges cubes de roc. Il faudra environ 1,750,000 sacs de ciment.

La société "Canit Construction Ltée.", a pour président M. Jules Archambault, et pour directeurs, Me Arthur Dansereau, C.R., et M. S. Randaccio. Le vice-président est M. G. Ghella.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Radiographies pulmonaires gratuites pour le public

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes au-dessus de 15 ans désirant une radiographie de leurs poumons à se présenter à sa clinique, 3446 avenue de l'hôtel de ville, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. du lundi au vendredi, de 7 à 9 h. p.m. le vendredi soir et de 9 heures à midi le samedi.

Etant donné qu'il n'est pas nécessaire de se dévêtir, cet examen dure moins d'une minute. Chaque personne examinée recevra un rapport personnel. Aucun examen physique n'est complet sans radiographie pulmonaire. Un tel examen peut permettre de dépister non seulement les lésions de tuberculose au début, mais aussi les tumeurs, bénignes ou malignes, et certaines maladies du coeur.

Des cliniques auront également lieu dans le comté de Deux-Montagnes, la semaine prochaine, de 2 à 5 heures de l'après-midi et de 7 à 9 heures du soir.

A Oka, mardi, le 6, dans la salle paroissiale.

A S.-Eustache-sur-le-Lac, mercredi, à l'hôtel de ville.

A S.-Eustache, jeudi, dans la salle paroissiale.

Le juge F. Surveyer de retour d'Europe

Québec, 3. — Le "Homeric" est arrivé ce matin avec 1,168 passagers venant du Havre et de Southampton.

On remarquait l'hon. juge Fabre Surveyer, de Montréal; l'hon. juge Clifton Ford, de la Cour suprême de l'Alberta; M. Marcel Kittel, chancelier du consulat de Belgique; le comte Francesco De Rege, consul d'Italie; M. Henri Norbert, artiste de la radio et de la télévision, et M. S. M. Finlayson, président de Marconi Company of Canada.

A SUIVRE SUR LA PAGE 51

Jubilé des Lithuaniens au Canada

Le 50e anniversaire de la venue des premiers immigrants au pays.

Il y a 50 ans aujourd'hui, arrivait à Montréal l'avant-garde d'un groupe de 2,000 immigrants lithuaniens qui devaient venir s'établir au Canada, pendant l'année 1905. Le mouvement allait se continuer ; quittant le pays pour des motifs d'ordre économique ou politique (persécution de la Russie tsariste, jusqu'en 1914), les Lithuaniens se dirigeaient vers les Etats-Unis ou le Canada. Ils sont maintenant 23,000 dans notre pays, dont quelque 10,000 dans le Québec, principalement à Montréal.

5,000 participants de l'extérieur

Aujourd'hui et demain, nos compatriotes d'origine lithuanienne célèbrent ce jubilé du début de leur implantation en terre canadienne. Un vaste ensemble de manifestations d'ordre culturel, sportif et religieux évoqueront l'image de la patrie d'origine, les étapes de l'installation au Canada, les réalités et les espoirs de la partie nouvelle. En plus des Montréalais d'origine lithuanienne, plus de 5,000 autres viendront par trains, autobus, voire avions, des diverses régions du Canada et des E.-U. (où ils sont plus d'un million) participer à ces manifestations.

3e congrès

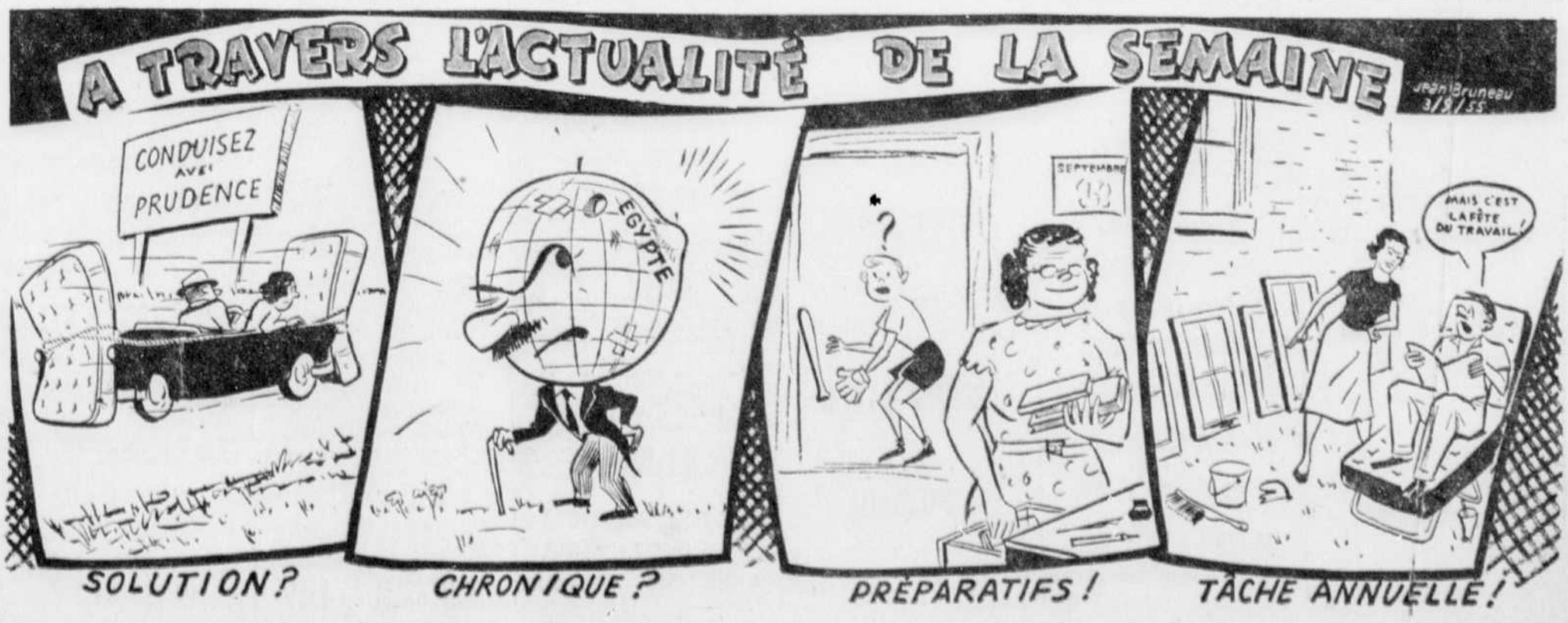
En même temps, la Fédération Canado-lithuanienne tiendra à Montréal son 3e congrès annuel. Cette Fédération réunit depuis quelques années tous les groupements de Lithuaniens du pays: dans chaque province, une section de la Fédération coordonne les activités des éléments canado-lithuaniens. Cette Fédération, à l'instar des associations antérieures qui s'y sont maintenant fondues, poursuit un quadruple objectif: intégration lucide à la nouvelle patrie canadienne; fidélité à

A SUIVRE SUR LA PAGE 69

BIEN CONNAITRE
LA FRANCE
C'EST SE MIEUX
CONNAITRE SOI-MÊME

L'INDISPENSABLE GUIDE DE VOTRE FUTUR VOYAGE au PAYS de VOS ANCETRES C'EST VOTRE GÉNÉALOGIE

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN
4184, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL
179, BOULEVARD HAUSSMAN, PARIS



1 Propriétés à vendre

OUVERT AUX VISITEURS
samedi, dimanche et lundi

MOQUIN & VIDA, INC.

sont heureux d'annoncer
l'ouverture de la Section B
à 9121, boul. St-Michel

Modèles des plus modernes
DE BUNGALOWS

6 ET 7 PIECES
GENRE SPLIT-LEVEL
AVEC GARAGE

Prix : seulement
$12,607.00 — $13,099.84

Comptant : seulement
$2,200.00

Balance : 1ère hypothèque à 5%

DUPLEX
5½ et 5½ pièces

Prix : seulement
$17,700

Comptant : seulement
$2,400

Balance : 1ère hypothèque à 5%

VOUS TROUVEREZ
DANS TOUTES CES MAISONS :

De très grandes pièces.

Façade pierre et brique.

Poutres d'acier.

Tuile céramique de couleur avec accessoires de couleur dans chambre de bain.

Chauffage automatique à l'huile.

Tuyaux en cuivre.

Choix de couleur.

Autobus à la porte.

Souvenez-vous que ce n'est qu'en visitant que vous pourrez voir nos modèles si nouveaux et modernes de Bungalows split level avec garage. Nous avons déjà 40 maisons de construites et occupées par les propriétaires.

Un grand couvent est présentement en construction au coût de plus de $1,000,000 et nous avons vendu le terrain adjacent pour le site du séminaire Marie-Réparatrice.

ADRESSE :
9121, boul. St-Michel
entre Jean-Talon et Fleury

VENEZ VISITER
SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI

et demandez M. Handfield
ou RAymond 7-7008

Moquin & Vida, Inc.

8533 BOUL. DECARIE — REGENT 7-3621

1—

1 Propriétés à vendre

VENEZ VISITER
samedi, dimanche et lundi

MOQUIN & VIDA INC.

ROSEMONT

NOUVEAUX DUPLEX

COMPTANT :

$2,000

Incroyable mais vrai, oui seulement $2000 pour posséder votre nouveau duplex semi-détaché. Laissez-nous vous montrer comment il ne vous en coûte que $56 par mois pour vivre dans votre nouvelle maison.

Situé à Rosemont
sur la 45e avenue
entre St-Zotique et Bélanger

S. V. P. entrez par
Bélanger ou Beaubien

Voici quelques avantages, mais votre visite vous convaincra de la haute qualité de votre nouvelle demeure.

Façade: pierre et brique.
Chauffage automatique à l'huile.
Grande cuisine avec linoléum et dépense froide.
Chambre de bain en tuile céramique, accessoires de couleur.
Escalier en terrazzo.
Poutre en acier.
Cave très haute que vous pourrez finir en logement plus tard.
Choix de 4½-4½ ou de 5½-5½ pièces
Intérêt 5%.

PRIX : $16,697
A $17,997

VISIBLE SAMEDI ET DIMANCHE
DEMANDEZ M. AUDETTE

DUPLEX

2835 ST-EMILE

Bien situés, près du Village Champlain, des écoles, églises et magasins. 5½, 5½ pièces semi-détachés, chauffage à l'huile. Comptant 3,000. Prix 16,800. Demandez M. Steve, Victoria 8363.

COTTAGES

COMPTANT : 550.00

Situé rue Beauclerk, juste au nord d'Hochelaga, 6 pièces, système de chauffage, rue pavée, occupation immédiate. Prix : 9,340. Demandez M. Steve ou le soir: Victoria 8363.

BUNGALOWS, AHUNTSIC

UN SEUL A 1420 BOUL. GOUIN EST
1680 SALABERRY
11,510 VERVILLE

3 choix différents de nouveaux bungalows de 5 et 6 pièces, chauffage automatique à l'huile, garage, etc. Demandez M. ou Mme Châtelain, ou le soir DUpont 8-1631.

DUPLEX AHUNTSIC

6½, 6½ PIECES

SITUES A 1675 BOUL.
HENRI-BOURASSA

Il ne reste qu'une de ces magnifiques nouvelles maisons semi-détachées.

Façade pierre naturelle et brique. Chauffage central à l'huile. Immense terrain. Près des écoles, églises, moyens de transport.

PRIX : $21,500 HYPOTHEQUES $15,300 à 5% PAYABLE $93.01 PAR MOIS. COMPTANT : 6,200 OU MOINS.

Demandez M. Lachapelle
DUPONT 8-4860

CARTIERVILLE
DUPLEX

Situés à 15 minutes du centre de la ville près de la Station du train électrique "Val Royal". Ces maisons sont construites sur la rue Grenet où passe le tramway Cartierville. La rue et les trottoirs sont faits.

5½ — 5½
grandes pièces

Garage double
Magnifique cuisine et dinette
Ventilateur, arborite et linoleum
Plafond isolé pour le son
Tuile et bain de couleur

PRIX : $21,500

Comptant : $6,200 ou moins

Hypothèque : $15,300 à 5%

COMMENT S'Y RENDRE

Filez sur le Boul. Décarie et immédiatement après la gare Val Royal, nos duplex sont à votre droite.

Sur le chantier demandez :
M. Chatelain ou DUpont 8-1631

Venez visiter
samedi, dimanche et lundi

MOQUIN & VIDA, INC.

8533 BOUL. DECARIE — REGENT 7-3621

1—

1 Propriétés à vendre

Loin du bruit...

Près de la ville !

P
R
E
V
I
L
L
E

Ce qu'il y a de mieux en

CONFORT
AMENAGEMENT
VALEUR

SI VOUS CHERCHEZ

UNE MAISON

NE MANQUEZ PAS
DE VOIR

nos 4 modèles

MEUBLES PAR

Kanter ERICHSEN
AKA-WORKS Furniture

PRIX : $13,300 - $20,300

VERSEMENT INITIAL :

$2,050 ET PLUS

L.N.H. hypothèque 5%

ROUTE :

APRES AVOIR TRAVERSE LE PONT VICTORIA (QUE L'ON ELARGIT ACTUELLEMENT A 4 VOIES CARROSSABLES), VIRER A DROITE ET CONTINUER LE LONG DU FLEUVE MOINS D'UN MILLE. LES MAISONS MODELES SONT A COTE DES TERRAINS DE GOLF DU "MONTREAL COUNTRY CLUB".

Ouvertes pour inspection

Chaque jour jusqu'à 9 p.m.

Pour tout renseignement :

CROSSTOWN REALTIES

(Mtl) Inc.

ORCHARD 1-4747

"PREVILLE"

1—

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

ACHETEURS

ATTENTION

QUEL QUE SOIT LE COMPTANT QUE VOUS AYEZ, QUELS QUE SOIENT VOS GOUTS, VOYEZ-NOUS. NOUS AVONS SUR NOS LISTES UN CHOIX CONSIDERABLE DE PROPRIETES AVEC $500.00 DOLLARS OU PLUS COMPTANT A PRIX RAISONNABLES ET DANS LE QUARTIER QUE VOUS PREFEREZ. UN PERSONNEL COURTOIS EST A VOTRE DISPOSITION EN TOUT TEMPS. POURQUOI NE PAS PROFITER DE CETTE FIN DE SEMAINE POUR VISITER NOS PROPRIETES ?

MONTREAL

24ème Ave, près Côte St-Michel, magnifique cottage 5½ détaché, cave ciment, chambre bain tuile, système, grand terrain 60 x 100. Prendrait échange pour propriété ou terre. 11,800.00 — 1,200.00

Chambord, près Tillemont, cottage détaché, brique pierre, 6 pièces, système huile, cave 8½', chambre bain tuile, grand terrain 50 x 89, stores vénitiens, tapis, prélarts compris dans 14,300.00 — 3,500.00.

St-Vital près Mavenne, cottage 5½ pces, détaché, système huile, cave ciment, chambre bain tuile, grand terrain 75 x 87, 2 terrains vacants 50 x 85. Le tout 12,900.00 — 3,500.00.

Lille, Sault-aux-Récollets, cottage détaché 9 pièces, cave ciment, système, garage avec driveway, terrain 50 x 87. 13,400.00 — 5,000.00.

De Beaurivage, près Boyce, coin rue, bungalow 5 pièces, détaché, système central, cave 8', chambre bain tuile, terrain 50 x 88. Belle valeur 11,500.00 — 3,500.00.

Beauclerk, Longue-Pointe, bungalow neuf, semi-détaché, pierre-brique, 4 pièces, moderne, chauffage automatique, cave 8½', près écoles, église, libre, toutes les commodités. Prix 10,600.00 — 2,000.00.

Cirier près Rioux, bungalow 5 pces, détaché, chambre bain tuile. Grand terrain 50 x 80, stores vénitiens, poêle, compris dans $9,300.00 — 3,500.00.

Drapeau, Montréal-Nord, duplex semi-détaché, 2x4, 1x2, brique, cave 8', planchers bois dur, grand terrain driveway, bon revenu, toutes les commodités. — 16,200.00 — 4,000.00.

St-André, près Leman, duplex brique, 2x4, moderne, cave 8½', bon revenu, 17,200.00 — 5,000.00.

Laverdure, duplex semi-détaché, de luxe, 2x5, pierre-brique, système, chambre bain tuile, garage, pièces finies dans sous-sol, grand terrain 50 x 130, bon revenu. Prix incluant laveuse, sécheuse, tapis, stores, télévision. Très belle valeur, 23,000.00 — comptant à discuter.

Lille, près Chariand, bungalow 4 pièces, pas tout à fait fini, terrain 75 x 87, belle location. 2 grands terrains voisins église. Le tout pour 8,000.00 — 4,000.00.

Bon Air, près 1ère Ave, triplex 1x5, bas, 1x3, 1x2, détaché, cave ciment, chambre bain tuile, bon revenu, finition frêne, beau grand terrain 50 x 88. Aubaine 21,300.00 — 5,000.00.

De Bullion, près Vitré, maison chambre 14 pièces, bon ordre, avec propriété. Prix à discuter. Comptant 3,000.00 et plus. Accepterait échange ou 2ème hypothèque.

St-Urbain, près Legendre, 2x5, 1x4, brique, semi-détaché, système huile, cave ciment, chambre bain tuile couleur, escalier central fer et terrazzo, grand terrain 37½ x 80, revenu 3,180.00 — Prix 27,000.00 — 5,000.00.

St-Dominique, près Beaubien, 8 logements, 2x4, 0x1, 3 étages, brique, bon ordre. Revenu 3,192.00 — Prix 25,000.00, comptant discutable.

RIVE SUD

Labonté, Ville Jacques-Cartier, duplex détaché, 1x5½, 1x4½, papier-brique, près école, église, communication facile, terrain 50 x 100, bon revenu. Aubaine 3,500.00 — 1,000.00.

Chambly Road, cottage coin rue, 10 pces, cave 7½', chambre bain tuile, 4 grands terrains, le tout pour 14,750.00 — $4,000.00 ou à discuter.

Merville, St-Lambert, résidence magnifique brique 10 pièces, détaché, système, cave ciment, chambre bain tuile, garage pour 2 autos, grand terrain 90 x 110, idéal pour professionnel. Belle valeur à 27,500.00 — comptant à discuter.

Côte Chambly, Victori, Brookline, cottage confortable 5 pièces, près église, école, transport, plus 9 terrains 25 x 90. Réelle occasion. 5,800.00 — 2,000.00.

St-Hilaire, Parc Otterburn, bungalow de luxe, neuf, 5 grandes pces, foyer naturel, système, garage, commodité de ville, etc. 16,700.00 — 3,000.00.

Beauregard, Ville J. Cartier, bungalow 4 pièces, détaché, terrain 52½ x 94½, boutique, excellentes conditions. 5,700.00 — 2,000.00.

Robillard, Mackayville, bungalow moderne 4 pièces, papier brique, chambre bain, garage, terrain 150 x 104, près école, église, belle localité. 6,000.00 — 500.00.

1459 BELANGER EST
CRescent 8803 — TAlon 1047
GRavelle 7220
Heures : 9 à 9. Samedi : 9 à 8 p.m.
Dimanche : 1 à 5 heures p.m.

Aussi dans
La Banlieue Nord
NOUS VOUS OFFRONS
ces aubaines

Laval des Rapides, Boul. Gervais, duplex 2x5 pièces modernes, chauffage central huile, cave 8', grand terrain, revenu 7,040.00 — 18,500.00 — 3,000.00.

Pont Viau, rue St-Hubert, duplex 24 x 30, pierre-brique, 1x5, 1x4 pièces modernes, cuisine 12 x 16, grand terrain, gros revenus, avec bâtisse de 2 étages, bloc de ciment, manufacture 35 x 35. 15,000.00 — 3,000.00.

Pont Viau, rue St-Hubert, bon placement, triplex 4 pièces, pierre-brique, salle bain moderne avec douche, eau chaude dans chaque logis, près église, école. Revenu 2,100.00 — 16,500.00 — comptant à discuter.

Pont Viau, Boul. des Laurentides, duplex neuf, 2x4, 220 v., réservoir eau chaude. Revenu 1,500.00 annuel. Faut voir.

A NOTRE SUCCURSALE
5, RUE CORBEIL, PONT-VIAU
MONTCALM 4-4589 — HEURES 9 A 9

1—

1 Propriétés à vendre

JOS. SICARD
vous invite
à visiter
son bungalow modèle
de 5 pièces
meublé au complet
à
MONTREAL-NORD
voisin du centre d'achats
en construction.
Ce bungalow est un modèle
d'un projet de
40 bungalows

HEURES DE VISITE :
tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m.
le dimanche inclus.

Détails :

Fondations goudronnées.
cave cimentée, 7' 6".
Linoléum dans cuisine au choix.
Murs de plâtre peints au choix.
Chauffage air chaud central (huile) avec conduits et contrôle à chaque pièce.
Parement pierre et brique.
Entrée 100 ampères, 220-110 volts.
Chambre de bain et vestibule tuilés.
Fenêtres panoramiques.
Dessus de pantry arborite au choix.
Terrassement avant, côté et arrière nivelé et gazonné.
Entrée de cour en pierre.
Dimensions : maison, 35' x 28', terrain, 55' x 73'.

Prix :
$11,130 (et plus)
Comptant : $1,760
Principal et intérêt :
$55.60 par mois
Hypothèque : 5%

DIRECTIONS :

Suivre le boulevard Pie IX (du sud au nord) jusqu'au nouveau centre d'achats (en construction) au coin d'Amiens, tournez à droite jusqu'à la Place Hôtel-de-Ville, 2e rue à l'est du boulevard Pie IX.

INFORMATIONS :

JOUR : DUPONT 8-8439
SOIR : DUPONT 8-6341

1—

$500 RESERVENT
VOTRE BUNGALOW
AUX
HABITATIONS LABELLE

146 MAISONS HABITEES
ET DEJA
NOUS EN AVONS
LA MOITIE DE CONSTRUITES
ET HABITEES DANS LE
PROJET No 3

VOYEZ
LA MAISON DE VOS REVES
DANS UN SITE IDEAL ET CHOISI

BUNGALOWS 5 ET 6 PIECES
EN BRIQUE ET PIERRE
MULTICOLORE

PRIX : $10,420

CHOIX DE 5 MODELES

CONSTRUCTION SUIVIE
LOI NATIONALE D'HABITATION

MENSUALITES : $51.00
Capital et intérêt à 5% compris.

EGOUT MUNICIPAL, AQUEDUC, RUES PAVEES.

SYSTEME DE TRANSPORT
TRES RAPIDE ET FACILE.

MAISON MODELE
OUVERTE POUR INSPECTION
EN TOUT TEMPS
MEUBLEE PAR
HUDON ENRG.

DIRECTION :
LAVAL-DES-RAPIDES
PRES PONT-VIAU
4ième RUE A L'OUEST DU
BOULEVARD DES LAURENTIDES

Suivez le boulevard Laiesnesse, traversez Pont-Viau, continuez toujours tout droit sur le boulevard des Laurentides, sur une distance d'un mille du pont Viau. Tournez à la rue Proulx vers l'ouest en suivant les indications.

N.B. : LE PRIX DE VENTE INCLUT TOUS LES FRAIS SPECIAUX SAUF VOTRE CONTRAT D'ACTE D'OBLIGATION ET L'ASSURANCE.

MONTCALM 4-4555

1—

1 Propriétés à vendre

Venez visiter
LE
développement
DE
180 BUNGALOWS
FONTAINEBLEAU

Situé entre Longueuil et St-Hubert, sur le chemin de Chambly, à un mille au nord de la gare de chemin de fer de St-Hubert.

AUCUNE TAXE SPECIALE A PAYER POUR LES RUES, TROTTOIRS, AQUEDUC ET EGOUT

CES DEPENSES D'AMELIORATION SONT INCLUSES DANS LE PRIX D'ACHAT.

Voici le bungalow
de vos rêves

4 MODELES DIFFERENTS
6 PIECES

Cuisine planifiée — cabinets et armoires en acier "Youngstown".
Living-room 11 x 19.6 pi. avec foyer naturel.
Salle à dîner 10 x 8.6 pi.
3 chambres à coucher.
Salle de bain moderne en tuile avec douche.
Grandes garde-robes.
Chauffage à air chaud forcé, avec humidificateur.
Cuve double dans la cave.
Grandeur 24.7 x 41.6 pi.
Terrain 64 x 84 pi.
Terrassement complet.

CES PROPRIETES DE QUALITE SUPERIEURE SONT CONSTRUITES PAR

ROBERT THEBERGE LIMITEE

32 de ces maisons sont commencées et seront prêtes à habiter vers le 15 septembre prochain.

PRIX : $12,500
COMPTANT : $2,500
VERSEMENTS MENSUELS
$59.60

Venez visiter
la maison modèle

Samedi et dimanche
DE 1 A 9 HRS
SUR SEMAINE DE 3 A 9 HRS

POUR RENSEIGNEMENTS
ADDITIONNELS
APPELER

Armand Des Rosiers, Inc.

PLATEAU 8958

2081 AYLMER

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

1—

BUNGALOWS
BOURGET

MAISONS
SPACIEUSES
ATTRAYANTES
ECONOMIQUES

PLANS VARIES
SITE ENCHANTEUR
CENTRE COMMUNAUTAIRE
PRES DE L'ECOLE
EGLISE
PLAGE

PRIX $9,980 A $11,900

VOYEZ NOS DIVERS MODELES.

CONSTATEZ L'ETONNANTE VALEUR A VOTRE DISPOSITION.

DIRECTION :

Suivez la route 11, traversez le pont Cartierville, tournez à gauche à la lumière de circulation.

MAISONS MODELES
4129 BOUL. LEVESQUE
TELS : RIVERSIDE 7-0405
OU MURRAY 1-8393

1—

1 Propriétés à vendre

ST-BRUNO

VISITEZ un centre d'habitations unique dans la province

Voyez une cité modèle en construction sur le versant sud du splendide MONT BRUNO

SEULEMENT 12 MILLES DU CENTRE DES AFFAIRES DE MONTREAL PAR LES PONTS VICTORIA OU JACQUES-CARTIER. MOINS DE 30 MINUTES PAR TRAIN, AUTOBUS OU AUTO.

APRES PLUS D'UN AN DE PROGRES CONSIDERABLES
HARVEY REALTIES
CO. LTD
VOUS INVITE
A ACHETER UNE HABITATION DANS LEURS TROIS SECTIONS EN DEVELOPPEMENT
LAKESIGHT GARDENS
LES VERGERS PIEDMONT
PARC WOODLAND

100 MAISONS CONSTRUITES A DATE, PAS DE MAISONS EN SERIE, CHAQUE RUE PLANIFIEE POUR OFFRIR LE MAXIMUM DE VARIETE DANS LES PLANS DE MAISON.

Choix varié de
"Split Level" — "Bungalow Ranch"
et cottage de 1½ étage
4, 5, 6, 7 pièces
Construits sur terrains
de grandeur exceptionnelle
profondeur 125 pieds

PRIX :
$10,750 et plus

COMPTANT :
$1,420.00 et plus

En achetant une maison "HARVEY" vous obtenez choix, site et qualité

12 modèles tous pourvus du confort le plus moderne :

1—Poutre et colonnes d'acier.
2—Tuyauterie de cuivre.
3—Doubles fenêtres d'aluminium combinées de moustiquaires.
4—Portes-accordéons à tous les garde-robes.
5—Caves chauffées.
6—Réservoir à eau chaude isolé et émaillé 30 gallons.
7—Chambre de bain en tuiles de couleur.
8—Une garde-robes en cèdre.
9—Evier double dans la cuisine.
10—Cuves à lessive doubles.

Autres avantages exclusifs à notre projet :

1—Site favorable à tous genres de sports.
2—Lac de 1300 pieds x 200' au centre de notre projet. Véritable piscine naturelle.
3—Ecoles et couvents modernes.
4—Centre d'Achat à être érigé cet automne.
5—Service moderne d'égoûts et d'aqueduc.
6—Taxes les plus basses, environ $200.00 incluant taxe d'eau.

DIRECTION

A LA SORTIE DES PONTS VICTORIA OU JACQUES-CARTIER, PRENDRE ROUTE No 9, A SAINT-BRUNO STATION (9 MILLES DES PONTS) TOURNEZ A GAUCHE VERS LE VILLAGE. A LA RUE PRINCIPALE (MONTARVILLE), TOURNEZ A DROITE. MAISON MODELE SUR PROJET "LAKESIGHT". PASSE L'EGLISE, PRES DU LAC.

HARVEY REALTIES
CO. LTD
1701 Montarville,
St-Bruno
ORLEANS 4-1509

1—

QUE VOUS SOYIEZ UN JEUNE ADMINISTRATEUR D'AVENIR OU QUE VOUS SONGIEZ A VOTRE RETRAITE, UNE MAISON SITUEE PRES DE LA RIVIERE, A

LAVAL-DES-RAPIDES
EST CERTAINEMENT L'ENDROIT QUI VOUS CONVIENT.

Pour les budgets modestes

Nous avons des bungalows, en brique, 6 pièces, comprenant sous-sol entier, appareil de chauffage automatique à l'huile, parquet de la cuisine en linoléum, salles de bain en céramique, murs peints au choix de l'acheteur et devant du terrain paysager.
PRIX SEULEMENT $10,736.10.
COMPTANT REQUIS: $1,500.

Pour ceux qui aiment le luxe

Il y a des bungalows à double palier, 7 pièces, garage à niveau en pente, salles de bain en tuile de couleurs, garnitures de couleurs pour salles de bain, appareil de chauffage automatique à l'huile, sous-sol entier, parquet de la cuisine en linoléum, peinture au choix de l'acheteur, devant du terrain paysager.
PRIX SEULEMENT: $14,100.
COMPTANT REQUIS: $2,370.

EN VOILA 2 SEULEMENT PARMI UNE DOUZAINE DE REMARQUABLES MODELES AU CHOIX.

L'église et les écoles sont au commencement de la rue; la gare des chemins de fer se trouve à 5 minutes de marche et l'autobus passe au coin.

Vous êtes cordialement invités à venir visiter la maison modèle située à 27 boul. Dussault, juste en arrière de l'église. On peut la visiter tous les jours de 1.30 à 8.30 p.m. Tél. MUrray 1-8431.

Souvenez-vous: Rien n'est comparable à une maison qui vous appartient et vous pouvez le constater en visitant le

DEVELOPPEMENT MARIAL
A LAVAL-DES-RAPIDES
WESTWOOD REALTIES LTD.
RIVERSIDE 4-4931
Membre de la chambre d'Immeuble de Montréal.

1—270-2

A 7 appts, 2-4 appts, cave, 30 façade, 7466 de Gaspé. Victoria 9090. 1—

A 6785, 9e AVENUE, Rosemont, nouveau quartier résidentiel, moderne, entre Bélanger et St-Zotique, autobus, théâtre, magasin sur coin, grand 6 pièces libre, 2 grands 3 ultra-modernes, pas d'agents. 1—R

ABANDON, Ahuntsic 10534, 10536 rue St-Urbain près Prieur, duplex neuf, semi-détaché, en brique, 2-4 modernes, système, zoné, 220, peut faire logement, cave, bas libre acheteur. Visible dimanche 2 à 5, comptant 6000.00. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert, Victoria 8493. 1—R

ABANDON 4535-4537 Pontiac, près Mont-Royal, paroisse Pères St-Sacrement, 2-6 pièces, haut libre acheteur. Comptant 5,000.00. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert, Victoria 8493. 1—R

ABANDON, Cartierville, 12005 Lavigne, près Salaberry, cottage complètement détaché, brique, 6 pièces modernes, 220, système huile, libre juin 56, près église. Comptant 3,500.00. Phil. Beaulieu, 8032 St-Hubert, Victoria 8493. 1—R

1 Propriétés à vendre

Votre rêve
devient une réalité.
Voyez :

RIVERVIEW INVESTMENT CORP.

192, boul. Lévesque, Pont Viau

PRESENTE
3 MODELES

COMPLETEMENT NOUVEAUX DE

BUNGALOWS

AU PRIX DE
$11,600
ET PLUS

MODELES DEGAGES ET SEMI-DEGAGES, GRANDEUR 28 x 38 PDS, CHAMBRE PRINCIPALE 11.6 x 14. CHAUFFAGE HUILE - AIR CHAUD FORCE.

4 CHAMBRES, LIVING-ROOM DE 18 x 12.2, SALLE A MANGER 11.4 x 9.9. EXTERIEUR PIERRE ET BRIQUE, AVEC PANNEAUX DE BOIS, STRUCTURE A POUTRES D'ACIER. CUISINE YOUNGSTOWN.

AUSSI
EN PREMIERE

Le magnifique Duplex
DE 6 PIECES
LE FAIR-VIEW

Deux 6 pièces, 4 chambres ou salle à manger au choix. Structure à poutres d'acier. Tous murs peints. Foyer à carrelage de céramique, escalier terrazzo. Garage 2 places. Modèles dégagés et semi-dégagés.

PRIX: 19,000.00

6 PIECES — GARAGE
SOUS-SOL A LA GRANDEUR
CHAUFFAGE HUILE PAR LES PLINTHES OU AIR CHAUD FORCE
TERRAIN DE 50 x 100
ECOLES PROTESTANTE ET CATHOLIQUE
CENTRE D'ACHATS
CLUB DE GOLF
TAXES MODEREES

10 MODELES AU CHOIX

CUISINE YOUNGSTOWN
CHOIX DE COULEURS
HYPOTHEQUE LNH 25 ANS
A 30 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE
CLUB DE YACHTING

Agents de vente:

Northeast Realty Co.
TEL.: MONTCALM 4-4577

MAISON MODELE
OUVERTE TOUS LES JOURS
DIMANCHE COMPRIS

1—269-3

ARESVILLE
VOUS OFFRE

BUNGALOWS
4, 5 ET 6 PIECES
38 MODELES DIFFERENTS

1-4 pièces, rue Gravel à 750. comptant.
1-4½, rue Chartrand à 999. comptant.
1-4 pièces, rue Chartrand, 1,800. comptant, avec garage.
3-5, rue Bergeron, 1,400. comptant.
2-5, Boul. Lévesque, 2,000. comptant.

Maisons spacieuses. Aussi nous ferons votre maison au moment où vous la désirez.

2-5 pièces, rue St-Germain, 800.00 comptant, semi fini.

Aussi terrains seuls à vendre, $10 par mois.

Aresville possède les taxes les plus basses, — 30 minutes du centre de la ville — eau, égoûts, téléphone ville, électricité, service autobus.

Le plus beau développement au Canada

APPELEZ : NORMANDIE 1-7155
ou rendez-vous pour visiter
6601 BOUL. LEVESQUE

1—

AEANDON, 2100-2114 Emma, 8 logements. Revenu 2,400.00. Offre sérieuse. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert, Victoria 8493. 1—R

ABANDONNE Orléans, coin Laurier, 2 logis, 5 pièces, bas libre pour acquéreur. RAymond 7-3553. 1—271-3

ABANDONNE, Hamel, près Sauvé, 1 étage, 5 pièces, construction 1½ an, cave, garage. Prix 8,300. RAymond 7-3553. 1—271-3

ABANDONNE, 31e, près St-Zotique, 2 étages, 2 logis, 5 pièces, cave, système huile. Prix 13,500. RAymond 7-3553. 1—271-3

ABANDONNE, Bélanger près 31e, 2 étages, 4 logis, 1 magasin. Revenu 3,630. Prix 27,500. Comptant 7,500. RAymond 7-3553. 1—271-3

ABANDONNE Pointe-aux-Trembles, 1-5, 2-3, neufs, système, détaché. Comptant 8,000. LAfontaine 3-1971. 1—

ABANDONNE cottage moderne, Ile Perrot, 6 appts, garage. Prix 7,500. Comptant 1,000, balance à discuter. FItzroy 3404. 1—2,3,6,7,8,9,10

ABANDONNE, Brébeuf, 4-3, comptant 8,000. LAfontaine 3-5449. 1—267-6

ABANDONNE, très pressé de vendre. Votre comptant et vos termes acceptés. Local 4, TUrcotte 2019. 1—266-4

ABANDONNE bungalow 5 appts, 2,000.00 comptant, balance facile, 92 Verdi, Laval-des-Rapides. MUrray 1-6117. 1—270-3 R

ABANDONNE à Rivière-des-Prairies, 1 étage, neuf, 7,000.00, comptant 1,000, 25.00 mois. DUpont 1-2361. 1—270-2 R

ABANDONNE rue Mont-Royal, triplex très gros revenu. PLateau 1600. LAfontaine 1-3097. 1—269-3 R

A BAS PRIX, bungalows 5 appts, Longueuil-Annexe, près écoles, extérieur brique et pierre, intérieur semi-fini, cave 7 pieds, aqueduc. Prix $6,450. — Comptant $900. Balance facile. ORléans 4-7204. 1—270-2 R

A BAS comptant, balance facile, duplex 2-4 (termes 7783-85 Louis-Hébert. RAymond 7-7025. 1—

A BAS PRIX, 1-5, 2-3, garage, Rosemont, 15,000.00; comptant 4,000.00. Dollard 9619. 1—269-4 R

A BON acheteur, Sault-au-Récollet, 2-6, 2-3. Revenu 1,752. Prix 10,500. LAfontaine 3-4092. 1—

A BON acheteur, maison de chambres, rue St-Denis, revenu 60.00 par semaine, prix 10,000.00. Dollard 9619. 1sp—269-4 R

A BON acheteur, maison neuve, moderne, 1-5 et 2-3, chambre de bain tuile, système, cave de 9 pieds pour commerce ou logement, bas libre, 3675 Masson, RAymond 3-5239. 1—249-26 R

A BON acheteur, 1-4, 2-2. Revenu 1,000. Prix 12,500. LAfontaine 3-1971. 1—

1 Propriétés à vendre

REALTY SALES CO.

OFFRE

BUNGALOWS

6 PIECES

A MEADOWBROOK'S

25 MINUTES DE LA VILLE.

Construction moderne,

dotée de confort et commodités.

Prix : $10,650

UN PEU DE COMPTANT

VERSEMENT A DEBATTRE

VENEZ VOIR

NOS VENDEURS

2305 Boul. Lévesque

ENTRE LE PONT VIAU
ET LE PONT PIX IX

OUVERT TOUS LES JOURS,
ET PHIL DAHLEM
EST A VOTRE SERVICE
EN TOUT TEMPS
NORMANDIE 1-7495

REALTY SALES CO.

1499 BISHOP AVENUE 8-8533

1—

STE-ROSE

Pour visiter le
Projet Fortin

Prenez la route 11-A jusqu'à Sainte-Rose, virez à droite sur le boul. Roi du Nord (juste une rue avant les feux de circulation du pont), puis suivez nos enseignes.

MAISON MODELE MEUBLEE
Ouverte aux visiteurs
1.30 A 8.30 P.M. TOUS LES
JOURS SAUF LE MERCREDI.
MUrray 1-8881

Bungalows split-level
Bungalows genre ranch
A compter de $10,476
Comptant $1,050

ECOLES ANGLAISES
CATHOLIQUE ET PROTESTANTE.
ECOLES FRANCAISES
PLAGE PUBLIQUE SANITAIRE.
OCCUPATION IMMEDIATE.

Pas de taxes spéciales

Les égouts, l'eau et les rues sont déjà installés et entièrement pavés. C'est dire que les taxes sont minimes au regard de celles de la plupart des autres municipalités.

AGENTS EXCLUSIFS
Westwood Realties Ltd.

RIVERSIDE 4-4931

1—270-2

A bon acheteur ,maison neuve, moderne, 1-5 libre, 2-3, cave 9 pieds pour logement. 7326 Papineau, TAlon 7010. 1—270-26 R

A BON placement, 8045 Sagard, 2 maisons neuves de 5 logements chacune, prix 30,000.00, comptant 15,000.00, revenu 3768.00. DUpont 8-6004. 1—269-6 R

A BON acheteur, duplex semi-détaché, chambre bain tuile, système huile, bas libre. 8402 Boyce. RAymond 2-7414. 1—263-26R

ABORD-A-PLOUFFE, occupation immédiate, duplex, 9,700.00, rapporte 1,296. MUrray 1-5411. 1—R

A 11008 BOUL. GOUIN EST, MAISON EN PIERRE 2 ETAGES, 8 PIECES, SALLE DE BAIN, 220 VOLTS, TERRAIN 87 X 135, $7,500.00, COMPTANT $1,500.00, S'ADRESSER CALUMET 3345. 1—

A 5865 CARTIER, 4 logements. CAlumet 4302 1—266-6R

A ACHETER, 2 logements, maison détachée, haut 45.00, bas libre pour acheteur, terrain vacant adjacent 9000.00, comptant 2000.00. A Laval-des-Rapides près autobus. LAfontaine 3-9772. 1—1.3R

ACHAT DE PROPRIETES
Succession dispose de 200,000. pour placement sur propriétés, serions intéressés à l'achat de propriétés à revenu, non chauffées de préférence. Envoyer détails complets, tels que revenu, dépenses, taxes à Case Postale No 249, Station "E" Montréal. 2—19,20,23,25,26,27,30 août 1,2,3, sept.

ACHAT DE PROPRIETES
Succession dispose de 200,000. pour placement sur propriétés, serons intéressés à l'achat de propriétés à revenu, non chauffées de préférence. Envoyer détails complets, tels que revenu, adresse, dépenses, taxes à Case Postale no: 249, Station "E" Montréal. 1—19,20,23,25,26,27,30 août 1,2,3, sept.

ACHETEUR sérieux, maison 5 logements et 2 magasins. Logement libre à acheteur. Revenu 400.00 par mois. Informations: 3535 Jean-Talon est. 1—270-2R

ACHETEURS attention, 2-5 pièces, chambre bain tuile, système huile. 9375 St-Denis. RAymond 2-7414. 1—263-26R

ACHETEUR, propriété, 4 appts à vendre 150.00 comptant, balance 50.00 mois, valeur 3,900.00 15 minutes Pont Victoria, 772 Stedman, St-Lambert Annexe, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur. 1—269-3 R

ACHETEUR sérieux, duplex neuf, 2-5, terrain 50 x 85, près école, centre d'achat. 10,949 Bellevois, VEndôme 0225. 1—269-3R

ACHETEURS, N.-D.-G., propriété Madison, Sherbrooke, détachée, 3 étages 6 logements, 5 garages, 50 x 160, revenu $5460 an. Vendrais $42,000. Comptant $12,000. François, HArbour 6246. 1—271-2

ACHETEURS, Chateaubriand, propriété 2 étages, 3 logements, 2-4, 1-3. Revenu $1392 année. Vendrais $15,500. Comptant $8000. François, HArbour 6246. 1—271-2

1 Propriétés à vendre

La meilleure
offre de maison
dans l'Est

NOUS OFFRONS
UN HOME ATTRAYANT
ET PITTORESQUE A
"Woodpine Village"
Bungalows
et
Duplex

1—Dessin des plus modernes.
2—6 grandes pièces.
3—Salle de bain en tuile de couleur.
4—Cuisine moderne planifiée avec plancher recouvert de tuile de caoutchouc.
5—Dessus d'armoires en arborite.
6—Planchers de merisier choisi.
7—Chauffage à l'huile.
8—Radiation de plinthe dans le vivoir.
9—Porte coulissante dans la garde-robe.
10—Toit isolé au rockwool.
11—Fenêtres panorama.
12—Poutres d'acier.
13—En brique et pierre.
14—Près écoles et église.

DEUX RUES A L'OUEST DU
Centre d'achats Champlain

BUNGALOWS
PRIX : $12,475 ET PLUS
COMPTANT : 2,150 ET PLUS

DUPLEX
PRIX : 18,500
COMPTANT : 5,000

Présentement en construction
OCCUPATION IMMEDIATE

Maison Modèle

MAINTENANT ENTIEREMENT
MEUBLEE ET PRETE POUR
INSPECTION A
6901 rue Sherbrooke est

NOS VENDEURS SONT SUR LES LIEUX CHAQUE JOUR DE 11 A.M. A 9 P.M. Y COMPRIS LE SAMEDI ET LE DIMANCHE. VENEZ NOUS VOIR.

Pour entrevue signalez CLairval 9072

"Venez en discuter"
Lew Kozlov & Co Inc.
Courtiers en immeubles
400 rue Ontario ouest, PLateau 8015
Porte 1007 — PLateau 8017

1—

REGION DE ST-LAURENT
PROJET BOILEAU

RUES PAVEES
TROTTOIRS
TOUS LES SERVICES INSTALLES
50%
REDUCTION DE TAXES
BUNGALOWS
PRIX 12,500
COMPTANT $1,790 ET PLUS

6 PIECES, CHAMBRE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE, CHAUFFAGE AIR CONDITIONNE D'HIVER, ECOLE, 10 MINUTES DU C.N.R. (GARE MONKLAND).

VISITEZ MAISON MODELE
4010 JEANNE
2 HRES A 5 P.M.
7 A 9 HRES

DIRECTION: PRENDRE BLVD O'BRIEN JUSQU'A RUE JEANNE, TOURNEZ VERS LE COTE EST JUSQU'A 4010 JEANNE.

POUR INFORMATIONS:
RICHARD LAMBERT, Riverside 7-6131

1—

ACHETEURS ! Maison neuve 1 étage, 4 pièces fermées, finition frêne, chambre bain tuile, RAymond 7-0493. 1—R

ACHETEUR sérieux, bons placements, maisons neuves ultra-modernes, 1-6, 3-½, garage 2 automobiles, 28,000.00, 6-4 nonchauffés, 33,500.00, 2-3½, prix 18,200.00, comptant 3,200.00, capital-intérêts, 90.00 par mois 5%. Situés 3810 Bergerac, continuation rue Fleury à l'ouest de Pie IX, église, école, centre d'achats, autobus, Brandon Construction, DUpont 8-4622. 1—269-25

ACHETEUR maison neuve, moderne, 1-5, 2-3, système, chambre bain tuile, bas libre. 8402 Boyce. RAymond 2-7414. 1—263-26 R

A 2,000. comptant. 2-5, Châteauguay. Prix : 7,000. HArbour 0021. 1—270-2

A côté Palais du Commerce et Provincial Transport, propriété commerciale 50 x 30. Bénéfice 8,000.00 pour 37,000.00. Renseignements. PLateau 0564. 1—270-3

A 10195 DELORIMIER propriété brique et stucco, 3,000.00 comptant balance paiements faciles. DUpont 8-7125. 1—R

AHUNTSIC, 245 Blvd Gouin est et 216 Somerville, 2 cottages, 6, 8 pièces, près église, école. S'adresser: 245 Gouin est. Inspec.—259-26 R

AHUNTSIC, 10,467 St-Hubert, 2 grands 5, pierre-brique, moderne, vraie aubaine. VEndôme 4161. 1—262-10 R

AHUNTSIC, 2-3, 1-6, prix 21,000.00. GRavelle 3876. 1—267-5 R

AHUNTSIC, triplex angle Marquette et Faillon, excellent état, tout confort, 22,500.00, comptant minime. Pour fixer rendez-vous REgent 7-8132, après 6. 1—267-12 R

AHUNTSIC, 10,235 St-Firmin, coin Fleury, triplex, chauffage eau chaude, 2-3, 1-5, garage 2 places, 21,000.00. VEndôme 2224. 1—268-15 R

AHUNTSIC, bungalow 5 appartements modernes ,système air climatisé, garage, 54.60 par mois, capital et intérêt. VEndôme 5615. 2461-65 Sauriol 1—270-2 R

AHUNTSIC, 3 appts, grand terrain, comptant 1,500.00, RAymond 2-0894. 1—270-3 R

AHUNTSIC, duplex moderne, chauffage central, 2-5 pièces. 10565 Henri, VEndôme 5890. 1—270-2 R

AI 13e Avenue Rosemont, 2-5, libre, cave, REgent 8-1989. 1—270-2 R

AHUNTSIC, coin rue, neuf, 2-5, 1-4, fermés, prêts à occuper, système automatique, toilette, huile, bas libre. 9700 Christophe-Colomb. MOntcalm 4-3253. 1—270-2 R

AHUNTSIC, belle localité, rue Waverley près Fleury, pas détaché, 2-5½, pas de salon double, belles divisions. Sous-sol préparé pour 2 pièces, près église, école. Intérêt 4½%, bonnes conditions de paiement. Juste prix 16,500. VEndôme 5624.

AHUNTSIC, 2-5 neufs, 36 x 84, semi-détaché, libres. 10,790 Waverley. 1—30 août,1,3 sept.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces modernes, près Henri-Bourassa, beau grand terrain, système, 11,900., comptant 4,000.00. Immeubles Marquette, MArquette 6133. 1—30 août,1,3 sept.

1 Propriétés à vendre

La section XI du "VILLAGE CHAMPLAIN"
MAISON MODELE
5281 RUE BEAUGRAND

VOTRE MAISON POUR SEULEMENT
$10,471
COMPTANT SEULEMENT
$995

Notez bien les avantages:

SYSTEME DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD FORCE, A L'HUILE. — GRAND SOUS-SOL BIEN CLAIR, ESPACE POUR SALLE DE JEU QU'ON POURRA FINIR PLUS TARD. — POUTRES ET COLONNADES D'ACIER — GRAND TERRAIN D'ENVIRON 5,000 PIEDS CARRES — TRACE DES RUES PREPARE EN TENANT COMPTE DE LA SECURITE ET DE LA BEAUTE DE L'ENSEMBLE — CONSTRUCTION PIERRE ET BRIQUE. — PROCEDE D'ISOLATION PARFAITE ET TOTALE. — PLANCHERS DE BOIS DUR. FILERIE : 110-220. — FENETRES PANORAMIQUES. — ESPACE COMPACT ET PRATIQUE POUR CUISINE ET SALLE A MANGER. — FINI PLATRE PARTOUT. — CARRELAGE, PEINTURE ET LINOLEUMS DANS UN CHOIX DE COULEURS. — PRES DES EGLISES, ECOLES ET DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN. —

MAISON MODELE
meublée par
Ameublement PROSPER Furniture

CLAIRVAL 8262
5201 RUE BEAUGRAND

AU NORD DE LA RUE SHERBROOKE EST, VIS-A-VIS LE CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN. PRENEZ L'AUTOBUS DE LA RUE SHERBROOKE EST JUSQU'A BEAUGRAND.

ECRIRE OU APPELER POUR BROCHURE.

Ouvert toute la journée et le soir, 5 Septembre, Jour de la Fête du Travail

OUVERT TOUS LES JOURS
POUR VISITES :
2 P. M.. A 9 P. M.
FINS DE SEMAINES :
10 A. M. A 9 P. M.
S. D. MILLER & SONS

1—267-5

COTTAGES

RUE DARLING,
A L'EST DE DAVIDSON,
JUSTE AU NORD D'HOCHELAGA.

SIX GRANDES PIECES CLAIRES, SALLES DE BAIN EN TUILES, DOUCHE, LINOLEUM DE CUISINE, MURS A LA PEINTURE, BONNE CAVE HAUTE EN CIMENT, POUTRE D'ACIER, CUVE, CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE, CHAUFFAGE A AIR FORCE A L'HUILE, TERRAINS GAZONNES. PRIX $11,500. PETIT COMPTANT. SOLDE PAR VERSEMENTS MENSUELS FACILES. SITE UNIQUE PRES DU CENTRE DE LA VILLE, PRES ECOLES, EGLISES, AUTOBUS, ETC. MAISON MODELE A 2375 DARLING QU'ON PEUT VISITER LE SOIR. LES SAMEDI ET DIMANCHE APRES-MIDI OU TOUS LES JOURS SUR ENTENTE.

VENEZ EN AUTO OU EN AUTOBUS JUSQU'A LA RUE HOCHELAGA, COIN DARLING.

E. J. SPILLER
DEXTER 9622
LAFONTAINE 5-4951

1—269-16

L'HOMME A CONNAITRE

POUR VRAIES AUBAINES
Outremont, cottage 9 pièces
ultra-moderne, termes

Outremont, 3 bons 7 pièces, chauffé 5,000 comptant. Termes

Westmount, 340 Grosvernor, triplex, 9 pièces, moderne, parfaite condition, 38,000 comptant discutable.

Hotel de Ville, Rachel, 6 logements. Moderne, planchers durs, bain tombeau. Revenu 4,920., pour 32,000. Comptant 7,000.

CANDIDE PAQUETTE
ASSURANCE — ADMINISTRATION
DOLLARD 1010

1—271-3

AHUNTSIC OUEST, 2-5 fermées, 3 pièces finies sous-sol, pierre, brique, détaché, garage, système automatique, 21,500.00. Immeubles Marquette, MArquette 6135. 1—30 août,1,3 sept.

AHUNTSIC, duplex 2 étagers, rapporte 2640. S'adresser 10,567 St-Charles. 1—

AHUNTSIC, moderne, 6 magasins plus logement 5 pièces, système, garage, 7,260.00 revenus, sacrifierai 57,000.00, moitié comptant. Immeubles Marquette, MArquette 6135. 1—30 août,1,3 sept.

AHUNTSIC 10660 Bruchési, duplex moderne, occupation octobre. Petit comptant. Visible samedi, dimanche. VEndôme 5200. 1—R

AHUNTSIC, bungalow 5½ appts, site résidentiel. 10,430 Hogue. 10 rues ouest St-Laurent. DUpont 8-6318. 1—R

AHUNTSIC duplex moderne 2-5½ garage, bas libre. DExter 9830. 1—1.3R

AHUNTSIC, 2-5, détaché, prix 17,000. Comptant discutable. VEndôme 7710. 1—R

AHUNTSIC OUEST, triplex détaché, style moderne, escaliers terrazzo, système chauffage, chambres bain tuile. 10,630 Tolhurst, près blvd Henri-Bourassa. 1—R

AHUNTSIC, magnifique duplex, 6 appts fermés, chauffage central, garages, terrain 50 x 114. 10,396 St-Denis. 1—R

AHUNTSIC, 2-4, site commercial, coin église, école, arrêt tramways. 1206 blvd. Henri-Bourassa Est. 1—R

AHUNTSIC, 2 grands 4, détaché, appt fini sous-sol, Clark près Henri-Bourassa. DUpont 1-2979. 1—270-2 R

AHUNTSIC, grand duplex luxueux, neuf, à vendre, chauffage central, 2 garages chauffés, grand terrain. 230 Blvd Gouin Est, DUpont 8-0746. 1—270-8 R

AHUNTSIC 1-6, 2-4, moderne pour informations. VEndôme 7710. 1—R

AHUNTSIC beau 3-4, bon revenu, prix $19,000, comptant discutable. VEndôme 7110. 1—R

AHUNTSIC, duplex neuf, semi-détaché, 10207 Blvd des Ormes, 2-5½, système huile, garage, plan fédéral. 1—270-2 R

AHUNTSIC

Triplex neuf, semi-détaché, pierre et brique, système, ultra moderne, avec garage. Talhurst près Henri-Bourassa. CLairval 7412. 1—269-6R

AHUNTSIC, 2-5, fermés. Revenu 2,700. Comptant 7,000. CRescent 2397. 1—

AHUNTSIC, duplex 4½, 5 non chauffés. Revenu 1,680.00, 14,000.00. Comptant à discuter. ORchard 3-2761. 1—268-4 R

AI ROSEMONT, 2-4, 1-3, moderne, conditions avantageuses, logement libre. RAymond 2-9619. 1—

AI FOUCHER et Gounod, 2-5, 1-3. Revenu 2,360. Comptant 8,000. LAfontaine 3-4992. 1—

AI TRIPLEX, nouveau Rosemont, 1-5, 2-3, semi-détaché, pierre et brique, garage, sous-sol, cuisine tuile, 21,000. Comptant 5,000. VEndôme 3760. 1—

1 Propriétés à vendre

ATTENTION ! PROFESSIONNELS

BUNGALOW NEUF, DE PIERRE, 6 PIECES, FINI ACAJOU, PEINTURES MURALES, TAPIS MUR A MUR, SUR LE BOUL. GOUIN, FACE A LA RIVIERE, TERRAIN PAYSAGER DE 180 X 200, GARAGES DOUBLES, FENETRES RUSCO STYLE, FONTAINE LUMINEUSE, ETC., ETC VENEZ VOIR. VENTE : DEPART POUR EUROPE. INFORMATIONS : TRENMORE 3193.

1—270-2

BUNGALOWS "CHAMBLY"

PRES DU TERRAIN DE GOLF A QUELQUES MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE.

PRIX DEPUIS $13,000.
COMPTANT REQUIS: $2,300 ET PLUS.
HYPOTHEQUES DE 25 ANS.
A 5% SEULEMENT

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

Eau et égout de la ville.
Vaste terrain — taxes peu élevées.
Pierre et brique.
5 et 6 grandes pièces.
Garage chauffé à porte à bascule.
Haut sous-sol chauffé en ciment.
Avec amplement d'espace pour salle de jeu.
Poutres d'acier. Fenêtres aluminium.
Fini plâtre. Peinturé couleurs de votre choix.
Vaste cuisine fonctionnelle moderne.
Dessus d'armoire en arborite.
Planchers bois dur. Portes de placards coulissantes.
Salle de bain en tuile céramique.
Tuyauterie de cuivre partout.
Eau chaude automatique à l'électricité.
Chauffage huile automatique.
Isolation complète.

La meilleure construction

ANALYSEZ TOUTES CES CARACTERISTIQUES ET VOUS CONVIENDREZ QUE C'EST LE MEILLEUR PLACEMENT QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE.

Service d'autobus et de trains électriques

PAS DE CIRCULATION CONGESTIONNEE.
MAISON MODERNE DE VILLE A LA CAMPAGNE. VOS REVES SE REALISENT.

On peut visiter la maison modèle à 415, rue Bourgogne, Chambly sur l'importante grand-route Montréal-Chambly, route 1. Ouverte tous les jours de 1 p.m. à 9 p.m. (dimanche compris).

LUNDI 5, FETE DU TRAVAIL ! Profitez de cette journée pour venir voir nos maisons modèles.

RENSEIGNEMENTS A
Homes & Gardens Inc.
2081, rue Aylmer, Montréal
Téléphone : AVenue 8-3917
Soir : MElrose 7-2983

1—

"LUX GARDEN"

BUNGALOWS

PRIX: $8,450.

COMPTANT: $1,450.

5 PIECES

Brique et plâtre
Chauffage à l'huile
Tuile céramique

RABAIS PROVINCIAL

MAISON MODELE

OUVERTE POUR INSPECTION
TOUS LES JOURS
DE 2 A 9 P.M.

situés à L'Abord-à-Plouffe, un mille passé le Pont de Cartierville. Suivez le boul. Labelle et tournez à gauche rue Mont-Royal.

Pour informations
CHANTIER: MURRAY 1-1425

MATHIEU REALTIES
MURRAY 1-5101

AGENTS EXCLUSIFS

1—270-2

HABITATION ROGER BARON

Tétreaultville. CLairval 9530, maison modèle, coin Ste-Claire et Fletcher, 40 cottages 1½ étage, 5 appts bois et brique, fini plâtre, chauffage eau chaude, chambre bain tuile, brûleur huile, cave 6½ pieds, plan d'hypothèque, loi fédérale. Prix $10,975.00. Comptant 1637.00. Ouvert tous les jours pour inspection. 1—246-26

Al cottage, 6, Rivard, libre, meublé. Comptant 2,000. AVenue 8-1424. 1—R

Al 2-5 semi-détaché, 6ième Ave Rosemont, comptant 8,000.00. RAymond 7-7316. 1—267-5 R

Al 2-4 détaché, paroisse St-Stanislas, 12,000. HArbour 4451. 1—272-2

Al 3 logements quartier boul. Rosemont. Comptant: 4,000.00. RAymond 2-1772. 1—269-3R

A LAPRAIRIE, 4 logements neufs, salle de bain moderne, système de chauffage eau chaude, rapporte 1,944.00 annuellement. S'adresser Pierre Bourdon, 59 St-Georges, OLympia, 9-1202. 1—26,27 août, 2,3 sept. R

A MACKAYVILLE, maison 1½ étage, bonne condition. Informations, s'adresser 7043 Iberville, Montréal. 1—

A 4221 MALO, coin rue, centre d'achats Montréal-Nord, duplex semi-détaché, 2-5, 3 chambres, pierre-brique, chauffage pour bas 18,329.00 comptant 2,950.00, paiements 21 ans, 91.60, prêt occuper. Visible 2-6. CAlumet 8360. 1—247-26 R

A 10 milles de Montréal, grand terrain, grande véranda, sacrifiera 3,900 comptant, cause maladie. No 730, 5ème rue, East Greenfield, via pont Jacques-Cartier. 1—271-2

A MTL-NORD, cottage 5 appts, prix 8,500.00. GRavelle 3876. 1—267-5 R

A MONTREAL-NORD
Maison modèle 11900. Pigeon, entre boul. Gouin et Bourassa, 12ème rue à l'est du boul. Pie IX, 8 bungalows 5 pièces, modernes, fini plâtre, frêne, pin, portes accordéon, extérieur pierre naturelle et brique, système chauffage, chambre bain en tuile. Comptant 1,893., balance 56.00 par mois, intérêt 5%. Visible en tout temps, aussi le soir sur appointement. VEndôme 1219. 1—270-3 R

A MONTREAL-NORD, rue Bellevois, près école, église et centre d'achats, 2-5 appts fermés, chauffage, logement libre. Pas d'agents. S'adresser L. Gendron. LAfontaine 3-8297. 1—270-2 R

A N.D.G. 4072 Northcliffe, cottage 8 appts, fini chêne, plancher chêne, système chauffage central, huile, électricité 220, soubassement fini caoutchouc tuile chambre laver, 7,000.00 comptant, prix 17,000.00. 1—267-6 R

A 12038 POINCARE, duplex double, moderne, semi-détaché, 4 logements de 5½ appts fermés. Chauffage central huile, garage double. 1—269-3R

A PONT-VIAU 3 appts. MOntcalm 4-4421. 1—

$400, 6 appartements libres, $41. cave. 2041, chemin Chambly, Longueuil. 1—

6 APPTS, cave, peu comptant. 808 Blvd Taschereau, Pont-Viau. 1—

14 APPTS, 1-2 pièces, frigidaires, poêles, lavabos. Revenu 9,200-40,000. Appelez mardi, SLairval 4148. 1—

8 APPTS 2 étages, 7305, 14ième Avenue St-Michel. 1—

6½ APPTS, maison bâtie 5 ans, 220, terrain clôturé, 6,000.00, comptant 800.00. 60.00 mois, balance. 1226, 32e, Pointe-aux-Trembles. 1—R

APPROUVE, 3 cottages, comptant requis 1,500. 57 Cousineau, Pont-Viau. 1—27 août, 1-3 sept.

A QUI LA CHANCE ? Bungalow 5 appts, prix 7,000. 44, 2e ave, St-Martin. 1—269-3

A QUI LA CHANCE ? $300 comptant. Maison de 4 appartements, presque finie, grand terrain. Balance $40 par mois. S'adresser à 1406 rue Albert, Mackayville. ORchard 1-6039. 1—2,3,9,10

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, cottage 8 appts, cave 7½ pieds, garage, terrain 54 x 160, bord de l'eau, aqueduc. Comptant: 900.00. Prix: 10,500.00. Balance loyer. 9423 boul. Gouin est. 1—271-2R

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, maison 8 étages, garage, 15 x 36, 10911, 16ième Avenue. 1—27 août, 3 sept R

1 Propriétés à vendre

Lew Koslov & Co. Inc.

SONT FIERS DE VOUS PRESENTER LEUR PLUS NOUVEAU CENTRE DOMICILIAIRE

DUPLEX MODERNES
DE QUALITE SUPERIEURE
A VILLE ST-LAURENT
3½ ET 5½ PIECES
DEGAGES ET SEMI-DEGAGES
PRIX : $24,500 ET $25,000

CONSTRUITS PAR
PARKSITE DEVELOPMENT CO.

MAISONS COMMODEMENT SITUEES DANS UN NOUVEAU DISTRICT RESIDENTIEL

CARACTERISTIQUES PARTICULIERES :

JOLIES FACADES, PIERRE ET BRIQUE
PLAN A VESTIBULE CENTRAL
GARAGE CHAUFFE POUR 2 AUTOS
CHAUFFAGE PAR LES PLINTHES, DE TYPE CONVECTEUR
PIECES TRES SPACIEUSES ET BIEN VENTILEES
CUISINE FONCTIONNELLE ULTRA-MODERNE

DIRECTION :
Suivre le boulevard Décarie jusqu'au rond-point de la circulation, à l'intersection de la Côte-de-Liesse et du boul. Décarie; de là, suivre le boulevard Laurentien jusqu'à la rue du Collège, où se trouvent situés nos bureaux des ventes.

"DISCUTONS EN"
Lew Koslov & Co. Inc.
Courtiers en immeubles
400 ouest, rue Ontario PLateau 8015

1—

JARDINS PERRAS

5741, boulevard Gouin Est

BUNGALOWS DE 5½ PIECES

COMPTANT : MOINS DE $1,000

PAIEMENTS MENSUELS

$53.00 PAR MOIS

Système de chauffage automatique à l'huile, salle de bain en tuile, façade en pierre et brique.

IL NOUS EN RESTE UN A $9,250.
ELIGIBLE AU RABAIS PROVINCIAL

SITUE EN FACE DE 5741 BOULEVARD GOUIN EST. DEMANDEZ M. BOURGON. DUPONT 8-0898.

Venez visiter
SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI

MOQUIN & VIDA, INC.
6333 boul. Décarie. REgent 7-3621

1—

DUPLEX NEUF DE LUXE

2-5, pierre, brique, près église, école, transport, Centre d'Achats, semi-détaché, chauffage eau chaude huile, bas seulement, chambre de bain tuile, finition frêne, garages chauffés. Haut loué 75. Prix $17,950. Comptant 5,000. Balance facile. Visible le jour de 1 à 6 heures. 2927, 22e Ave, rue voisine boul. Pie IX. VEndôme 6761.

1—3,7,10,14,17,21,24,28

A STRATHMORE

MAISON NEUVE PRES DU LAC, 6 APPTS AVEC GARAGE. TERRAIN 80 x 150, SITUEE A 15 LAKE AVENUE, STRATHMORE.
S'ADRESSER RIVERSIDE 7-4295

1—R

A ROSEMONT, Viau, beau 30 pieds, détaché, moderne, bas 5½ libre, haut 2-3, sous-sol 3 pièces, 25,700.00, comptant 10,000.00. Immeubles Marquette, MArquette 6135. 1—30 août,1,3 sept.

A ROSEMONT, 4 logements, détachés, 3 garages, véranda, 1-6 ou 7 appts, libre pour acheteur si désiré. Sous-sol tout fini. Faut vendre, cause départ, maladie. Venez visiter. 5423 Blvd Rosemont. 1—271-2 R

A ROSEMONT, 3 étages, 3 logements, 6 appts. Revenu 1,536.—14,000. Appelez mardi : CLairval 4148. 1—

A ROSEMONT, 3282 Bélanger, 3-4 pièces fermées, construction 15 ans, serait idéal pour petit commerce. 1—269-3 R

A 8535 Sherbrooke, coin Lebrun, maison neuve, 2 logements de 4½ pièces, système huile, garage, sous-sol, bas libre. Revenu 1,800.00. Prix 16,000.00. RAymond 7-4883, Propriétaire 3749 Dandurand ou 141 Deschamps. Repentigny. 1—269-3 R

A 1485 ST-ANDRE, 3 logements, 1-6, 1-6½, 1-7, avec ameublement, logis libre pour acheteur. 1—270-2 R

ASSURANCE FEU, termes, 6.00 du 1,000.00, 3 ans. LAfontaine 4-1011. 1—269-25

A TETREAULTVILLE, bungalow 6 pièces fermées, système chauffage, coin Baldwin Marseille, garage double. TUrcotte 9631. 1—268-4 R

A TETREAULTVILLE, rue Bilodeau. Triplex entièrement détaché, construction pierre 35 x 42, 1-6 et 7, logis libre. Prix 19,000. Comptant raisonnable. Robert Nadeau. VEndôme 5769. 1—

A TETREAULTVILLE, maison 1 étage, libre à vendre avec terrain. 8354 Ste-Claire. 1—R

A TETREAULTVILLE, beau duplex, boul. Lapointe, près Hochelaga, neuf, moderne, pierre et brique, escalier fer et terrazzo partout, chauffage automatique huile, chambres bain tuile, cave prête pour autre appt, bas libre, gazon et arbustes plantés. CLairval 6538. 1—267-5R

ATTENTION. Rosemont, beau coin rue, propriété commerciale, avec ou sans commerce. Faut vendre. RAymond 2-9619. 1—

ATTENTION cottage 8 appts près école, église, autobus. Belle terrasse, garage, libre dans 30 jours. 12,000.00. Comptant 4,000.00. DUpont 1-2493. 1—270-2 R

ATTENTION : Voulez-vous vous faire construire ? Venez constater sur les lieux la qualité de nos constructions. Tous prêts garantis. 10220 rue Emile près Fleury. 1—271-15

ATTENTION, 6692, 21e ave, Rosemont, près St-Zotique, maison neuve, 3 logements, semi-détachés, chambre bain tuile, système huile, libre. 1—270-8R

ATTENTION, Attention, beau bungalow 5 pièces, détaché, cave 8 pieds, avec système, 30 x 90, plan Fédéral. Comptant 995. Prix 8,731.00. Visitez notre maison modèle en fin de semaine. Pour informations, LAfontaine 3-2552. 1—

ATTENTION, pour vos constructions et réparations, consultez des experts en la matière. Prêts hypothécaires et plans fournis. Adressez-vous Bureau Provincial d'Informations, 4487 St-Denis, AVenue 8-4720. 1—268-10 R

AN NORD de Jean-Talon, duplex moderne. Comptant 6000.00 à 6000.00. Vacant. CAlumet 0328. 1—269-3 R

AU NORD, 2-5. Prix 16500.00. Comptant 6,000. GRavelle 3876. 1—267-5 R

AU NORD, Park ave, Revenu 14,500.00. Information GRavelle 3876. 1—267-5 R

AUBAINE 2 maisons à vendre, Ville Jacques-Cartier ORléans 4-4633. 1—267-12R

AUBAINE, 1-6, 2-3, 2-2, garage semi-détaché, système bas, Rosemont, revenu 3,770.00, comptant 10,000.00. Dollard 9619. 1—269-4 R

AUBAINE, maison neuve, moderne, système, 2 logements, 1-5, 1-4, prêt habiter. 8174 Chabot. 1—270-2R

AUBAINE faut partir. 6 appts modernes, petit comptant, près école, autobus, 11,594 Lamoureux, Montréal-Nord. 1—270-2

AUBAINE, 2-4 pièces, brique, St-Henri. 4,400.00 comptant 2,000.00. Immeubles Marquette, MArquette 1823. 1—30 août,1,3 sept.

1 Propriétés à vendre

Lew Kozlov & Co. Inc.
RECOMMANDE
les superbes
Bungalows
"HOME AND GARDEN"
type Ranch — 6½ pièces
DETACHES ET SEMI-DETACHES

PRIX: $12,500 à $13,250
Comptant $2,075 à $2,700

SITUES DANS LE POPULAIRE DISTRICT PERSILLIER

Ces splendides maisons, modernes à tout point de vue, donnent sur un futur parc dans un nouveau district particulièrement étudié. 4 modèles sont offerts, chacun comprenant :

3 GRANDES CHAMBRES A COUCHER.
PLACARDS A PORTES COULISSANTES.
SALLE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE DE COULEUR.
SOUS-SOL ENTIEREMENT EN CIMENT.
CHAUFFAGE AUTOMATIQUE A L'HUILE.

AUSSI MAISONS A DEUX NIVEAUX
A PRIX RAISONNABLES

Ne manquez pas de visiter notre maison modèle meublée, ouverte en fin de semaine de 1 p.m. à 6 p.m. Pour rendez-vous, appelez M. Fisher. REgent 1-5947.

ITINERAIRE:
Suivez Rockland vers le Nord, prenez Persillier (croisement de Rockland) à Crémazie, ou tournez vers le Sud à Persillier en venant du Blvd Gouin. Suivez Persillier jusqu'à la plaque indicatrice angle Dudemaine. Tournez à l'ouest et suivez les flèches jusqu'à la maison modèle.

"VENEZ NOUS EN CAUSER"
Lew Kozlov & Co. Inc.
COURTIERS EN IMMEUBLES
400 ONTARIO OUEST — PLateau 8015

1—

Voyez ces
superbes
DUPLEX
maintenant

DES MAISONS D'UNE GRANDE VALEUR EN UN ENDROIT MAGNIFIQUEMENT PAYSAGER.

Terrasse Plantagenet

3½, 5½, 6½, 4½, 6½, 7½ PIECES

PIECES SPACIEUSES, CONFORTABLES, ULTRA-MODERNES, DE TOUTE BEAUTE ET COMPRENANT TOUTES COMMODITES DESIREES. VENEZ VOIR LES NOMBREUSES PARTICULARITES EXCLUSIVES DE CES DUPLEX. VENEZ LES VISITER MAINTENANT AVANT LA RUEE D'AUTOMNE. IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS. OUVERT TOUS LES JOURS ET EN FIN DE SEMAINE JUSQU'A 9 P.M.

AVENUE PLANTAGENET
ENTRE CHEMIN STE-CATHERINE ET SOISSONS

Téléphoner à M. Natko,
LAfontaine 3-1798
ou
à M. Hersch, CRescent 1050.

1—270-2

REVENU NET 33%
SUR COMPTANT 26,000.00

2 propriétés centrales, maison 14 chambres louées plus 5 logis et 3 garages. St-Hubert, près Ontario. Revenu brut: $11,286. Prix $32,500. DUpont 8-1810.

1—269-3R

DUPLEX SEMI-DETACHE

2 grands 5 avec driveway, 3 chambres fermées, grande cuisine beau salon, garage double, système huile, près autobus Sherbrooke, église, écoles, 3192 Monsabré. TUrcotte 1369. 1—R

AUBAINE 4 appts, eau courante, plancher bois franc, chambre de bain ORleans 4-9838, 1152 McGill, Longueuil Annexe. 1—

AUBAINE, 2 maisons neuves, grandeur 28 x 43 pieds, 1-5 appts, 2-3, avec garage. Adresse 4630 Bourbonnière R. Mailhot, propriétaire. RAymond 1-9221. Près église, école. 1—271-15R

AUBAINE. Ste-Dorothée près gare, 4 appts été, hiver. MOntcalm 4-3453. 1—R

AUBAINE 1-5, 2-3, pierre brique, système cave, garage, face église, 6000.00 comptant. DUpont 8-1240. 1—271-2R

AUBAINE véritable beau duplex pierre et brique, 2-5, 25 x 40, sur terrain de 25 x 80, rue Duquesne, entre Notre-Dame et Lafontaine, système pour le bas, cave pleine de 8 pieds, chambre de bain tuile, haut et bas. Prix 16,000 comptant 5,000, à 7,000. TUrcotte 1278. 1—271-4 R

AUBAINE veritable, rue Musset près Jean-Talon, maison 1 étage, 4 pièces éclairées, 26' de façade, avec logement 2 pièces sous-sol en plus. Pour vente immédiate, 6,800. Comptant 2,800. Possession immediate. VEndôme 5624. 1—2,3,6

AVEC 3,500. comptant, 1-5, 1-6, semi-détaché, très propre. LAfontaine 3-4992. 1—

AVEC $500 comptant vous achetez votre magnifique bungalow de 5 pièces, 3 St-Martin, tout près église, école,

1 Propriétés à vendre

LE SEUL ENDROIT

OU VOUS POUVEZ ACHETER AVEC LE

RABAIS PROVINCIAL

DEVELOPPEMENT FAUTEUX

2e AVENUE

VILLE ST-MARTIN

VOUS INVITENT A VENIR VISITER LEUR MAGNIFIQUE MAISON MODELE.

Ceux qui achètent maintenant ont le rabais Provincial. ($17.50 de ristourne).

Vous ne paierez que 3% d'intérêt sur votre hypothèque. Plan de 15 ou de 20 ans, selon le comptant dont vous disposez. Vous économisez, en achetant sur le plan Provincial, la jolie somme de $2,458.74, sur votre maison.

PROFITEZ IMMEDIATEMENT DE CETTE OFFRE SPECIALE

Un léger dépôt réservera votre terrain.

PRIX: $10,500 ET PLUS

COMPTANT: $1,500 ET PLUS

MAISON MODELE

Ouverte tous les jours de 1 à 9 heures p.m. dimanche inclus.

DIRECTION

Passez le pont Lachapelle près du parc Belmont à Cartierville, continuez 2 milles sur le Blvd Curé Labelle, rendu à ville St-Martin, aux lumières de circulation, tournez à droite jusqu'à la 2e Avenue.

INFORMATIONS:

ALBERT GAGNON

MURRAY 1-4232

ATTENTION !

Cette fin de semaine, nous offrons en vente un bungalow construit l'an dernier, sur la 2e Ave., le propriétaire ayant été transféré à Toronto, ce bungalow doit se vendre immédiatement. Pour plus d'informations téléphonez: MUrray 1-4232. 1—

BUNGALOW LAVAL

PROJET No 2

ST-VINCENT-DE-PAUL

AVEC $300

VOUS RESERVEZ UN BUNGALOW SUPERBE

SITE EXCLUSIF, PRES EGLISE, ECOLE, ETC., IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS. — HATEZ-VOUS.

DIRECTION:

TRAVERSEZ LE PONT PIE IX, TOURNEZ A L'EST POUR ½ MILLE ET VOUS ETES RENDU.

NORMANDIE 1-7753

NORMANDIE 1-7896

1—269-3R

DUPLEX 2-4, fermés, système huile, 7,000.00 comptant, 6371, 24e, Rosemont, RAymond 7-8817. 1—R

DUPLEX neuf, 2-4 fermés, cave, cour, près église et école, comptant 6,000.00. Balance à discuter. Bas libre. Pas d'agent. 2867 Lacordaire. 1—R

DUPLEX neuf, 4 pièces, Saint-Gérard et Villeray, 14,500.00, comptant 7,000. DUpont 8-8222. 1—271-6 R

DUPLEX 2462 Fleury, système huile, cave 9 pieds. DUpont 8-5022. 1—

DUPLEX

2-3 pièces, finition frêne, tapis mur à mur, stores vénitiens inclus, salle de télévision au sous-sol, grandeur 20 x 25, fini en edgewood. Chambre à lavage en plus. Construction façade 31 pieds, pierre et brique, garage chauffé, situé sur un coin, trois côtés éclairés. Comptant requis 15,000. Balance à discuter. 9030 ST-DENIS VENDOME 0381 1—

DUPLEX, 2-5 semi-détaché, 31 x 32, cave, système, pierre et brique, très beau, Viau-Bellechasse. Rebstock, HArbour 6248. 1—269-2

DUPLEX près église, 220, système automatique, 3,000 comptant, balance comme loyer. Ecrire case 491 La Presse. 1—

DUPLEX, logis libre, acheteur, qu'avez vous à offrir comptant. 112, 58ième Avenue Pointe-aux-Trembles. 1—R

DUPLEX neuf 5380 Lacordaire, 2-5½, pierre et brique, chauffage central. Garage, 19,500.00. Hypothèque 13,000.00. CLairval 6708. 1—26,27 août, 2,3 sep.

DUPLEX neufs, 10e Avenue, Rosemont, dans nord, pas détaché, 2-5 pièces, pierre et brique, tout près église, école, avec garage, finition frêne, 220, cèdement 16,000. Informations: VEndôme 5624. 1—2,3,6

DUPLEX neuf, 2-5, finition frêne, haut et bas, garage double, prix 18,000.00, comptant à discuter, logements libres, occupation immédiate. 9677 St-Hubert. VEndome 6833. 1—270-26 R

DUPLEX neuf, moderne, 5 appts, cave, 220, eau dans la maison. 1774 Bédard, Ville Jacques-Cartier. 1—270-2

DUPLEX neuf, garage, 9831 St-Hubert. RAymond 2-0262. 1—269-3R

DUQUESNE, Notre-Dame, 2-3 neufs, modernes, 16,000. HArbour 3965. 1—271-3

DUROCHER, près Bernard, cottage plus terrain, 25 x 125, 20,000. Comptant à discuter. MArquette 6614. 1—271-3

DUROCHER dans Outremont, 3 grands 9 pièces, 3 systèmes, cave cimentée, 21,000.00. Immeubles Marquette, MArquette 6135. 1—30 août,1,3 sept.

2 ETAGES, 1-5, 1-4, fini moderne, pour 9,800.00 petit comptant. 6581 Blvd Lévesque. RAymond 2-7063. 1—270-2R

FAUT vendre cottage, 7 pièces, dans Rosemont, 12,300. HArbour 3965. 1—271-3

FOUCHER 7764, près Villeray, deux logis 5 pièces, une pièce dans la cave, bas libre, 17,500.00. Comptant: 7,500.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, LAfontaine 4-1820. 1—31,2,3,7,9,10

FOUCHER, Jarry 1-6, 2-3, très propre, terrain, 30 x 140. Aubaine 13,300.00. DUpont 8-4808. 1—267-5R

GARNIER près Jarry, cottage détaché 6 pièces, très moderne, grand terrain, sous-sol fini, garage à côté, système VEndome 5624. 1—2,3,6

HENRI-JULIEN, 2-5, vacant. Comptant 4,000.00. RAymond 2-0994. 1—269-3R

HENRI-JULIEN, Mont-Royal. Seulement $1,900 comptant 3 logis, façade pierre. Sacrifice, $11,900. Balance facile par mois. Propriétaire, 2 à 6, 4434 Henri-Julien. 1—267-6

HOTEL-DE-VILLE, Rachel, 6 logements modernes, planchers durs, bain complet, Revenu $4920, pour $32,000. Comptant 7,000. DOllard 1010. 1—271-3

HOLT et 3e avenue, bonne propriété 2-3, 1-6, garage, cave, logis libre, 17,000.00 comptant raisonnable. RAymond 7-6469. 1—271-2 R

IBERVILLE près Bellechasse, pour régler succession, 5 logements, 4-4, système bas, 220, cave, garage, 31,000. CAlumet 4477. Soir, CRescent 1543. 1—269-3

JEANNE D'ARC, Dandurand. Triplex moderne, 21,000. HArbour 3965. 1—271-3

LACHINE, face Lac St-Louis, cottage 7 pièces, système, terrain 77 x 110. Prix 15,000.00. Comptant 3,000.00. MElrose 7-4491. 1—270-2 R

LACORDAIRE, Hochelaga, 2-4 modernes, $14,800. HArbour 3965. 1—271-3

LAJEUNESSE, Deux magasins, deux logements chauffés. Revenu 4,440.00. Victoria 0188. 1—1,3 R

LAVAL DES RAPIDES, bungalow 4 pièces, 2 pièces, neuf, revenus 52.00 mois, comptant 3,200.00, balance 69.00 par mois. MOntcalm 4-4827. 1—

LAVIGNE, cottage 6 pièces, $11,950, comptant environ $950. DuBerger Realty, GLenview 7705. Présentez-vous en tout temps à 12,100 Lavigne, Montréal. 1—269-3

3 LOGEMENTS, un libre, faut vendre immédiatement, bas libre. Votre comptant accepté. Brown, local 2, TUrcotte 6927. 1—268-4

5 LOGEMENTS, bas libre, obligé de vendre, départ de la ville, termes, bas comptant. Lucille, local 1, TUrcotte 6927. 1—268-4

2 LOGEMENTS à Terrebonne, rue face église, rapporte 900.00 année, 1 logement libre. Comptant 2,000.00, balance 6.00 mois. DUpont 8-0767. 1—269-3R

6 LOGEMENTS cold flats, pierre, brique, revenus $4000.00, LAfontaine 8-3428. 1—

4 LOGEMENTS modernes, 1-6, 3-4, système central, garage, fenêtres aluminium Koolvent, 30,000. Comptant 8,000. 7411 Delorimier. 1—R

3 LOGEMENTS, 2-3, 1 grand 5, coin de ruelle, 29ème Avenue et Bélanger. Ouvert aux visiteurs jusqu'à 9 heures le soir. RAymond 2-2297. 1—271-3 R

3 LOGEMENTS, Bourbonnière, 30 façade, moderne. Comptant: 10,000.00. RAymond 2-0994. 1—269-3R

3 LOGIS, 2 commerces, pour $28,500, revenus 3,300.00, pierre-brique, cave ciment, 2 garages, LAfontaine 3-7122. 1—

1 Propriétés à vendre

DUPLEX DUPLEX DUPLEX

PAIEMENT INITIAL

$1,598

$15,980

Vous pouvez maintenant acheter votre Duplex de $15,980 à l'Abord-à-Plouffe 5½ et 5½ pièces, chauffage à eau chaude, entièrement dégagé, pierre et brique, sur grands terrains, cuisine fonctionnelle, plancher et dessus d'armoires en tuile lino, sous-sol toute la grandeur en ciment, électricité 220 et nombre d'autres avantages, gages de plus de confort.

BUNGALOW BUNGALOW BUNGALOW

PAIEMENT INITIAL

$998

$9,258

Vous pouvez maintenant acheter un bungalow de $9,258 de 5½ pièces à l'Abord-à-Plouffe, pierre et brique, chauffage à air chaud, sur grands terrains, sous-sol toute la grandeur en ciment, cuisine fonctionnelle, dessus d'armoires et plancher en tuile lino, électricité 220, etc.

PROJET FLEUR-DE-LYS

61e AVE L'ABORD A PLOUFFE

MURRAY 1-8502

MURRAY 1-4972

1—

ACHETEURS

LaSalle, près Hochelaga, 3 logements modernes, système chauffage, garage. Prix $19,700.

Valois, près Ste-Catherine, 3 étages, 4 logements, système chauffage. Prix $15,700.

40e ave, Rosemont, 2 logements modernes, 34 pieds de front, terrain 60 pieds de front, logement libre. Prix $20,600.

26e ave, Rosemont, 3 logements modernes, système chauffage, garage. Prix $20,500.

Iberville, près Rouen, 2 logements de 4 pièces, garage. Prix $10,800.

Cuvillier, près Sherbrooke, 2 logements de 5 pièces. Prix $13,600.

MARTIN & COMPAGNIE

3830 ONTARIO LAFONTAINE 1-2212

1—270-3

500.00 COMPTANT

Avons cottages et bungalows, nouveau développement rive sud, avec termes faciles. ORleans 4-1790. 1—264-3R

LONGUE-POINTE, cottage 6 pièces, sous-sol, très propre, entièrement meublé, appareil télévision, poêle électrique, réfrigérateur, meubles de living room, 4 chambres à coucher, meublées, meubles de cuisine, etc, etc. Le tout pour $8,400. Seulement $1,000 comptant ou $7,900 et seulement $500 comptant sans meubles. Une vraie aubaine. Téléphoner sous peu à Dulberger Realty, GLenview 7705. 1—269-3

LONGUE-POINTE, rue Ontario est près Beaugrand, magnifique cottage 6 pièces modernes, garage 2 autos, salle de jeu, etc. A coûté $16,000. Propriétaire doit vendre vite. Offert à $14,500 seulement $2,500 comptant solde par versements faciles. DuBerger Realty, GLenview 7705 ou en tout temps à 7956, rue Ontario est, Montréal. 1—269-3

LOUIS-HEMON 7940, BUNGALOW DE TACHE, 6 APPTS FOYER NATUREL, GARAGE, 3,500.00 à 4,000.00 COMPTANT. PROPRIETAIRE. 1—270-2R

LOUIS-HEBERT, près Bélanger, 5 logements, pas détaché, 1-6, 2-4, pièces et 2-2 pièces, chauffé, chambre bain tuile, fer forgé, terrazzo, revenu 3,300.00, avec un garage. VEndôme 5624. 1—2,3,6

LUCIEN GAUTHIER CONSTRUCTION, Ville Jacques-Cartier, 3 appts, près école, 10,000.00 1,500.00 comptant. ORléans 4-0207. 1—270-3

MACKAYVILLE, 1742 Robillard, bonne propriété, seulement 4,500. ORchard 3-3461. 1—271-3

MACKAYVILLE, bungalow 5 pièces. Prix: $5,700. Petit comptant. REgent 1-2558. 1—

MACKAYVILLE, rue Godin, bungalow 4 pièces, terrain 100 x 150, seulement $100 comptant, solde $39.50 par mois. Agent d'immeubles, GLenview 7705 ou en tout temps, rue Godin, Mackayville. 1—269-3

MAISONS NEUVES

300.00-500.00 COMPTANT, PAIEMENTS 45.00 MOIS INTERET INCLUS, ORLEANS 4-2116. 1—30-31août,3,6 sept.

MAISON neuve, 2593 Joliette, RAymond 2-5090. 1—261-26

MAISON neuve près église, 5,000.00, 1,000.00 comptant, balance facile, 541 St-André, Pont-Viau, Pelchat. 1—

MAISON 1 étage 5 pièces fermées, système, 220, prix: 8,300.00. Comptant: 4,000.00. CRescent 5923. 1—R

MAISON moderne 4 pièces, St-Martin, aubaine, 3,700.00. MUrray 1-5060. 1—3,10,17,24R

MAISON finie stucco blanc moderne, 2 logis, près autobus, centre d'achats, 35 rue Jeannette, Ville Lemoyne. ORchard 3-3454. 1—268-6 R

MAISON neuve à vendre. 2397, Joliette, coin Sherbrooke. 1—246-26 R

MAISON 4 appts fermés avec chambre bain, très bien finie, en frêne, courant 220, avec eau courante, véranda en arrière 9 pieds x 26, toute en vitre, terrain 50 x 93 avec garage, très grande terrasse avec arbustes, très beau site, près école et autobus. Prix 5,000.00 comptant, balance à discuter. S'adresser 7924 Chabot. 1—

MAISON revenus, 6 logements pas chauffés, 374 Boul. Taschereau, Pont-Viau, appt 3. Montcalm 4-4619. 1—1, 3 R

MAISON 2 étages, 6-7 appts. Pas d'agents. 4468 Berri. 1—1, 3 R

MAISON neuve, un étage, 5 appts, située à 2210 rue Omer à Têtreaultville, trottoir, égouts, rue payée, prête à habiter, 8,000.00. Comptant raisonnable. TUrcotte 7604. 1—268-4 R

MAISON coin Sherbrooke et Lacordaire, occasion pour médecin ou hôpital privé. Informations TUrcotte 5472. 1—264-8 R

MAISON de brique solide, 2 étages, 1-6, 1-6, garage. 1439 Davidson. 1—270-2R

MAISON A VENDRE, 6 PIECES, PRES CANADAIR, PRES ECOLE, EGLISE RIVERSIDE 7-8253 1—270-3 R

MAISON 5 appts, 1½ étage, 7,000.00 Comptant 1,200.00. 1780 Taillon. 1—270-2R

MAISON neuve avec revenu, 7119 Musset. 1—270-2R

MAISON 32 x 40, 942 Papineau, St-Vincent de Paul. NOrmandie 1-1205. 1—270-2R

MAISON de luxe, 3 étages, 3 logements, construction 32 x 60, bas 8 appts, libre, 8750 Henri-Julien. 1—270-2R

MAISON neuve, système, cave 9 pieds, $19,000.00, comptant 7,000.00. 2303 Aylwin. LAfontaine 2-2723. 1—270-2R

MAISON seule, 4 grands appartements, reprise pour dette. Terrain 50 x 90. Peinturée à neuf, quartier résidentiel. A sacrifice 1,000, comptant. Balance 50, mois. Visible à 1841 WAlnut MacKayville. S'adresser à 2101 Amherst. LAfontaine 6-2576. Soir Mission 5-3900. 1—269-3

MAISON à vendre, 9124 Iberville. 1—271-2

MAISON 14 appts, pouvant faire 2 logis, neuf. S'adresser 701, 14e Ave Pointe-aux-Trembles. 1—R

MAISON 6 grands logements, rue Berri, près Roy. MIssion 5-4362. 1—R

MAISON 5 logements, 30 x 51, détaché, bâtie très solide, revenu 3,900.00 année, rue voisine de l'église et école. 5073 De Gare Paroisse Ste-Gertrude. Mi-Nord. VEndôme 4801. 1—271-3 R

MAISON 4 logements, magasin. Revenu 215.00. Prix 18,000.00. TUrcotte 5522. 1—R

MAISON de 5 pièces, à 5 minutes de l'autobus. Prix raisonnable pour vendre vite, 1086 LaSalle, Ville Jacques-Cartier. 1—271-2

MAISON 5 chambres avec cave, sur lot 50 x 100, 3 garages, revenus. RAymond 7-6832. 1—R

2 MAISONS à vendre, ORléans 4-2904. 1—269-3 R

MAISON à vendre à 11599 Pillion avec 4 terrains. 1—267-15 R

MARQUETTE, près Tillemont, 1-5½, 2-3, garage, 22,000. Comptant 7,500. Marquette 6614. 1—271-3

2-5 MODERNES, dans Rosemont, 17,500. HArbour 3965. 1—271-3

MTL-NORD, bungalow. Prix 12000.00. Comptant 5,000.00. GRaveille 2876. 1—267-5 R

Montréal-Nord, duplex 4 pièces chacun, maison individuelle 2 pièces arrière. $14,850 — $1,950 comptant. Possession immédiate des deux logis. Salle de jeu mi-finie au sous-sol. DuBerger Realty Sales, GLenview 7705 ou tout temps à 10907, Drapeau, Montréal-Nord. 1—269-3

MONTREAL-NORD bungalow 5 appts 1000.00 comptant. VEndôme 1855 1—270-2

1 Propriétés à vendre

VENEZ VOIR

NOS DEUX NOUVEAUX MODELES

"EL RANCHO"

maintenant ouverts pour votre inspection

LA MAISON DE REVE STYLE CALIFORNIEN

"EL RANCHO"

PLUSIEURS MODELES DIFFERENTS DANS CETTE 2ème SECTION

Prix: $12,500 et plus

Comptant: $2,100 et plus

sous la nouvelle loi fédérale de l'habitation.

UN REPRESENTANT EST SUR LES LIEUX A

"EL RANCHO"

TOUTE LA JOURNEE SAMEDI, DIMANCHE ET CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE ET LUNDI, 5 SEPT.

ne manquez pas de voir

EL RANCHO

LES AGENTS EXCLUSIFS POUR EL RANCHO SONT:

KAY REALTIES INC.

RIVERSIDE 7-2439 1—

PROJET AHUNTSIC

COIN FLEURY ET EMILE, MONTREAL

Obtenez la maison dont vous rêvez au prix que vous désirez payer ! MEILLEURE OFFRE A MONTREAL. Cottage de luxe, pierre et brique, 6 magnifiques pièces ensoleillées, salle de bain tuile, 2 toilettes, chauffage eau chaude avec système automatique à l'huile.

COMPTANT: 1,500 ET PLUS. OCCUPATION IMMEDIATE.

Maison modèle visible en tout temps. 10,275 RUE EMILE TEL. DUPONT 8-5061 1—271-15

MAISON 500.00 COMPTANT

Bungalow, cottage et duplex, Rive sud. Termes faciles, ORleans 4-1790. 1—268-6R

MONTREAL-NORD, 5-5, duplex comprenant aussi restaurant entièrement installé, propriété de coin en brique avec sous-sol. Propriétaire vend cause maladie bien au-dessous de la valeur courante. 15,000.00, comptant aussi peu que 2,000, solde sur entente. A. DuBerger, Wilbank 4662, GLenview 2851. 1—269-3

MONT-ROYAL, 3 étages, logement et magasin libres, très gros revenu. PLateau 1800. LAfontaine 1-3097. 1—269-3 R

N.D.G., Mariowe, cottage 8 pièces, 20,000. Comptant 10,000. MArquette 6614. 1—271-3

N.D.G., Vendôme, cottage 9 pièces, 30,000. Comptant à discuter. MArquette 6614. 1—271-3

N.D.G. 2151 OLD ORCHARD, 5 et 6 appartements, système huile, haut libre, meublé à l'acheteur, DExter 4915 1—270-2 R

OBLIGE de vendre ce soir, triplex. Aucune offre raisonnable refusée. Albert, TUrcotte 8028. 1—268-4

ORLEANS, 3 logements, cave, système, $17,000. Comptant $6000. VIctoria 7140. 1—1,3,6

OUTREMONT, cottages 9 pièces, ultra modernes, termes. DOllard 1010. 1—271-3

OUTREMONT, 3 bons 7 pièces chauffés, 5,000 comptant, termes. DOllard 1010. 1—271-3

OUTREMONT, Stuart, près Bernard, cottage 7 pièces, 20,000. Comptant à discuter, MArquette 6614. 1—271-3

OUTREMONT, Stuart et Bernard, duplex 7-8 pièces, sous-sol fini, garages, libre 30 jours, CRescent 9418. 1—268-15 R

PAPINEAU, Everett, 2-5, modernes, 17,500. HArbour 3965. 1—271-3

PARC-Extension, 4 chambres, $6000, moitié comptant. 8342 De L'Epée. 1—269-3

PAROISSE Saint-Vital, 8 appts, 8,500, 6,000 comptant. DUpont 8-7249. 1—R

PARTICULIER vendrais triplex Marquette-Belanger. Revenus 2580.00 par an. RAymond 7-8106. Pas d'agents.

7 PIECES, murs plâtre glacé, détaché, à Mackayville, 8,900.00. Comptant à discuter. LAfontaine 3-9772. 1—1,3 R

PLACEMENT, PROPRIETE 20 ANS, PETIT LOYER, TRES CENTRAL, REVENU 7,040. COMPTANT $10,000. VICTORIA 7140. 1—1,3,6

PLATEAU Bon Air, rue Des Erables, maison 3 logements, avec garage, coin ruelle, près parc. RAymond 1-4392. 1—269-3 R

PLUSIEURS petites propriétés de 1 et 3 logements comptant 300.00 à 1,500, balance facile, un logement vide. CAlumet 7277. 1—

POINTE-AUX-TREMBLES, centre, duplex neuf moderne, 2-5, garage, 17,500.00. Comptant 10,000.00. Mission 5-3428. 1—269-3 R

POINTE ST-CHARLES 54 pieds façade, 4 logements 4 pièces, 10,500.00. Immeubles Marquette, MArquette 6135. 1—30 août,1,3 sept.

POUR personne qui veut ouvrir restaurant épicerie, propriété avec magasin vide, 2 logements, 4,500.00, comptant 2,000.00, balance lover. 1643 Boulevard des Laurentides, Cap St-Martin, LAfontaine 3-0348. 1—R

PROPRIETE, avec restaurant, Ville Jacques-Cartier. 1562 Marmier, ORléans 4-6072. 1sp—270-2 R

PROPRIETE avec petit commerce à vendre ou échanger. MOntcalm 4-3614. 1—R

PROPRIETE neuve à vendre, rue Préfontaine, nord Ontario, 8 logements, rapportant $ 5,160.00, prix 36,000.00. Tel: LAfontaine 2-3233. 1—270-2

PROPRIETE 6 logis, 5 pièces, revenu 2400.00, prix 16,000.00, comptant 8,000.00, Gendron, HArbour 6246. 1—31 août, 3 sept.

PROPRIETE 3 logements 5 appts 14,000., 1 logement loué en chambres, ménage fourni, un logement libre, 8,000.00 comptant, pas d'agents. Demandez propriétaire, 2450 Coursol. 1—

RIVARD, près Rachel, duplex, seulement $1,400 comptant. Balance facile par mois. Occupation à discuter. Sacrifice, $7,900. Propriétaire, 2 à 6, 4434 Henri-Julien. 1—267-6

RIVE sud, propriété commerciale, bon revenu, logement libre. ORleans 4-2586. 1—R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, petite maison à vendre bon marché, cause maladie. AVenue 8-0801. 1—269-3 R

ROSEMONT, 4 logements modernes, 1-6 libre. 5377 Jeanne-D'Arc. RAymond 2-7197. 1—269-3R

ROSEMONT, bungalow brique 4 pièces, sous-sol en ciment, système chauffage à l'huile, poêle de cuisine, stores vénitiens, porte et fenêtres en aluminium. Terrain entièrement paysagé, $7,600, comptant $1,000. GLenview 7705. Présentez-vous en tout temps à 6641, 29e avenue, Montréal. 1—269-3

ROSEMONT, triplex neuf, un 5, deux 3. Face à église, près école. Garage chauffé. Cuisine et chambre de bain à carrelages de couleur. 2586 Holt, près 16ère avenue, entre 7 et 9 p.m. 1—262 10 R

ROSEMONT, magnifiques 1-6, 3-3, neufs, semi-détaché, façade 31, 36 x 90, revenu $4164, près centre Rosemont, collèges classiques. Aucune taxe spéciale. Prix constructeur, 5825, 10e. RAymond 7-6356 1—268-6R

ROSEMONT 6675, 40e Ave triplex de luxe, 1-5, 2-3 appts, garage, maison neuve, près école, église, hypothèque S.C.H.L. à 5½%, comptant requis 6500. A 7,800. CLairval 6688, TUrcotte 4417. 1—271-6 R

ROSEMONT, 12 logements. Très propre. Revenu 5,232. HArbour 1213. 1—270-2

ROSEMONT 5275 Bellechasse, 8 logements chauffés et équipés, revenu 7,020.00 comptant requis 15,000.00 à 20,000.00 CLairval 6688, TUrcotte 4417. 1—271-6 R

ROSEMONT, 5124 Bourbonnière, 2-5, 1-3, garage. RAymond 7-5996. 1—271-6R

ROSEMONT, 3e avenue, près Beaubien, 1-6, 2-3, garage, système eau chaude. Occupation. Prix 19,000. Comptant 5,000. TAlon 6046. 1—268-4

RUE Létourneux, 6 logements: 4-3½, 2-3½, 5 ans. Bons revenus. Bélair, TUrcotte 6928. 1—

RUE BERRI PRES ST-GREGOIRE, MAISON UN ETAGE 5 PIECES, 2 GARAGES, ECURIE 3 PLACES, TERRAIN 33 PIEDS X 135, PRIX $4,500. 2,000.00 COMPTANT POSSESSION IMMEDIATE S'ADRESSER 165 LAURIER EST. 1—

RUE QUESNEL, 2-6, bas 4 pièces, libre, bonne cave, grande cour, 10,000.00 Après 7 heures FLeuroy 6213. 1—

RUE Ste-Catherine ouest, no 280, en face de Stephens, près Bleurs et de la future salle de concert. Aubaine 45,000.00. Revenus $5,400.00. Comptant 15,000.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, LAfontaine 4-1620. 1—31,2,3,7,9,10—

1 Propriétés à vendre

BUNGALOWS "MONTREAL NORD"

3 MODELES DIFFERENTS DE 4, 5, 6 PIECES

PRIX: $8,680.00 ET PLUS

COMPTANT: $952.22 ET PLUS

MENSUALITES: $47.17 ET PLUS

comprenant: capital, intérêts, assurance sur le prêt.

25 BUNGALOWS OCCUPATION IMMEDIATE

CARACTERISTIQUES:

Terrain 50 x 81.
Pierre et brique.
Carré en madriers.
Chambre de bain en tuile.
Finition au plâtre.
Chauffage automatique huile.
Cave 7½ pieds, claire.
Rue et trottoir faits.

Visitez notre maison modèle

MEUBLEE PAR CHARLES AUGER 8094 SAINT-HUBERT

11166 RACETTE (COIN CHARLEROD TOUS LES JOURS DE 1 A 9 P.M

Suivez le boul. Pie IX jusqu'à la rue Charleroi, tournez vers l'est jusqu'à Racette; suivez les flèches jaunes.

Pour informations:

VENDOME 6761

JOUR: VENDOME 6911

1—3,10,17,24

BUNGALOWS ROY

MONTREAL NORD

RUE RENAULT COIN BOURASSA

PRIX: 10,525

COMPTANT: 1,300

MENSUALITES: 51.57

5½ grandes pièces, pierre et brique. Terrain 50 x 89, chauffage huile air chaud forcé, près église, écoles, transport, maison modèle, coin Renault et Bourassa, paroisse Ste-Gertrude. Visible le jour de 7 heure à 9 heures. VEndôme 6761. 1—3,7,10,14,17,21,24,28

SAVARD, nord, 3 pièces meublées, 5,000., petit comptant. WEllington 1527. 1—269-6

SICARD, cottage 5 pièces, 8,800.00, libre comptant 2,800.00 WEllington 1527. 1—267-6 R

ST-ALPHONSE

St-Gérard 8521, 3 étages, 2-8, 2-4, coin, 2 systèmes, près école, église, garage chauffé, bas libre, 32,500.00. 1—3,6,8

ST-ANDRE-Duluth, triplex, planchers bois franc, grande cour, hangar. LAfontaine 4-9011. 1—

ST-ANDRE de Fleurimont, 2-4. Comptant: 2,000.00. RAymond 2-1772. 1—269-3R

ST-DENIS nord, détaché, revenu $8,800, pour 39,000.00. DUpont 8-9290. 1—3,6 R

ST-EUSTACHE, Grande-Côte, 5 pièces meublées, terrain 100 x 150, ou à louer. WAlnut 8013. 1—R

ST-GERMAIN, 6 logements 4 appts fermés neufs, revenu 4,800.00. Prix 33,000.00. LAfontaine 1-2212. 1—

ST-HENRI, 1-6, 2-3, 12,500. Comptant discutable. HArbour 1213. 1—270-2

ST-HUBERT 1592 près Demontigny, 13 pièces louées en chambres. Revenus par semaine 120.00. Avec permis de la ville. Vendra la propriété avec tout l'ameublement, 4 frigidaires, lavabos dans chaque pièce, $30,000.00. Comptant 10,000.00. Charbonneau, 4386 rue S.-Hubert, LAfontaine 4-1620. 1—31,2,3,7,9,10

ST-LAMBERT cottage 6 appts, grand soubassement. Prix avantageux. RAymond 7-8683. 1—3,10,17,24

ST-MARTIN 4 appts, terrain 50 x 110, petit comptant, balance $50.00 par mois. Capital et intérêt. Possession immédiate. LAfontaine 3-5555. 1—1, 3 sept.

ST-URBAIN, 2-5, 1-8, IDEAL POUR CHAMBRES, AUBAINE $19,000. COMPTANT $6000. VICTORIA 7140. 1—1,3,6

ST-URBAIN, 2 grands 4, cave, cour, 11,500.00. GRaveille 4331. 1—268-26 R

4 TERRAINS maison, garage, écurie, 1,000.00 comptant, balance petits termes. 825 Verchères Ville Jacques-Cartier. 1—

TETREAULTVILLE, maison 1 étage, 5 pièces, vendre ou échanger pour plus petite. 9303 Souligny, TUrcotte 3177. 1—

TETREAULTVILLE, petit cottage à vendre, pas fini, ultra moderne, 220, comptant discutable, 3045 Blvd Bernard. 1—R

TRIPLEX. Delanaudière nord, 2-5, libres, modernes. CRescent 3259. 1—271-2 R

TRIPLEX NEUF, PIERRE NATURELLE BRIQUE, CHAUFFAGE CENTRAL, GARAGE, GRAND 6, 2-3, 9236 ST-URBAIN, RIVERSIDE 7-6919. 1—268-4 R

TRIPLEX neuf, garage, 10639, blvd St-Michel. Comptant 5,000.00. Prix 18,500. RAymond 7-3060. Pas d'agents. 1—268-4

TRIPLEX directement du constructeur, près église, école, parc, autobus, hypothèque avantageuse. Propriétaire sur les lieux pour inspection de jour. Le soir de 7 à 9. S'adresser 2047 Sauvé Est. 1—267-5 R

VERDUN, 4e ave., propriété 6 logis, 4 et 5 pièces, sous-sol en ciment, 2 fournaises, bon revenu, jolie propriété. Prix $27,900. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5340. 1—31 août, 1,3 sept.

VERDUN, propriété moderne 2 logis, 5 pièces chacun, fournaise à eau chaude, chambre de bain en tuile, garage, bon revenu. Prix $18,500., termes faciles. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5340. 1—31 août, 1,3 sept.

VERDUN, av. Beatty, cottage semi-dégagé de 6 pièces, fournaise à l'huile automatique, garage, réelle aubaine $13,500, propriétaire quitte la ville. Reed's, 4834 av. Verdun, YOrk 5340. 1—31 août, 1,3 sept.

VERDUN près Hickson, bonne vieille propriété. Bas 5 pièces libre. Haut loué $55. Comptant requis 5,000. Balance paiements faciles. Verdun Realties, 4843 Verdun, POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4478. 1—3,7,9

VERDUN, Evelyn, 2-7, 1-4, 1-3½, Revenu 2,300., 17,500.00. Comptant 7,500. Marquette 6614. 1—271-3

VERDUN OUEST, duplex moderne sur coin, terrain paysagé clôturé. Bas 5 grandes pièces, chauffage par radiateurs à l'huile, haut 6 pièces. Nombreux extras. 5698 Burling. 1—270-2 R

VERDUN, beau coin commercial, 2 magasins, 4 logements, 3 garages, magasin coin, libre un mois. Revenu 5,688. Vendra 38,000. Wilbank 8753, soir, TRemore 5413. 1—269-3

VILLAGE Champlain, bungalow 5 pièces moderne, chauffage automatique à l'huile, 9,000.00. Wilbank 2837. 1—R

VILLE JACQUES-CARTIER, 130 blvd. Wilson, près chemin Chambly, 5 appts. Environ 300.00 comptant, balance loyer. S'adresser 6900, 21e, Rosemont. 1—268-6 R

VILLE EMARD, Cardinal 2 logements modernes. Bas 6 pièces plus salle de 12 x 30 finie, bar dans sous-sol, système chauffage automatique, libre 90 jours. Prix 19,500. Comptant 9,500. Verdun Realties, 4843 Verdun, POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4478. 1—3,7,9

VILLE EMARD duplex neuf, 2 grands 5 pièces modernes, 8,500.00 comptant, pas d'agents. POntiac 6-0542. 1—

VILLE Jacques-Cartier, Propriété 1616 Prefontaine, 3 appts, libre, visitez très propre, prix raisonnable. 1—

VILLE-EMARD, rue Eadie, brique, presque neuf, chassis métal, près église, école, bas occupation immédiate. 13,500.00, comptant 7,000.00. MUrray 7-4491. 1—269-3R

VILLE Lasalle, avenue Sterling, cottage détaché, 6 grandes pièces, (Fevrier naturel), électricité 220. Confort moderne. Garage. Terrain 100 x 100. Prix 16,500. Comptant 9,000. Balance 4½. Rabais Québec. Libre pour acheteur. Verdun Realties, 4843 Verdun, POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4478. 1—3,7,9

VILLERAY 2 grands 6 pièces, bas libre dans 30 jours. 8030 Casgrain, GRaveille 4516. 1—270-2 R

VILLE ST-LAURENT, duplex semi-détaché, 2-4, 15,500. Comptant 4,000.00. 1 logis libre. RIverside 7-4531. 1—270-2 R

VILLE ST-LAURENT, duplex 5-5. Prix $17,500. REgent 1-2358. 1—

VILLE ST-LAURENT, 1324 rue du Collège, 4 logements, 1 logement libre en mai. Comptant à discuter, pas d'agents. RIverside 7-4997. HArbour 3621. 1—269-3 R

VILLE St-Michel, 7137, 17e avenue, 1-5 pièces, semi-détachée, brique, 1-3, 7500.00. CAlumet 2551. 1—R

VILLE-S.-Michel, cottage mi-dégagé, 6 pièces, 1½ salle de bain, terrain 50 x 115 parsager, départ pour E.-U., Faut vendre immédiatement. RAymond 7-6395. 1—267-5 R

WESTMOUNT, 340 Grosvenor, triplex 9 pièces, moderne, parfaite condition, 38,000. Comptant discutable. DOllard 1010. 1—271-3

2 Propriétés demandées

VENDU!

DESIREZ-VOUS VOIR CETTE ANNONCE SUR VOTRE PROPRIETE ?

ADRESSEZ-VOUS SANS TARDER

IMMEUBLES MARQUETTE

MARQUETTE 6135
4017 ST-DENIS

Il y a certainement une de vos connaissances qui a fait de bonnes affaires avec nous. 2—31 août, 2,3, sept.

ABAISSEZ vos difficultés de ventes, si besoin propriétés de tous genres, ventes rapides pour bons placements. M. Poirier, FItzroy 3404. 2—270-24

ABSOLUMENT besoin, bonne propriété pour placement. Comptant voulu. LAfontaine 1-9093. 2—269-3

ABSOLUMENT besoin toutes sortes de propriétés. 7043 Papineau, TAlon 7188. 2—269-6 R

ACHETERAIS comptant bonne propriété pas neuve à Montréal, écrire casier postal 183, Station Delorimier, Montréal. 2—31 août, 2, 3 sept.

ACHETERAIS vieille maison avec grand terrain. Fleury-Bourassa-blvd Gouin, entre Papineau et Cartierville. Détails par lettre. 7575 rue Bordeaux. 2—3,7,9,10,14,16,17,23,24

ACHETERAIS d'un particulier 2 à 6 logis comptant. REgent 8-9377. 2—1,3

ACHETERAIS propriété avec logis vacant, bon comptant. RAymond 2-1772. 2—269-3R

ACHETERAIT, comptant, petite propriété environs Montréal, 3,00000 - 6,000. TAlon 0234. 2—

ACHETONS propriétés, terrains, hypothèques, parts d'héritage. Canada Finance, TUrcotte 2591. 2—1,3,7

10 Terrains à vendre

CHATEAUGUAY VILLAGE

125 terrains à vendre 50 x 106, avec pommiers, à l'épreuve de toute inondation, service d'égouts, autobus à la porte toutes les heures, droit de grève, conditions de paiement faciles. S'adresser Henri Dorais, téléphone longue distance: OLympia 7-6161. 10—3,10,17,24

ILE GOYER, CHAMBLY

Beaux grands terrains 9,000 pi. car. et plus, termes faciles. Téléphone: Saint-Bruno 60 ou 295. 10—270-2

ABORD-A-PLOUFFE, rue St-Charles, égout, aqueduc, rue pavée, beau site 40 x 80, 850.00, MUrray 1-1983, MUrray 1-4932. 10—269-3 R

A BORDEAUX, coin sud-ouest St-Réal Dudemaine, 4950 pieds, commercial et résidentiel. LAfontaine 1-2471. 10—270-3 R

A BELOEIL, terrains à vendre près rivière Richelieu. Mme Bernadette Laroue. Tél. FOrest 7-4631, longue distance. 10—27 août, 3 sept.

A CARTIERVILLE, 2 terrains 43 x 160, chacun 1,500.00, MUrray 1-1983, MUrray 1-4932. 10—269-3 R

AHUNTSIC Ave Norwood, 50 x 123, arpentée, égouts, pavage payés, vue sur rivière. VEndôme 5646. 10—R

AHUNTSIC, coin commercial, Henri-Bourassa, St-Hubert, 51 x 120, transfert autobus, églises, écoles, Steinberg, idéal appts, magasins, bureaux. CRescent 2247. 10—R

AHUNTSIC, Sauriol, Jeanne-Mance, terrains, près école, église. GRavelle 4231. 10—268-26 R

AHUNTSIC, 2 terrains, rue Hamelin. VEndôme 8786. 10—270-2 R

AI 3 TERRAINS 27 x 94, rue Marseille avec maison. CLairval 7346. 10—270-2R

40 x 100 à Laval des Rapides. MOntcalm 4-6813. 10—R

A LAVAL-des-Rapides, Boul. Clermont, rue pavée, égout, aqueduc, 50 x 124, 1,250.00, MUrray 1-1983, MUrray 1-4932. 10—269-3 R

A LAVALTRIE beaux terrains près fleuve, commodités, .05 du pied. RAymond 7-7474. 10—R

A PARKVILLE et Marseilles, 32 beaux terrains en bloc ou partie, 1,000.00 chacun. REgent 8-5856. 10—1,2,3,8,9,10

A Roxboro, 2 beaux terrains 50 x 112, situés sur Ave. Avenue, rue de l'Eglise, 650.00 chacun. DUpont 8-1982. 10—269-3R

A ROXBORO 50 x 110, près école, gare, résidentiel. DUpont 1-2346. 10—271-6 R

A ST-EUSTACHE, TERRAIN A VENDRE, CALUMET 1913. APPELER APRES 6 HEURES. 10—268-26

A ST-HUBERT 2,000 terrains 20.00 à 30.00 comptant, pas d'intérêt. Ces terrains vont tripler de valeur. LAfontaine 2-9765. 10—261-11 R

ATTENTION constructeurs! Avons 4 terrains de 80 x 90, dans Village Champlain; aussi terrain pour industrie ou commerce, rue Sherbrooke est. Prix raisonnable. Citadelle Wholesalers Ltd., 537A, Ste-Catherine ouest, HArbour 5694. 10—270-3 R

AUBAINE 4 terrains prêts à bâtir, eau, égouts, conditions faciles. RAymond 7-8062. 10—R

AUDOIN PRES FLEURY, 4 TERRAINS, $990 CHACUN. — REGENT 8-5152, APRES 6. 10—267-12R

A VERDUN, terrain 60 x 83, à vendre. HEmlock 6211. 10—269-4 R

A VENDRE 5 beaux terrains 25 x 79, sur rue Hays, rue, trottoirs payés; valeur 1200.00, prix 950.00, faut vendre, besoin d'argent. Après 7 heures soir. 6556 Fabre, DOllard 7327. 10—264-8 R

A VILLE JACQUES-CARTIER, 2 lots, 25 x 100, bon marché, termes. FItzroy 3039. 10—270-3 R

AVIS aux contracteurs, beau terrain 40 x 150, Victoria 5510. 10—270-2R

BEAUX terrains boisés ou non, aussi bord de l'eau avec rue, téléphone, aqueduc, service autobus. 10.00 par mois 5 années pour payer, à votre goût, à St-François-de-Sales. 30 minutes ville. Téléphonez NOrmandie 1-7155 ou venez les visiter. 6601 boul. Lévesque. 10—

BEAU terrain 40 x 100, Boul. Laval, l'Abord à Plouffe, site commercial, 950.00, MUrray 1-1983. 10—269-3 R

BELANGER Est, place idéale résidentielle, commerciale, égout paye. RAymond 2-2037. 10—R

BELLE pointe de terrain, 124 pieds de front, seule entre 2 rues. Idéal pour rentier, 1,500.00 1779 Lafayette, Ville Jacques-Cartier. 10—R

BOUL. Gouin près Pie IX, 4 terrains, coin de rue, commercial, 141 x 109. FItzroy 3404. 10—2,3,6,7,8,9,10

CHANCE unique de devenir propriétaire, le plus grand développement Soleil—Soulanges, St-Zotique près Coteau Landing. 60 x 108 pieds, 125.00 à 450.00, 10% comptant, balance paiements mensuels sans intérêt, droit de passage beau lac St-François, beau nouveau pont de Valleyfield, 37 milles Montréal. S'adresser M. Gravel, DUpont 8-6415. M. Duval, CRescent 6218. 10—271-2R

COIN NORD-EST, Boul Pie IX, rue Charleroi, commercial, 3 terrains, 7344 p.c. REgent 3-4832. 10—269-25

COIN BOYCE et Bilodeau, grandeur 26 x 74. CLairval 5306. 10—268-4 R

GRAND terrain à vendre, ORléans 4-2125. 10—R

JEANNE-D'ARC and Hochelaga 50 x 100, commercial 1.50 le pied. LAfontaine 3-5641. 10—3,10,17,24

40 LOTS à vendre, Ville Ste-Rose. Tel: 2512. 10—3,9,10

LOT blvd Marois, A. Houle, MUrray 1-4251. 10—270-2

MEILLEUR, près Fleury, 2 lots, rue, trottoirs, égouts. Vente rapide. AVenue 8-8161. 10—262-12

MONTREAL-NORD, 2 terrains, rue des Récollets, près Pie IX, 650.00 chacun. Aussi 2 terrains rue Edgar près Boul. Gouin. S'adresser 3651 boul. Henri-Bourassa, Montréal-Nord. 10—31,1,3 R

NORD de ville, 43,200 pieds, centre commercial et industriel, front sur 3 rues, 40 le pied. CAlumet 7625. 10—271-2 R

OCCASION CONTRACTEURS
83 terrains, 70 x 80, coin boul. des Prairies et rue Du Moulin, à Laval-des-Rapides, 1,800.00, — 1,500.00 — 1,200.00. Vendôme 2137, TAlon 8049. 10—257-15R

PARC St-Léonard adjacent au projet de maisons Champlain, beaux terrains à conditions faciles. Autobus Sherbrooke, correspondance à Desormeaux. P. R. Fraser, 5675 Baldwin, entrée par Clermont. CLairval 5811. 10—269-25

PARIS près Boul. Gouin, 50 x 88, VEndôme 5400. 10—270-2 R

PETITE MAISON à vendre, 4 appts, en clapboard, toute isolée hiver-été, 500.00 comptant, 40.00 par mois, toutes taxes municipales incluses, avec terrain spacieux. Téléphone: NOrmandie 1-7155 ou 6601, blvd Lévesque. 10sp—

PLAGE, avec 63 terrains et 4 bons chalets d'été loués à 40.00 par mois chacun. A vendre en bloc. S'adresser Raymond Beaudoin, soir, TUrcotte 7050. 10—267-5 R

PLYMOUTH, bon ordre, pour coach ou autres articles. LAfontaine 9228. 13—

PROPRIETE avec restaurant tout équipé, à St-Remi d'Amherst. Information CLairval 5841. 13—

RESTAURANT moderne avec résidence. Excellente condition à Germain, Co. de Drummond. T. Morel, Tél. 43. 13—2,3,9,10

RESTAURANT tout équipé, pour camp, etc. MOntcalm 4-3506. 13—268-4 R

RIVE-SUD, chalet, terrains, machine à bois, fournaise à l'huile, AVenue 8-9945. 13—R

SALON double, très pratique pour monsieur. RAymond 7-4841. 13—270-2 R

SNACK BAR à vendre ou échanger, pour maison chambres, bonne clientèle. DOllard 0197. 13—R

STATION gaz, outillage complet, chiffre d'affaires 200,000. Pour renseignements, écrire case postale 71, Ste-Adèle-en-Bas. 13—265-15

STOCK livres pour librairie, valeur de 3,000. pour 1,000. MUrray 1-5411. 13—R

TERRE 100 acres, bois toutes sortes, pêche, chasse, place tranquille pour construire des camps à 45 milles Montréal sur route 18. Prix $19,000.00. — 2032 Montgomery. 13—270-2 R

10 Terrains à vendre

55 TERRAINS A VENDRE

119 x 50 pieds, situés 30 et 29e Ave, Rivière-des-Prairies, NOrmandie 5-3931, 2303 Blvd Gouin Est. 10—

UNE AUBAINE! 10 LOTS DE 25 x 84, AVANT FRONT SUR LOUIS-VEUILLOT, PRES SHERBROOKE. PRETS A BATIR.

18 LOTS, RUE PAUL-PAU, PRES SHERBROOKE, SERVICES, APPROPRIES DU PLEX, $600 CHACUN. DEMANDEZ M. KOROSI.

PARKDALE REALTIES
VENDOME 7303
10—270-2

VIAU, St-Zotique, 50 x 100, coin ruelle. RAymond 7-7285. 10—R

VILLE LASALLE, coin Gravel, Clément, commercial, près église, école, avec garage, 3,500.00. DExter 3767. 10—R

VILLE JACQUES-CARTIER, GRAND CHOIX DE TERRAINS, TERMES FACILES. F. TARDY, ORCHARD 2-3679. 10—263-26

VOUS pouvez obtenir des terrains à Montréal-Nord à des prix très raisonnables sur les rues suivantes: Amiens, Armand Lavergne, Belleville, London, Balzac, Brunet, Boulevard Henri-Bourassa, Pelletier, Charbonneau. 4386 rue S.-Hubert, LAfontaine 4-1620. 10—268-10

11 Terrains demandés

AHUNTSIC - BORDEAUX
COMPTANT SI DESIRE
R. DESMARAIS AVENUE 8-8161
11—255-18

NORD de la ville, industriel pour petite manufacture, VEndôme 3055. 11—268-4 R

POUR bâtir station gazoline, R. Saint-Germain, 6568 St-Laurent. GRavelle 2515. 11—

POUR vendre vos terrains vite et comptant, Charbonneau, 4386 rue S.-Hubert, LAfontaine 4-1620. 11—268-10

PRES Crémazie, façade 50, pour construction 3 étages. REgent 7-5963. 11—R

SI VOUS voulez vendre rapidement. Appelez TAlon 7188. 11—269-3 R

12 Terrains à louer

TERRAIN à louer sur coin Visitation et Ontario, 140 pieds x 50 avec 3 offices, 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 12—271-2R

13 A vendre ou à échanger

ABANDONNE, biscuiterie-restaurant, à Ahuntsic. Affaires 900. par semaine, avec logis 4 pièces, cave. Prix 12,000. Echangera pour propriété à Montréal. RAymond 7-3553. 13—271-3

AI BISCUITERIE, fruits et légumes, moderne. Qu'avez-vous à offrir? 7966 St-Hubert, TAlon 0286. 13—270-4H

6 APPTS arrière, restaurant, bail, loyer $93 mois, pour maison de chambres, propriété. GRavelle 6172. 13—271-2R

A VENDRE ou à échanger, propriété 2 étages, en brique, comprenant magasin et 6 appts au-dessus, terrain et garage, centre du village. S'adresser 2 et 4 Forget, Ste-Thérèse, téléphone TAlbot 3-5214. (Longue distance). 13—269-3 R

AVEZ-VOUS petit camion ou auto pour un restaurant avec 3 appts, que je vends à moitié prix, cause autre commerce à la campagne. LAfontaine 5-0198. 13—R

BUNGALOW genre cottage, camp accepté ou maison 2 logis, 7965, 22e avenue, ville St-Michel. 13—268-4

BUNGALOW neuf, Ville Ste-Rose, système, libre. Bertrand. GRavelle 4776. 13—269-3

CHEVAL tout attelé à vendre ou échanger. ORléans 4-2491. 13—270-2R

COMMERCE bicycles, bien situé, échanger pour restaurant, épicerie. 265 Bélanger. 13—2-3-9-10 R

ECHANGERAIS belle bijouterie pour propriété de revenus, compléterais avec argent. RElair 1309. 13—R

ECHANGERAIS commerce de crème glacée contre camion panel, automobile ou jeep. Tout modèle raisonnable sera accepté. RIverside 4-4283. 13—269-6 R

ECHANGERAIT lingerie, dames, enfants, bien située, loyer 40.00, chauffe, cause maladie. Aubaine. LAfontaine 3-6969. 13—270-2R

ECHANGERAIS 3 lots, camp neuf, 20 minutes de Montréal, 700 pieds fleuve St-Laurent, pour petit verger. Victoria 2479. 13—3-10

ECHANGERAIS maison brique, 2 étages pour ferme pas plus loin 50 milles d'ici, si possible tout près rivière. Ecrire détails et prix 3941 Henri-Julien. 13—R

ECHANGERAIS épicerie boucherie, lotissement $535.00 chauffé, pour maison chambres, propriété. Urgent, 5959 Papineau. TAlon 0234. 13—270-2

ECHANGERAIS POUR FERME OU COMMERCE ETABLI (RESTAURANT, MAISON PENSION, SKITOW) POUR MAISON 2 LOGEMENTS, TERRAIN, CHALET D'ETE, SUR RIVE-SUD. ECRIRE CASE 1222 LA PRESSE. 13—267-5 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bon stock, par inventaire, char neuf désiré. 6778 St-Laurent. Victoria 3693. 13—31août,2,3sept

EPICERIE, restaurant, smallware, cadeaux, jouets, à vendre ou à échanger, coin de rue, place prospère chaque mois, cause de maladie, désirant propriété à revenu au alentour de Montréal. Tél. CLairval 0340. 13—270-2

EPICERIE licenciée à vendre ou échanger pour restaurant. LAfontaine 4-0914. 13—269-3 R

FERME 1½ mille de ville de Granby, 130 acres, 90 cultivées, érablière, 1,000 vaisseaux, 700 pommiers, bâtisse presque neuve, animaux, roulant complet, site idéal. Accepterais échange. Adrien Morin, R.R. No 4. 13—3,10,17

FORD 1954, dompeuse, état neuf, à vendre ou échanger, pour auto, terrain ou propriété. 361 Rachel Est, Marquette 6710. 13—270-2 R

FORD 1949, échanger pour camps d'été et terrain. CRescent 2539. 13—270-2R

GARAGE pour propriété ou hypothèque. DUpont 8-8396. 13—266-6R

LAURENTIDES, 120 milles, maison été, hiver, bien bâtie, village près station, école. Vendrais, échangerais pour camp près Montréal. CAlumet 5902. 13—270-26R

L'HOMME A CONNAITRE
pour toutes sortes d'échanges, propriétés, ville, campagne, chèque immédiatement pour aubaines.
CANDIDE PAQUETTE
DOLLARD 1010
13—271-3

LINGERIE dames, enfants. Vendrais, échangerais pour camp d'été. Victoria 1321. 13—269-3 R

MAISON, échanger, 15 appts meublés, permis 1955, bons revenus, St-Denis. Accepterais propriété. HArbour 6629. 13—270-4R

MANUFACTURE portes et châssis, outillage complet. Pour renseignements, écrire case postale 71, Ste-Adèle-en-Bas. 13—265-15

PLYMOUTH, bon ordre, pour coach ou autres articles. LAfontaine 9228. 13—

PROPRIETE avec restaurant tout équipé, à St-Remi d'Amherst. Information CLairval 5841. 13—

RESTAURANT moderne avec résidence. Excellente condition à Germain, Co. de Drummond. T. Morel, Tél. 43. 13—2,3,9,10

RESTAURANT tout équipé, pour camp, etc. MOntcalm 4-3506. 13—268-4 R

RIVE-SUD, chalet, terrains, machine à bois, fournaise à l'huile, AVenue 8-9945. 13—R

SALON double, très pratique pour monsieur. RAymond 7-4841. 13—270-2 R

SNACK BAR à vendre ou échanger, pour maison chambres, bonne clientèle. DOllard 0197. 13—R

STATION gaz, outillage complet, chiffre d'affaires 200,000. Pour renseignements, écrire case postale 71, Ste-Adèle-en-Bas. 13—265-15

STOCK livres pour librairie, valeur de 3,000. pour 1,000. MUrray 1-5411. 13—R

TERRE 100 acres, bois toutes sortes, pêche, chasse, place tranquille pour construire des camps à 45 milles Montréal sur route 18. Prix $19,000.00. — 2032 Montgomery. 13—270-2 R

14 A vendre ou à louer

BOULANGERIE-pâtisserie, située à mi-chemin, entre Ottawa et Montréal, à vendre ou à louer. S'adresser Case 1162 La Presse. 14—27 août,3,10 sept.

CHALET d'été à louer ou à vendre. DOllard 0693. 14—R

RESTAURANT light lunch bien équipé. Prix 7500, terme 3 ans, ou à louer personne raisonnable. UNiversity 6-5723. 14—268-4R

17 Achat de créances

ACHETONS comptant: billets, chèques, balance vente, etc. 10 est, St-Jacques. René Drouin, MArquette 9751. 17—3,6,10,12,17,19,24,26

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balance prix vente. Arthur Drouin Ltée, 3600 Barclay. Tél. REgent 1-2789. 17—269-25

ACHETE créances, hypothèques, balances, prix de vente. Jugal, Victoria 8383. 17—249-26R

AYANT argent disponible achèterais comptant balance prix de vente. TAlon 0239. 17—

18 Prêts sur hypothèque

A 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque, maison terminée ou en construction. Notaire. LAfontaine 2-6989. 18—269-25

A 5½ — 6%, 1ère, 2ème hypothèque sur construction à terminer ou réparer. LAfontaine 3-2927. 18—269-25

A 5%, ARGENT prêté rapidement, particuliers, constructeurs. Notaire, ELwood 1106. 18—269-25

A BAS INTERET
Prêtons maximum 1ère, 2ième hypothèque, ville, campagne. Financeons nouvelles constructions. Achetons balances de vente. LAfontaine 1-7363. 18—269-25

18 Prêts sur hypothèques

SERVICE
24 HEURES

Cher monsieur,

Je suis un ancien gérant de banque ayant à ma disposition les capitaux disponibles à prêter en première ou deuxième hypothèque, à Montréal ou dans un rayon de 25 milles, pour réparer, continuer votre construction ou consolider vos hypothèques actuelles ou dettes personnelles et vous permettre de faire affaire avec un seul prêteur. J'achète aussi si les balances de prix de vente sur propriété ou commerce.

Venez me voir en apportant votre compte de taxes, contrats, police d'assurance-feu, etc., sans obligation, sans charge.

Bien à vous,
J. M. D.
1343 EST, BEAUBIEN, MONTREAL
DOLLARD 2141
18—269-25

DIRECTEMENT DU PRETEUR

PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATIONS DE PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE.
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE.
414 ST-JACQUES ouest, ch. 101
PLateau 8505 — AVenue 8-3383
4493 DELAROCHE, LAfontaine 1-1958
18—269-25

DEUXIEMES HYPOTHEQUES

Achat, vente, placement. Presque n'importe où. Estimation sans frais.
METROPOLITAN LOAN CORP.
377 ST-JACQUES OUEST, BUREAU 24.
MARQUETTE 6181.
18—271-4

RIVE SUD

Prêtons 500.00 à 15,000.00 en 1re et 2e hypothèques, achetons balance de prix de vente. ORléans 4-2000, ORléans 4-0552. Antoine. 18—269-25

1ère, 2e hypothèque
Montréal, Ville Jacques-Cartier.
Particulier.
CAlumet 8700. Soir: DUpont 8-0588
18—269-25

SERVICE RAPIDE

500.00 à 200,000.00, 1ère ou 2e hypothèques sur propriété résidentielle, commerciale, financons nouvelles constructions, ville, campagne. Meilleurs taux. AVenue 8-6587. 18—269-25

ABSOLUMENT confidentiel, argent obtenu rapidement, 1ère, 2ième hypothèque. Montréal, Ville Jacques-Cartier, campagne, particulier, conditions faciles. Ecrire 2037 St-Denis, HArbour 1419. Soir, THenmore 2918. 18—266-11

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire — AVenue 8-2238
18—269-25

ARGENT VITE
Notaire, 2ième hypothèque. Montréal et banlieue. Taux modiques. LAfontaine 6-2889. 18—269-25

ARGENT prêté 1ère, 2e hypothèque, service rapide, ville, campagne, construction, réparations. 6653 Delanaudière, CRescent 2234. 18—29,30,31 août,1,3 sept.

ARGENT: Première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur, CRescent 9094. 18—269-23

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, tel: UNiversity 1-1177. 18—269-25

A TAUX avantageux, 2e hypothèque, balance de prix de vente, pas de commission ni dépôt, service rapide, LAfontaine 3-1166, soir: REgent 8-1327. 18—269-25

AUCUNE commission, 1ère, 2ème. Privément, rapidement, raisonnablement. Montréal, banlieue. Jour: RIverside 4-2431. Soir, AVenue 8-7605. 18—271-23

ENTREPRENEURS particuliers, prêts 5% rapidement, 1ère et 2ième. Notaire. ELwood 1107. 18—269-25

INSTITUTRICE française, 2e Bac, 2 ans expérience, cherche emploi, professeur de français dans collège anglais de préférence. Case 1266, La Presse. 18—3 6

LA SOCIETE D'Administration Générale du Canada, pour prêts en première, deuxième taux courant, aucun dépot. 4025 Hochelaga, TUrcotte 7945. Confidentiel et rapidement. 18—265-6

1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue, argent obtenu rapidement, pas de dépôt, pas de délai.
L. MARSAN, CRESCENT 2264
18—269-25

1ERE HYPOTHEQUE
AUCUN REMBOURSEMENT
ECHANGE 3 OU 5 ANS
AUSSI
DEUXIEME HYPOTHEQUE
AU PLUS BAS PRIX
COMMERCIAL — RESIDENTIEL
COMPTOIR IMMOBILIER INC.
287 NOTRE-DAME O. AVENUE 8-8161
18—255-18

PRETS hypothécaires, balance vente. Notaire Thomas Ducharme, 265 St-Jacques Ouest, HArbour 6870.
18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

PRETS à 5½, première et deuxième hypothèques, achetons balances de prix de vente. MOntcalm 4-4280. 18—269-25

PRETONS 500.00 à 15,000.00 1ère, 2e hypothèques. RAymond 7-0476, 7431 Delorimier. 18—269-25R

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 9055 CHATEAUBRIAND, VENDOME 8446. 19A—269-23

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—3,10,17,24

Québec Collection
C.P. 266 Valleyfield
19A—20,27 août, 3,10 Sept.

21 Finance

Argent le même jour

CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDERONS VOS DETTES
ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS.
CANADIAN PERSONAL LOAN
AND FINANCE CO., LTD
414 ST-JACQUES Ouest PLateau 8505
4493 DELAROCHE LAfontaine 1-1958
21—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

22 Argent à prêter

PRETS D'ARGENT

PRETS ET REFINANCEMENT D'AUTOMOBILES, JUSQU'A $2,500. POUVONS REDUIRE VOS VERSEMENTS. PAS D'ENDOSSEUR. REMBOURSEMENT FACILE.

MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. LTD.
2501 BOULEVARD ROSEMONT
RAYMOND 2-1117
22—262-26 R

PRETS SUR AUTO

Si vous avez besoin d'argent pour acheter une auto, vous l'obtiendrez vite à nos bureaux.

ATLAS THRIFT PLAN
377 ST-JACQUES O., 2e ETG. 24
MARQUETTE 6181
et 1405 PEEL, CHAMBRE 203
PLATEAU 8383
22—271-4

ACHAT ou financement de commerces et industries. Disponons de 100,000. Pour réponse écrire en donnant détails complets, tels que chiffre d'affaires, coût d'opérations, dettes, etc. Le tout sera traité confidentiellement. S'adresser à casier postal No 249, station "E", Montréal.
22—19,20,23,25,26,27,30 août, 1,2,3 septembre

1ère et 2ème hypothèque, rive sud. ORléans 4-1790. 22—268-6 R

PRETS SUR AUTO
Vous pouvez emprunter jusqu'à $1,200 sur votre auto, sans endosseur. Nous pouvons également réduire vos paiements actuels.
CENTRAL LOAN & FINANCE
400 ouest, Ontario — MArquette 9481
22—269-25

23 Argent demandé

A 6% — 6½% — 7%
Notaire, 1ère hypothèque à Montréal. LAfontaine 6-2889. 23—269-25

AI plusieurs bonnes demandes, 2,000 à 100,000. Candide Paquette, Assurance, évaluation, administration. DOllard 1010. 23—271-3

AI besoin 10,000. 3,500.00 1ère hypothèque. Cartier nord. CRescent 2397. 23—

Besoin 17,000, 1ère hypothèque à 6%, 8 logements neufs. Revenus: 5,500. 2643 Cuvillier, MArquette 1523. 23—269-3

BESOIN 3,500.00, 1ère hypothèque, valeur 7,500.00. Pont-Viau, RAymond 1-4614. 23—R

BESOIN 2,000.00, 1ère hypothèque, 2 logement, 712-714 Bourassa, MArquette 1523. 23—30 août,1,3 sept.

BESOIN 8,500.00, 1ère, 6% 3 étages, DeLorimier, 4321 Rivard. 23—270-2R

DEMANDE 4,500.00 ou 5,000.00, 1ère hypothèque, 3 logements, 7615 Chateaubriand. 23—R

EMPRUNTERAIS argent sur une nouvelle invention, séchoir de bas et lin ne pouvant se porter dans une bourse. Territoires réservés. 5117, 7e avenue, Rosemont, RAymond 2-5270. DU 23—R

PARTICULIER demande 7,000.00 en première hypothèque. Bonne propriété. CRescent 2247. 23—270-2 R

PARTICULIER demande $3000.00 ou plus, pour propriété pierre, brique, valeur $12,000. Pas d'agents. DUpont 8-9027. 23—270-2R

23 Argent demandé

PROJET 1ère hypothèque, 4,000.00 sur chaque propriété, 7%. Constructeur, ORléans 4-1790. 23—268-6 R

PROPRIETAIRE cherche 20,000.00, 1ère hypothèque, maison appts. S'adresser 1208 Crescent. 23—259-12 R

25 Magasins à louer

LOCAL A LOUER

Pour commerce rue Bélanger, coin 16e Avenue, face église, école, arrêt d'autobus, 85.00 mois. Informations et rendez-vous: RAymond 2-0786. 25—266-6R

A 1517 EVERETT, chauffé, $60 par mois. GRavelle 7424. 25—270-2

A 10,817 PIE IX, magasin neuf 15 x 40, 2 vitrines, nouvelle zone commerciale, grand stationnement, près terminus d'autobus, excellent pour fleuriste, chapeaux, robes, chaussures, coupons, etc. DUpont 8-7664. 25—269-3R

AHUNTSIC, 1354 Fleury, grand magasin neuf, avec 2 vitrines, chauffé, coin de rue, près église, écoles, bon pour tous genres d'affaires. S'adresser sur les lieux. 25—R

AHUNTSIC, 1598 Fleury, magasin neuf, grandeur 16 x 60, chauffé, moderne, belle vitrine, le dernier d'une série de 6 magasins. Informations: VEndôme 5543, DUpont 8-3645. 25—269-3R

A 809 LAURIER est, local, manufacture légère, entrepôt. LAfontaine 1-2518 25—267-7R

A LOUER, très moderne, chauffé, dans série de magasins, rue Bélanger coin 2ième Avenue, Rosemont, et autre à 9361 Lajeunesse. S'adresser 2636 Bélanger, RAymond 2-8296. 25—270-7R

A LOUER: magasin chauffé, 6933 St-Hubert, près Bélanger. Informations au 2e étage. CAlumet 2795. 25—267-5R

AU MOIS DE PREFERENCE
Comme salle d'échantillons pour jouets ou tout autre genre de commerce. Beau grand magasin très propre, 2 grandes vitrines, planchers de bois francs, lumières fluorescentes à la grandeur. Prix 150.00 par mois, éclairé, chauffé. 2141 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-7349. 25—268-4 R

BUREAU, sous-sol ou magasin à louer, 1595 Jean-Talon est, Victoria 0115. 25—13,20,27,3

1157 CRAIG, EST. Renseignements à MArquette 2414. 25—267-6 R

GREENFIELD PARK, Churchill Blvd 44, logement 2 pièces, arrière, occupation immédiate, 60.00. WIbank 9354. 25—271-3

LACHINE, 765 Notre-Dame, dans le centre d'un quartier commercial, étage du haut, au-dessus d'un des plus nouveaux et des plus modernes marchés géants de Lachine et des environs. 5,000 pieds carrés, local chauffé, fenêtres tout le tour, système de gicleurs, occupation immédiate. Occupé antérieurement par magasin à rayons et de meubles, pour tout commerce ou pour bureaux. Sam Morris, MElrose 7-2531. Ben Morris, TAlon 9696. 25—264-26 R

LAJEUNESSE près Crémazie. Deux magasins chauffés. Occupation immédiate. Victoria 0188. 25—1,3 R

MAGASIN moderne, 11 x 25. Prix modique, 1465 Fleury. DUpont 8-7064. 25—267-5 R

MAGASIN à louer, 944 Victoria Square. University 6-9014. 25—268-4 R

MAGASIN à louer, idéal pour barbier, 11 x 26, chauffé, 60.00. S'adresser 2537 Bon-Air. RAymond 2-5695. 25—R

MAGASIN à 1235 Bleury, très bien situé pour opticien, caméra, serrurier, nettoyeurs, etc., loyer modique. WIbank 5781, local 2. 25—270-6

2 MAGASINS à louer, rénovés complètement, coin Van Horne et Bleury. Préférable pour pharmacie ou épicerie, boucherie. J. M. Poirier. LAfontaine 1-2271 ou Longue distance Roxboro 218 M. Paillette. 25—267-15

MAGASIN chauffé à louer. VIctoria 8777. 25—269-3 R

MAGASIN pour bureau, valet service, nettoyeur, buanderie, Mt-Royal, Christophe-Colomb. LAfontaine 4-5112. 25—

MAGASIN, 2 vitrines, sous-sol, 25 x 30, $50. TUrcotte 8522. 25—R

ST-HUBERT 7661, dans centre d'un quartier commercial, excellent site, grand magasin avec pièces à l'arrière. Arrêt d'autobus à la porte. Bon pour toute ligne. Possession immédiate. M. Boucher. RAymond 2-0341. 25—249-26R

ST-LAMBERT, 511 Notre-Dame chaussées, rue Hâtisse, chambre à coucher, salon. Chambre bain tuile, cuisine, réfrigérateur, poêle, taxes payées, 80.00 et plus, occupation immédiate, WIbank 9554. 52—271-3

SAINT-LAURENT près Jean-Talon, 25 x 50. UNiversity 1-2198. REgent 8-9081. 25—267-6 R

28 Places commerciales à louer

A COWANSVILLE, rue Principale, 30 x 63, bien éclairé, bonne population, avantageuse pour épicerie et boucherie. A. Lambert, 141, rue Caroline, Cowansville. Téléphone: 351 R. 28—R

ARRIERE salon barbier pour shoe shine, nettoyage, 5477 St-Laurent coin St-Viateur, TAlon 6411. 28—

A 7474 ST-HUBERT, plancher 50x87, épreuve du feu, prêt pour octobre. NOrmandie 1-7254. 28—268-4 R

ATELIER, bas, 600 pi. carrés $40.00 1213 Cartier, LAfontaine 4-0634. 28—269-3 R

BERRI 1236, coin Ste-Catherine, 2ème, non chauffé, environ 1200 pi. occupation immédiate. WIbank 0554. 28—271-3

CAVE chauffée, 25 x 60, grande vitrine, service salle d'options, manufacture, salle d'échantillons, etc., occupation immédiate, 150.00, aussi avec petit magasin, 175.00. 6910 Fabre, WIbank 9554. 28—271-3

7 PIECES, bas, papineau, ameublement. Interessant pour commerce et logement. Ecrire Case 483 La Presse. 28—

ST-HUBERT entre Beaubien, Bellechasse, 5 pièces, pour bureau, salon de beauté, etc. RAymond 2-0341. 28—270-7 R

ST-HUBERT, entre Beaubien - Bellechasse, 5 pièces pour bureau, salon de beauté, etc. RAymond 2-0341. 28—263-9 R

32 Propriétés commerciales à vendre

DROLET-FAILLON, 2 magasins, 4 logis. Revenu 3540.00. Prix 30,000.00. Comptant 10,000.00. CAlumet 0328. 32—269-3R

LEJEUNESSE, coin commercial, pour bureau ou magasin. Possession du bas. Prix 25,000.00. Comptant 10,000.00. Revenu 2,700.00. CAlumet 0328. 32—269-3R

RUE Ontario, 3 étages, 2 magasins, 2 logis, 1 garage, bon revenu. CLairval 5134. 32—27,31,a, 3,sept.R

33 Entrepôts à louer

ATTENTION, manufacture à louer, 1 mille du chemin de fer, 150 x 50, 2 étages, planchers ciment, eau courante, système chauffage au charbon, 1 arpent de terrain. S'adresser à A. Laberge, WIbank 2766. 35—27août,3sept.

CAVE chauffée à louer pour entrepôt, à Rosemont, 2390 des Carrières. RAymond 7-4890. 33—270-2R

ENTREPOT 40 x 20, 6766 Marquette. TAlon 3050. 33—1,3

10,000 PDS plancher à louer non chauffé, compris bureau, boul. Gouin est, Montréal-Nord. Jour, LAfontaine 1-1127. Soir, DUpont 8-4136. 33—R

PONT-VIAU, 6,000 pieds de plancher, en bloc ou en partie. MOntcalm 4-3515, MOntcalm 4-4122. 33—253-26 R

ST-LAURENT, LAURIER, 900 PIEDS CARRES. TALON 6311. 33—269-25

33-A Entrepôts à vendre

BRIQUE solide, non chauffé, 45 x 90, 3 planchers et cave, sur voie d'évitement du Pacifique, près des quais, centre de la ville, elevateur d'une tonne. S'adresser: La Salle Milling Enrg., 1821 Notre-Dame, Trois-Rivières, Qué. 33A—270-2

37 Manufactures à vendre

AVANTAGES pour jeune ébéniste qui pense s'établir. Petite industrie équipée, prête à marcher, avec résidence. Peut servir pour différents genres fabrication. Avec ou sans machines. Très bien située. Faut voir. F. J. Beresford, Ste-Thérèse. 8 Lesage. Tél. TAlbot 3-5627. Longue distance. 37—

MANUFACTURE complètement équipée, portes, châssis, ébéniste, menuisier, construction semi éprouvé du feu, 2500 pieds plancher. Terrain 25,000 pi., maison brique solide 2 étages, 11 appartement. Tout $30,000, ⅓ comptant, balance par mois, petit intérêt. J. B. Scott, Mont-Laurier, Labelle. 37—6,13,20,7 août, 3,10 sept.

MANUFACTURE 100 x 100, 3 étages, Viau-Rouen, 5530 Gatineau, Appt 2. E.-C. Huot, REgent 7-8789. 37—268-26 R

42 Espace manufacturier à louer

BEAU local plain-pied, centre des affaires. Idéal pour petit atelier, 16 x 50, loyer 35.00. HArbour 0477. 42—271-3 R

EDIFICE Herald, 2400 pieds, 2e étage, glicieurs, plancher béton, gardien, élévateur passagers, freight. Vitre près Bleury. O. Roy, UNiversité 1-1888. 42—270-15

ENVIRON 2,000 pieds, chauffés, eau chaude, plancher ciment, commodités d'expédition. 1300 Notre-Dame O. Wilbank 4269. 42—269-5

43 Espace manufacturier demandé

500-1,000 pieds, manufacture légère, achèterais ou louerais. VEndôme 5003. 43—268-4 R

45 Salles — Studios

GRANDE salle, samedi, semaine, pour danse. Palais d'Or, UNiversity 6-8135. 45—269-25

SALLE pour réception, mariage, cours privés, jour ou soir. TUrcotte 2345. 45—268-4 R

47 Bureaux à louer

BUREAU 12 x 14, avec salle d'attente 8 x 8. Idéal salle d'échantillons, petit atelier. 2ième étage, vénitiens, fluorescents. Laguchetière près Bleury.

56 Maisons chauffées à louer

COTE-DES-NEIGES

1½ ..... de 60.00 à 72.50
2½ 75.00
2½ 82.50, 85.00, 87.50, 90.00
3½ 92.50, 95.00
4½ 135.00 150.00

Chauffés, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, stores vénitiens, eau payée, communications faciles avec le centre de la ville par autobus ou chemin de fer C.N.R., Portal Heights. Terrain de stationnement. 3270 Goyer, appt 1 ou REgent 3-9580. 56—269-3

APPT 3 pièces, troisième étage, eau chaude, réfrigérateur, balcon, 78.00. 8090, S.-Denis, DUpont 8-5456. 56—271-3R

3 APPTS chauffés, eau chaude, ménage fait, 60.00. TUrcotte 4145. 56—270-2R

2½ APPTS, chauffés, éclairés, vide. CRescent 7181, DUpont 8-4852. 56—271-3 R

3½ APPTS, chauffés, lover 47.50, avec ameublement. Après 6 heures, 1714 St-Denis, appt 34, BElair 9149. 56—268-4 R

4 APPTS neufs, 220, possession immédiate. 10470 Bruchési, entre Fleury et Daoust. 56—R

2 ou 3 APTS chauffés, propres, non meubles. RAymond 2-7636. 56—269-3

3 APPTS séparés, chauffés, eau chaude, cour, 65.00 — 8754 Henri-Julien, appt. 1. 56—270-2R

4 APPTS chauffés, presque neuf, très propre, Ahuntsic, 68.00. VEndôme 6518. 56—270-2 R

4 APPTS fermés ultra moderne. 7361-A Moison. 56—266-6

3 APPTS fermés, blvd Plaza 11.473, coin blvd Gouin. 56—263-10 R

4 APPTS, ultra moderne, chauffé. 7361 A Moison. 56—256-16

A RAYMOND 2-5096, 4 PIECES CHAUFFEES, 70.00, LIBRE. 56—267-5 R

A ROSEMONT, 5½, à sous-louer, neuf, 2e, prélarts, dépense, chauffé, 5500 Lacordaire. 56—269-3 R

A ROSEMONT, rue Viau tout près Beaubien, 2e étage, 4 appts fermés, modernes, chauffés, 75.00 mois. RAymond 2-3080. 6535 Viau. 56—269-3R

A 5990 St-André, appt 2, maison neuve, moderne, 3½ pièces, 65.00 chauffé, occupation immédiate S'adresser appt 7. 56—270-3 R

A 4388, ST-ZOTIQUE EST, chambre double, cuisine et salle de bain, chaufé, eau chaude fournie. Se rendre à 6780, 27e avenue, Rosemont. 56—270-2 R

A TETREAULTVILLE, 2 pièces chauffées, entrée privée. TUrcotte 5351. 56—271-2 R

BEAU 7 appts, très moderne, 3e, 3979, Hochelaga Pie IX, 90.00, CLairval 3146, CLairval 2710. 56—269-3 R

3 BELLES pièces chauffées, salle de bain, garde-robes, lingerie, gens distingués, 6857, 12ème Rosemont. 56—270-2

BON poste pour médecin, 6 appts chauffés, taxe d'eau payée, 2e étage, rue Sherbrooke ouest. ELwood 3597. 56—R

BLVD PIE IX 6405, près Beaubien, 3 grandes pièces, fermées, neuf, chauffé dans résidence privée, lenêtres panoramiques, face parc. 56—271-2R

CHAMBLY 3470, 2½ et 3 appts, neufs, fermés, 60.00 mois. 56—267-5 R

CLANRANALD 5817, duplex 6 pièces, haut, $120., moderne, valeur exceptionnelle, endroit très attrayant, tous services. Occupation immédiate. REgent 7-1807. 56—268-6 R

DES ECORES, 4 et 6 pièces chauffées, 2ème étage, frigidaire, poêle, gaz, libre 1er septembre. Prix 70.00 et 90.00 par mois. 2381 St-Zotique Est. 56—269-3 R

DORCHESTER BLVD coin rue, 3 appts, cuisinette, modernes, salle bain tuile, 220, entrée 1135 Wolfe. 56—265-8R

1er ETAGE, 7 grandes pièces, salle de bain tuile de couleur, cuisine moderne, frigidaire, poêle électrique, logement et garage chauffés. S'adresser à 443 ou 447 avenue Querbes, Outremont. P.Q., dans l'après-midi ou le soir, après 7½ p.m. 56—2,3

6501 FOUCHER coin Liège, 4 appts chauffé, très propre, rien à acheter, 70.00. Occupation immédiate. VEndôme 9208. 56—268-4 R

4½ GRANDS pièces modernes, 1er étage, libre 1er octobre 80.00, chauffé. 2120 Prieur, appt 3, près Delorimier. VEndôme 8338. 56—269-3R

2 GRANDES PIECES FERMEES, 70.00 LIBRE. 3192 BEAUBIEN, RAYMOND 2-1156. 56—271-2 R

2 GRANDES pièces fermées, neuves, chambre bain tuile, 7440 Hamelin. RAymond 1-0433. 56—270-2R

GRANDE pièce, cuisinette, poêle, frigidaire, chauffée, buanderie, concierge, neuf, 60-65.00 mois. 3954 Bélanger, près Pie IX. 56—268-13 R

3 GRANDS appts neufs, chauffés, 60.00 par mois. 3140 Lacordaire. 56—269-3 R

3 GRANDS appts, 3 balcons, coin rue Viauville, CLairval 8304. 56—270-2R

3 GRANDES pièces modernes sous-sol chauffé, eau chaude, $35 par mois. 7286, 19eme avenue, Ville St-Michel. 56—268-4

2570 IBERVILLE près Sherbrooke, 2-3 appts modernes, LAfontaine 1-3055. 56—269-3 R

JEANNE D'ARC 4645, appt 1, 2 appts chauffés, poêle, frigidaire. 56—271-3R

LAJOIE 1336, Nouveau Outremont — Haut chauffé, 7 pièces, balcon, cuisine moderne, poêle, frigidaire, salle de bain en tuiles, concierge. Libre octobre, 130.00. Garage disponible. REgent 7-3308. REgent 7-3859. 56—270-8 R

LOGEMENT 6½, chauffé, poêle, frigidaire. VEndôme 5346. 56—270-2 R

LOGEMENT 7 pièces, chauffées, frigidaire, poêle, garage, eau chaude, 110.00, par mois, ameublement à vendre. 862 Liège, DUpont 1-2635. 56—271-2 R

LOGEMENT 4 appts fermés, chauffés, frigidaire, poêle électrique, venitiens, libre 1er septembre. 815 Bienville. LAfontaine 3-5950. 56—31août, 3 sept.

LOGEMENT neuf, 3 grands appts chauffés, 60.00 par mois. 123 Michaud, Laval-des-Rapides. 56—270-2R

LOGEMENT 2 appts chauffés, éclairés, poêle électrique et eau chaude fournis. 5344 blvd Rosemont. RAymond 1-3834. 56—R

LOGEMENT 5 pièces fermés, eau chaude à l'année, chauffé, lover 70.00. RAymond 2-1848. 56—270-2 R

1 LOGEMENT 4 appts, chauffé, rue Dezery, 2403 Dézery. 56—268-4 R

38 LOGEMENTS à 2503 Sherbrooke Est, à l'épreuve du feu, 2½ pièces de 65. à 75. 3½ : 78.00 à 100.00, 4½ : 105.00, poêle électrique, frigidaire, eau chaude à l'année, concierge, élévateur, incinérateur. LAfontaine 3-4972, soir LAvenue 8-9619. 56—270-24

LOGEMENT 5 appts, bas, chauffé, grande cour, 90.00. VEndôme 1428. 56—R

LOGEMENT 4 pièces chauffées avec ameublement à vendre, 60.00 par mois, coin Marie-Anne et Christophe-Colomb. 4347 Christophe-Colomb. 56—R

LOGEMENT, 3 appts chauffés, 70.00. 9952 Grande Allée. DUpont 1-6798. 56—270-2 R

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire. 1425 Bernard, Outremont, CAlumet 5091. 56—270-4 R

LOGIS 2 appts, chauffé, poêle, frigidaire, prélart, 6420, 13e Avenue, Rosemont, appt B. LAfontaine 2-6157. 56—R

MAISON chauffée 7 appts 70.00, ameublement complet ou partiel, bonnes conditions. Pas d'agents. 970 St-Thimothée, MArquette 3472. 56—269-3R

MAISON chauffée 4½ pièces. Loyer 65.00. Meubles à vendre à prix raisonnable. HArbour 4586. 56—R

MONTREAL-NORD, maison neuve, 4 pièces chauffées, 70.00. 10261 Blvd St-Vital, VEndôme 9754. 56—270-6R

5 PIECES fermées chauffées, libres, 220. 9380 Chateaubriand, VEndôme 4697. 56—269-3R

5 PIECES fermées, chauffées, ménage fait, 80.00. 1388 Fleury est. 56—267-5R

2 PIECES avec poêle électrique, frigidaire, linoléum, stores vénitiens à 985 Blair, Victoria 4549. 56—267-5 R

3 PIECES modernes, chauffées, poêle, frigidaire, réfèrences, libre 60.00. 1303 Mt-Royal. TAlon 1974. 56—270-2

5 PIECES, libre, moderne, frigidaire, poêle, venitiens, linoléum, bain, tuile, face jardin botanique. CLairval 5265. 56—270-2 R

3 PIECES, moderne neuf, chauffé. 3435 Aylwin, Sherbrooke. LAfontaine 1-9296. 56—271-6R

8 PIECES fermées, chauffées, central, ameublement à vendre, AVenue 8-5037. 56—271-3 R

3 PIECES fermées chauffées, poêle fourni, taxe d'eau payée, libre immédiatement. 10570 De Laroche, après 6 hres. LAfontaine 1-7888. 56—269-3 R

4 PIECES chauffées, eau chaude l'année, réfrigérateur, poêle. 10756 Grande Allée, Ahuntsic. S'adresser CAlumet 8231 ou DUpont 8-2662. 56—262-12 R

3 PIECES chauffées, frigidaire, eau chaude, incinérateur, poêle électrique, taxe d'eau payée, 76.00. 1475 Blvd Morgan. LAfontaine 6-2858. 56—R

4 PIECES chauffées $60.00 avec 220 volts, 3 rue Youville, Varennes, tél.: 45. 56—

2 PIECES modernes, chauffées, 220, linoléum cuisine, 75.00 mois, meubles presque neufs à vendre, cause mortalité, 4351 Brebeuf, LAfontaine 1-9187, LAfontaine 2-1077. 56—267-5 R

3½, 4½ pièces, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, 90.00, 110.00. 2523 Sherbrooke Est, appt 2. LAfontaine 3-9912. 56—271-6R

3 PIECES, linoléums fournis, coin Fleury et Grande-Allée. VEndôme 3188. 56—267-5R

QUATRE pièces chauffées, éclairées, prélarts fournis, pas meublées. $15.00 semaine. Après 5 hres, 4300 De Lorimier. 56—270-2

ROSEMONT, 6675, 40e Avenue, 3 appts, occupation 1er octobre. 56—271-6 R

ROSEMONT logis chauffé, 3½ appts, avec toutes commodités, 6446, appt 3, 36e Ave, Rosemont. 56—269-3 R

SOUS-SOL, 4 pièces fermées, chauffées, poêle, prélarts fournis, 16.00 semaine. 10331 Péloquin. 56—R

56 Maisons chauffées à louer

SOUS-SOL, 1½ entrée privée non meublé, 12.00 par semaine. 6332 Chabot. 56—269-3 R

9257 ST-DENIS, en face du nouveau parc, haut 5 appts fermés, neuf, chauffé, balcons, 90.00, VEndôme 0245, 4½ 56—268-4 R

ST-HUBERT, 4½ pièces, 80., chauffé, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, eau payée. Inf., 5160 St-Hubert, appt 2, près Laurier, Victoria 9707. 56—271-3

3½, ST-HUBERT, Sherbrooke, poêle, frigidaire, RAymond 2-9611, CLairval 2430. 56—30-31 août, 2-3 sept.

ST-LAMBERT, maison chauffée, 5½ appts, 2e étage, près tramways, autobus, 110.00 mois, libre. Références, ORchard 1357. 56—271-3 R

SUR PARC VILLERAY
Très beaux, 2 et 3 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, très modernes. S'adresser 1150 Villeray. 56—266-6 R

VILLE St-Laurent, 3 pièces, chauffées. RIverside 7-2006. 56—R

56-A Logements à partager

APPT chauffé à partager avec 1-2 personnes. GRavelle 0364. 56A-spc—270-2 R

DAME seule partagerait logement, pas d'enfants. 86 Decourcelle. WEllington 2992. 56A—R

HOMME seul partagerait logis. Ecrire détails, prix. 3819 Basile-Routhier. 56A—271-6

JEUNE couple tranquille partagerait grand logement avec couple sans enfant, Henri-Julien, près Mont-Royal. PLateau 5912. 56A—270-2

PARTAGERAIS 5 pièces à couple fiable, cuisine et télévision. Riverside 4-3637. 56A—267-5R

57 Logements à louer

A BAS PRIX, appeles LAfontaine 4-4151, déménagements tous genres. Jour, nuit. 57—269-25

A BAS PRIX, appelez Gérard Transport, déménagements tous genres. Entreposage. Ouvert jour, nuit. LAfontaine 4-1650. 57—269-23

A BAS PRIX. Appeler pour déménagement jour et soir, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 57—269-25

APPELEZ TRUDEAU Transport, déménagement frigidaires, meubles, valises, chambres, ville et campagne. Affordable 7-7532. 57—269-25

MONTREAL MOVING & STORAGE, Déménagement $3.00 de l'heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 57—269-25

A BAS PRIX, logis sans ameublement. RAymond 7-3720. 57—266-6

A 6560, 29e avenue, Rosemont, 4 pièces, 55.00. 57—R

A BAS PRIX, plusieurs logements, meubles neufs magasin. Victoria 5771. 57—267-27

ABORD-A-PLOUFFE, bas, 4 appts, $50. MUrray 1-4256. 57—

A BORDEAUX, 6 pièces, 70.00, 12.020 Valmont. 57—271-3

ABORD-A-PLOUFFE, 3 appts, libre, prélarts et stores vénitiens fournis. MUrray 1-4031. 57—269-3 R

A 2740 Boul. Rosemont, 5 appts, bas, 75.00 mois. Entre 3 et 10 p.m. RAymond 7-4402. 57—269-3

A CARTIERVILLE 4½ appts, 65.00 par mois, taxe d'eau payée, près Canadair. RIverside 4-3892. 57—270-2 R

ACCEPTONS AVEC ENFANTS
Montreal-Nord, 11,222 Henault, près Charlerol, 2 bas 5½ pièces avec cave. Chambre bain tuile. Système chauffage huile. Linoléum cuisine fourni. Voisin des écoles, église, transport, paroisse Ste-Gertrude. Occupation 1er septembre. Loyer 80. par mois. Aussi 4 hauts 5½ pièces à 70. par mois. VEndôme 6761. 57—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

A CEUX qui ont besoin meubles nous fournissons logement. Victoria 2616. 57—269-26R

A CEUX ayant besoin meubles neufs, avons logements 3-4 pièces 55.00. Morgan et Lafontaine, LAfontaine 5-8130. 57—266-11 R

ACHETEUR propriété 4 appts à vendre, 150.00 comptant, balance 30.00 mois, valeur 3,800.00. 15 minutes Pont Victoria. 7727 Stelmath, St-Lambert Annexe, Notre-Dame-du-Sacre-Coeur. 57—269-3 R

A COTE ST-PAUL, logement à louer 5 appts chauffés. Ameublement à vendre. POntiac 6-4092. 57—271-6

A COTE-ST-PAUL, logement à louer 5 appts chauffés. Ameublement à vendre. POntiac 6-4092. 57—267-5

A 6465, 35e avenue, Rosemont, 4½ appts fermés, fournaise et prélart fournis, peinture neuve, 65.00. LAfontaine 1-6250, 1-2094. 57—31août, 2,3sept.

A 7085, 11e AVENUE, St-Michel, 3 pièces, RAymond 2-9299. 57—270-2 R

A 8131 Fabre, logements neufs, 3-5 appts, Victoria 4625 après 5 hrs. 57—271-2

3, A ET 5 APPTS, 7705 Chamberd, entre 1 et 3 heures p.m. 57—270-6R

AI 5½ APPTS, Drolet près Carmel, 50.00. RAymond 7-7655. 57—R

AHUNTSIC, bas, 6 pièces, grand terrain, 75.00, venitiens et prélarts, 50.00, préférence donnée à famille avec enfants. Références exigées. S'adresser entre 2 et 5 heures samedi. 10.236 Christophe-Colomb. 57—R

AHUNTSIC, 5 pièces fermées, pas chauffées. 8852 Jeanne-Mance. 57—

AHUNTSIC, 1675 Durham, une rue ouest St-Hubert, 3-4½ appts. neufs, fournaise fournie, couleurs au choix, occupation 1er octobre. S'adresser sur lieux. DUpont 8-2533. 57—3,6,7,9,12,14,16

AHUNTSIC, coin Curotte et Henri-Bourrassa, beau 5 pièces, pas chauffé, 70.00. S'adresser 10.645 Curotte. Samedi, dimanche et lundi toute la journee. 57—R

AHUNTSIC, 1470 Sauvé, bas 4 grandes chambres, grande cour, fournaise à l'huile 70.00. 57—270-2 R

AHUNTSIC, 3 pièces, poêle électrique, réfrigerateur, fournaise, stores venitiens, 65.00. DUpont 1-6163. 57—269-6R

AHUNTSIC, 5 grandes pièces, neuf, libre, eau, non chauffé, 75.00, petite famille. 8790 Durval. DUpont 8-1483. 57—270-2R

AHUNTSIC, 5 pièces fermées, 2ème étage, coin rue, 75.00. 10100 Christophe-Colomb. VEndôme 5356. 57—270-2 R

AHUNTSIC, 5 appts moderne, 2e étage, ménage frais fait, 70.00 mois, occupation immédiate. DUpont 1-1551. 57—271-2 R

AHUNTSIC, 4 grands appts neufs, 70.00 par mois. 1490 Sauvé, VEndôme 9039. 57—270-2

AHUNTSIC ouest genre appt neuf, 4½ pièces fermées, occupation immédiate. Appt 8, 9290 St-Urbain. 57—269-3 R

AHUNTSIC, 3 pièces modernes, maison neuve. Pour septembre 55.00. CLairval 7412. 57—269-6R

AHUNTSIC, 9085 Millen coin Legendre, 4 appts fermés, non chauffés. Visible tout temps. VEndôme 2019. 57—270-5 R

AHUNTSIC, 5 appts fermés, 70.00 par mois, neuf, 10.359 Vianney. Après 6 hres p.m., près Terminus Fleury. 57—267-5R

AI 4½ appts, neuf, fermés, fournaise et drum, libre immédiatement. Fabre et Jury 70.00. RAymond 1-0732. 57—270-3 R

AI LOGIS 3 appts., près Montréal, 35.00 mois. NOrmandie 1-0004. 57—271-2 R

AI 3-4-5 appts, 45.00 et plus. CAlumet 0632, DOllard 3670. 57—266-26

AI 3 appts neufs, Meloon, Bélanger, 60.00. LAfontaine 5-0338. 57—269-3 R

AI 4 appts chauffés, poêle gaz fourni. S'adresser 918 Victoria, Montréal-Sud. 57—270-2

AI logement 2 appts, rien acheter. Mt-Sud, ORléans 4-4095. 57—267-5 R

A 7862 Iberville, 3 appts fermés, modernes, chambre de bain tuile. RAymond 1-9606. 57—270-2R

A LAVAL-DES-RAPIDES, logement neuf, 3 pièces séparées, 50.00 par mois. MOntcalm 4-3643. 57—R

A LOUER 5 appts, 2e étage, 7266 Marquette. CAlumet 0959. 57—267-5 R

A LOUER logement neuf, ultra moderne, 3½ pièces, 1640 Fleury est, appt 3. 57—267-5 R

A LOUER maison 3 appts, 1844 Blvd Leveque. NOrmandie 1-7256. 57—R

A LOUER, logement neuf, 3 appts, 55.00 par mois, rue Masson. LAvenue 2-7404. 57—268-13 R

A LOUER 3 appts fermés, maisons neuves, près à habiter, près église, école, parc, autobus. S'adresser 2047 Sauvé Est. Propriétaire sur les lieux le jour. Soir de 7 à 9. 57—267-5 R

A LOUER 3 appts 55.00 mois. Rien à acheter. 6744, 28e Ave Rosemont. RAymond 7-7327. 57—270-3 R

A LOUER, 3 grands appts neufs, 7326 Papineau, près Jean-Talon, 60.00. TAlon 7010. 57—265-7 R

A LOUER, 4 appts, 7165 blvd. S.-Michel. 57—R

AMEUBLEMENT moderne, lover 50.00, paroisse St-Sacrement. HEmlock 1741. 57—269-3 R

AMHERST, Ontario, 7 pièces, ameublement 900.00, cause maladie. DUPont 3604. 57—268-4 R

A 26 MILLES de Montréal 5 appts 35.00 par mois. S'adresser Gabriel Lussier, St-Mathias, Comté Rouville. 57—3, 10, 17, 24 R

A MONTREAL-EST, rue Du Rocher, 29, logement deux pièces. Prix 38.05. Renseignement: PLateau 0564. 57—270-3

A MONTREAL-SUD

2 logements modernes, 4 appts, haut, bas, eau chaude, 220, 57.00, eau payée. Paul-Eugène Larivière, 942A rue Joliette. 57—R

A MONTREAL-NORD, 10.660 Gariépy, 3 pièces modernes, bas, 70.00, rien à acheter. DUpont 8-7564. 57—269-3 R

A MONTREAL-NORD, boul. Gouin près Pie IX, 3 pièces, eau chaude et électricité fournies, $50 par mois. DUpont 1-1445. 57—269-6 R

A MONTREAL-NORD, 10,656 Gariépy, (1ère rue ouest Pie IX), 4 grandes pièces fermées, modernes, 2e étage, 60.00. DUpont 8-7564. 57—269-3 R

A 10432 PELOQUIN, 4 appts neufs, fermés, détachés, CRescent 1343. 57—R

A PTE-AUX-TREMBLES, 3 pièces, salle de bain, chauffé, 60.00. Mission 5-7506. 57—270-2

57 Logements à louer

APPT 3½, 4½ PICES

Neufs et modernes, occupation immédiate, eau chaude, près rue commerciale. S'adresser 3561 Masson, appt 4. Voir concierge. 57—269-3R

LOGEMENT NEUF

A 8235 Fabre, bas, 4½ pièces fermées, 220. Fournaise à l'huile fournie, $70. RAymond 1-0409. DUpont 8-1550. 57—270-2

4 APPTS, rue Sherbrooke, quelques meubles à vendre. ORléans 4-3564. 57—270-2 R

3 APTS modernes, 2e, références. 7767 Delorimier. RAymond 1-2795. 57—

APPT. 7 pièces à louer, meubles à vendre. Lover 90.00. 1017 Greene, GLenview 7503. 57—271-2 R

3 APPTS chauffés modernes, Normandie 1-7761. 57—271-2

4 APPTS, bas avec cave, ameublement. LAfontaine 1-4597. 57—

6 APPTS, modernes, ménage fait, éclairés sur 4 faces, 4 appts, fermés, 220, 601 Guizot. VEndôme 3729. CAlumet 5807. 57—R

3 APPTS, sous-sol, gaz, électricité payés, entrée privée. 1621 Cuvillier. 57—R

4 APPTS chauffés, ménage fait, loyer raisonnable. 6627 St-Denis, visible samedi soir 6 à 10 hres, bonnes références. 57—

3 APPTS, moderne, 2297 Daoust, Ahuntsic, 55.00. ELwood 8738. 57—R

3 APPTS 2ème étage, 168 St-Hubert, Pont-Viau. 57—R

6 APPTS, ménage à vendre, LAfontaine 4-1494. 57—

2 APPTS non meublés, dans un bas. TUrcotte 6857. 57—R

4 APPTS chauffés, 65.00, pas meubles, 6409, 3e avenue Rosemont. 57—270-2 R

2½ APPTS, chauffés, éclairés, vide. CRescent 7161, DUpont 9-4832. 57—271-3 R

4 APPTS fermés, moderne, libre 62.00. 10363 boul. S.-Michel. 57—271-2 R

3 APPTS, bas, cave, cour, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-9219. 57—R

6 APPTS 50. bas libre, inf. 4488 Cartier, LAfontaine 1-4720. 57—271-2

3 APPARTEMENTS à 224-A, Vercheres, Ville Jacques-Cartier, eau et bain, PLateau 3786. 57—R

5 APPTS, bas, 75.00 mois. THenmore 7292. 57—R

3½ APPTS neufs, 560 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 4-6495. 57—R

5 APPTS, libre immédiatement, ameublement à vendre. ORchard 1-5184, après 6 p.m. 57—R

4 APPTS, chambre toilette, 1155 Westgate, Jacques-Cartier, ORléans 4-8458. 57—R

4 APPTS, $40, enfants acceptés. Inf. 4488 Cartier. LAfontaine 1-4720. 57—271-2

3 APPTS, Ville St-Michel, maison neuve. CLairval 7520. 57—270-2 R

4 APPTS, $40. S'adresser à 544 Cherrier. AVenue 8-1776. 57—271-2

APPARTEMENTS de 3 pièces, libres immédiatement. 7208, Papineau. Se rendre à 7205, Marquette. 57—270-2

3 APPTS modernes, chauffés, $60.00. Pas d'ameublement. 8300 St-Urbain. 57—3,7

5 APPTS fermés, chauffés. 3243 Ontario est. LAfontaine 2-9487. 57—270-2

3 APPTS modernes, Montée S.-Michel, RAymond 2-8861. 57—270-2

4½ APPTS moderne, brique, haut, 220, autobus Longueuil Annexe. ORléans 4-2270. 57—270-2 R

3 APPTS semi-chauffés, maison neuve, rue Mousseau, coin Hochelaga, 60.00 mois. Téléphone ORchard 1-7532. 57—268-7 R

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé à louer. Téléphoner à Chambly-Bassin, longue distance, FOrest 2-7250. 57—269-3

7 APPTS modernes libres le 1er septembre. Tél.: 2035. 121 Dalhousie, Ste-Rose. 57—31 août, 3 sept.

10 APPTS meublés, gros chiffre d'affaires, long bail, vendra cause maladie. 1696 Delorimier. LAfontaine 1-3513. 57—31 août, 2,3 sept.R

3 APPTS séparés, libres, modernes, 220, 7281, 12e Avenue, Ville St-Michel. 57—270-2 R

3 APPTS, Blvd Morgan et Lafontaine, fermés avec bascules, non chauffés, TUrcotte 2203. 57—26-27 août, 2,3 sept.

4 APPARTEMENTS, 40.00 mois. 7515 Blvd Gouin Est, MOnument 5-3147. 57—270-2

2 APPTS à louer 45.00 par mois, électricité, eau payées, libre immédiatement 11815 Balzac, Montreal-Nord, 57—270-2R

6 APPTS non chauffés, 2e étage, moderne, 220, 75.00. Libre. 5040 rues appt 5. 57—269-3R

4 APPTS fermés 45.00, coin rue Rosemont. Sacrifiera ameublement. Possession immediate. GRavelle 5971. 57—270-2

3 APPTS 60.00, 4 appts 70.00. 7777 Papineau, appt 4. 57—267-6 R

10 APPTS, 90.00 mois, meubles à vendre, cause maladie, S'adresser 4636 Hôtel-de-Ville. 57—267-5 R

5 APPTS, 45.00, 6 appts, 55.00. Informations, CRescent 5914. 57—270-2R

2 APPTS neufs, 50.00. 10639, blvd St-Michel. RAymond 7-3060. 57—268-4

3 APPTS 40.00, 6 appts, garage 80.00. ORléans 4-2070. 57—264-8 R

5 APPTS bord de la ville 70.00. LAfontaine 5-4407. 57—270-2

4 APPTS, $50, meubles à vendre. LAfontaine 1-5359, 4395 Garnier. 57—269-3R

5 APPTS, bas, meubles à vendre bon marche. 5716, 13e avenue, Rosemont. 57—269-3R

4 APPTS, 50.00, poêle à vendre 200.00. 5677A, 14e, Rosemont. 57—270-2 R

3½ APPTS, 40.00 mois, bain. 3932 Berri, PLateau 6840. 57—269-3 R

3 APPTS modernes, libre 1er septembre 65.00. RAymond 7-7905, 5059 Jeanne-d'Arc. 57—R

APPARTEMENT de sous-sol, pour 2, électricité et chauffage payés, RAymond 2-9173 pas plus tard que 9 heures. 57—269-3 R

4 APPTS, ameublement à vendre, 1119 De Bullion. BElair 9350 après 6 heures. 57—267-5 R

A QUI LA CHANCE, terrain et cabane, 50.00 comptant, balance 25.00 par mois. ORléans 4-6951. 57—

A QUI la chance 4 ou 5 appts, 100.00 comptant, balance 35.00 mois. ORléans 4-4951. 57—270-2

A ROSEMONT, 6427, 40e Avenue, 2e étage, 5 appts modernes chauffés. CLairval 4430. 57—271-3 R

A 5180, 18e, Rosemont, 4½, fermé, occupation immédiate, logement neuf. 57—269-3 R

A ROSEMONT, logement neuf 4½ pièces fermées, fournaise fournie, 6559 21e avenue. RAymond 2-6703. 57—270-4 R

A ROSEMONT, logement neuf 5 pièces non chauffées, libre 1er octobre, $75 par mois. Avec références. S'adresser à 2567, 6e avenue, Rosemont, de 4 hres à 6 hres ou après 8 hres le soir. 57—270-2

A STE-GENVIEVE, 4 pièces, 36.00, bon transport, toutes commodités. CRescent 3486. 57—R

A 2008 ST-GERMAIN, 6 pièces, planchers bois dur. LAfontaine 2-9353. 57—R

A 2181 TILLEMONT, 3 pièces pas chauffées, 60.00, face parc, près autobus, références, RAymond 7-3897. 57—

ATTENTION, logement 4 appts à louer, prêt à être occupé. S'adresser Desjauniers, 904 Ste-Hélène, Montréal-Sud. 57—

ATTENTION, 4 grandes pièces ensoleillées, 70.00. S'adresser sur les lieux, 7380 Delorimier près Tillemont, après 6 p.m. 57—

ATTENTION, 3 grandes pièces modernes, 1960 Des Erables près Tillemont, 46.00. S'adresser sur les lieux. 57—270-3 R

AUBBAINE, 4 grands appts fermes, fournaise fournie, seulement 65.00. 2425 Fleury est. VEndôme 2903. GRaville 9917. 57—269-3 R

2e AVENUE, Rosemont, bas, neuf, duplex 5½, pièces, garage, fournaise à l'huile. Riverside 7-7209. 57—271-3R

A VERDUN, logement 5 appts. Visiter 761 Gordon. TUrcotte 8019. 57—R

A VERDUN, logement 3 grandes pièces modernes, libre 1er oct. Prix raisonnable. THenmore 1720. 57—

A VILLE JACQUES CARTIER, 4 appts chambre bain. ORléans 4-1817. 57—

BAS 4 appts, ménage fait, 55.00 par mois, enfants acceptés. 9465 Lille. 57—270-2R

BAS 4 appartements, 35.00 mois. 1886 Rooseveil, Mackayville. ORchard 1-5146. 57—267-5R

BEAU 5 pièces modernes, 40.00 par mois, 7798A, blvd Lévesque, St-Francois-de-Sales. Le soir, LAfontaine 3-9355. 57—270-2R

BEAU 3 chauffé, poêle, frigidaire, tuile dans cuisine, droit de cave. Aussi 1-6, 2305 à 2307 Tillemont. LAfontaine 5-6226. 57—269-3 R

BEAU 4 appts, séparé, moderne, 65.00 mois. 1790 Tillemont. 57—271-6R

BEAU 4 appts, près Parc Lafontaine, faut acheter ameublement, bas prix. 955 Duluth Est, LAfontaine 3-1311. 57—

BEAU logement chauffé. DUpont 8-1650, 6002 boul. Gouin est. 57ep—270-2R

BEAU logis, 4 grands appts fermés, modernes. ORléans 4-0645. 57—269-6 R

3 BEAUX appts, lover 30.00, meubles à vendre, cause mortalité. PLateau 1355 ou 1662. 57—270-2

BELLERIVE près rue Notre-Dame, 3 pièces. Lover 30. ameublement 350. 57—

Waverly, Beaubien, 3 pièces, lover 35. ameublement 125. 57—

Informations: Immeuble Demers 1290 St-Denis, suite 106, BElair 2874 — HArbour 4182. 57—270-2

BERRI, Cremazie, 5 appts modernes, fermés, bas avec cave, cour, système, $80. DUpont 1-2045. 57—270-2R

57 Logements à louer

A 1691, SAUVE EST

4½ PIECES

Prélart de cuisine, stores vénitiens, fournaise fournis. A 10 minutes du centre de la ville par le C.N.R. Ahuntsic Station. 365 à 370 par mois. Renseignements: appartement 3, VEndôme 6113. 57—271-6

3 ET 4 APPARTEMENTS, NEUF

Face église, école, lover de 55.00 à 70.00 mois. Visible sur semaine et dimanche après-midi, entre 1-5 p.m. 3615 Bélanger coin 16e Avenue. Informations et rendez-vous, RAymond 2-0786. 57—266-6R

BORDEAUX 7160, 4½ appts, modernes, 75.00, chauffés si désiré, s'adresser à 7379 Bordeaux. 57—

BLVD ST-JOSEPH, magnifique 3 appts, S'adresser 5865 appt 4. 57—270-2

BOULEVARD St-Michel, 10.353, 5 pièces chauffées, neuf, frigidaire, garage, 85.00. DUpont 8-3933, VEndôme 6711. 57—270-2R

BOURBONNIERE, 5 pièces séparées, balcons avant et arrière, chaufferette, cuisine fonctionnelle. Références exquises. Libre 1er octobre $67.50 mois. S'adresser: 5110 Bourbonnière, appt 1. 57—254-26

BOYER, 5050-5070, 4½ pièces, non chauffées, entrée 220, maisons neuves, près autobus blvd St-Joseph et St-Hubert. Casier dans cave, 64.00 à 70.00 mois, occupation septembre. Pour renseignement jour, LAfontaine 4-2448 ou s'adresser à 5075 Mentana, appt 1. 57—269-8 R

BUNGALOW habitable l'hiver, dans banlieue, 3 pièces meublées, eau courante, 35.00 par mois, près gare, lac, magasins. Ecrire à J. LaRose, 4447 Garnier. 57—R

BUNGALOW 5 pièces modernes. 5826 Des Ormeaux. CLairval 1949. 57—269-3 R

CHAMBRE, cuisine, chambre de bain. CAlumet 3854. 7521 Delanaudière. 57—R

CARTIERVILLE, 5½ appts, bas, libre. 11913 Blvd Reid. Riverside 4-6496, RIverside 7-6115. 57—R

CINQ pièces, dernier étage, non chauffé, possession immédiate, 65.00. 7064 Papineau. 57—270-2 R

DENORMANVILLE, près Jean-Talon, libre 1er octobre, 5 pièces, haut, non chauffé, 865. CAlumet 6170. 57—270-2

De REIMS et CREMAZIE, 5 pièces, chauffage central, pas chauffé, 85.00 par mois. DUpont 1-1006. 57—271-3R

7025 DES ECORES, près Bélanger, logement moderne, 3 pièces, rien à acheter, libre 1er octobre. Visites après 7 heures. 57—269-4

DUPLEX, 2e, 5 appts fermés sur coin, chambre de bain tuile, prélart incrusté dans cuisine, maison neuve, possession immédiate 70.00. 11,267 Henault, entre Amos et Charlerol. 57—R

10,629 ESPLANADE, 4½ appts chauffés, modernes, près école. 57—270-3 R

3 ET 4 APPTS modernes, très propres Près Sherbrooke. Information, 2563 Montgomery, appt 1. 57—267-5R

4 FERMES, chauffés, St-Denis, Beaubien, 60., meubles neufs. CRescent 1730. 57—267-27

3 GRANDS appts, libres, plancher bois franc, près autobus, aussi 2 appts meublés. 1777 St-Georges, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-0959. 57—270-2 R

4 GRANDES chambres fermées. 10,260 Papineau. Visible samedi et dimanche. 57—270-2 R

3 GRANDES pièces, Deormanville coin De Castelnau, 50.00. RAymond 2-0852. 57—270-2 R

GRANDE, maison à louer pouvant être partagée entre 2 ou 3 familles grand terrain, endroit tranquille. DUpont 8-6396. 57—

4 GRANDES pièces fermées, Libre, 6003 Lacordaire. DUpont 8-5808. 57—270-2 R

3½ GRANDS appts, 5 gardes-robes, moderne. 4653 Bourbonnière, Ste-Rose. 57—270-2R

3 GRANDS appts dans nord de la ville 43.00 mois, ménage 800.00. HArbland 8180. 57—R

3 GRANDES pièces fermées, modernes, 60.00. 6573—10e Avenue, Rosemont. RAymond 2-6677. 57—269-3 R

3 GRANDES pièces fermées, garage, 7500 Blvd Octogonal coin Dumas, Ville St-Michel. RAymond 2-1875. 57—R

3 GRANDS appts fermés, chauffés 65.00 mois. Stores vénitiens. 6785, 10e, Rosemont. 57—270-2

3 GRANDES pièces, neuves, prélart, fournaise. 6241, 35ème, Rosemont. 57—271-2R

JEANNE-D'ARC, près Hochelaga, à sous-louer jusqu'au 30 avril, logis propre 3 pièces, chauffé, meublé, loyer 65.00 par mois, couple fiable seulement. TUrcotte 2932 le matin ou le soir. 57—270

81 Articles de ménage

LA MAISON DES AUBAINES

Mobiliers de chambre à coucher $59.00. Mobiliers de cuisine chromés $35.00. Poêles électriques 4 brûleurs $119.95. Réfrigérateurs 9½ pieds cubes, $179. Mobiliers davenport 3 articles $59.; mobiliers chesterfield 3 articles $75, choix de couleurs, lessiveuses $89; poêles à gaz Gurney 4 brûleurs $69. Articles de toutes sortes en fer forgé. Tout est flambant neuf. Beaux pianos $100. Fournaises à l'huile $49.00.
7212 SAINT-HUBERT
CRESCENT 3661
81—269-15R

A bas prix, set chambre, set cuisine, poêle combiné, lessiveuse électrique, chesterfield, garde-robe davenport, bassinette, machine coudre, set salle dîner, 6350 Papineau. GRavelle 6063.
81—251-26 R

A BAS PRIX, mobilier de chambre, vivoir, salle à manger, tentures, tapis en très bon état, repasseuse automatique, cristal, porcelaine. Départ de la ville. REgent 1-4749. 81—269-3 R

A BAS PRIX, aucun dépôt, pas de finance, meubles, accessoires électriques. Livraison immédiate. Longs termes. Garantie. Maison responsable. Echangeons. Appelez LAfontaine 3-6073. 3401 Ste-Catherine est. 81—269-4

A BAS PRIX, surplus d'inventaire. Meubles non réclamés, de repossessions, échantillons d'étalage, etc. comprenant: set de chesterfield 69. Studio 10. Davenport 15. Table cuisine 5. Chiffonnier et bureau 10. Tapis 9 x 12 $25. Tapis passage 1.95 la verge, lit, sommier, matelas 9 mois 28. Table 2. Miroir 9. Machine à coudre cabinet neuve. Termes faciles. WAlnut 9087. J. R. Castagner Inc. 5820 Sherbrooke ouest.
81—270-24

A BAS PRIX, meubles neufs, 3 appartements, davenport 3 morceaux, set de chambre 3 morceaux, set cuisine chromé 5 morceaux, le tout $175. 5124 avenue du Parc. CRescent 8761.
81—268-5

A BAS prix, set chambre pâle, set cuisine, lits superposés érable rouge, lessiveuse, davenport, table téléphone, bassinette. 7524 St-Denis. TAlon 1460.
81—269-6R

A BON marché, lit pliant, très propre. VIctoria 1668. 81—270-2 R

65.00 ACHETERONT un magnifique mobilier de living room de 3 articles. A sacrifier. REgent 8-7823. 81—275-2R

ACHETEZ maintenant fournaise à l'huile 150, brûleur à l'huile $19; fournaise émaillée, $35; poêle à charbon émaillé blanc, $49; combiné à gaz, $69; radiateur électrique, $23. M. Ahe r Inc., 3611 Notre-Dame ouest. 81—269-2S

ACHETEUR avisé: davenport, $39; set cuisine chromé, $49; set chambre, $59; réfrigérateur 9½, $199. 7217 St-Hubert.
81—269-3

ACHETONS vieux meubles comptant. Vendons meubles neufs crédit. LAfontaine 4-3729. 81—271-23

ACHETONS vieux meubles comptant, aussi vendons meubles neufs. Termes faciles. Réfrigérateurs, poêles, laveuses, etc. LAfontaine 4-1058. 81—269-2S

AI LESSIVEUSE chesterfield, tapis Wilton 9 x 10½, LAfontaine 2-0970.
81—271-2 R

AI belle occasion pour acheteurs sérieux, set chambre complet fini pâle, davenport 3 morceaux faisant lit double, set cuisine chromé. Tout est neuf. Prix dérisoire. DExter 9712. 81—267-6

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville.
A prix réduits
AU CONFORT DES BEBES
Spécialité: meubles d'enfants
7340A, rue Saint-Denis
81—269-2S

AMEUBLEMENT, set de cuisine, set chambre, téléviseur, piano, poêle, frigidaire, secrétaire, lampes, bibelots, tapis, vaisselle, presque neuf, cause départ Europe. 6935 De L'Epée, appt 2, entre 1 et 7 p.m. 81—269-6 R

AMEUBLEMENT neuf complet pour 3 appartements. Set de chambre moderne, fini noyer, 5 morceaux, lit, chiffonnier, bureau, matelas et sommier. Set de cuisine chromé 5 morceaux, table arborite 4 chaises. Davenport 3 pièces. Sacrifiera le tout $165. Vendra séparément si désiré. ELwood 7325.
81—270-24

AMEUBLEMENT 3 appts complètement neuf comprenant set de chambre fini noyer 3 morceaux, set cuisine 5 pièces, davenport 2 fauteuils, le tout $175. 5124 Ave Greene, Westmount. GLenview 8122. 81—252-26

AMEUBLEMENT chambre, ivoire, 8 morceaux, lits jumeaux, bonnes conditions. REgent 1-1454. 81—R

AMEUBLEMENT salle manger, 9 morceaux, studio, chaises, piano, MUrray 1-3684. 81—R

APPELEZ R. Tremblay, réparations laveuses électriques, 279 Craig est. BElair 5873. 81sp—269-2S

ARTICLES de ménage à vendre, 5446, avenue Esplanade, poêle combiné gaz charbon, lessiveuse, Thor automatique, réfrigérateur Crosley, dinette 12 x 9, table de cuisine. Argent comptant

A sacrifier, fournaise puissante au gaz propane dans le planchet, force 65,000, avec thermostat et accessoires. Comme neuf. OLympia 9-1292.
81—269-3 R

ATTENTION, poêle Gurney à vendre. ORchard 1-9212. 81—270-2R

AUBAINE, davenport velours broché, rose et vert, 2 morceaux. CLairval 2469. 81—R

AUBAINE: matelas ressorts, neuf, balance manufacture, 17.00; sommier lames larges, 11.00; lit, 4693 Christophe-Colomb. 81—R

AUBAINE, machine à laver, 25.00. CAlumet 6885. 81—R

AUBAINE: lits superposés, set chambre, set cuisine, bassinette, lessiveuse. 7524 St-Denis. TAlon 1460.
81—269-6R

ARMOIRE garde-robes, en chêne à vendre. LAfontaine 1-8745. 81—R

AUBAINE, poêle Gurney, 2 brûleurs huile et équipement, VEndôme 0534.
81—271-2 R

AUBAINE, sets cuisines 39.75 et plus, manufacture fermée samedi et soir. 4276 Rivard. 81—271-26 R

AUBAINE set salon sections modernes, air-foam, 150.00. HArbour 1724.
81—270-2 R

AUBAINE poêle émaillé blanc Gurney huile, parfait ordre. RAymond 2-7929.
81—270-2 R

AUBAINE, tapis Wilton, vieux rose, 9 x 13, 2 lampes cristal, chaise en chêne pour sténo, tables. REgent 7-4894.
81—271-2 R

AUBAINE. Frigidaires, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, sets chambres, chesterfields, studios, tapis, literie. 1000 Mont-Royal est.
81—2,3,7,9,10,14,16,17,21,23,24,28,30

AUBAINE, poêle combiné, set salle manger 9 morceaux, bon marché. CRescent 4529. 81—270-2R

A VENDRE POELE BOIS ET CHARBON, 40.00. LAFONTAINE 5-0720.
81—270-3 R

A vendre, balayeuse électrique Royal. LAfontaine 3-1671. 81—R

A VENDRE, poêle à gaz, automatique, bien propre. CAlumet 6822. 81—R

A VENDRE, ½ prix, état neuf, lit, clair, tête bibliothèque, complet, aspirateur Airway, meubler cuisine, lessiveuse Connor, réfrigérateur, 9 pieds cubes, télévision R.C.A. Victor, bibliothèque, matelas double, poêle électrique 2 ronds, pour 2,200.00. 8300 rue Saint-Urbain. 81—270-2

AVONS très grand choix de meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1223, rue Amherst, sous-sol.
81—269-2S

AYEZ DU CHOIX
Venez choisir vos meubles directement du manufacturier. Sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine, laveuses, poêles, frigidaires, etc. 24 mois pour payer. Nous prenons vos meubles en échange. LAfontaine 2-8709. 81—256-26

BALAYEUSE électrique complète, a coûté 110.00. Aubaine 30.00. DExter 7260. 81—271-6R

BEAU poêle Bélanger combiné crème et vert, aubaine. RAymond 1-8064.
81—270-2 R

BEAU poêle Bélanger, gaz, charbon, 2 fourneaux, bon marché, faut voir. 2420 Logan. LAfontaine 3-9264.
81—270-2 R

BEAU poêle électrique 110, 2 ronds et fourneau. MUrray 1-3839. 81—270-2R

BEAU poêle gaz Gurney combiné huile, bois, charbon. MUrray 1-3839.
81—270-2R

BEAU set chesterfield 3 morceaux, radio cabinet, table chromée. 7077 St-Vallier. 81—269-3 R

BEAU tapis de luxe 9 x 12, Wilton italien, bon marché, 2378 Sherbrooke est. 81—271-3 R

BUFFET à vendre. Raisonnable. TAlon 3323. 81—270-2

Buffet salle dîner, poêle l'huile 6 ronds, 3 barils, set cuisine, set Chesterfield. Cause mortalité. 596 Dufour. 81—

BUREAU, chaises, table, à vendre. DUpont 8-6566. 81—R

BUREAU, berceuse enfant, patins roulette, le tout 15.00. LAfontaine 3-7653. 81—

CARROSSE double a été payé 88.00 à vendre pour 35.00. 10476 Chambord.
81—270-2

CHAUFFERETTE à l'huile Royal Thermo en bon état, $30. DUPONT 8-2534.
81—270-2 R

CHESTERFIELD, 3 morceaux, en bouclé, avec bras érable blond, 75.00. REgent 3-4224. 81—R

CHESTERFIELD 3 morceaux, très bon état, à vendre prix raisonnable. 6658, 27e avenue, Rosemont. 81—

CHESTERFIELD 125.00, tapis 20.00, draperies 10.00, DUpont 1-1047. 81—

CHESTERFIELD neuf, moderne, 3 morceaux, 2 couleurs, entièrement à ressorts. Sacrifiera immédiatement, 65.00. ELwood 7326. 81—270-24

CRECHES décoratives pour les Fêtes, 2 seulement. DUpont 8-2985. 81—

CUISINE, set chromé moderne, jamais servi, table arborite, 4 chaises. Sacrifiera 45.00. ELwood 7327. 81—270-24

DAVENPORT neuf 3 morceaux, sacrifiera 75.00. 1384 Greene, Westmount, GL enview 8122. 81—252-26

DAVENPORT neuf, belle couverture confortable pour coucher 2 personnes forte construction, très souple, sacrifiera 39.00. DExter 5712. 81—267-6

DAVENPORT Kroehler 3 pièces noyer, LAfontaine 3-9078. 1879 Wolfe. 81—

81 Articles de ménage

15 DAVENPORT neufs, très beaux, seulement 39.00. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7R

DAVENPORT 3 morceaux avec bras naturel rouge et gris, faisant lit double, table de coin pour salon naturel. RAymond 2-4054. 81—270-3R

DAVENPORT neuf, moderne, 3 morceaux, 2 couleurs, faisant lit double, 55. Tapis neuf 9 x 12, $35. ELwood 7328. 81—270-24

DAVENPORT, set de salon 5 sections, presque neuf. RAymond 1-4184.
81—269-3 R

DINETTE 6 morceaux, poêle électrique 4 ronds, brûleur huile automatique, LAfontaine 2-3507. 81—270-2 R

DINETTE, repasseuse électrique, 5991 de LaRoche. 81—270-2R

DIVAN-STUDIO et chesterfield, presque neuf. 1620 Blvd St-Joseph Est, appt 3. LAfontaine 2-8187. 81—R

DIVAN Kroehler, tables, 3 radios, argenterie Rogers. 4825 Delaroche.
81—270-2 R

DIVANETTE et chesterfield à vendre. 8825 St-Denis. DUpont 8-8072.
81—270-2R

DOIT vendre mobiliers de chambre, de salon, de cuisine et poêle électrique, etc., d'ici lundi, cause forcé d'évacuer logement. 6677 Des Ecores. RAymond 2-5591. 81—R

ESCOMPTE de 20% à 50% sur tout article de ménage, réfrigérateur, poêles télévisseurs, etc. Conditions de paiements très faciles. 5806, St-Hubert, GRavelle 1777. Monsieur Rock.
81—269-6 R

FOURNAISE huile, Norge, servi 1 an, 70.00. CAlumet 3760. 81—267-3R

FOURNAISE à l'huile à mèche, 35.90. 290 St-Hubert, Pont-Viau. MOntcalm 4-4936. 81—

FOURNAISE No 4, L'Islet en bonne condition. WEllington 1800.
81—270-2 R

10 FOURNAISES Pot Coleman, neuves, seulement 64.95. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7 R

FOURNAISE à l'huile Quaker avec drum et supports. RIverside 4-2212.
81—270-2 R

FOURNAISE Coleman 4 appts, a servi 4 mois. DUpont. 8-5022. 81—

FOURNAISE à l'huile Coleman, gros modèle avec tuyau et 2 drums 45 gallons, aubaine, 65.00. CLairval 6968.
81—270-2 R

FOURNAISE à l'huile à vendre, 3787 St-André, LAfontaine 2-6423. 81—R

FOURNAISE huile à vendre, moitié prix 905 Tillemont, appt 5. 81—R

FOURNAISE à l'huile, bien propre. TAlon 5224. 81—270-2R

FRIGIDAIRE parfait ordre 45.00, matelas à ressorts 10.00. 1185 Berri.
81—270-2

FRIGIDAIRE usagé et set de chambre. 7206 Casgrain. 81—270-2 R

FRIGIDAIRE 4 pieds cubes, propre, bon ordre, marque Frigidaire, 50.00 comptant, cause mortalité, LAfontaine 4-4719. 81—R

FRIGIDAIRE 7 pieds cubes, 2½ ans, garantie, coûté 235.00, sacrifiera 130. 3664 St-Denis, appt 3. AVenue 8-2003.
81—R

FRIGIDAIRES 7 pieds, à vendre 1130 Lasalle, Ville Jacques-Cartier.
81—270-2 R

15 GARDE-ROBES doubles, neuves, fini bois naturel, 22.00. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7R

GRAND choix de meubles divers, légèrement défraîchis: chesterfields, davenports, sets de cuisine, sets de chambre, tables de salon. Prix incomparables. 2227 Bélanger Est. RAymond 1-8050.
81—261-12

GROSSE bassinette, naturel, matelas ressorts, couvre-pieds, 25.00. LAfontaine 5-9697. 81—R

HORLOGE électrique 30.00, vendra 20.00, fournaise charbon 10.00. LAfontaine 2-8344. 81—271-2R

JACKET-HEATER, brûleur huile, outils neufs, autres articles. DUpont 8-2169.
81—

KROEHLER section 3 morceaux, 100.00. Foyer, bord capitonné. LAfontaine 4-3816. 81—269-3 R

LAVEUSES: $1.39 comptant, $1.39 par semaine. Livraison immédiate. Modèles 35. Aussi échangeons. Garantie. Lafontaine 3-6073. 3401 Ste-Catherine est.
81—269-4

LAVEUSE A LOUER
Laveuse électrique 0.75 semaine, réparons aussi toutes marques lessiveuses, ouvrage garanti 1 an. LAfontaine 2-8709.
81—269-2S

LAVEUSES Connor Thermo, Blackstone, Easy, Beatty, à partir de $29. Beatty neuves $115. Réparations toutes marques. Beaulieu, 4467 Delaroche. LAfontaine 3-5524.
81—2,3,9,10,16,17,23,24,30

LAVEUSES reconstruites à louer .75 par semaine, 6 mois d'emploi gratis. UNiversity 1-3009; soir, CAlumet 4902.
81—269-2S

LESSIVEUSE Bendix automatique, fournaise Roy-Thermo à vendre. 361 Rachel Est. MArquette 6710. 81—270-2 R

LIT à vendre avec sommier à lames, matelas ressorts, presque neuf, 25.00. Studio 3 morceaux chromés, 25.00, en bon ordre. Wilbank 1550. 81—R

LIT simple, matelas ressorts, 12.00, 6980 24e avenue Rosemont. 81—R

LIT double, avec ressorts et matelas, presque neuf. Vraie aubaine. DUpont 8-6983. 81—R

LIT bébé, carrosse, presque neufs. HArbour 0713. 81—R

LIT d'enfant, fer naturel, matelas ressorts, très propre. 7361 Chambord, appt 1. CAlumet 6475. 81—R

LIT d'enfant moderne, n'a pas servi, 27.00. LAfontaine 6-2371. 81—R

LIT double continental avec tête capitonnée. RAymond 7-3077. 81—269-3R

LIT d'enfant moderne, très propre, $15. VIctoria 1972. 81—270-3 R

LIT d'enfant bois naturel, avec matelas à ressorts en plastique, 54 x 26. LAfontaine 4-4444. 81—270-2 R

MACHINE laver Connor, radio combiné à sacrifice. 5221 St-André. 81—R

MACHINE à coudre manufacture, Singer, avec accessoires, parfaite condition, 60.00, POntiac 6-9144. 81 spc—270-2 R

MACHINE à laver électrique à vendre. 1549 Mackay. 81—R

MACHINE coudre, réparation Singer William, moteur installé, expérience compagnie Singer. Louons, vendons et achetons machines. LAfontaine 2-2581.
81—269-3R

MACHINE coudre Singer portative électrique. Faut vendre. LAfontaine 2-9765. 81—268-2R

MACHINE coudre Singer électrique, bobine ronde, à sacrifice. WIbank 2307.
81—271-3 R

MACHINES à coudre domestiques, électriques, $29 et plus. Prospectus pour obtenir de la couture. De manufacture 93 ou 96, $6 par mois. Domestiques, $4 par mois. Crédit de location sur achat. PLateau 9034. 81—269-2S

MACHINE coudre, $13.50, chance, 3546A Rouen. 81—269-3R

MACHINES à coudre à vendre, Singer, de manufacture neuves ou usagées, 93 ou 96. Termes faciles, location au mois. Vendons Necchi, Singer, Alfa. Acceptons échanges, réparons toutes marques. Chalifour et Frères, 6510 Delorimier. GRavelle 3277. 81—257-26

MACHINES à coudre de tous genres. Confiez vos réparations et achats à un homme de 30 ans d'expérience dans usine Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barre. 7223 De Lorimier. RAymond 1-8210. 81—271-25

MACHINE à coudre, pédale, bon marché. Soir seulement, 1494 Orléans.
81—267-5R

MACHINE à laver et frigidaire, très bon marché. 3729 Berri. AVenue 8-7496.
81—267-5R

30 MATELAS à ressorts neufs, seulement 14.95. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7 R

MATELAS ressorts double, 2½, poêle électrique, ronds, fourneau, PLateau 1961. 81—R

MEUBLES d'occasion, poêle, set studio, set déjeuner, set chesterfield, lit, sommier, matelas et autres. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7 R

MOBILIER de salle à manger, 9 articles, en acajou, comme neuf, 5 tapis et autres articles de ménage. GRavelle 1088.
81—269-3R

MOBILIER de chambre neuf, 5 morceaux, lit double, bureau, chiffonnier, matelas et sommier 75. ELwood 7325.
81—270-24

MOBILIER de chambre à coucher neuf, très bonne fabrication, pâle, moderne, sofat-lit, matelas en caoutchouc mousse, fabriqué sur commande, lit double continental, matelas à ressorts ensachés Marshall, 860 ressorts, miroirs, lampes, tables à café et de coin, autres articles de ménage. GRavelle 1088.
81—R

MOBILIER de salle à manger, chesterfield et nombre d'autres articles. 772 Champagneur. 81—269-3 R

PARC, lit d'enfant, buffet, table, fluorescent 3 branches, bonne condition, bon marché. 6780, 25ème, Rosemont.
81—R

POELE à gaz "Moffat, 4 ronds, fournaise "Duo Therm", 6865 Denormanville. CAlumet 0975. 81—270-2R

POELE Bélanger, huile, gaz, avec tuyau, 4139 Des Erables. 81—270-2 R

POELE huile émaillé blanc, réservoir et réchaud, 60.00. MOnument 5-3826.
81—270-2R

POELE A GAZ, 4 RONDS, BLANC, FOURNEAU AUTOMATIQUE, PARFAIT ORDRE. 3257 CASGRAIN. 81—270-2R

POELE électrique combiné, brûleur, frigidaire, machine à laver, set de cuisine, radio, pick up. RAymond 7-1571. 81—2,3,9,10

POELE à l'huile "Beach", aussi combine bois et charbon, comme neuf Riverside 7-7344, après 5 h. 30 p.m.
81—269-3R

POELE Gurney combiné, gaz, charbon, comme neuf, frigidaire. LAfontaine 1-0177. 81—269-3R

POELE combiné gaz-huile, 75.00. S'adresser 517 Henri-Bourassa. 81—269-3R

15 POELES à gaz usagés, 10.00 et plus. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—269-3 R

POELE Bélanger combiné huile-gaz, 5480 11e avenue, Rosemont. 81—269-3 R

POELE gaz, 4 ronds; combiné à l'huile, bonne condition, prix raisonnable. Riverside 7-5284. WAlnut 3459.
81—269-3R

81 Articles de ménage

POELE combiné huile, gaz, moderne, comme neuf, émaillé blanc, 75.00. LAfontaine 5-7256. 81—270-3 R

POELE Findlay combiné, huile, charbon, 35.00. 8034 Bordeaux, TAlon 3450. 81—269-3 R

POELE Bélanger bois, charbon, gaz. RAymond 7-3354. 81—270-2R

POELE combiné, gaz-charbon ou bois, très bonne condition, comme neuf. 7772 Durocher, CRescent 2611.
81—270-3 R

POELE 110, presque neuf. 35.00. Riverside 4-5400 81—270-2 R

POELE combiné, gaz, huile, 60.00. 10758 Laurentides. DUpont 8-8385.
81—268-5 R

POELE à gaz Acme, 30.00. CRescent 6010, entre 3 et 7. 81—270-2 R

POELE électrique "Hot-Point", 220, 3 ronds. 8521 Foucher, VEndôme 6494.
81—270-2 R

POELE combiné gaz et charbon Beach, lessiveuse Beatty, frigidaire de table Astral, glacière Monarch. 5184 Iberville, appt 2-1. LAfontaine 2-2315.
81—270-2R

POELE combiné Beach, buffet cuisine, grosse glacière Monarch. LAfontaine 2-3682. 81—271-2 R

POELE Gurney émaillé blanc, combiné, huile et gaz, glacière genre frigidaire, bon marché. RAymond 7-3162.
81—269-3 R

POELE blanc et noir, combiné à l'huile. DUpont 1-6836. 81—270-2 R

POELE gaz, moderne, 4 ronds, fournaise huile, comme neufs. Aubaine, CLairval 3296. 81—270-3 R

POELE à gaz Findlay, 4 brûleurs, avec lampe de contrôle et gril, moderne, 38 pouces, 75.00. DExter 3300. 81—R

POELE à bois, 2 lits complets, set de cuisine, machine coudre, 7604 Chateaubriand. TAlon 0331. 81—270-2 R

POELES
Poêle huile-kérosène, 2 et 3 brûleurs, $4.95. Aussi combinés bois et charbon, huile et gaz, à compter de $20. 972 rue St-Laurent. 81—31 août,2,3

POELE charbon et gaz, lit pliant, 7.00. AVenue 8-9945. 81—R

POELE 220, Moffat 1954, tout équipé. RAymond 1-9756. 81—R

POELE à gaz, 4 ronds, presque neuf, très beau faut voir. HArbour 3965, 6377, 45e Ave Rosemont. 81—271-3

POELE bois charbon avec brûleurs 80.00, très propre. 101 Parc, Lavaldes-Rapides. MUrray 1-1180. 81—R

POELE Gurney blanc, combiné huile-gaz. 1389 St-Zotique. 81—R

POELE à l'huile Légaré avec 2 brûleurs "waterfront". RAymond 1-9174.
81—271-2 R

POELE à vendre parfaite condition, combiné à vendre à l'huile, 4 ronds, gaz. 6485 40e Avenue Rosemont. 81—

POELE combiné gaz, huile, serpentin, bon marché. DUpont 8-5375. 81—

POELES usagés de toutes sortes à vendre, entièrement remis à neuf, garantie et service d'un an, terme facile. Robert & Robert Ltée, 1145 Mont-Royal Est. LAfontaine 4-6817. 81—256-26

POELE blanc Bélanger, combiné gaz, brûleurs, bois, charbon. 6312 Chabot. 81—

POELE Gurney bungalow combiné 4 ronds gaz, 2 brûleurs presque neufs, sacrifice. 6400-A Papineau. 81—

POELE Bélanger blanc huile 2 ronds gaz bien propre, comme neuf, bon marché. 5283 Delanaudière. LAfontaine 5-8568. 81—271-2 R

POELE Gurney combiné, avec système chauffage, gaz. 7942 St-Dominique.
81—271-2 R

POELE à gaz Moffat, 4 brûleurs, petite fournaise à l'huile, les deux en très bon état. VEndôme 2151. 81—R

POELE Gurney, combiné, gaz-huile, très propre. 139 Crémazie ouest, VEndôme 7915. 81—3, 10 R

POELE L'ISLET bois, charbon, fonte, émaillé, comme neuf. MUrray 1-4516.
81—R

POELE électrique 220, Gurney, 1 an d'usure, 161 Sherbrooke ouest, appt 2.
81—R

POELE émaillé crème, comme neuf, avec 2 brûleurs installés et carburateur. A bon marché. MOnument 5-3264.
81—R

POELE Beach tout blanc combiné gaz. Visible avant midi ou soir entre 5-7. 4645 Boyer. LAfontaine 5-8735.
81—R

POELE de cuisine avec 2 brûleurs, fournaise 1 brûleur, baril 45 gallons, 10000 Chambord. 81—

POELE combiné, gaz et 2 brûleurs à l'huile, aubaine. Couverture électrique, neuve, pour lit double. Horloge de cheminée. 5136 Papineau, près Laurier. 81—271-3

POUR $1 comptant nous vous livrons immédiatement set de salon, set de cuisine, set de salle à dîner, réfrigérateur, poêle, téléviseur, etc. Le premier paiement 35 jours après livraison. Victoria 8434. 81—269-2S

PRIX D'ABANDON
Tout doit être liquidé
Mobilier chesterfield 3 articles, en velours, 2 rouges, 1 vert, en bon état, $50; mobilier studio 3 articles, bras chromés, très propre, $45; tapis 9' x 10½' $15; mobilier de salle à manger, 9 articles, 6 chaises, table, buffet, vaisselier, $60, tapis 9' x 12', $15; poêle combiné, bois, charbon, huile, gaz, $30; poêle électrique, 2 brûleurs et fourneau, $15; chaufferette à l'huile, brûleur genre pot, $30; sommier et matelas, $15; lessiveuses, $25; machine Singer à pédale, $20; aspirateur, $15, table et chaises de cuisine, $14; table de cuisine chromée, $15; lits continentaux, $24; et beaucoup d'autres meubles. 972 S.-Laurent.
81—31 août,2,3

RADIATEUR électrique à vendre, parfaite condition, 6485 40e Av. Rosemont. 81—

RADIATEURS à vendre. 2600 Desmarteau. 81—R

RADIATEURS Mark Hot, stores vénitiens, largeurs 8 pi., chauffe-eau, thermostat, support draperies. VEndôme 9991. 81—270-2 R

RADIATEUR électrique 30 pouces de long. Mark-Hot. LAfontaine 1-9561.
81—

RADIO combiné, 3 vitesses, Rogers Majestic, neuf, 125.00. TRenmore 9477.
81—R

RADIO combiné Console, tapis de passage, aubaine. Après 6 heures, LAfontaine 5-5583. 81—270-2 R

REFRIGERATEUR RCA, 9.4, automatique, tout neuf, occasion unique. Mobilier en noyer pour salle à manger, table, 5 chaises, buffet. Aubaine à 55.00. DExter 5712. 81—267-6

REFRIGERATEUR 9½ pieds cubes, usagé bas prix. Fournaises Coleman, chesterfield, lessiveuses, téléviseurs. 2904 Masson. 81—271-3 R

SET chambre, set cuisine, poêle Gurney combiné, appeler entre 7-10 le soir, AVenue 8-2749. 81—269-3 R

SET de chambre à vendre très bon marché. 9109 Foucher. 81—269-3 R

SET chambre 3 morceaux, sacrifiera 60.00. 4561 Garnier, LAfontaine 4-2632. 81—270-2 R

SET chambre neuf 3 morceaux, fini noyer, sacrifiera 85.00. 1384 Ave Greene, Westmount. GLenview 8122.
81—252-26

SET de cuisine à vendre bon marché. DOllard 5351. 81—R

SET de chambre à vendre, complet, bon marché. 9675 avenue Sacré-Coeur, Ahuntsic.

SET cuisine avec 5 chaises, glacière Hoy Thermo, très bonne condition. LAfontaine 1-3242. 81—R

SETS chambre, 99.00, sommier ressorts, matelas; set cuisine chromés, 59.00, différentes esouleurs. VIctoria 2616.
81—269-6R

SET cuisine 6 pièces, bois dur peint, aubaine. LAfontaine 1-3246. 81—R

SET chambre bébé, aussi set chambre adultes, fauteuils. GRavelle 8119.
81—268-4R

SET chambre, 4 morceaux, matelas à ressorts. MUrray 1-4841. 81—R

SET de salle à manger en parfait ordre, à vendre. S'adresser à 3776 rue des Marronniers, Tél. CLairval 8971.
81—270-2

SET salle à manger parfait état, $35. LAfontaine 3-6001. 81—270-2R

SET salon neuf à vendre, 634 Filiatrault, RIverside 7-3481. 81—270-2 R

SET de chambre neuf fini pâle. Aussi un autre noyer, belle valeur, seulement 59.00. 5819 Sherbrooke ouest, DExter 5712. 81—267-6

SET salle manger, 9 morceaux, moderne, très propre. BElair 1344.
81—270-2 R

SET salle dîner moderne, comme neuf. 8166 Chateaubriand. VIctoria 3034.
81—31 août, 3 sept R

SET CHAMBRE à vendre. 7144, 7e Ave Ville St-Michel. DUpont 8-6844.
81—270-2R

50 SOMMIERS à lames d'acier, toutes grandeurs 9.50. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—271-7R

SPECIAL, glacière en métal blanc, 5.00. Lessiveuses électriques modernes, garanties, 29.00. Poêles cuisine, 21.00, combinés, 35. Gaz, 10.50. Réfrigérateurs électriques garantis, 65.00 up. 930 est, Mont-Royal. 81—269-2S

SOTRES vénitiens 20", carrosse anglais blanc, sofa Louis XV, table de salon, buffet cuisine en érable. HEmlock 1092.
81—R

STUDIO, armoire vitrée, table panneau, très bon marché. CAlumet 3677.
81—R

STUDIO neuf 25.00. S'adresser 3417 Des Erables. LAfontaine 1-2750. 81—R

TAPIS de passage Wilton 2.75 verge, reste aubaine, AVenue 8-5037.
81—271-26 R

TABLE ronde, petit buffet, 2261 Marie-Anne, LAfontaine 3-1351. 81—R

TAPIS neuf, 6 x 9, $15.00, 9 x 12, $29. Passage 1.90 verge. Tapis légèrement défraîchis, Indien, Wilton, Axminster, en bas du prix du gros. J. R. Castagner Inc. 5820 Sherbrooke ouest. 81—270-24

TAPIS 6 x 9, $10; 9 x 12, $20 et autres grandeurs. 972 St-Laurent.
81—31 août,2,3

2 TAPIS Wilton 6'9" x 9', dessins orientaux, tapis passage, stores vénitiens, poêle gaz, lampe fluorescente. LAfontaine 3-5939. 81—269-3R

TRES beau set salle à dîner, noyer solide, modèle délicat, très propre, 50.00. Pour vente rapide. Cause déménagement, CLairval 2054. 81—R

81 Articles de ménage

TAPIS directement manufacture. Aubaine. 3442 St-Denis. AVenue 8-5037.
81—252-26 R

4 VALISES pour collège, différentes grandeurs. LAfontaine 2-3875. 81—R

VRAIE aubaine, fauteuil R-double prend peu place. DUpont 1-1623.

82 A vendre — Divers

A CEUX
QUI VEULENT
OUVRIR MAGASIN
NOUS NOUS SPECIALISONS
A FOURNIR
LES MAGASINS
5c, 10c, 15c et $1.00
AUX PRIX DU GROS SEULEMENT
AVONS LE PERSONNEL NECESSAIRE POUR FAIRE TOUTE VOTRE INSTALLATION AU COMPLET, Y COMPRIS COMPTOIRS, TABLETTES, ETC., ETC.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
CONCERNANT
L'OUVERTURE DE MAGASINS
VENEZ VISITER
NOS SALLES D'ECHANTILLONS
OU ECRIVEZ-NOUS
POUR PLUS DE DETAILS
C. & A. Shatilla Ltée
319 NOTRE-DAME EST
82—3,10,17,24

A DEBARRASSER, Whizzer Bicycles, radios-phono, habits, paletots. TAlon 5444. 82—

AMEUBLEMENT, frigidaire, télévision, laveuse, set chambre et poêle. VEndôme 1008. 82—R

3 AQUARIUMS à poissons 30 x 12 po., 2 autres 24 x 12 po. plus pompe à air avec accessoires. RIverside 4-3454.
82—269-3 R

A SACRIFICE, service de vaisselle incassable, 60 morceaux, 12 couverts, couleurs assorties, 36.00. Set à dépecer, 2 morceaux 1.50, poêles acier inoxydable 1 et 1½ pinte, 7.50. MUrray 1-1955. 82—R

A SACRIFICE, carrosse Lloyd, comme neuf, manteaux fillette 12 ans. Costumes 14 ans. TUrcotte 1771. 82—R

ASSORTIMENT laine botané nylon, cône, machine tricoter, leçons gratuites. Anita Dragon, 5249 Brébeuf, LAfontaine 5-3034. 82—3,10,17,24R

AUBAINE 2 pneus 670-15, 8.00 chacun, 1170 St-Timothée. 82—R

AUBAINE 25 gallons de peinture satin bleu, vert, café, marque connue à sacrifier. LAfontaine 4-5691. 82—270-2 R

AUX Commissions scolaires: pupitres, Vilas, simples, usagés, tableaux, lits, sommiers, matelas 30" et 36" x 72" en bon ordre, très bas prix. Fabrication de literie et réparation de sommiers sur place, 37 rue Queen, Granby, tél. 2-2702. 82—3,10,17

A VENDRE, vendeuses de Kleenex automatiques, très bonne ligne supplémentaire. Triplez votre mise en peu de temps. 12,281 Filion. 82—269-3 R

AVONS bois de chauffage bien sec, 11.00 le gros voyage livré. A. Champagne, Wilbank 6256. 82—271-26 R

BIBLIOTHEQUE secrétaire ayant 3 tiroirs, fini chêne. Victoria 3064.

BICYCLE fille, sommier 4 pieds, prix raisonnable. 6344 Louis-Hémon. 82—

BOIS de l'armée, 5.00 le gros voyage si vous venez chercher vous-même ou 11.00 livré par nous. Ouvert samedi. Georges Bérichon. 1461 Barré, Wilbank 2303. 82—271-23

BON piano ainsi que fournaise bois et charbon parfait ordre. 7863 St-Denis. TAlon 0701. 82—R

CAMERAS achetées, vendues, échangées. Tous appareils de photographie. Kirshner Camera Exchange, 77 Craig ouest. MArquette 2414. 82—269-2S

CARROSSE Gendron gris, bassinette bébé à vendre. GRavelle 5394. 82—

CARROSSE Gendron de luxe, moitié prix. RAymond 2-2690. 82—R

CARROSSE lit bébé, état neuf. LAfontaine 2-6059. 82—R

CARROSSE marron en bonne condition. DUpont 8-6659. 82—R

CARROSSE gris pâle, chromé, Gendron, pliant. 5757 Coolbrook. REgent 7-4664. 82—270-2 R

CARROSE "Gendron" bleu pâle, chromé, très propre. LAfontaine 5-7975.
82—270-2 R

CARROSSE Gendron très propre, bon marché. TAlon 7356. 82—268-4 R

CHAISE haute, petit carrosse avec petit top 15.00, 2362 Aylwin 82—

CHAISE roulante, en parfait état, sacrifierait à moitié prix. S'adresser Case 1271, La Presse, Montréal.
82—3,10

CHAUDRONS Super Health épais, 10.00. Balance bébé, RAymond 7-6370. 82—R

CHAUFFE-EAU à gaz, réservoir et tuyaux au complet, bon marché. 6780, 25ème, Rosemont. 82—R

CHAUFFERETTE électrique neuve, bas prix. 4074 Berri. HArbour 0996.
82—270-3R

CLAVIGRAPHES: Offres spéciales à l'ouverture des classes: Remington, Underwood, Royal Smith Standard et portatifs remis au point, du prix régulier de $79.50 réduits à $39.50. Portatifs neufs (12 mois pour payer). Machines à additionner. Chacune porte une garantie d'un an. Le plus vaste assortiment aux plus bas prix au Canada. Voyez d'abord Crown, 1011 Bleury, UNiversity 1-2437 (ouvert jusqu'à 9 p.m.).
82—30 août, 1,3,6,8,10,13,15,17

CLAVIGRAPHE très propre, en bonne condition pour pratique. RAymond 2-8968. 82—270-3R

CLAVIGRAPHE Underwood, clavier français, recemment reconstruit à neuf. Sacrifierais 45.00. RAymond 2-9321. 82—269-3R

COMMERCE d'électricité, 10,000 pds fil galv

96 **Commerces à vendre**

EPICERIE MODERNE

A VENDRE

ou échanger pour propriété ou autres
3557 STE-CATHERINE EST
LAFONTAINE 2-6177
96—271-3

PETIT ranch Chinchillas enregistrés, deux femelles devant mettre bas prochainement. Tél. FOrest 2-7102, Ville Cdambly (longue distance).
96—20,27 août 3 sept.

PHARMACIE située à Sorel, rue Augusta. Chiffre d'affaires annuel $70,000. Pour régler une succession. S'adresser au Trust Général du Canada, 84 ouest, rue Notre-Dame, MArquette 9422, demander M. Rousseau.
96—1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30

PHARMACIE coin face à église. Ecrire case 1241 La Presse. 96—31 août 2,3 s.

PHARMACIE près église, collège, couvent, médecin, central, excellent chiffre d'affaires, 10,000.00 comptant ou inventaire. S'adresser 10252 Durham.
96—270-6

PHARMACIE bien achalandée, stock assorti, coin de rue, long bail. Prix très raisonnable. Ecrire case 1258 La Presse.
96—270-3 R

PHARMACIE à Greenfield Park. Chiffre d'affaires annuel $35,000. Pour régler une succession. S'adresser au Trust Général du Canada, 84 ouest, rue Notre Dame, MArquette 9422. Demander M. Rousseau
96—1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30

PHARMACIE Cut Rate 5,000.00 d'affaires par mois RAymond 2-9083.
96—

PHARMACIE, BON POSTE. 8323 ST-HUBERT, TALON 8710.
96—266-8 R

POUR personne qui veut ouvrir restaurant-épicerie, propriété avec magasin vide — 2 logements, 4,500.00. Comptant 2,000.00 balance loyer. 1643 Boulevard des Laurentides, Cap St-Martin. LAfontaine 3-0345.
96—R

QUARTIER Villeray, pâtisserie établie depuis 18 ans, même propriétaire, plus de 50,000.00 par année, équipement moderne, le meilleur poste du nord. Occasion 29,500.00, comptant disponible. GRavelle 7220.
96—

QUINCAILLERIE à vendre, bas loyer, prix raisonnable, à Pont-Viau. Monsieur 4-3415.
96—270-2

RESTAURANT light lunch, à vendre. 2358 Frontenac, 17,15,19,20,22.
96—20,27,29 août, 2,3,9,10 sept. R

RESTAURANT épicerie, 4 appts arrière, chauffé, côté église, française et anglaise, face école, établi depuis 27 ans. 3027 Baldwin, Tétreaultville.
96—270-2 R

RESTAURANT, 2 apparts en arrière, coin Visitation, Robin. LAfontaine 4-0113.
96—270-2 R

RESTAURANT, $1,000.00 comptant, balance facile, 3 appts. LAfontaine 2-4124.
96—2,3,6

RESTAURANT, air climatisé, vendu sur inventaire, 2,500.00 comptant, balance facile. DUpont 6-7042, après 5 p.m.
96—267-5R

RESTAURANT à vendre, cause 2 commerces, 3 appts arrière, salon barbier, aucune offre raisonnable refusée. 2235 Blvd Rosemont. TAlon 0251.
96—267-5 R

RESTAURANT smallwares, light lunch 3 appts arrière. 8342 St-Hubert.
96—3,10,17,24R

RESTAURANT, épicerie, 3 appts arrière. 2273 Cuvillier, LAfontaine 5-0074.
96—27,11-7 R

RESTAURANT à vendre, avec 3½ appartements meublés. Loyer : $75.00 ; bail 3 ans. Chiffre d'affaires environ $800.00 par semaine. 4720 Marquette.
96—267-6 R

RESTAURANT à vendre. 1873 Amherst.
96—26-3

RESTAURANT - EPICERIE, smallware, près écoles, bon chiffre d'affaires. DUpont 3-8368.
96—267-5 R

RESTAURANT hot-dogs, articles divers situé rue Notre-Dame ouest, 4 pièces arrière. Loyer $25. Bonnes affaires. Prix 4,000. Comptant 2,500. Verdun Realties 4843 Verdun. POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4476.
96—3,7,9

RESTAURANT EPICERIE très propre, 4 pièces arrière, affaires 450.00, prix 3800.00, comptant 1800.00 Marion. HArbour 6246.
96—1,3

RESTAURANT épicerie, smallware, installation patates frites, bon poste établi 30 ans, 4 appts arrière, petit comptant. LAfontaine 4-0028.
96—268-6 R

RESTAURANT 800.00 comptant, échange, balance facile, 2 appts. 4622 Hotel de Ville.
96—271-12R

RESTAURANT épicerie, 4 appartements, affaires $500. Comptant $2000. Victoria 7140.
96—1,3,8

RESTAURANT, smallware avec grande pièce, loyer 35.00, bail 5 ans, près grosse usine, affaires 600.00, 2,900.00. Propriétaire, PLateau 0056.
96—270-2 R

RESTAURANT à vendre, petit comptant, balance facile. CLairval 0226.
96—271-2 R

RESTAURANT smallwares jouets au prix de l'inventaire. Vente cause maladie. Rue Ste-Catherine est, LAfontaine 5-0028.
96—268-4 R

RESTAURANT avec comptoir viandes froides, jouets, articles divers, combins avec light lunch, télévision, radio, 4 réfrigérateurs, 2 appts, coin de rue, seul. Demandez propriétaire, LAfontaine 2-0412.
96—271-4R

RESTAURANT AVEC SMALLWARE, 2 APTS ARRIERE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES. PAS D'AGENTS. 742 HIBERNIA, POINTE ST-CHARLES.
96—267-5 R

RESTAURANT, épicerie, 3 appts arrière, à vendre ou échanger pour propriété, cause maladie. 7336 Chateaubriand.
96—R

RESTAURANT, 5 pièces, affaires 400 à 500. Comptant 2,000. LAfontaine 1-2731.
96—271-2

RESTAURANT épicerie à vendre, 1020 St-André.
96—265-7R

RESTAURANT hiver été, 4 appts, 51 boul. Sauvé, Laval-Ouest.
96—3,10

RESTAURANT light lunch, cause fatigue. Fitzroy 2200.
96—270-3 R

RESTAURANT Snack Bar, bien situé, bon chiffre d'affaires, vendra immédiatement à acheteur sérieux. Bonnes conditions de paiements. 6201 Chateaubriand.
96—270-3 R

RESTAURANT Snack Bar, très bien equipé. 4509 De LaRoche près Mont-Royal.
96—270-4R

RESTAURANT-EPICERIE, maison à vendre, cause maladie. ORléans 7-0119.
96—269-8 R

RESTAURANT épicerie, bonnes affaires, long bail, logement arrière. 6909 Chateaubriand.
96—270-2

RESTAURANT bon stock, bonne clientèle. S'adresser Edmond Brillon, St-Jean-Baptiste, comte Rouville.
96—2,3,9,10R

RESTAURANT épicerie, 4 apparts arrière, 60.00 mois. 7795 De Gaspé.
96—269-3 R

RESTAURANT épicerie avec logis, bonnes affaires, cause maladie. 1050 Visitation.
96—270-2R

RESTAURANT 2347 St-Jacques, 2 pièces. Loyer 32. Prix 1800.
96—270-2

RESTAURANT épicerie, affaires 500 à 600, par semaine. Bail 50 ans, avec 4 appartements arrière. WEllington 5203.
96—270-2

RESTAURANT A VENDRE CAUSE MALADIE. 1191 ST-HUBERT, BELAIR 0789.
96—270-2 R

RESTAURANT avec fontaine, établi 20 ans, vendra cause départ ou échangera pour propriété. LAfontaine 5-0035.
96—269-3 R

RESTAURANT épicerie, avec logement 3 appts, bon poste. 4284 Messier.
96—270-2

RESTAURANT, repas, patates frites, comptoir pâtisserie française, près terrains de jeu et hôpital, clientèle sportive. A vendre cause maladie grave. Bon chiffre d'affaires; avec logis 5 appts. 5349 boul. Gouin ouest.
96—270-2R

RESTAURANT, bon poste pour barbier ou cordonnier, 1,500.00. RAymond 1-0098, ville St-Michel.
96—270-2 R

RESTAURANT, 3 pièces très propres arrière, cause fatigue, bon marché. 1502 Ste-Elisabeth.
96—269-3R

RESTAURANT à vendre, logement arrière, 1816 Amherst.
96—270-2 R

RESTAURANT, 2,000.00 comptant, balance facile, cause maladie. 1886 Everett.
96—270-2 R

RESTAURANT, logis meublé, 5 frigidaires, cause mortalité, offre. 1151 Dorion.
96—269-3

RESTAURANT - smallwares, chiens chauds, patates frites, 3 appts, ménage fait à neuf. Vendrais moitié prix cause autre commerce à la campagne. LAfontaine 5-0186.
96—R

RESTAURANT avec logement, à vendre. 4021 Adam, après 7 heures.
96—269-6

RESTAURANT-épicerie, bien situé, seul sur rue, bon chiffre d'affaires, 412, 3e Ave, Verdun.
96—269-6 R

RESTAURANT, bonnes affaires, cause maladie, 2,000.00 comptant, balance facile, 1338 Notre-Dame ouest. Fitzroy 9514, soir Wilbank 2-52.
96—269-10R

RESTAURANT, agence de bus provincial et arrêt du nord. Cause autre commerce. Prix 9,000.00. 1050 Visitation. DUpont 3-0030.
96—269-3R

RESTAURANT-épicerie, avec logement 4 appts, cause maladie. 3026 Nicolet
96—269-3 R

RONDE de chips Maple Leaf, 3,000.00 comptant. Le reste à prix raisonnable. Jacques Armand, tél. LAfontaine 2-3339.
96—270-2

SALLE à manger centre d'affaires. MArquette 0306.
96—R

SALON de barbier 2 chaises, à vendre, aubaine. ORléans 4-6928.
96—270-2 R

SALON de coiffure dans l'ouest, bon revenu. Appelez Mme Bertrand WIbank 1611. Soir ELwood 1332.
96—268-16 R

SALON de coiffure, à vendre, cause maladie, 124 Fairmount ouest.
96—271-2 R

SALON barbier établi depuis 18 ans, rue commerciale, avec logement. 467 Lindsay, Drummondville. DOllard 3182.
96—R

SALON de coiffure, avec logement, sacrifiera, cause santé, 8153 Lajeunesse.
96—270-6R

SALON de coiffure, équipement moderne, faut vendre. RAymond 7-4271.
96—R

SALON coiffure, cause maladie, à vendre. VEndôme 9726.
96—271-6 R

96 **Commerces à vendre**

ATTENTION !

Le restaurant Tom Smoked Meat, situé 10,234 Lajeunesse, coin Fleury, gros chiffre d'affaires. Cause maladie. DUpont 8-0163.
96—270-2R

SALON coiffure avec logement arrière. Après 6 heures, TAlon 1605.
96—R

SALON de barbier à vendre, 2430 Montréal Est, bonne place d'affaires, pour cause départ de la ville.
96—

SALON barbier, rue Ontario, 3 chaises, cause santé. RAymond 7-2004.
96—269-3 R

SALON de coiffure, cause maladie, Raymond 2-4894. VEndôme 8736.
96—267-5R

SHOE shine stand à vendre avec 3 chaises, tout equipé, 3440 St-Denis.
AVenue 8-0593.
96—270-3 R

SNACK BAR, 4 appts arrière 6390 Alma près Beaubien, VIctoria 7007.
96—265-7 R

SNACK BAR, salle à manger, hôtel Ste-Rose, loyer 40.00, bail 3 ans, LAfontaine 3-6634.
96—269-6

SNACK-BAR très bon poste, 3 appts, comptant 1,000.00 balance 2,000.00 par versements. DOllard 0381.
96—267-15 R

STATION de service B.A. équipé complet, vendra inventaire 8,000.00 VEndôme 9236.
96—270-2R

STATION Esso, garage, cottage, à vendre ou échanger. VIctoria 6735.
96—246-26

ST-JEROME, Comté Terrebonne, Mme Lemay, Case postale 271. Salon coiffure, barbier, avec propriété, bonnes conditions.
96—27 août, 3,10 sept.

ST-JUVITE. Restaurant-épicerie, 9 cabines de 3 pièces, eau courante, électricité, affaire intéressante, cause de maladie, Mme Henri Lauzon, propriétaire, St-Juvite route 11, tél. 613-sonnez 1-2.
96—29,20,26,27,3,2,3 sept.

TABACONISTE avec bureau de poste, arrêt tramways. Affaires 800, par semaine. 4,500, pour vente rapide. WEllington 5203.
96—270-2

TABACONISTE, smallware, jouets, remèdes brevetés, cosmétiques, papeterie, photographie, articles de bébé, magazines, snack bar, 5,000.00 affaires par mois. RAymond 2-9083.
96—

TAILLEUR et valet service tout équipé, avec camion et grand appart arrière. Wellington 6467.
96—270-2 R

TAVERNE avec commerce de chambres près rue St-Laurent, gros quota, équipement moderne, gros revenu de chambres, belle occasion $92,000.00. Comptant à discuter, TAlon 1047.
96—

TAVERNES à vendre, petit comptant. Prendrait propriété en échange. Albert, TUrcotte 6927.
96—

TAVERNE, centre de la ville, équipement moderne, 25 tables, T.V. etc. Wellington 6227.
96—270-2

TAXI DIAMOND, modèle récent, Plymouth, taximètre neuf, facilités de paiement. REgent 7-2103.
96—R

TAXI Dodge 1952, permis, contrat Lasalle, 2,000.00. VEndôme 7924.
96—271-3 R

TAXI Lasalle Plymouth 1954, avec permis. LAfontaine 1-6101.
96—270-2 R

TAXIS dans différentes associations, conditions faciles. Echange accepté. LAfontaine 1-2330.
96—245-26 R

TAXI à vendre. Informations, téléphoner MArquette 6283, entre 11 et midi.
96—271-2 R

TAXIS, léger comptant, balance facile. 4235 Beaubien Est.
96—269-26R

TAXI permis demandé immédiatement. POntiac 6-0963.
96—268-4R

TAXI Pontiac ou Nash 1954, avec permis Montréal, meter B.B. S'adresser, B.H. Taxi, coin Jogues et Allard, Ville-Emard.
96—271-2R

TAXI à vendre, conditions faciles, achèterais permis. WAlnut 6195.
96—264-13 R

TAXI permis Montréal-Nord, Plymouth 50, bonne aubaine. 11,240 Laurentides.
96—270-2

TAXIS à vendre, tous chars garantis, paiement initial très bas. Appelez Jos Marquette 1671.
96—246-30

TAXIS neufs, léger comptant, balance facile. 6712 Casteaubriand.
96—248-26R

TERRAIN de chars usagés, place 25 chars. Coin Visitation, Ontario. 2,000. 1955 Visitation, LAfontaine 4-3823.
96—271-2 R

VALET SERVICE, 2 presses automatiques, 1 camion, affaires 350.00, grand local avec appt., privé. Aucune offre raisonnable refusée. Cause maladie, loyer 45.00. CAlumet 9837.
96—R

VALET service à vendre ou à échanger, 4919 Beaubien est. LAfontaine 6-3644 ou Raymond 1-4755.
96—269-3R

VALET SERVICE à vendre. RAymond 1-3995.
96—270-2R

VALET SERVICE à vendre. BElair 2103.
96—270-3 R

VALET SERVICE, grosse clientèle, bonne machinerie, 2,400.00, conditions. Informations jour seulement. CLairval 0052.
96—267-5

VERDUN restaurant menus articles. Comptoir fontaine repas légers. Affaires plus de 600 par semaine. Bail 5 ans. Prix 5,300. Verdun Realties 4843 Verdun. POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4478.
96—3,7,9

96-A Commerces à louer

A QUI LA CHANCE? Pour cause de maladie certifiée. Salle à manger-restaurant, établi depuis 2 ans, dans municipalité près de Montréal. Population 10,000. A vendre à terme très facile. Très bonne clientèle. Seule salle à manger dans l'endroit. Pour informations prendre appointement Montcalm 4-3835.
96A—269-3R

ATTENTION — Occasion exceptionnelle — Snack bar dans édifice à loyer. Wilbank 4269.
96A—260-5

DEPT viande dans magasin général, 2 appts fournis. 502 Chemin Oka, Pine Beach.
96A—

MOTEL 17 unités, entièrement équipé. Restaurant. Proulx, UNiversity 6-7718.
96A—271-2

PARKING autos, jour, semaine, mois, 40 places. 5743 St-Denis.
96A—267-5 R

PLANCHER 30x30 avec cave et garage, stationnement sur boul. Taschereau, Village St-Misaël. 60.00 par mois. Normande 6-7254.
96A—268-4 R

TRES GRAND restaurant tout équipé, propre, centre ville Ont. S'adresser 139 rue Notre-Dame
96A—270-2 R

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin maison chambres, épicerie-restaurant. Acheteur sérieux. LAfontaine 1-2751.
97—267-5

ACHETERAIS maison chambres avec bons revenus. Paierais comptant. HArbour 4461.
97—271-6

ACHETERAIS épicerie licenciée, j'ai 2,000.00 comptant, avec expérience et références, particulier. LAfontaine 5-1618.
97—

ACHETERAIS épicerie licenciée avec propriété. S'il-vous-plaît pas d'agent. TUrcotte 5207, soir entre 5 et 10 heures.
97—269-5R

ACHETERAIS commerce ou maisons de chambres. Comptant voulu. PLateau 7460.
97—269-25

98 Occasions d'affaires

ENTREPRENEUR DANS BLOUSES

DEMANDE, EXPERIMENTE.
Pas de travail à domicile.
PLAYLINE LTD.
2423 EST, MONT-ROYAL
96—266-4R

TAXI

Sauvez votre patron, possédez un taxi Diamond pour aussi peu que 200.00 comptant, le solde par versements mensuels. Autos usagées ou flambant neuves. 750 Chatham.
98—264-26R

ACHAT ou association dans petite entreprise. Ecrire Case 1277, La Presse.
98—R

ACHAT DE PROPRIETES

Succession dispose de 200,000. pour placement sur propriétés, seront intéressés à l'achat de propriétés à revenu, non chauffées de préférence. Envoyer détails complets, tels que revenu, adresse, dépenses, taxes, à Casier Postal no. 245, Station "E", Montréal.
98—19,20,23,25,26,27,30 août
1,2,3, sept.

ACHAT ou financement de commerces et industries. Disposons de 100,000. Pour réponse écrire en donnant détails complets tels que chiffre d'affaires, coût d'opération, dettes, etc. Le tout sera traité confidentiellement. S'adresser à case postale no 246, station "E" Montréal.
98—23,25,26,27,30 août 1,2,3, sept.

ACHETERAIS bonne maison chambres avec propriété. Comptant voulu. HArbour 4461.
98—271-6

ATTENTION
PROPRIETAIRES DE TAXI

ASSOCIATION ENRG. TRES CONNUE, DEMANDE NOUVEAUX MEMBRES. GROSSE CLIENTELE AUX TAUX MENSUELS TRES BAS. SIGNALER PONTIAC 6-4932.
98—270-2

A VENDRE, 8 machines distributrices de Kleenex, $500. M. Pellerin, Wilbank 0785 soir.
98—270-3

CONVENTION du Fonds des Prêts Immobiliers de $5,000.00, fini de payer. A vendre immédiatement. LAfontaine 1-8833.
98—271-3 R

COUTURE au contrat dans les jupes, pantalons sport et blouses pour dames. Avenue 8-3441.
98—267-5 R

DESIRE communiquer avec mécanicien avec outillage de garage. Murray 1-4407, ou écrire, 1079-3eme Ave, Val d'Or, Que.
98—13,20,27 août,3 sept.

IMPRIMERIE bien outillée demande contrats de tout genres pour Multilith ou "Letter Press". Prix raisonnables. Agents demandés. Imprimerie St-Hilaire, 133, rue Martin, St-Hilaire, Cté Rouville.
98—270-3

JE PAYE 17.00 un produit utile à tous les foyers qui se détaille 48.00. Je donnerais des parties de mon territoire à agents actifs aux mêmes conditions. Petit capital requis. Ecrire Casier 1248, La Presse.
98—269-3 R

PERSONNE sérieuse pouvant organiser (ontaine dans pharamcie. GRavelle 4137.
98épc—

98 Occasions d'affaires

SOUMISSIONS

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

Le soussigné recevra, jusqu'à midi, heure avancée de l'Est,

mardi, le 20 septembre 1955

des propositions pour la construction et l'administration de 1,226 unités de logement à Campbellton, N.B., pour louer au personnel du Service de la Défense nationale (Armée).

On a besoin de 237 logements comprenant 2 chambres à coucher, 746 logements avec 3 chambres et 243 comportant 4 chambres, répartis en maisons dégagées, semi-dégagées et en série, devant être construites en conformité des plans, devis et emplacements fournis par la Société centrale d'hypothèques et de logement. Le terrain est disponible et les services municipaux sont déjà installés. Tout le financement du projet domiciliaire doit être inclus dans la proposition.

Les propositions seront considérées d'après le rendement des loyers et l'aptitude de l'entrepreneur à construire et administrer le centre domiciliaire.

On peut obtenir à l'adresse ci-dessous des détails sur le lieu et la disposition de l'emplacement, les plans et devis et les modalités locatives. Un dépôt de $100, par chèque payable à la Société centrale d'Hypothèques et de logement, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les dits plans et documents ne sont pas parvenus à ce bureau, intacts et en bon état, le ou avant le dixième jour suivant la date de l'avis concernant l'acceptation de la proposition.

On peut consulter plans et devis aux bureaux de la Société centrale d'hypothèques et de logement, à Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Montréal et Halifax, et à sa succursale de Fredericton, N.-B.

Chaque proposition doit être accompagnée d'un dépôt de $100.000, à titre de garantie, tel que prescrit dans les documents concernant la proposition.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune proposition.

W. J. MILHAUSEN,
INGENIEUR EN CHEF,
SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET
DE LOGEMENT,
ROUTE DE MONTREAL,
MONTREAL, RAOD.
OTTAWA, ONTARIO.
98—271-3

SOUMISSIONS

Defence Construction (1951) Limited

PROJET: Construction d'immeubles à magasins de substances inflammables, magasins de retours, chemins et services extérieurs, à la Longue-Pointe, Montréal, Qué. — Dossier 122-3-1.6.8.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, pour le projet ci-dessus, seront reçues jusqu'à 2 heures p.m. (heure normale de l'Est),

LE MARDI, 27 SEPTEMBRE 1955

Les entrepreneurs généraux peuvent obtenir formules de soumission, plans et devis de la section des plans de la D.C.L. seulement, chambre 186, à l'adresse ci-dessus. Un dépôt de $100, payable à Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera forfait si les plans et devis ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quinzième jour suivant l'adjudication du contrat.

On pourra voir les plans et devis au Builder's Exchange de Montréal, Sherbrooke, Québec, Chicoutimi, au bureau succursale de la D.C.L. de Montréal et à l'adresse ci-bas.

Chaque soumission doit être faite sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de sécurité tel qu'exigé dans les documents de soumission. Ce dépôt indemnisera le propriétaire au cas où l'heureux soumissionnaire se retirerait après acceptation de la soumission.

On ne s'engage pas nécessairement à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE,
IMM. TEMP., No 4, 56, RUE LYON
OTTAWA, ONTARIO.
98—270-2

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Avis aux soumissionnaires

PROJET: MODIFICATIONS POUR APPAREILS STANDARD D'ENTRAINEMENT DE VOL SIMULE, STATION DU CARC, ST-HUBERT, P. QUEBEC.

DOSSIER 122-7-51-61

LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS POUR LE PROJET CI-HAUT MENTIONNE A ETE REPORTEE DU JEUDI 8 SEPTEMBRE 1955, A 3.00 P.M., HEURE AVANCEE DE L'EST, AU JEUDI 22 SEPTEMBRE 1955, A 3.00 P.M., HEURE AVANCEE DE L'EST.
98—

REVENU NET 33%

SUR COMPTANT 20,000.00

2 propriétés centrales, maison 14 chambres louées plus 5 logis et 3 garages, St-Hubert, près Ontario. Revenu brut: $11,268. Prix $52,500. DUpont 6-1810.
98—269-3R

40,000 PIEDS de terrain approprié pour stationnement d'autos. REgent 8-0186, après 6.
98—271-3 R

POSSEDE local 2000 pieds plancher, aussi possibilité crédit 5,000.00. Serais intéressé petite manufacture seul ou associé. Communiquer 18 Bissonette, Valleyfield.
98—271-3

30% POUR un emprunt de $6,000, garanti par fourrures, nécessaire pour croitre les affaires. Ecrire 3641 Hutchison, Montréal.
98—1,3

RESTAURANT lunch, arrondissement affaire jusqu'à 1750.00 par semaine, valant 4000.00, faut vendra ou donnera comme acompte sur propriété. WEllington 0535.
98—270-2R

RESTAURANT, Sherbrooke ouest, clientèle, équipement moderne, vis-à-vis théâtre Lorraine. Bail, $1000-$15,000 comptant exigé, le solde au mois. Case 1223 La Presse.
98—267-6 R

ROUTE 42, terre, restaurant, camps, lac LAfontaine 2-2228.
98—R

98-A Occasions d'affaires demandées

BREVETS, prospects miniers, invention, idées exploitables. Ecrire Case 1277, La Presse.
98A—R

J'AI ESPACE pour annoncer, prendrais agence pour prendre commandes. Pavia, 411 est, Ontario. AVenue 8-6876
98A—269-3R

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities, UNiversity 1-3631.
98A—269-25

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé avec 500.00 pour réaliser le triple montant d'ici 3 mois. CLairval 3379.
99—

ASSOCIE pouvant disposer petit capital. Aucun travail à faire, salaire. Laboratoire, spécialités pharmaceutiques, produits substantiels. Ecrire casier 492 La Presse.
99—270-2 R

IMPRIMEUR ou publicitaire pour publication officielle unique. 123, Station E
99—R

JE cherche associé avec petit capital Ecrire Case 478 La Presse.
99—269-3

102 Divers

MERCI à Marie Reine-des-Coeurs pour faveur obtenue. — V.D.
102—271-2

MME B. remercie Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.
102—R

REMERCIEMENTS à saint Jude et à Marie, Reine des Coeurs, pour faveurs obtenues. L. C.
102—1,3R

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. J.D.
102—268-26 R

103 Brevets — Patentes

BREVET d'invention à vendre. S'adresser à 8870 de Teck.
103—270-2R

107 Studios de danse

APPRENEZ à danser rhumba, fox-trot, mambo, vite et facilement, avec confiance. Attention personnelle. Park Dance Studio. CAlumet 7040.
107—253-26R

108 Education

ATTENTION Anglais, 3 mois ou plus. Succès assuré. Classique, scientifique, commercial, complet. Sténographie. Comptabilité. Institut Alie, 275 Sherbrooke est, HArbour 6434.
108—269-25

COLLEGE René, anglais, cours commercial, primaire, comptabilité, jour, soir. 2601 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-4626.
108—269-25

COMPTABILITE, sténographie, dactylographie, anglais, revue des cours. Attention aux difficultés de l'élève. Royal Business, 1602, avenue du Parc.
108—

CONVERSATION anglaise, cours du soir, 2 sections différentes. LAfontaine 3-4228.
108—271-6 R

108 **Education**

AU BUSINESS COLLEGE

Demoiselle, 20 ans d'expérience, donne cours classique et commercial JOUR ET SOIR, strictement privés : Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques. Cours insurpassable de sténographie en 3 mois. Dactylographie (toutes les machines). Routine de bureau, Correspondance, Secretaire, Service Civil, Machines électriques, Dictaphone, Machines à calculer, etc. Conversation anglaise sans livre, méthode facile par professeur anglais, entraînement solide et pratique; succès assuré. Cours spéciaux aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Une attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position accordée. Un cours privé aux élèves commençants. Français ou anglais. Adultes leçons individuelles.
4303 ST-HUBERT
PRES MARIE-ANNE
108—249-26

COURS PRIVES, sténographie bilingue, dactylographie, conversation anglaise, comptabilité. DExter 9773.
108—264-26 R

COURS DE CHANT
THERESA
Développement et pose de la voix, interprétation. 5947 avenue du Parc. CAlumet 3977.
108—27,s., 3sept.R

COURS privés à domicile. Spécialité : français, anglais, mathématiques. Tél. RAymond 1-8601.
108—

COURS particuliers, sténographie, dactylographie, anglais, français. Mlle J. Lavigne, 958 Duluth Est, LAfontaine 3-8344.
108—3,10,17,27

COURS de couture donnés en français, anglais, italien. LAfontaine 1-1752.
108—260-3 R

COURS du soir 3e à la 9e année, 6e 7e et 8e 9e en un an avec diplôme, garçons et filles. Attention spéciale aux élèves arriérés. CAlumet 7341.
108—269-3 R

COURS de chant bilingues Studio Reddy, développement et pause de la voix. Interprétation populaire, classique. Signalez MArquette 6201.
108—254-26

COURS COMMERCIAL SPECIALISE
Cours régulier: grade B, 8e et 9e années, grade A, 10e, 11e et 12e années. Français, anglais, mathématiques, sténo, dactylo, comptabilité. Cours spéciaux: comptomètre (6 à 12 semaines). Conversation anglaise, tél. LAfontaine 2-9227.
108—263-31

COURS piano, préparation examens académie musique, 10201 Hamelin, DUpont 1-1540.
108—

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial, préparation aux certificats de 7ème et 8ème années, etc. 2 collèges séparés: filles seulement, garçons seulement. Jour $10. Mêmes cours, garçons et filles, soir $5 et 7, par mois. Entrée 12 septembre. AVenue 8-5318.
108—261-26

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Box 14, Case 11, Station Delorimier, Montréal.
108—3,10,17,24

ECOLE privée à vendre, à sacrifice. Cause maladie. DOllard 6250.
108—R

INSTITUT STENOGRAPHIQUE DE FRANCE, 3938 St-Denis. HArbour 0502. Cours bilingues semi-privés. Entraînement bureaux professionnels, commerciaux, industriels. Attention spéciale aux retardataires. Cours rapide. Succès assuré. IRENE JOLY, diplômée déléguée de l'Institut à Paris.
108—3,10,17,24 sept.

INSTITUTRICE d'expérience accepterait quelques élèves, 1ère et 2ème année. S'adresser à LAfontaine 3-3763.
108—271-2

LECON PIANO, VIOLON, SOLFEGE à domicile et sur rendez-vous. Mme Gaudaire et champion de l'Ecole Supérieure de musique de Paris. REgent 3-2710.
108—R

MODELAGE EXCLUSIF
Cours modelage développement personnel, charme, maquillage, garde-robe, coiffure, maintien. Femmes débutantes. Conditions raisonnables. Inscrivez-vous maintenant. CAlumet 7040.
108—253-26 R

PROFESSEUR musique, piano, solfège, coaching, populaire, classique. LAfontaine 4-5440.
108—R

PROFESSEUR français de diction donne cours à domicile. REgent 8-4328.
108—

SOYEZ bilingue en 2 mois, correspondance ou privé. LAfontaine 5-0209
108—250-27

STENO-DACTYLO bilingue en 2 mois, privé. LAfontaine 5-0209.
108—250-27

111 Coiffeuses

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché. Séchoirs, chaises, dresseretes, articles coiffure. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée. 1451 Bleury, PLateau 1195.
111—3,10,17,24

A 15 milles Montréal salon coiffure moderne avec logement, bon prix, bon arrangement, téléphone Lavaltrie 639 sonnez 6 ou 619 sonnez 1-5.
111—270-3 R

2 APPRENTIES coiffeuses demandées immédiatement. Salon Cosy, 2102 Belanger.
111—271-4 R

ASSOCIEE ambitieuse avec carte de compétence dans salon de coiffure moderne, bonne clientèle, pas de capital requis pour prendre charge de salon, raisons de santé, urgent. Information RAymond 7-8062.
111—270-2R

A VENDRE, échanger, pour plus petit, avec résidence arrière, nord ville 330 Mont-Royal.
111—268-4 R

CENTRE d'achat Pie IX, salon du centre demande un coiffeur. Excellente opportunité pour se faire une très bonne clientèle. Téléphoner M. Pierre pour rendez-vous. RAymond 2-1251.
111—269-3 R

COIFFEUR et coiffeuse compétents, bon salaire, temps plein ou partiel. LAfontaine 1-5608 ou DUpont 8-6383.
111—266-5R

COIFFEUSE compétente pour prendre charge salon; aussi apprentie 2 ans d'expérience. Après 7 p.m. RAymond 1-5019.
111—266-4 R

COIFFEUSE d'expérience demandée, temps partiel — régulier, congé lundi. Mission 5-3478.
111—262-12 R

COIFFEUSE compétente ou apprentie avec 2 années d'expérience, position permanente, bon salaire. DOllard 3454.
111—270-3

COIFFEUSES d'expérience demandées, clientèle assurée, bon salaire, 5 jours par semaine. Téléphoner jour, REgent 8-2029. Soir, RAymond 2-8415.
111—262-26 R

COIFFEUSE demandée, compétente, dans Anuntsic, 5 jours par semaine. Bon salaire. S'adresser le jour, DUpont 8-7919. Soir après 5 hres, DUpont 8-6272.
111—289-5 R

COIFFEUSE demandée, place stable, Outremont, 5 jours, bon salaire. REgent 3-6035.
111—269-3 R

COIFFEUSES d'expérience, salon moderne, central, bonnes conditions. UNiversity 6-3149.
111—270-6R

COIFFEUSE compétente pour prendre charge salon, appelez soir: LAfontaine 5-0707.
111—270-2

COIFFEUSE pour prendre charge salon, bon salaire. GRavelle 8858.
111—266-4 R

COIFFEUSE compétente ou compagnon, ouvrage à l'année, bon salaire. TAlon 9914.
111—269-3R

COIFFEUSE compétente demandée, 5 jours par semaine. S'adresser le jour Riverside 7-6354. Soir, après 7 heures Riverside 4-4631.
111—263-9R

COIFFEUSE compétente demandée pour fins de semaine. GRavelle 6276.
111—268-4 R

COIFFEUSE demandée avec expérience pour salon très moderne aussi coiffeuse pour fin de semaine. Salon De Longchamp, 4943 Boul. Rosemont, coin Viau. TUrcotte 5831, TUrcotte 6388.
111—271-3R

COIFFEUSE compétente, temps partiel ou semaine, salon situé à Ahuntsic. Bon salaire. Soir, DUpont 8-9426.
111—268-4R

COMPETENTE DEMANDEE, 10.00 par jour CRescent 6614, 9 à 6.
111—269-3R

ECOLE LUXOR licenciée, enseigne coiffure, culture de beauté, dames et messieurs, enseigne par coiffeur 2R ans d'expérience. Soir. Modèles demandés. 4430 St-Denis, BElair 0791.
111—2,3,7,8,9,10,14,15,18,17,21
22,23,24,28,29,30 R

EXPERTE avec carte ou compagnon coiffeur demandés immédiatement, ouvrage permanent, gros salaire. RAymond 7-4271.
111—270-2R

OFFRE très belle situation à coiffeuses ou coiffeurs. S'adresser: M. Gateaux, Fitzroy 6808.
111—269-6R

ON DEMANDE assistante bilingue, très bon salaire, 5 jours de travail. Fitzroy 6808.
111—268-4 R

SALON de coiffure, 5 appts, bien situé, rapporte 7,200.00, bas loyer, téléphone MArquette 7582.
111—263-9 R

SALON de coiffure, seul, campagne, 5 appts, $25, grosse clientèle, échange rail ou vendrait avec bonnes conditions. Ecrire Case 1267, La Presse.
111—3,10,17,24

SHAMPOO Cold Wave, 10 gallons 25.00; livraison extra. Produits Rosemère, 3813 St-Denis, HArbour 0661.
111—3,10,17,24

113 Ecoles de métiers

DEVENEZ

SPECIALISTE EN TELEVISION

Pour devenir un vrai spécialiste en télévision, il faut étudier à L'INSTITUT TECCART INC.
3155, ROCHELAGA, MONTREAL
Pour informations
signalez LAfontaine 4-3095
113—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Denault, présidente. 1612 St-Laurent.
113—269-25

ATTENTION

Apprenez un métier afin de travailler régulièrement. Consultez l'institut d'Orientation des métiers du Québec. 4443 Drolet — BElair 8015.
113—269-25

113 Ecoles de métiers

APPRENEZ UN METIER

CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME

115 Hommes demandés

COMMIS DEPARTEMENT DE SERVICE

DEMANDE PAR B. F. GOODRICH CANADA LTD POUR ASSISTER L'AJUSTEUR DE PNEUS.

LE CANDIDAT DEVRA AVOIR DE 20 A 25 ANS, EDUCATION D'ECOLE SUPERIEURE OU L'EQUIVALENT, ET ETRE PARFAITEMENT BILINGUE.

NOUS OFFRONS UNE SEMAINE DE 5 JOURS, BON SALAIRE, CHANCES DE PROMOTION ET BENEFICES D'ASSURANCE GRATUITS.

S.V.P. COMMUNIQUEZ AVEC M. HORNER, RIVERSIDE 4-2925
115—269-3R

DESSINATEUR-MECANIQUE

Nous avons besoin d'un dessinateur compétent, avec expérience pour notre usine de la cité de Québec. Ayant au moins 2 ans d'école supérieure, cours de dessinateur et 2 ans d'expérience. Expérience dans la construction sera un avantage. La personne choisie sera requise de demeurer dans la cité de Québec et doit être bilingue.
Une excellente occasion pour avancement, très bonnes conditions de travail et le plan complet de bénéfices pour employés. M. Park, Crane Ltd., University 6-6511.
115—271-2 R

JEUNE HOMME

POUR SALLE D'EXPEDITION. FAUT SAVOIR ENVELOPPER PAQUETS. 204 OUEST, LAURIER, REZ-DE-CHAUSSEE.
115—269-3R

CHAUSSURES

TAILLEURS D'EMPEIGNES SUR MACHINE "CLICKER"

Expérience nécessaire. Ouvrage permanent, semaine de 5 jours. Vacances payées. S'adresser à

M. MARTINEAU

JOUR : LAFONTAINE 4-3086
SOIR : LAFONTAINE 3-9426.
115—270-10

JEUNE HOMME

bonne apparence et ambitieux demandé par maison de textiles en gros, bien établie. Bonnes chances d'avancement et bel avenir. S'adresser personnellement 3600 Blvd St-Laurent.
115—271-3 R

COUPEUR demandé pour paletots d'enfants. Emploi stable. Expérience nécessaire. 3505 St-Laurent, chambre 208.
115—271-3 R

COUPEURS de cuir expérimentés dans coupe-vent, ouvrage à l'année. Plateau 5542.
115—271-2 R

COUPEUR et "trimmer" de premier ordre dans les manteaux de dames, salaire élevé, emploi permanent. Belleville 4327.
115—269-4 R

COUPEUR EXPERIMENTE AU CLICKER ET COUTEAU COURT, POUR CUIRS ET PLASTIQUES, HANDBAGS LTD, 7 BERNARD OUEST.
115—270-3 R

COUPLE demandé pour petite conciergerie, véritable chez-soi. 3468 Hutchison.
115—270-2 R

COUVREUR expérimenté. Emploi régulier, district nord. Victoria 8477.
115—269-3 R

CUISINIERS et aides-cuisiniers expérimentés dans cuisine italienne. 204 Ste-Catherine Est.
115—270-3 R

CUISINIERE "short order" avec expérience. 1910 Bordeaux.
115—269-3R

DEBOSSEURS D'AUTOMOBILES

Besoin immédiat de quelques débosseurs d'expérience, bonnes conditions de travail, atelier et outillage modernes, ouvrage à l'année. S'adresser M. Devost, TAlon 6301.
115—271-2R

DEBOSSEUR demandé, à 25 milles de Montréal. Bon salaire. Demander M. Genest Napierville.
115—271-2R

DEGRAISSEUR pour atelier de nettoyage à sec, emploi permanent. 9080 St-Laurent.
115—269-3 R

DEMANDEZ notre dépliant gratuit sur la réparation des montres et bijoux. Institut d'Horlogerie du Canada, Palais du Commerce, Montréal ou Téléphonez à : BElair 8934.
115—1,2,3,6,7,8,9,10,12,13,14,15,16,17, 19,20,21,22,23,24,26,27,28,29,30

DESSINATEUR et modéliste pouvant organiser et diriger fabrique de pantoufles et souliers de jeu. Ecrire, mentionnant âge, aptitudes, etc. Case 1253 La Presse.
115—269-3R

DISTRIBUTEURS de patates chips Davy Crockett Enrg. et pop corn Davy Crockett Enrg. demandés. 25 Fleury Ouest.
115—270-2 R

EBENISTES DEMANDES

expérience au banc, dans fabrication d'ameublements de magasin et restaurant. Bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser: 4556 St-Laurent.
115—269-6R

EBENISTES et menuisiers demandés. E. Burel, 4607 Christophe-Colomb.
115—270-2R

EMPAQUETEURS POUR UNE GRANDE MANUFACTURE DE TRICOT. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, PLAN D'ASSURANCE GROUPE, UNE BELLE OCCASION POUR GARCONS ACTIFS. HELEN HARPER SWEATERS, 5e ETAGE, 4060 ST-LAURENT.
115—271-2 R

EMPLOI PERMANENT

Mécaniciens : pour dactylographes et machines à additionner demandé — Outils et atelier fourni — Strictement confidentiel. Case 500 La Presse.
115—271-3

ETES-VOUS fatigué de travailler pour les autres? Désirez-vous une position permanente, à l'année, à temps plein ou partiel. Bonne commission. Importante compagnie progressive. L'âge n'est pas un handicap. 2132 Sauvé, Est, Montréal.
115—271-2

FAISEUR poches, côtés-arrières, faiseur "trimming" expérimenté, 18 est Demontigny.
115—270-3 R

FAISEUR de poches expérimenté dans confection pour hommes. S'adresser 1010 Ste-Catherine est. Chambre 306.
115—270-3R

FERBLANTIERS - poseurs de bardeaux demandés. WEllington 0475.
115—269-3R

GARCON, commissionnaire. Place stable. 1435 St-Alexandre, cafétéria.
115—267-5R

GARCON de table bilingue. Emploi permanent. Ben's, 990 Burnside.
115—267-6 R

GARCON pour ouvrage général de manufacture. 1193 square Phillips, porte 34.
115—269-3 R

GARCON pour besognes diverses dans fabrique. 6045 St-Urbain. 115—269-3 R

GARCON 15-16 ans, intelligent, pour commissions et travail à l'expédition. Canadian Sewing Supply, 400 av. Atlantic, local 101.
115—270-3 R

GARCONS comme messagers dans cafeteria. Emploi stable. 1435 St-Alexandre.
115—271-2R

GARCON demandé pour pharmacie jour seulement, heures faciles, pas de dimanche, bon salaire. 6524 Papineau.
115—271-2

GARCON avec bicyclette demandé, pour livraison le jour. S'adresser en personne. Pharmacie Emond, 3488 avenue Verdun.
115—270-3 R

GARCON demandé pour livraison à 3485 Berri.
115—269-3 R

GARCON demandé pour aider dans salle d'expédition, vêtements pour hommes. 1250 St-Alexandre.
115—270-3R

GARCON demandé pour livraison. Bon salaire. S'adresser 3860 Laurier est.
115J271-2 R

GARCON DEMANDE POUR OUVRAGE GENERAL DANS MAGASIN RADIOS. S'ADRESSER A 1671 STE-CATHERINE OUEST.
115—270-3R

GARCON sérieux, parlant un peu anglais travail de manufacture. 1483 Bleury, chambre 704.
115—270-2R

GARCON débrouillard pour être messager dans manufacture. Belle occasion pour garçon qualifié. 1035 St-Alexandre, porte 301.
115—271-3R

GARCON demandé avec bicycle pour livraison pharmacie. 6050 Sherbrooke ouest.
115—270-3

GARCON demandé avec bicycle, bon salaire. 9 a.m-6 p.m. Pharmacie Leduc, 4100 Wellington, Verdun.
115

GARCON pour la livraison. Très bon salaire. Riveraide 4-4283.
115—289-6 R

GARCON demandé pour livraison. 579 Liège, DUpont 8-0822.
115—271-2 R

GARCON 15 ans, honnête, travailleur, références, bon salaire, pour épicerie. 86 St-Zotique est.
115—271-2 R

GRAND restaurant demande un capitaine bilingue, connaissant service français, bonne présentation. Au début salaire $0.00 par semaine. S'adresser M. Lalonde entre midi et 3 heures. 4808 Avenue du Parc.
115—271-6R

HOMME d'expérience pour couper dans manufacture de (bias bindings), position permanente. Jour seulement. University 6-6904.
115—R

HOMMES ET FEMMES, TEMPS PARTIEL

Si vous pouvez travailler de 7 à 9½ hrs du soir du lundi au vendredi, vous pouvez vous faire un revenu supplémentaire de 40.00 à 75.00 par semaine, tout en conservant votre emploi actuel. Devez avoir apparence soignée, belle personnalité et posséder automobile. S'adresser entre 3 et 5 p.m. et le soir 7 à 9 p.m. 3173 Hochelaga.
115—24,25, 26,29,30,31,1,2,3,6,7,8,9,10,12,13,14

HOMME de maintenance possédant outils pour installation et réparation de pompes à gazoline, compresseurs et lifts de garage. S'adresser 6568 St-Laurent.
115—271-3

HOMME bilingue, 25 ans et plus, pour travail général de bureau. Instruction minimum 12e année ou l'équivalent. Doit connaître dactylographie. Mentionner expérience, âge et salaire désiré à case 9650 La Presse.
115—271-5

HOMMES de service de réfrigération, bilingues, avec expérience pour emploi permanent, assurance groupe. Possédant auto. S'adresser 6760 Papineau.
115—267-6 R

HOMME d'épicerie pour stock room. 2800 Jalicoeur.
115—267-5 R

HOMMES pour "Lock Stitcher" et "Welter" pour manufacture chaussures de qualité, très bon salaire, ouvrage à l'année ou temps partiel. Université 6-1795.
115—269-3R

115 Hommes demandés

JEUNES HOMMES

ambitieux, ayant complété cours supérieur ou l'équivalent, apprentissage dans industrie alimentaire. Débuts dans bureau avec chances d'avancement.
Se présenter chez

CANADA PACKERS LTD
BUREAU DU GERANT
1260, RUE MILL
115—269-3

ACHETEUR - VENDEUR

DANS DEPARTEMENT DE MEUBLES DEMANDE AVEC EXPERIENCE, DOIT ETRE BILINGUE, BON SALAIRE ET COMMISSION, ASSURANCE GROUPE ET BENEFICES AUX EMPLOYES. CECI EST UNE POSITION-CLE ET PERMANENTE POUR HOMME QUALIFIE. APPELER: M. MAJOR, GLENVIEW 1640.
115—269-6R

GERANTS

Un important plan d'alimentation demande des gérants et assistants-gérants dans la vente pour les districts suivants : Montréal-Sud, Longueuil, Montréal-Nord, Rosemont. Téléphonez pour appointement. LAfontaine 5-4774, 1807 Masson.
115—270-7 R

OCCASION EXCEPTIONNELLE

5 BONS VENDEURS, VENTE DIRECTE A COMMISSION, MEUBLES, APPAREILS ELECTRIQUES, CONFECTION, EXPERIENCE UTILE, MAIS NON NECESSAIRE. DEMANDER M. R. OUELLETTE, 10 A 4 HEURES; 3735 NOTRE-DAME OUEST.
115—269-3R

NOUVEAU RESTAURANT

Jeunes garçons demandés, équipes de jour et de nuit. Bon salaire. Dunn's, 892 Ste-Catherine ouest.
115—270-3R

CHAUSSURES

Cimenteur de lip expérimenté dans talons full breast, bon salaire, bonnes conditions de travail, assurance-groupe. Ouvrage à l'année. M. Paul Sarrazin, CLairval 4011, Tétreault Shoe, 2151 Aird.
115—271-4R

COUPEURS D'EXPERIENCE

de vêtements de nuit et chemises en jersey et nylon, faut connaître étendeuse mécanique. M. Tilde, 3575, St-Laurent, chambre 806.
115—271-3R

GARÇON

demandé pour ouvrage général dans manufacture. Se présenter mardi, 7170, Clark, district Jean-Talon.
115—

HOMME pour ouvrage générale dans Bar-B-Que. S'adresser après 5 hrs à 9655 Notre-Dame est.
115—269-3

HOMMES 18 à 40 ans, enquête, surveillance, travail secret. Possibilité d'avenir et bon revenu. Case 26, Station T, Montréal.
115—269-25

HOMME expérimenté dans service au comptoir pour "delicatessen". Bilingue. AVenue 8-2006.
115—268-4R

HOMME pouvant diriger un certain nombre d'hommes de banc, dans une boutique de menuiserie, bonne position pour personne qualifiée, aussi 2 bons hommes de machine en général, pouvant travailler sur "sticker" à châssis et mortaiseur et machine à tenons. S'adresser Peel Cream Ltd, 711 Richmond.
115—265-7R

HOMME marié bilingue, 35-45 ans, comme placier dans cinéma. 2531 Ontario est.
115—R

HOMME demandé pour ouvrir des huitres, expérience absolument nécessaire, travail le soir. Demander chez Gérard, 1175 Mackay.
115—270-2 R

HOMME POUR SERVICE TELEVISION Expérimenté en appel extérieur, doit avoir auto, être bilingue, bon salaire et allocation pour auto. CAlumet 7541.
115—270-3R

HOMME de service demandé, pas de travail le soir ni dimanche, devra être bilingue. 1384 Van Horne.
115—270-3 R

HORLOGER demandé, temps plein ou partiel, références. Ecrire Case 497 La Presse.
115—

HORLOGER demandé, d'expérience avec références. 4459 Wellington.
115—

INFIRMIER expérimenté gros cas, soit de jour ou de nuit, de $140.00 à $150. par mois, chambre privée, ne pas appeler après le 3 septembre. Appeler Earle de Lindsay, tél: LAfontaine 2-3727.
115—270-2

INGENIEURS OU DESSINATEURS EN STRUCTURE D'ACIER, REQUIS AVEC EXPERIENCE LOCALE SALAIRE BASE SUR QUALIFICATIONS S'ADRESSER 5563 DELAROCHE, VICTORIA 1253.
115—270-3 R

INGENIEUR-CONSEIL demandé pour travaux de grande envergure en construction. Donner détails et références à case 1250 La Presse.
115—269-3R

INSTITUTEUR diplômé pour école de garçons, enseignement des divisions 4, 5 et 6e années. Salaire: 2,500.00 à 3,000.00. Téléphone: St-Faustin 614 sonnez 22.
115—R

JARDINIER canadien demandé pour voir à l'entretien des fleurs et d'un terrain sur propriété privée située dans la banlieue de Montréal. Logement fourni. Ecrire Case 1270 Le Presse.
115—271-2

JEUNE homme pour épicerie, avec expérience, entre 17 et 20 ans, marché Perreault, 2471 Lacordaire, CLairval 3604.
115—270-2R

JEUNES GARCONS DEMANDES PAS BESOIN D'EXPERIENCE. HANDBAGS LTD, 7 BERNARD OUEST.
115—270-3R

JEUNE garçon pour manufacture. Semaine 5 jours. Textile Bindings Inc., 3981 St-Laurent.
115—270-3 R

JEUNE commis d'expérience dans articles vestimentaires pour hommes, salaire et commission, chances d'avancement. B. Stromberg, 3619 Notre-Dame Ouest.
115—270-3 R

JEUNE garçon entre 18-22 ans, pour service de l'expédition dans entrepôt où l'on empaquette la viande. Sera initié comme vendeur. Expérience pas nécessaire. Education de High School. Référence. PLateau 8040.
115—R

JEUNE homme avec expérience, ouvrage général de bureau, devra être bilingue, bon salaire, 1322 Bélanger, jour seulement.
115—270-2 R

JEUNES hommes, 18 ans, pour ouvrage général chez manufacturier de capeaux de dames, salaire 40.00 semaine dès début, position permanente, 1485 Bleury, chambre 100.
115—270-2 R

JEUNE homme demandé comme aide-arpenteur. Position d'avenir, 20 Saint-Jacques ouest, suite 1.
115—270-2

JEUNE HOMME BILINGUE 18 A 20 ANS. COURS SUPERIEUR, POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU, BON SALAIRE. S'ADRESSER MONSIEUR CHRETIEN, TRANSPARENT PAPER PRODUCT 6003 COTE-DE-LIESSE, RIVERSIDE 4-4022.
115—271-3 R

JEUNE garçon robuste 16 à 20 ans, travail d'entrepôt, semaine 5 jours, avancement au postulant qualifié. S'adresser mardi matin le 6 septembre, 373 St-Paul ouest.
115—R

JEUNE garçon demandé connaissant un peu de tenue de livre. Bureau situé dans le nord de la ville, 5 jours par semaine. M. Moquin, Tél. REgent 8-4741.
115—271-2

JEUNE garçon pour ouvrage général de manufacture. S'adresser 1435 St-Alexandre, 6e étage.
115—270-3

JEUNES gens 16 à 20 ans pour ouvrage général dans manufacture. 5972, 2e ave. Rosemont.
115—270-2 R

JEUNES garçons 16-18 ans pour maison de gros en nouveautés. Emploi permanent. Connaissance de l'anglais nécessaire. Chances d'avenir pour garçons ambitieux et consciencieux. Neuvième ou dixième année. Semaine de cinq jours. Mentionner téléphone. Ecrire case 2, La Presse.
115—271-4

JEUNES hommes bilingues avec expérience dans la ferronnerie. 6050 Notre-Dame ouest, Montréal, Qué.
115—270-3

JEUNE HOMME pour table à tailler pour étendre et tailler avec couteau droit, dans linge d'enfants 2451 Demontigny est, 1er étage.
115—271-3 R

JEUNE HOMME sérieux 16 à 20 ans, ayant complété études 12e année et possédant aptitudes pour les chiffres, demandé par maison commerce en gros. Ecrire donnant références à Case 14 La Presse.
115—3,6,8,R

JEUNE ARTISTE COMMERCIAL DEMANDE

Studio d'art, grande imprimerie et lithographie canadienne-française. Expérience dans la retouche des photogravures (Air Brush) et illustration nécessaires. Portfolio exigé. Ecrire références générales, salaire demandé, etc., casier 1272 La Presse.
115—271-6 R

JEUNE homme, 16-18 ans, mise soignée, pour rayon de chaussures dans grand magasin. Bel avenir. B. Stromberg, 3619 Notre-Dame ouest.
115—269-3R

JEUNE homme sérieux, bilingue, pour ronde lait dans Rosemont. S'adresser après 6 p.m. 5765, 36me Ave Rosemont.
115—

JEUNE homme demandé, 16-19 ans, bilingue, commis épicerie. CAlumet 5785.
115—270-2 R

JEUNE messager demandé, travail 5 jours semaine. 4217 Des Erables.
115—R

JEUNE homme honnête comme aide dans salle de coupe de fabrique de textiles. 4602 St-Laurent, dernier étage.
115—R

JEUNE homme bilingue, débrouillard, pour ouvrage général de bureau. Doit être actif; chance d'avancement. Se présenter en personne mardi matin à Pricing Press, 8950 Berri.
115—270-2 R

JEUNE homme 16 à 19 ans demandé pour travail de bureau. Excellentes conditions de travail. Canadian Buttons Ltd, Fitzroy 3513.
115—270-3 R

JEUNE GARCON demandé pour léger travail de livraison, chance d'avancement. S'adresser 385 Mayor, chambre 200.
115—269-3R

JEUNES garçons pour ouvrage de bureau d'entrepôt de chaussures. S'adresser 3660 St-Dominique.
115—269-3R

JEUNE homme ambitieux désirant un bel avenir pour apprendre un bon métier dans une manufacture de ceintures pour dames. De luxe Belt, 385 Mayor.
115—270-3R

JEUNE HOMME demandé pour étalage d'épicerie. Inutile de se présenter sans expérience. 202 Ste-Catherine est.
115—268-4 R

115 Hommes demandés

COMMIS

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE BOARD DEMANDE UN JEUNE HOMME BILINGUE POUR TRAVAIL SUR LES PLANS DANS LE DEPARTEMENT INCENDIE. AGE DE 18 A 23 ANS. COURS SUPERIEUR ESSENTIEL. CETTE POSITION OFFRE DES CHANCES D'AVANCEMENT A PERSONNE QUI EST PRETE A ETUDIER ET MONTRER DE L'INITIATIVE. POUR FAIRE APPLICATION VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC M. G. L. WILLIAMS, A PLATEAU 7021.
115—271-2 R

VOULEZ-VOUS TRAVAILLER ?

Nous pouvons vous vendre camions neufs ou usagés avec garantie d'ouvrage. Empressez-vous si vous désirez faire un bon placement qui vous rapportera de gros profits. S'adresser Gordan Snyder, Addington Enterprises and Haulage, 6458 Chemin Côte-de-Liesse, Dorval.
115—269-3 R

COUPEURS

demandés avec expérience pour robes, gilets et pantalons de coton. Bon salaire, période de repos, vacances payées. S'adresser 1435 Montcalm.
115—268-6 R

PRESSEURS

expérimentés pour importante organisation de nettoyage à sec située à Montréal. Se présenter au département du personnel
TOILET LAUNDRIES LTD
785 RICHMOND
115—271-3R

TENEUR DE LIVRES

SEMAINE 5 JOURS — 75.00 PAR SEMAINE AVEC EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT. FAUT ETRE BILINGUE. ESSENTIEL DE CONNAITRE PERCEPTION ET TENUE DE LIVRES, GLENVIEW 7676.
115—271-3R

JOBBER demandé pour une boulangerie italienne. 2425 Champagne, après 7 hres.
115—R

LAVEUR de vaisselle demandé, ouvrage le jour, congé samedi. Sunrise Restaurant, 6845 Papineau.
115—270-2 R

LAVEUR DE VAISSELLE, TRAVAIL DE NUIT, EXPERIMENTE DANS LE LAVAGE DE LA VAISSELLE, DES MARMITES, LE NETTOYAGE DES LEGUMES ET LE NETTOYAGE EN GENERAL. 1550 STE-CATHERINE EST.
115—271-2 R

LAVEUR de vaisselle expérimenté. Pas de travail le dimanche. Berkes Drug Store, centre d'achats 4258 Jean-Talon.
115—267-5R

LINOTYPE opérateur avec expérience. Salaire d'union. CRescent 4193.
115—269-3 R

MAISON d'experts comptables demande vérificateurs senior et intermédiaires, contrat si désiré. PLateau 2724.
115—3,6,7

MECANICIEN pour une fabrique de robes capable de prendre charge complète des réparations sur la machine à coudre Singer, machines Reece à boutons et boutonnières; emploi stable à l'année, Marcus Faerman Inc., 950 St-Urbain, 4e étage.
115—267-5 R

MECANICIENS en moteurs, absolument expérimentés dans le rebobinage, remplacement des coussinets, commutateurs, etc. Ecrire en anglais à Leonard Electric Co., 5667 Sherbrooke ouest.
115—269-5 R

MECANICIEN expérimenté dans machines à coudre. MArquette 2136.
115—269-3 R

MECANICIEN 1ère classe, ayant carte de compétence, expérience en transmission automatique préférable mais non essentielle. S'adresser 3946 St-Jacques.
115—271-3 R

MECANICIEN pour manufacture de robes, pouvant prendre direction et toutes réparations sur machines à coudre Singer, machines "Reece" à boutons et boutonnières. Travail régulier à l'année. Marcus Faerman, 950 St-Urbain, au quatrième.
115—259-7 R

MENUISIER demandé. S'adresser 15 rue Emile, Laval-des-Rapides.
115—

MESSAGER
avec bicycle pour pharmacie, travail 6 à 11.30 le soir. Bon salaire. Références. GRavelle 6404.
115—270-2 R

MESSAGER pour épicerie demande. 3180 St-Antoine.
115—270-2

MESSAGER demandé, doit fournir références et bicycle, jour. 10704 Emile.
115—270-3

MESSAGER demandé pour épicerie-boucherie, 4101 St-Antoine, WEllington 0355.
115—270-2R

MESSAGER demandé pour pharmacie. S'adresser REgent 1-4690, 1970 Boul. Graham.
115—270-2 R

MESSAGER pour livraison épicerie, 20.00 semaine, s'adresser lundi à 8½ hres, 4650 Berri, BElair 4206.
115—

MESSAGER avec bicycle, travail du soir. Pharmacie Bussieres, 2538 Bélanger.
115—

MESSAGER avec bicycle, $24 par semaine. Pharmacie, 6511 St-Hubert.
115—

MESSAGER de 16 ans, compagnie de boutons. 4600 St-Laurent.
115—R

MESSAGER pour épicerie, 201 Milton, MArquette 2181. Voir M. Lafortune.
115—R

MESSAGER demandé, références, pour seulement. Pharm. Caron, 2001 Laurier est.
115—

MESSAGER demandé avec bicycle. Pharmacie Granger, 6694 Marquette. TAlon 7422.
115—

MESSAGER pour livraison avec bicycle dans épicerie-boucherie. Se présenter à 2041 Bleury.
115—269-3 R

MESSAGER demandé pour épicerie. 3692 Wellington, Verdun.
115—270-2

MESSAGER pour livrer commandes dans un édifice. Semaine 5½ jours. Bon salaire. 1470 Peel.
115—269-3 R

MESSAGER, dimanches libres. 738 Ste-Catherine Ouest.
115—269-3 R

MESSAGER demandé, bon salaire. Appelez University 6-7236.
115—269-3R

MESSAGER pour ferronnerie demandé, références. S'adresser 600 Jarry.
115—270-2 R

MESSAGER épicerie, 14-15 ans, demeurant nord. DUpont 8-6936.
115—270-2 R

MESSAGER demandé, bicycle fourni, 20.00 semaine, références exigées. Pharmacie Marion, 3800 Saint-Denis.
115—271-2

MESSAGER avec bicycle, jour seulement. Pharmacie nord ville, Victoria 3201.
115—270-2

MESSAGER demandé, bicycle fourni, salaire 23.00 par semaine. 2892 Holt.
115—269-3 R

MESSAGER demandé. S'adresser 1491 Bleury.
115—271-2 R

MESSAGER avec bicyclette, jour, références. 5801 St-Hubert, DOllard 2444.
115—270-2

MESSAGER demandé avec bicycle, de 9 hres à 6 hres, 6 jours par semaine. 5101 ave Verdun.
115—

MESUREUR expérimenté, cour à bois de construction au détail, emploi permanent. 01417 Charlevoix, WEllington 7318.
115—268-5 R

MESSAGER avec bicycle, bon salaire. Pharmacie Leduc, 1451 Laurier est.
115—

MESSAGER pour épicerie, ouvrage stable, bon salaire, références. 1951 Fullemont.
115—267-4 R

METAL spinner, expérimenté demandé, ou apprenti, 31 Notre-Dame est.
115—270-3 R

NOUS AVONS LE SEUL INCOMPARABLE PROGRAMME D'UNE VENTE PAR JOUR, DU MOMENT QUE VOUS NE VOUS OPPOSEZ PAS A CE QUE L'ON VOUS ENSEIGNE, C'EST FACILE, ENTRAINEMENT COURT, AVANCES HEBDOMADAIRES GARANTIES ET BONIS MENSUELS. DEMANDEZ LE GERANT DU PERSONNEL, MARQUETTE 8149.
115—269-3

ON demande un collecteur à temps partiel ayant char. S'adresser 8360 St-Hubert. M. Rizzi.
115—R

OPERATEUR de pelle mécanique avec expérience, bon salaire, travail à l'année. VEndôme 1041.
115—270-3R

OPERATEURS de machines dans manufacture de meubles ainsi que hommes de bancs. Ecrire, Gardner Furniture, boîte 33, Longueuil.
115—271-3R

OPERATEURS expérimentés sur "Purilan". Attravant travail, emploi régulier. 226 Hôpital, BElair 2351.
115—269-3 R

PATISSIER 5 ans d'expérience. RAymond 7-1313, TUrcotte 4593.
115—30 août, 2,3 sept R

6 PLATRIERS demandés, ouvrage permanent pour hommes compétents. CLairval 4654.
115—270-2 R

PATISSIER expérimenté. 5143 boulevard Décarie.
115—268-6 R

PEINTRES au fusil expérimentés dans le bois et le métal. 416 Notre-Dame est.
115—270-6 R

5 PEINTRES d'expérience. Se présenter mardi matin, 8.30, 3096 Boyer.
115—R

PLATRIERS, ouvrage pour 1 an, aux limites Verdun, Ville Lasalle, Modern Developments.
115—267-5 R

10 PLATRIERS demandés, 45 heures, 97.40 et plus. S'adresser : 4613 Orléans, CLairval 9465. Soir : CLairval 9108.
115—268-4

PLATRIERS compétents, ouvrage permanent. VEndôme 2251.
115—269-6R

PLATRIERS compétents demandés. Téléphoner après 6 heures. LAfontaine 3-6878.
115—270-3 R

20 PLATRIERS avec expérience demandés, ouvrage à l'année $2.35 l'heure. Après 6 heures Murray 1-4350.
115—267-5 R

115 Hommes demandés

POSITION D'AVENIR

comme agents d'assurance sur la vie, pour prendre charge d'un débit dans nord Montréal et ville St-Laurent. Agé de 25 à 35 ans, instruction minimum 10e année, bilingues de préférence, plein salaire durant entraînement, fonds de pension, assurance-maladie. Pour rendez-vous téléphoner DUpont 1-2509 ou écrire gérant 10,800 Lajeunesse.
115—269-3R

VENDEURS DE CHAUSSURES

chaussures expérimentés et bilingues. Nous avons emplois pour vendeurs de excellent salaire et poste de gérant bientôt. Brown's Shoe Shop, AVenue 3-0106.
115—269-3 R

Réfrigération

Cherchons homme compétent expérimenté en réparations sur systèmes commerciaux ou domestiques. Salaire maximum, emploi permanent et chances d'avancement. M. D. Greenberg, 821 ouest, rue Notre-Dame, UNiversity 6-4382.
115—269-3

COUPEUR

très expérimenté dans toutes sortes de sous-vêtements. Bonnes conditions de travail. Gérant du personnel, Grover Mills Ltd, 2025 Parthenais.
115—270-2

MESSAGER DEMANDE

Au-dessous de 16 ans. Salaire 18.00, moyenne, avec pourboires 25.00, bicyclette fournie. Pas de travail après 7 heures. 901 Cherrier.
115—R

LAVEURS DE MURS

demandés immédiatement. S'adresser au bureau du pointeur, 1195, rue Stanley.
115—270-2R

CHAUSSURES

Assembleurs, heel seat laster, ferreur dans pantoufles, primeur de lisse expérimentés, bon salaire. S'adresser L. H. Packard & Cie Ltée, 4320 Boyce, Soir M. R. Rocheleau, HAbour 2608.
115—271-2R

PLATRIERS d'expérience demandés. RAymond 2-6551. TUrcotte 4648.
115—267-5 R

PLATRIER demandé 2.25 de l'heure, ouvrage à l'année. MOntcalm 4-4395.
115—268-4

PLATRIERS d'expérience et apprentis demandés. S'plaire 22.50 par jour. VEndôme 7536, VEndôme 4013.
115—264,8 R

POLISSEUR
magasin de meubles, ouvrage régulier. 2801 Masson.
115—270-3R

5 POSEURS de planchers bois franc d'expérience demandés. DOllard 7727.
115—277-44 R

POSEUR de linoléum et tapis expérimenté. Après 6 heures, ORléans 4-7218.
115—R

PRESSEUR d'expérience dans robes pour dames, ouvrage continuel, homme ou femme, 1404 Visitation. LAfontaine 5-4105.
115—270-2

PRESSEUR D'HABITS EXPERIMENTE. 2281 RUE ST-JACQUES.
115—270-3R

PRESSEUR, temps partiel pour Valet Service. MArquette 8718.
115—270-2 R

1 PROFESSEUR pour enseigner une classe de cours de lettres et sciences pendant la matinée. Pensionnat du Sacré-Coeur, 1239 blvd Gouin est. DUpont 8-0277.
115—271-2

PROFESSEUR pour enseigner diction dans école le jeudi. GRavelle 1600.
115—269-3R

QUELQUES VENDEURS avec expérience dans vente de machines à coudre. Bon salaire, plus commission, aussi tous les avantages d'une assurance-groupe. Pour informations : M. Lebrun, 6972 St-Hubert, DOllard 2223.
115—269-3R

QUINCAILLIER de la partie de la ville demande commis bilingue, expérimenté, références. Le soir WAlnut 7109.
115—267-5 R

RABATTEUR de coutures pour manteaux de rayonne et vêtements sport. Emploi stable, bon salaire, semaine de 5 jours. 1590 Sanguinet, 2e étage.
115—271-2R

RABATTEUR de coutures pour travail au fer électrique sur manteaux de dames. Travail régulier. 3941 boul. St-Laurent.
115—269-3 R

REMBOURREUR d'expérience demandé, travail à l'année. DOllard 6752.
115—R

REMBOURREURS expérimentés dans manufacture moderne de chesterfields. Emploi régulier, bon salaire. DUpont 8-4729.
115—271-3 R

REMBOURREURS d'expérience demandés, nouvel atelier moderne, bon salaire, ouvrage à l'année, assurance-groupe. S'adresser 4260 Ontario est.
115—270-6 R

REMBOURREUR, expérience exigée. WAlnut 6946.
115—269-6 R

REMBOURREUR très expérimenté, bon salaire, emploi stable. 1345 Van Horne.
115—269-3 R

REMBOURREURS expérimentés, travail à l'heure, bon salaire, 4583 Décarie. ELwood 2585.
115—270-3 R

REPRESENTANT demandé par maison établie pour contact avec industriels dans la province de Québec. Bilingue et expérimenté. Auto nécessaire. Conditions intéressantes. S'adresser 1175 Drummond.
115—267-3R

SHOE SHINE boy à la semaine, pas de travail le dimanche. 2507 Bélanger, près Iberville.
115—267-5 R

SKIPPEURS, choppeurs, pileurs, préposé au stock de garnitures de pantalons, bilingues de préférence. Emploi régulier toute l'année. Fit Rite Pants & Sportswear, 2101 Saint-Laurent.
115—269-3 R

SOUDEUR AU GAZ EXPERIMENTE. 288 LAFLEUR, VILLE LASALLE.
115—269-3 R

SOUDEUR SUR SPOT (SPOT-WELDER). S'ADRESSER 1950 LOGAN.
115—267-6 R

SOUS-CONTRACTEUR menuisier charpentier pour monter cartres de maisons. S'adresser Bonaventure Investment coin Côte St-Luc, Montgomery, demander M. Boire.
115—269-3 R

TAILLEUR de cravates d'expérience seulement, position permanente, bon salaire, devra surveiller atelier. Modern Neckwear Co., 3575 St-Laurent, chambre 802.
115—270-3 R

TAILLEURS AVEC EXPERIENCE DANS LA BLOUSE ET ROBE D'ENFANTS. BON SALAIRE. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER M. A. CHILDREN'S WEAR, 77 MONT-ROYAL OUEST.
115—271-3 R

TAXI Diamond Dodge 1955 parfaite condition, à louer pour automne et hiver, prix très avantageux. DOllard 9631.
115—270-2 R

2 TECHNICIENS dentaires demandés. S'adresser UNiversité 6-7985.
115—269-3

TECHNICIENS en radio demandés. Gros revenu. LAfontaine 1-4082.
115—270-2 R

TECHNICIEN en TV expérimenté et bilingue seulement, chauffeur avec références, 80.00, 75.00 par semaine. 988 Saint-Jacques.
115—267-6 R

TENEUR de livres bilingue pour prendre direction complète des livres. 9880, boul. St-Laurent.
115—269-3 R

TIREUR de joints pour pierre et brique. S'adresser 5655 Papineau.
115—271-2 R

TRAVAILLEZ à votre compte, agents pour faire la vente chez les marchands. Capital requis, auto nécessaire. Case 1030, La Presse, Montréal.
115—13, 20, 27 août, 3 sept

TRICOTEUR DE BAS ENTIEREMENT DIMINUES, EXPERIMENTE DANS MONTAGE. EMPLOI PERMANENT SI COMPETENT. MARQUETTE 2191.
115—269-3 R

VENDEUR expérimenté pour important et prospère magasin de meubles. Emploi stable, bon salaire. Se présenter à 4432 St-Laurent.
115—269-10 R

VENDEURS de chaussures expérimentés et bilingues. Fashion Shoe Shop, 1225 Ste-Catherine ouest.
115—289-3 R

116 Emplois demandés hommes

A BAS PRIX, plâtre, trapisserie enlevée vapeur, immédiatement. RAymond 2-9351.
116—267-6

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garanti, immédiatement. TAlon 5693.
116—267-6

A BAS PRIX, réparation brique, pierre, cheminée, joint. LAfontaine 4-7900.
116—267-6

A MEILLEUR prix garanti, peinturage général, intérieur, extérieur, magasins, bureaux, restaurants, maisons neuves. TAlon 8333.
116—270-2

CHAUFFEUR très expérimenté désire position, sur camion, références. CAlumet 9528.
116—

CHAUFFEUR pour le soir ou fins de semaine. GRavelle 7121 après 6 hres.
116—270-3

CHERCHEZ-VOUS un chauffeur privé, du 9 au 30 octobre, pour un long voyage. Ecrire Boîte 27, Station T, Montréal, ou signalez CRescent 3083.
116—3-10-17

COMPTABLE, prix de revient, 28 ans, gradué d'université désire travail avec avancement. S.V.P. écrire case 481 La Presse.
116—269-3

COUPLE demande conciergerie, expérience. 355 St-Paul Est. BElair 0086.
116—271-2

CUISINIER 25 ans expérience, cuisine canadienne. Appeler jour RAymond 1-3386.
116—

CUISINIER (mâle), pour petite institution ou maison privée. VEndôme 6624.
116—270-3

ELECTRICIEN, licence "C" et "A-1", 55 ans, célibataire, expérience en entretien de bâtisse, toutes réparations, de préférence institution catholique, irait n'importe où. Ecrire casier 469 La Presse.
116—270-3

ELECTRICIEN pour réparations, installation de tous genres. LAfontaine 5-6487.
116—268-6

EMPLOYE demandé sur ferme, marié, logé et lait fourni, bon sala

117 Femmes, filles demandées

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL

REQUIERT DES

TELEPHONISTES
COMMIS JUNIORS
STENOGRAPHES
PREPOSEES DU SERVICE

SI VOUS ETES BILINGUES
PRESENTEZ-VOUS A
620 RUE BELMONT
BUREAU FERME LE 5 SEPTEMBRE
117—

VOTRE PREMIER EMPLOI ?

Nous offrons plusieurs emplois convenant à diplômés de collège commercial ou high school désirant travailler après la fête du Travail. Nous vous initierons pour une position intéressante et lucrative, un emploi régulier avec excellentes chances d'avancement. Grands avantages au personnel tels que salle à manger, plan de pension, etc. Ecrivez ou venez. The Prudential Assurance Company Ltd 465, rue St-Jean chambre 905 117—1,3

JEUNE FILLE bilingue connaissant la dactylo, pour se rendre utile dans un bureau de nettoyage à sec. 3160 Rouen. 117—269-3R

JEUNE danseuse ou danseur pour accompagner danseur de ballet moderne. Se présenter le jeudi entre 8 et 10 p.m. 3901 St-Hubert, chambre 6. 117—271-2R

JEUNE personne, doit être bilingue, travail clérical. Van Dyck & Myers Studio, 1121, Ste-Catherine Ouest. 117—270-2 R

LA COMMISSON scolaire de St-Amable, cté Verchères, P.Q., demande cinq (5) institutrices diplômées et référencées pour écoles de rang à deux milles du village, salaire $1400.00 par année, écoles avec électricité, chauffage et eau courante. S'adresser à R. Beaudoin, sec.-très., St-Amable, Que., cté Verchères, P.Q. 117—1,3

LOUPEUSE demandée pour travail dans les chandails. Appliquer chambre 118, 10 Pine ouest. MArquette 6353. 117—268-4R

MANUFACTURIER dans district de Ville-Emard demande jeune fille d'expérience, bilingue de préférence, bonne en mathématique pour travail de bureau. GLenview 3941. 117—270-3 R

ON demande jeune fille ou dame d'expérience pour la cuisine. S'adresser à l'Hôpital St-Joseph des convalescentes, 4585 Berri. 117—R

OPERATRICES d'expérience, manufacture de robes. 1193, place Phillips, porte 98. 117—261-12 R

OPERATRICES demandées pour grosse manufacture de robes. Ouvrage à l'année, bon salaire. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—266-6 R

OPERATRICES expérimentées dans les vêtements pour enfants. Emploi régulier toute l'année. Gay Togs Ltd, 2260 Parthenais. LAfontaine 6-3768. 117—249-28

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE UNION SPECIALE POUR ASSEMBLER LES OVERALLS ET JEANS. LONN OVERALL, 2010 ST-LAURENT. 117—265-7R

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer au pyverlock. 252 Ontario ouest, porte 308. 117—267-3 R

OPERATRICES de chemises sport d'hommes, pyjamas de nuit et autres opérations, emploi stable, conditions de travail agréables. 3680, St-Dominique, Victoria 3775. 117—268-4 R

OPERATRICES avec expérience dans robes et jupes. 10,324 St-Charles, Abuntsic. 117—268-4 R

OPERATRICES expérimentées, robes pour dames, emploi stable, bon salaire. 1193 square Phillips, chambre 81. 117—268-6 R

OPERATRICES expérimentées pour couture belles robes d'enfants à domicile. Nous livrons. Ecrire à Case 9322 La Presse, mentionnant adresse et numéro de téléphone. 117—268-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer et Merrow. Lady Miss Lingerie, 488 Ste-Catherine ouest, au quatrième. 117—267-6R

OPERATRICES pour travail en série dans jupes pour dames, fermeture éclair, ceintures et coutures. Bon salaire. 5400 St-Laurent. 117—269-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes de meilleure qualité. Wilner Dress Co., 1435 St-Alexandre. 117—270-2R

OPERATRICES expérimentées dans les robes de meilleure qualité. Wilner Dress Co., 1435 St-Alexandre. 117—270-2R

OPERATRICES DE MACHINE SINGER. HANDBAGS LTD, 7 BERNARD OUEST. 117—270-3R

OPERATRICES DE MACHINE A ARBRE ELEVE. HANDBAGS LTD, 7 BERNARD OUEST. 117—270-3R

OPERATRICE expérimentée pour robes. Emploi régulier, bon salaire. Simplicity Dress, 1193 Place Philipps. 117—270-2R

OPERATRICES pour machine à Shirring, dans grosse manufacture de robes. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—270-3

OPERATRICE expérimentée sur machine à casquettes ou chapeaux. Eagle Hat, 627 Notre-Dame ouest. 117—270-2 R

OPERATRICES sur machines Singer pour coudre boutons et faire boutonnières, manufacture de blouses. Emploi régulier. Al Nadler Inc., 20 Lagauchetière est. 117—271-3R

OPERATRICES expérimentées en lingerie faite à domicile. Machines à tables, fourmies. Bon salaire. Kaymar Limited, 4530 Clark. M. Louis, BElair 2651. 117—271-3R

OPERATRICES sur machine Merrow expérimentées dans les chandails. Bon salaire. Cooper Knitting, 4060 St-Laurent, 2e étage. 117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les manteaux de fillettes. Young Fashions 31 Laurier est. 117—R

OPERATRICES dans la lingerie pour dames. Hego Underwear, 83 Rachel est. 117—271-3 R

Opératrices pour lingerie

Gagnez 10% de plus

Opératrices de machines Singer et Overlock; aussi de machines Pinking, demandées immédiatement. Emploi stable, bon salaire, vacances payées. Croix-Bleue, cafeteria. Canadian Converters, 1659 de Lorimier. Voir M. Mark Stein. 117—271-3

OPERATRICES et finisseuses expérimentées dans manteaux pour dames. 13 est, Demontigny. 117—271-3R

OPERATRICES expérimentées pour couture à domicile. 117 ouest, Lagauchetière. MArquette 8030. 117—271-3R

OPERATRICE DEMEURANT DANS ROSEMONT

Expérimentée seulement, pour manufacture de robes pour dames, ouvrage à la pièce, semaine 5 jours.

8380 12e AVE ROSEMONT
117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées pour travail à sections dans manufacture de robes pour dames.

6240 DROLET
117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées dans manufacture de robes pour dames, style populaire, ouvrage stable, bon salaire, à la pièce avec bonus.

6240 DROLET
117—271-3 R

OPERATRICES avant expérience sur machines de manufacture. S'adresser mardi matin, 5120 St-Dominique. 117—271-3 R

OPERATRICES demandées avec expérience sur machine Merrow, dans chandails, bon salaire et boni, ouvrage à l'année. S'adresser mardi matin, 5120 St-Dominique. 117—271-3 R

OPERATRICES demandées sur machine Merrow. Expérience pas nécessaire. S'adresser mardi matin, 5120 St-Dominique. 117—271-3 R

OPERATRICE DICTAPHONE, BILINGUE, EXPERIMENTEE, SEMAINE 5 JOURS, CENTRE DE LA VILLE, ASSURANCES, VACANCES, BUREAU LIMATISE, 50.00 PAR SEMAINE, ECRIRE MENTIONNANT AGE, EXPERIENCE A CASE 485 LA PRESSE. 117—270-4R

OPERATRICES avec ou sans expérience pour les robes de coton, travail par section. La Cross Uniforms, 4530 Clark. 117—269-3 R

OPERATRICES avec expérience demandées dans manufacture de robes, HArbour 3044. 117—269-3 R

OPERATRICES en robes. Se présenter chez Baab, 7245 Alexandra. 117—269-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les chemises. Emploi régulier, bon salaire. 4060 St-Laurent, porte 3, 4e étage. 117—269-3 R

OPERATRICES de machines spéciales. Transport Garment, 9500, St-Laurent. DUpont 8-5791. 117—269-3 R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture de robes de cotonnade pour dames. Emploi régulier, bon salaire. Mereus Faerman Inc., 950 St-Urbain, 4e étage. 117—267-5 R

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES DE MACHINE SPECIALE A BOUTONS ET BOUTONNIERES

Expérience en robes pour dames. Gros salaire, excellentes conditions de travail à l'année.

HOCHELAGA CONVERTERS
2041, BOUL. PIE IX, 2e ETAGE
117—270-2 R

JEUNES FILLES

AVEC EXPERIENCE OU NON
SUR MACHINE A COUDRE SINGER.

Bon salaire, bonne conditions de travail, 6 jours par semaine. Musique en travaillant. Situation permanente.

WASHMOR FROCKS INC.
SECTION 1
423 RIVER, VERDUN
117—271-3R

CAISSIERE

Caissière-dactylo pour petit bureau succursale d'une compagnie d'assurance-vie bien connue. Expérience bancaire ou de l'assurance aiderait grandement. Doit être célibataire, avoir entre 20 et 30 ans, et connaître suffisamment l'anglais. Se présenter ou écrire au service du personnel, chambre 905, 465, St-Jean. 117—269-3

OPERATRICES d'expérience, 1.00 l'heure, manufacture de ceintures de dames, emploi stable. Dominion Belt Co., 209, Vallée. 117—251-26 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR BLOUSES, JUPES ET "JUMPERS". AUSSI FAISEUSE D'ECHANTILLONS, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. PLAYLINE LIMITED, 2423 MONT-ROYAL EST. 117—267-5 R

OPERATRICES
avec expérience demandées dans lingerie d'enfants, 7272 Clark, 2e étage. 117—267-6 R

25 OPERATRICES, EXPERIMENTEES DANS ROBES, SONT IMMEDIATEMENT DEMANDEES. NU-WAY DRESS, 2454 DES CARRIERES, CHAMBRE 8. DOLLARD 5692. 117—267-12R

OPERATRICES POUR PANTALONS D'HOMMES SUR MACHINES PLAIN ET MACHINES SPECIALES. FAIR MOUNT PANTS COMPANY, 5434 ST-DOMINIQUE. 117—267-5 R

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre Singer. 3573 St-Laurent, porte 712. 117—265-7R

OPERATRICES de machines à coudre pour fabrique de vêtements sport pour hommes. Emploi stable. Sun Valley Sportswear, 1428A, Clark. 117—270-3 R

OPERATRICES expérimentées pour machines Overlock et ordinaires. Travail régulier. Lecker Superfit Lingerie Inc., 5430 Iberville. 115—270-3

OPERATRICES dans blouses et vêtements sport pour dames. Bon salaire, emploi stable. Acme Blouse, 307 ouest, Ste-Catherine. 117—270-3 R

OPERATRICES
expérimentées pour robes dames. S'adresser à Lorna Dress Co., 4201, rue Ontario. TUrcotte 4246. 117—267-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machines à boutonnières dans chemises. Demander Mme Malo, London Shirt, 2305 Holt. 117—271-2R

10 OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE A COUDRE DANS LES PRODUITS EN PLASTIQUE TRANSPARENT GARMENT, 9500 ST-LAURENT, DUPONT 8-5791. 117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes, 460 Ste-Catherine ouest, porte 206. 117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les jupes et pantalons sport pour dames. Bon salaire et emploi régulier. Se présenter immédiatement à 366 Mayor, porte 512. 117—271-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les ceintures, 1.00 l'heure. Emploi régulier. Dominion Belt Co., 209 Vallée, UNiversité 1-1746. 117—271-6 R

OPERATRICES pour machine à coudre et finisseuses pour fabrique de lingerie pour dames, emploi continu, excellentes conditions de travail. S'ad. Dunmark Co, 3575 Saint-Laurent, porte 509. 117—271-7R

OPERATRICES et coupeuses de fils expérimentées pour manufacture de robes. S'ad. 1193 square Phillips, porte 98. 117—267-3R

OPERATRICES avec ou sans expérience dans la robe, 7675 St-Laurent. 117—271-6 R

OPERATRICES avec ou sans expérience pour les robes de coton, travail à sections, La Cross Uniform, 4530 Clark. 117—271-3 R

OPERATRICE de machine à poser boutons, fabrique de robes de coton pour dames. Travail à l'année. Marcus Faerman Inc. 950 St-Urbain, 4e étage. 117—271-3R

OPERATRICES expérimentées en jupes dames. Foremost Fashions, 4465 Ste-Catherine O., local 306. 117—271-3R

OPERATRICES expérimentées en chemises, ou disposées à apprendre, pour poches, manches, devant, ouvrage et autres réparations. 16 Mont-Royal ouest, local 102. 117—271-3R

OUVRAGE A DOMICILE

Opératrices expérimentées pour robes de dames. S'adresser à 433 Bienville. 117—269-3 R

OUVRIERES à la table expérimentées dans les portefeuilles. Bon emploi régulier. 226 Hôpital. BElair 2351. 117—269-2 R

OUVRIERES POUR MANUFACTURE D'IMPERMEABLES EN PLASTIQUE. TRAVAIL PROPRE. 1231 STE-CATHERINE OUEST, PORTE 356. 117—271-3 R

OUVRIERES expérimentées dans la peinture à la main de figurines. 416 Notre-Dame est. 117—270-6 R

OUVRIERES en abat-jour de lampe expérimentées dans le fiberglass. 416 Notre-Dame est. 117—270-6 R

OUVRIERES, TRAVAIL GENERAL DANS MANUFACTURE TRANSPARENT GARMENTS, 9500 BOUL. ST-LAURENT. DUPONT 8-5791. 117—271-3R

OUVRIERES à domicile dans les vestons de ski pour dames. Avenue 8-9628. 117—271-3 R

$23 PAR SEMAINE pour porter de jolies robes qui vous seront données comme boni. Montrez tout simplement à vos amies les North American Fashion Frocks. Pas de sollicitation, de capital ou d'expérience nécessaire. North American Fashion Frocks Ltd. 2163 rue Parthenais, dept T-3424, Montréal. 117—

PERLEUSES au crochet avec ou sans expérience, cours garanti, Mme Pelland, 8007 Marquette. 117—250-26R

PERSONNE de bonne éducation pour habiter avec convalescente, avec ou sans services, maison sympathique. DExter 4911. 117—270-2R

PERSONNE avec expérience pour machine à coudre électrique, travail continuel. HArbour 0640, 9-11 a.m. 117—

PERSONNES bilingues distinguées pour sollicitation par téléphone à la maison. Se présenter à Parkway Gowns, 395 Ste-Catherine ouest. 117—269-3 R

POSEUSES d'empeignes et préparateuses avec expérience demandées. S'adresser à H. B. Lagrenade Shoe, 2496 Rachel est, LAfontaine 4-3011. Demander Madame Gava. Soir DOllard 3765. 117—269-3 R

PREMIERE finisseuse demandée dans la fourrure pour le gros, 821 Mt-Royal est. 117—271—2 R

PRESSEUSES avec ou sans expérience dans la robe, 7675 St-Laurent. 117—271-6 R

PRESSEUSES demandées, 2050 Bleury, chambre 215. 117—266-6 R

PRESSEUSES expérimentées et opératrices. Bon salaire, emploi stable. 120, Laurier ouest. 117—271-2R

PRESSEUSE dans blouses de bonne qualité. Se présenter mardi. Denyse Carol Ltd, 5617 Park Avenue. 117—R

PRESSEUSE expérimentée pour manufacture de blouses. Emploi régulier. Bon. Al Nadler Inc., 20 Lagauchetière est. 117—271-3R

PRESSEUSES expérimentées dans jupes pour dames. S'adresser à Sportswear Ltd, 2725 Rachel est. 117—270-3 R

PRESSEUSES expérimentées dans chemise sport. 3810 Des-Ecores, GRavelle 4255. 117—269-5 R

PROFESSEURS de diction, nationalité canadienne-française, expérimentés de préférence. VEndôme 3697. 117—270-2R

RABATTEUSE de coutures pour travail au fer électrique sur manteaux de dames. Travail régulier, 3041 boul. St-Laurent. 115—269-3 R

RECEPTIONISTE, bonne apparence, bilingue, très bon salaire, atmosphère agréable. Présentez-vous en personne école de danse Arthur Murray 1251 Ste-Catherine ouest 117—269-3R

REPRESENTANTE demandée pour nouvelles brassières Venus Form. Haute commission. Aucun déboursé à faire. HUnter 8-6126. 117—251-26 R

SECRETAIRE sténo, expérience légale préférable, parfaite bilingue, 5 jours par semaine, 1017 Ste-Catherine ouest, chambre 208. HArbour 1711. 117—269-6 R

SECRETAIRE d'expérience bilingue demandée, avec aptitudes de mathématique pour bureau du contrôleur aussi correspondance du président. Pension et logement au Chanteclerc, aussi autres avantages multiples, assurance-groupe. Plan pension. Vacances annuelles, etc. Fournir références et qualifications à J. O. Lainisse, Le Chanteclerc, Hôtel Ste-Adèle. 117—270-3

SECRETAIRES téléphonistes demandées, bilingues, expérience pas nécessaire, bonnes conditions de travail PLateau 1771, Madame Serres, entre 2 et 4. 117—255-26R

SERVEUSES expérimentées et bilingues, demandées immédiatement. MUrray 1-1890. 117—270-2R

SERVEUSE EXPERIMENTEE ET BILINGUE, TRAVAIL L'APRES MIDI ET LE SOIR. 1550 EST, STE-CATHERINE. 117—271-2 R

SERVEUSE expérimentée ou serveuse de fontaine pour travail intermittent. Derval Delicatessen, Centre d'achats Dorval Gardens. 117—269-3 R

117 Femmes, filles demandées

STENOS - DACTYLOS ESSENTIELLEMENT BILINGUES

2 JEUNES FILLES AVEC EXPERIENCE, REQUISES IMMEDIATEMENT COMME STENOS-DACTYLOS ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. EMPLOI PERMANENT, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, ASSURANCE-GROUPE, TRES BON SALAIRE. S'ADRESSER M. CHRETIEN, TRANSPARENT PAPER PRODUCTS, 8005 COTE-DE-LIESSE, RIVERSIDE 4-4929. 117—268-4 R

BLOUSES JUDY BOND DEMANDE OPERATRICES

1030 ST-ALEXANDRE
PORTE 105

CHAUSSURES

PREPAREUSES
ASSEMBLEUSES SUR MACHINES ZIG-ZAG ET UNION SPECIAL
BORDEUSES AU ZIG-ZAG

Avec expérience. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Vacances payées. S'adresser

M. MARTINEAU
1615 POUPART
Jour : LAfontaine 4-3086
Soir : LAfontaine 3-6426
117—267-15

SI VOUS êtes jeune et vigilante, expérimentée en comptabilité et apte à recevoir les appels, une bonne situation vous attend à la Provincial Home Development Corp., 1063 Beaver Hall Hill, UNiversity 6-0779, ou UNiversity 6-0811, M. Kay, M. Greene, ou M. Roth. 117—270-3 R

SI VOUUS travaillez avec plusieurs employés et que vous êtes auxieuses d'augmenter vos revenus, la compagnie Avon vous offre cette opportunité. Appelez entre 5 et 7 heures, PLateau 7886. 117—270-3 R

SOLLICITEUSES par téléphone. Expérience préférée mais pas essentielle. Faut être bilingue. Forte commission. AVenue 8-2363. 117—269-3

STENOGRAPHE bilingue, semaine 5 jours, Avantages, AVenue 8-3131. 117—261-12 R

STENOGRAPHE bilingue pour écrire lettres en anglais et faire travail dans département de collection. Mme E. Lamarche, 1 Notre-Dame est. PLateau 9777. 117—265-7 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience demandée pour marchand de bois, REgent 7-1151, Demander M. De Montigny. 117—269-3R

STENO-DACTYLO bilingue, 3 après-midi semaine, 10.00, bureau publicitaire. Ecrire case 1264 La Presse. 117—270-6R

STENO dactylo bilingue pour ouvrage général bureau, excellente position pour personne d'expérience, connaissance du commerce de l'automobile de préférence. S'adresser M. Gosselin, 5363 St-Denis. 117—271-2R

STENO-DACTYLO, bilingue, bureau publicitaire, 50.00 par semaine, écrire case 1264 La Presse. 117—270-6R

STENOGRAPHE BILINGUE, SEMAINE 5 JOURS, 9 A 5 HEURES, AVENUE 8-6116. 117—271-3 R

STENOGRAPHE bilingue pour association professionnelle, début 60.00 par semaine, semaine 5 jours, pension. Ecrire en fournissant âge et références à Case 1158, La Presse. 117—271-2 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience. Salaire selon qualifications. Pas de travaille samedi. Casier 1273 La Presse. 117—271-3 R

STENOGRAPHE bilingue avec un peu d'expérience de comptabilité, semaine 5 jours, petit bureau, district St-Henri. Ecrire, pour commencer 45.00. Ecrire Casier 1258 La Presse. 117—270-3R

STENOGRAPHE bilingue demandée pour compagnie cinématographique. Emploi permanent, ambiance agréable. Sovereign Films, 1200 St-Alexandre. UNiversity 6-4621. 117—271-3 R

STENO-DACTYLO BILINGUE POUR PETIT BUREAU, PAS BESOIN D'EXPERIENCE, FAUT ETRE ACTIVE GLENVIEW 4279, APRES 6, REGENT 7-3022. 117—269-3 R

STENO-DACTYLO, bilingue, célibataire, position permanente. S'adresser chez J. J. Joubert Ltée., 4120 Ste-Catherine. 117—270-3 R

STENOGRAPHE OU DACTYLO BILINGUE

Avec quelque expérience pour une industrie manufacturière de l'ouest de la ville. Bonnes conditions de travail; bénéfices habituels. Pour rendez-vous, téléphonez : WEllington 7211, Mlle Griffin. 117—271-3 R

TELEPHONISTE bilingue avec expérience d'ouvrage général de bureau, références exigées, bon salaire. WEllington 4943. 117—270-3 R

TRAVAIL partiel agréable, payant pour dames ambitieuses. Ecrire Case 1274 La Presse. 117—R

TRICOTEUSES, expérience sur machine bas carreaux. 4630 Adam, CLairval 4174. 117—269-3R

VENDEUSES

confection pour dames avec expérience, bilingues. 2801 Masson. 117—270-3R

VEUDEUSE d'expérience demandée dans les chapeaux. 8883 St-Denis. 117—270-2R

VENDEUSE d'expérience pour pâtisserie dans Ahuntsic. VEndôme 5073. 117—270-2 R

VENDEUSES d'expérience demandées pour magasin lingerie et confection pour dames. Permanent et temps partiel. Bon salaire. S'adresser 6809 St-Hubert. 117—30 août, 3 sept.

VENDEUSES, expérience ou non, pour travail à l'extérieur, bon salaire. S'adresser 3728 St-Hubert, entre 7 et 8 hres. 117—270-2 R

VILLE Jacques-Cartier, Waitress expérimentée, pas d'ouvrage le dimanche. Rive sud, ORléans 7-4756. 117—270-2 R

VENDEUSES expérimentées et bilingues pour vendre robes, manteaux et costumes. A temps régulier ou surtout le samedi. Salaire Maximum. Emploi permanent. Magasin moderne et climatisé. Dalmys, 469 ouest, Sainte-Catherine. M. Walsh. 117—267-6 R

WAITRESS demandées pour snack-bar, 29 Blvd Des Laurentides, Pont-Viau. MOntcalm 4-3577. 117—270-2R

WAITRESS et aide cuisinière, snack-bar, 316 Villeray, TAlon 0073.

WAITRESS d'expérience, travail de jour seulement. 28 Notre-Dame Est. 117—270-3 R

WAITRESS demandée bilingue, S'adresser 750 Notre-Dame ouest. Demander M. Roy, après 11 heures a.m.

WAITRESS demandée bilingue. S'adresser 750 Notre-Dame ouest. Demander M. Roy, après 11 heures a.m. 117—270-2 R

VENDEUSE bilingue. S'adresser F. W. Woolworth, 1250 St-Laurent ouest. 117—269-3R

VENDEUSES bilingues pour pâtisserie française, 4587 Sherbrooke Ouest. 117—269-3 R

VENDEUSES, IMPORTANT MAGASIN DE CONFECTIONS, BON SALAIRE ET COMMISSION. SE PRESENTER CHEZ KUSHNER'S LADIES WEAR, 1396 MONT-ROYAL EST. 115—R

VENDEUSES PARFAITEMENT EXPERIMENTEES DANS LA CONFECTION POUR DAMES ET BILINGUES. MEILLEURS SALAIRES ET COMMISSION. WILBANK 3841. LE SOIR: REGENT 7-3541. 117—270-3 R

VENDEUSE demandée pour 5-10-15, expérimentée, 4056 St-Denis. 117—269-3R

VENDEUSE bilingue et expérimentée, magasin de robes, bon salaire. 202 Ste-Catherine ouest. 117—269-3 R

VENDEUSES, bonne apparence, personnalité, avec voiture, produits exclusifs, temps partiel, soirées disponibles. Pas de porte en porte, revenu exceptionnel. Appeler M. D. Perreault, DOllard 9353, ent 3-5 p.m. 117—268-4 R

VENDEUSE demandée dans pâtisserie, 4512 Papineau. 117—R

WAITRESS

avec expérience anglais nécessaire. S'adresser M. Lafreniere. Téléphone, Ste-Anne de Bellevue 2173. 117—267-5R

WAITRESS d'expérience demandée. Se présenter le soir. 5984 Blvd Gouin ouest. 117—271-3 R

WAITRESS demandée. 27 Liège est. 117—271-3R

WAITRESS et cuisinière demandées. 1150 Victoria, Mtl-Sud, ORléans 4-7000. 117—269-3 R

118 Emplois demandés, femmes

DACTYLO bilingue demande travail à domicile. Prendrais aussi comptabilité. RIverside 4-6981. 118—

DAME fiable pour garder enfants, de 9 à 6 hres, bon salaire. CLairval 9389. 118—

DEMOISELLE bonnête demande ouvrage journée, 9 - 5. LAfontaine 1-0444. 118—271-2

DES'RE emploi comme voyageuse dans province, 10 ans d'expérience, peut conduire voiture, habitude parler public. Ecrire case 1243 La Presse. 118—269-3

FEMME demande ouvrage, avec fillette de 8 ans. LAfontaine 3-6987. 118—270-2

FEMME expérimentée demande ouvrage journée, mardi-mercredi. LAfontaine 2-2626. 118—

FEMME ménage à la journée ou le soir pour les bureaux. Tél. : AVenue 8-4322. 118—

FILLE âge moyen, références, aide, adultes seulement St-Eustache 3656. 118—270-2

INFIRMIERE diplômée cherche garde de nuit. REgent 8-4328. 118—271-4

INFIRMIERE licenciée désire travailler dans bureau médecin, appelez RAymond 1-6313. 118—

JEUNE fille désire travail le soir 5½ hres à 11½ hres, expérience générale. MOntcalm 4-3187. 118—270-3

PRENDRAIS à domicile ouvrage bureau, comptabilité, expérience bancaire. LAfontaine 3-6476. 118—

PRENDRAIS soin convalescente. Légers services. HArbour 7983. 118—

SECRETAIRE bilingue. Dictaphone, partiel ou permanent. Audio Transcribing, CRescent 3323. 118—270-26

118-A Couturières

ALTERATIONS raccommodage, couture avec ou sans patron, cours couture et dessin, satisfaction assurée. LAfontaine 4-7243. 118A—269-6

ALTERATIONS par couturière compétente. LAfontaine 1-2928 après 4 hres. 118A—20.27.3.10

A 7226 St-Denis, couturière, grande expérience, fait vêtements neufs, réparations tous genres. GRavelle 0927. 118A—270-2

BRASSIERE Parisienne et costume de bain sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118A—247-31R

COUTURIERE robes, manteaux, spécialité: tailleurs, altérations, garanti. 3409 Bordeaux. LAfontaine 1-6084. 118A—R

COUTURIERE expérimentée, robes toilette dames, enfants, tous genres de couture, remodelage, altérations. Mme Bertrand, 733 Bienville, appt 3. LAfontaine 2-9863. 118A—

COUTURIERE, réparations tous genres, spécialités lingerie enfants, ouvrage 1re qualité. 7367 St-Denis. CAlumet 5844. 118A—R

COUTURIERE européenne qualifiée dans la haute couture. Marguerite Lily, 2039 Peel, HArbour 0424. 118A—270-3 R

TAILLEUR pour dames sachant couper; couturière accomplie et demi-couturière. BElair 4073. 118A—269-8R

119 Cours femmes, filles

STUDIO RAYMONDE

Cours de couture enseignés par experte, succès assuré. Taux minimes, élèves limités. LAfontaine 5-6481. 119—267-10

A L'ECOLE MARTINE, chapeaux, méthode française ultra-rapide. LAfontaine 3.7772. 119—269-25

COURS d'aide malades, durée 3 mois, commençant septembre. DOllard 2187. 119—2,3,9,10,16,17,24 R

COURS chapeaux, méthode rapide, Jeanne Mann, professeur diplômée. DOllard 3868. 119—269-26R

COURS COMPLET INDIVIDUELS croquis, dessins des patrons, coupes sur mannequin et couture. Propectus sur demande, patrons sur mesures. Vénus Fashion Studio, 1461 Bleury, apt 2. AVenue 8-0710. 119—247-26 R

ECOLE de modes professionnelle, couture élémentaire, haute couture. DUpont 8-5535. 119—252-26 R

120 Service domestique

A BONNE, salaire élevé, chambre privée, Bendix, etc., références. 30 Courcelette, Outremont. CAlumet 2931. 120—270-3

ABSOLUMENT besoin fille, ouvrage général maison privée, 7846 St-Hubert. 120—267-6

ABSOLUMENT besoin aide aimant enfant. VEndôme 0534. 120—271-2R

ACCEPTERAIS aide générale aimant enfants, central, bon chez-soi, salaire élevé. Mme Larivée, PLateau 4967. 120—

AI BESOIN bonne expérimentée avec références, chambre seule, 3 enfants 13, 8 et 4 ans, 25.00 semaine. 10923 Blvd St-Laurent, appt 1. VEndome 6475 après 5 heures lundi. 120—R

AI besoin fille pour duplex moderne, tous appareils électriques, chambre à soi, 3 enfants, bon chez-soi, bons gages. REgent 8-9958. 120—268-6 R

AI BESOIN 2 aides, ouvrage général et cuisine, famille canadienne, bon salaire, si femme ménage. 328 Rachel, près St-Hubert. MUrray 1-3145. 120—270-3

AI BESOIN aide générale, famille canadienne, enfants, près Outremont, bons gages. REgent 8-8569. 120—271-3R

AI BESOIN ménagère pour couple d'affaires, pas jeunes enfants, présence voyage 30-40 ans, bon chez-soi, bon salaire. AVenue 8-7934 Jusqu'à 6 hres 120—269-3R

AI BESOIN bonne, tout faire. CRescent 6381. RAymond 1-4638. 120—271-6R

AIDE, légers travaux, soin de 2 enfants, sachant repriser. 3462 Boulevard Decarie. HUnter 8-0851. 120—R

AIDE aimant les enfants (4) famille canadienne-française, bon salaire, toutes commodités, chambre seule. DExter 4369. 120—270-2 R

AIDE compétente parlant anglais. Européenne acceptée. Petite maison, un enfant. 65.00. REgent 7-3839. 120—1,3 R

AIDE générale, 2 enfants d'âge scolaire, chambre privée, bon chez-soi, Westmount. Unter 9-3031. 120—R

AIDE générale, maison moderne, petite famille, chambre privée. DExter 1797. 120—271-3 R

AIDE générale à Ville Mont-Royal. Agréable milieu. Deux enfants. Cuisine bourgeoise tous les dimanches libres. Chambre privée. REgent 8-9348. 120—R

AIDE compétente parlant ou comprenant l'anglais pour famille avec 2 enfants dans petit bungalow à St-Laurent. Femme de journée en service. Riverside 7-6739. 120—270-2 R

AIDE générale aimant les enfants, devra coucher. Références, famille canadienne-française. 100.00, DExter 0678. 120—271-2 R

AIDE GENERALE, LEGERS TRAVAUX, DUPLEX MODERNE, CHAMBRE PRIVEE. 2 ENFANTS, SNOWDON, 90.00, 100.00. Références. REgent 3-5771. 120—271-3R

AIDE pour travail domestique général, bungalow, aimant enfants. DUpont 8-0842. 120—271-3 R

AIDE compétente aimant les enfants. Toutes commodités modernes. Chambre privée et bons gages. REgent 8-6506 120—271-6 R

AIDE pour léger ouvrage de ménage. Généreux conges. HUnter 8-0933. 120—R

AIDE aimant les enfants, 18 ans ou plus. Famille canadienne-française. Pas javage. 3855 Maplewood. REgent 8-4868. 120—271-3 R

AIDE générale, commodités modernes, chambre privée, bon salaire. REgent 8-2213. 120—R

AIDE GENERALE, COMPETENTE, 7 APPTS, 2 ENFANTS 15-10 ANS, BON CHEZ-SOI, BON SALAIRE, WALNUT 9420. 120—271-3 R

AIDE générale parlant un peu anglais et ayant références. Milieu agréable. Généreux congés. Chambre privée. WAlnut 9144. 120—270-3R

AIDE générale demandée pour 3 mois, 2 enfants, 3945 Rivard. 120—270-2R

AIDE compétente ayant références pour ouvrage de ménage. Un enfant. Bon chez-soi pour la personne voulue. ELwood 7770. 120—1,3 R

AIDE, références requises, Longueuil, 2 enfants, ménage usuel. ORléans 4-8273. 120—R

AIDE générale, bébés, cuisine, semaine 6 jours. Travail dimanche, 14.00, dimanche libre 15.00. CAlumet 3760.

AIDE GENERALE, BONNES REFERENCES, 25.00 PAR SEMAINE, FAMILLE ADULTES, COTTAGE, COUCHER ICI, REGENT 8-0696. 120—271-2R

AIDE générale demandée ayant références. RAymond 7-5555. 120—R

AIDE GENERALE, REFERENCES, REGENT 8-3158, 44 AVENUE ROBERT, OUTREMONT. 120—269-3 R

AIDE générale, pas de cuisine, gages élevés, chambre à soi. REgent 7-6641. 120—269-3 R

AIDE GENERALE CONNAISSANT LA CUISINE, PARLANT ANGLAIS, $100 PAR MOIS, LOGEE, CHAMBRE PRIVEE, SONNELLE MENAGERE EN SERVICE, TEL.: ELWOOD 2322. 120—269-6 R

AIDE générale compétente, bon salaire, Victoria 3126. 120—R

AIDE COMPETENTE DEMANDEE, SERVICE GENERAL, AMBIANCE SYMPATHIQUE, CHAMBRE-SALON MODERNE, DANS LOGEMENT POURVU DE TOUTES COMMODITES MODERNES, DOIT AIMER LES ENFANTS, CHARMANT ENTOURAGE A HAMPSTEAD, SECTEUR DE SNOWDON, SALAIRE AU MOINS $30 PAR MOIS. TEL. HUNTER 8-6303. 120—269-3 R

AIDE demandée, maison moderne, chambre seule, 2 enfants, bon salaire, St-Eustache 7350, paiera frais d'appel. 120—269-3

AIMERAIS trouver jeune fille originaire de France, expérimentée dans travaux domestiques, aimant enfants, bonne, et pourrie, bon salaire, VEndôme 7498. 120—269-3 R

80.00 A 100.00 MOIS

Couple travaillant demande bonne fille pour prendre soin de la maison et 3 enfants d'âge scolaire. Jour, HArbour 0633. Soir, Victoria 4935. 120—267-5 R

BON chez-soi à aide pour ouvrage de ménage. Notre dernière aide est restée 8 ans et s'est mariée. Chambre privée, 20.00 par semaine. REgent 7-7331. 120—270-3 R

BON chez-soi pour jeune fille qui aime les enfants, chambre seule, aide générale. RAymond 2-7064. 120—271-2

BON emploi, petit logis, 2 enfants, généreux congés. 4550 Ridgevale. REgent 1-1539. 120—269-3 R

BON SALAIRE

Fille recommandable, pour service général. Chambre personnelle. REgent 7-0713. 120—269-3 R

BONNE générale, bon salaire. REgent 7-0697. 120—3, 6, 7

BONNE demandée pour travail général pour dame seule, un peu de cuisine et couture de préférence, coucher chez elle, bons gages. CRescent 4630. 120—270-3 R

BONNE 25 à 35 ans, $80 mois, 2 enfants, pas cuisine. DOllard 3414. 120—270-2R

BONNE expérimentée dans travail de maison, pas cuisine, enfants, chez médecin bon salaire. CRescent 6123. 120—270-2R

BONNE à tout faire, devoir lécer, bon salaire, pas d'enfant, couchera ici. 151 Fleet, Ottawa, Ont. Tél. 6-2615 ou 5-1822. 120—270-6

BONNE demandée, famille canadienne-française, 73 Courcelette. CRescent 6535. 120—270-3R

BONNE 20 à 30 ans, pas de cuisine, 3 adultes, 70.00. TAlon 6083. 120—270-3R

BONNE expérimentée, parlant l'anglais et recommandée, pour adultes. Bon chez-soi. ELwood 6456. 120—270-2 R

BONNE demandée. Pas de cuisine; 2 enfants, dimanches libres $20.00. REgent 7-5237. 120—270-2 R

BONNE expérimentée 5½ appts, chambre seule, toutes soirées. REgent 3-0430. 120—270-2 R

120 Service domestique

POUR LE 12 SEPTEMB

123 Chambres à louer

$6,000.00, 1ère garantie 6% et commission. Ecrire Case 1251 La Presse. 123—269-3 R

2 ETUDIANTS ou homme seul trouveront bon chez soi, salon double, eau chaude, télévision, pension si désiré. 5847 Park Avenue, Victoria 4581. 123—270-2 R

ETUDIANTS ! Sous-sol meublé, 10 minutes de l'Université. Réfrigérateur, poêle électrique, toilette. 5797 Northmount, REgent 8-5427. 123—R

GRANDE chambre pour monsieur, 6.00 par semaine. 2177 blvd. Bernard. Clairval 0601. 123—270-2 R

GRAND salon double à louer. 5973 St-Urbain, DOllarmd 4001. 123—270-3R

GRAND salon double, usage cuisine, commodités. 7124 Denormanville. TAlon 4605. 123—270-2 R

GRAND salon double, enfants. 4439 Notre-Dame est. TUrcotte 4380. 123—R

GRAND salon double pour couple, meublé ou non. 11.00 par semaine. 6462 St-Dominique. 123—R

GRAND salon double, usage cuisine. 4394 Mentana. LAfontaine 1-7507. 123—270-2R

GRAND SALON double à louer, non meublé, chauffé. 7016 St-Denis. DOllard 2093. 123—271-3R

GRAND salon double chez jeune ménage, très propre. S'adresser à 8176 Lajeunesse. GRavelle 3975. 123—270-2 R

GRAND salon double meublé ou non, bas, devant, lavabo, calorifère, téléphone, cuisine, 12.00 par semaine. 7496 Boyer. CAlumet 8488. 123—270-2R

GRAND salon meublé, personnes travaillant jour, 4557 Delorimier. LAfontaine 1-6195. 123—270-2R

GRAND salon double enfant accepté, chambre, 1205 Cartier, WIlbank 6097. 123—270-3

GRANDE chambre, monsieur seulement. RAymond 1-8702. 123—270-2R

GRANDE et petite chambres à louer. 4259 Drolet. BElair 9325. 123—270-2

GRANDE et petite chambre confortable, bon chez-soi, jeune homme. 4304 DeLorimier. LAfontaine 1-2453. 123—270-2R

GRANDE chambre, toutes commodités, couple, Rosemont, RAymond 1-4900, après 6 heures. 123—271-2 R

GRANDE chambre sur devant à louer, meublée ou non, accepterais 1 enfant. 8283 Henri-Julien. 123—270-2 R

GRANDE chambre, privilège cuisine. 2945 Barclay, appt 8. REgent 3-8095. 123—270-3 R

GRAND salon double à louer, meublé, enfants acceptés. Téléphoner après 7 hres. AVenue 8-4095. 123—270-2 R

GRANDE chambre meublée. 2250 Boul. Pie IX. CLairval 6564. 123—267-6

GRANDE chambre à louer, pour couple, usage cuisine. 5826 Av. du Parc, appt 7. DOllard 4362. 123—270-2R

2 GRANDES chambres pour messieurs pension si désirée. LAfontaine 2-9317. 123—267-5 R

GRANDE chambre pour personne seule, maison tranquille. Rachel et St-Hubert. LAfontaine 2-1630. 123—31 août, 2-3 sept R

GRANDE chambre meublée, eau chaude année, cuisine légère. GRavelle 6592. 123—268-4 R

GRAND salon double, eau chaude, poêle gaz, entrée privée. DUpont 8-7470. 123—269-3 R

GRANDE chambre et petite cuisinette. 2255 Quesnel, GLenview 4382. 127—269-3 R

GRAND salon double, 1 enfant accepté, privilège cuisine. 4062 Rivard. 123—270-2 R

GRAND salon double non meublé. 6351 Christophe-Colomb. CRescent 6451. 123—R

GRAND salon double, non meublé. 7062 St-Hubert. GRavelle 0737. 123—R

GRAND salon double meublé. 2365 Bordeaux. LAfontaine 4-7357.

GRANDE chambre pour monsieur, ou couple sans enfants. GRavelle 8962. 123—269-3 R

GRAND salon double. Après 5 heures, 2104 Delorimier, LAfontaine 1-1960. 123—268-4 R

GRANDE chambre, lavabo, poêle dans chambre, très propre. WAlnut 6943. 123—R

GRANDE et petite, face Mont-St-Louis, ménage neuf tranquille, gaz, téléphone, parking. 3526 Hôtel de Ville. 123—R

GRANDE chambre avec gaz, frigidaire, eau chaude. 1888 ouest, Dorchester.

GRANDE chambre devant, lavabo, usage cuisine, maison propre. PLateau 4738. 123—271-2 R

GRANDE pièce double meublée, 1-2 personnes, lavabo, usage gaz, frigidaire. 1415 St-Hubert. 123—R

GRANDE chambre à louer, maison tranquille, prix raisonnable. Wilbank 6029. 123—

GRANDE chambre devant, non meublée, pour couple, cuisine. 4551 Mentana. 123—

GRANDE chambre meublée, chauffée, eau chaude, 7.00. VEndôme 6180. 123—271-3 R

2 GRANDES chambres à louer, usage cuisine. LAfontaine 3-8876. 123—R

2 GRANDES chambre, usage gaz. 1718 Maisonneuve. LAfontaine 2-3578 123—269-3 R

GRANDE chambre et salon double. 7712 Berri. CAlumet 7850. 123—271-2 R

GRANDE chambre, cuisine pour 2 dames ou demoiselles travaillant le jour, chez dame seule, cuisine si désirée, prix raisonnable. LAfontaine 3-0487. LAfontaine 2-9290. 123—271-2R

GRANDE chambre avant, avec cuisinette, poêle, frigidaire, eau chaude, téléphone. 830 Lagauchetière, près St-Hubert. 123—

3 GRANDES PIECES FERMEES NON MEUBLEES, CHAUFFEES. 7016 ST-DENIS, DOLLARD 2093. 123—271-3R

2 GRANDES chambres meublées, eau chaude, enfant accepté. VEndôme 6538. 123—R

GRANDE chambre sur devant gaz, enfant accepté, 2405 Moreau. 123—271-2

HUTCHISON 3468, grandes, petites chambres, frigidaire, lavabo, véritable chez-soi. 123—270-2 R

HUTCHISON 5731, appt 5, coin Bernard, grand salon double, entrée privée, bain, douche, téléphone, près des transports. Victoria 8093. Le soir après 6½ heures. 123—270-6 R

JEANNE-MANCE 3575 appt 5, salon double, chambre simple. 123—268-3 R

JOLIE chambre, Boulevard Décarie, chez Français, pour célibataire, Hunter 8-6976. 123—R

JOLIETTE 1408, chambre gratuite, petits services en retour, couple dans la soixantaine demande. 123—271-2 R

6009 Lafontaine, grand salon double meuble, eau chaude, frigidaire, télévision 11.00, enfant accepté. TUrcotte 5279. 123—269-3 R

3688 LAVAL près Sherbrooke, grandes chambres, permis cuisine. BElair 3060. 123—270-2

LAVAL-DES-RAPIDES — Grande chambre non meublée, dans bungalow neuf, appropriée pour couple. Tous privilèges. A 15 minutes de Cartierville. Murray 1-8145. 123—269-3

MADISON, chambres "living-room", cuisine, frigidaire, prix raisonnable. ELwood 4471. 123—269-6 R

MONT-ROYAL ouest, 405, balcon, face montagne, cuisine. CAlumet 6187. 123—1-3R

MONT-ROYAL 1587, chambre double, usage cuisine. LAfontaine 2-6427. 123—R

NOTRE-DAME est 1379, cuisinette, 6.00 et 8.00. RAymond 2-9961. 123—270-2R

OUTREMONT chambre confortable, eau chaude, monsieur. CAlumet 9721. 123—R

OUTREMONT, chambre, près tramways, chez couple sans enfants. DOllard 7384. 123—270-2 R

OUTREMONT près Bernard, chambre ensoleillée, balcon, personne qui travaille, références. Ecrire casier, 1255 La Presse. 123—270-7R

PARK AVE-BERNARD, grande, petite, commodités 6.50, montant. CRescent 7688. 123—3,6,8R

PETITE chambre, cuisinette, gaz, eau chaude. 1609 Maisonneuve. LAfontaine 1-8807. 123—270-2R

PETITE chambre meublée devant, téléphone, seul chambreur, tranquille, 8.00. 7089 Christophe-Colomb. 123—R

PETITE chambre meublée, usage cuisinette pour chambreur. $6.00 par semaine. S'adresser à 1029 Sherbrooke est. 123—271-2

PETITE chambre, usage cuisine, bain, lavabo, glacière, 4.00. 1623 Labrecque. 123—

PETITES et grandes chambres à 1010 Dorchester, près Amherst. 123—R

PETITE chambre pour monsieur, strictement privé. LAfontaine 1-6126. 123—R

PETITES chambres 5.00, moyenne chambre 7.00. Gaz. 4380 S.-Hubert. 123—R

POUR 5.00, chambre, jeune homme, sobre, honnête. 1834 Baile, concierge. 123—R

POUR travailleur sobre, chez dame. HArbour 7983. 123—

PRES Greene, chambre simple, literie, privilège de cuisine, 8.00. WEllington 6007 le soir. 123—270-2 R

ROSEMONT, grande chambre meublée, entrée privée, cuisinette, monsieur. RAymond 2-2416. 123—30 août 1-3 sept

SALON double non meublé, à louer. GLenview 7114. 123—268-4 R

SALON double à louer. HArbour 0824. 123—271-2R

SALON double, et cuisine et chambre, meublés, bien éclairés avec gaz. 226 Dickson, Verdun. TRenmore 7613. 123—266-6 R

SALON DOUBLE, poêle, évier, armoires. 1362 Marie-Anne. LAfontaine 3-8068. 123—265-7 R

SALON meublé, pour 1 personne, toutes commodités, 7.00 semaine. Coin Park ave, ouest. TAlon 3584. 123—269-3 R

SALON double, boudoir, 1 à 2 personnes. St-Denis, CAlumet 1979. 123—270-3R

123 Chambres à louer

SALON DOUBLE
CHAUFFE, PROPRE, NON MEUBLE, PERSONNES DISTINGUEES. 8011 DROLET, PRES JARRY. 123—269-4 R

SALON double, meublé, frigidaire, maison tranquille. 1757 Wolfe, LAfontaine 2-1351. 123—270-2 R

SALON double, meublé ou non avec téléphone. 5356, 2e, Rosemont. 123—270-2 R

SALON double, pension ou non, Rosemont. RAymond 7-6071. 123—29,31 août, 3 sept.

SALON double, bas, calorifères, téléphone, commodités, repas si désiré. 2611 Leclaire. TUrcotte 1820. 123—270-3R

SALON DOUBLE MEUBLE, PRES MT-ROYAL, USAGE CUISINE, FRIGIDAIRE, LAFONTAINE 3-7411. 123—269-1, 3, 6 R

SALON double meublé, bas. Fabre, près Mont-Royal. LAfontaine 3-6242. 123—270-2R

SALON double à louer chauffé, non meublé. 7176 St-Denis. 123—270-2 R

SALON double et petite chambre. 5215 St-Denis. CRescent 2776. 123—270-2 R

SALON avec balcon, bébé accepté. GRavelle 1122. 123—270-2 R

SALON double meublé ou non, enfant accepté, RAymond 1-8278. 123—270-2 R

SALON double, toutes commodités pour couple travaillant, près Ste-Catherine. 1271 Cartier. LAfontaine 1-9523. 123—270-2R

SALON double, eau, gaz, meublé ou non, enfants acceptés. HArbour 8604. 123—270-7

SALON double, genre appt, meublé ou non, accepterais enfants. 4721 Delanaudière. LAfontaine 5-2135. 123—270-3 R

SALON double, Messier près Mont-Royal, LAfontaine 5-6190. 123—270-2 R

SALON double, propre, 2 messieurs ou couple. LAfontaine 2-7536. 123—269-3 R

SALON double, boudoir double à louer. 2133 Rachel. LAfontaine 2-2589. 123—270-2 R

SALON double moderne, frigidaire, enfant accepté. CAlumet 7811. 123—269-3R

SALON double non meublé, accepterais enfant, usage téléphone. 6627 Chateaubriand. 123—270-2R

SALON double non meublé, gaz, téléphone. LAfontaine 1-9524. 5225 Garnier. 123—

SALON double comprenant cuisine, chambre meublée, pas d'enfant. 4306 Brébeuf. 123—R

SALON double pour couple tranquille. CLairval 8596. 123—269-3 R

1 SALON double, 1 sous-sol non à louer, enfant accepté. 11901 Brunet, Montréal-Nord. 123—269-3

SALON double bien meublé, frigidaire, 10.00, 4662 Brébeuf. LAfontaine 2-2069. 123—269-3

SALON double, couple travaillant, garderais l'enfant durant travail mère, usage cuisine. 2589 Hogan. LAfontaine 4-1900. 123—270-2 R

SALON double meublé, usage cuisine, téléphone, bébé accepté. 455 Boucher. 123—271-3

SALON double meublé, 11 x 23. RAymond 2-4081. 123—R

SALON double meublé, 2432 Chapleau. LAfontaine 3-1911. 123—R

SALON DOUBLE meublé pour couple ou 2 personnes. LAfontaine 5-2690. 123—R

SALON double, 356 Emery, près théâtre St-Denis. 123—269-3R

SALON double à louer. TAlon 8209. 123—R

SALON double propre, tranquille, ensoleillée, commodités, 8.00. 5939 Denormanville. 123—R

SALON double meublé, service de cuisine. 7084 St-Hubert. 123—269-3 R

SALON double meublé, propre, fermé, libre. Masson-Delorimier. LAfontaine 4-9777 123—269-3 R

SALON double et chambre meublés ou non. 1616 Jeanne d'Arc. 123—R

SALON double non meublé 8.00, armoire, toilette privée. 1442 Omer. 123—

SALON double semi-meublé, usage de la cuisine. 3403 boul. LaSalle, Verdun, HEmlock 6122. 123—

SALON double, toutes commodités, bon chez-soi. 2560 boul. Rosemont. RAymond 7-4003. 123—271-2R

SALON double meublé, calorifère, à louer, 4725 Lafontaine. 123—R

SALON double meublé, 2-3 personnes, gaz, téléphone. 2165 Dezery. 123—

SALON double non meublé, 10.2l2 St-Hubert, Abuntsic. 123—

SALON double meublé, poêle, pour couple. 6034 Delaroche. CRescent 9139. 123—271-2R

SALON double, devant, fermé. Delorimier-Beaubien, tout confort. Victoria 0423. 123—271-2 R

SALON double à louer. Delorimier-Holt. CRescent 1636. 123—R

SALON double, 3125 Ste-Catherine est. LAfontaine 4-5149. 123—271-2 R

SALON double, rue Beaubien, bon chez-soi, commodités. VEndôme 0264. 123—R

SALON double, calorifère, eau chaude. 772A, Bloomfield. TAlon 2825. 123—R

SALON double, enfants acceptés, coin Ontario et Fullum. LAfontaine 5-4640. 123—271-3 R

SALON double à louer pas meublé, enfants acceptés. RAymond 2-9146. 123—271-3 R

SALON double, seul chambreur, maison tranquille, rue Denormanville. CRescent 3804. 123—

50 SALONS DOUBLES
PARTOUT, ENFANTS ACCEPTES, GAZ, EVIERS, FRIGIDAIRES. TALON 6311. 123—269-25

SHERBROOKE-St-André, propre, tranquille, toutes commodités. DUpont 8-1904. 123—R

SHERBROOKE est 1854, prix spécial pour 2 étudiants, salon double, 2 lits, téléphone. LAfontaine 1-1679. 123—R

SHERBROOKE Est, coin Bercy, grande chambre meublée, 1 ou 2 personnes, tranquilles, travaillant, pas de cuisine. LAfontaine 2-6243. 123—269-3 R

SHERBROOKE, Sheppard, appt double, chauffé, maison privée, usage cuisine ou repas si désirés. LAfontaine 3-6569. 123—270-2 R

3816 ST-ANDRE, 2 pièces meublées, toutes commodités, maison privée. 123—R

1803 ST-CHRISTOPHE, grande chambre propre, poêle, frigidaire, garde-robes. 123—R

ST-DENIS 1570, 1½ appt, chambre de bain, poêle, frigidaire. BElair 9346. 123—270-3

ST-DENIS 4303, chambre avec cuisinette, lavabo, aussi petite. 5.00. 123—271-2 R

ST-HUBERT, 3990 ou 3988. Chambres rénovées, avec eau chaude et eau froide, $6 et plus. 123—271-6

4830 St-Urbain, salon double près Blvd St-Joseph, prix 10.00 par semaine. DOllard 2507. 123—

TROIS chambres, grande cuisine, couple sans enfant ou deux dames amies. 374 Lansdowne, Parc Westmount. 123—

UNE PIECE bien meublée, frigidaire, bon marché. 2054 St-Denis. 123—271-2R

VERDUN, salon double meublé, privilège cuisine. TRenmore 9064. 2057 Bannantyne. 123—270-2 R

124 Chambres demandées

ETUDIANTE de McGill échangera services de ménage pour logis dans famille d'adultes près Université, téléphone longue distance, Ottawa 85391 ou écrire case 1269 La Presse. 124—3,9

PETIT appartement demandé en échange légers services. S'adresser à 5350 Victoria. Tél. REgent 1-5392. 6 à 8 p.m. 124—

125 Chambres et pension

A BAS PRIX, chambre et pension pour 1 ou 2 messieurs. 5711, 6e Avenue, Rosemont. 125—R

A 7367 BOYER, EXCELLENTE NOURRITURE, POUR GARCON PROPRE ET DISTINGUE. CALUMET 9843. 125—270-2R

A CARTIERVILLE, pension d'ouvriers. 12,116 Ranger. RIverside 7-7815. 125—270-2 R

ACCEPTERAIS COUPLE AGE, OU PERSONNE SEULE, BON FOYER DANS ROSEMONT, TURCOTTE 8436. 125—270-2 R

ACCEPTERAIS dame âgée, vraie chez-soi, famille adultes. Mission 5-3954. 125—R

A 12.00 chacun, en spécial pour 2, préférence étudiants. Lavage, bonne pension dans famille. Maison neuve, près Papineau-Blvd St-Joseph. Appeler mardi soir, 6 sept. seulement. LAfontaine 3-8267. 125—270-2 R

A 423 DEMONTIGNY, bonne chambre, pension, bien nourri, prix raisonnable. 123—269-6 R

A JEUNES hommes distingués, entre St-Laurent et St-Denis. TAlon 6398. 125—271-2 R

A 4261 MARQUETTE, chambre ou salon double, pension si désiré. LAfontaine 5-1128. 125—R

A MESSIEURS sobres, pension privée, chez personne distinguée. TAlon 3162. 125—271-2

A PERSONNE distinguée, boudoir attrayant. REgent 7-3568. 125—271-3 R

A ROSEMONT, 3166, 6e, grand salon double pour 2 messieurs. RAymond 7-6458. 125—269-3 R

A 1833 ST-ANDRE, chambre, pension, jeune homme honnête, sobre. 125—R

A ST-GABRIEL-DE-BRANDON, La Petite Auvergne, près plage. Belles chambres, excellente nourriture. Aussi cabines avec cuisinettes, tout confort. Renseignements : soir REgent 7-2466. St-Gabriel 194. 2,4,6,9,11,13,16,18, 20,23,25,27,30 août 1,3 sept R

BLVD ST-JOSEPH, joli boudoir moderne, eau chaude. LAfontaine 4-7152. 125—R

BONNE pension, homme sobre, téléphone, télévision. 5224 St-Denis. 125—270-2 R

BOULEVARD S.-Joseph, pension européenne, bon chez soi. GRavelle 7622. 125—270-2 R

CARTIER 1414, près Ste-Catherine, chambre propre, pension, monsieur, téléphone. 125—R

CHAMBRE pension, confort, tranquille, jardin, famille française. 6319 De la Roche. CAlumet 6026. 125—

CHAMBRES-pension pour messieurs, lavage, télévision, MArquette 5473, 4284 St-Denis. 125—R

CHAMBRE pour 1 ou 2, pension si désiré. 5160 Ave du Parc. GRavelle 7073. 125—271-2R

CHAMBRE, frigidaire, poêle, eau chaude, lessiveuse 9.00 semaine. 8995 St-Denis. DUpont 8-5604. 125—R

CHAMBRE et pension, 14.00 par semaine. 3534 Charlemagne, RAymond 7-3656. 125—R

CHAMBRE et pension pour jeune homme distingué, désirant un bon chez-soi. Victoria 6718. 125—R

CHAMBRE-boudoir, famille privée, lavabo, pension, personne recommandable. CRescent 0040. 125—271-2

CHAMBRE et pension, bonne nourriture pour hommes. WEllington 9936. 125—270-2R

CHAMBRE et pension pour 2 amis ou 2 frères. 6398 Delaroche. 125—R

CHAMBRE, avant, monsieur, pension ou non, libre 3963 St-Hubert. 125—271-2 R

CHAMBRE, bonne pension, téléphone, eau chaude, télévision. 13.00. 4657 Bordeaux. 125—269-3 R

CHAMBRE, lits jumeaux, 2 messieurs ou 2 demoiselles, dans famille privée, pension si désirée. 2195 boul. St-Joseph est, appt. 6. LAfontaine 1-5754. 125—269-3 R

CHAMBRE et pension confort, tranquille. 6319 Delaroche. CAlumet 6025. 125—269-3

CHAMBRE pension messieurs sobres, distingués, lavage, atmosphère familiale. DOllard 6640. 125—269-2

CHAMBRE pension pour 1-2 personnes, bon chez soi, télévision. DOllard 3604. 125—268-4 R

CHAMBRE pension 1-2 étudiants. 1996 Laurier est, LAfontaine 3-6055. 125—270-2

CHAMBRE meublée, pension si désiré. 7443 Boyer. 125—270-2R

CHAMBRE et pension si désiré. 6890 St-Dominique. 125—270-2 R

CHAMBRE et pension, couple de vieillards accepté. LAfontaine 5-4064. 125—270-2R

CHAMBRE et pension pour jeune homme. 7054 Chateaubriand, DOllard 0659. 125—270-2 R

COUPLE ou homme seul désirant bon chez-soi, 25 milles de Montréal, service autobus. Mme Lachance, Bruno, comté Vaudreuil. Le soir : tél. 2217. 125—1,3

ETUDIANTS, entre Cherrier et Roy, salon double. Lits jumeaux. Repas. LAfontaine 4-2781. 125—1,3 R

EXCELLENTE pension dans famille, maison moderne, seul pensionnaire. Occupation immédiate. 8477 St-Urbain. DUpont 8-6224. 125—R

2 GRANDES chambres pour messieurs pension si désirée. LAfontaine 2-9317. 125—267-5 R

GRANDE chambre moderne, messieurs préférés. 6689, 27e Rosemont. RAymond 2-4045. 125—

JEUNE ménage suisse prendrait un pensionnaire européen. 660 Blvd Laurentien. RIverside 4-2925. 125—269-3 R

N.-D.-G. chambre devant, lit continental, pension si désiré, références exigées. WAlnut 5260. 125—269-6 R

OUTREMONT, chambre, pension, 2 lits séparés, pour 2 amis, meubles neufs. RÉgent 7-6446. 125—269-3R

OUTREMONT, bonne nourriture, belle chambre, tranquille, raisonnable. GRavelle 7681. 125—

PENSION pour 2 frères ou amis. 3733 Berri. AVenue 8-5643. 125—269-3 R

PENSION française avec chambre, tout confort, cuisine de choix. 4120 Parc Lafontaine. LAfontaine 6-2415. 125—270-2 D

PENSION pour couple âgé, télévision. GRavelle 5225. 125—R

PENSION vieillesse, 2 par chambre, messieurs, dames, couple. BElair 0459. 125—270-2 R

SALON double à louer. DUpont 1-1651. 129A—R

GARDERAIS bébé le jour, bons soins, 6780, 25ème, Rosemont. 129A—R

GARDERAIS 2 enfants le jour. WEllington 6976. 129A—269-3 R

PRENDRAIS enfants le jour, 3 ans et plus. DUpont 8-9288. 129A—270-4R

PRENDRAIS enfants en pension le jour. 794 Cartier, Ville Jacques-Cartier. 129A—

GARDERAIS le jour bébé naissant, soins maternels. GRavelle 0865. 129A—271-2

PRENDRAIS enfants en pension le jour, bon foyer. LAfontaine 5-9639. 129A—269-3R

PRENDRAIS enfants le jour chez couple. RAymond 2-2800, LAfontaine 1-5592. 129A—R

PRENDRAIS enfants le jour, 1 mois à 4 ans, 1839 La Salle, ORleans 4-2637. 129A—271-4 R

PRENDRAIS enfants pension 2 à 6 ans le jour. DOllard 6076. 129A—270-2

PRENDRAIS enfants 3 à 5 ans, le jour, MOntealm 4-3930. 129A—271-2

PRENDRAIS bébé le jour, lit fourni 7036 Chateaubriand. CAlumet 1982. 129A—269-3R

PRENDRAIS 1-2 enfants, à en montant, jour. VEndôme 2287. 129A—267-5 R

125-A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfant, jour, 2 à 6 ans, références. RAymond 2-8086.

ACCEPTERAIS enfant jour, lit fourni, 12319 Alfred, Montréal-Nord. 129a—R

ACCEPTERAIS enfant, pension le jour, références. VEndôme 3172. 129A—R.

AU 5 septembre garderais enfants jour, bons soins. 7306, 2ième Ave Ville St-Michel. 129A—270-2

DAME gardera 1 ou 2 enfants le jour. 8462 St-Dominique. CRescent 5963. 129A—R

FAMILLE française prendrait 2, 3 enfants pension jour. ORleans 4-2015. 129A—271-2

FEMME prendrait fillette en pension le jour. LAfontaine 1-0263. 129A—

GARDERAIS enfant le jour, tout âge. 957 Washington. ORleans 4-0171. 129A—269-3 R

GARDERAIS enfant le jour en pension. LAfontaine 5-6920. 129A—R

GARDERAIS enfants le jour, 3 à 5 ans. BElair 5278. 129A—270-2 R

GARDERAIS enfants le jour, grand terrain clôturé. RAymond 7-5352. 129A—269-3R

PRENDRAIS 1 ou 2 enfants, le jour, 2 à 6 ans. 4275 Laval. 129A—270-2 R

GARDERAIS enfants le jour, 2 à 6 ans. PLateau 7005. 129A—270-3 R

GARDERAIS le jour enfant naissant à 4 ans. WIlbank 6115. 129A—271-2 R

GARDERAIS le jour, 2 enfants, 2 à 6. LAfontaine 1-1344. 129A—R

GARDERAIS enfants 3 à 12 ans le jour. DUpont 1-1651. 129A—R

GARDERAIS bébé le jour, bons soins, 6780, 25ème, Rosemont. 129A—R

GARDERAIS 2 enfants le jour. WEllington 6976. 129A—269-3 R

PRENDRAIS enfants le jour, 3 ans et plus. DUpont 8-9288. 129A—270-4R

PRENDRAIS enfants en pension le jour. 794 Cartier, Ville Jacques-Cartier. 129A—

GARDERAIS le jour bébé naissant, soins maternels. GRavelle 0865. 129A—271-2

PRENDRAIS enfants en pension le jour, bon foyer. LAfontaine 5-9639. 129A—269-3R

PRENDRAIS enfants le jour chez couple. RAymond 2-2800, LAfontaine 1-5592. 129A—R

PRENDRAIS enfants le jour, 1 mois à 4 ans, 1839 La Salle, ORleans 4-2637. 129A—271-4 R

PRENDRAIS enfants pension 2 à 6 ans le jour. DOllard 6076. 129A—270-2

PRENDRAIS enfants 3 à 5 ans, le jour, MOntealm 4-3930. 129A—271-2

PRENDRAIS bébé le jour, lit fourni 7036 Chateaubriand. CAlumet 1982. 129A—269-3R

PRENDRAIS 1-2 enfants, à en montant, jour. VEndôme 2287. 129A—267-5 R

131 Pension de campagne

A CHATEAUGUAY BEACH, près plage et hôtel, prix raisonnable. FItzroy 2615. 317A Chemin du lac. 131—270-2

A NOMININGUE, 3 minutes gare, près lac, chaloupe, chambre, pension, cabine, $20.00. Prix spécial pour voyage de noces. Pension Labelle. Tél. : 219. 131—

A ST-BLAISE, Château St-Blaise, maison de repos, cuisine française renommée, logement et repas 3.50 par jour ou 20.00 par semaine, information: Tel. CAlumet 8659 ou St-Jean, Que. Tél. 6-2138. 131—20,27,a ,3sept

ATMOSPHERE plaisante. Bord lac Raymond. Grève sablonneuse sûre, chaloupes. Repas délicieux. Aussi cabines confortables. A proximité golf, tennis, casino. "Brise des Bois", Val Morin station. Tél. 173-J-4, VEndôme 1775, soir 131—26-27 août; 1-2-3 sept.

BOUL. GOUIN EST, Rivière des Prairies ou Montréal-Nord. Célibataire comptable bien recommandé et en bonne santé désire chambre et pension dans famille privée bain, téléphone, garde-robe, famille de langue française ou anglaise. Offre 45.00. Ecrire Case 490 La Presse. 126—270-2

CHAMBRE pension demandée, chez dame seule, âge moyen, de St-Denis à FRontenac. Ecrire Case 1275 La Presse. 126—271-2

2 CHAMBRES et pension pour père et fils. Dans la paroisse St-Stanislas, pour le 5 septembre, renseignements par écrit. Case postale 174, Station Delorimier, Montréal. 126—269-3

131 Pension de campagne

A CHATEAUGUAY BEACH, près plage et hôtel, prix raisonnable, FItzroy 2615. 317A Chemin du lac. 131—270-2

A NOMININGUE, 3 minutes gare, près lac, chaloupe, chambre, pension, cabine, $20.00. Prix spécial pour voyage de noces. Pension Labelle. Tél. : 219. 131—

A ST-BLAISE, Château St-Blaise, maison de repos, cuisine française renommée, logement et repas 3.50 par jour ou 20.00 par semaine, information: Tel. CAlumet 8659 ou St-Jean, Que. Tél. 6-2138. 131—20,27,a ,3sept

ATMOSPHERE plaisante. Bord lac Raymond. Grève sablonneuse sûre, chaloupes. Repas délicieux. Aussi cabines confortables. A proximité golf, tennis, casino. "Brise des Bois", Val Morin station. Tél. 173-J-4, VEndôme 1775, soir 131—26-27 août; 1-2-3 sept.

AU ROCKLIFFE, lac Raymond, téléphone 191 J 2, coin idéal de repos, prix raisonnable, cuisine française, chaloupes, belle grève. HArbour 6966. 131—1,2,3

BEAULAC, pension Boulanger, chaloupe, pêche, fins de semaines. TUrcotte 3617. 131—256-26 R

CAMP BERTRAND, ST-DONAT
Camps particuliers, excellente cuisine, chaloupe, truite rouge. LAfontaine 4-2505. 131—260-26

HOTEL De la Roche Pleureuse, Ile aux Coudres. Panorama enchanteur, piscine d'eau salée. LAfontaine 5-6602. Soir préférable. 131—269-25

PASSEZ la fête du travail au Petit Duc, près St-Faustin, grande soirée du bon vieux temps, pêche, etc. Pour réservation, appelez MUrray 1-1726. 131—267-5 R

PENSION Bellevue, route St-Calixte. "endroit idéal. Repos complet. Bon chez-soi. Cuisine canadienne. HArbour 0493. 131—266-5 R

PRENDRAIS homme-femme en pension, appt chauffé, près église. S'adresser Willie Desgroseilliers, St-Isidore, Village, Comté Laprairie. Tél. : 681 S 3. 131—

VILLEGIATURE, ainsi chambre pension pour personnes âgées, hiver, été, prix raisonnable, place excellente. Soir 7-10 heures. Téléphone 6-3635 Berthierville. 131—270-2

138 Avis de responsabilité

A PARTIR de cette date moi Hormisdas Joly, 4451 Drolet, ne suis plus responsable des dettes contractées par ma femme née Marie Anna Denis. 138—269-3

A PARTIR de cette date, le 2 septembre 1955, M. Roland Déom, 2243 Lasalle, Ville Jacques-Cartier, province Québec, ne serai plus responsable des dettes contractées par ma femme née Cécile Pigeon. 138—271-3

LES effets laissés au "Mont-Eléphant" si non réclamés d'ici 3 jours, seront vendus pour dettes. 138—269-3 R

139 Perdus

CHALOUPE Verchère verte, strappée rouge et gris, dedans gris, donners Récompense, téléphone Chambly, FOrest 2-7415. 139—3,10 R

CHAPELET cristal de roche, rapportez après mardi, récompense. 3448 Pulum. 139—

CHAPELET cristal de roche, étui, cuir repoussé brun. Récompense. 4522 De Lanaudière, LAfontaine 1-9943. 139—R

CHATTE blanche et noire semi-angora, perdue 30 août sur grande route, no 2 de Lanoraie, à Montreal, à Rosemont. Récompense 20.00. RAymond 2-9077. 139—269-6R

FOX mexicain noir, blanc répondant nom Bijou. Environs Chapleau & Marianne. Récompense, 4353 Chapleau. LAfontaine 5-5139. 139—267-5R

GROSSE bague en or sertie d'une Alexandrite, perdue à la plage de Plattsburg dimanche. Récompense. DExter 2337. 139—269-3 R

MONTRE bracelet en or pour dame, portant initiales M.G.H., perdue vers le 1er août. Récompense. WIlbank 2589. 139—R

MONTRE-BRACELET sertie de diamants pour dame, perdue 26 ou 27 août. Nom de la propriétaire au dos. Valeur sentimentale. Récompense. CRescent 8704. 139—R

PERDU, chapelet cristal de roche, Christophe-Colomb, Fabre, Bélanger, St-Zotique, église St-Philippe, théâtre Rialto. Récompense. TAlon 6726. 139—R

PERDU entre St-Eustache et Montréal un manne d'osier, 2 cages 2 serins. Récompense. LAfontaine 1-3641. 139—270-2 R

PERDU appareil pour surdité, mercredi dans l'autobus Longueuil entre 5-7 hres. Récompense. 891 Verchères, Montreal sud. 139—

PERDU, 5 clés, entre avenues Marcil et Giroüard, sur trottoir nord de Sherbrooke. ELwood 9498. 139—R

SERVIETTE brune contenant petits outils et livre noir contenant commandes pour Duex, important pour le propriétaire seulement. Récompense plus privée que la valeur de la serviette. UNiversity 6-0110. 139—270-2

VEUVE travaillant à perdu montre Zodiac sur rue University, entre Notre-Dame et Craig. UNiversité 6-4158. Récompense. 139—

140 Trouvés

MONTRE trouvée coin Rachel, Henri-Julien, 28 août. York 4644. 140—269-2R

144 Machines à coudre

A LOUER, machines à coudre silencieuses de manufacture. Singer 95 ou 99, prospect pour obtenir couture. Louons machines à coudre domestiques. Crédit de location sur achat. Service rapide assuré. Chalifour et Frères, 6510 Delorimier, GRavelle 3277. 144—237-26R

A LOUER, TRES BONNES ET SILENCIEUSES MACHINES SINGER DE MANUFACTURE DE 95 ou 99. MACHINES OVERLOCK DOMESTIQUES ET SPECIALES A PRIX RAISONNABLES. 8627 ST-LAURENT, DOLLARD 7993. 144—269-25

A LOUER OU A VENDRE
Machines de manufacture, 95, 96, neuves, reconditionnées. Conditions faciles. Réparation tous genres machines coudre. Maison établie depuis 30 ans. J. A. Grondine Enrg., CRescent 5639. 144—269-25

A LOUER, machines à coudre de manufacture, 95 ou 96, $8 par mois. Domestiques, $4 par mois. Crédit de location sur achat de machines. De manufacture $39 et plus. Domestiques électriques $29 et plus.
Prospects pour obtenir couture.
PLateau 9054. 144—269-25

A LOUER, MACHINE COUDRE
Aussi vente, achat machine coudre, réparation, Singer, William, moteur installé, expérience compagnie Singer. LAfontaine 2-2581. 144—269-3R

CONFIEZ vos réparations et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé, termes faciles. Barré, 7223 De Lorimier, RAymond 1-8210. 144—271-25

MACHINE coudre Singer, électrique, bon état, aubaine. 1953 Cartier. 144—269-3 R

MACHINE coudre White rotative bobine ronde, 45.00. VEndôme 0373. 144—

MACHINES A COUDRE SINGER
Location de machines de ménage, $4 par mois; d'atelier : 8.00. Vente et réparations de machines. Location et réparation de radios. 3656 St-Laurent. MArquette 4202. 114—269-25

MACHINE à coudre portative neuve, 60.00, CAlumet 1882. 144—269-3 R

1 MOIS GRATIS
A louer, machines à coudre domestiques et manufacture. A partir de $3 par mois. UNiversity 6-9796. 144—31août,2,3

NOUS louons machines à coudre de manufacture et de maison privée. 7035 St-Laurent. GRavelle 3503. 144—269-25

REPARATIONS, vente machine coudre Jules Caron, 142 Juoinville. Pont Viau. MOntealm 4-6426. 144—

149 Machinerie

ACHETEZ tours, fraiseuses, emboutisseuses, compresseurs, drills, etc. en toute confiance, nos machines étant vérifiées en fonctionnement. Lerine Machinery, 1706 ouest, Notre-Dame. WEllington 2747. 149—270-5R

BANS de scie 16 pouces, ballbearing moody, 2 shapers, 1 tête ballbearing, 1 reeve pour conduite vitesse variable. Après 6 hres. LAfontaine 1-0662. 149—3,9,10,16,17,23,24,30,1R

BLOCS ciment Leros, plaques. Demander Michaud, Victoria 7925, après 7 p.m. 149—269-3 R

BONS tracteurs usagés, pelle et compresseurs, toujours à votre disposition chez Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 149—269-25

2 BULLDOZERS B.B. Cletrac, avec backdozer, 1 pelle Hanson avec 2 attachements, back digger et front shovel, concasseur de gravier Cedar Rapid, Goyer et Frères, St-Bruno, 60. Le soir 295. 149—270-2

CHARRUE

240 Autos à vendre

10e
VENTE ANNIVERSAIRE
SEPTEMBRE :
PLUIE
D'AUBAINES

Nous défions
toute concurrence

A-1 — 10,000 MILLES GARANTIS

1476A Monarch 4 portes 1954, radio, chaufferette, automatique $2295
521A Ford convertible 1953, chaufferette, automatique $1695
367A Buick Hardtop 1952, radio, chaufferette, automatique $1695
62A Monarch 4 portes 1953, chaufferette $1350
554A Olds. convertible 1951, tout équipé $1495
630A Ford Custom 4 portes 1953, chaufferette $1295
555A Meteor 4 portes 1953, radio, chaufferette $1295
233A Chevrolet 4 portes 1953, chaufferette $1295
26A Meteor 2 portes 1953, chaufferette $1250
519A Monarch convertible 1951, chaufferette, overdrive $1150
439A Chevrolet 2 portes 1952, chaufferette $1100
500A Chevrolet 2 portes 1952, chaufferette $1095
324A Plymouth 2 portes 1952, chaufferette $1050
391A Willys Station Wagon 6 cyl. 1952, chaufferette, overdrive $995
605A Buick sport sedan 1951, radio, chaufferette, automatique $1050
1461A Ford convertible 1950, chaufferette $995
528A Plymouth sedan 1951, chaufferette $950
309A Ford 2 portes 1951, chaufferette $895
210B Monarch 4 portes 1951, radio, chaufferette $895
316A Chevrolet 4 portes 1951, chaufferette $895
1440A Plymouth 4 portes 1951, chaufferette $895
1264B Pontiac sedan 1951, radio, chaufferette $850
536B Chevrolet 4 portes 1950, chaufferette $675
290A Chevrolet 4 portes 1951, chaufferette $695
374A Dodge Custom 4 portes 1950, chaufferette $650
346A Ford Custom 4 portes 1951, chaufferette $595
447B Plymouth 4 portes 1949, chaufferette $495
504A Chevrolet 2 portes 1948, chaufferette $495
1254A Ford Club Coupé 1948, chaufferette $375

AUTOS ANGLAISES

622A Zephyr 4 portes 1953, chaufferette $1150
643A Austin 4 portes 1953, radio, chaufferette $995
455A Consul 4 portes 1953, chaufferette $995
238A Consul 4 portes 1953, chaufferette $995
43B Morris Minor 2 portes 1954, comme neuf $895
345A Morris Oxford 4 portes 1951, chaufferette $695
120A Morris Oxford 4 portes 1951 chaufferette $695
613A Prefect 4 portes 1951, chaufferette $325
Anglia 1951, chaufferette $195

BLUE BONNETS
Automobile Limited
DISTRIBUTEUR AUTORISE
FORD-MONARCH
7965 BOUL. DECARIE
RIverside 4-2538 — REgent 3-5341
RIverside 4-2494
Ouvert jusqu'à 10 p.m.

240—270-4

BEL-AIR 1954, particulier, peu millage, parfait ordre, termes. 9252 Chateaubriand. 240—287-5 R

BUICK '53 parfaite condition, particulier, besoin argent LAfontaine 3-2411. 240—267-6R

BUICK sedan 1941 bonne condition, batterie, pneus neufs, 225.00. 163 Guilbault, Longueuil. ORleans 4-4467. 240—270-2 R

BUICK 1947 tout équipé, excellentes conditions. DOllard 0362. 240—271-2

$125. BUICK Victoria Business 1952, 12 Benoit Est, Longueuil-Annexe. 240—

BUICK sedanette 1948, Aubaine. Super, 225.00 comptant. Balance à discuter. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

BUICK 1947, bonne condition, 225.00. S'adresser 12080 L'Archevêque, VEdôme 8813 240—270-2 R

BUICK spécial 1947, bon ordre, pneus neufs, radio, chaufferette, housse, bon marché. LAfontaine 8-4621. 7720 Ontario est, coin Curatteau. 240—R

BUICK 1952 très bon marché, tout équipé, radio pneus blancs, automatique air conditionné, termes faciles, aucun comptant requis. Appeler M. Auger CLairval 2761. 240—246-26

BUICK Special 54, comme neuf, à servi comme char arrivé seulement, prix : 2,000.00. S'adresser 6, Terrasse Aubry, à Laval-des-Rapides. 240—268-4

BUICK 1947, super décapotable, tout équipé, peinture et capotage en excellent état, mécaniquement parfait, $595. Echange et paiements faciles à longue échéance acceptés. GRavelle 4861. 240—267-5

CADILLAC 1951, convertible, équipé, comme neuf. S'adresser 3965 Bannantyne, Verdun. 240—265-6

CADILLAC 1947, sedan, comme neuf, sacrifiera 750.00. HArbour 5734. 240—270-2R

CHEVROLET sedan delivery, 1953, parfait ordre. Jour LAfontaine 4-0006. Soir LAfontaine 3-7401. 240—264-8R

CHEVROLET 1953, coach, radio, chaufferette. S'adresser 3965 Bannantyne, Verdun. 240—268-6

CHEVROLET Power Glide 1953, équipé au complet. En parfait ordre, très peu de millage. Jamais servi l'hiver. Un seul propriétaire. Doit vendre, cause maladie Particulier, LAfontaine 6-3949 240—268-4

CHEVROLET 52, sedan, de luxe, équipé, 16,000 milles, comme neuf. 9035 St-Denis, appt. 2. 240—270-2R

CHEVROLET hard top 1952, automatique, équipé, vraie aubaine. RAymond 2-8424. 240—270-2R

CHEVROLET 1954, très bonne condition, équipé, radio, chaufferette, bas millage, toute offre considérée. 2208 Marie-Anne. LAfontaine 5-9888. 240—270-2R

1952 CHEVROLET, radio, chaufferette, parfaite condition. $1,050. DOllard 9781 240—270-2

CHEVROLET BEL AIR 1955
Meteor V-8, 2 tons turquoise ivoire, seulement 3,600 milles, équipé avec chaufferette, air climatisé, radio, signaux de direction, pneus blancs, disques chromés, etc. Auto de particulier. Briand Finch, DOllard 2170, échange et termes acceptés. 240—270-2

CHEVROLET 1948, sedan, très propre, radio, 595.95 comptant. Balance 31 par mois. 8740 Lajeunesse. 240—271-5

CHEVROLET 1955 neufs avec accessoires standard, choix de modèles et de couleurs. Prix 1850.00. Gilbert Choquette, LAfontaine 6-4471. GRavelle 7973. 240—269-6

240 Autos à vendre

VENEZ PROFITER
DES AUBAINES
Avec l'élargissement du boulevard St-Laurent, nous devons perdre une partie de notre terrain d'autos usagées. Alors, il faut absolument vendre nos autos faute d'espace. A vous d'en bénéficier !

1954 FORD
Tudor custom bleu, chaufferette, radio $1865

1954 FORD
Fordor Custom blanc, chaufferette, automatique $1945

1953 FORD
Décapotable custom vert, chaufferette, automatique, radio, pneus neufs $1885

1951 FORD
Sedan custom marron, radio, chaufferette, housses $ 985

1954 FORD
Tudor de luxe bleu, chaufferette $1635

1953 CHEVROLET
4 portes Bel Air, chaufferette $1445

SPECIAL
Démonstrateur du président
1955 LINCOLN CAPRI

Hard top, couleur exclusive, tout équipé, power steering, brakes, radio, chaufferette et plusieurs autres. Bas millage.

PRIX D'AUBAINE
GARANTIES COMME SUIT :
CERTAINS MODELES 1953 ET 1954
100% 30 JOURS
1952 ET PLUS VIEUX 50-50
30 JOURS
(EN HAUT DE $500)
OUVERT JUSQU'A 10 HEURES
TOUS LES SOIRS

JARRY & FRERE LTEE
7275 ST-LAURENT
CRESCENT 3141
APRES 5 HEURES P.M.
GRAVELLE 9375
240—269-3

METEOR, MERCURY 1955
Neufs, livraison immédiate pour tous les modèles. Nous donnons le meilleur prix à Montréal pour votre échange. Si vous n'avez pas d'automobile actuellement, nous sacrifierons à moins qu'au prix coûtant. Garantie pour 2 ans ou 25,000 milles. Votre char usagé comme paiement initial. Jusqu'à 36 mois pour payer. Pour un service rapide et des résultats satisfaisants, signalez immédiatement: VEndôme 7963. 240—268-13

CHEVROLET 53, très propre, cause maladie. TAlon 8393. 240—270-2 R

CHEVROLET 1951, bonne condition, pneus neufs. 8237 Foucher. DUpont 8-8426. 240—269-3R

CHEVROLET 1953, sedan, 2 portes, powerglide, tout équipé. DUpont 8-1763. 240—R

CHEVROLET sedan 1953 comme neuf. Termes faciles. 1825 Lafontaine, coin Papineau. LAfontaine 3-3833.

CHEVROLET 1952 coach, cette auto est très propre, est équipée avec chaufferette, air climatisé, bons pneus, couleur vert pâle. Pour un bon achat appelez Roger Gendron, CRescent 3689. 240—270-2

CHEVROLET 1951 en bon ordre, $900. S'adresser le soir après 5 heures, 4020 Christophe-Colomb. 240—271-3

CHEVROLET 1947, 300.00, Oldsmobile hydraumatique 1941, 250.00. LAfontaine 5-1589. 240—271-3 R

CHEVROLET 50 coupé, bonne condition 595.00. CRescent 1636. 5713 Delorimier. 240—R

CHEVROLET 1954, 1953, 1952, sedan ou 2 portes, en parfaite condition. Avec une garantie écrite de 10,000 milles. Pour informations: appelez Germain Lemire, REgent 3-5341. 240—268-12

CHEVROLET sedan 1949, équipé, en excellent état, peinture et capitonnage d'origine, $575. Paiement facile. Echange. Tel. GRavelle 4329. M. Aird. 240—267-5

CHEVROLET 1948 en bon état, 425.00. CLairval 9596. 240—R

CHEVROLET 1954 de luxe, 9000 milles, équipé, 7541 1ère Rosemont. 240—267-5 R

CHEVROLET 1952, 4 portes, sedan, radio, air climatisé, housse, en bonne condition, 28,000 milles, licence 1954, 850.00. Succession Notaire Paquette, 3422 Masson. 240—270-2R

CHEVROLET coach 1939, 125.00. 4719 Ste-Catherine est. 240—270-2 R

CHEVROLET 51, en très bon ordre, moteur remis à neuf, 650.00. Visible 6 à 9 heures. TAlon 5618. 240—270-2R

CHRYSLER 1949 à vendre, parfaite condition, bon marché. LAfontaine 2-9001. 240—270-2

CHRYSLER Windsor de luxe 1951, tout équipé, petit millage. 8341 Lajeunesse. DUpont 8-5336. 240—269-3R

CHRYSLER 1940 à vendre. Visible soir après 7 heures. Lundi toute la journée. 6411 Molson. 240—269-3 R

CHRYSLER New-Yorker 52. Très propre. Vraie Limousine. 418.00 comptant. Balance 18 mois. Ray. Lavoie, AVenue 8-8631. 240—271—3

CHRYSLER Saratoga, comme neuf, peu de parcours. Parfait état. La meilleure offre. Victoria 4344. 240—271-3R

CHRYSLER 1948, convertible comme neuf, radio, toit électrique, 795. 95 comptant. Balance 38. par mois. 8740 Lajeunesse. 240—271-5

CHRYSLER 1948, bon ordre, 300.00. 150.00 comptant. 5017 Bordeaux. 240—269-3 R

CHRYSLER 50, très propre. 2 couleurs, équipé, bons pneus, refuserais aucune offre raisonnable. 10,843 Audoin, Montréal-Nord, DUpont 8-0388. 240—269-3R

CHRYSLER 51, Windsor de luxe, parfait état. S'adresser à 6366, 8ème ave Rosemont. 240—269-3

CHRYSLER 54, 7 passagers, cause maladie. RAymond 7-1252. 240—270-2

CONSUL 1953, vrai bijou, 225.00, comptant. Balance 7.00 par semaine. J. P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

CONVERTIBLE Monarch 52, automatique, en parfaite condition. Echange accepté. Eug. Duchesne. MArquette 1671. 240—271-3

DE SOTO convertible 52. A vous pour $378 comptant, balance 18 mois. Ray Lavoie. AVenue 8-8631. 240—271-3

DESOTO 1954, sedan, seulement 14,000 milles, parfaite condition, chance exceptionnelle, téléphonez votre offre. CLairval 4633. 240—R

DEUX Austin 1953, seul propriétaire, vendrai avec garantie, accepterai échange comme paiement initial. Demandez M. Gagnon, WAlnut 2694 ou WAlnut 3319. 240—268-4 R

DODGE coach 1950 tout équipé, 4 pneus neufs, très propre, 850.00 comptant. Après 6 heures LAfontaine 4-9736. 240—269-3 R

DODGE 1941 coupé, tout équipé à vendre avec licence, en bonne condition. Appeler après 6 heures. 8248 Casgrain. DUpont 8-8773. 240—267-5R

DODGE 1943 sedan Hy-drive, tout équipé, bas millage. Auto de particulier en excellent état, $1,375. Echange et paiements faciles à longue échéance acceptés. GRavelle 4863. 240—267-5

DODGE 1939, très bon état, chaufferette, radio, $150. LAfontaine 4-5471. 240—268-4R

DODGE 42 parfait, licence, aubaine, 170.00, LAfontaine 2-1384, 1908 Visitation. 240—270-2

DODGE 1942, business coupe, bon ordre. 150.00. HArbour 5734. 240—270-2R

DODGE 37 sedan, en bonne condition. Prix $5.00. AVenue 8-9454. 240—270-2R

DODGE 48 sedan très propre, mécanisme parfait. 3897 Mentana. 240—R

DODGE 1955 hardtop V-8, tout équipé, garantie voiture neuve, 6,000 milles, échange. REgent 1-1913. 240—271-3 R

DODGE 1940 bon marché. 137 De Castelnau. TAlon 8493. 240—270-2R

DODGE, 7 places, 1948, bon état. 5745 St-Denis. 240—270-2 R

DODGE 1940, en bon ordre. Appeler Victoria 5213. 240—270-2 R

DODGE 50 2 portes, parfait ordre. LAfontaine 1-6028. 2109 Emma. 240—270-2 R

DODGE 46 coupé, radio, chaufferette, pneus neufs, 325.00. 5269 Delanaudière. LAfontaine 3-6931. 240—270-2 R

DODGE 1950, 4 portes, 550.00. 4692 Fabre. 240—270-2R

240 Autos à vendre

V. W. AUTOMOBILE
Sales & Service Ltd.
1922 Ste-Catherine O.
WIlbank 7127
DISTRIBUTEUR
PORSCHE
POUR LE CANADA
NOUS VOUS OFFRONS
DES PRIX ATTRAYANTS
ET
DEUX SALLES DE MONTRE
pour votre commodité !
Salle située à
1922 Ste-Catherine O.
WIlbank 7126

1933 Chevrolet 2 portes 1,175.00
1953 Austin convertible 850.00
1954 Nash Metropolitan 1,200.00
1953 Pontiac 1,350.00
1932 M.G.T.D. 800.00

Salle située à 3475 Av. du Parc
AVENUE 8-7186

1953 Volkswagen et chaufferette 1,050.00
240—270-2

SPECIAUX
B. MONGEAU AUTO LTEE
7631 LAJEUNESSE
ANGLE VILLERAY
VICTORIA 0873

1954 Meteor coach $1750
1953 Ford station wagon $1750
1953 Chevrolet coach $1350
1953 Dodge sedan $1350
1952 Chevrolet coach $1100
1952 Plymouth sedan $1100
1952 Buick sedan $1100
1951 Chevrolet sedan $850
1951 Dodge coach $850
1951 Chevrolet coach $850
1950 Pontiac coach $650
1948 Chevrolet coach $450
1942 Chevrolet sedan $225
1941 DeSoto sedan $150
1940 Hudson sedan $100
1940 Chevrolet sedan $100
1940 Studebaker $100
1949 Prefect $100

7631 LAJEUNESSE, COIN VILLERAY
VICTORIA 0873
240—267-5

REDUCTION
INCROYABLE

Oui, c'est absolument vrai. Avons réduit nos chars et camions de $400. à $800 neufs et usagés. Mercury, Chevrolet, Ford, Pontiac 1952 pour $800 à $200 comptant, balance facile, 6 mois de garantie.

GARAGE BEAUCHEMIN
VENDEUR METEOR MERCURY
380 BLVD DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
240—271-3

DODGE station wagon 1952, équipé avec chaufferette, radio, 3327 est Ontario. 240—271-2 R

ECHANGERAIS Ford 50 Panel pour char particulier. Victoria 7453. 240—270-2 R

FAITES UNE OFFRE
Ford 1949 sedan, chaufferette
Hillman 1949 sedan, chaufferette
Dodge 1949 sedan, chaufferette
Dodge 1948 sedan, chaufferette
Voyez-moi aujourd'hui, faites le prix. Appelez Harry Gummell, 833 Jean-Talon ouest. CRescent 3689. 240—270-2

FORD sedan 1953, deux tons, équipé, conduit privément, en magnifique état, $1075. Paiement facile. Echange. St-Hubert. Pont-Viau. 240—269-3R

FORD sedan 1950, parfait ordre. 223 St-Hubert. Pont-Viau. 240—269-3R

FORD 52, coach, tout équipé, très propre, 350.00 comptant exigé, particulier CLairval 2466. 240—270-2R

FORD 1949, à vendre, 6895, 27e, appt 1. RAymond 1-8071. 240—270-3 R

FORD 1953, Hard Top, automatique, radio, particulier, 4307 Papineau. 240—270-2 R

FORD 1954, 1953, 1952, sedan ou 2 portes, très bonne condition. Doit être vendu cette semaine, 10,000 milles garantie. Appelez Germain Lemire, REgent 3-5341. 240—268-12

FORD 53 automatique, chaufferette 300.00 comptant, balance termes. Après 6 heures. LAfontaine 4-2139. 240—270-2R

FORD 1954, mainline, à vendre, pour détails appeler RAymond 7-5068, après 6 heures. 240—270-3 R

FORD "Mainline" 1953, tout équipé. 1825 Lafontaine, coin Papineau. LAfontaine 3-3833. 240—269-3

FORD 46, à vendre, comme neuf, très peu de comptant. S'adresser 2533 Desormeaux, Tél. CLairval 4072. 240—271-3

FORD 1950, très bonne condition, très propre, marron, bon marché. POntiac 6-5263. 240—271-2 R

FORD sedan 1953, vrai bijou, 285.00 comptant. Balance 9.00 par semaine. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

FORD 1955 démonstrateur, grosse coupe. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

FORD coach 1954, bien équipé, comme neuf. Trois couleurs. Echange accepté. TAlon 3724. E. Linteau. 240—271-3

FORD 55, Fairline, sedan, neuf, signaux direction, 2 tons, etc. 2,350. Termes acceptés. LAfontaine 1-4774. 240—271-2 R

FORD 55 neuf, aubaine, prix de gros, escompte spéciale supplémentaire. Appelez sans obligations FLtroy 2-0220. 240—R

FORD Sedan 1941, 125.00. S'adresser 5238 Cartier. LAfontaine 2-4569. 240—271-3 R

FORD 55, démonstrateur, équipé au complet. Jusqu'à 30 mois pour payer. Ray Lavoie. AVenue 8-8631. 240—271-3

FORD 1952, 2 portes, radio, air climatisé en bonne condition, 900.00 comptant. M. Thibeault, 3432 Masson. 240—270-2R

FRAZER sedan 1950, $195, bons pneus. 1300 Notre-Dame ouest. 240—269-5

HENRY J, particulier, 2581 Jean-Talon est. RAymond 1-8451. 240—271-2R

HILLMAN 1952, très propre, 100. comptant. Balance facile. 1825 Lafontaine, coin Papineau, LAfontaine 3-3833. 240—269-3

HILLMAN convertible 1953, très bon ordre, 995.00. 2265 Contrecoeur, CLairval 8064. 240—R

HILLMAN sedan 51, très propre, 196.00 comptant, balance facile. Ray Lavoie, AVenue 8-8631. 240—271-3

HUDSON HORNET 1953, sedan fini bleu et équipé avec chaufferette, air climatisé, bas millage, 375.00 comptant. Echange et termes faciles. Briand Finch. CRescent 3689. 240—270-2

HUDSON 1946 coupé parfaite condition, sacrifiera cause maladie. Victoria 4656. 240—270-2 R

HUDSON 1947, Commodore 8, très bonne condition, bas millage, pneus neufs, sacrifiera 400.00, LAfontaine 1-8379. 240—R

LINCOLN Capri, très bas millage, doit vendre. Echange et financé acceptés. CRescent 3097. 240—268-6

LINCOLN Capri 1953, très bon état, tout équipé, doit être vu pour être apprécié. M. Charlebois, REgent 7-6535. 240—264-13

MERCURY 1947, sedan, vendra 200.00. HArbour 5734. 240—270-2R

MERCURY 48, coach, 480.00, très propre, termes acceptés. LAfontaine 1-4784. 240—271-2 R

MERCURY sedan 51, comme neuf, beau 2 tons équipé, seulement 318.00 comptant ou votre échange. Ray Lavoie, AVenue 8-8631. 240—271-3

MERCURY 1948, très propre, toute équipée, pneus blancs. POntiac 6-3005. 240—R

MERCURY décapotable 1953, automatique, tout équipé, bas millage, d'un beau rouge feu, $1,775. Paiement facile. Echange. Tél. GRavelle 4329. M. Aird. 240—267-5

METEOR 1954, 2 portes, 5 pneus neufs, millage exact 16,300 milles, très propre, cause mortalité. Tél. jour, LAfontaine 3-1189. Soir : LAfontaine 1-7582. 240—

METEOR, MERCUY 1955
Achetez maintenant prix d'automne, en spécial, finance à nos frais. Informations: Marcel Dupré, LAfontaine 4-6851. 240—270-26 R

METEOR 1953, convertible, tout équipé, automatique, pneus neufs. 4010 Blvd St-Joseph est, appt 5. 240—270-2 R

METEOR 51 Hard Top, tout équipé. DUpont 8-5216. 240—R

METEOR 1954, excellente condition, parfaitement équipé, particulier, Riverside. 7-0439. 240—

METEOR 49, état impeccable, cause départ. 4340 Barclay, appt. 6. 240—

METEOR 1952, convertible, millage réel 14,000 milles. S'adresser 3965 Bannantyne, Verdun. 240—268-6

MONARCH 1953, 1,425.00, Ford 1950, particulier, 1947 Sauvé, VEndôme 9189. 240—268-4R

240 Autos à vendre

MARCEL LEBLANC AUTO ENR'G.
4021 ST-ANDRE
COMPTANT REQUIS

1953 Cadillac Coupé de Ville 800.
1954 Chevrolet Sedan 400.
1953 Monarch Sedan, équipé 350.
1953 Meteor Sedan 300.
1950 Oldsmobile Sedan, équipé 225.
1950 Chevrolet Sedanette 200.
1950 Studebaker Coach 200.
1949 Plymouth Sedan 175.
1949 Meteor Sedan, équipé 175.
1948 Chevrolet Sedan 150.
1948 Ford Sedan, équipé 150.
1947 Chevrolet Coach, équipé 100.
1941 Chrysler Sedan, équipé 75.
1941 Chevrolet Sedan 50.

TERMES, ECHANGE
LAFONTAINE 2-8214
240—270-6

HARLAND AUTOMOBILES
5311 SHERBROOKE OUEST
ELWOOD 4163

1953 Cadillac coupé de ville, équipé 3,800.
1931 Chevrolet sedan 850.
1951 Pontiac sedan 850.
1950 Pontiac 8, avec hydraumatique 550.
1951 Ford sedan 700.
1951 Buick sedan spécial 1,100.
1933 Ford coach, radio, parfaite condition 1,295.
1933 Ford sedan 1,350.
1952 Pontiac sedan 950.
1950 Morris convertible 150.
1952 Buick super Riviera, équipé 1,000.
1953 Chevrolet coach 1,250.
240—270-2

MONARCH 51 tout équipé 350.00 comptant, balance 9.00 par semaine. 10476 Chamberd. 240—270-2

MONARCH sedan 1950, propre, 186.00 comptant. Balance 7.00 par semaine. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

MONARCH 52, automatique, tout équipé, pneus lifeguard, parfaite condition. Seul propriétaire, 1,250.00. Termes acceptés. RAymond 1-8343. 240—270-2R

MONARCH 1948 sedan, parfait, radio, automatique, très propre, 450. 95 comptant. Balance 29. par mois. 5715 2e Avenue, Rosemont, appt 4, après 6 hres. 240—271-5

MONARCH 50 sedan parfait ordre à sacrifier, particulier. DUpont 8-8022. 240—270-2 R

MONARCH 1950 (accidenté) moteur bon ordre, peu de millage, radio, chaufferette, air climatisé, vendra bon marché. Faites offre. S'adresser monsieur Donat Rifond, 4693 Lafontaine, CLairval 3522 après 7 heures soir. 240—R

MONARCH sedan 1952 automatique. En très bonne condition. Echange accepté, balance 24 mois. TAlon 3724. E. Linteau. 240—271-3

MONARCH sedan 1949, sacrifiera 300. HArbour 5734. 240—270-2R

MONARCH 1954
démonstrateur, en parfait état, propre à l'intérieur comme à l'extérieur. Garantie d'un an. Automatique. Equipement complet. Echange termes acceptés. $2,895. LAfontaine 3-2426. 240—267-3

MORRIS 1949, convertible, parfait ordre, 275.00. 3048 Brebeuf. 240—271-2R

MORRIS 48, comme neuf, pneus et batterie neufs, MOntcalm 4-4827. 240—

NASH sedan 53 automatique, radio, air conditionné. Echange et termes acceptés. Gerry Corriveau. AVenue 8-8631. 240—271-3

NASH 1948, 125.00. 5534 Charlemagne. RAymond 7-3656. 240—R

NASH sedan Ambassador 1953, automatique, radio, air conditionné. Très propre. Accepterais échange, balance 24 mois. TAlon 3724. E. Linteau. 240—271-3

NASH 1953 sedan, équipé, 2 tons. 3327 est Ontario. 240—271-2 R

NASH 1953, sedan, hydraumatique, équipé bas millage. 3965 Bannantyne, Verdun. 240—268-6

NOUS finançons achats d'autos de particuliers. Speedway Motor Sales, REgent 7-3671. 240—265-26

OLDSMOBILE sedan 1952, tout équipé. CAlumet 8190. 240—R

OLDSMOBILE 1953, "88" sedan tout neuf avec pneus blancs, 20,000 milles, transmission automatique, chaufferette, air climatisé, radio, signaux de direction, intérieur parfait. Pour une bonne auto, appelez Boris Dobie, Dollard 2170. Termes faciles. 240—270-2

OLDSMOBILE 39 bon ordre, particulier, HArbour 5212. 240—

OUI c'est vrai une voiture neuve ou usagée, taxe et licence, comptant, balance 36 et 24 mois pour payer. Demander F. Larose, CLairval 1509. 240—246-26

PACKARD 1950, convertible très propre, radio, 795. 95 comptant. Balance 38. par mois. 8740 Lajeunesse. 240—271-5

PACKARD 48, radio, sun visor, spotlight, bonne condition $275. P. La-salle. REgent 8-2252. 240—

PACKARD 1941, 6 cylindres, radio, chaufferette, accessoires 140. Aubaine. 7145 Papineau. 240—

PARTICULIER vend Buick Roadmaster, 2 portes, très bonnes conditions. Tél. ORchard 3-3981. 240—271-3R

PLYMOUTH 49, coach, bon ordre, aucune offre refusée. RAymond 2-9059. 240—268-4R

PLYMOUTH 1953 sedan, tout équipé, sacrifierai avec garantie, termes. PLateau 2603. 240—267-5

PLYMOUTH 1954 sedan Belvédère tout équipé. Véritable millage, 14,000. Un seul propriétaire, $1,875. Echange et paiements faciles à longue échéance acceptés. M. Eddie, GRavelle 4863. 240—267-5

PLYMOUTH 1950 2 tons, 100. comptant. Balance facile. 1825 Lafontaine, coin Papineau, LAfontaine 3-3833. 240—269-3

PLYMOUTH 37, bon ordre, $100. Après 7 heures. RAymond 7-7470

PLYMOUTH 1948 spécial de luxe, parfait sur tous rapports 545. 95 comptant. Balance 31. par mois. 10091 Blvd d'Auteuil, après 6 hres. 240—271-5

PLYMOUTH sedan 1953, très propre, mécanique parfaite. 1825 Lafontaine, coin Papineau, LAfontaine 3-3833. 240—269-3

PLYMOUTH Coach 41, à vendre. LAfontaine 4-5380. 240—270-3

PLYMOUTH 49, 2 portes en excellente condition 650.00. CLairval 6811, local 245 jour. TUrcotte 8315, soir et fins de semaine. 240—271-3R

PLYMOUTH 47, 4 portes, air conditionné, peinture neuve, ORleans 4-4862. 240—271-2 R

PLYMOUTH station wagon 1949, très propre, bon ordre, bons pneus, 695.00. DUpont 1-1151. 240—270-3R

PLYMOUTH 1948, comme neuf, 495. comptant seulement. Cause, départ pour l'armée après 6 hres. 10390 Christophe-Colomb. 240—271-5

PLYMOUTH 1948, sedan, radio, très bonne commission, 525. 95. comptant. Balance 32. par mois. Cause sans travail. 2546 Aylwin, après 6 hres. 240—271-5

PLYMOUTH 1949, 4 portes, propre, 475.00. LAfontaine 6-2267, après 6 heures. 240—R

PLYMOUTH, bon ordre, licence, chaufferette, 123.00, réparé neuf. LAfontaine 1-9228. 240—

PONTIAC 1954, 9,000 milles, devons sacrifier. Germain Lemire, REgent 3-5341. 240—268-6

PONTIAC sedan 1955, air climatisé, moteur V-8, 2 tons, seulement 2000 milles, comme neuf, faut vendre. DUpont 8-8472. 240—269-3 R

PONTIAC 1950 coach, en parfaite condition, spécial 695 Termes. 3265 Masson. 240—30,1,3

PONTIAC 47 bon ordre. 3177 Notre-Dame est. 240—269-3

PONTIAC 48, très bonne condition, tout équipé, sacrifierais. DUpont 8-0025. 240—270-2 R

PONTIAC 8 cylindres, parfaite condition, chaufferette, radio, bon marché. 4102 Cadillac, CLairval 2912. 240-270-3 R

PONTIAC sedan 52, vrai bijou. Votre échange comme premier paiement. Gerry Corriveau. AVenue 8-8631. 240—271-3

PONTIAC 48, équipé, très propre. 4323 Droiet après 6 hres. 240—270-2

PONTIAC 48, comme neuf, tout équipé, 6511 Chateaubriand. 240—R

Pontiac 1950, très propre, radio, chaufferette, air conditionné, 5 pneus neufs. 550.00. DOllard 1224. 240—R

PONTIAC sedan 1949, hydraumatique, moteur et pneus excellents, de neuf, $575. Echange et paiements faciles à longue échéance acceptés. M. Eddie, GRavelle 4863. 240—267-5

PONTIAC 1951, sedan, chaufferette, 32,000 milles, très propre. LAfontaine 6-3880. 240—269-2 R

PONTIAC coach 1954, climatisé, chaufferette, 19,000 milles, n'ayant servi qu'à la démonstration. $1,575. Paiement facile. Echange. GRavelle 4329. M. Aird. 240—267-5

PONTIAC sedan 1954, Laurentien, tout équipé, 8080 St-Dominique. 240—270-2R

PONTIAC 1946, sedan 4 portes, bonnes conditions 250.00. TAlon 3572. 240—270-2 R

PREFECT 49, noir, 4 portes, bonne condition. 3420 Marlow. 240—

SPECIAL POUR 4 JOURS
GRATIS
assurance feu, vol, pour un an. Transmission hydraumatique, radio, air conditionné, prendrait échange.
1955 Hudson "Hornet" custom
1955 Hudson "Wasp" de luxe
1955 Hudson "Rambler" spécial de luxe
1955 Hudson "Metropolitain"
Termes faciles
7377 HENRI-JULIEN
DOLLARD 6163
240—267-5

PPF OUT 51 sedan, chaufferete, pneus neuf, batterie neuve, ski rack, très propre, 300.00. Mlle Jacob, TAlon 4991. 240—270-3 R

240 Autos à vendre

ATTENTION ! — ACHETEURS
GRANDE VENTE
CHEZ
LAURIER AUTOMOBILE
COIN NICOLET ET ONTARIO
LAFONTAINE 1-4884
AVEC $100 COMPTANT
NOUS LIVRONS AUTO
IMMEDIATEMENT

1950 Ford 595.
1950 Meteor 595.
1949 Dodge 495.
1949 Studebaker 475.
1953 Pontiac 1075.
1950 Chevrolet 595.
1953 Oldsmobile convertible 2,375.
1951 Pontiac 695.
1948 Pick-up Fargo 295.
1953 Panel camion 650.
240—270-4

SPECIAL $1,575
1954 Ford, condition A-1, Jean Michaud, jour FItzroy 5225, soir CLairval 4990. 240—3.6.8

SPECIAL, Monarch sedan 1951, 245.00 comptant. Balance à toutes les semaines. BElair 7903, J.-P. Emond. 240—271-3

STATION WAGON, Willys. Pouvoir aux quatre roues. Modèle 1953. 4560 ave du Parc. 240—267-3R

STATION WAGON Dodge 1951, parfait état, 5 pneus neufs. TUrcotte 5586. 240—268-4 R

STUDEBAKER convertible Commander, 8 cylindres, automatique, radio. Très propre. Termes acceptés. TAlon 3724. E. Linteau. 240—271-3

STUDEBAKER 1948 sedan, équipé, avec chaufferette, air climatisé, bleu foncé, seulement 165.00 comptant. Appelez Bert Gaylor, CRescent 3689. 240—270-2

STUDEBAKER Champion, 225.00 comptant. Balance 7.00 par semaine. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

STUDEBAKER 1951, bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. 1825 Lafontaine, coin Papineau, LAfontaine 3-3833. 240—269-3

TAXI Verdun à vendre ou permis et meter. TRenmore 8791. 240—270-3R

THUNDERBIRD 1955, entièrement neuf, très bon escompte. Echange et finance acceptés. CRescent 3097. 240—268-6

240 Autos à vendre

USAGES toutes marques, faut liquider, venez sans tarder. PLateau 2603. 240—267-5

VANGUARD 1950, très bonne condition 495. 95 comptant. Balance 32. par mois. Après 6 hres 9037 Henri-Julien. 240—271-5

VENTES sans comptant, 24 mois pour payer. Chevrolets 1953 très propres, ainsi que d'autres chars usagés. Informations R. Theriault, coin Masson-Pie IX. RAymond 2-9934. 240—246-26

VOTRE téléviseur servira comme premier paiement sur achat d'une voiture 1950 et plus. J.-P. Emond, BElair 7903. 240—271-3

240-A Tracteurs

OCCASION
Grande variété tracteurs sur chenilles et pelles mécaniques usagés. Très bonne condition. Livraison immédiate. Voyez-nous d'abord. Mussens Canada Ltd. 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2431. 240A—269-25

241 Camions à vendre

Voici le temps
d'acheter
DES CAMIONS G.M.C.
à des prix équitables

Parce que la période de demi-licence commence le 2 septembre et que nous avons besoin de camions usagés, particulièrement dans les catégories de 3, 4 et 5 tonnes.

Nous avons un bon choix de tous les nouveaux modèles, du sedan de livraison jusqu'à la remorque de 7 tonnes, dont plusieurs à transmission hydraumatique.

Ne courez pas de risques — transigez avec des experts en camions — au plus gros marché de camions du Québec.

DIVISION DES CAMIONS
G. M. C.
5675 BOUL. S.-LAURENT
9001 BOUL. S.-LAURENT
GRAVELLE 3671 — DUPONT 8-5707
241—267-5

Le plus grand marché
DU QUEBEC
de camions usagés
OFFRE :
Un bon choix
de camions panel
A PRIX D'AUBAINES
Succursale — G.M.C. — Camions
9001 Boul. St-Laurent DUpont 8-5707
5675 Boul. St-Laurent GRavelle 3671
241—269-3

VOULEZ-VOUS TRAVAILLER ?
Nous pouvons vous vendre camions neufs ou usagés avec garantie d'ouvrage. Empressez-vous si vous désirez faire un bon placement qui vous rapportera de gros profits.
S'adresser Gordon Snyder, Addington Enterprises and Haulage, 6458 Chemin Côte-de-Liesse, Dorval. 241—269-3R

A BAS PRIX, lettrage de camions, le soir. LAfontaine 1-7229. 241—

AI SEDAN delivery Ford 1954, 11,000 milles, particulier. LAfontaine 5-8445. 241—269-3R

A QUI la chance? Camion Ford '55 express. Aucune offre raisonnable refusée. Visible après 6 hres. 1248 Plessis. 241—267-5R

ATTENTION: Camion presque neuf, transport de sable, 10 mois par année. Peu de comptant. Balance payable chaque paye. Cet ouvrage est garanti. Cause décès. 316 St-Hubert, Pont-Viau. 241—266-5

AUBAINE, Ford ½ tonne, pick-up 49, avec transmission 4 vitesses d'avant, très propre, très bonne condition. RAymond 7-8445. 241—R

AUBAINE, Mercury Pick Up, 53, ½ tonne, bonne condition, équipé pour contracteur, soir: BElair 9439. 241—266-6 R

CAMIONS-CITERNES
Réservoirs neufs installés sur vos camions.
Un 2,000 gallons usagé, semi-remorque, 2 compartiments.
Un 3,300 gallons usagé, 6 compartiments. Pompe Viking.
Nous achetons et vendons camions citernes.
R. St-Germain, 6368 St-Laurent
GRavelle 2515 241—

CAMIONS CHEVROLET ½, 1 ET 2 TONNES
Bon choix. Prix raisonnable. Conditions de paiements faciles. Ca en vaut la veine. Appelez-moi.
ANDR

Les postes canadiens de radar toujours en alerte

Ottawa, 3. (PC) — Un porte-parole du ministère de la Défense nationale a déclaré hier soir que les installations canadiennes de la chaîne de radar "Pine Tree" fonctionnent 24 heures par jour.

Il s'agissait d'une mise au point à la suite d'une déclaration faite à Washington par le congressiste Harold Ostertag, de New-York, selon lequel les stations canadiennes ne fonctionneraient que ... 8 heures par jour.

C'est la seconde critique du genre formulée par un politicien de Washington depuis une semaine. Samedi dernier, le sénateur démocrate Henry Jackson a dit qu'un "trou" avait été repéré dans la triple ligne de radar.

"Tous nos postes fonctionnent 24 heures par jour", a dit le porte-parole de la Défense, soit trois équipes se relayant à 8 heures d'intervalle. Et "en ce qui a trait aux techniciens, nous avons tout le personnel requis. Il est vrai, cependant, que nous aimerions entraîner plus d'hommes, de façon à libérer ceux qui ont été éloignés de leur foyer depuis longtemps."

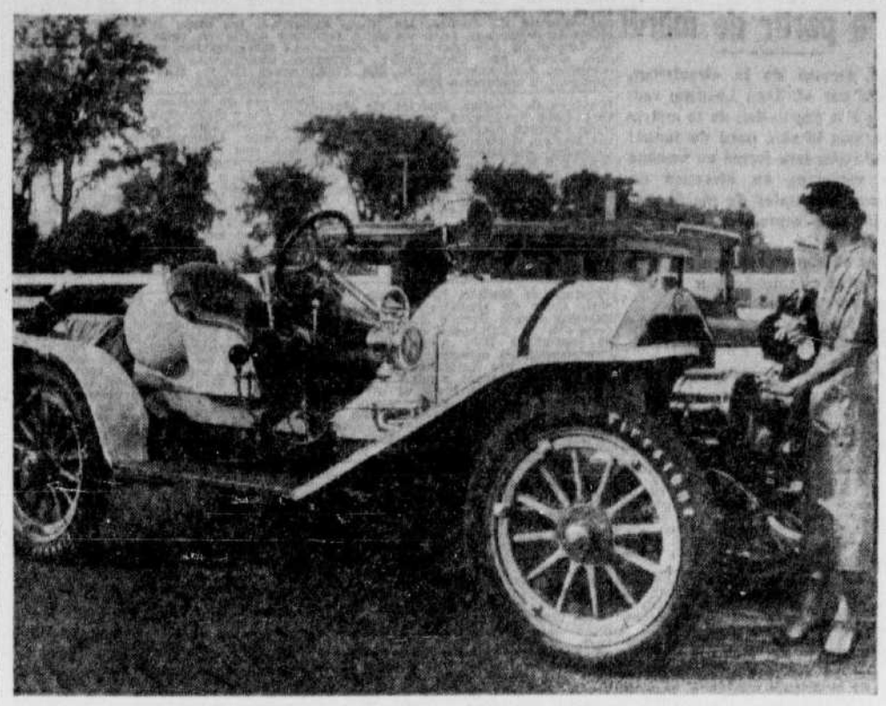
Le congressiste Ostertag avait aussi parlé de "manque de fonds". On lui a répliqué qu'il y aurait certes moyen d'utiliser plus d'argent, mais que "nous avons construit et entretenu nos stations jusqu'ici, sans pour cela éprouver des ennuis financiers". M. Ostertag a visité le réseau "Pine Tree" ces jours derniers. Il a dit que même au pôle Nord, on ne peut échapper à la propagande communiste, qui est servie à la radio en anglais, en français et en russe, alternativement.

Deux enfants morts étouffés

Détroit, 3. (PA) — Marvin Jones, 4 ans, et son frère Michael, 3 ans, se sont enfermés hier dans une glacière désaffectée. Lorsqu'on les a découverts, ils avaient les lèvres bleues et écumaient. Ils sont morts en route pour l'hôpital.

Leur mère, Mme Juanita Jones, 28 ans, ayant constaté que les enfants étaient disparus de la cour où ils jouaient, on les rechercha, pour les retrouver dans la glacière d'un logement vacant, situé dans l'édifice qu'habite la famille Jones.

La grande voiture de course... de 1911



Cette voiture Stevens-Duryea fit l'étonnement du monde en 1911. Elle pouvait maintenir une vitesse de 65 milles durant des heures, ce qui en fit la voiture de course la plus fameuse de son temps. Le capot était cerclé d'une courroie de cuir pour prévenir la vibration. Ne pas sourire, car c'est avec de tels records que l'industrie de l'automobile est devenue l'une des premières des temps modernes. (cliché LA PRESSE)

Des antiquités qui roulent...

SUITE DE LA PAGE 27

véhicules ont roulé en bon ordre. Les plus vieux tacots ont tout de même réussi leurs 25 milles à l'heure; les monstres à capot long à n'en plus finir ont maintenu une moyenne de 50 milles à l'heure avec quelques poussées à 65 milles.

Les plus célèbres marques américaines, britanniques, françaises et allemandes sont représentées dans cet assemblage hétéroclite. Des noms oubliés mais qui furent fameux: Chalmers, Pierce-Arrow, Locomobile, Marion, Stevens-Durea, Moon, Mercer, Mass, Simplex, Overland et l'on pourrait continuer longtemps. Des marques toujours en vedette et qui nous permettent d'apprécier l'incroyable progrès de l'industrie automobile dans un demi-siècle, une Baker roule toujours à l'électricité et M. J. H. Gest, un Montréalais, réussit des miracles d'ingéniosité pour recharger ses accumulateurs en cours de route; la Stanley Steamer de M. Earle S. Eckel roule à l'eau (bouillante) et son propriétaire, qui ne manque pas d'humour, est toujours convaincu du grand avenir promis à l'auto à vapeur. N'empêche que la "Stanley" de M. Eckel a pris part à toutes les expéditions Glidden depuis 1946 (sauf l'an dernier par interdiction du comité qui franchement craignait pour la vie du propriétaire) et qu'auto et conducteur se portent à merveille.

Des vétérans de la route

MM. Jerry Duryea, fils du pionnier de l'automobile, et Andrew J. Sordoni, les deux promoteurs de la tournée 1955, vous montrent une vénérable "Old-16" qui prit part à la course Vanderbilt en 1908; une Ford 1915 qui vint tout droit de la Californie par ses propres moyens pour se joindre à la caravane; une Duesenberg aux dimensions impressionnantes; une Buick de 1909 dont le volant se replie pour laisser passer monsieur; une Oldsmobile à deux paliers; une Stoddard à carrosserie tout en cuir, pour éviter la vibration.

On peut sourire et se dire que ces autos étaient des "buggies" avec moteur, n'empêche que ces véhicules indiquent l'un après l'autre les étapes qui nous valent aujourd'hui nos coupés de ville fous de puissance. Une Mercedes-Benz, que le célèbre Malcolm Campbel conduisit victorieusement aux 24 heures du Mans, est demeurée à Toronto où réside son actuel propriétaire M. Nelson Davis.

C'est plus drôle quand ça ne vas pas

Ce soir, au Mont-Royal, à l'issue du banquet qui aura réuni tous les conducteurs et voyageurs, des prix et trophées seront décernés.

Epreuve d'endurance le Glidden Tour tient également compte de l'état du véhicule, de sa propreté, de sa moyenne sur route, bref d'un certain nombre d'éléments qui ont pour but de rendre l'aventure à la fois difficile et amusante. Que vous ayez une superbe Rolls-Royce d'autrefois ou un rhinuscule "Model-T" haut perché, l'essentiel est de partir et d'arriver.

Avons-nous besoin de dire que tous les propriétaires sont des mécaniciens qui sont vraiment heureux quand le moteur ne tourne plus rond? Et ça arrive!

La femme Montpetit...

SUITE DE LA PAGE 27

the Montpetit a été condamnée à 6 mois de prison. L'enquête en cette affaire avait été faite par la Gendarmerie royale. Me Jean-Paul Malo occupait pour le ministère fédéral en cette cause.

Le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, représenté par Me Jacques Dugas, de Joliette, avait aussi logé quatre plaintes de pratique illégale de la médecine, contre l'accusée, soit: avoir pratiqué la médecine sans avoir le permis du collège, avoir administré des drogues à un malade, avoir donné des consultations et avoir fait un accouchement. Pour ces offenses, la femme Montpetit a été condamnée à une amende de $50.00, pour chacune, ou à défaut de paiement, à un mois de prison pour chacune et à être purgé concurremment, mais subséquemment à la première condamnation.

Autres accusations

De plus, le département du procureur-général, représenté au procès par Me Claude-Edouard Hétu, avait déposé contre l'accusée des plaintes de conduite sans permis, de falsification de plaques et d'obtention de permis sous un faux nom. Le juge Michaud l'a condamnée à une amende de $100.00 sur la première offense et de $50. pour chacune des autres, ou à défaut de paiement, à un mois de prison pour chaque offense, purgé concurremment avec la sentence du deuxième groupe d'accusations.

C'est Me Maurice Majeau, de Joliette, qui occupait pour la défense.

La compagne de la femme Montpetit, Rose Beaulieu, comparaîtra à Joliette le 9 septembre.

Fortune réclamée

Ottawa, 3. (PCf) — A sa mort, le 20 février dernier, à l'âge de 78 ans, Richard Preston Raymond, d'Ottawa, laissa une forture de $112,350 mais aucun testament. Il était célibataire. Une soeur et deux neveux lui survivent. Ils ont soumis leurs droits de seuls héritiers vendredi.

Montréal connaît le plus gros...

SUITE DE LA PAGE 27

extraordinaire à cause des grandes chaleurs", de dire un employé de la gare Centrale qu'a corroboré un représentant du Pacifique Canadien.

L'autobus, l'avion

Même répartition des voyageurs notée aux terminus de la Cie de Transport Provincial où l'on prévoyait doubler d'ici lundi soir le nombre des autobus habituellement utilisés durant une fin de semaine.

L'exposition de Toronto semble attirer de nombreux Montréalais. De fait, près de dix autobus "express, sans compter les "locaux", ont quitté la métropole, hier soir, en direction de la Ville-Reine.

A l'aéroport de Dorval, un porte-parole prévoit que, dans l'ensemble la circulation des appareils sera de 25 à 30 pour cent plus dense que durant un week-end ordinaire.

Cette augmentation se ferait moins remarquer aujourd'hui comparativement à hier soir.

Et mardi, le train-train quotidien reprendra le dessus au foyer, à l'école, à l'usine, au bureau, au magasin, à l'atelier...

Enquête ajournée

SUITE DE LA PAGE 27

quêtes et analyses "faites depuis le début des séances de sa commission à la mi-juillet.

Une escouade spéciale de policiers de la Gendarmerie royale fait enquête sur les aspects criminels de certaines preuves établies depuis la mi-juillet devant la commission, en vue de porter, possiblement, des accusations aux tribunaux pénaux.

Une liste de preneurs aux livres, énumérée le mois dernier devant la Commission, a incité nombre de gamblers de Vancouver à s'éclipser discrètement de la ville, ce qui complique la tâche des policiers de la gendarmerie.

Jalonnage interdit

SUITE DE LA PAGE 27

nord" de la province à Montréal.

Une telle voie ferrée serait d'un grand avantage pour l'Abitibi, Rouyn-Noranda et le Témiscamingue, dit-il.

On a découvert du fer et d'autres métaux dans la région où le jalonnage a été défendu afin de "persitue au nord de l'Abitibi, où on a trouvé de riches gisements d'or, de cuivre et d'autres métaux.

M. Duplessis a dit que le jalonnage a été édéfendu afin de "permettre une étude des développements dans la région". Les terrains déjà enregistrés ne sont pas touchés par la mesure.

Sans laisser d'adresse

Un petit cercle de jeunes femmes un peu cancanières parle d'une jeune fille assez bien de sa personne, mais qui a déjà coiffé Ste-Catherine depuis un certain temps.

—Mais comment se fait-il qu'elle ne soit pas encore mariée? demande l'une d'elles.

—Elle aurait pourtant pu se marier, dit une autre. Elle a déjà eu plusieurs partis.

—"Partis", oui, commente une troisième, acide. Mais... pas "restés".

Réunion à Cornwallis

Ottawa, 3. (PCf) — Une réunion régionale du Comité canado-américain de la Défense aérienne aura lieu le 1 septembre à Cornwallis, en Nouvelle-Ecosse. Cet organisme est responsable de la défense aérienne des deux pays nord-américains au sein de l'OTAN.

Sur l'essai du contrôle des armements

Divergences entre les E.-U. et la G.-B. au sujet du lieu et du moment.

par Arthur Gavshon

Londres, 3. (PA) — Des diplomates autorisés ont révélé hier soir des divergences de vues entre les gouvernements américain et britannique sur le moment et le lieu d'un essai du contrôle des armements par les puissances.

Lors de la conférence des Quatre Grands, à Genève, en juillet, sir Anthony Eden, premier ministre de Grande-Bretagne, proposa un projet de limitation des armements et effectifs des blocs occidental et soviétique dans une zone d'Europe à définir.

En Allemagne

Le gouvernement britannique a communiqué les détails du projet au gouvernement américain. Il envisage de tenter l'essai aussitôt que l'URSS aura consenti à un système d'inspection. Il propose que la zone choisie pour l'expérience mesure 100 milles de largeur et chevauche la frontière des deux Allemagnes.

L'objection américaine

Le gouvernement américain estime que l'exécution de ce projet pourrait diminuer les pressions qui s'exercent sur l'URSS afin que celle-ci collabore au rétablissement de l'unité allemande. L'essai du contrôle des armements en Allemagne, selon Washington, consacrerait le partage du pays.

D'après les diplomates cités au début, un compromis est à l'étude. Il consisterait à tenter l'experience dans une autre région européenne où les forces des deux blocs sont en présence, à la frontière de Norvège et d'URSS par exemple, ou entre la Tchécoslovaquie et le sud-ouest de l'Allemagne.

Le projet Eden est parmi ceux dont est saisie la sous-commission du désarmement de l'ONU, qui a interrompu ses séances jeudi à New-York pour les reprendre mardi prochain.

Il est vraisemblable que le problème a été discuté hier entre MM. Harold Macmillan, ministre britannique des Affaires étrangères, et Livington Merchant, sous-secrétaire d'Etat américain chargé des affaires d'Europe. M. Merchant est à la dernière étape d'une rapide tournée des capitales d'Europe occidentale, où il s'est efforcé de coordonner les politiques alliées en prévision de la conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands, qui se réuniront le mois prochain à Genève. Les ministres traiteront de l'unité allemande, de la sécurité européenne, du désarmement et d'autres questions controversées entre est et ouest.

C'est aussi en prévision de la conférence de Genève que les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de France et de Grande-Bretagne ont prévu deux réunions préparatoires, la première à New-York le 27 septembre, la seconde à Paris le 24 octobre.

Libéré à Sherbrooke

Sherbrooke, 3. (DNC) — Un jeune homme de Magog, célibataire, travaillant actuellement à Montréal, a été libéré sous un cautionnement de $500 sur propriété ou de $200 en argent, hier, par le juge Joseph Marier, en Cour des sessions de la paix.

Fernand Provost, natif de Magog, était accusé d'avoir illégalement frappé la bicyclette de Guy Leclerc, le 29 août dernier, à Sherbrooke, et dans l'intention de se soustraire à l'enquête de la police, de s'être éloigné du lieu de l'accident, pour ne pas donner ses noms et addresse, comme l'exige la loi dans ces cas-là.

Son procureur opta pour un procès devant jury et l'enquête préliminaire a été fixée au 15 septembre.

Quatre scouts parmi 10,000...

Les scouts français de Montréal ont accueilli leurs petits camarades européens et leur ont fait visiter la "Presse". De gauche à droite, Yves Pouré, de la troupe Maurice Bailliet (Paris Batignolles I); Jean-Marie Rouault, de la troupe Lyautey (Fédération des scouts catholiques du Québec — Collège Stanislas); Jacques Brière, de la même troupe et Robert Troulat, de la troupe Du-Guesclin (E.U. Montreuil). (cliché LA PRESSE)

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Sans être nécessairement un pessimiste, le déclarant un tant soit peu prudent à la table de bridge doit toujours procéder comme s'il allait rencontrer une distribution défavorable des diverses couleurs dans les mains du côté adverse. C'est là une façon de prendre une police d'assurance contre les surprises désagréables. Le joueur en Est de la donne décrite ci-dessous aurait certes couru à un grand désappointement et à un échec dont son partenaire aurait eu raison de lui faire reproche s'il avait joué sa main machinalement comme si les couleurs avaient dû être nécessairement partagées également entre ses deux adversaires. A titre de passe-temps, vous qui avez l'avantage de voir les mains des quatre antagonistes étalées, demandez-vous comment vous auriez trouvé vos douze levées à la place du déclarant.

Donneur: Sud

Aucun côté vulnérable.

NORD
♠ 7 5
♡ D V 9 2
◇ D V 7 4
♣ 9 6 5

OUEST
♠ D 2
♡ R 5 4 3
◇ A R 10 8 5 3
♣ A

EST
♠ A R V 10 3
♡ A 7 6
◇ 6
♣ 10 7 4 2

SUD
♠ 9 8 6 4
♡ 10 8
◇ 9 2
♣ R D V 8 3

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
Passe	1 ◇	passe	1 ♠
passe	2 ◇	passe	3 ♠
passe	4 SA	passe	5 ♡
passe	5 SA	passe	6 ◇
passe	6 ♠	passe	passe
passe			

Entame: le roi de trèfle.

Après la surenchère aggressive de son partenaire à la deuxième ronde, Ouest entrevit de fort belles possibilités de chelem et décida de faire un peu de travail d'exploration en se servant de la convention de Blackwood pour connaître le nombre d'as et de rois détenus par Est. La présence d'un seul roi le dissuada cependant de se rendre au grand chelem et la donne fut jouée à six piques.

A première vue il semblait bien que le déclarant n'aurait aucune difficulté à trouver ses douze levées, mais il n'en décida pas moins de procéder avec la plus grande circonspection. Après avoir fait prendre la première levée par l'as de trèfle du mort, il fit revenir ce dernier du deux d'atout qu'il prit de son dix pour revenir du six de carreau et il tenta l'impasse du dix d'Ouest qu'il perdit au valet de Nord. Celui-ci joua le six de trèfle, coupé par la dame d'atout d'Ouest, qui revint d'un petit carreau et le déclarant coupa de son trois d'atout; il enleva ensuite les derniers atouts adverses avec ses trois derniers atouts, encaissa son as de coeur, puis passa la main au mort par le roi de coeur pour lui faire défiler ses derniers carreaux affranchis, formant ainsi le total de douze levées, le côté Est-Ouest n'ayant perdu qu'une levée au valet de carreau de Nord.

Vous avez sans doute remarqué que si le déclarant avait commencé à enlever les atouts adverses dès la deuxième levée il aurait ensuite perdu le contrôle de la main et aurait pu s'acheminer vers un désastre. Sa décision de concéder une levée à carreau à l'adversaire dès le début était une sage mesure de sécurité qui devait plus tard lui valoir d'intéressants dividendes.

Tournoi spécial mercredi au Cercle de bridge Laurier

Le tournoi spécial bi-mensuel de bridge-duplicate pour paires libres aura lieu mercredi soir prochain, à 8 h. 15, au Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer. Les gagnants recevront, en plus de magnifiques prix, des points de maîtres de l'ACBL.

Demain après-midi, à 2 h. 15, au même endroit, se tiendra le tournoi hebdomadaire, mouvement individuel. Lundi soir prochain, tournoi régulier de bridge-duplicate pour paires libres. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités à toutes ces rencontres. Pour autres renseignements on est prié de signaler HA. 8957.

M. R. Couture ingénieur victime d'un accident

Rimouski, 3. (DNC) — Un jeune ingénieur de 25 ans, M. Réal Couture, fils de M. et Mme Louis Couture (Marie-Anne Collard), de St-Joseph d'Alma, est décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, des suites d'un accident de la circulation. Le jeune homme avait été grièvement blessé, à Ste-Flavie, lorsque l'automobile qu'il occupait heurta une clôture bordant la route. Les autres passagers, M. et Mme Bernard St-Hilaire et leurs deux enfants âgés de 2 et 3 ans, de Montréal, s'en tirèrent indemnes.

La victime, qui était célibataire, venait de terminer son cours d'ingénieur, mais se proposait de continuer des études plus approfondies à Boston, à l'automne.

A l'enquête un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Briques de béton

Les usines ont expédié 49,582,560 briques de béton durant le premier semestre de la présente année. C'est une forte augmentation sur les 29,955,514 de la période correspondante de l'an dernier.

Campagne de recrutement de...

SUITE DE LA PAGE 35

guration du programme. Les aspirants doivent avoir 16 ans et pas plus de 17 et avoir terminé au moins leur 8e année.

Durant les deux premières années, ils suivent des cours d'instruction militaire, de métiers et des cours de formation générale. Dix-neuf métiers leur sont enseignés, depuis l'arpentage jusqu'à l'art culinaire.

Les avantages

Les recrues signent un engagement de 7 ans mais peuvent être licenciés après 5 ans. Ils peuvent aussi demeurer dans l'armée durant 20 ans et plus ou être mis à la retraite avec pension.

A leur enrôlement, les jeunes militaires touchent une solde mensuelle de $46, la moitié de la solde du simple soldat. A leur 17ième anniversaire de naissance, ils touchent la pleine solde du simple soldat, soit $92; ils sont nourris, logés, vêtus et touchent également une solde supplémentaire de spécialisation quand ils sont diplômés.

PLASTIQUES ET CUIRETTES
transparents et colorés
TOUTES EPAISSEURS EN STOCK
aussi
POLYTHENE — PLIOFILM — SARAN
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
19 Ontario, O. MA. 2422

TUILE DE CAOUTCHOUC
9" x 9" x 3/32" 16¢
TUILE PLASTIQUE
4¼" x 4¼" à 4¢
1. Sur votre demande, sans aucuns frais, nous ferons un examen de vos planchers.
2. Nous vous suggérons les matériaux à être utilisés.
Toutes nos installations portent une garantie.
Quand il s'agit de travail commercial ou décoratif, à très bas prix,
TELEPHONEZ A: RA. 1-9509: 9 am à 9 pm
DESBIENS FLOOR COVERING
8032 des Erables

AVOCAT
Avocat de 25 ans d'expérience considérerait toute proposition raisonnable. — Ecrire, case 477 "La Presse".

Pascal HARDWARE
Moulures aluminium fini chromé
POUR CUISINES, COMPTOIRS, BARS, TABLES, etc.
se plient au coin
Faites-le vous même

Bordure de comptoir ⅞" 12 pds de long — le pied 21¢
REFOULEMENT EN ALUMINIUM
D'UN BEAU POLI
Cornières—Bordures—Coins et formes spéciales — une centaine de modèles au choix. Prix 12¢ et plus le pied. Longueurs de 12 pieds. 20% de moins. —Rabais spécial pour grandes quantités.
A TOUTES LES SUCCURSALES
• 4250 Jean-Talon RAymond 2-4681
• 301 Craig ouest UNiversity 6-5692
• 1191 Boul. S.-Laurent UNiversity 6-5692
• 1494 Ste-Catherine O. Fitzroy 1156
• 5742-46 Ave du Parc GRavelle 6453
• 4827 Sherbrooke O. GLenview 3918
• 355 Ave de l'Eglise TRenmore 4793

FENETRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYEES par des Canadiens expérimentés et assurés
HArbour 2528
APPELEZ M. Garneau, gérant 429 St-Vincent.
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation
Estimations sur demande
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
5810 Iberville
CA. 5377

ACIER pour construction
Fourni, fabriqué, érigé
Estimation sur demande
LOUIS PICKARD & CO. INC.
Service de MOTO-CRANE

CRANE SERVICE
VICTORIA 3678
5585 AVENUE DELAROCHE angle St-Grégoire

SIFFLEZ EN TRAVAILLANT

Evitez les accidents et les réclamations, rendez le travail plus facile - UTILISEZ le
NOUVEL HARNAIS AMELIORE LAMONTAGNE
pour le transport des pianos et autres effets lourds... $28.50 et plus.
Chaussures de sûreté LAMONTAGNE
antidérapantes, à bout d'acier — PIQUES LAMONTAGNE pour le transport des meubles et objets fragiles... 20 cents et plus le pied carré.
CEINTURES DE SURETE COURROIES et PROTECTEURS en cuir.
Valises, malles, cuir à repousser et tous autres cuirs.
Hector Lamontagne Inc.
Spécialistes en cuir depuis 1869
92 est, rue St-Paul, Montréal — Tél.: MA. 1237

COFFRES-FORTS
NEUFS ET D'OCCASION
à l'épreuve du feu et des voleurs

COFFRE-FORT MURAL
Illustré ci-haut
$39.50
GRAND ASSORTIMENT EN MAGASIN • TOUTES DIMENSIONS • TOUTES MARQUES
CRAIG OFFICE & STORE EQPT.
75, RUE CRAIG OUEST • UN. 6-4038

ATTENTION!
RESTAURATEURS ET HOTELIERS
L'IMMEUBLE EST VENDU — IL NOUS FAUT DEMENAGER
SOLDE
D'UN STOCK CONSIDERABLE de GARNITURES, ACCESSOIRES et FOURNITURES de tout GENRE REQUIS PAR UN RESTURANT
Il nous faut solder ce stock à des
RABAIS INCROYABLES
COMPTANT OU FACILITES DE PAIEMENT
Venez constater vous-même comme nos prix sont réduits
Tables, chaises, tabourets, tables à vapeur, éviers, verrerie, vaisselle, coutellerie et plusieurs autres articles trop nombreux pour les mentionner.
ACME STORE FIXTURE CO.
40 OUEST, RUE CRAIG
BE. 2893

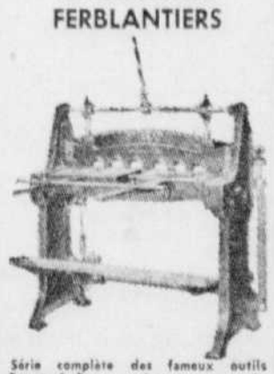
Poste attrayant pour
DESSINATEUR MÉCANIQUE
Nos clients employeurs sont des dessinateurs réputés et des fabricants d'une grande variété de machinerie. Ils offrent une situation stable, avec d'excellentes chances d'avancement, à un homme compétent possédant une vaste expérience du dessin mécanique. Bilinguisme exigé.
On peut poser sa candidature sans aucune obligation, avec l'assurance d'une discrétion absolue.
PERSONNEL AND MANAGEMENT SERVICE
3405, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal 25, P.Q.
Téléphone WEllington 2001
Un service spécialisé voué au choix méthodique d'employés compétents

JEUNES FILLES
Bilingues, avec connaissance de la dactylo et de la comptabilité élémentaire, pour département des achats d'une entreprise de vente au détail. Semaine de 5 jours et demi, assurance maladie de groupe.
Prendre rendez-vous par téléphone à
PLateau 8811

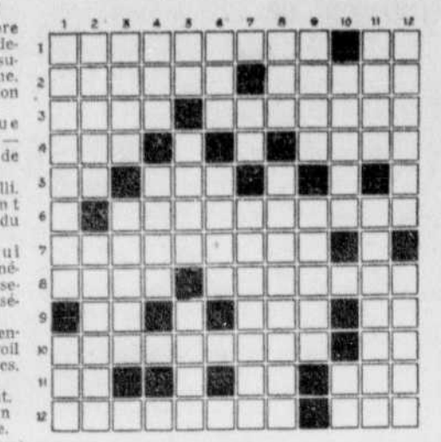
BEAVER DECALCOMANIA CO.
NOUS AVONS BESOIN DE VENDEURS AVEC EXPERIENCE DANS LA VENTE DE DECALCOMANIES ET PRODUITS CONNEXES. CLIENTELE REGULIERE A SUIVRE, TERRITOIRE EXCLUSIF. SALAIRE ET COMMISSIONS.
BEAVER DECALCOMANIA CO.
440 rue St-Pierre — PLateau 2576

DEMANDES:
Vieille entreprise de fournitures de moulin et machinerie requiert les services de personnes bilingues et expérimentées pour les emplois suivants, à l'extérieur de la ville.
1. EXPEDITEUR ET MAGASINIER :—
Pouvant prendre direction complète et assumer toutes responsabilités.
2. PREPOSE AUX COMMANDES :—
Expérimenté dans industrie similaire ou connexe.
3. PREPOSE AUX FACTURES ET PRIX
Doit posséder connaissance approfondie de ce genre de travail.
Bon salaire et belles chances d'avancement aux postulants choisis. Ecrire, donnant détails complets sur âge, éducation, expérience et qualités, etc., à
Case 487 La Presse

Des occasions d'emploi avantageuses
s'offrent aux
Agents du fonctionnement et des techniques
(experts en direction d'affaires)
à la
COMMISSION DU SERVICE CIVIL A OTTAWA
Les traitements vont jusqu'à $7,800 par année
Ces agents exerceront leur activité dans les domaines suivants: analyse de l'organisation, analyse des procédés et méthodes de travail, organisation et contrôle de la production, systèmes de classement et d'inscription, procédés et méthodes de comptabilité, mécanisation des bureaux, agencement des bureaux, services de bureau, procédés d'achat, contrôle des inventaires et des fournitures. Si vous avez de l'expérience dans l'un ou plusieurs de ces domaines et si vous désirez plus de précisions au sujet de ces occasions, veuillez écrire à la
Commission du service civil à Ottawa et demander la circulaire No D95
Le délai d'inscription au concours expire le 23 SEPTEMBRE 1955

L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED
Fondée en 1898
LOCATION ET VENTE
D'OUTILS DE FERBLANTIERS

Série complète des fameux outils Brown & Boggs maintenant en stock, y compris plieuses, cisailles et petits outils
SPECIAL
Cisailles à pédale, neuves, de 36", calibre 18 ... $350
450 McGILL ST.
PL. 2963 — Stationnement gratuit
Ouvert le samedi jusqu'à 1 p.m.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—D'une manière qui est au delà de la mesure commune. — Préposition latine.
2.—Qui marque de la piété. — Instrument de chirurgie.
3.—Orné, embelli. — Qui ont l'apparence du satin.
4.—Peigne qui garnit le métier du tisserand. — Insère sur.
5.—En quel endroit. — Poil des paupières.
6.—Nettement, franchement.
7.—Prédiction conjecturale.
8.—Epoques. — Parcimonieux.
9.—Abréviation d'avant-midi. — Adjectif numéral anglais. — Métal.
10.—Abondance excessive. — Ile de l'océan Atlantique.
11.—Note. — Terminaison d'infinitif. — Sorte de cabriolet.
12.—Golfe formé par l'embouchure d'un fleuve. — Espace de terre.

Verticalement

1.—Action d'approcher. — Petite prairie.
2.—Cri du chat. — Faites de vive voix.
3.—Qui a une couleur intermédiaire entre le vert et le bleu. — Le meilleur d'une chose.
4.—Parcourue des yeux. — Fermé.
5.—En les. — Ensemble des couches de la partie inférieure du terrain jurassique. — Dieu destructeur et fécondateur chez les hindoux.
6.—Adjectif possessif. — Femelle d'un chien de chasse.
7.—De janvier à décembre. — Teindre avec du rocou.
8.—Propre. — Apporter des raisons contre.
9.—Séparé. — Route d'un cerf qui fuit.
10.—Que nous apportons en naissant. — Adverbe de lieu.
11.—Synonyme de fenouil. — Qui croît dans les forêts.
12.—Lourd. — Sépare la terre de l'enfer.

Solution mardi

V	A	U	D	E	V	I	L	L	E	■	B
A	N	■	I	N	■	■	A	U	G	E	E
U	T	R	E	C	H	T	■	C	L	U	B
■	■	E	R	R	E	■	T	I	A	R	E
M	E	L	E	E	S	■	R	E	N	E	■
I	R	I	S	■	P	L	A	N	T	■	P
E	■	G	E	R	E	■	■	I	D	A	■
■	P	I	■	O	R	■	T	E	N	I	R
■	P	L	O	M	B	I	E	R	■	E	V	E
■	A	I	N	E	■	D	U	E	L	■	I	N
■	N	E	■	L	E	E	■	■	O	I	N	T
■	S	E	C	O	U	S	S	E	S	■	E	S

Solution du dernier problème

Petite encyclopédie

Q.—De quel diocèse le Cardinal Villeneuve fut-il l'évêque avant d'occuper le siège de Québec ?

R.—Il fut le premier évêque de Gravelbourg (16 juin 1930).

Q.— Qui est l'auteur du tableau que je vais vous décrire : une jeune fille, vêtue d'une robe blanche et d'un fichu de gaze qui laisse entrevoir ses épaules, se présente à nous de face, retenant des fleurs dans un pli de sa robe et portant au bras gauche une cruche fêlée ?

R.—C'est le tableau de Greuze : LA CRUCHE CASSEE.

Q.—Voyons si vous avez le sens de l'observation. D'où coule l'eau que la jeune fille est allée sans doute chercher ?

R.—De la bouche d'un lion de bronze.

Q.—Louis XI, après avoir pris conseil de La Balue, eut une entrevue avec Charles le Téméraire et fut forcé de faire toutes sortes de promesses pour recouvrer sa liberté. Comment se vengea-t-il de la trahison de La Balue ?

R.—Il le tint enfermé dix ans dans une petite cage de fer.

Q.—Le titre d'une comédie de Molière a servi également de titre à un ouvrage d'André Gide. Quel est-il ?

R.—L'ECOLE DES FEMMES.

Q.—Et à propos d'école, Giraudoux a écrit l'ECOLE des quoi ?

R.—L'ECOLE DES INDIFFERENTS.

Q.—Quel est le premier instrument que vous vous procurerez sans doute en vous consacrant à la science dont Uranie est la muse ?

R.—Un télescope, probablement : Uranie est la muse de l'astronomie.

Q.—Combien de fois y a-t-il de trois quarts de pouce dans trois pieds ?

R.—Trois quarts de pouce sont contenus 48 fois dans 36 pouces. Divisez 36 par trois quarts, cela vous donnera 48.

Q.—Qu'est-ce que vous pouvez prouver avec des hémisphères de Magdebourg ?

R.—La force de la pression atmosphérique. Ce sont deux calottes métalliques creuses, demi-sphériques, s'appliquant exactement l'une sur l'autre et dans lesquelles on fait le vide. Ne subissant plus alors que la pression de l'air extérieur, elles adhèrent si fortement l'une à l'autre qu'il faut la force de plusieurs chevaux pour les séparer.

Q.—Quelle est la pièce de George Bernard Shaw où lauteur montre l'intérêt exceptionnel qu'il eut toute sa vie pour la phonétique ?

R.—Pygmalion, dans laquelle un professeur de phonétique transforme une petite fille vulgaire en grande dame.

Un appel aux humains en faveur des bêtes

La S.P.C.A. rappelle qu'il est indigne de l'homme d'abandonner les bêtes au retour à la ville à la fin de la saison estivale.

"Si vous recueillez un chien affamé et que vous le secourez, il ne vous mordera pas. C'est la principale différence entre le chien et l'homme". (Mark Twain, dans Prudd'nhead Wilson's Calendar).—

Si le chien est considéré comme un ami fidèle de l'homme qui en prend soin il ne faudrait pas que l'humain déçoive cette confiance. La S.P.C.A. a constaté que beaucoup de gens, au cours de l'été, adoptent pour ainsi dire un chien ou un animal à la campagne, cependant lorsque l'été est fini et comme les logements sont assez exigus dans nos villes, certaines personnes abandonnent ces animaux à leur sort, ou selon l'expression populaire l'écartent quelque part sur une grande route ou dans une ruelle.

Organisation adéquate

Plutôt que de les écarter il vaut mieux ramener ces bêtes en ville et se mettre en communication avec la S.P.C.A. qui parmi ses nombreux services en a un destiné à recueillir ces bêtes que l'on ne peut plus garder et de les placer chez des gens désirant avoir une bête ou tout au moins les supprimer d'une façon convenable et humaine.

Il serait en effet bien peu humain de profiter d'un animal et lorsqu'il ne nous intéresse plus de l'abandonner. Car il a une vie et peu souffrir, ce n'est pas un objet. De plus, le fait d'écarter une bête quelque part dans la métropole peut provoquer des incidents désagréables et tout à fait contraires à toute règle de civisme.

Ainsi, ces jours derniers, la voiture de police no 343 était demandée dans la rue Mill pour maîtriser un chien abandonné et affamé. Le chien avait dû être battu par des enfants car il était blessé et ne voulait pas se laisser approcher. Un citoyen aida les policiers et ils mirent près de 2 heures à le rattraper et, de plus, le citoyen fut blessé et transporté à l'hôpital Général.

De tels incidents sont désagréables et coûtent de l'argent à la communauté.

Destruction des animaux

Lorsqu'une bête est morte ou malade il ne faut pas l'abandonner n'importe où. Il faut recourir à des organismes spécialisés. La police, parmi tous les services qu'elle rend à la communauté, ne refuse jamais de répondre à un appel quand il s'agit d'une bête malade ou morte. Par exemple, dans une seule matinée, recemment, la police signalait à un journaliste qu'elle avait transporté à la City Renderers plus de 20 chats morts et plusieurs écureuils recueillis empoisonnés non loin de l'avenue Cedar.

Si les animaux sont trop malades pour être traités, la S.P.C.A. connaît des procédés pour les faire mourir sans douleur. Tous les animaux morts sont confiés à la City Renderers Ltd., 1239 rue Mills, qui les détruit dans un four crématoire. En plus de ce que la police leur apporte chaque jour cette compagnie, subventionnée en partie par la ville, reçoit des animaux de la S.P.C.A. au nombre de 70 à 75 par jour et elle en recueille elle-même avec ses propres camions une quarantaine.

Il arrive des jours où l'on conduit à cette compagnie des centaines d'animaux et d'une façon générale elle reçoit plus de 800 bêtes par semaine.

Bien-être des animaux

Même si le cycle vital des animaux est plus court que celui des humains et que leur reproduction est plus rapide, le nombre de pertes de vie dénote la grande population animale dans notre ville si l'on considère par opposition que l'an dernier on a enregistré en moyenne, 185 morts par semaine dans la métropole.

La présence des animaux dans une ville est un phénomène qui est passé dans nos moeurs contemporaines et la société s'est organisée pour que ces animaux reçoivent les soins qui leur sont indispensables. Il existe des salons de beauté pour ces animaux où ils sont lavés et même tondus selon la fantaisie de leur maître.

Mais ces animaux peuvent être malades et il existe de nombreux hôpitaux où les bêtes sont traitées. Si le propriétaire ne peut pas payer pour faire soigner la bête qui lui plait de garder il peut demander le secours de la S.P.C.A. Dans la ville on trouve même des pensions où l'on peut laisser un animal lorsque son propriétaire part en voyage.

Et ces institutions ne manquent pas de clientèle si l'on songe que seulement pour les chiens, la ville l'an dernier a émis plus de 16,500 permis et que Verdun en a émis 1,599.

L'assurance qui a conquis à peu près tous les secteurs de la vie moderne émet de nos jours des polices spéciales non seulement pour les animaux de travail ou qui servent à l'alimentation de la population mais aussi pour des chiens et des chats, qui peuvent être assurés contre le vol avec effraction, le feu, la foudre, etc..

On est toujours heureux de retrouver dans un grenier sa première bicyclette parce qu'on s'y est attaché et qu'on a vécu avec elle de belles heures . . . il arrive aussi qu'on s'attache à une bête et qu'il répugne de la faire anéantir dans un four crématoire, aussi, des gens se sont organisés pour fonder un cimetière non loin de la métropole où l'on peut conserver les restes des animaux qui ont contribué à rendre l'existence plus agréable.

Le danger de trop demander . . .

SUITE DE LA PAGE 25

eu lieu sur ce sujet à la Chambre des Communes et déclare :

"Vous conviendrez avec moi que les citoyens de toutes les sociétés semblables à la nôtre ont une tendance générale à réclamer des services de plus en plus nombreux de leurs gouvernements et particulièrement du gouvernement central, dans le cas d'un régime fédéral tel que le nôtre. Si l'on doit accéder à ces demandes, il s'ensuit naturellement que le gouvernement doit être muni des pouvoirs nécessaires et posséder les moyens financiers pour rendre la chose possible.

"Il y en a donc qui estiment, particulièrement lorsqu'ils sont de l'opposition, que le gouvernement a pour mission d'empêcher ou de réprimer toute tendance à la centralisation des pouvoirs et à l'extension de l'activité de l'administration dans de nouveaux domaines. Personnellement, j'ai la conviction que chaque individu préfère, dans la mesure du possible, rester l'unique artisan de son propre sort. Toutefois, il semble exister un groupe croissant de personnes qui sont d'avis que l'Etat devrait intervenir plus directement pour assurer le bien-être de ses citoyens particuliers ou, du moins, de ceux qui ne paraissent pas en mesure de subvenir convenablement a leurs propres besoins. Et, quand un pareil groupe de personnes, dans une société démocratique, représente la volonté d'une majorité de la population, les gouvernements, s'ils tiennent à demeurer democratiques, doivent prendre des mesures pratiques, dans les limites de la constitution, pour satisfaire à cette volonté.

"Dans une société moderne en évolution constante, comme est la nôtre, on fait appel de plus en plus aux gouvernements pour augmenter les services dans l'intérêt national. Ceci est particulièrement vrai en ce qui concerne la défense nationale, en un temps où la guerre n'est plus une question d'envoyer quelques soldats ou mercenaires bien entraînés sur le champ de bataille pour régler un différend particulier, lorsque les autres moyens ont échoué. La perspective d'une guerre totale, avec ses armes modernes destinées à la destruction massive, est trop horrible pour être envisagée avec quelque degré de réalisme, mais sa possibilité s'avère un fait indiscutable que nous devons accepter et contre lequel nous devons nous mettre ne garde. Aux fins d'amoindrir cette possibilité, les gouvernements doivent assumer des responsabilités et exercer des pouvoirs proportionnés au danger."

La réplique à une tendance dangereuse

Le premier ministre ne nie pas que la tendance à augmenter les pouvoirs de l'exécutif comporte des dangers. Mais il s'appuie de nouveau sur l'autorité du juge Denning pour déclarer que nos institutions juridiques et constitutionnelles comportent en elles-mêmes les sauvegardes nécessaires contre l'abus des droits et des pouvoirs.

Et le premier ministre de conclure : "J'estime que si, en notre qualité de citoyens responsables, nous appliquons les trésors spirituels dont nous avons hérité à la préservation et à l'essor de la société libre et éclairée dans laquelle nous sommes nés, nous serons assurés de pouvoir affronter les obstacles, à la fois extérieurs et intérieurs, qui menacent le maintien de notre liberté".

Comme il le fait toujours en pareille circonstance, M. Saint-Laurent, ayant fait la majeure partie de son discours en anglais, n'a pas manqué d'ajouter quelques mots en français.

En terminant son allocution, M. Saint-Laurent a remis au distingué magistrat britannique un certificat de membre honoraire à vie de l'Association du Barreau du Canada.

Côté nord du tunnel Wellington fermé à partir de mardi

Le service de la circulation, dirigé par M. Jean Lacoste, rappelle à la population de la métropole, que le côté nord du tunnel Wellington sera fermé au passage des véhicules, en direction de l'ouest, à compter de mardi prochain, le 6 septembre, dès 8 h. a.m.

Des enseignes appropriées dirigeront la circulation par un détour, vers le pont Victoria.

La réparation de ce côté du tunnel durera environ trois semaines.

M. Henri Bernier décédé à 63 ans

M. Henri Bernier est décédé subitement hier à sa demeure, 1673 rue Panet, à l'âge de 63 ans.

Il laisse son épouse, née Poitras (Aurore), ses filles R. Soeur Marie-Alice de Jésus s.s.a., Cécile Mme Gilbert Gélinas et Alice Mme André Blondin, ses fils et brus MM. et Mmes Maurice, Jacques et Gérard Bernier, ses petits-enfants : Gilberte et Michel Gélinas, Georges Blondin, Roger, Marcel, Fernand, Léonard, Louise et Marguerite Bernier, son frère M. Emile Bernier, sa soeur Mme Joseph Bédard (Anna), ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Louis, Cosma, Hervé et Joseph Poitras, Ambroise Lepage, Noël Lepage et Mlle Albina Poitras.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église du Sacré-Coeur.

La dépouille est exposée au no 3503 av. Papineau.

Savon comestible

Ottawa, 3. (PCf) — M. R.-U. Lemieux, de l'Ecole de chimie de l'Université d'Ottawa, découvreur d'une méthode de fabrication du sucre synthétique, étudie présentement l'exacte composition chimique d'un savon incolore, inodore, doux et . . . comestible. Ce détergent a été découvert par un groupe de savants new-yorkais.

COUR SUPÉRIEURE

Division de Pratique
2 septembre 1955.

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge J. Jean :

Dame Thérèse Mariel, vs Lionel Mariel, jugement : requête pour pension, continuée sine die;

Henri Patry, vs Ville de St-Martin et Trudeau & Fils Ltée, jugement : motion pour détails, accordée comme suit : Vu détails fournis, accordée pour les frais seulement, à suivre;

The Wawanesa Mutual Insurance Company, vs George H. Thompson, jugement accordant motion, pour réunir causes, frais à suivre;

Marthe Brosseau, vs Roland Frenette, jugement : motion pour péremption, accordée par défaut contre la demanderesse;

Gérard Albert, vs The Bell Telephone Company of Canada, jugement : motion pour péremption, accordée par défaut contre le demandeur;

Dame Bernadette Jodoin Larose, vs J. Oswald Richer, jugement par défaut contre le défendeur;

Dame Ann Lucy Crawley, vs Peter McLean, jugement : requête pour changer de domicile, accordée, frais à suivre;

Vs A. L. Emond, vs Paul Boisioly et al, jugement : motion pour réunir causes, accordée, frais à suivre;

Wertheimer Iron & Sheet Metal Works, vs McCormick Machinery Company, jugement : motion pour détails accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

Wilfrid Scott, vs Georges Maltz, jugement accordant motion pour cesser d'occuper, sans frais;

Dame Laura Martin, vs Eximer Rouiller et Eximer Rouiller, opposant, jugement : motion pour réunir causes, accordée, frais à suivre;

Bernett (Importers and Exporters) Canada Limited, vs Industrial Screw & Machine Work Limited, jugement motion accordée, $515.00 de cautionnement, 30 jour de délai, frais à suivre;

L. Monette et al, vs Popcorn Mfg Company, jugement : suivant desistement, produit sur requête pour injonction.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 365,175.

J.-O. DESCENT, menuisier des cité et district de Montréal,

demandeur,

vs

G. DEMERS, des cité et district de Montréal,

défendeur.

Le défendeur G. Demers est requis de comparaître dans le mois.

Montréal, le 2 septembre 1955.

Beauregard & Cie,
Avocats.
240 St-Jacques ouest,
Montréal.

F. Dépatie,
député-protonotaire

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 355414. La Cie Jean & Charles, demanderessse vs Roger Boudreault, défendeur. Le 14 septembre 1955, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 3889 rue Chambord en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Dodge portant licence de Québec pour l'année 1955 no: 467-875 et acc., Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA. 1353. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 360802. La Quincaillerie Beaulne Ltée demanderesse vs Dame Vve A. Larochelle, défenderesse. Le 12 septembre 1955, à 1 heure de l'après-midi au domicile de la défenderesse au no 1423 rue Cuvillier en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S. HA. 1353. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 362164. Adélard Bouez demandeur vs Robert Bérubé, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1218A rue Delanger Est en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : réfrigérateur, meubles de ménage etc. Conditions : Argent comptant. Bernard Goyette, H.C.S., Arbour 7737, Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 355844 La Belle Fourrure Ltée, demanderesse vs Fernand Vaillancourt, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2253 rue Visitation en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage. Conditions : Argent comptant. G. Meunier, H.C.S., Arbour 1393. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. No 356,587. Cour de magistrat. Mariam Wyszinski, Tadensz Wyszinski & Henry Wyszinski (La Ferronnerie Liège), demanderesse, vs T. Tessier, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 7844 rue Henri-Julien en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: piano, téléviseur, meubles de menage, etc. J. H. Dockstader, H.C.S. HA. 5239. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal, no 373,900. Cour supérieure. Hilaire Paquette (Hilaire Paquette Automobile Co.), demanderesse, vs Roger Halle, défendeur. Le 12 septembre 1955, à midi au domicile du défendeur au no 3986 rue Mogseiet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. Marcel Marc, H.C.S. AV. 8-2278. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. No 343,988. Cour de magistrat. P. Salerno, demandeur, vs André Déry (Savoy Tire Service), défendeur. Le 12 septembre 1955, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 4919 rue Beaubien est en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 presse à vapeur Pantex, etc. Rolland Lachance, H.C.S. AV. 8-2278. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal, no 337,093. Cour de Magistrat. Clément Lussier, demandeur vs M. Bisson, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 2025, rue Sanguinet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 sept. 1955.

Province de Québec. District de Montréal, Cour Magistrat No 339777. Stop Tire Ltd., demandeur vs Marc Lepage, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 12089 rue L'Archevesque en la cité Montréal-nord seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Echiquier. No 100746. Dans l'affaire de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs Edouard Bourdage, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 9095 rue Berri en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur et articles de ménages, etc. Conditions : Argent comptant No 44486 Claude Major, H.C.S., Avenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Canada. Cour Echiquier. No 104475. Dans l'affaire de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs Eloi Davis, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4447 rue Hochelaga en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Rene Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 377070. Albert Phelps, demandeur vs Gérard Trottier, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5440 rue Drake en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire, meuble de ménage etc. Conditions : Argent comptant. P. E. Linteau, H.C.S. MArquette 7737. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 378841. Jacob Tuple, demandeur vs G. du Pree, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi place d'entreposage du gardien au No 6864 rue Hurteau en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. J. L. Angers, H.C.S., AVenue 8-7795. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 356984. Edgar Charbonneau, demandeur vs Roméo Moreaux, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1612 rue Champlain en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 318921. Armand C. Contois, demandeur, vs Gaston Morin, défendeur. Le 13 septembre 1955 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1109 rue Cartier en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en frigidaire, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 373400. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Dr Jules Mathieu, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 1041 boul. St-Joseph, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en coffret de sûreté, articles de bureau et de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 362073. Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la Province de Québec, demanderesse, vs Roger Gariépy, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 10790 rue Pelletier, en la cité de Montréal-Nord, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause consistant en articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 356984. Edgar Charbonneau, demandeur vs Roméo Morneau, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 1265, rue Maisonneuve, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1243. Montréal, 2 sept. 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 318921. Armand C. Contois, demandeur, vs Gaston Morin, défendeur. Le 13 septembre 1955 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1109 rue Cartier en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 377070. Albert Phelps, demandeur vs Gérard Trottier, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5440 rue Drake en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire, meuble de ménage etc. Conditions : Argent comptant. P. E. Linteau, H.C.S. MArquette 7737. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 378841. Jacob Tuple, demandeur vs G. du Pree, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi place d'entreposage du gardien au No 6864 rue Hurteau en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Echiquier. No 104475. Dans l'affaire de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs Eloi Davis, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4447 rue Hochelaga en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Rene Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 377070. Albert Phelps, demandeur vs Gérard Trottier, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5440 rue Drake en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire, meuble de ménage etc. Conditions : Argent comptant. P. E. Linteau, H.C.S. MArquette 7737. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 362073. Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la Province de Québec, demanderesse, vs Roger Gariépy, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 10790 rue Pelletier, en la cité de Montréal-Nord, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. No 356,587. Cour de magistrat. Mariam Wyszinski, Tadensz Wyszinski & Henry Wyszinski (La Ferronnerie Liège), demanderesse, vs T. Tessier, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 7844 rue Henri-Julien en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: piano, téléviseur, meubles de menage, etc. J. H. Dockstader, H.C.S. HA. 5239. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. No 373,900. Cour supérieure. Hilaire Paquette (Hilaire Paquette Automobile Co.), demanderesse, vs Roger Halle, défendeur. Le 12 septembre 1955, à midi au domicile du défendeur au no 3986 rue Mogseiet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. Marcel Marc, H.C.S. AV. 8-2278. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. No 343,988. Cour de magistrat. P. Salerno, demandeur, vs André Déry (Savoy Tire Service), défendeur. Le 12 septembre 1955, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 4919 rue Beaubien est en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 presse à vapeur Pantex, etc. Rolland Lachance, H.C.S. AV. 8-2278. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal, no 337,093. Cour de Magistrat. Clément Lussier, demandeur vs M. Bisson, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 2025, rue Sanguinet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 sept. 1955.

Province de Québec. District de Montréal, Cour Magistrat No 339777. Stop Tire Ltd., demandeur vs Marc Lepage, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 12089 rue L'Archevesque en la cité Montréal-nord seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 356984. Edgar Charbonneau, demandeur vs Roméo Morneau, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1612 rue Champlain en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 318921. Armand C. Contois, demandeur, vs Gaston Morin, défendeur. Le 13 septembre 1955 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1109 rue Cartier en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 373400. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Dr Jules Mathieu, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 1041 boul. St-Joseph, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en coffret de sûreté, articles de bureau et de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 362073. Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la Province de Québec, demanderesse, vs Roger Gariépy, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 10790 rue Pelletier, en la cité de Montréal-Nord, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause consistant en articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. P. E. Linteau, H.C.S. MArquette 7737. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 378841. Jacob Tuple, demandeur vs G. du Pree, défendeur. Le 15 septembre 1955, à 10 heures de l'avant-midi place d'entreposage du gardien au No 6864 rue Hurteau en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 356984. Edgar Charbonneau, demandeur vs Roméo Morneau, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1612 rue Champlain en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AVenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 356984. Edgar Charbonneau, demandeur vs Roméo Morneau, défendeur. Le 12 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1612 rue Champlain en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Echiquier. No 100746. Dans l'affaire de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs Edouard Bourdage, défendeur. Le 13 septembre 1955, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 9095 rue Berri en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, articles de ménages, etc. Conditions : Argent comptant No 44486 Claude Major, H.C.S., Avenue 8-1234. Montréal, 2 septembre 1955.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 318921. Armand C. Contois, demandeur, vs Gaston Morin, défendeur. Le 13 septembre 1955 à 10 heures de l

Etudiants aux quatre coins de l'univers

L'immense avantage des bourses Zellidja pour les étudiants français.

Les étudiants canadiens bénéficieront-ils un jour d'un système de bourses pour séjours à l'étranger, pendant la période des vacances ? On ne peut que le souhaiter en écoutant un des nombreux jeunes Français bénéficiaires des bourses Zellidja. François-Pierre Navarre, un sympathique garçon qui n'a pas vingt ans, a déjà effectué quatre séjours à l'étranger, le quatrième étant celui qu'il accomplit actuellement au Canada.

Elève-ingénieur de l'Ecole catholique des arts et métiers de Lyon, M. Navarre est le type même du jeune étudiant français, qui allie un intense souci de culture à un esprit d'initiative et à un dynamisme remarquables. Ils sont comme lui deux cent cinquante à partir de France chaque année pour passer trois mois dans les pays les plus divers dont ils rapporteront, avec une précieuse connaissance de l'homme, une étude approfondie sur tel ou tel problème de la contrée où ils auront séjourné.

Un système inédit

"Zellidja", c'est le nom d'une importante entreprise minière située aux confins algéro-marocains. Son propriétaire, M. Walter, richissime industriel, a décidé, à la fin du dernier conflit, de créer, dans l'intérêt de la jeunesse étudiante française, un système tout à fait inédit de bourses. Il voulait fournir à des jeunes gens l'occasion à la fois de faire montre de leur esprit d'initiative, de leurs dons d'observation et d'analyse, et d'élargir leurs horizons.

M. Walter a institué ce système avec l'accord du ministère de l'Education Nationale et il l'a doté d'un fonds initial d'un milliard de francs (environ 3 millions de dollars); récemment, il a décidé de transformer l'institution en fondation permanente.

Choix des étudiants eux-mêmes

Chaque année, dans 500 classes terminales de lycées, les étudiants désignent deux des leurs qu'ils considèrent comme les plus doués aux points de vue caractère et personnalité. Chaque élu présente un programme du voyage qu'il aimerait faire dans un pays donné et un plan de l'étude qu'il souhaiterait y réaliser.

Un jury d'universitaires examine ces projets et retient les 250 meilleurs dont les auteurs deviennent titulaires de bourses Zellidja. Chaque lauréat reçoit 20,000 francs (environ $70.) et un diplôme. Somme modique, certes, et même infime à l'échelle de certains des projets : mais c'est là l'esprit même de ce système unique de bourses. Il ne s'agit pas en effet d'offrir aux étudiants un voyage de tourisme mais simplement de les aider un peu à accomplir une grande aventure.

L'heure de la débrouillardise

Le lauréat cherche donc à résoudre d'abord la question du transport, ce à quoi il parvient généralement en se faisant embaucher à bord d'un cargo en partance pour le pays où il veut se rendre. Une fois sur place, il doit poursuivre simultanément trois objectifs : gagner, par son travail personnel, son gîte et son couvert; accumuler de quoi rentrer en France; poursuivre l'étude qu'il a décidé de faire. Et aussi, évidemment, visiter le plus grande partie possible du pays et frayer avec les indigènes.

Voilà qui peut paraître impossible à certains : pourtant, 250 étudiants français y réussissent chaque année. "Nous n'avons eu à enregistrer pratiquement aucun échec", signale M. Navarre.

Deux autres chances

Au retour, chaque boursier rédige un rapport sur les péripéties et les résultats de son voyage. Le jury étudie et classe les travaux et récompense les cinquante meilleurs par l'octroi d'une nouvelle bourse. C'est dire que, chaque année, aux 250 nouveaux boursiers, s'ajoutent 50 membres de la promotion précédente bénéficiaires d'un renouvellement. Et, dans une troisième étape, les auteurs des études primées une autre fois obtiennent une nouvelle récompense, sous forme d'une aide continue jusqu'à la fin de leurs études.

Un type du boursier Zellidja

Pour sa part, François-Pierre Navarre a bénéficié de deux bourses Zellidja. La première année, 1951, il a parcouru l'Espagne, le Maroc puis s'est rendu à Colomb-Béchard, à l'orée du Sahara, aux confins algéro-marocains.

D'Afrique du Nord...

"A l'époque, la bourse n'était que de 10,000 francs. Malgré cela, je suis rentré avec une somme de . . . 17,500 francs. J'avais parcouru 10,000 kilomètres et . . . perdu 10 kilos. Cela m'a permis de joindre à mon étude sur les ressources énergétiques un rapport intitulé : "Un gramme au kilomètre". Dans ce premier voyage, M. Navarre avait rempli les métiers les plus variés, depuis celui de camelot à celui de mineur.

...en Scandinavie

L'année suivante le voyait entreprendre un vaste périple en Belgique, Hollande, Allemagne et les pays scandinaves, soit 14,500 kilomètres. En 1954, il obtenait une autre bourse, cette fois du ministère de l'Education Nationale, et il effectuait un séjour au Moyen-Orient, lors d'un stage international de jeunes ingénieurs. Enfin, le voici qui effectue son quatrième voyage à l'étranger, cette fois comme invité de l'Association Canadienne pour l'échange international des étudiants en sciences techniques.

Hommage à l'accueil canadien

"Je suis heureux de dire que c'est au cours du présent voyage que j'ai senti la compréhension la plus grande et la fraternité la plus complète. J'ai évidemment bénéficié de cette hospitalité canadienne et je me suis attaché à retrouver les traces d'une histoire prestigieuse. A mon retour en France, non seulement je soumettrai au ministère de l'Education Nationale un rapport technique mais j'entends aussi prononcer dans les lycées un certain nombre de causeries sur le Canada. Je tenterai aussi de susciter de la part des grands organismes français de nombreuses invitations à de jeunes Canadiens".

A l'échelle du monde

M. Navarre considère que l'institution des bourses Zellidja est l'un des plus heureux moyens de promouvoir la compréhension internationale. Comme la plupart de ceux qui en ont bénéficié, il a pu constater combien, quand un jeune essaie de travailler, de se tirer d'affaires, il rencontre partout des concours amicaux. "J'ai pu éprouver que la fraternité humaine n'est pas un vain mot et qu'il existe au sein de tous les peuples une immense bonne volonté".

Voeu pour les Canadiens

Conscient de l'enrichissement que lui ont valu de telles expériences, M. Navarre émet le voeu qu'une institution analogue se forme chez nous dans l'intérêt des étudiants canadiens. Tous ceux-ci abonderont assurément dans son sens.

Contrats de canalisation s'élevant à plus de $8 millions

L'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du S.-Laurent, a apposé, hier, sa signature à 3 autres contrats de canalisation se totalisant à un peu plus de $8 millions. L'un des contrats ($7,107,480) a été accordé conjointement à "Canamont" et "Canit", et les deux autres ($900,165) à "Atlas Construction". On voit, ci-haut, sur la première rangée, de gauche à droite, MM. Arthur Dansereau, de "Canit Construction"; Albert Deschamps, président de "Canamont"; L. Chevrier; Sidney Dawes, président de "Atlas Construction"; J. G. Bourne, de la même société; Raymond-J. Bériault, secrétaire de l'Administration de la voie maritime du S.-Laurent; deuxième rangée, MM. G. Murphy, ingénieur en chef de l'Administration; Jules Archambault, président de "Canit"; Carl W. West, directeur de l'Administration, et Charles Gavsie, vice-président. (cliché LA PRESSE)

Un grand bien à sauvegarder

Les écoliers sont sujets à des troubles visuels qu'il faut corriger.

Deux sur cinq des enfants fréquentant les écoles, dans les petites classes et même les écoles maternelles, souffrent d'un trouble quelconque de la vue. La plupart des enfants sont hypermetropes ou presbytes à leur naissance. C'est le fait de ne pas très bien voir de près et d'être toujours tenté d'éloigner de soi les objets que l'on veut regarder.

Chez l'enfant, au fur et à mesure que l'oeil se développe, la vue tend à redevenir normale. Ce point, à lui seul, explique pourquoi un enfant doit être conduit chez l'optométriste dès l'âge de quatre ou cinq ans, afin que sa vue soit soumise à un minutieux examen. En effet, si le défaut persiste, des lunettes sont nécessaires pour corriger la vue et prévenir le strabisme — "les yeux croches".

D'autre part, la myopie, c'est-à-dire une vue courte, se manifeste d'habitude vers quatre ou cinq ans, elle peut s'aggraver très sérieusement jusqu'à l'âge de quinze, seize, dix-huit ans et devenir même parfois beaucoup plus grave après cet âge. D'où la nécessité de faire examiner par un bon optométriste la vue des enfants avant leur entrée à l'école.

Les enfants souffrant de myopie ont souvent avantage à porter des verres. Ils ne doivent pas lire de petits caractères, des caractères minuscules, ni être tentés de tenir leur livre de lecture, leur travail, tout près de leurs yeux, c'est-à-dire de se rapprocher de façon exagérée du livre qu'ils lisent, du cahier sur lequel ils écrivent.

Il sera toujours très bon de procurer à ces enfants des livres à gros caractères, préparés spécialement pour les enfants myopes. Pour savoir où se les procurer, il faut s'adresser à l'école fréquentée par l'enfant, s'il est myope ou au Service de l'Instruction Publique au secrétariat de la province de Québec.

Mais avant toute chose, la visite chez l'optométriste s'impose.

La Ligue du Bien Etre Visuel, 1369 rue du parc Lafontaine, à Montréal, Qué., offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle, aux questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

Ouvriers électrocutés

Granby, 3. (DNC) — Un homme a été brûlé et un autre a reçu un choc électrique, alors qu'ils travaillaient tous deux à opérer des changements de fils électriques sur un poteau, dans la ville d'Acton Vale. M. Emile Provost a été frappé et brûlé à l'épaule droite par une décharge électrique subite en travaillant à des fils qu'il raccordait.

Son compagnon, M. Jérôme Rousseau, qui se trouvait à proximité, a reçu un choc. Tous deux ont été traités par le Dr Lionel Laliberté.

Mme L.-D. Poissant décédée à 78 ans

Mme L.-Dieudonné Poissant, née Agnès Derome, est décédée hier, à l'âge de 78 ans, à l'hôpital Notre-Dame. Elle laisse sa fille Céline, épouse du Dr J.-Roland Brossard, et deux petites-filles, Suzanne et Denise (Mme Guy Marcil).

Les funérailles auront lieu mardi matin à l'église du Sacré-Coeur de Jésus. L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Edouard de Napierville. La dépouille est exposée à 1926 Plessis.

Premier détachement

Ottawa, 3. (PCf) — Un premier détachement de 65 soldats de la 2ième brigade d'infanterie canadienne quitte Montréal, par avion aujourd'hui à destination de Soest, en Allemagne. Cette brigade, forte de 5,000 hommes, y relèvera en octobre, novembre et décembre, la 1ère brigade d'infanterie qui termine son tour de service de deux ans en Allemagne.

M. Chevrier est satisfait de la...

SUITE DE LA PAGE 35

La société "Canamont Construction Ltée", co-exécutrice du contrat de $7 millions, est elle-même composée de plusieurs compagnies; la présidence du conseil d'administration est assumée par l'hon. Wilfrid Gagnon, tandis que M. Albert Deschamps agit comme président, représentant aussi la compagnie "Deschamps & Bélanger Ltée"; M. Paul Dufresne, vice-président, représente "Dufresne Engineering Ltd."; M. Gaston Jouven, secrétaire, représente la compagnie A. Janin Ltée; enfin, M. Pierre H. Mora, trésorier, représente la "Key Construction Ltd.". Il y a quelques mois, la "Canamont" a obtenu le contrat de la construction de la nouvelle aérogare de Dorval. On remarquait, hier, outre ceux déjà nommés, MM. Gérard Lapointe, président de "Key Construction", Georges Vasseur, secrétaire, et Maurice Berthault, ingénieur en chef; L. Triguy, ingénieur en chef de "Janin"; Raphaël Bélanger, de Deschamps et Bélanger.

Deux autres contrats

MM. Sidney Dawes, président, et J.-G. Bourne, ont signé les deux contrats obtenus, pour $900,165, par la Société "Atlas Construction". Le premier, au montant de $779,267 pour l'élargissement des piliers No 1 à No 11 du pont Jacques-Cartier, travaux préparatoire à la surélévation de la partie sud du pont, de façon à laisser 120 pieds d'espace libre aux navires qui passeront dans le futur canal. Le second, de $120,898, pour la construction d'une prise d'eau permanente pour les municipalités de Longueuil et de Jacques-Cartier, dans le fleuve, entre les piliers 13 et 14 du pont Jacques-Cartier, c'est-à-dire à proximité de l'île Ste-Hélène, sur la rive Sud.

Les contrats ont également été signés par M. Chevrier et M. Raymond-J. Bériault, ce dernier secrétaire de l'Administration; étaient également présents, MM. Charles Gavsie, vice-président; G. Murphy, ingénieur en chef et Carl W. West, directeur de l'Administration.

L'avocat ne doit pas déformer ou cacher la vérité

Déclaration du juge A. T. Denning devant les membres du Barreau canadien.

Ottawa, (PCf) — Le Barreau canadien, dont le congrès annuel prend fin aujourd'hui dans la capitale, s'est fait rappeler vendredi que l'avocat ne doit jamais cacher ou déformer la vérité.

Un éminent juriste britannique, le juge A. T. Denning, a déclaré à l'occasion d'un dîner que l'avocat ne doit pas oublier, lorsqu'il tente d'obtenir l'exonération d'un client, qu'il lui faut respecter la justice et la vérité.

Mais ici une question se pose. Comment un avocat peut-il réclamer d'un jury qu'il établisse l'innocence d'un prévenu dont il n'ignore pas la culpabilité ?

"La réponse, dit M. Denning, est que l'avocat doit s'abstenir de porter jugement sur la cause de son client. Peu importe que la réussite paraisse impossible ou imprévisible, il a le devoir de présenter la cause au jury.

Plus délicate, a poursuivi le juge, est la situation d'un avocat, dont un client lui a lui-même démontré sa culpabilité hors de tout doute. En l'occurrence, selon lui, l'avocat doit refuser son concours.

L'aspect inverse

D'un autre côté, M. Denning croit qu'un procureur de la Couronne doit manifester la même intégrité professionnelle et ne pas chercher obstinément, sans égard aux circonstances, à obtenir la condamnation d'un inculpé.

"Il doit, a précisé l'homme de loi, énoncer les faits froidement, qu'ils appellent ou non une sentence sévère."

Le juge Denning a été nommé durant la journée membre honoraire à vie du Barreau canadien, au cours d'une cérémonie que présidait le premier ministre, M. St-Laurent.

Eminent visiteur

Sherbrooke, 3. (DNC) Un représentant éminent de la Sacrée Congrégation des rites, Mgr Pietro Amato Frutzaz, visitera Sherbrooke les 6, 7 et 8 septembre. Ce prélat romain, arrivé depuis le 18 août dernier, est l'invité du Comité des fondateurs de l'Eglise canadienne.

A Sherbrooke, le distingué prélat visitera d'abord S. Exc. Mgr Georges Cabana et le conseil général des Sieurs de la Sainte-Famille. A cette maison-mère, on conserve les restes de la vénérée fondatrice de l'institut, Mère Marie-Léonie. Mgr Frutaz ira saluer aussi les autorités de l'Université, du grand Séminaire, du Mont Notre-Dame, du monastère du Précieux-Sang, de l'hôpital Saint-Vincent et du foyer Sacré-Coeur et autres institutions.

Adolescent disparu

Trois-Rivières, 3. (PCf) — Roger Riberdy, âgé de 14 ans, est disparu depuis cinq jours de la demeure de ses parents, à Trois-Rivières.

L'adolescent, d'environ quatre pieds et 10 pouces, portait un pantalon brun et un veston blanc lorsqu'il est disparu. Il est chaussé de sandales.

Ses parents ont déclaré qu'à venir jusqu'à maintenant les polices municipale et provinciale ont été incapables de le retracer.

Difficultés électorales en Indonésie

80,000,000 d'habitations en 3,000 îles. — Communications difficiles.

Djakarta, Indonésie, (Reuters f)— Les pygmées, les chasseurs de têtes et la jungle quasi-impénétrable sont quelques-uns des dangers que doivent affronter ceux qui ont été chargés d'organiser les premières élections dans la nouvelle république d'Indonésie.

Ces élections doivent avoir lieu le 29 septembre, mais on se demande si elles ne seront pas remises comme elles l'ont déjà été une douzaine de fois depuis la formation du premier gouvernement souverain en décembre 1949. Ces élections ont pour but de choisir un premier Parlement. D'autres ont été fixées au 15 décembre, pour choisir les membres d'une assemblée constituante.

Pour que les villageois de l'Est de Bornéo puissent voter, des fonctionnaires sont partis en juillet avec toute la papeterie nécessaire. Il s'agit d'un voyage de deux mois, ce qui illustre bien les difficultés que posent des élections dans ce pays aux 3,000 îles.

Et les rebelles

Même dans Java qui est le siège du gouvernement colonial hollandais depuis 350 ans et qui est très peuplé, des rebelles contrôlent de vastes secteurs et pourront empêcher certains citoyens de voter.

Le vice-président du comité des élections, Rustam Sutan Palindih dit qu'il y a plus de 43,000,000 d'électeurs mais que la moitié seulement pourra ou voudra voter. La population de l'Indonésie est de 80,000,000 habitants.

Pour exécuter son travail, le comité des élections a dû acheter nombre de yachts océaniques et 100 embarcations motorisées, en plus de 3,500 bicyclettes.

Dans certains districts, les bulletins auront une verge carrée et même davantage. Ces bulletins portent les symboles des partis et des candidats, pour que les analphabètes — plus de 80 pour cent des électeurs le sont — puissent percer un trou à travers le symbole du parti ou du candidat de leur choix. Ceux qui savent écrire pourront placer le nom de leur choix au bas du bulletin.

Moins de meurtres

Au Canada, 64 meurtres ont été déclarés à la police en 1953, réduction de trois sur l'année précédente.

Mariage de la fille de Joukov à K. Vorochilov

Moscou, 3. (AFP) — On apprend que la fille cadette du maréchal Joukov, Nina, 22 ans, s'est effectivement mariée, le jour même, où le maréchal arrivait à Genève pour participer aux travaux de la conférence.

La fille du ministre de la Défense de l'URSS a épousé le petits-fils du maréchal Vorochilov, qui, comme son grand-père, se prénomme Kliment.

Le maréchal Joukov qui avait été félicité à l'époque par le président Eisenhower, a rapporté de Genève des cadeaux pour les jeunes époux.

Denver, Colorado, 3. (PA) — Le président Eisenhower a reçu une photographie en couleurs du maréchal Georgi Joukov et de sa famille avec remerciements pour les cadeaux envoyés par le président à l'occasion du mariage de la fille du maréchal.

M. Eisenhower et le ministre soviétique de la Défense se sont connus en Europe, à la fin de la dernière guerre, et ils ont renoué leurs relations, au cours d'une série d'entrevues, lors de la conférence des Quatre Grands, à Genève.

La photo que Joukov a fait parvenir au président montre le maréchal entouré de sa femme, de deux filles, d'une petite-fille et d'un gendre.

Bambin tué dans la rue

Québec, 3. (PC) — Richard Dufresne, 3 ans, fils du policier Réginald Dufresne, de la police municipale, a été tué hier, quand il a été heurté par un camion près de la demeure de ses parents.

PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE SCOLAIRE DE SAINT-LEON-DE-WESTMOUNT

AVIS PUBLIC est par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette Municipalité que le Rôle de perception des taxes scolaires fixées par les Commissions d'Ecoles de cette Municipalité est déposé à mon bureau, 361 avenue Kitchener, en la Cité de Westmount, où il peut être examiné par les intéressés pendant trente jours à compter de cet avis; durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte par écrit au sujet de ce Rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement, à une session des Commissaires qui aura lieu le dixième jour d'octobre prochain, au lieu ordinaire des séances, à mon susdit bureau, à huit heures de l'après-midi. Ce délai étant expiré, il sera en vigueur, et toute personne intéressée, après en avoir pris connaissance, si elle le désire, est tenue de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau, dans les vingt jours qui suivront ledit délai de trente jours, et ce, sans avis ultérieur.

Donné à Westmount, ce troisième jour de septembre 1955.

J.-E. Lavoie,
secrétaire-trésorier.

VILLE ST-PIERRE
SOUMISSIONS POUR TROTTOIRS ET PAVAGE

Des soumissions scellées dans une enveloppe portant la suscription "Soumission pour trottoirs et pavage" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à cinq heures de l'après-midi, le 13 septembre 1955. Seules les soumissions préparées sur des formules fournies par les ingénieurs Gohier & Dorais, Edifice des Artisans, Montréal, seront considérées.

On pourra obtenir copies de ces formules en s'adressant à ce bureau, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00). Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque certifié, tiré sur une banque à charte canadienne et payable à l'ordre de la Corporation de Ville St-Pierre.

Le montant ainsi déposé égalera 10% du montant global de la soumission.

Ladite Corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues et sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires ou leurs représentants.

H.-F. Malo,
secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville,
69-5e avenue,
Ville St-Pierre

Cité de VERDUN

ROLES D'EVALUATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux contribuables, aux citoyens de la Cité de Verdun et à tous les intéressés :

QUE les rôles d'évaluation (évaluations foncières et locatives) de la Cité de Verdun, tels que préparés pa. le Bureau des Estimateurs, suivant la loi, ont été déposés le premier (1er) septembre 1955, au greffe du Conseil de l'Hôtel de Ville, où ils resteront déposés pour examen par toutes les personnes intéressées, ou leurs représentants, durant les trente (30) jours à compter de la date du dépôt, c'est-à-dire jusqu'à et y compris le 1er octobre 1955. Durant cette période, toute personne qui pense avoir le droit de protester, soit pour elle-même ou pour une autre, au sujet du Rôle tel que présenté, pourra en appeler au Bureau des Estimateurs en donnant, pour ce faire, un avis écrit au Greffier de la Cité, établissant les raisons de sa plainte et mentionnant le montant d'évaluation qu'elle considère être juste.

Lesdites plaintes seront étudiées par le Bureau des Estimateurs à sa séance qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, vendredi le 7 octobre 1955, à 8 hrs p.m., alors que lesdits estimateurs procéderont à la revision et à l'homologation des rôles.

Donné à l'Hôtel de Ville, Verdun, P.Q., ce 3e jour de septembre 1955.

A.J. Burgess, Greffier.

CITE D'OUTREMONT
AVIS
ENLEVEMENT DES DECHETS

L'enlèvement des déchets ne se fera pas le lundi, 5 septembre 1955, FETE DU TRAVAIL.

Partout où l'enlèvement se fait ordinairement le lundi, les intéressés sont priés d'attendre au jeudi suivant pour sortir leurs poubelles.

Armand Gagnon,
Ingénieur-Administrateur.

OUTREMONT, 3 septembre 1955.

VENTE ANNUELLE D'AUTOMNE ET D'HIVER

Nouveautés, vêtements, chaussures, etc.

Stock de $125,000.00 d'excellente marchandise

Mardi et Mercredi 6 et 7 Septembre de 10 a.m. à 5 p.m.

LA VENTE DE LA SAISON

Complets pour hommes et garçons, pantalons de toilette et de travail, salopettes, jeans, chandails, coupe-vent, paletots, jaquettes, pantalons de ski, casquettes, gants et mitaines pour hommes, femmes et enfants, breeches pour hommes et garçons, chemises de travail et de toilette, costumes de neige, sous-vêtements de tous genres, bas, robes pour dames et fillettes, robes du soir, culottes, bouffants, blousons, jupes, smocks, serviettes, couvertures, menus articles, souliers, caoutchoucs gomme, tissus et autres articles trop nombreux pour être énumérés ici.

Vente par lots au gré de l'acheteur, à
900-910 square Victoria (angle Craig)
Téléphone : UN. 6-3605-6

JOSEPH WALSH LIMITED, encanteurs

VENTE PRIVEE : — Vitrines d'étalage, supports d'étalage, mannequins, balances, caisses enregistreuses, etc.

VENTE A L'ENCAN DE DEBUT D'AUTOMNE D'UNE SUCCESSION
d'ordre de
THE ROYAL TRUST CO.
Pour la succession de feu Dame Walter Grose
AU 4030 OUEST, RUE DORCHESTER
(UN PEU A L'OUEST DE L'AVENUE ATWATER)
Intéressante variété
D'EFFETS DE MÉNAGE
rehaussés par

Antiquités de style Georgien et Victorien, petit piano à queue Nordheimer, téléviseur DuMont, objets d'art modernes, réfrigérateur électrique Westinghouse, modèle 1955, lessiveuse et accessoires.

Tapis chinois, persans et turcs (grandeurs variées); jolies peintures à l'huile et aquarelles; petit piano à queue Nordheimer à caisse en acajou; téléviseur DuMont 21", 1954; tables, chaises et chiffonniers de style Georgien et Victorien; cabinet à bibelots en acajou français; bibliothèque-secrétaire en acajou et mobilier chesterfield en noyer incrusté; ornements, lampes et bric-à-brac; mobilier de salle à dîner, style Colonial, 12 articles, en acajou; services à dîner Mason's Ironstone et Susie Cooper; porcelaine Royal Doulton, Staffordshire, Limoges, Dresde et autres; argenterie Sterling, argent plaqué et verre taillé; mobiliers de chambre en acajou et bouleau bouclé; garde-robes en acajou et psyché; chaises longues et fauteuils de chambre; lessiveuse et réfrigérateur Westinghouse 8½ pi. cu. modèle 1955; lingerie de table tentures et literie, etc., etc.

L'ENCAN AURA LIEU A LA RESIDENCE FAMILIALE
Le mercredi, 7 septembre 1955 à 10 a.m.
On peut visiter mardi après-midi, le 6 septembre, à compter de 1 p.m.
FRASER BROS. (CANADA) Limited

Stock d'un marchand de gros
NOUVEAUTÉS GÉNÉRALES
pour hommes, femmes, enfants
A L'ENCAN PUBLIC
(LOTS EN DETAIL ET SANS RESERVE)
MERCREDI LE 7 SEPTEMBRE 1955 A 10.30 A.M. PRECISES
A NOS SALLES, 478 RUE McGILL (coin Notre-Dame)

POUR HOMMES — Combinaisons Penmans — Camisoles et caleçons (95, 71, 251, 6006) — Camiseles et caleçons Turnbulls — Combinaisons Stanfield — Pullovers — Chandails — Cardigan — Combinaisons côtelées Penmans en laine — Camisoles et caleçons — Parkas — Coupe-vent — Pyjamas — Gants — Mitaines — Mouchoirs — Foulards — Casques de cuir — Casques de ski, etc.

POUR FEMMES — Bas de nylon — Robes de nuit — Pantalons sport — Jupes — Chandails — Camisoles et bouffants — Gants, etc.

POUR ENFANTS — Robes de nuit — Combinaisons — Dormeuses — Pantalons sport — Bas golf — Camisoles et bouffants — Pyjamas — Costumes de neige — Coupe-vent — Parkas — Chandails — Bas et chandails de hockey — Mitaines — Bas, etc.

NOUVEAUTES — Draps Tex Made — Taies d'oreillers — Lainages paysans — Couvertures de finette — Couvertures de lits d'enfants — Couvertures édredon — couvre-lits — Serviettes — Tissus à serviettes — Débarbouillettes — Couches — Mitaines de laine — Dentelle — Ruban — Fil — Boutons, etc.

Le tout se chiffrant approximativement à $32,500.00.

CONDITIONS : COMPTANT

HARRY HOPMEYER & Sons, encanteurs
PL. 9588-9

J.-Geo. Lafranchise, enc. ass.

NOTE : Ce stock sera des plus intéressants pour les marchands de gros, jobbers, comptoirs postaux, magasins à rayons et magasins 5c-1.00.

INSPECTION : On pourra voir ce stock mardi, le 6 septembre, de 1 à 5 p.m.

STATIONNEMENT : sur entente au Downtown Garage, 685 rue St-Maurice. Veuillez faire estampiller votre billet de stationnement à notre bureau.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
DANS L'AFFAIRE DE : PROSPER BISSONNETTE, journalier, St-Marc-sur-Richelieu, P.Q. FAILLI
AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait session de ses biens le 1er septembre 1955 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21 de septembre 1955 à dix heures de l'avant-midi, au bureau de F. G. Coffin, le Séquestre officiel, au Palais de Justice, chambre 16.
Daté à Montréal, ce 1er septembre 1955.
GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., Me MARCEL MORIN, n.p., SYNDICS-CONJOINTS,
Bureau de : 1833 est, Sherbrooke, Montréal, P.Q., Tél. : LA. 3-1127
Bureau de : MARCEL MORIN ET GERARD BLAIS, 1545, rue Girouard, St-Hyacinthe, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS D'UNE PROPOSITION
DANS L'AFFAIRE DE : HENRY ALLATT, commerçant, faisant affaires sous le nom de "CONTINENTAL OIL BURNERS ENRG., à 4458 Henri-Julien, à Montréal. DEBITEUR
AVIS est par les présentes donné que le débiteur a déposé une proposition entre mes mains le 31e jour d'août 1955 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour de septembre 1955, à 2 h. 30 p.m., au bureau de Me F. G. Coffin, c.r., Séquestre officiel, au Palais de Justice à Montréal, chambre 16.
Montréal, le 1er septembre 1955.
Bureau de : 1833 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q. — Tél. : LA. 3-1127.
GERARD BLAIS, SYNDIC.
Bureau de : GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., SYNDICS, 1833 est, rue Sherbrooke, MONTREAL, P.Q. Tél. : LA. 3-1127.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
Dans l'affaire de la faillite de : ROSAIRE BISSONNETTE, manufacturier de conserves alimentaires, St-Marc-sur-Richelieu, P.Q., FAILLI
AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 31e jour d'août 1955 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21e jour de septembre 1955, à dix heures de l'avant-midi au bureau de F. G. Coffin, le Séquestre officiel, au Palais de Justice, chambre 16.
Daté à Montréal, ce 1er septembre 1955.
GERARD BLAIS ET MARCEL MORIN, SYNDICS-CONJOINTS,
Bureau de : GERARD BLAIS & ASSOCIES, C.A., 1833 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q., LA. 3-1127
Bureau de : Me MARCEL MORIN, n.p., 1545, rue Girouard, St-Hyacinthe, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
AFFAIRE : GERMAIN LAPORTE, Commerçant, "G. Laporte & Frères Enrg.", 1239 est, rue St-Zotique, MONTREAL, P.Q. FAILLI
Avis est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 29ème jour d'août 1955, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de septembre 1955, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me F. G. Coffin, c.r., Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 1er jour de septembre 1955.
YVAN MASSE & MAURICE R. OUELLETTE, SYNDICS-CONJOINTS
Bureau de : VERMETTE, MASSE & OUELLETTE, SYNDICS, 57 rue St-Jacques ouest, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
AFFAIRE : EDWARD WIGNEY, cultivateur, St-André d'Argenteuil, P.Q. FAILLI
Avis est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 30ème jour d'août 1955, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ème jour de septembre 1955, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me F. G. Coffin, c.r., Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 1er jour de septembre 1955.
J.-PAUL VERMETTE, SYNDIC
Bureau de : VERMETTE, MASSE & OUELLETTE, SYNDICS, 57 rue St-Jacques ouest, Montréal.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS
Dans l'affaire de la faillite de : MARCHE STAMPFLER MARKET, 111, Blvd Des Laurentides, Pont-Viau, Qué.
Des soumissions cachetées pour l'achat de tout l'actif ci-dessous, en bloc ou en lot séparément, se ont reçues par le soussigné d'ici le 12 septembre 1955, à midi, savoir :
a) Marchandises (Epicerie) $1,199.53
b) Fixtures et équipement (Comptoir réfrigérateur Sane Cold, 8', machine à trancher la viande, balances Toledo et International Business Machine, moulins à hacher la viande, etc.) $3,573.00
c) Automobile Chevrolet Hard-Top 1953 ..... $1,800.00
d) Camion Chevrolet 1952 ..... $1,000.00
Pour la location du magasin, prière de s'adresser à M. A. Plante, St-Janvier, Qué., tél. : TAlbot 3-912.
CONDITIONS : COMPTANT, un dépôt de 20%, par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.
La place d'affaires sera ouverte pour inspection mercredi le 7 septembre 1955 de 10 heures a.m. à 4 heures p.m. Pour autres informations, s'adresser au soussigné.
J. ALEXANDRE DANSEREAU, SYNDIC.
Bureau à : 31, rue St-Jacques Ouest, Montréal, BE. 3324.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
AFFAIRE : J. RODOLPHE COUTURE, "Rod Couture Enrg.", 3194 est, rue Beaubien, MONTREAL, P.Q. FAILLI
Avis est par les présentes donné que le débiteur a déposé une proposition de concordat entre les mains des soussignés en date du 29ème jour d'août 1955.
La première assemblée des créanciers sera tenue en date du 19ème jour de septembre 1955, à 3.00 heures de l'après-midi, au bureau de Me F. G. Coffin, c.r., Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.
Montréal, ce 1er jour de septembre 1955.
YVAN MASSE & MAURICE R. OUELLETTE, SYNDICS-CONJOINTS
Bureau de : VERMETTE, MASSE & OUELLETTE, SYNDICS, 57 rue St-Jacques ouest, Montréal, P.Q.

LA LOI DE LA FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES
AFFAIRE : RAYMOND YELLE, 190, rue Jeannette, VILLE LEMOYNE, P. Q.
Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à jeudi, le 8e jour de septembre 1955, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :
1 automobile Ford sedan 1949 ..... $900.00
Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour examiner l'actif, s'adresser au terrain en face de 6690, 12e avenue, Rosemont, Montréal, mardi, le 6e jour de septembre 1955, de 1.00 à 4.00 heures.
Que toutes taxes de vente soient à la charge de l'acquéreur.
Montréal, ce 1er jour de septembre 1955.
MAURICE R. OUELLETTE, SYNDIC.
Bureau de : VERMETTE, MASSE & OUELLETTE, SYNDICS, 57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

LA LOI DE LA FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES
AFFAIRE : BERNARD COURVILLE, 248 — 11ème Ave, St-Eustache-sur-le-Lac, P.Q. FAILLI
Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mardi le 13ème jour de septembre 1955, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :
Propriété résidentielle située au numéro 248 — 11 ave St-Eustache-sur-le-Lac :
Terrain environ 50 x 112
Edifice environ 22 x 36
1 étage,
fondation en blocs de ciment,
5 pièces
finition extérieure en bois
Valeur $7,000.00
Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
Pour examiner l'actif s'adresser au bureau du syndic.
Montréal, ce 1er jour de septembre 1955.
YVAN M

Simpson's JOUR ½ PRIX LE MARDI, 6 SEPT.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures
Ouvert le samedi toute la journée

FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI, 5 SEPT., FÊTE DU TRAVAIL!

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p., sur cette page

Solde! Costumes été-automne

9.95 à $45

Rég. 19.95 à $95! Pour dames. Elégants modèles droits ou cintrés. Tissus tout laine reps, gabardine, flanelle worsted, tweed; aussi acétate-et-viscose et tissure unie ou fantaisie. Nuances gris, marine, beige, vert, bleu, rose. Tailles 12 à 18 et quelques ½ dans le groupe. **Ch. 9.95 à $45**

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME. Rayon 731

Manteaux automne-hiver

$24 à $115

Rég. 49.95 à $225! Pour dames. Chauds manteaux mi-saison. Plusieurs avec entredoublure et chamois. Modèles cintrés ou avec ampleur mesurée. Tout laine, tweed, molleton, alpaga, mohair-et-laine, tissure fantaisie. Gris, marine, noir, rouille, rouge; nuances pastelles: bleu, rose, naturel ou or. Tailles 8 à 18 et quelques ½ dans le groupe. **Ch. $24 à $115**

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME. Rayon 731

Sacs à main pour dames

1.25 à 10.50

Rég. 2.50 à $21! Solde d'un manufacturier et stock régulier. Plusieurs sont uniques en leur genre. Veau, maroquin, cuir de vache, élan (nom de commerce), "corcalf", faille, similicuir grené ou plastic. Noir, brun, marine, rouge, tan, etc. **Ch. 1.25 à 10.50**

SIMPSON'S — SACS A MAIN, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 702

Laine Botany pour bébés

.50 l'once

100% laine, 3-brins, importée d'Angleterre. Elle est très douce et très souple, donc parfaite pour les vêtements de bébé. Lavable et irrétrécissable. Nuances blanc, bleu ou rose. **1 once .50**

SIMPSON'S — LAINE ET OUVRAGE DE FANTAISIE, AU QUATRIEME. Rayon 752

Gaines et corselettes "Gossard"

$3 à 9.25

Rég. $6 à 18.50! Marque réputée. Tissus variés: nylon, broché ou satin acétate. Modèles pour avantager toutes les tailles. Blanc ou chair. Gaine, tailles 25 à 34. Corselette, buste 34 à 44 dans le groupe. **Ch. $3 à 9.25**

SIMPSON'S — CORSETS, AU QUATRIEME. Rayon 751

Nappes en toile d'Irlande damassée

Qual. rég. 33.95 et 39.95! Texture riche, les légères imperfections n'affectant en rien leur apparence ou leur durée. Jolies nuances jaune, pêche, vert, platine ou ivoire. Dimensions: 70" x 126", **ch. 16.95.** Dimensions: 70" x 144", **ch. 19.95** — **16.95 et 19.95**

SIMPSON'S — TOILE ET LITERIE, AU QUATRIEME Rayon 751

Porcelaine et verrerie à solder

Rég. .06 à 3.75! Dans le groupe: assiettes à pain, soucoupes, assiettes, bols à soupe, bol à fruits, saladier, assiettes à gâteaux, ensemble pour condiments, bols à céréales, etc. **Ch. .03 à 1.49** — **.03 à 1.49**

SIMPSON'S — PORCELAINE, AU CINQUIEME Rayon 757

Grand solde! Souliers pour dames

4.97 pai.

Rég. 9.95 à 12.95! Modèles variés: escarpin, sandales ou avec bride au talon. Talons haut ou cubain dans le groupe. Nuances noir, brun, rouge, marine ou vert. Suède ou veau. Pointures 4½ à 10, larg. AAA à B dans le groupe. **Pai. 4.97**

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME. Rayon 720

Jolie lingerie pour dames

CULOTTES: 300 seulement — Rég. .59! Tricot acétate, tour de jambe avec volant, broderie nylon. Blanc, rose ou jaune. Taille petite seulement. **Ch. .29**

COMBINAISONS - JUPONS: 600 seulement — Rég. 2.99! "Dactron" (Dacron-et-acétate) ou crêpe multifilament. Corsage plissé et doublé ou brodé. Blanc seulement. Tailles 32 à 42. **Ch. 1.49**

ROBES DE NUIT: 85 seulement — Rég. 16.98! Tricot nylon. 2 volants plissé permanent à l'encolure. Aqua, noir, rouge ou blanc dans le groupe. Tailles 32 à 38. **Ch. 5.99**

SIMPSON'S — LINGERIE, AU QUATRIEME. Rayon 742

Complets pour hommes

13.75 à 34.75

Rég. 27.50 à 69.50! 100 seulement — Stock régulier réduit pour faire place au nouveau stock d'automne. Tissus d'été, worsted tout laine dans le groupe. Nuances gris, brun ou marine. Tailles 36 à 44 dans le groupe. **Ch. 13.75 à 34.75**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME. Rayon 712

Manteaux tout laine pour l'automne

14.97 ch.

Rég. 29.95 à 39.95! Pour dames. Modèles à ampleur mesurée. Tweed fantaisie ou lainage mixte uni. Nuances variées. Chauds et confortables. Prix très raisonnable! Tailles 10 à 20. **Ch. 14.97**

SIMPSON'S — MANTEAUX-BUDGET POUR DAMES, AU SOUS-SOL. Rayon 778

Complets worsted pour hommes

19.97 ch.

Rég. 39.95! Worsted tout laine. Stock régulier à solder pour une journée seulement! Nuances gris, bleu ou brun. Tailles désassorties 36 à 44 dans le groupe. Venez tôt pour un meilleur choix, la quantité est limitée. **Ch. 19.97**

SIMPSON'S — VETEMENTS-BUDGET POUR HOMMES, AU SOUS-SOL Rayon 790

SOUS-SOL

60 seulement — Rég. 7.30 — PLAFONNIER CHROME AVEC ABAT-JOUR EN VERRE — Pour chambre à coucher ou salle à manger. Diam. 11½", haut. 5½", pour 2 ampoules. Motif bateau et ancre. **Ch. 3.65** Rayon 772

60 seulement — Rég. 5.98 — LAMPE ELECTRIQUE BALADEUSE — Corde 25 pi., fiche caoutchouc. **Ch. 2.88** Rayon 772

50 seulement — Rég. 4.05 — PLAFONNIER POUR CUISINE — Pour 2 ampoules. Abat-jour en verre rouge ou jaune. **Ch. 1.88** Rayon 772

3 seulement — Rég. 59.95 — DEVIDOIR POUR BOYAU — Marque "Water Boy". **Ch. 29.97** Rayon 774

20 seulement — Rég. 12.95 — BROUETTE POUR JARDIN — Modèle à 2 roues. **Ch. 6.47** Rayon 774

24 seulement — Rég. 6.99 — HOUSSE EN FIBRE POUR CHEVROLET ET PONTIAC 1953 ET 1954 — Autres housses pour modèles variés. **Ch. 3.49** Rayon 774

100 seulement — Rég. .98 — GRILLAGE POUR RADIATEUR D'AUTO — **Ch. .49** Rayon 774

200 seulement — Rég. 2.65 — LAMPE DE POCHE EN CUIVRE CHROME — Avec 2 piles "Eveready". **Ch. 1.32** Rayon 774

8 seulement — Rég. 9.75 — SIEGE D'AUTO "SIT RITE" — Pour une bonne posture. **Ch. 2.99** Rayon 774

Nouvel Etage Budget

100 seulement — Rég. 2.98 — CHAPEAUX VELOURS POUR DAMES — Brun, rose, marine, rouge et vert. **Ch. 1.49** Rayon 777

350 seulement — Rég. 5.98 à 8.98 — ROBES POUR DAMES — Coton, nylon ou tissus fantaisie. Nuances variées. Tailles 12 à 18 dans le groupe. **Ch. 2.88** Rayon 780

300 seulement — Rég. 4.98 — JUPES GABARDINE VISCOSE POUR DAMES — Noir, brun, gris. Tailles 12 à 18, pour stature haute, moyenne ou courte. **Ch. 2.47** Rayon 781

100 seulement — Rég. 5.88 — PANTALONS MI-JAMBE WORSTED POUR DAMES — Quadrillé gris, tan. Tailles 10 à 16 dans le groupe. **Ch. 2.88** Rayon 781

250 seulement — Rég. $1 — MAILLOT "T" COTON POUR DAMES — Rayures ou motifs fantaisie. Taille petite, moyenne ou grande. **2 pour $1** Rayon 781

100 seulement — Rég. 4.50 — CARDIGAN TOUT LAINE POUR FILLETTE. Col Claudine. Vert d'Irlande seulement. 10 à 14 ans. **Ch. 2.19** Rayon 781

50 seulement — Rég. 2.98 — ROBES COTON POUR FILLETTES — Guingan bleu, rouge, vert. 12 et 14 ans. **Ch. 1.49** Rayon 781

100 seulement — Rég. 9.98 — ROBES D'INTERIEUR COTON MATELASSE POUR FILLETTE — Modèle enveloppe. Quelques-uns avec légères imperfections ou défraîchis. Marine, rose, bleu, noir ou rose pâle. 8 à 14 ans dans le groupe. **Ch. 3.99** Rayon 784

100 seulement — Rég. 9.98 — ROBES D'INTERIEUR CREPE NYLON-ET-ACETATE POUR DAME — Encolure mandarin, manches trois quarts. Corail ou turquoise. Tailles 14 à 20. **Ch. 4.99** Rayon 784

Rég. 2.98 — PORTE-JARRETELLES ELASTIQUE LENO ET VISCOSE — 4 jarretelles. Blanc seulement. Taille petite, moyenne ou grande. **Ch. 1.49** Rayon 785

75 seulement — Rég. 1.98 — PYJAMAS EN CREPE POUR FILLETTES — Rose ou bleu. 3 à 6 ans. **Ch. .99** Rayon 786

75 seulement — Rég. 1.98 — PYJAMAS BROADCLOTH POUR GARÇONS — Bleu ou vert. Ages 2 à 6x. **Ch. .99** Rayon 786

50 seulement — Rég. $1 — POLOJAMAS BALBRIGGAN POUR GARÇONS — Jaune ou bleu. 4 ans. **Ch. .50** Rayon 786

50 seulement — Rég. 1.89 — CHEMISES CREPE POUR GARÇONNETS — Couleurs variées. Ages 4 à 6x. **Ch. .94** Rayon 786

20 seulement — Rég. 4.95 — COUCHES MARQUE "CHIX" ET POUDRE — **Douz. 2.50** Rayon 786

50 seulement — Rég. 1.99 — ROBES VELOURS DE COTON COTELE POUR BAMBINES — Maïs, bleu, rose, 1, 2, 3 ans. **Ch. .99** Rayon 786

100 seulement — Rég. 1.98 — "SACQUES" TOUT LAINE POUR BEBES — Blanc seulement. 6 mois à 1 an. **Ch. .99** Rayon 786

75 seulement — Rég. 10.99 — VESTES BOMBARDIER POUR GARÇONS — Gabardine nylon-viscose. Chaude doublure matelassée. Col mouton rasé (mouton rasé apprêté). Marine, bleu de roy, vin, brun, taupe. Tailles 24 à 32 (6 à 16 ans). **Ch. 5.49** Rayon 788

75 pai. seulement — Rég. .98 — BAS AU GENOU POUR GARÇONS — Laine et coton. Revers côtelés. Gris, bleu ou brun. Pointures 7 et 7½. **Pai. .49** Rayon 788

200 pai. seulement — Qual. rég. .69 à $1 — SOCQUETTES POUR HOMMES — Laine et nylon ou coton et nylon dans le groupe. Légères imperfections. Rouille, vert, vin, jaune ou tan. Pointures 10 à 11½ dans le groupe. **Pai. .29 — 4 pour $1** Rayon 789

89 seulement — Rég. 4.95 — COUPE-VENT NYLON ET COTON POUR HOMME — Glissière devant. Marine, tan, rouille, gris. Taille petite, moyenne ou grande. **Ch. 2.49** Rayon 789

150 seulement — Rég. 2.98 — CHEMISES COTON "SANFORIZED" A TISSURE LACHE POUR HOMMES — Col "Fused" à pointes courtes. Manches longues. Blanc. Encolures 14 à 17. **Ch. 1.99** Rayon 789

95 seulement — Rég. 7.50 — TAPIS CHENILLE POUR CHAMBRE A COUCHER — Motif floral ou nuances unies. Beige, or, rose cendré, ivoire, lime, aqua, gris rose, bleu flamme, vert chasseur ou rouge. Dimensions variées. **Ch. 3.75** Rayon 792

32 seulement — Rég. 4.49 — COUVERTURES EN LAINE GRISE — Dimensions: 64" x 84", pour lit double. Bords surjetés. **Ch. 2.24** Rayon 792

43 seulement — Rég. 5.95 — ENSEMBLE POUR SALLE DE BAIN — Tapis 20" x 34" et couvre-siège assorti. Rose, bleu, or, vert, mauve, lime. **L'ens. 2.97** Rayon 792

45 seulement — Rég. 10.95 — RIDEAUX PLASTIC POUR SALLE DE BAIN — Rideau pour douche: 6' x 6'. Rideau pour fenêtre: 21" x 54". Rose, bleu, maïs, vert. **L'ens. 4.99** Rayon 792

50 pai. seulement — Rég. 8.95 — DRAPS COTON POUR LIT DOUBLE — Bordure de couleur rose, bleu, vert ou or. Dimensions: 81" x 99". Ourlet à jours. **Pai. 4.47** Rayon 792

130 ver. seulement — POPELINE POUR TENTURES OU COUVRE-LIT — Largeur 54". Rose, bleu, rose pâle. **Ver. .64** Rayon 793

Rég. .98 — CARPETTES EN CAOUTCHOUC — Dimensions: 22" x 14". Caoutchouc strié. Bleu ou vert. **Ch. .49** Rayon 793

150 ver. seulement — Rég. 1.98 — SATIN IMPRIME FLORAL — Largeur 48". Bleu foncé et rouge sur fond bleu pâle ou rouge. **Ver. .99** Rayon 793

100 seulement — Rég. .59 à 4.69 — ABAT-JOUR EN FIBRE DE VERRE — Modèles variés dans le groupe. Nuances: blanc, vert, chartreuse ou rouge. Diam.: 4", 14", 16", 19". **Ch. .29 à 2.34** Rayon 795

REZ-DE-CHAUSSÉE

200 pai. seulement — Rég. .89 — GANTS EN CAOUTCHOUC — Pointures petite, moyenne ou grande. **2 pai. .89** Rayon 701

150 seulement — Rég. 4.50 — ENSEMBLE BROSSE ET PEIGNE POUR DAME — Plastic transparent. **L'ens. 1.98** Rayon 701

Rég. $1 — POUDRE DE TOILETTE "EVENING IN PARIS" — Nuance Rachel seulement. **2 pour $1** Rayon 701

200 seulement — Rég. 1.98 et 2.49 — DESODORISANT "ODOR-BAN" — Purifie l'air vicié. En 2 modèles. **Ch. .99 et 1.24** Rayon 701

200 seulement — Rég. 1.25 — CRISTAUX POUR LE BAIN — Marque "Supreme Beauty". Boîte 14 oz. **2 pour 1.25** Rayon 701

70 seulement — Rég. 9.95 à 13.95 — LAMPE DESODORISANTE — Elimine les odeurs désagréables. Fini ivoire ou chromé. **Ch. 2.98 à 4.98** Rayon 701

500 seulement — Rég. 1.25 — ROUGE A LEVRES "EVENING IN PARIS" — Tube métal nuance or, rouge moyen ou foncé. **2 pour .89** Rayon 701

118 seulement — Rég. 3.98 à 5.98 — BLOUSES POUR DAMES — Nylon, coton brodé à jours ou broadcloth de coton. Blanc, rose, bleu, marine. **Ch. 1.99 à 2.99** Rayon 706

500 seulement — Rég. 1.35 — BAS NYLON POUR DAMES — Jauge 51, 15 deniers. Couture foncée. Nuance beige. Pointures 8½ à 11. **Pai. .67** Rayon 707

200 pai. seulement — Rég. $2 à $9 — GANTS NYLON OU COTON POUR DAMES — Tissure double. Noir, blanc, marine. Pointures 6 à 7½. **Pai. $1 à 4.50** Rayon 708

200 seulement — Rég. 1.50 — CARRES PURE SOIE POUR DAMES — Motif "paisley". Vert d'Irlande, brun ou marron. 33" x 33". **Ch. .75** Rayon 709

400 seulement — Rég. $1 — FLEURS EN SOIE ET VELOURS — Roses d'un rouge brillant ou fuchsia. Feuilles vertes. **Ch. .50** Rayon 709

DEUXIÈME

100 seulement — **Rég. 10.95** — CHAPEAUX FEUTRE POUR HOMMES — Gris pâle ou moyen, gris-bleu, brun pâle, moyen ou foncé. Entrées de tête: 6⅞ à 7⅜ dans le groupe. **Ch. 5.47** Rayon 712

30 seulement — Rég. 29.50 — BLAZER FLANELLE TOUT LAINE POUR JEUNES GENS — Marine seulement. Devant croisé. Tailles 34 à 39. **Ch. 14.75** Rayon 714

150 seulement — Rég. 5.95 — PANTALON NYLON gris. Pour 6 à 16 ans dans le groupe. **Ch. 2.97** Rayon 714

40 seulement — Rég. 7.75 à 11.95 — COUPE-VENT GABARDINE NYLON OU VISCOSE POUR GARÇON — Glissière devant, col même tissu ou tricot côtelé. Nuances variées. Tailles 26 à 36. **Ch. 3.87 à 5.99** Rayon 714

100 seulement — Rég. 3.99 à 6.98 — CHANDAILS TOUT LAINE POUR GARÇONS OU JEUNES GENS — Pullovers pour 6 à 16 ans et cardigans, tailles 34 à 38. Nuances variées. **Ch. 1.99 à 3.47** Rayon 715

100 seulement — Rég. 4.50 et 4.95 — CHEMISES SPORT POUR ADOLESCENTS — Coton suédé, viscose ou coton peigné. Manches longues. Nuances variées. Taille petite, moyenne ou grande. Encolures 16 et 16½. **Ch. 2.25 à 2.47** Rayon 715

40 pai. seulement — **Rég. 8.95** — PANTOUFLES SATIN "DANIEL GREEN" POUR DAMES — Blanc, rouge, bleu. Légèrement défraîchies. Pointures variées. **Pai. 4.47** Rayon 721

150 pai. seulement — Rég. 1.98 — PANTOUFLES EN CUIR DE VACHE POUR DAMES — Bleu, tan ou brun. Pointures 4 à 8. **Pai. .99** Rayon 721

200 pai. seulement — Rég. $4 à 4.45 — SOULIERS POUR ENFANTS — Cuir de qualité. Brun, noir ou blanc. Pointures 6 à 8, 8½ à 12, 12½ à 3. **Pai. 1.99** Rayon 722

235 seulement — Rég. 5.95 — SOULIERS POUR HOMMES — Cuir de qualité. Semelle crêpe ou composition. Modèles variés. Brun ou noir. Pointures 6½ à 10. **Pai. 2.97** Rayon 723

17 seulement — Rég. 9.98 — COMPLETS FLANELLE POUR GARÇONS — Gris seulement. 6 et 6x. **Ch. 4.99** Rayon 744

28 seulement — Rég. 3.98 — PULLOVERS POUR GARÇONS — Manches longues, encolure bateau. Bleu ou blanc. Pour 6 et 6x. **Ch. 1.99** Rayon 744

60 seulement — Rég. 2.99 — PULLOVER ORLON POUR FILLETTE — Manches courtes. Marine, rouge, bleu poudre. 8 à 16 ans. **Ch. 1.49** Rayon 745

ROBES COTON UNI OU IMPRIME POUR FILLETTES OU ADOLESCENTES — Modèles et couleurs variés. Tailles 7 à 14 pour fillettes. Fillettes de tailles fortes: 8½ à 14½. **Ch. 1.99 à 7.49** Rayon 745

TROISIÈME

75 pai. seulement — Rég. 2.98 — MOCASSINS EN CUIR POUR DAMES — Garniture fourrure. Naturel, rouge, brun. Doublure molleton. Pointures 4 à 9 (sans ½). **Pai. 1.49** Rayon 720

Rég. 10.95 à 13.95 — CHAPEAUX FEUTRE POUR DAMES — Modèles variés. Noir, marine, brun, rose, aqua, blanc, beige, or, gris, rouge ou bleu. Entrées de tête: 22 et 23. **Ch. $5** Rayon 730

20 seulement — Rég. 19.95 — "CACHE-POUSSIERE" FAILLE POUR DAMES — Marine ou noir. Tailles 12 à 16 dans le groupe. **Ch. 9.97** Rayon 731

20 seulement — Rég. $25 — MANTEAUX COURTS POUR DAMES — Lainage uni ou fantaisie. Rose et lilas. Tailles 8 à 16. **Ch. 8.99** Rayon 731

40 seulement — Rég. 14.95 — ROBE JERSEY NYLON POUR DAMES — Pastilles, imprimé ou nuances unies. Tailles 12 à 20, 14½ à 22½. **Ch. 5.99** Rayon 734

250 seulement — Rég. 3.98 à 14.95 — JUPES TOILE, COTON OU FEUTRE POUR DAMES — Imprimées ou unies. Tailles 10 à 18. **Ch. .99 à 7.97** Rayon 736

150 seulement — Rég. 3.98 à 6.98 — BLOUSES COTON, CREPE OU LAINAGE POUR DAMES — Manches longues ou courtes. Tailles 12 à 20. **Ch. 1.49 à 3.49** Rayon 736

325 seulement — Rég. 3.98 à 4.98 — PULLOVERS ET CARDIGANS POUR DAMES — 100% nylon. Blanc, bleu pâle, marine, gris, lilas, jaune, cerise dans le groupe. Tailles 16 à 20. **Ch. 1.99 à 2.49** Rayon 736

25 seulement — Rég. 4.98 — CHEMISES SPORT — Pour dames. **Ch. 2.49** Rayon 736

20 seulement — Rég. 8.95 — PANTALONS POUR TAILLES FORTES — Pour dames. **Ch. 4.47** Rayon 736

100 seulement — Rég. 6.95 à 9.95 — JUPE, PANTALON ET JAQUETTE DE MATERNITE — Marine, gris, brun dans le groupe. **L'ens. 2.98** Rayon 736

60 seulement — Rég. 2.95 et 4.50 — MAILLOTS "T" POUR DAMES — Rouge, marine, bleu. Tailles petite, moyenne ou grande. **Ch. 1.47** Rayon 736

QUATRIÈME

122 seulement — Rég. 6.99 à 17.50 — TAPIS EN COTON BOUCLE LAVABLE — Vert, bleu, rose, jaune, vin, gris. Dimensions: 24" x 45, 27" x 54, 4' x 6,. **Ch. 2.49 à 8.75** Rayon 750

66 seulement — Qual. rég. 17.95 — NAPPE TOILE D'IRLANDE DAMASSEE — Blanc comme neige. Légères imperfections. Dimensions: 70" x 106". **Ch. 8.97**

132 seulement — Rég. 1.98 à 3.50 — RIDEAUX EN PLASTIC — Pour salle de bain ou cuisine. **Pai. .99** Rayon 751

Rég. .39 — NAPPERONS EN PLASTIC — Rouge, lime, bleu, vert chasseur, gris, or ou crème. Diam. 17". **4 pour .69** Rayon 751

57 seulement — Rég. 8.95 à 23.50 — COUVRE-LITS EN CHENILLE, CHROMESPUN OU COTON CLOQUE — Pour lit simple ou double. **Ch. 4.47 à 11.75** Rayon 751

144 seulement — Rég. 2.29 — NAPPE TOILE D'IRLANDE A BRODER — Blanc seulement. 44" x 44". **Ch. 1.49** Rayon 752

CINQUIÈME

235 seulement — Rég. .30 à .59 — PASSOIRE EN FIL METALLIQUE. **Ch. .15 à .29** Rayon 755

40 seulement — Rég. .59 — COUPE-BISCUITS **Ch. .29** Rayon 755

100 seulement — Rég. .98 — JEU DE CROQUET — **Ch. .49** Rayon 759

200 seulement — Rég. 1.85 — GANTS DE BASEBALL **Ch. .62 et .99** Rayon 759

100 seulement — Rég. .69 — BATON DE BASEBALL **Ch. .34** Rayon 759

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI — COMPOSEZ PL. 7221

PROPOS SUR L'ÉDUCATION

par Jean-Marie MORIN

L'HISTOIRE du costume nous montre que la manière de se vêtir se confond avec l'histoire de la civilisation ou des civilisations. Chaque âge de l'humanité est bien marqué par le costume porté par ses contemporains. Les chefs-d'oeuvre d'art préservés de l'outrage des siècles trouvent facilement leur millésime pour la même raison (il n'est évidemment pas question de la Vénus de Milo . . . ou d'une Aphrodite quelconque). Le costume n'est pas seulement un article de nécessité, il constitue un caractère distinctif d'une époque ou d'un régime, et le luxe insensé du costume au XVIIe siècle nous aide à comprendre l'exaspération des vandales de la Révolution. Autant qu'autrefois, notre façon de s'habiller est la manifestation d'un état d'âme.

Chères mamans, soyez intelligentes!

UNE décision de la Commission scolaire de Halifax, obligeant les élèves du cours supérieur (high school) au port d'une chemise fermée avec cravate et veston, et, interdisant aux jeunes filles les "jeans" ou les "slacks", a soulevé de véhémentes protestations dans la capitale de la Nouvelle-Ecosse et provoqué une enquête dans tout le pays.

Selon le président de la dite commission scolaire, M. H. R. Wyman, celle-ci aurait adopté de tels règlements à la suite de représentations d'hommes d'affaires à l'effet que des jeunes garçons et des jeunes filles, en quête d'emploi, se présentaient dans une tenue négligée. La Commission scolaire, a-t-il dit, ne veut créer de difficultés à personne, mais habituer les jeunes gens à se vêtir correctement. Instituteurs et institutrices ont été invités à appliquer les règlements avec discernement.

Devant l'agitation créée à Halifax par ces règlements, la Presse Canadienne a interrogé les éducateurs des principales villes du pays pour connaître leurs opinions.

Un peu partout, on pose comme principe général que l'étudiant et l'étudiante doivent porter des vêtements sobres et propres. Le port obligatoire d'un costume déterminé ne semble exister nulle part au Canada. Mais cela ne veut pas dire que les "jeans" et les "slacks" sont acceptés.

A ce sujet, le principal d'un high school de Winnipeg, M. O. V. Jewitt a fait cette remarque: "Après tout l'école n'est pas un lieu de villégiature". Il n'aime pas les "jeans" ni les "slacks".

Pour sa part, Mme Nan Murphy, présidente de la Commission scolaire de Winnipeg croit que c'est un peu trop demander aux garçons que de porter la cravate. Elle est d'avis qu'une chemise sport bien propre fait tout aussi bien l'affaire. Quant aux règlements défendant les "jeans" et les "slacks", il n'en est pas question.

A Regina, le représentant des écoles publiques s'intéresse fort aux règlements adoptés à Halifax. Il note que la température empêche dans sa région l'adoption de tels règlements. C'est ainsi que l'hiver, il faut bien permettre aux filles d'aller à l'école en pantalon de ski, car il n'est pas indiqué de porter une robe quand il fait vingt degrés sous zéro et qu'il y a rafale de neige.

A Pointe-Claire, la Commission protestante a répondu que l'uniforme recommandé à ceux qui fréquentent le high school John Rennie est le veston bleu, pour garçons et filles; la blouse blanche et la jupe grise pour ces dernières le pantalon de flanelle ou de gabardine grise pour les garçons. La commission de cette banlieue montréalaise a constaté que le costume chez les jeunes filles donne une apparence de propreté et fait disparaître la rivalité qui existe si souvent chez des personnes de cet âge.

Dans la plupart des centres, dont Montréal, on a répondu que la question du vêtement à l'école ne posait pas de problème.

Comme on le sait, à Montréal ainsi que dans toute la province, il n'y a pas de costume obligatoire. Le Code scolaire (article 75, par. 7) stipule seulement que les élèves soient "proprement et décemment vêtus".

Nous avons déjà dénoncé, ici même, les irrégularités qui se commettaient dans certaines écoles à direction religieuse, hors de la connaissance de la Commission scolaire: irrégularités consistant à forcer la main des parents pour procurer le costume adopté par la communauté, ou encore de traiter les fillettes qui ne l'ont pas comme des parentes pauvres. A chaque cas connu, la Commission est intervenue, mais ce n'est qu'à contre-coeur qu'en certains endroits on a obtempéré aux ordres.

Il ne faut pas trop blâmer ces "irrégulières" de ne pas aimer les classes et les salles bigarrées. Là où elles sont coupables, c'est quand elles exigent non seulement la robe noire, mais le "costume". Pour se conformer à ce désir des communautés, une famille qui changerait de paroisse à tous les ans serait tenue d'acheter autant de robes que de déménagements. C'est d'ailleurs ce qui a incité les parents de Québec à demander "l'uniformisation" des uniformes. Et tous les parents québécois s'en trouvent bien, maintenant.

Pourquoi les parents de Montréal ne se donnent-ils pas le même avantage? Un uniforme agréable et simple à la fois, de couleur moins mortuaire qu'actuellement, de prix moindre que la plupart des uniformes exigés ici et là, ce n'est pas là quelque chose d'irréalisable. Les religieuses que plusieurs critiquent, pas toujours avec raison, seraient, sans doute, les premières à applaudir.

Au cours d'un congrès d'éducateurs, à Edmunston, N.B., une religieuse nous confiait ses appréhensions au début de chaque année scolaire. "Comment faire comprendre à une jeune demoiselle sans risquer de la blesser profondément, disait-elle, que son vêtement ne convient pas à une étudiante. La pauvre enfant n'en est pas responsable. Mais il lui serait encore plus préjudiciable de lui demander d'en avertir sa mère. Alors quoi faire?"

Il est bien évident qu'aucune éducatrice ne peut accepter une jeune fille dans une toilette trop déshabillée ou trop excentrique. Cela fait partie de l'éducation que d'enseigner à une élève le sens commun, que l'on s'habille différemment pour la classe que pour le bal ou la plage, et que sans être pudibond il y a partout des convenances à observer.

Dans cette question d'habillement pour l'école, on a trop l'habitude d'ignorer les garçons. Pour eux comme pour leurs consoeurs, il s'agit d'apprendre des "manières". On ne se présente pas à l'école ou à l'église comme sur le terrain de jeux.

Pour un sexe comme pour l'autre, le débraillé ou l'excentricité n'est pas de mise à l'âge scolaire (pas plus d'ailleurs qu'après... mais alors...).

Le père du dandysme, celui dont le nom est passé dans la langue, Brummel, donnait ce sage conseil: "Pour être bien mis, il ne faut pas être remarqué".

Chères mamans, si vous ne voulez pas que vos garçons ou vos filles soient remarqués (remarqués en mal), occupez-vous de leur accoutrement. Ce n'est pas à un homme de vous apprendre comment une jeune fille doit être vêtue; quant à vos gars, il ne coûte pas plus cher de leur fournir un vêtement convenable que des pantalons à la "zoot suit" et des chandails ou des coupe-vent de couleur et coupe exécrables.

Ce que l'école vous demande est de collaborer à la formation complète de vos enfants. Le savoir se vêtir participe à cette formation, et votre rôle dans ce domaine est prépondérant.

Premières éducatrices, les mamans, ne blâmez pas ceux ou celles qui, parfois, peuvent être dans l'obligation de vous rappeler vos devoirs.

Un appel adressé à Eisenhower

Pour hâter l'enquête sur le meurtre d'un jeune noir, on demande l'aide du F.B.I.

Greenwood, Missouri, 3. (BUP) — Les autorités ont entrepris hier un interrogatoire de porte en porte, dans l'espoir de trouver quelqu'un qui aurait pu voir dimanche dernier les deux suspects accusés du meurtre d'un jeune noir, et de découvrir l'endroit exact où l'adolescent de 14 ans a été assassiné. Ce dernier aurait été mis à mort pour avoir sifflé au passage d'une blanche.

Un appel a été adressé au président Eisenhower, lui demandant de "voir à ce que justice soit rendue." Cet appel provient du maire de Chicago, M. Richard Daley, et de la mère de la victime, Mme Mamie Bradley, 34 ans. Dans sa lettre, le maire Daley a précisé: "Je demande instamment au gouvernement fédéral de ne rien négliger pour que les fins de la justice soient accomplies."

Mais rien n'indique que le F.B.I. prendra part à l'enquête. Un porte-parole de ce corps policier a expliqué que ce cas était apparemment hors de la juridiction fédérale. Jusqu'à hier, on n'avait découvert aucune arme, aucun indice, pouvant conduire à l'endroit où le jeune noir Emmett Till fut assassiné.

Dans l'isolement

Pendant ce temps, les deux suspects: le marchand Roy Bryant et son demi-frère J. W. Milam, deux anciens combattants de la dernière guerre, sont confinés dans des cellules séparées et il leur est interdit de recevoir tout visiteur, sauf leur avocat. Leur mère, Mme Eula Lee Bryant, a juré qu'elle resterait auprès de ses fils.

Lundi, à la Cour du district de Tallahatchie, on demandera au jury de porter une accusation de meurtre contre Bryant et Milam. Ces derniers sont actuellement détenus pour enlèvement.

Perte minime sur les prêts

L'hon. M. Duplessis révèle les derniers chiffres sur le prêt agricole.

Québec, 3. (PCf) — Au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, le premier ministre, l'hon. M. Duplessis a donné des statistiques relatives aux prêts agricoles et aux prêts à l'habitation.

Il a révélé qu'un total de $123,537,170 a été emprunté, en vertu de la loi provinciale du prêt agricole, jusqu'à la fin d'août. Des prêts ont été consentis à 46,192 cultivateurs, dont 21,000 se sont établis pour la première fois sur une ferme. Depuis l'entrée en vigueur de la loi, les pertes n'ont été que de six cents environ par $10,000 de prêts.

Pour l'habitation

Par ailleurs, les prêts consentis en vertu du plan provincial d'aide à l'habitation ont atteint le total de $190,274,134 à la fin d'août.

En vertu de sa garantie de payer jusqu'à trois pour cent du taux d'intérêt sur les prêts, les contributions du gouvernement aux emprunteurs atteindront $58,017,863, soit une moyenne de $2,103 par prêt.

En tout, 31,520 maisons ont été construites, en vertu du plan provincial et plus de 130,000 personnes ont ainsi été logées, a dit M. Duplessis.

Accidents de travail

Granby, 3. (DNC) — Un pénible accident de travail est survenu dans les bois de West-Shefford, quand M. Gérard Pagé, qui s'occupait à la coupe du bois, se fit taillader la main dans une scie circulaire. L'action mécanique a été tellement rapide qu'on a craint pour la main de la victime.

M. Pagé a été hospitalisé à Sweetsburg, où on dut lui faire plusieurs points de suture pour fermer la blessure.

Un autre accident a été enregistré à West-Shefford. M. Raymond travaillait comme menuisier quant un faux mouvement permit à une scie qu'il tenait de lui couper entièrement un doigt.

Le Sorel historique et industriel

Au cours de sa visite officielle à Sorel, hier après-midi, le gouverneur général s'est rendu à une demeure historique, l'ancien Château des Gouverneurs, construit en 1781, et qu'ont habité, entre autres, le duc de Kent (futur père de la reine Victoria), le duc de Richmond, le comte de Dalhousie. Dans les vastes usines de Sorel Industries, le très hon. M. MASSEY s'est fait expliquer la fabrication de canons de campagne et de canons de marine; à ses côtés, de gauche à droite, MM. JOSEPH SIMARD et J.-EDOUARD SIMARD, ce dernier président de la compagnie. (clichés LA PRESSE)

Réception de Sorel à...

SUITE DE LA PAGE 35

saire du Canada en Grande-Bretagne durant les années qui ont précédé la guerre, en 1938 et 1939, lorsque je me rendis à Londres avec mon frère Joseph, pour y négocier le contrat qui devait nous permettre d'ériger les usines que vous visitez cet après-midi pour la première fois.

"Nous avons trouvé en vous, alors, un conseiller et un ami. Notre mission était difficile et, pour en assurer la réussite, nous avions besoin de la sympathie de celui qui représentait notre pays en Angleterre. Non seulement cette sympathie ne nous fit pas défaut mais vous avez bien voulu nous appuyer et nous aider. Nous ne l'oublions pas."

Paroles qui furent spontanément soulignées par les applaudissements des ouvriers groupés autour de la tribune, dans un des vastes halls de l'usine. "Je suis donc extrêmement heureux, poursuivit M. Simard, que l'occasion me soit enfin donnée, Excellence, de dire publiquement la part que vous avez prise dans l'établissement de cette industrie".

Aux côtés de M. J.-Edouard Simard se trouvaient ses frères MM. Joseph et Ludger et leurs principaux collaborateurs.

En parcourant les ateliers, M. Massey s'est arrêté maintes fois devant les puissantes machines qui rongeaient, pressaient, martelaient de grosses pièces métalliques. Il prolongea même d'une demi-heure sa visite, pour se faire expliquer maints procédés de fabrication, en particulier ceux des canons de campagne et des canons de marine.

A cause du programme très chargé de l'après-midi, M. Massey ne put que parcourir rapidement les bâtiments de Marine Industries, où les ouvriers lui firent une ovation enthousiaste.

Il a fait également un bref arrêt à une maison historique, connue sous le nom de Château des Gouverneurs. A sa demande, le maire en retraça le passé, au milieu d'un cercle de scouts attentifs.

"Terminée en 1781, dit-il, cette maison fut d'abord mise au service du baron de Reidesel qui avait commandé un contingent de soldats allemands accompagnant les troupes anglaises au Canada. Puis le château fut successivement habité par le duc de Kent (futur père de la reine Victoria), le duc de Richmond, le comte et la célèbre comtesse de Dalhousie, la baronne de Fortisson, et autres.

Accompagné de son secrétaire particulier M. Lionel Massey, du lieut.-commander Esmond Butler, et du capitaine Guy Robillard, ADC le gouverneur général retourna à bord du "Buckinham" vers 6h. 30. Il se rend directement aux Iles de la Madeleine puis, au retour, il fera escale à Rimouski et à Rivière-du-Loup, où il sera également l'objet de réceptions officielles.

M. Massey descendra du navire à Québec, pour passer quelque temps à sa résidence d'été, à la Citadelle.

Griefs de musulmans...

SUITE DE LA PAGE 25

ministre de l'Intérieur sur la situation après les émeutes du 20 août. Ce rapport serait ensuite soumis au président du conseil.

Les élus musulmans envisagent de leur côté de se réunir le 8 septembre prochain pour définir une attitude commune. Ils envisagent également de se réunir le 27 septembre, après l'ouverture de la session de l'Assemblée algérienne, avec les élus musulmans de cette Assemblée.

Valeur réduite des bovins

La valeur moyenne, par tête de bovin, dans les fermes canadiennes est tombée à $106 l'an dernier, en comparaison de $125 en 1953. C'est le plus bas niveau depuis 1948. Bien que considérablement inférieure à la valeur record ($191) de 1951, la valeur de cette année a été supérieure à celles de toutes les années précédant 1949 et se compare au minimum de $22 en 1934.

Réunion des deux groupes le 23 avril

Le congrès conjoint du CMT et du CCT aura lieu à Toronto.

Ottawa, 3. (PCf) — Les chefs du Congrès des Métiers et du Travail du Canada et du Congrès Canadien du Travail ont décidé, hier, que le congrès conjoint, destiné à ratifier la fusion des deux organisations en une seule centrale de quelque 1,000,000 de membres, débutera le 23 avril prochain à Toronto.

La décision a été annoncée à l'issue d'une réunion du comité d'unification des deux contrales, qui travaillait depuis plusieurs mois à la mise au point des détails de la fusion.

L'union a déjà été approuvée par le congrès annuel du CMTC, mais elle doit être ratifiée par l'assemblée annuelle du CCT, qui débutera, à Toronto, le 10 octobre. On considère l'approbation du CCT comme certaine.

Le congrès de fondation de la nouvelle organisation, qui réunira environ 1,500 délégués, aura lieu au colisée de l'Exposition nationale canadienne, à Toronto et durera une semaine.

Réunion préliminaire

Ce congrès sera précédé dans la Ville Reine d'une réunion spéciale d'une journée du CMTC, samedi le 21 avril.

Le CMTC a déjà tenu sa réunion annuelle pour cette année au début de l'été à Windsor. La réunion spéciale a été décidée parce que les chefs de cette centrale sont d'avis qu'une autorisation spéciale s'impose, au point de vue constitutionnel, pour le transfert de certains biens du CMTC au nouveau Congrès du Travail Canadien.

On prévoit que plus de 700 délégués assisteront à cette réunion spéciale. Ils formeront la majeure partie de la délégation du CMTC au congrès conjoint qui commencera deux jours plus tard.

Aucun engagement majeur à...

SUITE DE LA PAGE 25

de ses conversations de Moscou, à quitté Bonn. Le chancelier, qui voyagera en avion, partira à la dernière minute.

Regrets de l'opposition

L'opposition a regretté qu'il ne se fasse pas accompagner par un membre de chacun des partis, mais, en dépit de ces regrets, il est certain que le chef du gouvernement fédéral pourra parler au nom de son pays tout entier. Ainsi sera déjouée, semble-t-il, la manoeuvre possible qui aurait permis aux Russes de représenter les engagements que Conrad Adenauer pourra prendre comme n'engageant que lui seul, lorsque celui-ci sera remplacé à la tête du gouvernement. Enfin, le chancelier s'est entretenu avec Livingstone Merchant, puis avec André François-Poncet, ambassadeur de France.

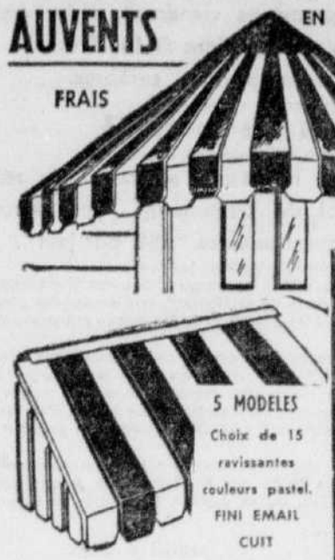
Importance de cette rencontre

A son retour, Foster Dulles, Harold McMillan et Antoine Pinay se rencontreront à New-York les 27 et 28 septembre. Les trois ministres prendront connaissance des résultats du voyage à Moscou par l'intermédiaire de von Brentano, ministre fédéral des Affaires étrangères, qui participera à leurs travaux, au moins le second jour.

On attache, à Paris, une importance extrême à la rencontre de Moscou, qui peut décider du sort des négociations à quatre prévues pour la fin d'octobre à Genève. L'ordre du jour de Genève est en effet entièrement contenu dans celui de Moscou: réunification de l'Allemagne et sécurité européenne.

AUVENTS EN ALUMINIUM

FRAIS VENTILES



5 MODELES
Choix de 15 ravissantes couleurs pastel.
FINI EMAIL CUIT

INTERIEUR BLANC POUR UN MEILLEUR EFFET DE LUMIERE

LES PLUS BAS PRIX SUR LE MARCHE

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS L'HISTOIRE DE L'AUVENT
Livraison en 24 HEURES

ESTIMATION GRATUITE et sans obligation
•
TELEPHONEZ OU MALLEZ IMMEDIATEMENT LE COUPON CI-COMPRIS
•
TERMES SI DESIRE
Maison 100 pour 100 canadienne-française

SUN-SET AWNINGS, 22 Jean-Talon E., Montréal.
S.v.p., m'envoyer, sans aucune obligation de ma part, des informations et pamphlets au sujet de vos auvents en aluminium:
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Tél. .....
pr.

AUVENTS SUN-SET AWNINGS
U. DUPUIS, prop.
22, JEAN-TALON EST, Montréal — GR. 3576-7
REPRESENTANTS DEMANDES A CORNWALL, QUEBEC, HULL ET TROIS-RIVIERES

LE DIMANCHE 11 SEPTEMBRE
DANS TOUTES LES ÉGLISES DU CANADA
COLLECTE DES CHARITES PAPALES
ET DES
VICTIMES DE LA GUERRE

• L'Autriche éprouvée par les avalanches
• L'Algérie et la Grèce endouillées par les tremblements de terre
• Les environs de Toronto ravagés par l'ouragan Hazel
• L'Irak désolé par la crue des eaux
• La région de Salerne inondée

. . . sont parmi les régions atteintes par des catastrophes, à qui le Pape a envoyé des secours en 1954

• Le Foyer des jeunes travailleuses de Brest (France)
• La Maison des vieillards de La Haye (Hollande)
• L'Oeuvre d'assistance aux lépreux de Lisbonne (Portugal)
• Les petites victimes de la polio à Costa-Rica
• Les enfants pauvres des faubourgs de Madrid (Espagne)

. . . comptent parmi les institutions et les personnes qui ont bénéficié de la charité du Pape en 1954

"Puissent les sacrifices qu'impliquent les offrandes du Canada apporter d'abondantes bénédictions sur les donateurs et l'Eglise catholique de ce cher pays."
Pie XII
(22 mars 1955)

"Le coeur paternel de Sa Sainteté veut également dire Sa gratitude aimante à tous les prêtres et fidèles catholiques du noble Canada qui répond si généreusement aux appels de la Hiérarchie."
Mgr A. Dell'Acqua
(22 mars 1955)

" Si tu as beaucoup de biens, donne largement; si tu en as peu, aie soin de partager même ce peu de bon coeur. Tu amasseras ainsi un grand trésor pour le jour du besoin."
(Tobie IV, 9-11)

DONNONS GÉNÉREUSEMENT AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE DU SOUVERAIN PONTIFE DE L'ÉPISCOPAT CANADIEN

CONFÉRENCE CATHOLIQUE CANADIENNE
447, RUE SUSSEX — OTTAWA (CANADA)

Début de la 34e saison radiophonique de CKAC

Retour de plusieurs émissions populaires

De nouveaux programmes viendront varier encore davantage les présentations de la "Presse". — Les contemporains célèbres.

Joutes de football

Les auditeurs seront heureux d'apprendre le retour du roman d'Eloi de Grandmont "Les beaux jours" et du questionnaire "$50 par jour".

Le mois de septembre 1955 marquera une autre étape importante dans l'histoire du poste de la "Presse", le pionnier des postes français d'Amérique, avec les débuts de la 34e saison radiophonique de CKAC.

Le premier mois voudra dire, comme par le passé, une recrudescence d'activités radiophoniques, alors que la majorité des émissions préférées des radiophiles reviendront sur les ondes et que de nouveaux programmes agrémenteront les heures d'automne et viendront divertir toutes les catégories d'auditeurs pendant la saison froide.

Quelques émissions bien populaires la saison dernière seront de retour à l'antenne de CKAC dès lundi prochain, 5 septembre, jour de la Fête du Travail. De ce nombre, il importe de signaler les suivantes :

"Les beaux jours"

Les milliers d'auditeurs et d'auditrices qui se sont vivement intéressés à l'histoire de la famille Marsolais depuis quelques saisons déjà, apprendront avec plaisir le retour du populaire roman d'Eloi De Grandmont, "Les beaux jours", dès lundi prochain.

Comme par le passé, cette histoire captivante sera diffusée le midi à 12 h. 45 du lundi au vendredi et groupera dans sa distribution, une pléiade de vedettes de premier plan qui reprendront le récit là où il avait été interrompu en juin dernier.

Il n'est plus besoin de présenter aux radiophiles la famille Marsolais qui comprend le père, M. Alphonse Marsolais, trois filles Anne-Marie, Simone, Micheline et un fils Sébastien. On sait également que Simone est l'épouse de Laurent Fontaine, un musicien qui a dû abandonner le travail un peu précaire de professeur de musique pour tenter une carrière professionnelle avec un orchestre de danse.

Nouveaux personnages

A la famille immédiate des Marsolais il faut ajouter certains personnages bien connus de tous les habitués des "Beaux jours" la saison dernière. La sympathique gouvernante Mme Bougie continue de combler le vide créé par la mort de Mme Marsolais tandis que les prétendants à la main d'Anne-Marie Marsolais reprendront sans doute leur place à la populaire émission du midi.

Des figures nouvelles viendront ajouter une note d'intérêt au récit puisque les époux Fontaine, Simone et Laurent, ont rencontré cet été, pendant leurs vacances un autre couple, les Jean Lavigne, avec lequel ils se sont liés d'une amitié étroite. M. et Mme Lavigne auront d'ailleurs un rôle important à jouer dès les premières émissions de la nouvelle série des "Beaux jours".

Les vedettes

Dans les rôles principaux, on entendra cette saison encore Paul-Emile Corbeil qui sait camper un Alphonse Marsolais d'une fermeté inébranlable à certains moments mais trop souvent prêt à se plier au caprices de ses enfants. Janine Sutto reviendra dans le rôle de Simone et Ginette Letondal sera de nouveau l'Anne-Marie aguichante, aux sautes d'humeur fréquentes et toujours mystérieuse quant à ses plans et à ses ambitions. Jean Lajeunesse est l'époux de Simone, Laurent Fontaine, tandis que Rita Imbeault et Pierre Valcourt complètent la famille Marsolais dans les rôles de Micheline et Sébastien. Germaine Giroux continuera de vivre dans l'espoir de mieux être comprise du père Marsolais, dans son rôle de Mme Bougie et les vedettes des nouveaux rôles M. et Mme Jean Lavigne seront Jacques Létourneau et Elisabeth Briand.

On ne voudra pas manquer les premiers épisodes des "Beaux jours" qui réserveront dès le début, des moments palpitants à tous les radiophiles.

Le football à CKAC

Les amateurs de football ont appris depuis quelque temps déjà l'importante nouvelle que toutes les joutes du club des Alouettes, à Montréal comme à l'étranger, devaient être diffusées à CKAC régulièrement, au cours de la saison 1955 de la ligue du "Big Four", le samedi après-midi à 1 h. 55.

Michel Normandin fera la description détaillée en ces joutes et Pierre Prouix ajoutera ses commentaires personnels pendant les périodes d'intermission au cours de chaque partie. Mario Verdon transmettra, pour sa part, les messages commerciaux, à titre d'annonceur régulier de cette série.

La saison est inaugurée cet après-midi alors que les Alouettes recevront la visite des Rough-Riders d'Ottawa et dès 1 h. 55, les micros de CKAC se transporteront au stade Molson pour cette joute initiale. Michel Normandin se rendra à Ottawa lundi soir pour la 2ème joute des Alouettes et la description de la partie commencera à 8 heures.

Retour de "$50 par jour"

Les fervents de programmes questionnaires salueront également avec plaisir la reprise de l'émission "$50 par jour" lundi prochain à 4 h. 30, au poste de la "Prese". Le programme si bien connu du bruit mystérieux continuera de distribuer des centaines de dollars et mettra en vedette, comme l'an dernier, l'animateur Bernard Goulet et l'annonceur Michel Noël.

Le succès de cette émission dans le passé a prouvé à maintes reprises que les radiophiles se plaisent à participer aux concours de tous genres. On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur le volumineux courrier reçu par "$50 par jour", pour juger de la grande popularité de ce programme quotidien. On le présentera cinq fois la semaine, du lundi au vendredi, et les fidèles auditrices de CKAC ont déjà eu l'occasion, depuis une semaine, d'entendre le premier bruit mystérieux de l'émission. Chaque fois qu'un programme se terminera sans avoir apporté la bonne réponse, la cagnotte s'augmentera de cinquante dollars.

Programmes du samedi

La saison radiophonique 1955-1956 apporte de plus 6 nouvelles émissions hebdomadaires pour la journée du samedi. Emissions musicales et programmes d'intérêt général se partagent ces six périodes entre 5h.30 et 7h.45, ce jour-là.

Tour à tour, on peut entendre Roger Lebel et Alexandre Guillet à la présentation "Au firmament des étoiles" à 5h.30, Pierre Chouinard, qui anime les émissions "Apéritif canadien" à 5h.45 et "Dix minutes à Rio" à 6 heures. Roger LeBel est l'animateur des "Valses de Vienne" de 6h.45 à 7 heures, tandis qu'Alexandre Guillet revient au micro à 7h.20 pour présenter "Les contemporains célèbres", avec Lucien Wattier comme annonceur attitré, et le programme "Les grands musiciens" à 7h.30, avec Roger LeBel complète cette série de six nouvelles émissions le samedi au poste de la "Presse".

Au firmament des étoiles

"Au firmament des étoiles", le samedi 3, nous entendrons Pierre Pétel chanter de ses compositions. Alexandre Guillet l'a enfin décidé à abandonner quelque temps son métier de réalisateur, pour nous accorder l'audition de quelques-unes de ses excellentes compositions.

Sur la pressante demande du public, Alexandre Guillet fera entendre le dernier enregistrement de l'abbé Pierre — avant son départ du Canada. — Vous écouterez avec émotion ce message plein d'enseignement et porteur d'espoir, lors de l'émission "LES CONTEMPORAINS CELEBRES". La première émission des "Grands Musiciens d'Italie", est consacrée à Guiseppe Perdi. Les textes sont d'Alexandre Guillet, lus au micro par Roger LeBel.

Les trois soeurs "Marsolais"

JANINE SUTTO

GINETTE LETONDAL

RITA IMBEAULT

Trois vedettes de la radio montréalaise deviennent membres de la même famille au populaire roman d'Eloi de Grandmont "Les beaux jours". Les auditrices de CKAC ont deviné qu'il s'agissait des trois soeurs de la famille Marsolais, dont l'histoire palpitante reprendra à l'antenne de CKAC, lundi prochain à 12 h. 45. Janine Sutto joue le rôle de Simone Marsolais, Ginette Letondal, celui d'Anne-Marie tandis que Rita Imbeault est la soeur cadette Micheline. L'émission est diffusée du lundi au vendredi, à la même heure.

La fin de semaine au poste CKAC

Toute une série de programmes pour répondre aux goûts les plus variés.

Le poste de la "Presse" présentera aujourd'hui et demain les programmes réguliers de la fin de semaine qui sauront répondre à tous les goûts des radiophiles.

Ce soir à 6 h. 10, les amateurs de courses sous harnais ne voudront pas manquer la "Revue des courses" de Raymond Benoit, qui leur apportera les détails les plus intéressants sur les principales épreuves à l'affiche au meeting de l'une des pistes les mieux connues de la région métropolitaine. Raymond Benoit donnera son choix de sélections pour les différentes courses et rappellera brièvement les exploits les plus brillants de la dernière soirée de courses à cet endroit.

Le "P'tit bal"

Jean Rafa transportera de nouveau, par la pensée, les auditeurs et auditrices de CKAC, de l'autre côté de l'océan, pour leur faire visiter un autre bal musette de la Ville Lumière. Au "P'tit bal du samedi soir", à 9 h. 30, c'est une visite de ce genre qui permet aux radiophiles de mieux connaître les principaux cabarets de Paris et d'entendre les orchestres en vedette à ces différents cafés de même que les meilleurs chanteurs et chanteuses de la capitale française. Jean Rafa est un cicerone bien sympatique et chaque nouvelle visite du samedi intéresse vivement les mélomanes.

La "Voix d'or"

Le quart d'heure du dimanche midi à 12 h. 45, consacré aux plus beaux enregistrements de l'immortel ténor dramatique italien Enrico Caruso, est une autre émission de fin de semaine qu'on ne veut pas manquer.

Le 20e siècle a donné à l'univers plusieurs grands artistes, mais le nom de Caruso demeure toujours, plusieurs années après sa mort, un nom qu'on ne saurait oublier. Demain, les fervents de belle musique vocale passeront un autre quart d'heure des plus agréables à écouter cette "voix d'or" acclamée par le monde entier durant l'extraordinaire carrière de Caruso.

Festivals du monde

Le dimanche après-midi, de 2 h. 30 à 4 heures, CKAC présente un concert de musique classique d'un intérêt tout particulier. Les plus grands festivals de chaque ville importante du globe fournissent les chefs-d'oeuvre des grands compositeurs entendus à ce programme. A chacun de ces festivals, on a enregistré les principaux extraits en audition spéciale et les radiophiles peuvent ainsi se transporter d'un continent à l'autre pour entendre les meilleurs orchestres et solistes de l'univers.

On pourra entendre l'orchestre philharmonique d'Israel exécuter l'ouverture de "La force du destin" de Verdi — et le concerto pour violon et orchestre, en ré majeur de Brahms, tel qu'interprété par le soliste de l'orchestre de La Haye.

Le courrier sportif

A l'intention de tous les amateurs de sport qui veulent obtenir la date plus précise d'un exploit sportif extraordinaire, dans le but de régler une discussion, le populaire statisticien expert Jean Barrette revient au micro de CKAC, le dimanche après-midi à 4 h. 45, pour répondre au "Courrier sportif".

Quel que soit le domaine qui fasse l'objet d'une demande spéciale, on peut être assuré que la vedette du programme saura fournir au correspondant la réponse voulue. Jean Barrette est versé dans tout ce qui s'appelle sport et il se fait un plaisir de mettre ses vastes connaissances au service des amateurs.

Muriel Millard

L'une des artistes les plus populaires des ondes montréalaises, Muriel Millard, présente le dimanche après-midi, de 5 h. 05 à 5 h. 30, l'émission "Mon choix de la semaine". La dynamique chanteuse devient "disc-jockey" pour l'occasion et elle offre à son vaste auditoire son choix des pièces de musique instrumentale ou vocale qui ont été le plus en demande au cours de la semaine qui vient de s'écouler.

De courtes notes accompagnent la présentation de chaque disque pour faire mieux connaître les chefs d'orchestre ou les artistes en vedette.

Deux joutes de football à CKAC

La diffusion des joutes de football des Alouettes, cette saison, sur les ondes de CKAC, permettra à tous les amateurs de suivre les progrès de l'équipe locale dans la course au championnat du "Big Four".

La première partie de la saison sera diffusée cet après-midi à 1 h. 55 directement du stade Molson, où Michel Normandin fera la description détaillée de la joute. Pierre Proulx assurera les commentaires pendant les périodes d'intermission.

Lundi soir, la joute entre les Alouettes et les Rough Riders d'Ottawa sera disputée dans la capitale fédérale et fera l'objet d'un autre compte rendu par Michel Normandin à partir de 8 heures. Les émissions habituelles du lundi soir, le "Music Hall" de 8 h. à 9 h. et "Jazz Crescendo" de 9 h. à 10 h. seront contremandées.

Causerie du maire à North-Bay mardi

S. H. le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, sera l'orateur invité mardi soir prochain, à North Bay, au dîner offert par le conseil municipal de cette ville aux délégués du congrès annuel de l'Ontario Municipal Association. Le maire a intitulé la causerie qu'il donnera à cette occasion : "Les municipalités, piliers de la liberté."

Le maire parlera du rôle des municipalités à travers les âges et des leçons qui s'en dégagent pour la solution des problèmes municipaux actuels.

Mercredi, le maire sera dans la région de Sudbury où il a été invité à rencontrer les groupements canadiens-français. Il sera de retour dans la métropole, jeudi matin.

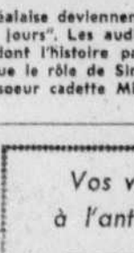
Vos vedettes à l'antenne de

CKAC

7 h. 20 p.m. — Eddie **BARCLAY** — *"Valses et chansons"*

8:00 p.m. — Suzy **DELAIR** — *"Music-Hall"*

10 h. 30 p.m. — Roger **MIRON** — *"Danses de chez nous"*



Demain 1 h. 45 p.m. — Guy **LOMBARDO** — *"L'Orchestre de Guy Lombardo"*

Demain 6 h. 15 p.m. — Roger **TURCOTTE** — *"Nouvelles sportives"*

Télévision

Samedi, 3 septembre 1955

CBFT — Canal 2

3:00—Musique
5:00—Tic Tac Toe
5.30—L'Ecran des Jeunes
6:00—Musique
7:00—Ce soir à CBFT
7:15—Télé-Journal
7:30—Film
8:00—Tour du Canada
8:30—Doré sur tranche
9:00—Chacun son métier
9:30—Sérénade pour cordes
10:00—Long métrage
11:30—Télé-Journal - A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

1:00—Music
1:55—Today on CBMT
2:00—Football : Ottawa-Montreal
5:00—Children's Corner
5:30—Disneyland
6:30—Headlines on Parade
6:45—CBC TV News
7:00—Startime Playhouse
7:30—Star Showcase
8:00—America's Greatest Bands
9:00—Jazz with Jackson
9:30—Feature Film
11:00—CBC News
11:10—Saterday Wrestling

WCAX — Canal 3

BURLINGTON, VT.

1:00—Test Pattern
1:30—Cartoons
1:45—Dizzy Dean
1:55—Game of the Week
4:30—Saturday Spotlight
6:00—Bar 5 Ranch
7:00—Big Picture
7:30—Ann and Art Landry Show
8:00—America's Greatest Bands
9:00—N.O.P.D.
9:30—Down You Go
10:00—TV Top Tunes
10:30—Damon Runyan Theater
11:00—Command Performance
12:50—Sign Off.

WIRI — Canal 5

PLATTSBURG, N.-Y.

12:00—Test Pattern
2:00—Western Theatre
5:00—Nouvelles
5:15—Homespun Harmonies
5:30—The Trading Post
6:00—Neighborhood Lane
6:30—Nouvelles
6:45—Sports
7:00—The Sparky Gillon Show
7:30—TBA
8:00—Lutte
9:00—Lawrence Welk.
10:00—And Here's the Show
10:30—Your Play Time

WMVT — Canal 8

POLAND SPRINGS, N.-Y.

1:45—Laurel & Hardy
2:15—Baseball
5:00—Lutte
6:00—Sports Final
6:05—Washington Park Futurity
6:30—Western Playhouse
7:00—Rhythm Ranch
7:30—Star Tonight
8:00—America's Greatest Bands
9:00—Two for the Money
9:30—TV Reader's Digest
10:00—TV's Top Tunes
10:30—Damon Runyon Theater
11:00—Horaire
11:10—Météo
11:13—Sign Off

Dimanche, 4 septembre 1955

CBFT — Canal 2

3:00—Musique
5:00—Kim
5:30—Le Théâtre de Pépinot
6:00—L'actualité
6:30—Long métrage
8:00—Aux quatre coins du monde
8:30—Sur les ailes de la chanson
9:00—Cléopâtre en vacances
9:30—Long métrage
11:00—Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

1:00—Music
1:55—Today on CBMT
2:00—Canadian Football
4:30—Regal Theatre
5:00—This is the Life
5:30—Super Circus
6:00—Country Calendar
6:30—To be announced
7:00—Bar Milland
7:30—CBC News Magazine
8:00—Toast of the Town
9:00—Four-Star Playhouse
9:30—Fighting Words
10:00—Eleanor
10:30—Scotland Yard

Les nouvelles à CKAC, dimanche

LE MATIN
8 h. — 8 h. 55 — 10 h. 50.
L'APRES-MIDI
1 h. — 4 h. et 5 h.
LE SOIR
6 h. 15 (sports — 6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. 45 — 11 h. (sports) — minuit, et 1 h. a.m.

Au micro : JEAN SCHELER — JERRY TRUDEL — ANDRE DUPUIS et ROGER TURCOTTE.

11:00—CBC News
11:10—This Week

WCAX — Canal 3

BURLINGTON, VT.

4:15—What One Person Can Do
4:30—What's Your Trouble
4:45—Film Shorts
5:00—This Is The Life
5:30—Face The Nation
6:00—"Magnolia Story"
6:30—Range Rider
7:00—It's Magic
7:30—Private Secretary
8:00—Waterfront
8:30—Life With Father
9:00—G. E. Theater
9:30—Mayor of the Town
10:00—Sunday Night Playhouse
12:00—Sign Off

WIRI — Canal 5

PLATTSBURG, N.-Y.

12:00—Test Pattern
3:30—Faith for Today
4:00—Public Service
4:30—Zoo Parade
5:00—Sacred Heart Program
5:15—TBA
5:30—"Boss Lady"
6:00—Meet The Press
6:30—Nouvelles
6:45—Drew Pearson
7:00—The Christophers
7:30—Public Service
8:00—Colgate Variety Hour
9:00—Philco TV Playhouse
10:00—Cameo Theatre
10:30—Break the Bank

WMVT — Canal 8

POLAND SPRING, ME.

11:15—Playtime Playhouse
11:30—Wild Bill Hickock
12:00—Winky Ding and You
12:30—Children's Theatre
1:00—Oral Roberts
1:30—Faith For Today
2:00—The Christophers
2:30—Sunday Matinee
5:00—Super Circus
5:30—Face The Nation
6:00—Terrors of the Amazon
6:30—You are There
7:00—You Asked for it
7:30—Private Secretary
8:00—Toast of the Town
9:00—The Big Picture
9:30—Stage 7
10:00—Break the Bank
10:30—What's My Line ?
11:00—Late News
11:05—Sign Off

Lundi, 5 septembre 1955

CBFT — Canal 2

3:00—Musique
3:30—La vie qui bat
6:00—Musique
7:00—Ce soir à CBFT
7:15—Télé-Journal
7:30—Croisière
7:45—Le fond de votre pensée
8:00—14, rue de Galais
8:30—La Rigolade
9:00—Au p'tit bonheur
9:30—Théâtre Colgate
10:00—Long métrage
11:30—Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

12:30—Music
1:35—Today on CBMT
1:40—Football Films
1:55—Canadian Football
4:30—Films
5:00—World Passport
5:30—Howdy Doody
6:00—To be announced
6:30—Sportsman's Club
6:45—CBC TV News
7:00—Tabloid
7:30—Beulah
8:00—Football
10:00—Studio One
11:00—CBC News
11:15—To be announced

WCAX — Canal 3

BURLINGTON, VT.

9:30—Test Pattern
11:40—Nouvelles
11:45—Armchair Adventure
12:00—Across the Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search For Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—Jack Paar Show
1:30—Welcome Travelers
2:00—Mt. Mansfield Theater
3:00—The Big Payoff
3:30—Mixing Bowl
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—On Your Account
5:00—Polar Bear Playtime
5:15—Chuckwagon Tales
6:00—Nouvelles
6:45—Météo
6:50—Sports Digest
7:00—Video Museum
7:30—Industry on Parade
7:45—Julius La Rosa
8:00—Curtain at 8
9:00—"Those Whiting Girls"
9:30—Ethel and Albert
10:00—Monday Night Playhouse
11:00—Final Edition
11:15—"Little Theater"
11:30—Sign Off

WIRI — Canal 5

PLATTSBURG, N.-Y.

7:00—Today — NBC
9:00—Morning Star Time
10:00—Ding Dong School
10:30—Parent's Time
10:45—Public Service
11:00—Home
12:00—Test Pattern
3:45—Musique et Nouvelles
4:00—Hospitality House
5:00—Bar 5 Ranch
5:30—Howdy Doody
6:00—Tim McCoy
6:15—Red Monette and his Barn Dance Gang
6:30—Nouvelles
6:45—Sports
6:55—Météor
7:00—Ramar of the Jungle
7:30—Mr. and Mrs. North
8:00—International Theatre
9:30—Janet Dean
10:00—Mystery Theatre

WMVT — Canal 8

POLAND SPRING, ME.

2:00—H. S. Truman
2:30—Cooking Can Be Fun
3:00—Hollywood Matinee
4:10—Nouvelles
4:15—Secret Storm
4:30—Rhythm Ranch
4:45—Adventure Serial
5:30—Mountain Playhouse
6:00—Nouvelles
6:10—Météo
6:15—The Early Show
7:15—Nouvelles
7:30—The Name's the Same
8:00—Burns and Allen
8:30—Voice of Firestone
9:00—The Whiting Girls
9:30—The Star and The Story
10:00—Monday Night Fights
11:00—Horaire
11:10—Météo

Emissions culturelles

Voici les émissions culturelles que le poste CKAC présentera demain :

Midi et trente : "AUX QUATRE POINTS CARDINAUX". Revue mensuelle des principaux événements catholiques et missionnaires dans le monde entier, par M. l'abbé Bernard Desroches, prêtre et publiciste de la Société des Missions Etrangères de la province de Québec.

10:30 p.m. "Tribune des Conférenciers" "L'ASSURANCE CHOMAGE". Le conférencier sera M. J.-E. Séguin, assistant gérant du bureau local de la Commission d'assurance-chômage, qui a intitulé sa causerie : 'Modifications à la Loi d'assurance-chômage.

A Gaza, les armes se sont tues

Malgré l'arrêt des hostilités, Egypte et Syrie massent des troupes.

Tel Aviv, 3. (BUP) — Des rapports en provenance du Caire annonçaient hier soir que les forces égyptiennes avaient capturé dix-huit soldats israëliens cependant que d'autres dépêches signalaient des mouvements de troupes le long des frontières des Etats arabes et d'Israël. Les premiers rapports mentionnaient simplement que les dix-huit soldats étaient détenus comme otages; il semble que les détails aient été écartés par la censure.

Il est impossible de savoir pour l'instant quand les Israëliens ont été capturés ni si le geste égyptien est susceptible de ruiner le début de trêve obtenu des belligérants par le général E. L. M. Burns, à la suite d'efforts incessants.

Entre temps, des rapports officieux en provenance de Damas annoncent que l'armée syrienne commence à concentrer des forces le long de sa frontière avec Israël et que l'état-major a reçu l'ordre de se tenir en état d'alerte. Au Caire, on annonce que des milliers d'hommes puissamment équipés sont dirigés par le canal de Suez vers le territoire névralgique de Gaza.

Jérusalem, 3. (PAf) — Le calme règne dans le secteur frontalier de Gaza. Les gouvernements égyptien et israélien ont en effet décidé d'observer le cessez-le-feu que leur avaient proposé les Nations unies.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères d'Israël a fait savoir hier soir qu'aucu incident ne s'était produit depuis jeudi, vers minuit, heure à laquelle des commados égyptiens ont provoqué une explosion dans un puits de Yad Mordechai, un établissement israëlien situé au nord-est du secteur.

Le calme qui règne maintenant met fin à une période de neuf jours au cours de laquelle on a dénombré 61 tués et 91 blessés. On sait que l'Etat d'Israël avait annoncé plus tôt qu'il acceptait la proposition d'un cessez-le-feu, formulée par le major-général E.L.M. Burns, chef de l'organisme de surveillance des Nations unels.

Un communique israëlien précise que les troupes observeront l'armistice "à la conditions que cessent toutes les attaques égyptiennes, sous quelque forme."

11:15—Sports Final

Mardi, 6 septembre 1955

CBFT — Canal 2

3:00—Musique
5:30—Aventures de David Balfour
6:00—Musique
7:00—Ce soir à CBFT
7:15—Télé-Journal
7:30—Film. "Dans les coulisses d'un aquarium".
7:45—Vous êtes témoin
8:00—Michèle Tisseyre
8:30—Cap-aux-sorciers
9:00—Ma ligne maligne
9:30—Long métrage. "Une gosse en or". Avec Pierre Larquey et Hélène Robert.
11:00—Télé-Journal

CBMT — Canal 6

3:00—Musique
4:55—Today on CBMT
5:00—Take a Look
5:15—Puppets are Fun
5:30—Howdy Doody
6:00—A communiquer
6:30—Three Guesses
6:45—CBC TV News
7:00—Tabloid
7:30—Movie Museum
7:45—Big Time in Sport
8:00—Dragnet
8:30—Goodyear TV Playhouse
9:30—Pick the Stars
10:00—War in the Air
10:30—What's My Line ?
11:00—CBC News
11:15—Colonel March

WCAX — Canal 3

BURLINGTON — VT

A.M.
9:30—Test Pattern
11:40—Program Previews-News
11:45—Armchair Adventure
12:00—Across the Fence
P.M.
12:15—Love of Life
12:30—Search For Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—Open House
1:30—Welcome Travelers
2:00—Mt. Mansfield Theater
3:00—The Big Payoff
3:30—Mixing Bowl
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—On Your Account
5:00—Polar Bear Playtime
5:15—Chuckwagon Tales
6:00—Nouvelles
6:45—Météo
6:50—Sports Digest
7:00—Jig Saw Quiz
7:30—Men Toward The Light
7:45—Up Beat
8:00—Curtain at 8
9:00—Meet Millie
9:30—The Whistler
10:00—64,000 Question
10:30—Big Town
11:00—Final Edition
11:15—"Invitation Playhouse"
11:30—Sign Off

WIRI — Canal 5

PLATTSBURG — N.Y.

A.M.
7:00—Today — NBC
9:00—Morning Star Time
10:00—Ding Dong School
10:30—Parents' Time
10:45—Public Service
11:00—Home
12:00—Test Pattern
3:45—Musique et Nouvelles
4:00—Hospitality House
5:00—Bar 5 Ranch
5:30—Howdy Doody
6:00—Music Hall Varieties
6:15—Chet's Den
6:30—Nouvelles
6:45—Sports
6:55—Météo
7:00—Terry and the Pirates
7:30—Duffy's Tavern
8:00—Liberace
8:30—Arthur Murray Dance Party
9:00—Fireside Theatre
9:30—Hank McCune
10:00—Truth or Consequences
10:30—It's a Great Life

Voyage d'études

Ottawa, 3. (PCf) — Trente-huit titulaires de bourses d'études Athlone, décernées à des ingénieurs canadiens chaque années, quitteront le Canada la semaine prochaine, pour un séjour d'études de deux ans en Grande-Bretagne.

Cadenas précieux

Brantford, Ont., (PC) — Robert Palmer, antiquaire de cette ville, a payé $5, pour un cadenas vieux de 118 ans, et qui était utilisé lorsqu'on transportait la poste en diligence.

Télévision et Radio

par Marcel Valois

C'est le spectacle qui l'emporta lundi soir sur l'audition au programme télévisé "Au petit bonheur". Le thème étant un voyage dans la lune, avec les poètes et non les aviateurs, Mlle Monique Charbonneau avait dessiné des costumes d'une ingéniosité charmante. De son côté, Jac Pell avait imaginé des décors qui s'harmonisaient avec les costumes. Ces derniers, tenant peu compte de la forme humaine, avaient l'air de pans de décors mouvants. Le croissant se retrouvait partout et on évita de présenter la pleine lune attendue. Le réalisateur René Verne dut beaucoup à la collaboration des éclairagistes et des cameramen qui permirent des effets de surimpression et donnèrent l'illusion de l'éclat argenté de la lumière lunaire.

Les chansons et les textes étaient ou familiers ou banals. Seule, l'interprétation des artistes leur prêtèrent vie pour une minute. A toute dame tout honneur. Colette Bonheur fut piquante et vive à son ordinaire. Elle faisait d'ailleurs cavalière seule car la concurrence n'était guère existante avec Mlle Christiane Breton et Mme Juliette Béliveau qui, elle, n'avait rien à dire à peu près, dans un sketch dont le titre était spirituel "Moonset Boulevard".

Côté hommes: des dons certains chez le jeune baryton Guy Lepage qui chanta "Nuit d'étoiles" de Widor, romance qui a bien vieilli; apparition de Jean-Pierre Masson avec une chanson qui ne lui convenait guère; et les quatre Boulevardiers qui ont toujours un bon métier. Roger Garand joue ses propres sketches avec entrain et on comprend tout ce qu'il dit. Une danse réglée par Eric Hyrst pour huit danseurs de Mme Cheriaeff entrait bien dans le thème du programme, son décor et ses costumes. Ce fut d'ailleurs donné avec une élégante souplesse. Michel Brouillette, invisible, fait un solide travail à l'orchestre. Comme apéritif et comme pousse-café: Paul Dupuis qui impressionne toujours par son impeccable diction et sa belle tenue. On oublie un peu ce qu'il dit pour l'écouter et le voir parler.

Festival du monde

Au poste CKAC, dimanche dernier, le programme "Festival du monde" était consacré aux oeuvres de Jan Sibelius. Des pages très peu connues se joignaient à la 3e et à 6e symphonies du compositeur finlandais. Les trois extraits de musique de scène pour la pièce "Blanc-Cygne" de Strindberg étaient assez conventionnels dans leur bonne facture. L'Andante Festivo avait beaucoup plus d'allure. Pages de musique pure, de noble inspiration et d'une riche harmonisation.

La 3e Symphonie de Sibelius comprend un 1er mouvement ensoleillé et chantant comme seuls peuvent l'être de beaux jours dans un pays du nord, un 2e empreint d'une mélancolie réservée et lyrique à souhait, un dernier mouvement bien caractéristique de la manière du compositeur qui reflète les vastes espaces de sa patrie désertique ou boisée. La 6e Symphonie est un chef-d'oeuvre inscrit au répertoire de tous les grands orchestres. Là, on trouve présent à chaque page le génie de Sibelius et cette admirable écriture verticale qui rejoint la manière des compositeurs anciens qui faisaient entendre non pas une mélodie mais des chants qui se mariaient ou s'opposaient. Ce programme était interprété par deux orchestres d'Helsinki et les chefs étaient tour à tour Tauno Hannikainen, Nils Eric Fougsted et Jussi Jalas. L'un des trois est un gendre de Jan Sibelius.

Prends la route

Il est des programmes légers qui sont suivis à la télévision de semaine en semaine sans que les habitués s'en lassent. "Prends la route" à CBFT est de ceux-là. Sur une donnée extensible à souhait, Paul Berval et Joseph-Claude Deret descendent de leur autobus pour faire le plein d'essence ou pour permettre aux voyageurs de se restaurer ou de se délasser. Vendredi soir de la semaine dernière, le hasard les conduisit à une école de musique qui était en somme un conservatoire où la danse était enseignée aussi bien que le solfège et la direction d'orchestre. Cela permit à Pierrette Lachance d'être deux fois excellente; d'abord en professeur de solfège qui ne plaisante pas avec les bécarres, plus tard en élève d'une classe de ballet qui a les jambes aussi raides que la barre d'appui du studio.

Pierre Thériault apparut à son tour en entrant dans le jeu avec son entrain coutumier. Charles Danford, toujours en voix et charmeur, eut peu à faire. Joanne Jasmin eut l'occasion de montrer son sourire dans une chansonnette moins dramatique que celles de son répertoire régulier. Les danses réglées par Brian MacDonald étaient gentilles et naturellement bien rendues. La demi-heure passe rapidement sous la direction de Jacques Blouin.

Trio

Le samedi soir à 7 h., au poste CBF, on peut écouter trois brefs récits radiophoniques signés d'écrivains de la vieille capitale. La semaine dernière "Une entrevue avec Henri Lavedan" de Gérard Martin fut brillante par son texte acidulé et sa gaîté à base d'observation juste. Il fallait entendre l'Immortel revenant des Champs-Elysées (les vrais) pour dire au jeune journaliste ce qu'il fallait faire pour entrer à l'Académie et ensuite de ne plus rien faire, une fois qu'on y est admis.

Pierre Boucher était l'interprète principal de ce sketch.

"Elle voulait faire du cinéma" de Christiane Noël avait comme interprète Aline Caron. Cela était tiré par les cheveux. L'apprentie-actrice subissait un test qui aurait plutôt convenu à un futur metteur en scène. Plaisanteries faciles, mais le mouvement faisait par moments illusion.

"Sorcellerie" de René Ouvrard allait chercher aux magasins des accessoires de Philippe Aubert de Gaspé et autres écrivains du dernier siècle La Corriveau dans sa cage et la Dame Blanche loin des chûtes Montmorency. Noël Moisan était un écolier qui lisait trop avant de s'endormir et avait des cauchemars de son âge. Seraient-ils ceux des auditeurs moyens de la radio ?

Eté 55

Après l'étude psychologique assez statique de M. Gérald Tassé, voici que le théâtre estival de la télévision nous a présenté une nouvelle conventionnelle mais sobre comme on en trouve tant dans la littérature destinée aux jeunes filles. "Thérèse Erickson", de Charlotte Savary, raconte comment une femme eut le défaut de ses qualités en aimant si bien son frère infirme qu'elle lui enleva moralement le goût de la vie puis la vie elle-même. Mme Yvette Brind'amour trouva habilement le moyen de ne pas évoquer un personnage radiophonique bien connu, celui d'Antonia Mars, en jouant son rôle de Thérèse à la façon toute intérieure de Betty Davis. Jean Saint-Denis donna de la vraisemblance au personnage pitoyable mais un peu plaignard de l'homme privé d'amour par suite de son infirmité qui l'immobilise dans une chaise roulante. Mlle Lise Lasalle apporta une bouffé de fraîcheur dans cette lourde atmosphère, et Mlle Pierrette Picard joua de son mieux un personnage à peine consistant et d'ailleurs aussitôt disparu qu'apparu.

M. Florent Forget dirigea avec tact l'interprétation de ce conte qui dut plaire infiniment à nombre de femmes au coeur sensible. Un bon décor de Robert Prévost avec des meubles qui créaient une atmosphère convenable. Deux ou trois belles images. Très réussie celle de la tête de Thérèse auprès de celle de Stéphane qui vient d'expirer.

RADIO D'AUTO, D'INTERIEUR ou PORTATIF
réparé pendant que vous attendez
SAMSON Plateau 8618 470 Rachel Est
TV — Location et vente - Service

Plus de 25,000 clients satisfaits
REPARATIONS TV
JOUR SOIR
Service le plus rapide et le plus compétent en ville
$4.50 Pour appel de service
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés
Réparations garanties
BELL RADIO & TV SERVICE LTEE
TA. 8837 ou CA. 7541

CAPITAL
TELEVISION & INSTALLATION SERVICE LTD
EST LE PREMIER
A VOUS OFFRIR
• SERVICE DE 2 HEURES.
• A VOTRE DISPOSITION ENTRE 9 A.M. ET 10 P.M.
• ESTIMATIONS ECRITES DE TOUTES REPARATIONS EN ATELIER.
• GARANTIE ECRITE D'UN AN POUR LES REPARATIONS ET LES PIECES.
• LES PIECES DEFECTUEUSES REMISES AU CLIENT.
• CONDITIONS DE CREDIT SI DESIRE
DU. 1-2551
9500 Boul. St-Laurent

SPECIAL DE 3 JOURS
PROLONGE
Avec $1 comptant, paiement $5 par mois, vous recevrez une montre Mercury, modèle '55, annoncée à la TV, super-automatique, 30 rubis, à l'épreuve de l'eau, chocs, rouille et poussière. Grande trotteuse de secondes, cadran lumineux, 5 ans de garantie écrite. Livraison immédiate. Prix de vente $62.50, aucun frais de finance ou autre.
Service téléphonique jour et nuit
HENRI RICHMOND — UN. 6-9581

CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS appliquez PERRY DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

Vous sentez-v

RADIO

CKAC CHLP CBF — CKVL — CFCF CBM CJMS CJAD

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Nouvelles et chansons du midi
CHLP—Heure féminine
CBF—Musique légère
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Hommage du jour
CFCF—Nouvelles et Saturday's Special
CBM—Radio-journal
CJAD—Nouvelles et Songs of our Times

12:15 P.M.
CKAC—Colonisation
CJMS—Au gré de la fantaisie
CBM—Farm Club
CJAD—News Quiz

12:30 P.M.
CKAC—Nouvelles et chansons du midi
CBF—Réveil rural
CKVL—Edition spéciale
CJMS—Nouvelles
CBM—Stamp Club
CJAD—Nouvelles

12:45 P.M.
CKVL—Chansonnettes nouvelles
CJMS—Fantaisie
CBM—Calling all children
CJAD—Sports table

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et sports
CHLP—Nouvelles et Heure féminine
CKVL—Parade
CBF—Piano
CFCF—Frank Sinatra et Doris Day
CBM—Nouvelles et météo
CJAD—Nouvelles et Marching Along

1:15 P.M.
CKAC—Chansons du Far West
CBF—Radio journal et intermède
CBM—This week
CJAD—Showtime parade

1:30 P.M.
CKAC—D'une danse à l'autre
CBF—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles
CFCF—Routes et température
CBM—Nouvelles religieuses
CJAD—Galen Drake

1:45 P.M.
CKAC—Nouvelles de Hockey et Football
CKVL—Parade et nouvelles
CHLP—Nouvelles
CJMS—Mélodies
CFCF—Invitation to Beauty
CBM—Speaker's choice

2:00 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CKVL—Hits of the day
CBF—Opera
CFCF—E. Thomas Show
CJMS—Paris-Montréal
CBM—Opera
CJAD—Football

2:30 P.M.
CJMS—Nouvelles

2:45 P.M.
CJMS—Paris-Montréal

3:00 P.M.
CKVL—Théâtre des étoiles

3:30 P.M.
CJMS—Nouvelles
CBM—Touch of Greasepaint

3:45 P.M.
CJMS—Paris-Montréal
CKVL—Théâtre des étoiles et nouvelles

4:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et événements sociaux
CHLP—Radio Notre-Dame
CJMS—Pour tous les goûts
CBM—To be announced
CKVL—Samedi Swing
CFCF—Nouvelles et Band Concert

4:30 P.M.
CKAC—Musique sud-américaine
CHLP—Grands succès
CKVL—Parade de la chansonnette
CJMS—Nouvelles
CFCF—Clubhouse
CJAD—Club 800

4:45 P.M.
CKAC—Musica Sud-Americana
CHLP—Nouvelles
CJMS—Cocktail dansant
CKVL—Nouvelles et Parade
CBM—Ballet club

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Club 730
CHLP—Grands succès
CKVL—Chansonnette
CFCF—Nouvelles et Western Request
CBM—Golf
CJAD—Nouvelles et Club 800

5:30 P.M.
CKAC—Au firmament des étoiles
CJMS—Nouvelles
CJAD—Ballroom

5:45 P.M.
CKAC—Apéritif canadien
CJMS—Mexicana
CKVL—Nouvelles et parade
CBF—Pot-pourri

6:00 P.M.
CKAC—Dix minutes à Rio et courses
CHLP—Nouvelles et sports
CBF—Radio-Journal et sports
CKVL—Sports et chansons
CJMS—Angelus
CJAD—Nouvelles et Ballroom
CBM—Nouvelles

6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CHLP—Grands succès
CKVL—Nouvelles express et Parade
CBF—Langue bien pendue
CJMS—Intermède
CBM—Interlude

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles la "PRESSE"
CBF—Album des As
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles et sports
CBM—Sport College
CJAD—Nouvelles et Ballroom

6:45 P.M.
CKAC—Valses de Vienne
CHLP—Nouvelles
CJMS—Voix populaire
CBM—Invitation

7:00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Trio
CJMS—Emission italienne
CFCF—Nouvelles et scout Jamboree
CBM—B. McAuley Sextet
CJAD—Nouvelles et Saturday at the chase

7:15 P.M.
CKAC—Contemporains célèbres
CHLP—Musique tzigane
CBM—Roving reporter

7:30 P.M.
CKAC—Grands musiciens
CHLP—Bal Musette
CBF—Sérénade pour cordes
CJAD—T. Ernie Shaw
CKVL—M. Baromètre chansons
CBM—Serenade
CJAD—M. Herth trio

7:45 P.M.
CKAC—Chansons
CKVL—Parade et Nouvelles
CFCF—Make mine melody
CJAD—Sport, nouvelles et météo

8:00 P.M.
CKAC—Music Hall
CHLP—Veillée du terroir
CBF—Histoires extraordinaires
CKVL—On danse à CKVL
CJMS—Mission russe
CBM—Now I ask you
CFCF—Jamboree
CJAD—City Hospital

8:30 P.M.
CBF—Service international
CJAD—FBI in peace and war
CBM—Carl Tapscott chorus
CJMS—Concert populaire

9:00 P.M.
CKAC—Congrès S.-Joseph
CHLP—Concert CHLP
CBF—Radio-journal et Festival de France
CJMS—Studio d'art
CBM—Nouvelles et Focus
CJAD—Disk Derby et Nouvelles

9:30 P.M.
CKAC—Le Petit Bal
CHLP—Salutes amigos
CJAD—Danse

10:00 P.M.
CKAC—Gilbert Darisse
CHLP—Chansons de genre
CFCF—Mart Kenny
CJAD—Nouvelles et l'Age de l'atome

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Neuvaine
CJAD—Amos N' Andy

10:30 P.M.
CKAC—Danse de chez nous
CHLP—Votre vedette
CKVL—On danse
CBF—Neil Chathem et orchestre
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles et sport
CBM—Musique

10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles et J.-L. Gagnon
CHLP—Intermèdes et sports
CKVL—Orchestre, danse et sports
CJMS—Soir de carnaval

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Journal et prière
CJMS—Soir de Carnaval
CFCF—Nouvelles Juke Box
CBM—Sons of the Saddle
CJAD—Sports et Max Chamitov

11:15 P.M.
CKAC—Sérénades
CKVL—Sports Capsule et jamboree

11:30 P.M.
CKAC—O. Dumont orch.
CBF—Fin du jour
CBM—Prairie Schooner
CJAD—Top Tunes
CJMS—Nouvelles

11:45 P.M.
CJMS—Soir de Carnaval

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et en pantoufles
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Jamboree
CJMS—Fin des émissions
CFCF—Nouvelles Juke Box
CBM—Meet Lorraine
CJAD—Nouvelles et musique

DIMANCHE

5:00 A.M.
CKVL—Serenade et Sanctuaire Ste-Anne

8:00 A.M.
CKAC—Nouvelles et la province se distrait
CBF—Radio journal
CKVL—La Bible
CJMS—Ouverture
CFCF—Nouvelles
CBM—Radio-journal
CJAD—Nouvelles

8:15 A.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Variétés musicales
CKVL—Singing Strings
CJMS—Musique dominicale
CBM—Post mark
CFCF—Radio Playhouse
CJAD—Tot'n Tems

8:30 A.M.
CHLP—Nos missions
CKVL—Church Report

8:45 A.M.
CHLP—Variétés Dominicales
CKVL—Life is worth living

9:00 A.M.
CKAC—Oratoire
CBF—Radio journal et musique
CKVL—Voices of Prophecy
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles et Musique
CBM—Radio journal et chansons
CJAD—Nouvelles et Sunday Schol

9:15 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CBF—Musique légère
CJMS—Musique religieuse

9:30 A.M.
CBF—Heure du concerto
CKVL—British Israel
CJMS—Programme RCA
CBM—Orgue
CFCF—Salvation Army
CJAD—Home Town News

9:45 A.M.
CKVL—Report from Parliament
CJAD—Christian Science Church.

10:00 A.M.
CHLP—Grand'messe
CKVL—Voices you know
CJMS—Emission Canado-Allemande
CFCF—Nouvelles et message d'Israel
CBM—Radio journal
CJAD—Lutheran Hour

10:30 A.M.
CBF—Récital
CHLP—Glen Osser et son orchestre
CKVL—Eternal Light
CFCF—Songs of Judea
CBM—Récital
CJAD—Musique allemande

11:00 A.M.
CKAC—Messe à l'Oratoire
CHLP—Concert Léger
CBF—Moment musical
CKVL—Protestant Hour
CBM—Church Service
CJAD—Salt Lake city Choir

11:15 A.M.
CFCF—Nouvelles

11:30 A.M.
CHLP—Guy Lombardo et Fantaisie
CBF—Musique de chambre
CFCF—Christian in action
CJAD—Sunday at its Best

11:45 A.M.
CHLP—Souvenir de valse

12:00 MIDI
CHLP—Echos d'outre-mer
CBF—Perspectives intern.
CKVL—Nouvelles et Variétés du dimanche
CJMS—Hommage du jour
CFCF—Nouvelles et Revue de la semaine
CBM—Nouvelles
CJAD—Good old days

12:15 P.M.
CKAC—Musique classique
CBF—Variétés musicales
CKVL—On danse à CKVL
CJMS—Une vedette
CBM—Studio 29

12:30 P.M.
CKAC—Aux 4 points cardinaux
CBF—Jardins
CKVL—Billy Monroe
CJMS—Nouvelles
CFCF—Music from the shows
CBM—Le Concerto
CJAD—Sunday Mood

12:45 P.M.
CKAC—Voix d'or—Caruso
CBF—Au clavier
CJMS—Justice des hommes

1:00 P.M.
CKAC—Les actualités et où irons-nous
CHLP—Mélodies napolitaines
CBF—Revue des Hebdos.
CKVL—Nouvelles et Etoiles du dimanche
CJMS—Emission italienne
CFCF—Nouvelles et Percy Faith
CBM—Folks Songs
CJAD—Actualité

1:15 P.M.
CKAC—Les amis de l'art
CBF—Radio journal
CKVL—Tohama chante
CBM—Mr Garrity's Garden

1:30 P.M.
CKAC—Chansons du dimanche
CHLP—Votre santé
CBF—Concert populaire
CKVL—L'Heure du Coke
CBM—Songs of Praise

1:45 P.M.
CKAC—Guy Lombardo
CHLP—Echos d'outre-mer
CJAD—World Affairs report

2:00 P.M.
CKAC—Opérettes américaines
CHLP—Nouvelles et artiste du jour
CKVL—L'histoire de Dieu
CFCF—Nouvelles et Startime
CBM—Radio journal et Capital report
CJAD—Nouvelles et heure Ave Maria

2:15 P.M.
CHLP—Chansonnettes

2:30 P.M.
CKAC—L'heure de la Symphonie
CHLP—Rencontre de nos artistes
CBF—Claves & Maraccas
CKVL—Succès de la semaine
CBM—Période religieuse
CJAD—Musique

2:45 P.M.
CHLP—Intermède

3:00 P.M.
CHLP—Un concert à l'opéra
CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Sur la grand'route
CJMS—Emission de France
CBM—Time Out

3:30 P.M.
CBM—This is it

3:45 P.M.
CKVL—Nouvelles catholiques

4:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et CKAC était là
CHLP—Radio Notre-Dame
CBF—Tableaux d'opéra
CKVL—Sur la grande route
CFCF—Nouvelle et Time for Youth
CBM—Lorne Doone
CJAD—Nouvelles et Foi chrétienne
CJMS—Mélodies de la route

4:15 P.M.
CHLP—Musique d'orch.
CKVL—Neuvaine saint Joseph

4:30 P.M.
CKAC—Musica sud-americana
CKVL—Sur la Grand'route
CHLP—Comédie musicales
CFCF—Church Service
CBM—Critically speaking
CJMS—Nouvelles
CJAD—Billy Graham

4:45 P.M.
CKAC—Courrier sportif
CKVL—Sur la grand'route et nouvelles
CJMS—Mélodies de la route

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Mon Choix
CHLP—Echos d'outre-mer
CBF—Thé dansant
CFCF—House et Pooh Corner
CBM—Canadian Scenes
CJAD—Nouvelles et Sunday Afternoon

5:30 P.M.
CKAC—Accordéon qui chante
CBF—La Légende du Jazz
CKVL—Neuvaine à N.-D. du Cap
CJMS—Guy Lombardo
CFCF—Eddie Fisher Show
CBM—Summer Workshop

5:45 P.M.
CKAC—Jean-Louis Gagnon
CKVL—Sur la Grand'route
CJMS—Les grands maîtres

6:00 P.M.
CKAC—Envoi de fleurs
CHLP—Nouvelles et intermède
CBF—Radio-Journal et sport
CKVL—Calling All Cars
CJMS—Mélodies de la route
CFCF—Hollywood Theatre
CBM—Radio-Journal
CJAD—Liberace

6:15 P.M.
CKAC—Nouv. sportives
CBF—Musique des Pays-Bas
CHLP—Sélections CHLP
CBM—On the record—UN

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles et Littérature
CHLP—Perspective Internationale
CBF—Autour du monde
CJMS—Nouvelles
CFCF—Our Miss Brooks
CBM—A world in your ear.
CJAD—Steawhat Concert

6:45 P.M.
CKAC—Concert familial
CBF—Golf
CHLP—Intermède
CJMS—Nouvelles sportives
CKVL—Nouvelles et calling

7:00 P.M.
CKAC—Jamboree des scouts
CHLP—Le Rosaire
CBF—Match intercité
CJAD—Hit Parade
CJMS—Mélodies de la route
CFCF—Nouvelles et Rolling Home
CBM—Chorale
CJAD—Nouvelles et Guy Lombardo

7:15 P.M.
CKAC—Paris-N.-Y.
CHLP—Prélude au soir

7:30 P.M.
CKAC—Chansonnettes
CBF—Opérette
CBM—The Reason Why
CJAD—Church Service

7:45 P.M.
CHLP—A votre santé
CKVL—Nouvelles et Calling

8:00 P.M.
CKAC—Musicale
CHLP—Les plus jolies voix
CBM—Concert international
CJAD—Nouvelles et Romances

8:30 P.M.
CKAC—Chansons de G. Poggi
CHLP—Mélomanie
CJMS—Nouvelles
CBF—Billet de faveur
CJAD—K. Godfrey Show

8:45 P.M.
CKVL—Nouvelles et calling
CJMS—Mélodies de la route

9:00 P.M.
CKAC—Fête du travail à l'Oratoire
CHLP—Mantovani et son orchestre
CBF—Festival de Berkshire
CKVL—Waltzes of the world
CJMS—Studio d'art
CBM—Summer Stage
CJAD—Sunday in St. Louis

9:30 P.M.
CHLP—Rythmes Latin
CKVL—Gipsy Caravan
CBM—Stingalong
CJAD—Family Theatre

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles catholiques
CBF—Jazz à son meilleur

10:00 P.M.
CKAC—Nations Unies et orchestre
CHLP—Moment musical
CBF—Radio-journal
CKVL—Concert Stage
CFCF—Bud's Scrapbook
CBM—Radio-journal et revue
CJAD—Music from the shows et nouvelles

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Contes
CBM—Revue de la semaine et Our special Speaker

10:30 P.M.
CKAC—Tribune des conférenciers
CHLP—Votre vedette
CBF—Petites symphonies
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles et sport
CBM—Little Symphony
CJAD—Nouvelles et sport

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles & Unesco
CHLP—Intermède et Sports
CJMS—Le sport ce soir
CFCF—Report from Parliament
CJAD—Facts with Keyeerlingk

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—Aux quatre coins de Paris
CBF—Adagio
CKVL—Voices you know
CJMS—L'heure bleue
CFCF—Nouvelles et Hawaii calls
CBM—Orch. Symp. de Winnipeg
CJAD—Nouvelles et température

11:15 P.M.
CKAC—Sérénade
CFCF—Parliament Hill
CJAD—Rêverie

11:30 P.M.
CKAC—Impromptu de Paris
CBF—La fin du jour
CJMS—Nouvelles sportives
CFCF—Inspiration
CJAD—String Serenade

11:45 P.M.
CJAD—Musique de danse
CJMS—Musique de danse

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et En pantoufles
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Voices you know
CJMS—Fin des émissions
CFCF—Nouvelles et fin des émissions
CBM—Fin des émissions
CJAD—Fin des émissions

RADIO

CKAC CHLP CBF — CKVL — CFCF CBM CJMS CJAD

LUNDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Murielle Millard
CHLP—Carrefour de la chansonnette
CBF—Notre pensée aux malades
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Cocktail dansant
CFCF—Nouvelles et Western Swing
CBM—Today's Composer
CJAD—Nouvelles et Ballroom

5:30 P.M.
CBF—Testament de l'Excentrique
CJMS—Nouvelles
CBM—Jubilee Road

5:45 P.M.
CKAC—Bon à connaître et Paul Dorval
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Mexicana
CBM—Sleepytime Story teller

6:00 P.M.
CKAC—Musique en dînant et courses
CHLP—Nouvelles et sports
CBF—Radio journal
CKVL—Sports et chansonnettes
CJMS—L'Angelus et Bonsoir mes amis
CFCF—Nouvelles
CBM—Radio journal
CJAD—Nouvelles et Ballroom

6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CHLP—Parade de la chansonnette
CBF—En dînant
CJMS—Bonjours S.-Jean
CBM—Backstage

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles la "Presse" et bulletin sportif
CBF—Valses
CJMS—Nouvelles
CFCF—Nouvelles
CBM—Commentaire international et chansonnettes
CJAD—Nouvelles et Ballroom

6:45 P.M.
CKAC—Concert familial
CJMS—Hommage du Jour

7:00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Le Rosaire
CBF—Revue de l'actualité
CJMS—Emission italienne
CFCF—Nouvelles
CBM—Rawhide
CJAD—Nouvelles et sports

7:15 P.M.
CKAC—Nouvelles et chansons
CHLP—Cocktail
CBF—Garde à vous
CJAD—Scout Jamboree
CBM—Roving Reporter
CJAD—Ballroom

7:30 P.M.
CHLP—M. C.-A. Bourgeois
CBF—Fond de notre pensée
CKVL—M. Baromètre et Paris Swing
CJMS—Nouvelles
CFCF—How to fix it et Diamond Dust
CBM—Guest Time
CJAD—Perry Como

7:45 P.M.
CKAC—Bricoleur
CHLP—Ecrin musical
CJMS—La voix de . . .
CFCF—Make Mine Melody
CBM—Les 4 Gentlemen
CJAD—Sports

8:00 P.M.
CKAC—Music Hall
CHLP—Piano et orgue
CBF—En trois-quatre
CKVL—Un docteur chez nous
CJMS—Heure hongroise
CFCF—Cisco Kid
CBM—Ricochet
CJAD—Pigskin parade

8:15 P.M.
CKAC—Nouvelles de hockey
CKVL—The Three Bars

8:30 P.M.
CKAC—Football
CHLP—Un peu de tout
CBF—Flagrant délit
CKVL—Radio Vaudeville
CFCF—Opportunity Knocks
CJAD—Football

9:00 P.M.
CHLP—Musique pour les dilettantes
CKVL—Tour de valse
CBF—Concert d'été
CJMS—Studio d'Art
CFCF—Fighting Words
CBM—Concert d'été

9:30 P.M.
CKVL—Pianorama
CFCF—Fibber McGee

9.45 P.M.
CFCF—One man's family

10:00 P.M.
CKAC—Nouvelles et Musique au volant
CBF—Radio journal
CKVL—On danse à CKVL et Bureau de placement
CFCF—Nouvelles et Philo Vance
CBM—Radio journal

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Hors-Série
CKVL—On danse à CKVL
CBM—Talk

10:30 P.M.
CKAC—Concordia
CBF—Ami des poètes
CHLP—Votre vedette
CKVL—Actualité et danse
CFCF—Nouvelles et sport
CJMS—Nouvelles
CBM—Distinguished Artists
CJAD—Nouvelles

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles et J.-L. Gagnon
CHLP—Intermède
CJMS—Les sports ce soir
CFCF—Steve's place
CJAD—Moon Dreams

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Adagio
CKVL—Prière et nouvelles
CJMS—Heure bleue
CFCF—Steve's Place
CBM—Bob McMullin Show
CJAD—Sports et Nouvelles

11:15 P.M.
CKAC—Sérénade
CKVL—Sports & Hit Parade
CJAD—Visit with Val

11:30 P.M.
CKAC—Chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Employment bureau et Hit Parade
CBF—La fin du jour
CBM—Latitude Unknow
CJMS—Nouvelles sportives

11:45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CJMS—Musique de danse

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles et en pantoufles
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—All Nite Star Review
CJMS—Fin des émissions
CFCF—Nouvelles et Cloud Seven
CBM—Fin des émissions
CJAD—Nouvelles et musique

M. et Mme Fernand Ducharme (Fleur-Ange Théorêt) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Zotique par l'abbé Léo Vinet, cousin de la mariée. La mariée est la fille de M. et de Mme Pierre Théorêt et le marié est le fils de M. Raymond Ducharme, décédé, et de Mme Ducharme.

Une croix lumineuse à Bois-des-Filions

L'inauguration et la bénédiction d'une croix lumineuse haute de 80 pieds auront lieu demain soir, dimanche, à 7 heures et demie, à S.-Maurice de Bois-des-Filions.

Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de S.-Jérôme, les députés du comté de Terrebonne ainsi que MM. les curés et les maires de la circonscription seront présents. Cette croix lumineuse sera la deuxième plus haute de la province. Le ralliement se fera à l'église paroissiale de S.-Maurice. Le public est cordialement invité à assister à cette manifestation.

Une formule d'entente contractuelle offerte

Ottawa, 3, (PCF) — Afin d'éviter si possible la grève que 150 employés du Canadian Overseas Telecommunications Corporation doivent déclencher mercredi prochain, un conciliateur fédéral a proposé aux parties en cause, hier, une formule d'entente contractuelle.

La partie syndicale et la partie patronale rendront leur réponse au gouvernement fédéral mardi. Les employés exigent des majorations de salaires, la réduction des heures de travail, une hausse de la rémunération pour le travail nocturne et double salaire pour le travail dominical.

Patron M 184

M 184 — Paris insiste beaucoup sur la tunique, pour l'automne. Voici un ensemble qui vous accompagnera cette saison: une robe qui vous fera une silhouette longue et mince et la tunique qui sera de circonstance dans les réceptions. Vous pouvez choisir un taffetas, du brocart, de la faille. Grandeurs: 10-12-14-16-18-20 ans. Prix, 53¢, taxe incluse.

Adresser comme suit: Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure 53¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

La Vie Sociale

M. et Mme Roger Caron (Micheline Binette) dont le mariage a été béni récemment à l'église Saint-Christophe de Pont-Viau. La mariée est la fille de M. et de Mme Philibert Binette et le marié est le fils de M. et de Mme Maurice Caron.

M. et Mme Jacques Noël (Jocelyne Hamel) dont le mariage a été célébré, ces jours derniers, à la chapelle mariale de Saint-Laurent par l'abbé Fernand Fortier, curé de la paroisse Sainte-Odile.

M. et Mme René Dépatie dont le mariage a été béni ces jours derniers à l'église Saint-Edouard. La mariée (Denise Villeneuve) est la fille de M. et Mme Eugène Villeneuve, et le marié le fils de M. Adélard Dépatie, décédé, et de Mme Dpatie. (studio René Julien)

M. et Mme Gilles Longpré (Yvonne Jalbert), dont le mariage a été béni récemment par l'abbé Anselme Longpré, oncle du marié. La mariée est la fille de M. et de Mme Télesphore Jalbert et le marié est le fils de M. et de Mme Joseph Longpré, de Upton, Bagot.

Décès de Mme A. Lavoie

Rivière-du-Loup, 3, (DNC) — Mme veuve Achille Lavoie, est décédée à l'hôpital de Rivière-du-Loup, à l'âge de 69 ans.

La défunte laisse huit garçons et trois filles: Ernest, de Rivière-du-Loup, Gérard, de S.-Antonin, Armand, de Rivière-du-Loup, Emile, de Noranda, Lauréat, Albert et Rosaire, de Jonquière, Romain, de Rivière-du-Loup; ses filles, Mme Léo Soucy, (Olina), de S.-Antonin, Mme Gérard Gadoury (Olivette), de Joliette, Mme Roland Boucher (Hélène), de Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi à S.-Antonin.

Pensées d'automne

Septembre débute dans l'apothéose d'un été exceptionnel, mais l'automne, qui n'est jamais en retard, vient déjà corriger les exagérations d'une température en délire.

Septembre, mois des vendanges, est synonyme d'abondance. Vignobles et vergers déversent sur les marchés une récolte que la sécheresse n'a heureusement pas compromise. Nous en apprécions dès maintenant les délices, rendant grâce au Ciel de nous permettre de faire bombance, car nous sommes — il faut bien l'admettre — privilégiés sous tous rapports.

Septembre est le mois de la rentrée. Après avoir fait provision d'air et de soleil et s'être reposés de la fatigue des études, les enfants vont entreprendre une nouvelle année scolaire, poursuivant ainsi leur préparation à la vie, afin d'acquérir un bagage de connaissances indispensable à la réussite.

Septembre sonne la reprise de l'activité interrompue par les vacances. La vie reprend son rythme habituel. Dans toutes les sphères, on se prépare à affronter l'hiver. Ainsi, le cycle s'accomplit, alternant les saisons, le travail et le repos.

Septembre est, pour les élégantes, le mois par excellence, puisque la nouveauté éclôt de partout. Paris, Londres, Rome, New-York lancent leurs créations aux quatre coins de l'univers d'où l'écho répète, en d'aimables variations, que la mode fait des merveilles et que les femmes seront plus séduisantes que jamais.

Certes, il est très agréable de voir la palette de l'automne colorer si bellement l'univers et les femmes idéaliser leur beauté en puisant à cette source, mais à quoi bon cette féerie si les coeurs ne sont pas à l'unisson de son resplendissement? Pourquoi cette mise en scène si des drames sanglants se jouent sur le théâtre du monde, que des hommes s'entretuent ou vivent dans la crainte perpétuelle d'un sort effroyable? Comment parler de beaux jours, de promenades sans fin, de joie de vivre, de ripailles quand des enfants meurent de froid et de faim, que des pères sans entrailles n'ont cure de leurs petits, que des mères se désespèrent, faute de soutien? A quoi sert la réussite si elle n'aboutit qu'à un égoïsme décevant?

Septembre est à la croisée des chemins. Il incite à faire le point avant de poursuivre plus avant dans la voie qu'on a choisie et l'heure est venue de se demander si c'est bien la bonne, conformément à la parole célèbre et toujours d'actualité, qu'on ne méditera jamais assez: "Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il perd son âme?"

LAURE HURTEAU

Madame, le travail de maison est incessant et ne laisse pas de temps pour le repos; conservez vos forces avec un bon tonique. Tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE

PETITS PAINS *de farine d'avoine*

Réussis à la perfection avec la nouvelle Levure Sèche Active!

● Finis les ennuis provenant d'une levure éventée et sans vigueur! La nouvelle Levure Sèche Active Fleischmann garde toute sa *vigueur* et son *activité*, jusqu'au moment de servir. Pas besoin de *réfrigération*—achetez-en une provision pour un mois et gardez-la dans votre armoire!

PETITS PAINS DE FARINE D'AVOINE

● Tout en brassant, versez rapidement 1 t. eau bouillante dans ¾ t. farine d'avoine. Portez au point d'ébullition ¾ t. lait, 2 c. à soupe sucre granulé, 1½ c. à thé sel, 2 c. à soupe mélasse et 3 c. à soupe shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un grand bol ½ t. eau tiède et 1 c. à thé sucre granulé; brassez pour dissoudre le sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Mélangez-y la farine d'avoine puis le mélange tiédi. Incorporez 2 t. farine à pain tamisée une fois; battez lisse. Incorporez 2½ t. (environ) farine à pain tamisée une fois. Pétrissez la pâte lisse et élastique sur planche farinée. Mettez-la dans un bol graissé; graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume à la chaleur, à l'abri des courants d'air. Abattez la pâte. Mettez-la sur planche parsemée de farine d'avoine. Partagez-la en deux, puis coupez chaque portion en 16 morceaux, faites-en des boules lisses que vous disposerez dans 2 moules à gâteaux carrés de 8" bien graissés. Graissez le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 30 min., à four modéré, 375°F. 32 petits pains.

ANNONCE

GRATIS CONTRE LES ATTAQUES DE TOUX, LA RESPIRATION PENIBLE ET LA PERTE DE SOMMEIL CAUSEES PAR

LA BRONCHITE et L'ASTHME

EMPIREES PAR LA FUMEE DE CIGARETTE, LES EMANATIONS D'AUTOMOBILE, LA POUSSIERE ET LA TEMPERATURE HUMIDE

La civilisation moderne nous rend de plus en plus difficile le devoir qui nous incombe d'obtenir de l'air bon, frais et pur pour nos poumons.

La fumée de cigarette, les émanations d'automobile, la poussière et la température humide et changeante sont tous des facteurs qui contribuent à irriter les bronches, et à empirer de simples attaques de bronchite ou d'asthme. Il en résulte une toux grasse qui tente de débarrasser la gorge, et une respiration difficile qui nuit au sommeil et détruit l'énergie.

Un aide gratuit pour des milliers de gens

Si vous-même ou quelqu'un d'autre de votre famille souffrez de ces symptômes de toux et de respiration difficile qui ne sont peut-être causés que par de simples attaques de bronchite ou d'asthme, vous pouvez comme des milliers d'autres personnes trouver un soulagement rapide grâce à l'action du composé scientifique Azmo-Tabs.

L'action scientifique du composé Azmo-Tabs

Au cours des 20 dernières années, des milliers de personnes souffrantes ont appris à compter sur Azmo-Tabs. En fait, des millions d'Azmo-Tabs ont été employés par des personnes souffrantes seulement au cours des dernières années, démontrant par là la sûreté et le succès du produit.

Le composé scientifique Azmo-Tabs est sans goût, et il peut se prendre facilement à l'heure des repas et du coucher. Azmo-Tabs n'est pas un sédatif, mais il agit de cette façon bien précise pour aider la nature: les ingrédients sont absorbés par le sang, et ils atteignent ainsi rapidement les bronches. Les ingrédients entrent alors rapidement en action, et ils liquifient l'épais mucus. Cela facilite l'expulsion des sécrétions irritantes. Un poids vous est comme enlevé de la poitrine, car la respiration devient plus facile par la disparition du mucus. Vous pouvez alors vous détendre et gagner des forces et de l'énergie par un repos plus réparateur.

Un échantillon gratuit pour vous

Pour vous démontrer la rapidité d'action d'Azmo-Tabs, nous allons vous faire parvenir C.O.D. un paquet de $1 de comprimés si vous nous faites parvenir le coupon ci-dessous ou une simple carte postale. Il n'y a aucun frais, ni aujourd'hui ni plus tard. Tout ce que nous vous demandons c'est de dire à toutes les personnes souffrantes comment Azmo-Tabs vous aide.

GRATIS $1.00 D'AZMO-TABS GRATIS

AZMO-TABS, Fort Erie, Ontario, Departement 384

Sans aucun frais ni aucune obligation, faites-moi parvenir gratuitement $1.00 d'Azmo-Tabs. (Prière d'écrire en lettres moulées.)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

La vie religieuse

Pie XII se penche sur les douleurs humaines

Cette jeune fille infirme, transportée au Vatican en chaise roulante, lève vers Sa Sainteté Pie XII des yeux remplis de reconnaissance. En plus de prodiguer, comme il le fait ci-dessus, des paroles d'encouragement aux infortunés qui ont le bonheur de l'approcher, le "Pape de la Charité", qui se penche sur toutes les misères humaines, secourt, souvent même à de grandes distances, ceux qui souffrent de la maladie, de la faim, de la persécution, de l'abandon, de l'exil. La collecte des "Charités papales", qui se tiendra le dimanche 11 septembre dans toutes les églises du Canada, permettra au Saint-Père de continuer à soulager tant de souffrances.

La véritable charité se traduit par des actes

Une lettre de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, en marge de la quête des "charités papales et des victimes de la guerre."

Ottawa. — Pour faire ressortir l'importance de la collecte qui se tiendra, dimanche, le 11 septembre, dans toutes les églises du Canada, en faveur des Charités papales et des victimes de la guerre, S. Em. le cardinal Léger vient d'adresser aux fidèles un message où il rappelle les exigences concrètes de la charité et où il fait admirablement comprendre comment la paternité spirituelle du Souverain Pontife s'étend au monde entier. Voici le texte de la lettre en question.

"La charité est une vertu surnaturelle et elle prend sa source dans le coeur adorable du divin Sauveur. Mais la vraie charité se traduit par des actes. Notre-Seigneur l'a affirmé dans son enseignement. La parabole du bon Samaritain condamne une charité qui s'exprime du bout des lèvres et qui n'est ni assez agissante pour soulever les misérieux dans une forte étreinte de bras, ni assez persévérante pour leur fournir les secours dont ils auraient besoin.

L'âme de l'Eglise

La charité est l'âme de l'Eglise. C'est elle qui suscite tous les dévouements sans lesquels le royaume de Dieu sur la terre serait un mot vide de sens. Une civilisation qui ne comprend plus le "don de soi" et une génération qui a perdu le sens du dévouement annoncent la fin d'un monde. Les cités qui reposent sous le linceul de sable des déserts sont des monuments funéraires qui prouvent que les peuples meurent tout comme les invidus.

Le chrétien porte dans son coeur une espérance invincible. Il est le citoyen d'un monde futur dont les assises sont posées dès ici-bas dans son âme: "La charité a été répandue dans nos coeurs par l'Esprit-Saint". (Rom. V, 5).

Mais cette espérance d'un monde meilleur ne fait pas oublier au chrétien ses responsabilités actuelles. "Quelqu'un qui posséderait les biens de ce monde et qui, voyant un frère dans le besoin, lui fermerait son coeur, comment l'amour de Dieu pourrait-il demeurer en lui?" (I. Jean, 14-17) Or aujourd'hui, ce n'est pas seulement un frère qui nous tend la main, mais c'est un père, et quel Père!

Connaissance vécue

Le Souverain Pontife connaît les besoins de la chrétienté non pas à la manière d'un économiste qui produirait un rapport sur la condition des sous-alimentés dans le monde. Le Pape possède une connaissance vécue des misères de tous ses fils. Et ses fils, ce ne sont pas seulement les fidèles de l'Eglise romaine, mais ce sont tous les hommes. Sa paternité a les dimensions de celle de Dieu. Elle s'étend au monde entier. Il a faim, parce que des millions d'enfant meurent de faim en Orient! Il est fatigué parce que des millions de travailleurs peinent pour gagner leur vie! Il ressent l'angoisse devant l'incertitude du lendemain parce que les économiquement faibles craignent le chômage!

Oh! comme ils sont mesquins, comme ils sont cruels même, ceux qui demeurent sourds aux appels du Vicaire de Jésus-Christ sur la terre! Esprits superficiels, ils manifestent un étonnement de réformateurs en constatant que le Pape s'entoure d'un cérémonial assez élaboré. Et ils refuseront de verser une aumône à ce roi, pauvre de coeur et d'esprit dont toute la vie est un don de soi aux âmes, comme la glorification de saint Pie X vient de le démontrer, alors qu'ils approuvent, même par leurs contributions volontaires, les fastueuses exigences de l'Art.

Le jour où tous les fidèles seront convaincus qu'ils doivent donner, au Chef de la chrétienté, une aumône, proportionnée à leur fortune, le Pape pourra répondre plus adéquatement aux besoins des peuples et son autorité sera auréolée par le prestige d'une action secourable auprès de toutes les misères de ce monde.

L'aumône que vous verserez en ce dimanche des Charités papales hâtera ce jour".

Les nominations ecclésiastiques

Dans les diocèses de Mont-Laurier, de Québec et de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Par décision de S. Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier, l'abbé Jean Ragot, curé de S.-Aimé du Lac-des-Iles, a été nommé curé de Ste-Véronique de Turgeon, comté de Labelle et l'abbé Denis Villeneuve, vicaire à l'Annonciation, devient curé de S.-Aimé du Lac-des-Iles, comté de Labelle; l'abbé Gérard Marquis, curé de Bellerive, a été nommé aumônier de l'Institut Familial du Nominingue et des Soeurs de l'Immaculée-Conception. Il sera également desservant de Bellerive et du Lac Castor, comté de Labelle.

L'abbé Jean-Guy Brière a été nommé professeur au Séminaire de Mont-Laurier et l'abbé Rosaire Richer, vicaire à l'Annonciation. L'abbé Jean-Paul Beausoleil, vicaire à Ste-Agathe-des-Monts, a été nommé vicaire à St-Jovite, comté de Terrebonne; l'abbé Guy Marinier, professeur au Séminaire de Mont-Laurier, a été nommé vicaire à Gracefield, comté de Gatineau et l'abbé Cyrille Jolicoeur, vicaire à Gracefield, devient professeur au Séminaire de Mont-Laurier.

Dans l'archidiocèse de Québec

Par décision de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, l'abbé Arthur Belleau, aumônier à l'hôpital Laval, a été nommé curé de Notre-Dame-des-Anges (Hôpital-Général), de Québec; l'abbé Alphonse Guy, curé de S.-Alban, comté de Portneuf, a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima, comté de Mégantic, récemment érigée.

L'abbé Pamphile Cloutier, vicaire à Saint-Georges, comté de Beauce, a été nommé vicaire à Notre-Dame-de-la-Présentation, de Thetford-les-Mines, comté de Mégantic; M. l'abbé Jean-Marie Bégin, vicaire à Notre-Dame-de-la-Présentation de Thetford, a été nommé aumônier adjoint de la J.O.C. et de la L.O.C. L'abbé Léonce Bouchard, vicaire à S.-Augustin, comté de Portneuf, a été nommé vicaire à S.-Esprit, de Québec; l'abbé Maurice Beauchemin, vicaire à S.-Martin de Beauce, a été nommé vicaire à S.-Augustin, comté de Portneuf.

L'abbé Jean-Roch Lachance, prêtre auxiliaire au Collège de Lévis, a été nommé vicaire à S.-Martin, Beauce; l'abbé Joseph Rochette, vicaire à S.-Roch de Québec, a été nommé vicaire au Sacré-Coeur de Jésus, Québec. L'abbé Adrien Forgues, récemment incardiné à Québec, devient vicaire à S.-Albert-le-Grand, tandis que l'abbé Napoléon Gagnon, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Charlesbourg et l'abbé Adrien Laflamme, nouveau prêtre, vicaire à Notre-Dame-de-Fatima.

A Ste-Anne-de-la-Pocatière

Par décision de S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, l'abbé Charles-Eugène Raymond, prêtre agrégé au Collège et aumônier diocésain des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc, a été nommé curé de L'Islet; l'abbé Gilles Bernier, secrétaire de S. Excellence et maître des cérémonies à la cathédrale, a obtenu un congé d'études; l'abbé Chs-Henri Lévesque, de retour de Rome, a été nommé secrétaire de S. Excellence et maître des cérémonies.

L'abbé Ernest Martel, curé de S.-Eugène, a été nommé Vicaire forain pour le vicariat no IV; l'abbé Chs-Eugène Lapointe a été nommé vicaire substitut à S.-Just.

Deux prêtres quittent le diocèse: l'abbé Maurice Desmeules a obtenu des lettres d'excardination pour le diocèse du Golfe S.-Laurent, et l'abbé Adrien Forgues obtient ses lettres d'excardination pour le diocèse de Québec.

Ont été nommés vicaires coopérateurs: les abbés Léon Laplante, à S.-Pamphile; Philippe Mercier, à S.-Thomas de Montmagny; Gérard Lévesque, à S.-Pascal; Jean-Paul Roussel, à Mont-Carmel; Maurice Bois, à S.-Mathieu de Montmagny; Yves Leclerc, à S.-Thomas de Montmagny.

L'abbé Armand Dubé a été nommé aumônier des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc. (CCC).

Pèlerinages

A S.-Célestin

Les Pèlerins du Rosaire se rendront à la Tour des Martyrs, à S.-Célestin, le 18 septembre. Arrêts pour la messe à Notre-Dame de Fatima, Longueuil; de là à la petite chapelle miraculeuse de Ste-Anne de Varennes, puis au Centre marial à Nicolet. Pour informations, s'adresser à Mme Antoinette Allard, 79, rue Galt, Verdun, organisatrice des pèlerinages pour les Pèlerins du Rosaire.

Le 60e anniversaire du Juniorat du Sacré-Coeur

Le Juniorat du Sacré-Coeur, à Ottawa, célèbre le 60ème anniversaire de sa fondation les 4 et 5 septembre, soit demain et lundi. Les anciens sont priés de communiquer avec le R. Père Azarie Ménard, O.M.I. (TA-4807 ou CA-6983). Le départ pour Ottawa se fera de l'église S.-Pierre-Apôtre, rue Visitation, vers 1 h. p.m., dimanche le 4.

Fête de la Nativité de Marie et triduum, à Sainte-Anne

Des milliers de mères, vieilles et jeunes, accompagnées de leurs fillettes, se rendront en pèlerinage à la basilique de Sainte-Anne de Beaupré le 8 septembre. Ce jour-là, on célébrera la nativité de la Sainte Vierge. C'est donc aussi la fête de la maternité de sainte Anne, mère de Marie.

Le soir du 8 septembre (jeudi) des cérémonies spéciales seront organisées pour fêter à la fois la maternité de sainte Anne et celle de toutes les mères chrétiennes. Il y aura procession des mamans avec leurs fillettes, consécration des mamans à sainte Anne, présentation des deux couronnes précieuses de sainte Anne et de la petite Vierge, procession aux flambeaux, puis messe de communion. Un Triduum de prédications et d'offices spéciaux préparera les pèlerins à la fête du 8 septembre (du 5 au 8 septembre).

Missionnaire broyé à mort par un éléphant

Bouake, (Côte d'Ivoire), 3. (AFP). — Au cours d'une chasse à l'éléphant, le 30 août, dans la région du fleuve Bandama, à 62 milles à l'ouest de Bouaka, dans le centre du territoire, le R. Père Charrier, de la mission catholique, a été broyé par un éléphant qui, dans un accès de fureur, s'est violemment jeté sur lui.

Eglise bénie à Kinsbury

Sherbrooke, (DNC) — S. Exc. Mgr Cabana, archevêque de Sherbrooke, a bénit l'église de Kingsbury, donnée par M. Bombardier et rénovée par la charité des fidèles. Au souper paroissial, l'évêque a félicité les fidèles et leur curé de leurs travaux si bien réussis.

Depuis 2,300 ans

Des fouilles sur la côte ouest ont démontré que la construction norvégienne de navires remonte à l'an 400 avant Jésus-Christ.

ELLE S'OFFRE A DIEU COMME VICTIME POUR LES PECHEURS. 80.—L'Hôtel-Dieu élit PREMIERE HOSPITALIERE Mère Catherine de St-Augustin, à peine âgée de 31 ans. Cette charge confère à l'élue toute la responsabilité du soin des malades de l'Hôpital. Un Sauvage hostile et opiniâtre, blessé dangereusement, y est amené. Extrêmement surpris du secours qu'il y reçoit: "Qu'attendez-vous de moi? demande-t-il, je n'ai rien à vous donner". — Mère Catherine redouble de bonté et de douceur. Ce "coeur de fer" montre bientôt par sa vie chrétienne que la charité peut tout. 81.—Le 1er janvier de cette année 1663. Notre-Seigneur fit connaître à cette vraie Servante des pauvres et des malades son irritation des péchés qui se commettaient dans la colonie, et surtout du mépris de l'Eglise. Le Père de Brébeuf, glorieux, mais attristé de voir le pays devenu une terre d'abomination et d'impureté, lui fait voir le bras de Dieu levé pour sévir. Il la presse d'apaiser la colère divine par l'offrande d'elle-même à sa justice. Le 5 février commença le redoutable tremblement de terre qui devait durer six mois — tous les historiens sont d'accord sur la durée du phénomène et son étendue: vingt mille lieues carrées de Gaspé à Montréal et au-delà, et du Labrador à la Nouvelle-Angleterre, et ses effets: un véritable bouleversement de la nature. — Sur place les contemporains en eurent une grande frayeur. A distance, les esprits forts n'y virent pas moins "l'occasion d'un bon acte de contrition".

Importantes découvertes à Nazareth

Sur le site où sera construite la prochaine basilique. — Véritable ville.

Nazareth (CCC) — Quand la grande basilique internationale de l'Annonciation sera construite à Nazareth, ce sera la quatrième église à s'élever sur l'emplacement sacré où l'ange Gabriel annonça à Marie qu'elle deviendrait la Mère du Rédempteur.

Jusqu'ici, trois églises ont été élevées sur ces lieux. La dernière fut l'église construite par les Franciscains en 1730; on l'a démolie pour la remplacer par la nouvelle basilique projetée. La deuxième fut une église construite par les Croisés au 12e siècle. La première fut une église byzantine qui remontait à l'an 500 environ; les ruines en étaient restées enfouies dans le sol jusqu'à ce que les archéologues franciscains commencent à faire des excavations pour préparer la construction de la nouvelle basilique.

La découverte de cette église primitive a servi à réfuter ceux qui avaient prétendu qu'il n'y avait pas existé de telle église.

L'église primitive

Ceux qui ont visité l'église franciscaine du 18e siècle se rappelleront le large escalier en marbre d'une douzaine de marches par où l'on descendait dans la Grotte Sainte qui avait été la demeure de Marie et la scène de l'Incarnation.

C'est au haut de cet escalier que les fondations de l'église primitive ont été découvertes, à angle droit avec escalier.

En construisant leur église pour remplacer l'église construite par les Croisés et devenue vermoulue, les Franciscains avaient été obligés par le gouvernement ture d'achever l'entreprise dans un délai de sept mois. Forcés de travailler en hâte, ils ne se sont guère rendu compte peut-être du fait que la nouvelle entrée de la Grotte Sacrée se trouvait près de l'église comme autrefois. Même s'ils l'ont soupçonné, ils avaient peu de temps pour se livrer à des explorations, aux conditions posées par les Turcs.

A part certaines pierres taillées formant une petite partie de la courbe de l'abside du sanctuaire qu'on n'avait pas déplacée, rien n'indiquait que la première église de l'Annonciation se trouvait sous leurs pieds.

Autres constatations

En plus de constater l'existence de l'église primitive, les archéologues franciscains ont pu démontrer d'autres points. Par exemple, ils ont pu établir que l'emplacement du Nazareth actuel était habité au temps de Notre-Seigneur et que la ville était bâtie sur un précipice comme il est dit dans le Nouveau Testament.

Un grand nombre de demeures dont la moitié se trouvait dans un rocher, avec leurs greniers, leurs pressoirs d'huile d'olive, etc., entourent la région de la Grotte et les anciennes églises qui se trouvent sur son emplacement.

Nazareth n'était donc pas une nécropole romaine, comme certains iconoclastes modernes aiment à le dire, mais une ville prospère de Galilée.

La foi et la dévotion des catholiques du Vietnam

Saigon, Vietnam-sud (CCC) — La "foi et la dévotion merveilleuses" des catholiques du Vietnam ont profondément impressionné le T.R.P. Gilbert Morin, provincial rédemptoriste de Sainte-Anne-de-Beaupré; il vient de terminer une visite de sept semaines chez les 163 rédemptoristes de sa province au Vietnam. La nouvelle a été communiquée par le représentant de la C.C.C. à Saigon.

Les Rédemptoristes de la province de Sainte-Anne-de-Beaupré travaillent en ce pays depuis 30 ans. Le chiffre donné plus haut comprend 69 prêtres, dont 43 Vietnamiens et 26 Canadiens; 57 frères et 37 scolastiques, tous Vietnamiens. Ils se spécialisent dans les retraites paroissiales et desservent des églises de Saigon, Hanoï, Hue et Dalat.

Retour au passé...

"Les retraites paroissiales ici se font pas mal comme à l'époque où saint Alphonse a fondé notre ordre il y a 200 ans", a dit le Père Morin. "Les Pères atteignent toute la paroisse; ils prêchent vraiment à des pauvres."

Dans la plupart des retraites paroissiales au Vietnam, les Rédemptoristes font des sermons aux non-chrétiens qui remplissent d'ordinaire l'église pour les entendre. Les Pères commenceront une série de retraites dans les établissements de réfugiés en octobre. Le printemps dernier, ils ont prêché des retraites dans une région qui avait été sous le joug du Vietminh communiste jusqu'aux premiers mois de l'année.

Le R.P. Morin n'a pu visiter les Rédemptoristes de Hanoï, maintenant capitale du Vietminh. Il y a en cette ville deux pères canadiens, un père vietnamien et un frère vietnamien. Le frère Marcel Joachim Van, également affecté à Hanoï, est prisonnier du Vietminh depuis le 6 mai; il ne peut communiquer avec personne.

Le R.P. Morin a demandé aux autorités du Vietminh la permission de se rendre à Hanoï; il n'a reçu aucune réponse.

Ayant quitté le Canada à la mi-mai, le R.P. Morin a passé six semaines avec les Rédemptoristes de sa province au Japon avant de se rendre au Vietnam. Il rentrera au pays en passant par Rome.

Les offices de l'Eglise

Le dimanche 4 septembre

14e dimanche après la Pentecôte, semi-double (VERT). Messe: Protector noster, avec Gloria et Credo; 2e or. A cunctis, 3e or. au choix du célébrant, 4e or. M.: m. (ou 3e or. M.: m.); préf. de la Trinité. — Vêpres du dimanche, avec mémoire de saint Laurent Justinien, Ev. et Conf. (1 Vp.), et Suffrage.

Frères des Quarante-Heures

D. de Montréal. — 6 sept., Saint-Charles-Garnier; 8, Sainte-Marguerite-Marie; 10, Saint-Jean-Berchmans; Chapelle des Chinois; Saints Cyrille et Méthode; Saint-Dominique; Saint-Etienne; 11, Saint-Vincent-Ferrier.

D. de Joliette.—5 sept., Saint-Félix-de-Valois; 7, Saint-Liguori; 11, Berthier.

D. de St-Jean-de-Qué. — 6 sept., Saint-Cyprien (Napierville); 8, Saint-Bruno; 10, Saint-Jean-Eudes (Mackayville).

D. de St-Jérôme. — 9 sept., Catillon.

Obédiences chez les FF. Maristes

Le C. F. Antoine-Albert, provincial des Frères maristes, d'Iberville, a fait récemment les nominations pour la prochaine année académique. En voici les principales:

Le Frère Donatien, directeur de l'école supérieure S.-Zéphirin de La Tuque et le Frère Louis-Abel, directeur du collège Laval, permutent.

Le Frère Victor-Ernest, directeur de l'école supérieure S.-Georges d'Iberville et le Frère Jean-Evangéliste, directeur de l'école supérieure Notre-Dame-Auxiliatrice de S.-Jean, permutent également.

Le Frère Pierre-Marien est nommé directeur de l'école S.-Bernardin de Waterloo, Qué.

Un troisième juvénat, qui comprendra une classe d'éléments et deux classes de syntaxe, est organisé à S.-Hyacinthe et le Frère Roméo-Alphonse, de l'école S.-Charles-Garnier de La Providence, en a été nommé directeur.

Le Frère Jean du collège Laval et le Frère Léoncien de l'école supérieure S.-Georges d'Iberville sont partis en juillet dernier pour aller poursuivre leurs études en Europe.

Le Frère Jacques-Benoît (Jacques-Paul Langlois de Montréal) partira incessamment pour la mission de Kutama (Rhodésie, Afrique).

Il y a très peu de changements au collège Laval. Les deux préfets, le procureur et l'économe sont les mêmes; les surveillants sont les Frères Paul-Omer, Antonio-Benoît, Louis-Léonide, Henri-Albert, Marie-Albert et Julien-Omer.

Bicentenaire de la mort de saint Gérard Magella; neuvaine

Le deuxième centenaire de la mort de saint Gérard Magella sera célébré de façon grandiose à la paroisse S.-Alphonse d'Youville et une neuvaine de mardis précédera cette fête anniversaire du 16 octobre.

Saint Gérard Magella a été nommé le thaumaturge du XXe siècle; les mères de famille, surtout au moment de leur maternité, et les petits enfants l'invoquent surtout.

La neuvaine, à l'église S.-Alphonse d'Youville, commencera le 6 septembre, pour se continuer tous les mardis du mois, deux mardis d'octobre et les trois jours que précèdent la fête, soit les 13, 14 et 15 octobre.

Le matin, à 8 h. 30, il y aura messe de la neuvaine, suivie de la vénération de la relique et, le soir, à 8 h., exercice de la neuvaine: sermon, prières dialoguées, bénédiction du T. S. Sacrement et vénération de la relique.

Tous sont invités à participer aux exercices de la neuvaine.

Voeux perpétuels

SOEUR SAINT-JULIEN (Stella Ethier), fille de M. et Mme Paul Ethier, de Bois-des-Filions, qui a prononcé ses voeux perpétuels chez les RR. SS. de Saint-François d'Assise, le 21 juillet dernier, à Gros-Pin, Québec.

PROCHAINS PELERINAGES

Prochains pèlerinages organisés par les pèlerins du Rosaire; 18 septembre, St-Célestin; 24, 25 septembre, Notre-Dame de la Salette, Enfield, N.H.; 8 et 9 octobre, Notre-Dame du Cap, Bergerville; Ste-Anne de Beaupré, arrêt pour la messe, chapelle de la Réparation. Prendrons les pèlerins en passant au palais du commerce. Pour renseignements, signaler:

YO. 5858—LA. 1-1611—OR. 4-9651
YO. 0024 — RI. 7-1212
Mme A. ALLARD, 79 rue Galt.

Nommé supérieur

Le R. P. ARTHUR COULOMBE, C.S.V., qui vient d'être nommé supérieur du collège Bourget de Rigaud. Il avait occupé auparavant durant de nombreuses années les fonctions d'assistant-supérieur et de préfet des études. Il succède au R. P. Irénée Gauthier, C.S.V., qui vient de terminer son mandat de six années et qui est assigné à la paroisse S.-Viateur d'Outremont à titre de premier vicaire.

L'Oeuvre Pontificale de La Propagation de la Foi
308 est, rue Ste-Catherine
Montréal
HA. 3665
L'Oeuvre accueille en tout temps de l'année les dons que l'on veut bien lui envoyer.

Première maison, en Irlande, des Pères Blancs d'Afrique

Dublin, 3. (AFP) — Le premier établissement des Pères Blancs d'Afrique en Irlande a été inauguré solennellement en présence de M. John Aloysius Costello, chef du gouvernement, et de nombreuses personnalités civiles et religieuses irlandaises, à Blacklion, dans le comté de Cavan.

Il s'agit du "Séminaire de Philosophie Saint-Augustin" dont le directeur est le Père T. Dooley, d'Edimbourg, et où une trentaine d'étudiants en théologie, venus d'Irlande ou de Grande-Bretagne, ont commencé un stage de deux années, précédant leur entrée au noviciat des Pères Blancs pour les îles britanniques à Dorking (Surrey, G.-B.). Le nouveau séminaire, bâtiment élégant et ultra-moderne de trois étages, érigé sur une éminence voisine de la frontière d'Ulster britannique, a été béni par Mgr Quinn, évêque de Kilmore, et M. Costello a prononcé un discours dans lequel il a évoqué le rôle évangélique des très nombreux prêtres, religieux et religieuses irlandais dans le monde entier et notamment en Afrique. Phénomène dans lequel il voit le côté glorieux de cette émigration constante dont souffre par ailleurs l'Irlande et "la véritable source de force et la fondation sur laquelle repose notre empire spirituel."

Départ pour les missions lointaines

Coteau-du-Lac (CCC) — Le 21 août, le F. Sarto Phaneuf, Clerc de S.-Viateur, quittait Montréal à destination de Taichung (Formose). Il va rejoindre ses cinq confrères C.S.V. à Taichung. A la demande et avec l'appui de S. Exc. Mgr Kupfer, les Clercs de S.-Viateur y ont construit un Middle School qui ouvrira ses portes dans quelques jours et recevra 150 élèves, dès cette année.

R. Père François Allard

Le 30 août, le Père François Allard, C.S.V., partait de Montréal pour la mission de Kyoto, Japon. C'est en 1948 que les Clercs de Saint-Viateur acceptèrent cette fondation. Ils y ont construit un High School qui reçoit cette année 450 élèves. Une quinzaine de religieuses se consacrent à l'enseignement et au ministère dans l'ancienne capitale du Japon. Outre le High School, ils y dirigent une paroisse et diverses oeuvres d'Action catholique.

Nouvelle fondation à Bouaké, Côte d'Ivoire

Durant l'été de 1954, le R. P. Michel Sudres, vicaire général de la congrégation, fut délégué par le T.R.P. général, en Afrique noire française. Il fit un voyage d'information dans une douzaine de vicariats. A son retour, la congrégation accepta, d'après les renseignements re, où elle prendra la direction d'une école normale pour la formation des catéchistes et des moniteurs.

La congrégation prépare actuellement dans les universités des religieux pères ou frères, pour ces diverses missions lointaines dirigées par la communauté.

Congrès interaméricain d'éducation catholique

Santiago, Chili. (CCC) — Le 6e Congrès interaméricain sur l'éducation catholique se tiendra à Santiago du 8 au 16 septembre prochain. Le thème en sera "la formation sociale des étudiants".

Nouveau prêtre

Le R. P. JEAN-BAPTISTE PARENT, O.P., ordonné à Québec et qui a célébré sa première grand'messe à l'église S.-Pierre de Sorel. Ce religieux est le fils de M. et Mme L.-P. Parent, de Sorel.

A la cérémonie de vêture chez les Compassionnistes

Granby. — Mlle Marie Mangione, d'Ottawa, a revêtu le saint habit des Soeurs Compassionnistes Servites de Marie, le 15 août dernier, à l'église paroissiale de S.-Grégoire VII, à Granby. Les exercices spirituels avaient été prêchés par le R. P. Donat Bellerose, C.Ss.R. de Sherbrooke. La cérémonie à laquelle assistaient de nombreux parents et amis, était présidée par le curé de la paroisse, l'abbé Joseph Valiquette, qui donna le sermon. En religion, Mlle Maglione sera Soeur M.-Marguerite du Sacré-Coeur.

Les cours de préparation au mariage, à l'Oratoire

Le R.P. Emile Deguire, C.S.C., supérieur de l'Oratoire Saint-Joseph, annonce que les cours de préparation au mariage, donnés depuis quelques années à l'Oratoire, débuteront cette année au milieu de septembre.

Les personnes intéressées à suivre ces cours pourront s'inscrire jeudi le 8 septembre. Pour plus amples renseignements s'adresser au R.P. Paul-Eugène Charbonneau, C.S.C., directeur de ces cours, à l'Oratoire même.

Pèlerinage au cimetière de l'Est

Le pèlerinage annuel pour les morts, au cimetière de l'Est, rue Sherbrooke, aura lieu le dimanche 11 septembre. La cérémonie sera présidée par S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, qui donnera le sermon de circonstance.

PELERINAGE
L'Alliance des Montréalaises vous invite au pèlerinage de Notre-Dame de la Salette à Enfield, New Hampshire, samedi 17 et 18 septembre, départ par autobus à 8 heures A.M. pour information s'adresser à Mme B. Courchesne
VI. 8238

POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par J. B. L.

PRIERE EFFICACE A
Marie, REINE des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances! vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.
Imprimatur: J.-C. CHAUMONT, P.A., v.g.
Montréal, 9 mai 1938

LA VOIX D'OR DE L'ORGUE
Connsonata
EMERVEILLE TOUS CEUX QUI L'ENTENDENT
C'est le meilleur orgue électrique au monde sans exception, et qui requiert moins de service et d'entretien. Démonstration en tout temps à nos studios. Catalogue, prix et approbation d'artistes et de clients envoyés gratuitement sur demande.
J. DONAT LANGELIER INC.
510 est, Ste-Catherine, Montréal, HA. 8111

ATTRAYANTE FIN de SEMAINE-FÊTE du TRAVAIL
L'EVENEMENT PAR EXCELLENCE EN PLEINE ACTIVITE JUSQU'AU 11 SEPT. (inclusivement)
EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC
EN HOMMAGE A "NOS ARTISANS"
44e ANNIVERSAIRE
• TAUX REDUITS EN CHEMIN DE FER • PARTOUT DANS LA PROVINCE
L'EXPOSITION est une SYNTHESE vivante des REALISATIONS du QUEBEC dans toutes les SPHERES
★ de L'AGRICULTURE
★ du COMMERCE
★ de L'INDUSTRIE
★ de L'ARTISANAT
★ des ARTS-PHOTOGRAPHIE
• EXHIBITS plus NOMBREUX, plus VARIES QUE JAMAIS, ETALAGE plus intéressants — plus INSTRUCTIFS.
LA PLUS ACCUEILLANTE ET LA PLUS FREQUENTEE DE NOS EXPOSITIONS
VISITEZ-LA AVEC PROFIT ENCOURAGEZ LES VOTRES A LA VISITER
PALAIS DU COMMERCE OUVERT CHAQUE JOUR — DIMANCHE INCLUS

Un coup d'oeil dans le caranval (Midway) — Le plus considérable au Canada
COLISEE
14 — REPRESENTATIONS — 14
"LES GAIETES PARISIENNES"
AVEC
SAMMY KAYE et son orchestre
VAUDEVILLE-MUSIQUE COMEDIE
COURSES SOUS HARNAIS
6 matinées — 9 soirées
SUR LA PISTE LA PLUS MODERNE DU CANADA
Dimanche, 11 sept. La fameuse épreuve de "5 milles"
★ CARNAVAL avec plus de 100 attractions diverses
★ EXHIBITS en PLEIN AIR
★ AUTOMOBILES, MACHINERIE
★ KIOSQUES CHAMPETRES
★ NOMBREUX CONCERTS
★ PARADES D'ANIMAUX
★ ILLUMINATIONS
★ CIRQUE SOUS LA GRANDE TENTE
EVENEMENTS SAILLANTS DE LA PLUS IMPORTANTE EXPOSITION FRANÇAISE D'AMERIQUE
• OUVERTURE — 2 sept. — Fête du Travail — 5 sept.
• JEUNES AGRICULTEURS — 6 sept. — Mérite Agricole — 7 sept.
• FETE CIVIQUE, Journée des Maires et des Exposants — 8 sept.
• JOUR DE L'ARMEE, DE LA MARINE et de L'AVIATION le 10 septembre (Déploiements — Parades — Manoeuvres — Pageant Aérien)
• FERMETURE, dimanche 11 sept. — Distribution de $5,000.00 en prix de présence — 2 automobiles.

Coin des ENFANTS

En classe!

"Marchons au pas,
Entrons en classe !
Qui ne sait pas bruit
Quelle est sa place ?"

...Et c'est la revue des livres, des cahiers, des stylos abandonnés depuis plus de deux mois! En classe! mes chers amis, comme de bons petits garçons et de vaillantes petites filles.

Vos professeurs, maîtres et maîtresses sont là qui vous attendent et qui ne demandent pas mieux que de vous inculquer le savoir indispensable à ceux qui veulent réussir leur vie. L'institution que vous fréquentez est là accueillante avec sa petite chapelle où vous aimerez à aller vous recueillir un moment, sa grande cour, où la récréation vous rapprochera de tous vos petits amis avec lesquels vous échangerez vos souvenirs de vacances; les beaux, les moins beaux, les tristes aussi, pour quelques-uns, hélas! Et cette intimité retrouvée créera autour de vous une atmosphère de joie et de bonheur pour les dix mois qui s'en viennent. Les enfants sérieux aiment l'étude, bien sûr, ils aiment aussi leurs camarades. Evidemment, on ne peut sympathiser avec tous de la même façon, mais on n'a pas raison de haïr personne, non plus, mes chers amis.

Vous avez bien le droit de choisir vos amis, mais soyez polis et affables avec tout le monde. Habituez-vous à cela dès maintenant. Pour se rendre populaire auprès des gens, il faut être souple; oublier son petit moi détestable, ne pas être mesquin, rendre à chacun justice et ne pas fomenter de haine dans son coeur; ne pas s'imaginer que les autres seuls ont des défauts, savoir admettre les siens mais travailler à s'en corriger tous les jours.

Et puis, et surtout, remercier la Providence qui permet à vos parents de vous faire instruire. Ceci veut dire qu'ils ne sont pas raisonnables les enfants qui retournent à l'école en maugréant, et qui disent: "Notre bon temps est fini !" Non, mes chers petits, il n'est pas fini, il commence votre bon temps. Les vacances, c'est bien beau, mais si vous étiez toujours en vacances, vous ne feriez pas de progrès, vous n'apprendriez pas grand'chose et votre avenir serait sérieusement compromis; le comprennent bien les dizaines de garçons que je connais qui ont travaillé à de petites besognes durant les mois d'été pour aider leurs parents, à payer leurs études.

C'est admirable! Cela promet pour plus tard. Vos parents à vous peuvent le faire sans cela, peut-être en se privant, mais parce que vous aviez besoin de repos ou que vous n'étiez pas en âge de travailler, ils vous ont amenés avec eux en villégiature, au bord du lac, à la campagne ou à quelque beau voyage ; vous en êtes revenus le coeur et l'esprit remplis de beaux souvenirs. Encore une fois, remerciez-en le Bon Dieu et promettez-leur de faire une bonne année scolaire. C'est le moins que vous puissiez faire pour leur prouver votre reconnaissance. Et, hop, en classe !

"Voici l'heure qui sonne
L'heure où cessent les jeux
Groupons-nous deux par deux
Au signal qui résonne
En classe, en classe, entrons sans bruit
Pressons le pas, car le temps fuit!"

Là-dessus, je vous dis bonjour mes enfants et, à la semaine prochaine.

Tante Rosette

Beau style

En Angleterre, les questionnaires que soumettent à leurs clients les Compagnies d'assurance-vie sont souvent indiscrets. Un respectable magistrat se voit, de la sorte, prié de répondre sur ce point capital : "Votre père est-il mort ? Dans quelles conditions ?"

Embarras dudit magistrat, dont le père — cela arrive dans les meilleures familles — a été pendu haut et court par la justice de Sa Majesté.

Après avoir réfléchi, il rédige ainsi sa réponse : "Père décédé à la suite de l'effondrement d'un plancher au cours d'une cérémonie publique".

Définitions amusantes

1. Action de conduite ou manière de se conduire, direction formant un grand tuyau pour transporter l'eau et le gaz.
2. Habitante d'une grande ville d'Italie, donnant une salade appréciée et une bascule pratique formant balance, à fléau aux bras inégaux, avec un poids unique.
3. Domaine rural ou pièce de charpente solide et qui ne tremble pas.
4. Au masculin, c'est un compte, une facture: au féminin, la belle faculté de se souvenir de toute chose.
5. Sorte de gros tamis passant les terres, le plâtre, la farine, et se trouvant dans un canal, entre les deux portes d'une écluse.

Réponses: 1. Conduite. — 2. Romaine. — 3. Ferme. — 4. Mémoire. — 5. Sas.

Au feu

. . . Et les deux enfants répondent à l'appel, montés sur un bicycle nouveau genre, muni d'une cloche et d'une plate-forme où se tient solidement la petite fille toute fière de jouer au pompier ! Mais, attention aux accidents !

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Tout en dentelles

Ces mots bizarres désignent des dentelles ou des points de dentelles, à l'aiguille ou au fuseau. Il s'agit de les retrouver en replaçant les lettres dans l'ordre convenable.

1. VINESE. — 2. NELCAVIENNES. — 3. DESAN. — 4. LANCHYLTL. — 5. CRENFA — 6. SALIMEN — 7. RIPAS — 8. GRUBES.

Réponses : 1. (Point de) Venise. — 2. Valenciennes. — 3. (Point de) Sedan. — 4. Chantilly. — 5. (Point de) France. — 6. (Dentelle) de Malines. — 7. (Point de) Paris. — 8. (Point de) Bruges.

Charades

Mon premier est une arme de nos ancêtres.
Mon deuxième est un pronom relatif
Mon troisième est un oiseau.
Mon tout est une arme d'autrefois.

Mon premier est plus important qu'un chemin.
Mon deuxième se porte sur le visage
Mon tout est une plante à confiture.

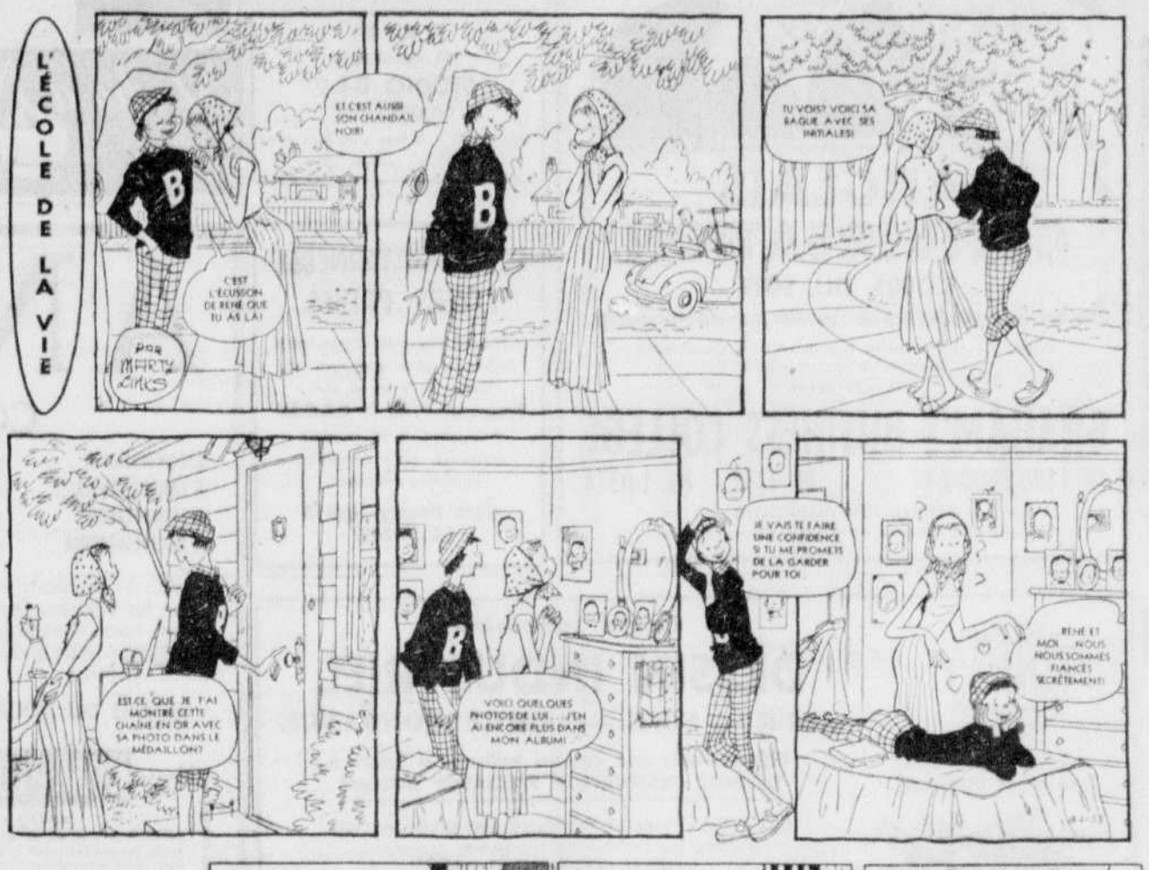
Réponses : Arquebuse (arc-que-buse). — Rhubarbe (rue-barbe).

ANNONCE

HEMORROIDES DOULOUREUSES

Il est facile maintenant, grâce à CHINAROID, d'obtenir un soulagement rapide des hémorroïdes internes, et externes, douloureuses, cuisantes, qui démangent. Arrête la douleur en 5 minutes. Apaise le mal de dos et la nervosité. Aide à cicatriser et calmer les tissus irrités et douloureux, confortablement, pendant le sommeil ou le travail. Procurez-vous CHINAROID en tube applicateur ou en suppositoires chez votre pharmacien. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent.

SOULAGEMENT IMMEDIAT DE
l'asthme
Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSPNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES



JEANNOT et ses AMIS
PAR MERRILL BLOSSER
NE PENSE PAS DE TE SERVIR DU TÉLÉPHONE, PAPA, J'ATTENDS UN APPEL D'UN GARÇON QUE J'AI RENCONTRÉ AU LAC!
J'AI ENTENDU DIRE QUE SA FAMILLE AVAIT DES TAS D'ARGENT... CE N'EST PAS QUE JE CONSIDÈRE QUE CE SOIT NÉCESSAIRE POUR UN GARÇON D'AVOIR DE L'ARGENT...
APRÈS TOUT QUE PEUT-ON FAIRE AVEC DE L'ARGENT... SINON ACHETER DES ROBES, DES AUTOS DE MODÈLE SPORT, DES DIAMANTS...
C'EST LUI, C'EST LUI!!! JE VAIS CHANGER MA VOIX ET ME FAIRE PASSER POUR MA SERVANTE!
BRRR

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

INSTITUT STÉNOGRAPHIQUE PERRAULT

FONDE EN 1890

1037 STENOGRAPHES OFFICIELS

LA PERRAULT-DUPLOYÉ

Sténographie française-anglaise. Cours strictement individuels.
Cours spéciaux. Préparation aux examens judiciaires.

DEMANDEZ PROSPECTUS

5002, Avenue du PARC **CR. 9937**
MONTREAL.

ÉCOLE DES SCIENCES MÉNAGÈRES

(autrefois Ecole Ménagère Provinciale)
461 EST, RUE SHERBROOKE

L'inscription aux divers cours commencera le mardi

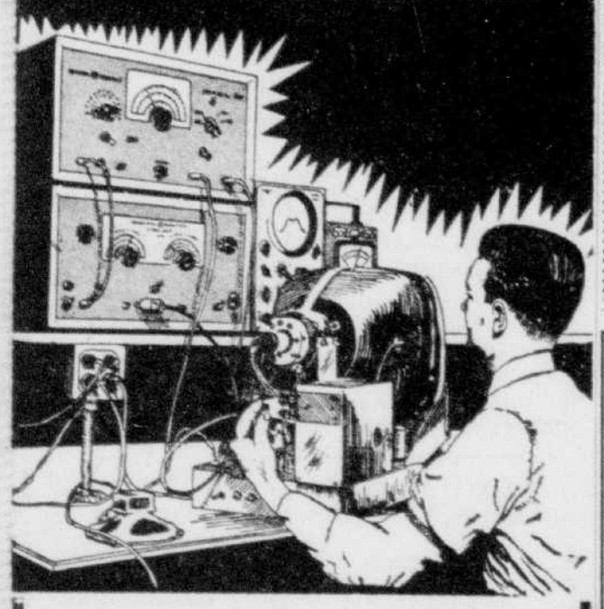
6 septembre, à 3420 rue Berri

COUTURE — CUISINE — CHAPEAUX — TRAVAUX A L'AIGUILLE — COUPE — MOULAGE — DECORATION D'INTERIEUR — CUIR REPOUSSE — Etc.
Leçons de deux heures par semaine, avant-midi, après-midi ou soir au choix

Prospectus envoyé sur demande

Mlle Germaine Gloutnez, directrice — HA. 4980

ETUDIEZ LA TELEVISION au TECCART



Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart

- 7 COURS A VOTRE DISPOSITION
- CHACUN CONDUIT A UNE SPECIALITE

Radio — Télévision — Radar et communications U.H.F. — Télévision en couleurs — Cinéma — Mathématiques de l'électronique — "Design" des circuits électroniques.

OUVERTURE DES COURS DE TÉLÉVISION le 6 SEPTEMBRE

LES COURS DU JOUR COMMENCENT A 9 HEURES
MARDI MATIN 6 SEPTEMBRE

TOUS NOS VOLUMES SONT EN FRANÇAIS AVEC TERMES ANGLAIS ENTRE PARENTHESES

Saviez-vous qu'un grand nombre des techniciens qui réussissent en Télévision ont été formés par l'Institut Teccart et que plusieurs gérants de service en Télévision sont des diplômés de 2e et 3e année au Teccart. Faites comme eux et vous connaîtrez le succès en Télévision.

Si vous ne pouvez fréquenter une de nos écoles, suivez nos

Cours par correspondance

PRESENTEZ-VOUS DES MAINTENANT ET

Venez visiter nos laboratoires

Le TECCART à QUEBEC
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél. 3-8439

GRATIS Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA
MONTREAL
TEL. LA. 4-3095

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus .25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PA. 28-8-55

HIGH SCHOOL chez soi

Cours entièrement en anglais pour adultes 17 à 40 ans

Lettres — Sciences — Commercial et scientifique

PLUS DE 200 SUJETS ELECTIFS. DEMANDEZ CATALOGUE GRATIS.
Téléphonez: PO. 6-0242 — 9.00 A.M. à 9.00 P.M. ou écrivez:

AMERICAN SCHOOL
908 — Banque de la Nouvelle-Ecosse, 427, rue St-Jacques, Montréal.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....

3939 ST-DENIS HA. 0502
INSTITUT STENOGRAPHIQUE DE FRANCE
Fondé à Montréal en 1910
Renommé pour la supériorité de son enseignement. Attention spéciale aux retardataires. Semi-privé. Position, diplôme, médaille. Conditions faciles.
Mlle IRENE JOLY, dir.

LUCIEN JOLICOEUR

Enseignement supérieur du piano, des débuts à la virtuosité.

175 QUERBES

ECOLE MATERNELLE & 1ère ANNEE

LUCILLE POULIN
Licenciée en pédagogie et en hygiène de l'Université de Montréal
ENFANTS DE 3 A 6 ANS
1ère année et préparation à la première communion
DICTION — CHANT — GYMNASTIQUE
EDUCATION DU SENS RYTHMIQUE
Professeur spécialisé
ENTREE LE 19 SEPTEMBRE
4001 PARTHENAIS LA. 2-6124

ANGLAIS CONVERSATION

COURS DU SOIR

Aussi: Cours commercial, Langue anglaise, Comptabilité Sténographie, Dactylographie
NOMBRE LIMITE

GRAHAM'S BUSINESS COLLEGE
4914 SHERBROOKE O. DE. 2242 — ME. 1-0374
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux, Inc.

APPRENEZ UNE PROFESSION PAYANTE

DEVENEZ

HORLOGER OU BIJOUTIER

COURS RAPIDES, JOUR, SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

Pour dames et messieurs

DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT SUR LA REPARATION DES MONTRES ET DES BIJOUX

INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
PALAIS DU COMMERCE
1600 rue BERRI
Suite 258 à 265 — Montréal
TEL: BE: 8934

COURS
ART DRAMATIQUE
STUDIO B-E-L
THEATRE RADIO
PO. 6-5481 8 hres à 10 hres p.m.
Bernard-E. Laplante, dir.

ECOLE MATERNELLE COURS PRIVES

Institutrice diplomée d'expérience. Maternelle pour garçonnets et fillettes de 5 ans et plus.
Programme de la C.E.C.M.
Préparation à la première communion, cours de diction.
Inscription maintenant.
3465 Dezery, appt 3
LA. 4-3497

MATERNELLE "LA ROSERAIE"

1215 est boulevard S.-Joseph
sous la direction des
Soeurs de N.-D. du Bon-Conseil
et d'une jardinière diplômée de l'Institut Pédagogique
Prospectus sur demande: CR. 2518 ou DO. 1445
Ouverture le 12 septembre

PROFESSEUR C. H. FARLEY

B.A., Lic. en Péd. — 22 ans d'expérience
COURS PRIVES — SOIR
BELLES-LETTRES — RHETORIQUE
1070 DUTRISAC, Ville St-Laurent. RI. 7-8192

DESSIN COMMERCIAL

COURS COMPLET EN 35 LEÇONS
Comprenant: Publicité, lettrage, décoration, illustration, croquis de mode d'après modèle vivant
Directeur, J. BECHARD, diplômé des Beaux-Arts
960 rue Jean-Talon est (près St-Hubert)
Cours à l'atelier ou par correspondance
Entrée: le 19 septembre

Studio d'Art Indépendant ENR.
Téléphone VI-1675
CASIER POSTAL "P" STATION "E", MONTREAL

INSTITUT LAROCHE ENRG.

Collège Commercial
Cours strictement privé
JOUR — SOIR
Spécialités: Français — Anglais — Sténographie bilingue — Dactylographie — Mathématiques — Comptabilité, etc
7060, rue St-Denis—DO. 6458

VENDONS
ACHETONS
ECHANGEONS

LIVRES DE CLASSE

cours classique
supérieur
et lettres-sciences
LIBRAIRIE
P.-A. MENARD
1564 St-Denis
(près théâtre St-Denis)
MONTREAL
HA. 6126

ANGLAIS

COURS COMMERCIAL

- ★ CONVERSATION
- ★ LANGUE ANGLAISE
- ★ STENOGRAPHIE
- ★ DACTYLOGRAPHIE
- ★ OUVRAGE DE BUREAU
- ★ COMPTABILITE
- ★ SERVICE CIVIL
- ★ COMPTOMETRE, etc.

Depuis 31 ans nous préparons les jeunes pour les affaires. Depuis 31 ans également nous enseignons l'ANGLAIS. La CONVERSATION pratique et courante est notre spécialité.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

COMPTOMETRE
(machine à calculer)
Le cours du jour est de trois mois, celui du soir, six mois. Les emplois sont intéressants et le salaire très bon. Nous enseignons le calculateur, le Duplex et le Comptomètre.

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

5226, avenue du Parc CRescent 7229

Cours spécialisés

DESSIN INDUSTRIEL

JOUR — SOIR — CORRESPONDANCE

Préparez-vous une carrière brillante et lucrative
DEVENEZ DESSINATEUR SPECIALISE DIPLOME

Cours théoriques et pratiques des plus complets d'après les techniques modernes suivantes
REUNIES DANS UN MEME COURS

MECANIQUE — ARCHITECTURE
AERONAUTIQUE — STRUCTURE
ELECTRONIQUE — TOPOGRAPHIE
ILLUSTRATION TECHNIQUE — GRAPHIQUE

AUCUN TALENT NATUREL NECESSAIRE
TOUT SE FAIT A L'AIDE D'INSTRUMENTS

INSTITUT PROFESSIONNEL DE DESSIN INDUSTRIEL

DEPOSEZ CETTE CARTE A LA POSTE

MESSIEURS:
Je suis intéressé à vos cours de dessin industriel et j'aimerais recevoir votre prospectus illustré sans aucune obligation de ma part.
NOM: .....
ADRESSE: ..... AGE: .....
VILLE: ..... TEL: .....

AERO DESIGNING INSTITUTE
3443 RUE ST-DENIS, MONTREAL. TEL.: PL. 1521

LA PLUS GRANDE ÉCOLE DE PHOTOGRAPHIE AU CANADA VOUS OFFRE UNE CARRIÈRE...

Inscrivez-vous pour une carrière de photographe commercial professionnel

PORTRAITURE
PORTRAIT DE STUDIO,
PORTRAIT A DOMICILE,
ETUDES PHOTOGRAPHIQUES,
SALON DE PHOTOGRAPHIE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
PUBLICITE, MODES,
REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES,
JOURNAUX, ILLUSTRATIONS,
CATALOGUES,
PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE,
RETOUCHE.

COULEUR NATURELLE
COULEUR A L'HUILE
ET A L'EAU

Inscrivez-vous immédiatement. Téléphonez à MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest. Nous vous ferons parvenir notre prospectus, sans aucune obligation de votre part.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE
218 OUEST, RUE NOTRE-DAME,
MONTREAL, P.Q.
Veuillez envoyer votre prospectus à:
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

REOUVERTURE DES COURS LE 6 SEPT. 1955

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

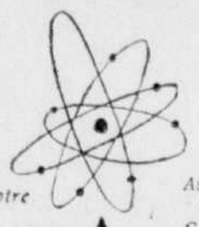
La plus grande école de Photographie au Canada

Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés — cours spéciaux
Cours du jour — cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"

Formule d'enregistrement
FRAIS SCOLAIRES—TERMES
DURÉE des COURS

Ecole sous permis conformément à la loi des Ecoles professionnelles.
No 218, ouest rue NOTRE-DAME
(Près de la Place d'Armes)
— MONTREAL —
Tél.: MArquette, 2291-2-3-4
— JOUR ou SOIR —

êtes vous dessinateur?



Si OUI!

Augmentez considérablement votre salaire.
Multipliez vos chances de promotion.
Devenez un spécialiste en un temps record.

Cours de:
- ☐ *Résistance des matériaux*
- ☐ *Spécialisation en aéronautique*
- ☐ *Spécialisation en architecture, structure.*
- ☐ *Mathématiques avancées*
- ☐ *Physique*
- ☐ *Calculs, etc...*

Si NON!

Assurez-vous une situation avantageuse.
Gagnez plus par semaine.
Devenez diplômé dessinateur professionnel.

Cours de:
- ☐ *Dessin industriel en mécanique, aéronautique, électronique, architecture, structure, etc...*
- ☐ *lecture de plans*
- ☐ *mathématiques élémentaires*
- ☐ *mathématiques intermédiaires*
- ☐ *géométrie descriptive, etc...*

La plus importante institution de dessin industriel du siècle vous présente ses cours du
JOUR ☐ SOIR ☐ OU CORRESPONDANCE ☐
Ses professeurs ont été choisis parmi les ingénieurs les mieux qualifiés.
Opportunité sans pareille de maîtriser les plus hauts salaires dans l'industrie.
Consultez dans les annonces classifiées la demande pressante de dessinateur diplômés.
Voici une offre exceptionnelle dans le domaine de l'enseignement:
$5.00 suffisent pour vous inscrire à un ou plusieurs des cours les plus en demande au Canada.
Rien d'autre n'est requis pour le premier mois.
GRATUIT:
- Pamphlets en couleur décrivant tous les cours
- Service d'orientation
- Bureau de placement

INSCRIVEZ VOUS SANS TARDER!

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

TELEPHONEZ NOUS *PASSEZ NOUS VOIR*

ou inscrivez votre nom, âge, adresse et degré d'instruction dans l'espace libre et postez cette annonce après avoir indiqué les cours de votre choix à:

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAUGHTING LTD.

5316, avenue du Parc Montréal 8, P.Q.
Téléphone VI. 9224

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS JOUR SOIR

Demoiselle d'expérience donne cours classique et commercial, strictement privés, français, anglais, sténographie en 3 mois, clavigraphie, travail de bureau, tenue de livres, mathématiques, machines à calculer, dactylographe électrique, dictaphone, correspondance, conversation anglaise chaque jour, méthode facile et rapide. Attention particulière aux élèves arriérés. Préparation aux examens au Service Civil. Classes spéciales aux élèves désirant apprendre l'anglais. Succès assuré.

4303 St-Hubert près Marie-Anne

Les dents doivent être brossées verticalement aussi bien qu'horizontalement.

Mme Adelina CZAPSKA

Professeur de chant diplômée du conservatoire de Leningrad

Consultation de midi à 2 p.m. et 5 à 7 p.m.

417 Boul. St-Joseph ouest, Appt 9

MAISON D'ENSEIGNEMENT LES ESTUDIANTES

PRIMAIRE, SCIENTIFIQUE, COMMERCIAL, 1ère à 11e année

• FRANÇAIS • ANGLAIS • LITTERATURE • SCIENCES
• STENOGRAPHIE • DACTYLOGRAPHIE • DICTION

CLASSE ENFANTINE. PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION.

Mlle ANNA CORBEIL, dir., diplômée de l'Université de Montréal

6657 rue ST-DENIS — CR. 3552

CHANT GRÉGORIEN

COURS DONNANT ACCES AU DIPLOME DE PROFESSEUR

Premier cours : le 17 septembre 1955 à 1 h. 30 de l'après-midi

Pour tous renseignements, s'adresser à :

L'APOSTOLAT LITURGIQUE

460 est, rue Lagauchetière, Montréal. HA. 0787

COURS Dessin • Peinture

COMMERCIAL
• Publicité • Lettrage
• Affiche • Illustration

ARTISTIQUE
• Paysage • Portrait
• Huile • Aquarelle

COURS : JOUR - SOIR

Faites votre entrée dès maintenant

STUDIO Salette ENRG.

1297, ST-DENIS, angle Ste-Catherine — UN. 1-1046

Institut Samson ÉCOLE SUPÉRIEURE DU SOIR

9e, 10e, 11e, 12e (filles, garçons) cours de mathématiques chimie, physique.

Examen officiel du gouvernement prépare : au Polytechnique, à l'Université de Montréal, au Collège St-Jean, au Baccalauréat.

Ecole d'Aspirantes Gardes-malades 10e-11e année : 4½ mois ou 1 an.

6664 RUE ST-DENIS — DO. 9891

"Ecole Les Fauvettes"

Dirigée par Madeleine Laperrière

diplômée de l'Institut pédagogique

• Cours pour garçonnets et fillettes
• Préscolaire 1ère, 2ème, 3ème, 4ème années
• Diction — Chant
• Inscription pour septembre

Communion chez les Rev. Soeurs Marie-Réparatrice

ENTREE LE 12 SEPTEMBRE

LA. 1-5207 — 4709 rue Garnier

COURS D'ESPAGNOL

Série de 20 cours d'une heure et demie chacun, un soir par semaine, d'octobre à mars.

Inscription : $25

Vous devenez aussi, sans frais supplémentaires, membre pour un an d'une importante association dont ce n'est qu'une des nombreuses activités culturelles et sociales, et qui a enseigné l'espagnol à plus de 3,000 personnes depuis près de quinze ans. A noter, entre autres manifestations, des séances de conversation espagnole hebdomadaires.

PROFESSEURS :
MADAME MANOLITA DEL VAYO, DE COLOMBIE
MADAME MARGARITA GARCIA DE TISSIER, D'ESPAGNE
MONSIEUR JESUS GIRONES, D'ESPAGNE

Pour autres renseignements et inscription, veuillez téléphoner à M. Jean-Paul Forest.

PL. 3901 — DU. 8-6865

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE Inc.

INSTITUT STENOGRAPHIQUE CANADIEN

Mlle H. BOURBONNAIS, *directrice*

Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE

Sténographie dans les deux langues. Dactylographie, comptabilité, anglais, français, tenue de bureau.

1373 est, rue MT-ROYAL, près Garnier

ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY

POUR JEUNES FILLES SEULEMENT

Cours privés de conversation anglaise avec professeurs anglais

Traduction. Sténographie enseignée par sténographe officielle. Dactylographie. Dictaphone. Comptabilité. Grammaire. Bulletins mensuels. Diplômes. Aussi cours préparatoire comprenant français, anglais, mathématiques et dactylographie pour les élèves ayant terminé leur 7e année.

6515 Dixième Avenue (Angle de la rue Beaubien) RA. 2-7782

L'AURORE

Mme Madeleine B. Morissette, directrice
Diplômée de l'Institut Pédagogique

ECOLE MATERNELLE pour enfants de 3 à 5 ans : religion, jeux éducatifs, coloriage, modelage, solfège, diction, ballet, anglais.

PREMIERE ANNEE 5 ans-5½ ans : programme de la C.E.C.M. — Préparation à la Première Communion.

Bureau tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m. — Entrée le 12 septembre

TRANSPORT DES ELEVES EN TAXI

5024, rue Garnier LA. 2-3636

Les Hirondelles

Maison de haute éducation pour jeunes filles

Françoise Saint-Germain, directrice

FORMATION INTELLECTUELLE ET MORALE SERIEUSE

Cours bilingues collectifs ou individuels : 4e à 13e années

• **Primaire supérieur**
• **Scientifique** • **Commercial**

Inscriptions entre 2 et 5 heures ou le soir sur entente

303 est, boul. Saint-Joseph **BElair 1221**

Prospectus sur demande

COURS DU JOUR ET DU SOIR

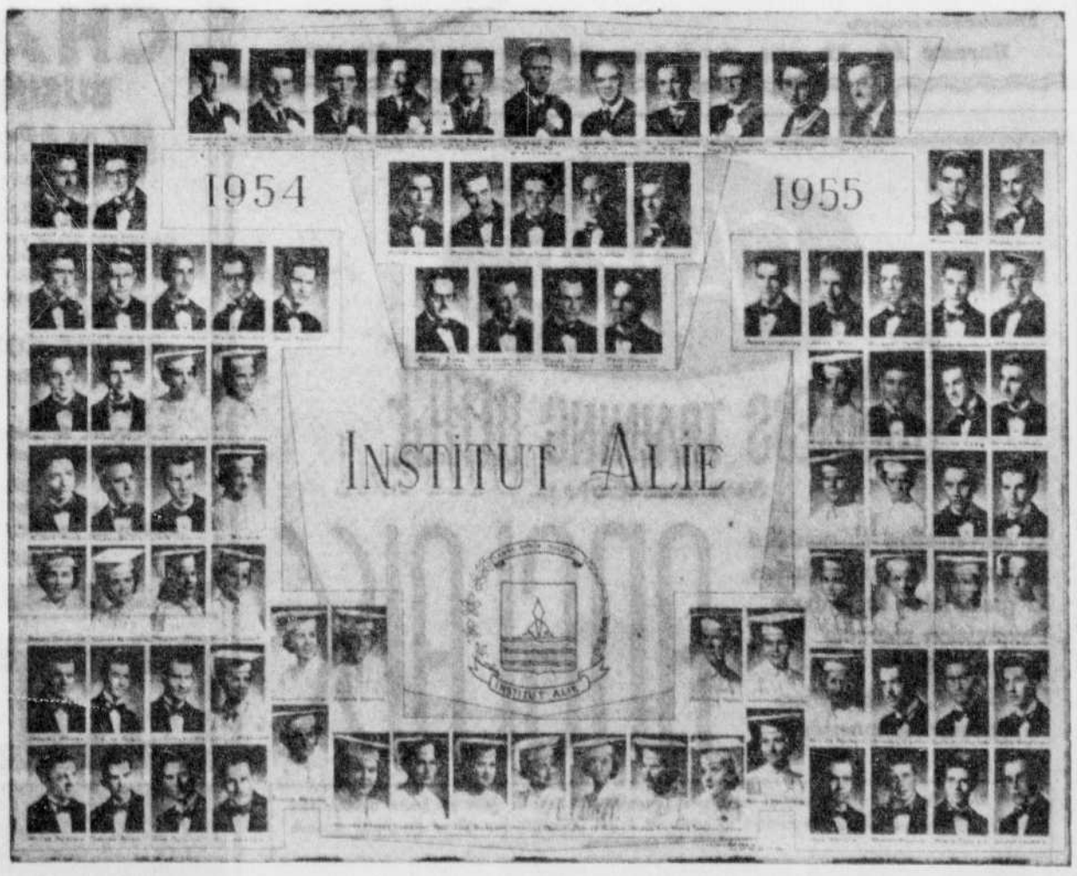
INSTITUT ALIE

275 est, rue SHERBROOKE, MONTREAL - Tél.: HA. 6434

CLASSIQUE — SCIENTIFIQUE — COMMERCIAL — LANGUES

1.—COURS SCIENTIFIQUE: Désirez-vous faire deux années dans une? (8e et 9e), (10e et 11e), (11e et 12e). Nos classes vous sont ouvertes. Diplômes de l'Institut ou de l'Instruction Publique. Spécialité: 13e année préparatoire aux facultés de sciences ou de commerce, équivaut immatriculation senior. High School français avec latin si désiré.
2.—COURS COMMERCIAL: Formation sérieuse. Etude approfondie des matières de français, anglais, mathématiques commerciales et financières, comptabilité, droit commercial. Sténo-dactylo. Cours abrégés d'un an ou cours de trois ans.
3.—COURS CLASSIQUE: But culturel ou universitaire. Sans grec. Cours spécial le soir pour instituteurs. Diplômes universitaires reconnus.
4.—ANGLAIS: Conversation, grammaire, littérature, composition (commençants, moyens et avancés). Cours d'anglais par correspondance.
5.—FRANÇAIS: Grammaire, orthographe, composition, littérature, français des affaires.
6.—ESPAGNOL: (commençants et avancés). Grammaire, composition, conversation, littérature: par le professeur Marguerite Garcia Tissier, de Madrid.
7.—COURS SPECIAL DE REVISION: (Refreshing course) Français, anglais, mathématiques. Différents degrés possibles. Diplômes reconnus.
8.—PHILOSOPHIE: But culturel ou préparation au baccalauréat. Logique, psychologie, histoire de la philosophie.
9.—ECONOMIE POLITIQUE ET SOCIALE. Le rouage économique, différents systèmes.
10.—LITTERATURE FRANÇAISE: Histoire des débuts à nos jours. Oeuvres littéraires.
11.—HISTOIRE: Temps modernes et Epoque contemporaire.
12.—LATIN: Programme du classique.
13.—MATHEMATIQUES: Arithmétique commerciale et financière, algèbre en entier, géométrie plane et dans l'espace, géométrie analytique, trigonométrie, calcul différentiel et intégral.
14.—SCIENCES: Physique, chimie (expériences de laboratoire), géologie, biologie.
15.—STENOGRAPHIE BILINGUE: Méthode Duployé-Perrault ou des frères des Ecoles Chrétiennes. Commençants et avancés.
16.—DACTYLOGRAPHIE BILINGUE: Machines neuves, salles bien équipées et bien éclairées.
17.—COMPTABILITE MODERNE: (pour commerces et compagnies). Méthode "The Canadian Modern Accounting". Tenue de livres avancée. Rapport d'impôt.
18.—PHYSIOLOGIE ET BIOLOGIE.
19.—PREPARATION IMMEDIATE AUX AFFAIRES: Droit commercial, pratique des affaires, arithmétique commerciale ou financière, comptabilité, économie.
20.—ASPIRANTES GARDES-MALADES : Préparation à la 11e (4½ mois ou 10 mois) 12e année si désirée. Examens officiels de l'Instruction Publique.
21.—EXAMENS D'ADMISSION: (13e scientifique). Hautes Etudes, Polytechnique, Médecine vétérinaire, Commerce, Facultés des Sciences, Collège militaire, etc.

L'AN DERNIER, L'INSTITUT A DISTRIBUE AU DELA DE 160 DIPLOMES DANS LES DIFFERENTES CLASSES



Plus de 40 de nos étudiants ont en plus reçu les diplômes de l'Instruction Publique et de l'Université. Plusieurs sont déjà admis dans différentes écoles et facultés universitaires. Des situations très intéressantes ont été obtenues par un grand nombre de diplômés du commercial. Félicitations à tous !

Que vous poursuiviez une fin pratique, culturelle ou universitaire, l'Institut possède une formule qui vous convient.

Ecrivez ou téléphonez pour obtenir un prospectus en indiquant le nom ou le numéro du cours. 275 est, rue Sherbrooke, Montréal — Tél. HA. 6431

Inscrivez-vous maintenant. Evitez l'encombrement des derniers jours.

ÉCOLE DU DOUX PARLER

373 Carré St-Louis Tél. MA. 8207

MADAME CORA ELIE LEPAGE, *directrice*

JARDIN D'ENFANTS : Garçons et filles de 5 à 14 ans.
COURS BILINGUE : 1ère à 7e année. Toutes les matières enseignées par des institutrices qualifiées. Préparation à la Première Communion.
CLASSE ENFANTINE : enfants de 4 et 5 ans. Avant-midi ou après-midi; 2 hrs par jour.
COURS SPECIAUX : Diction — Solfège — Chant — Piano — Danse-Ballet — Art-Dramatique pour élèves fréquentant différentes écoles.

OUVERTURE 8 SEPTEMBRE — TRANSPORT.

INSTITUT LEGUERRIER

3443, RUE SAINT-DENIS

COURS DU JOUR ET DU SOIR

MA. 7196 VE. 4915

• COURS CLASSIQUE AVEC OU SANS GREC
DES ELEMENTS LATINS A LA PHILOSOPHIE
• CLASSES DE BELLES-LETTRES ET DE RHETORIQUE
• CLASSES DE 10e, 11e et 12e ANNEES
• PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE

INSCRIPTIONS REÇUES DES MAINTENANT

STUDIO BÉATRICE

ECOLE SOUS PERMIS SEULEMENT, CONFORMEMENT A LA LOI DES ECOLES PROFESSIONNELLES

COUPE : Méthode américaine en 10 leçons
COUTURE : Cours complet si désiré (Haute couture)
CHAPEAUX : Paille, plume, feutre, tissus et garnitures

GRANDE VARIETE DE TRAVAUX DE FANTAISIE AVEC OU SANS COURS DE COUTURE

INSCRIPTION : 8 à 10 p.m. 4714 Garnier

LAfontaine 5-6442 LAfontaine 1-1614

POURQUOI RECHERCHER UN EMPLOI?

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI

Pour de plus amples détails . . .
LE JOUR : CA. 8067
LE SOIR : CR. 1244

Suivez un cours commercial au ALEXANDER BUSINESS COLLEGE et vos services seront recherchés

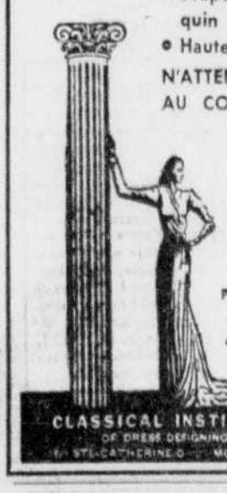
Mlle F. Lambert, directrice

ALEXANDER BUSINESS COLLEGE

353 OUEST, MONT-ROYAL (Angle ave du Parc)

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

Ecole de Coupe et Couture



• Drapé sur manequin • Patrons • Robes • Gradations • Haute Couture • Costumes

N'ATTENDEZ PAS POUR VOUS INSCRIRE AU COURS COMMENÇANT LE 20 SEPT.

Cours privés enseignés dans un temps record

Cours de coupe par correspondance à la date de votre choix

Marguerite FORTIER, Directrice

Pour détails FI. 2908 ou écrivez

PR. 3
Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Co. .....

Inscrivez-vous MAINTENANT !

PREPAREZ-VOUS à une carrière LUCRATIVE permanente

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR EN VOIE DE FORMATION

TÉLÉVISION ÉLECTRICITÉ RADIO

Méthodes pratiques, d'assimilation facile, engendrant l'assurance que donne la compétence. Prix modérés.

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY

1204, RUE CRESCENT — UN. 6-0959

Fondée en 1924

ACHAT · VENTE · ÉCHANGE

LIVRES DE CLASSE

CONDITIONS SPECIALES AUX PROFESSEURS

LIBRAIRIE TRANQUILLE

67 OUEST, RUE STE-CATHERINE — BElair 6571

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Si vous avez terminé votre 9ème année ou plus

LES COLLEGES COMMERCIAUX O'SULLIVAN ENRG.

établis depuis au-delà de 50 ans

1015 est, rue Ste-Catherine (coin Amherst) HA. 7634
2059 rue Stanley (près Sherbrooke) AV. 8-5279
4080 rue Wellington (Verdun) TR. 9622

SONT PRÊTS À VOUS RECEVOIR À LEUR
COURS COMPLET de COMPTABILITÉ ou de SECRÉTAIRE
ANGLAIS et FRANÇAIS
qui conduit à TOUTES les positions de bureau

Les inscriptions pour l'année scolaire 1955-56 se font dès maintenant

MATERNELLE AU JARDIN BLEU

MARGUERITE BIGRAS, directrice.

- Maternelle pour petits de 4 et 5 ans par une jardinière spécialisée de l'Institut Pédagogique
- Classes de 1ère, 2ème et 3ème années. Programme du département de l'Instruction publique. Institutrices diplômées expérimentées.
- Première communion chez les Rév. Soeurs de Marie-Réparatrice.
- Diction, chant, piano, rythmique par des professeurs réputés
- Formation morale et intellectuelle sérieuse
- Service de taxis

10,322, boul. ST-LAURENT - 560 est, boul. CREMAZIE
10,249, boul. DES ORMES - 1016 est, rue FLEURY

Prière de prendre rendez-vous en signalant: DU. 8-4949

COURS CLASSIQUE

Belles-lettres ● Rhétorique ● Philosophie

LE JOUR ET LE SOIR

COURS PRIVES OU COURS DE GROUPE

LYCÉE PIERRE CORNEILLE

3619, rue St-Denis HArbour 2526

DEUX

AVenue 8-5318 — 3931, Saint-Denis

ACADÉMIE RHÉAUME

COLLÈGES ● SÉPARÉS ● FILLES ● GARÇONS

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, préparation aux certificats de 7e et 9e années, etc. . . . Jeunes filles seulement le jour $10.00 par mois; mêmes cours pour garçons et filles le soir $5.00 et $7.00 par mois.

SPECIALITES : CONVERSATION ANGLAISE ET STENOTYPIE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

Le nombre d'élèves est limité: hâtez-vous! Entrée le 12 septembre

AVenue 8-5318 CHARLES RHEAUME, B.L., directeur EX-ELEVE D'EUROPE 3931, Saint-Denis

3954, Saint-Denis — AVenue 8-5318

COLLÈGE UNDERWOOD

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, préparation aux certificats de 7e et 9e années, etc. . . . Garçons seulement le jour $10.00 par mois; mêmes cours pour garçons et filles le soir $5.00 et $7.00 par mois.

SPECIALITES : CONVERSATION ANGLAISE ET STENOTYPIE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

Le nombre d'élèves est limité: hâtez-vous! Entrée le 12 septembre

3954, Saint-Denis FLORENCE RHEAUME, directrice AVenue 8-5318

UNE SEULE MÉTHODE

BUSINESS SCHOOL

4303 ST-HUBERT
(près Marie-Anne)

Méthode d'enseignement moderne supérieure, extra-rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques, Machine à calculer, Routine de bureau, Dactylographe électrique, Dictaphone, etc., Correspondance, Classification, Secrétariat, Cours insurpassable de Sténographie en 3 mois, Conversation anglaise sans livre, entraînement facile, solide méthode, rapide, privée, par professeur anglais, succès assuré. Service Civil, Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Attention spéciale aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position d'avenir en quelques mois. Un cours spécial pour les élèves commençants, Français ou Anglais. Demoiselle 20 ans d'expérience. Inscriptions tous les jours et soirs. Nombre d'élèves limité.

École scientifique LAFOND

Vous qui avez dépassé l'âge de fréquentation scolaire obligatoire, qui voulez continuer vos études, l'école vous offre cet avantage en vous inscrivant aux cours du soir. Vous pouvez, en peu de temps, selon vos aptitudes, grâce à un enseignement intensif et adapté, compléter vos études, sous la direction de professeurs diplômés et spécialisés, et vous préparer à l'obtention d'un diplôme de 11e ou de 12e année scientifique.

- COURS de 8e et de 9e année.
- COURS de 10e et de 11e année scientifique.
- COURS de 12e année scientifique.
- Consultez notre service.

École des aspirantes GARDES-MALADES

- Mademoiselle, vous avez déjà interrompu vos études pour diverses raisons et vous rêvez d'être infirmière? Ne renoncez pas à votre idéal! Notre École vous offre l'avantage de parachever en peu de temps votre 10e et votre 11e année générale.
- Grâce à un enseignement intensif et spécialement adapté à votre cas, vous pouvez obtenir le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction publique.
- Déjà plus de 400 jeunes filles ont bénéficié de ce service scolaire; venez vous joindre au groupe et préparez-vous à l'une des plus belles carrières du Service Social.
- Cours de 8e et de 9e année préparatoire à la 10e année.
- Cours de 10e et de 11e année générale. Durée: 5 mois ou 1 an.
- Cours de 12e année générale.

COURS COMPLEMENTAIRES DE BIOLOGIE, PHYSIQUE, CHIMIE, FRANÇAIS, LITTERATURE, CONVERSATION ANGLAISE.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
ENTREE 7 SEPTEMBRE

820, RUE CHERRIER — LA. 5-1436

Pour renseignements, adressez-vous à: J.-P. LAFOND, B.A., lic. en Péd., dipl. en orientation

École Cinq-Mars

cours du *Jour* et du *Soir*

8090, rue Lajeunesse (coin Jarry)
Tél.: VI. 7221

SCIENCES
MECANIQUE
PHYSIQUE GEN.
ELECTRICITE
CHIMIE

CULTURE
COMPOSITION LITTERAIRE
HISTOIRE DE LA LITTERATURE
GRAMMAIRE FRANÇAISE
GRAMMAIRE ANGLAISE
GEOGRAPHIE
HISTOIRE
PHILOSOPHIE

MATHEMATIQUES
ALGEBRE
ARITHMETIQUE
GEOMETRIE
TRIGONOMETRIE
GEOM. ANALYTIQUE
CALCUL VECTORIEL
CALCUL DIFFERENTIEL ET INTEGRAL

PREPARATION ET FORMATION EN VUE DE
● Polytechnique — Faculté des Sciences
● Hautes Etudes Commerciales — Technique,
Arpentage — Actuariat — Ec. militaires, etc.

ON EST ADMIS depuis la 9e jusqu'à la 12ème Scientifique ou Commerciale;

Depuis la syntaxe jusqu'à la philo. II

Demandez notre prospectus

Bureau 10 - 12 a.m. 2 - 4 p.m., le soir sur rendez-vous

MARRAZZA

ECOLE DE MUSIQUE

L'ECOLE OU VOUS **APPRENEZ** VRAIMENT LA MUSIQUE

ACCORDEON PIANO
ACCORDEON BOUTONS
GUITARE ESPAGNOLE
GUITARE HAWAIENNE
PIANO
TAMBOUR
TROMPETTE
SAXOPHONE
CLARINETTE
CHANT

L'école de musique la plus complète au Canada

308 ouest, rue STE-CATHERINE coin Bleury UN. 6-8961
7138 rue ST-HUBERT près Jean-Talon GR. 4567

RONALD PETTIGREW, fondateur.

ANGLAIS CONVERSATION
RONALD ENGLISH SCHOOL

8030 rue ST-DENIS DUpont 8-0527

Ecole RECONNUE et de haute REPUTATION

NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

METHODE EXCLUSIVE, PRATIQUE, VIVANTE, INTERESSANTE

(Cette méthode est protégée par le droit d'auteur à Ottawa)

L'Organisation la plus importante et la plus sérieuse au sujet de l'enseignement de la conversation anglaise.

L'ANGLAIS PARLE que nous enseignons est le même que vous entendez à la T.V.

CHOIX de 2 COURS

- COURS DE BASE (14 semaines) — pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
- COURS SPECIAL de CONVERSATION (14 semaines) — destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent "entretenir" une conversation: professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, gardes-malades, employés de bureau, etc.

Nous invitons les personnes qui ont essayé différentes méthodes d'anglais, mais sans succès apparents, à se présenter chez nous. Vous serez émerveillé du résultat.

IMPORTANT

Ne vous inscrivez pas à peu près, sachez exactement ce qu'on va vous enseigner et comment on va l'enseigner. C'est pourquoi nous vous invitons à une DEMONSTRATION GRATUITE et COMPLETE de notre enseignement. (Aucune gêne, vous n'êtes pas questionné.)

- Les DEMONSTRATIONS ont lieu à 8030, rue St-Denis, les LUNDIS ou JEUDIS SOIRS à 8 heures PRECISES. Pour renseignements, composez DUpont 8-0527.
- Les INSCRIPTIONS se font tous les LUNDIS ou JEUDIS soirs de 7 heures à 9 heures aux collèges suivants:

NOS PROFESSEURS (de langue anglaise) SE RENDENT AUX ENDROITS SUIVANTS, LE SOIR, ENSEIGNER NOTRE METHODE

CENTRE — COLLEGE MONT-SAINT-LOUIS, 244 est rue Sherbrooke
EST — COLLEGE DES EUDISTES, 3535 Blvd Rosemont; ECOLE SUPERIEURE ST-STANISLAS, 1200 est, rue Laurier; ECOLE SUPERIEURE CHOMEDEY, 1820 Blvd Morgan
OUEST — ACADEMIE QUERBES, 215 Bloomfield, Outremont; WESTMOUNT ET N.D.G.: 3817 Botrel
NORD — BENOIT BUSINESS COLLEGE, 6927 St-Denis; RONALD ENGLISH SCHOOL, 8030 St-Denis
VERDUN — VERDUN TUTORIAL COLLEGE, 5170 Ave Verdun

AUX PROFESSEURS D'ANGLAIS
Vous pouvez maintenant vous procurer notre méthode pour les élèves du jour, en vous adressant au: Centre de Psychologie et de Pédagogie, 8225 boulevard St-Laurent, Mtl-14 ou chez l'auteur 8030 St-Denis, DU. 8-0527. Demandez notre circulaire.

N.B. Les démonstrations et les inscriptions ont lieu vers le 15 août au 30 septembre et vers le 7 janvier au 15 février de chaque année. (Les LUNDIS ou JEUDIS soirs)

PARE
BUSINESS TRAINING OFFICE

Nous enseignons :

La conversation élémentaire
La lecture, la prononciation
La grammaire, la syntaxe
L'expression courante
La numération
L'épellation, la traduction
La conversation avancée

ANGLAISE

TRAIT PARTICULIER: La conversation en anglais, l'anglais de tous les jours est notre SPECIALITE! Nous l'enseignons dès le commencement du cours, et il est DEFENDU aux élèves de parler français après le 30 septembre.

- ★ STENOGRAPHIE
- ★ DACTYLOGRAPHIE
- ★ DICTEE DES LETTRES
- ★ ROUTINE DES BUREAUX
- ★ COMPTOMETRE
- ★ CORRESPONDANCE
- ★ CLASSIFICATION
- ★ COMPTABILITE
- ★ PERSONNALITE
- ★ "TAPE RECORDER"

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

RESULTATS ? . . . Discutez avec les anciens élèves.
POSITIONS ? . . . Voyez la liste des élèves placés.

TELEPHONEZ POUR LE PROSPECTUS GRATUIT

286 ouest, rue STE-CATHERINE (près Bleury) UN. 1-3255

Trouvez la *Clef du Succès!*

CHATELAIN
BUSINESS COLLEGES

6977 rue St-Denis (près Bélanger) CA. 7944
3028 rue Masson, Rosemont RA. 7-8120
1024 rue Notre-Dame, Lachine, Qué. ME. 7-9543

CONVERSATION ANGLAISE

Désirez-vous parler couramment l'anglais? Suivez nos cours élémentaire, moyen et supérieur de conversation anglaise d'après une méthode ULTRA MODERNE, FACILE, RAPIDE.

L'anglais est indispensable de nos jours. L'anglais est la base de positions rémunératrices.

COURS COMMERCIAL BILINGUE

qui mène à une position enviable

● Sténographie ● Dactylographie ● Personnalité
● Anglais ● Comptabilité ● Filières ● Comptomètre
● Correspondance ● Routine de bureau ● Dictaphone

Préparatoire ou commercial: anglais, dactylographie, arithmétique, français.

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COLLEGES COMMERCIAUX, INC.

COURS du JOUR et du SOIR

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS

COURS PRATIQUES
données à l'école même

★ 1 — Auto-mécanique
2a — Soudure à l'électricité
★ 2b — Soudure au gaz
2c — Soudure à haute pression
2d — Soudure Héliarc
3 — Débosselage
★ 4 — Radio pratique x (voir note au bas)
★ 5 — Réfrigération
6 — Machiniste
★ 7 — Blue Print et dessin mécanique
★ 8 — Electricité
★ 9 — Mécanique Diesel
10 — Télévision

Consultation gratuite et service d'orientation

COURS PAR CORRESPONDANCE

INDIQUES PAR UNE ETOILE ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même, à la fin de certains cours par correspondance.

DEMANDEZ NOTRE **BROCHURE ILLUSTREE** DE 24 PAGES

OUVERTURE des cours du jour et du soir **12 SEPTEMBRE**

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.....

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. P-6-8-55

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

(x) Avec le Cours de Radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("Tester")

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT SEMI-INDIVIDUALISE
3e à 12e années

COURS PARTICULIERS LA ROCQUE

Attention spéciale à l'Anglais, à la Diction, aux Mathématiques. Préparation aux Hautes Etudes Commerciales, à Polytechnique, etc.

PAUL LA ROCQUE — 6874 ST-DENIS
GILBERTE LECAVALIER — (au sud de Bélanger)
LA ROCQUE — GR. 4823

DESSIN

• Architecture • Construction
• Mécanique • Industriel

COURS — JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE

Demandez notre prospectus

INSTITUT DE DESSIN MECANIQUE DE MONTREAL ENR.
1625, ouest STE-CATHERINE — FI. 7648

BUSINESS SCHOOL

Mlle D. CHARBONNEAU, directrice

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Sténographie "cours secrétariat" — Dactylographie — Comptabilité
Dactylographes électriques — Calculateur — Dictaphone —
Travail de bureau — Conversation anglaise, etc.
Instruction solide et pratique — Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études — Français — Anglais — Arithmétique
Préparation examen Service Civil — Sténographie Judiciaire
POSITION ACCORDEE — PRIX MODERES

4303 ST-HUBERT, près Marie-Anne

ANGLAIS
CONVERSATION

SUIVEZ LES COURS
LES PLUS POPULAIRES
ET LES PLUS PRATIQUES
EN VILLE

Des milliers de militaires et civils satisfaits sont notre meilleure recommandation.

12 ELEVES PAR CLASSE SEULEMENT
CONDITIONS FACILES : 3 VERSEMENTS
GARANTIE DE PARLER CORRECTEMENT

- PROFESSEURS : A. O'KANE, W. PEDDIE, J. LANDERMAN, etc. PARFAITEMENT BILINGUES
- METHODE EXCLUSIVE, basée sur des expériences faites avec des milliers de militaires et civils
- CHOIX DE COURS DU SOIR : élémentaire, intermédiaire ou avancé (16 semaines)
- LOCAUX A VOTRE PORTE : TESTS, INSCRIPTIONS et COURS
  NORD : Bureau, 575 est, Jarry, et salle St-Edouard, 6517 St-Denis
  SUD : Centre Immaculée-Conception, 4265 Papineau
  EST : Salle Monsabré, 2344 Monsabré (résidence du prof. A. O'KANE)
  OUEST : Collège Ste-Marie, 1180 Bleury

Cours un seul soir par semaine

- ENTREVUES TOUS LES SOIRS, de 8 heures à 10 heures, sauf les samedi et dimanche. A la salle St-Edouard, lundi, mercredi et vendredi seulement.

ICA **TA. 0678**

Institut de CONVERSATION ANGLAISE INC.

DONT LA RECONNAISSANCE OFFICIELLE ET LA HAUTE RENOMMEE SONT POUR VOUS UN GAGE DE SUCCES

TRADUCTION

de l'anglais au français—du français à l'anglais (cours du soir)
Préparation aux examens du Service Civil (section de la traduction)

CONVERSATION
française et anglaise (cours du soir)

INSTITUT de TRADUCTION

Inscriptions le JEUDI 6 OCTOBRE à 7 h. 30 p.m.
ECOLE D'ARCY McGEE, 220 ouest, ave DES PINS

N'attendez pas l'encombrement du dernier jour, demandez notre prospectus et inscrivez-vous dès maintenant en écrivant à : L'Institut de Traduction :

410, avenue WISEMAN, OUTREMONT — Montréal 8, P.Q.
Tél. : DO. 5879 (entre 9 h. et 11 h. a.m., ou entre 2 h. et 5 h. p.m.)

COLSCOTT
SCHOOL OF COMMERCE

5575, rue HUTCHISON (près St-Viateur) — CR. 8216

Enseignement spécialisé tout en anglais par des professeurs de langue anglaise

CONVERSATION ANGLAISE

- **STENOGRAPHIE**
- **DACTYLOGRAPHIE**
- **COMPTABILITE, ETC.**
- **COMPTOMETRE**

INSCRIVEZ-VOUS TOT
Positions trouvées pour les élèves à la fin des cours
Miss EVA A. KENNEDY, principale

PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE AU SERVICE DU PUBLIC

COURS DE COUPE ET COUTURE

- ROBES
- COSTUMES
- MANTEAUX
- LINGERIE
- MODELAGE

ÉCOLE ALYNE LARIN — CROQUIS de MODE

- DESSIN DES PATRONS
- GRADATION
- DRAPE
- HAUTE COUTURE
- COUPE SUR MANEQUIN
- MESURE INDIVIDUELLE

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Ecole Alyne LARIN Enrg.
Direction : M. et Mme Remy Tourangeau (dessinateurs-couturiers)
384 boul. ST-JOSEPH (près de la rue St-Denis) — Tél. : LA. 2-0916 BE. 7091

LEGAULT BUSINESS COLLEGE

6887 ST-HUBERT, près Bélanger — VI. 8194
PIERRE LEGAULT, prop.

Ex-professeur du Mont-St-Louis, Montréal, P.Q.

Cours commercial complet en 10 mois
Anglais courant et commercial, comptabilité, sténographie bilingue et dactylographie

Nous enseignons nos propres cours d'ANGLAIS et de COMPTABILITE, lesquels ont été complètement revisés pour s'adapter aux besoins actuels du commerce.

★ COURS DU JOUR ET DU SOIR — Inscription tous les jours
Cours spécial d'anglais : tous les mercredis soirs ★

L'éducation de vos enfants est une chose bien délicate. N'allez pas la confier à des mains inexpérimentées. Leur avenir peut en dépendre.

VENEZ NOUS CONSULTER
Cela ne vous engage à rien. — VI. 8194

Ouvertures des classes : JOUR : 6 sept. SOIR : 6, 7, 8 sept.
Ouvert pour inscriptions le jour de la Fête du Travail.

CULTURE GÉNÉRALE

Cours donnés par
Marcel Alexandre

ancien précepteur des princes de la famille royale d'Egypte, ancien professeur de philosophie à la Mission française de Paris, ancien directeur des cours supérieurs de lettres au Levant, directeur-fondateur de l'Institut de Culture Générale.

- HISTOIRE DE LA PHILOSOPHIE : Les hommes et les idées.
- LITTERATURE FRANÇAISE : Proust — Valéry — Claudel.
- LANGUE ITALIENNE.
- PREPARATION AU BACCALAUREAT.

Début des cours : mardi, 13 septembre 1955.

CONSULTATIONS PSYCHO-PEDAGOGIQUES
sur rendez-vous. TEL. : RE. 3-9213

COURS COMMERCIAL SPÉCIALISÉ

JOUR et 3 SOIRS par semaine

Mlle V. Lallier

CONDITIONS D'ADMISSION :

1°—DU SERIEUX, DE LA BONNE VOLONTE : Seuls les élèves bien disciplinés sont en demande dans les bureaux, et nous voulons placer tous nos diplômés.

2°—CERTIFICAT DE 7e POUR GRADE B : MATIERES : Français, Arithmétique, Anglais, Sténo, Dactylo.

3°—UN DES CERTIFICATS SUIVANTS : 9e, 10e, 11e ou 12e années, pour grade A. MATIERES : Français, Anglais, (2 heures par jour), Mathématiques, Sténo., Dactylo., Comptabilité, Droit commercial, Dictaphone, Classement, (filing).

COURS SPECIAUX :
1—Comptomètre, (de 6 à 12 semaines)
2—Chacune des matières en marge du Grade A.
3—Espagnol, Italien.

2000 est, rue SHERBROOKE
APPT 3,
Tél.: LA. 2-9227

N.B. Les cours de langues, y compris l'anglais, sont donnés par un linguiste.

BLAZERS PANTALONS ECUSSONS

Pour la rentrée des classes

ESCOMPTE SPECIAL de 10%
en présentant cette annonce sur tout achat de blazer ou pantalon. Offre valable jusqu'au 10 septembre 1955 sur tous les prix réguliers ci-dessous.
N'attendez pas ! Placez votre commande aujourd'hui et profitez de cet escompte spécial avant l'affluence de la fin d'août.

BLAZERS : *le plus grand choix...*

HOMMES, No 1152, serge tout laine. Point. 36 à 44	$29.80
HOMMES, No 1201, en flanelle. Point. 36 à 44	$21.80
GARÇONS, No 1152, serge tout laine. Point. 28 à 35	$20.80
GARÇONS, No 1200, en flanelle. Point. 13 à 17 ans	$11.80
GARÇONS, No 1200, en flanelle. Point. 6 à 12 ans	$9.80
GARÇONS, No 2342, en melton. Point. 6 à 12 ans	$5.45
FILLES, No 1152, en serge. Point. 12 à 20 ans	$29.80
FILLES, No 1201, en flanelle. Point. 12 à 20 ans	$21.80
FILLES, No 1750, en flanelle (semi-doublé). Point. 12 à 20 ans	$14.80
FILLES, No 2750, en flanelle (non doublé). Point. 12 à 20 ans	$10.80
FILLES, No ME 100, Melton et cordonnet. Point. 12 à 20 ans	$7.80
FILLETTES, No 4359, Melton. Point. 6 à 12 ans	$4.95

PANTALONS :

HOMMES, No 9607, worsted anglais tout laine. Point. 28 à 40	$15.80
GARÇONS, No 9607, worsted anglais tout laine. Point. 22 à 34	$11.80
HOMMES, No 7301, flanelle de laine. Point. 28 à 40	$10.60
GARÇONS, No 7301, flanelle de laine. Point. 22 à 34	$6.60
PANTALON court, No 8731, flanelle tout laine. Point. 6 à 12 ans	$3.75

ECUSSONS au fil métallique, fil de soie, fini velouté, pour colleges, couvents, associations, etc.
Plus de 40,000 écussons toujours en stock.

LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA

Livraison immédiate ou plan "mise de côté"
Commandes postales remplies avec soin et expédiées rapidement

Fournisseurs exclusifs de la plupart des collèges et couvents canadiens.

LE VESTIAIRE des ETUDIANTS
1459 est, rue BELANGER, Montréal, CA. 9990

COURS par Correspondance
9e-11e ANNEE
EXAMENS DU DEPT. INSTRUCTION PUBLIQUE

DIPLOMEE
Mlle Huguette Crépeau,
St-Théodore, Cté Montcalm, a obtenu le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction Publique. Elle avait suivi les **cours par correspondance** de l'INSTITUT RAYMOND ENR., 69, des Franciscains, Québec.

Institut Raymond enr.
69, DES FRANCISCAINS - QUÉBEC

ELIE BUSINESS COLLEGE ST-LAURENT

1179 BOUL. DECARIE (Centre d'achat Norgate) **RI. 7-7780**

"Plus d'un demi-siècle d'expérience"

NOUS PLAÇONS TOUS NOS GRADUES
Tous nos gradués de 1955 ont gagné en moyenne $100 avant la fin de leur cours, travaillant à temps partiel.

COURS COMMERCIAL COMPLET JOUR ET SOIR
Demandez notre prospectus
Beaux prix de fin de cours — 2 bourses d'études
OUVERTURE DES COURS : Cours du soir — Cours du jour 8 sept.

COLLEGE COMMERCIAL MONTRÉAL ELIE
4478 rue St-Denis — HA. 2628

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PRÉPARATION SCIENTIFIQUE

G. BERTRAND, *directeur*
professeur titulaire à Polytechnique

L'école s'adresse aux élèves ayant terminé au moins leur 9ième année et qui désirent gagner du temps

Préparation complète à l'admission :

- A Polytechnique en 1ère et 2ème année
- Aux Hautes Etudes Commerciales
- Au génie forestier
- A la faculté des Sciences
- A l'école d'arpentage
- Et autres facultés de l'Université

OUVERTURE DES COURS LE 10 OCTOBRE

Pour renseignements et inscription

Ecrire ou de préférence téléphoner à l'E.S.P.S. jusqu'à 5.30 p.m. — 438, rue Cherrier, Montréal — MA. 1032 — ou à Gaston Bertrand, 5125, des Sorbiers, Montréal, CL. 0887

---

institut de DESSIN senior en AERONAUTIQUE

Dessins mécaniques, métal en feuille, template, cames, roues d'engrenage, outillage et matrice (tool and die design) pièces d'avion, Electronique.
Cours du jour, du soir, et par correspondance

L'avenir est assuré au dessinateur sénior en aéronautique.
Devenez professionnel. — Faites vos propres plans.

GAGNEZ UN MEILLEUR SALAIRE
COURS COMPLET EN DIX MOIS
COURS PRATIQUE — METHODE INDUSTRIELLE

Un diplôme à tout élève méritant
INSTRUMENTS FOURNIS

Cours du soir à l'Ecole Supérieure St-Stanislas

INSCRIPTION : 20 août au 19 sept. 1955, 2 à 4 p.m. et 7 à 10 p.m.
BUREAU : 1112 est, rue Laurier, Montréal 34 — Tél. VI. 0539
COURS : 12 septembre 1955 — Trolleybus Amherst
Directeur : ROBERT LALONDE

APPRENEZ

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN
BREVET DE 9e OU DE 12e ANNEE
en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LISEZ
LES PLUS BELLES PAGES
(Service de lecture hebdomadaire)

LES ETUDES CHEZ SOI
42, Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs : Veuillez m'adresser par retour du courrier le propectus gratuit *illustré*.

☐ ANGLAIS ☐ ESPAGNOL
☐ BREVET DE 9e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE (SPECIMEN GRATUIT)
☐ LES PLUS BELLES PAGES

Nom .....
Rue ..... Ville .....

DES CENTAINES DE PERSONNES OCCUPENT PRESENTEMENT DE TRES BELLES POSITIONS GRACE AU

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

COURS DU JOUR

SOUS L'HABILE DIRECTION DE
Raymond Claude
PRINCIPAL

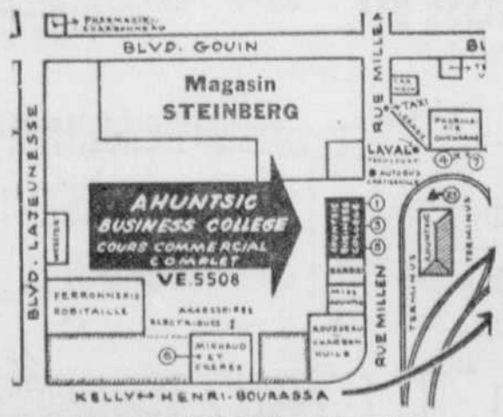
qui donne un cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau

- CONVERSATION ANGLAISE
- MATHEMATIQUES
- COMPTABILITE
- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- ROUTINE DE BUREAU
- DICTAPHONE
- COMPTOMETRE

COURS COMMERCIAL COMPLET

COURS DU SOIR

de 7.30 heures à 9.30 heures p.m. 3 cours à votre choix
Ouverture des cours le jour, 7 septembre — Le soir, 12 septembre



10,736 MILLEN, Ahuntsic
TÉL. VE. 5508

LYCÉE VALÉRY

852 est, rue Rachel (près St-Hubert) — LA. 2-4411

Jour et soir

COURS CLASSIQUE	COURS DE DROIT COMPLET (SOIR)
COURS COMMERCIAL	ANGLAIS (ELEMENTAIRE ET SUPERIEUR)
8e et 9e ANNEES en UN AN	ITALIEN
10e et 11e	PREPARATION AUX ETUDES DE GARDES-MALADES
12e ANNEE	

PREPARATION A LA CARRIERE DE JOURNALISTE

Inscription : 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Directeur: JOSÉ LEROUX
B.A., B.Ph., L.S.P., LL.B.
852 est, rue Rachel (près St-Hubert) — LA. 2-4411

HEALEY BUSINESS COLLEGE

614-616 CREMAZIE EST — DU. 8-3493

COURS COMMERCIAL COMPLET — JOUR - SOIR
CONVERSATION ANGLAISE

OUVERTURE 6 SEPTEMBRE

Inscription dès maintenant

Cours donné tout en anglais — Attention spéciale aux élèves connaissant peu l'anglais

Un bien précieux: votre maison

Le secret de l'entretien des parquets de bois dur

Ainsi vous avez un parquet de bois dur tout neuf? Il importe maintenant de lui conserver sa belle apparence. C'est très simple mais vous devez connaître le genre de fini à employer et les avantages qu'il offre.

La finition du plancher est la dernière opération à exécuter dans la construction d'une habitation, car il faut éviter que les ouvriers, par leurs allées et venues, marquent le nouveau parquet.

Pour obtenir le poli le plus lustré, sablez le parquet le jour même où vous appliquez la première couche de fini, de préférence une ou deux heures avant de commencer la finition. Voici la marche à suivre:

1. Balayez le parquet afin d'enlever toute saleté.

2. Sablez à la machine dans le sens du grain, d'abord avec un assez gros papier, puis avec un papier plus fin. Le nombre de sablages et le genre de parquet déterminent la finesse du papier à utiliser. En général, lorsqu'il s'agit de parquets neufs, il faut a) un no 2 (36), b) un no ½ (60) et c) un no 00 (100) dans les sablages subséquents.

3. Il faut employer un sableur vertical électrique dans les petits placards et les encoignures et le long des bords de la pièce. Il faudra un racloir manuel autour des radiateurs, des tuyaux et partout où le sableur sera inutilisable.

4. Inspectez le parquet afin de de vous assurer qu'il n'y a plus d'égratignures, d'ondulations ou de taches à la surface du bois.

5. Balayez et époussetez soigneusement le parquet et les moulures immédiatement avant d'appliquer la première couche de fini.

Teinture

Si vous préférez le fini coloré au fini naturel, appliquez d'abord au parquet une teinture à l'huile. Etendez la teinture dans le sens des lames, en largeurs de 36 pouces à la fois.

Au moyen d'un linge doux, enlevez l'excès de teinture avant qu'elle se fixe. Si vous utilisez un enduit à parquet (floor seal), vous pouvez très souvent incorporer la teinture dans la première couche.

Bouche-pores

S'il s'agit de parquets de chêne, il faut appliquer un bouche-pore (wood filler) en pâte avant le fini. On peut utiliser des bouche-pores pigmentés, ce qui supprime la nécessité de teindre. Il faut prendre soin de bien enlever tout excès de bouche-pores.

Enduit pénétrant

Ce genre de fini pénètre dans la surface du bois et en lie les fibres. Il devient partie intégrante du parquet et dure aussi longtemps que lui.

La première couche d'enduit à parquet s'applique d'abord en travers du grain puis s'étend dans le sens du grain. Pour obtenir un fini uniforme, il faut, à chaque couche, polir le parquet avec de la laine d'acier no 3, lorsque le parquet est parfaitement sec. Il importe de balayer le parquet très proprement avant d'appliquer la deuxième couche d'enduit. Aux endroits les plus fréquentés, il serait bon d'en mettre une troisième couche. Suivez soigneusement les instructions du fabricant.

Au moyen d'un tampon en laine d'acier, il est facile de remettre en état les parties usées ou salies. On les retouche ensuite au moyen d'enduit à parquet. Enfin, on cire le parquet pour obtenir un lustre éclatant.

Laque

La laque shellac) est un fini élastique de surface. Elle sèche vite et s'applique facilement. Avant l'application, il faut élever à environ 70 degrés la température de la pièce.

On dilue la laque au moyen d'alcool dénaturé. Consulter son marchand sur la quantité à employer.

Lorsque le plancher est sec, il faut le brunir légèrement avec un tampon de laine d'acier n° 3, le balayer proprement et l'épousseter avant d'appliquer la deuxième couche. Il faut répéter ces trois opérations avant d'appliquer la troisième et dernière couche.

Huit heures après la dernière couche, on peut appliquer une cire solide ou volatile. Au moyen de laine d'acier fine, on polit les endroits usés ou très salis puis on applique une ou deux couches de laque diluée selon qu'il est expliqué auparavant. On peut cirer de nouveau le plancher quand il est sec. S'il faut enlever la laque, on emploie de l'alcool dénaturé.

Vernis

Le vernis est un fini dur qui donne une surface veloutée. Il est durable mais les égratignures y paraissent. Pour finir un parquet, n'employez qu'un "vernis à parquet". Pour obtenir un fini doux et uni, il faut un plancher propre et une brosse nette. Sur un bois nouveau, il faut diluer la première couche au moyen de terebenthine mêlée à 60 p.c. de vernis et laisser sécher complètement. Les nouveaux vernis sèchent en huit heures au plus. Un léger brunissage avec un tampon de laine d'acier n° 3 après chaque couche donne un fini uniforme. Il faut prendre bien soin de laisser sécher chaque couche parfaitement avant d'en appliquer une autre. Si le vernis est appliqué directement au bois nu, il faut trois couches, dont les deux dernières sans addition de térébenthine. Pour protéger le fini et obtenir un lustre très éclatant, on peut appliquer de la cire solide ou liquide (volatile) avant de marcher sur le parquet. S'il y a des taches, on les enlève au moyen de nettoyeurs en vente dans le commerce, puis on cire de nouveau.

Cirage

Dans la nature, la cire protège la surface de la plupart des plantes, des fruits et des fleurs. Ainsi la cire à parquet donne une couche protectrice au fini. La cire à parquet recommandée pour les parquets de bois dur, c'est la cire lustrante de couleur jaune clair, qui se présente en pâte ou en solution volatile et qui nécessite un polissage. Sur un parquet de bois, quelle qu'en soit la finition, n'employez jamais une cire autopolissante qui est une solution à base d'eau.

Il faut décrasser soigneusement les parquets au moyen de nettoyeurs commerciaux neutres et les cirer de nouveau tous les quatre, cinq ou six mois selon l'usage auquel il sont soumis. Si votre parquet devient sali et légèrement usé, restaurez-en comme il suit la couleur et la beauté naturelles: nettoyez bien avec un nettoyeur commercial; brunissez avec de la laine d'acier n° 3; appliquez une couche de fini dilué; cirez de nouveau lorsque le tout est sec.

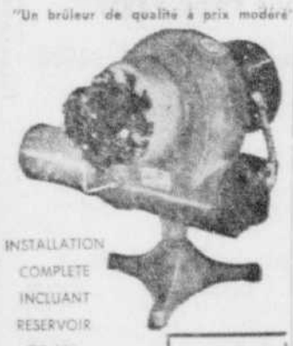
Comment donner un nouveau fini aux vieux parquets

Pour enlever le fini des vieux parquets de bois dur, on peut employer un décapant pour peinture ou vernis (dissolvant organique) mais l'idéal c'est de les sabler avec un sableur mécanique. Vous pouvez vous procurer cette machine chez votre marchand de bois ou de peinture. Avant de sabler, il importe de réparer le plancher, s'il y a lieu.

Il faut d'abord employer un papier sablé grossier. Pour empêcher la machine de trop creuser, mettez-la en mouvement puis, abaissez lentement le tambour de sablage jusqu'au parquet. N'en interrompez pas la marche. Au second sablage, utilisez un papier plus fin.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5550, rue ST-PATRICE — HE. 5368

PEINTURE
$1.95 LE GALLON ET PLUS
EMAIL $3.00 LE GALLON
Direct du manufacturier. Sur demande carte de couleurs et liste de prix GRATIS
SERVICE PAINT COMPANY
1351 est, Laurier, Montreal, LA 1-1174

ADOPTEZ
"KORTH"
"Un brûleur de qualité à prix modéré"

INSTALLATION COMPLETE INCLUANT RESERVOIR DE 250 GALLONS
$350 et plus
La Cie de Chauffage Dragon Limitée
2110, rue CLARK BE. 3319

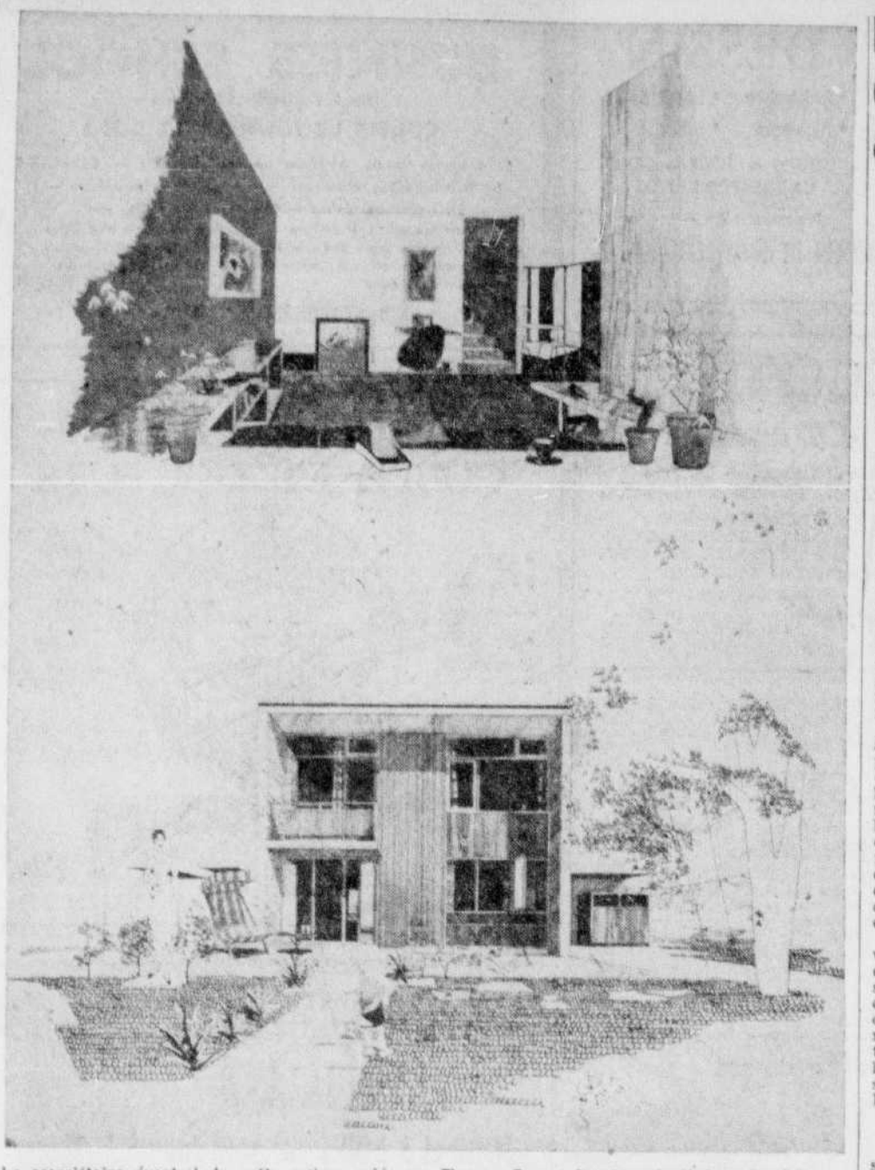
RIGAUD SAND & GRAVEL CO. LTD
Sable tamisé pour béton ou mortier.
Livraison partout.
Pour vos commandes ou informations, appelez
RIGAUD 715 ou VALLEYFIELD 468

CHALETS D'ÉTÉ PREFABRIQUES A PRIX INCOMPARABLES
Cessez de payer loyer, devenez propriétaire d'une magnifique maison d'été qui vous apportera le confort.

CHALETS
Cette attrayante maison peut être vôtre à beaucoup moins que vous ne pouvez l'imaginer. Finis les rêves. Agissez maintenant, renseignez-vous au sujet du prix, vous en serez émerveillé.

GARAGES
démontables, préfabriqués en métal et aluminium. Plans et devis approuvés par la ville.
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT
donnant tous les détails de construction concernant ces chalets, cabines et garages.
VENTE D'ECOULEMENT de tout notre stock d'été
• CHAISES • BALANÇOIRES • TABLES, • PARASOLS
• GYMNASES • PISCINES, etc., etc.
NE MANQUEZ PAS CES GRANDES REDUCTIONS
H-B PRODUCTS MI. 5-4221
15701 SHERBROOKE EST

L'IMMEUBLE ET LA CONSTRUCTION



Le propriétaire éventuel de cette maison créée par Thomas Barron Gourlay, de Chelsea, Angleterre, en aura sûrement pour son argent. Cette habitation compacte, qui a mérité une mention honorable au concours international Calvert House, peut être construite individuellement ou en série. La photo montre l'extérieur vu du jardin ainsi qu'une suggestion pour l'aménagement décoratif du vivoir.

Réadaptation des maisons anciennes

L'une des principales raisons de la pénurie persistante de logement est attribuée au fait qu'un grand nombre de maisons canadiennes ne sont occupées qu'à moitié, selon l'Institut canadien de chaufferie et de plomberie. La plupart de ces maisons comportent huit à dix pièces et ont été construites pour loger des familles nombreuses. Les enfants ayant grandi se sont mariés et ont abandonné la maison qui n'est plus occupée que par le père et la mère.

Heureusement, fait remarquer l'Institut, grâce aux prêts pour l'amélioration des maisons, les banques à charte sont responsables en partie du fait que des avis d'"appartements à louer" apparaissent maintenant sur beaucoup de ces maisons devenues trop grandes. Offerts à des taux d'intérêt modiques et remboursables au moyen de paiements différés commodes, ces prêts fournissent aux propriétaires de maisons partiellement inoccupées le moyen de remédier à la pénurie de logements, tout en s'assurant des revenus additionnels.

Beaucoup de gens d'un certain âge, qui n'aimeraient pas à remplir leur maison de chambreurs occasionnels, consentiraient volontiers à loger des gens d'affaires et de nouveaux mariés dans leurs maisons, si ces dernières étaient converties de façon appropriée. Et l'on s'étonne de constater comment la disposition des maisons de modèles plus anciens se prête à ce genre de modifications.

D'habitude, l'entrée se trouve vers l'un des angles de la façade et ouvre sur un corridor conduisant à un escalier qui longe le côté de la maison. Dans un tel cas, le problème se limite à l'aménagement d'une entrée additionnelle et à la séparation de l'escalier par un mur. La maison se trouve ainsi convertie en deux logements distincts.

La salle de bain

Naturellement, il sera nécessaire d'aménager au rez-de-chaussée une salle de bain. Il est sage de faire un bon travail même s'il faut sacrifier une partie de l'une des pièces du logement, parce qu'une salle de bain spacieuse et bien équipée est chose essentielle.

Dans nombre de cas, la solution pratique se trouve dans le vaste garde-manger adjacent à la cuisine. Cet arrangement est souvent trouvé incommode pour les visiteurs et il sera peut-être préférable d'utiliser l'espace fourni par le garde-manger pour loger la baignoire et le lavabo seulement. On ajoutera le complément en faisant aménager un cabinet de toilette ailleurs au rez-de-chaussée.

Un cabinet de toilette comportant lavabo peut être installé dans un espace très réduit. Souvent il suffit d'utiliser l'espace occupé par une armoire ou celui qui est perdu sous l'escalier. On assure ainsi une commodité additionnelle pour la famille et les visiteurs.

A l'étage supérieur, bien entendu, l'addition d'une cuisine constitue le travail essentiel. Dans ce cas, on commet souvent l'erreur d'aménager la cuisine dans une "chambre de débarras", c'est-à-dire une petite pièce que personne n'a jamais voulu utiliser. Il faut se rappeler que la cuisine est une pièce où la ménagère devra passer une partie considérable de la journée. Choisissez plutôt une pièce claire et gaie, avec vue agréable sur l'extérieur si possible, et qui comporte un espace suffisant pour l'installation d'un bon évier combiné avec cuve, du poêle, du réfrigérateur, des armoires et des surfaces de travail appropriées.

L'approvisionnement d'eau chaude

Mais cela n'est pas tout. Aucun locataire en perspective ne sera favorablement impressionné par un logement pourvu d'une d'une cuisine claire et moderne, à côté d'une salle de bain démodée et malcommode. Il est bien possible que les accessoires et l'aménagement de la salle de bain soient les mêmes depuis la construction de la maison. De grands progrès ont été réalisés au cours des années et la conversion d'une salle de bain surannée en une pièce moderne, avec baignoire et douche encastrées, lavabo à table du type comptoir, etc., dans un décor attrayant et nouveau, tout cela contribuera pour beaucoup à vous assurer promptement un locataire satisfait.

Un autre facteur très important dans la conversion d'une maison en duplex, facteur souvent négligé, c'est que dorénavant l'approvisionnement d'eau chaude devra suffire aux besoins de deux familles au lieu d'une seule. En outre, la consommation d'eau chaude "per capita" est beaucoup plus forte depuis la guerre qu'elle ne l'était auparavant. Il est plus que probable, par conséquent, que la conversion de la maison exigera l'installation d'un chauffe-eau de capacité beaucoup plus considérable que celui qui s'y trouve actuellement.

Essai d'une nouvelle fournaise au charbon au camp Gagetown

Ottawa, (DNC) — Le ministre des travaux publics, l'hon. Robert Winters, annonce qu'une nouvelle fournaise automatique destinée à aider à relever l'industrie du charbon dans les provinces Maritimes sera mise à l'essai par le ministère de la défense nationale dans les maisons des militaires en service a Camp Gagetown, N.-B. La moitié du premier groupe de maisons à être construites pour servir de logements permanents aux militaires mariés du plus grand camp de l'armée, sera munie de cette fournaise à eau chaude construite de façon à pouvoir brûler le genre de charbon produit dans les Maritimes.

Les 15 autres maisons seront munies de fournaises ordinaires à air chaud avec brûleur à l'huile.

Une comparaison entre les deux systèmes de chauffage du point de vue de la satisfaction des occupants et du point de vue du coût du combustible et de l'entretien sera faite pendant la prochaine saison de chauffage; les résultats obtenus auront une influence sur le genre de système de chauffage que l'on décidera de considérer pour la construction future de maisons par la Défense nationale dans les provinces Maritimes. Les compagnies qui font des soumissions pour la construction des 30 maisons devront indiquer le coût total de l'installation du chauffage pour chaque maison afin de fournir un moyen de comparer les deux systèmes.

La nouvelle fournaise à tirage vers le bas, construite par Dominion Steel and Coal Corporation Limited, est aménagée de façon à prévoir l'allumage automatique et l'enlèvement des cendres, et elle sera installée dans chacun des quatre genres de maisons à construire.

La construction de ces maisons se fera sous la direction de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Problèmes du bâtiment

M. STEWART BATES, président de la Société centrale d'hypothèques et de logement prendra la parole mercredi soir devant les membres de l'Association des constructeurs d'habitations du Québec. M. Bates fera le point sur certains problèmes épineux qui confrontent l'industrie du bâtiment. La réunion se tiendra au restaurant Dagwood's à 7 h. 30 p.m. (diner) et tous les entrepreneurs, sous-traitants, marchands sont invités.

Sur un fond de ciment

Si vous désirez poser un parquet de bois dur sur un fond de ciment, l'humidité vous posera un problème. Il importe de protéger le bois et la charpente contre cette humidité et d'assurer une bonne ventilation. Pour cela, il faut appliquer directement sur le ciment une double couche de produits hydrofuges (à l'épreuve de l'eau), formée d'asphalte chaud ou de poix de goudron et de papier de construction (15 liv.). Au moyen d'une vadrouille, on répand le goudron adhésif et chaud sur le ciment et entre les couches de papier. Les deux couches de papier doivent s'étendre jusqu'à 6 pouces au moins le long du bas des murs, en arrière de la plinthe. Il faut aboutir solidement et bien décaler tous les joints.

Sur cette couche protectrice, on installe dans le mastic des cueillies ou lambourdes de 2"x4" de 24" à 36" de longueur, en bois mou. On les place parallèlement les unes aux autres, à 16" du centre au centre, laissant assez d'espace entre les bouts pour assurer la circulation de l'air. On pose le faux-plancher en diagonale sur les lambourdes. Des planches blanchies d'un pouce font un excellent faux-plancher. Si leurs rives (côtés) sont carrées, on les cloue de face avec des clous de 10 deniers; si elles sont bouvetées, on emploie des clous de 8 deniers, en les plantant de manière à les dissimuler. Il importe que le bout de toutes les lames repose directement sur les lambourdes.

Mesures contre le logis insalubre

Toronto, (BUP) — Les autorités municipales continuent leur lutte à Toronto contre les habitations insalubres (qui ne sont pas nécessairement des taudis). Les propriétaires devront y effectuer des réparations au plus tôt. La ville consentira des prêts pour faciliter les travaux, prêts remboursables sur une période de dix ans. Les propriétaires qui ne se conformeront pas à ce règlement risquent de se voir refuser un permis de location.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Parthenais (vagues). Lots Nos 163-606-2, 163-607-1, 2, 163-608, etc. Albert Lefebvre à Roland Belisle. $11,200.00 — 1153187.

Rue Parthenais. No 10615. Lot No pt 163-4-5-10, terrain 24'6 x 78 pds. Roger Johin à Albert C. D. Simoni. $10,200.00 — 1153293.

Boul. Gouin ouest. No 1519. Lots Nos 321-1 à 11. Albert Bellefontaine à Dame O. Crevier. $20,000.00 — 1153296.

Hochelaga — Rue Cuvillier. No 595-597. Lot No 31-5, terrain 24 x 100 pds. Aldor Senneville à Clément Blondeau. $8,000.00 — 1153299.

Maisonneuve — Rue Orléans. Nos 2456-2458. Lot No 16-1062, terrain 22'6 x 75 pds. Joseph Bedele à Daine Anatule Boule. $20,000.00 — 1153301.

Mercier — Rue Beaugrand. No 4931. Lot No 394-635. S. D. Miller & Sons etal à Walter Brown. $10,625.00 — 1143235.

Rue Beaugrand. No 5331. Lot No 394-650. S. D. Miller & Sons à Alva Ménard. $10,950.00 — 1153236.

Rue Beaugrand. No 5201. Lot No 394-648. S. D. Miller & Sons à Georges Riendeau. $10,850.00 — 1153237.

Rue Beaugrand. No 5301. Lot No 394-649. S. D. Miller & Sons à Alfred Rose. $10,900.00 — 1153238.

Rue Beaugrand. No 5181. Lot No 394-643. S. D. Miller & Sons à Andre Lemieux. $10950.00 — 1153239.

Rue Beaugrand. No 5241. Lot No 394-646. S. D. Miller & Sons à Valère Prévost. $10,950.00 — 1153240.

Rue Chénier Place No 5420. Lot No 391-1417. S. D. Miller & Sons à Donald W. Downie. $11,430.00 — 1153241.

Rue St-Emile (vagues). Lots Nos 396-646 à 655, terrain 250 x 104 pds. Marcel Noiseux à Donat Ross et al. $8,580.00 — 1153290.

Rue Beaubien. Lots Nos 17-347 à 351. Moses Zupnik à J.-Jean Grenier. $9,056.75 — 1153321.

Rue Viau, Ns 1915-1917. Lot No 1-1201, terrain 25 x 100 pds. Henri Gignac à David Cardin et al. $18,000.00 — 1143357.

Montcalm — Avenue Papineau. Nos 7318 à 7320. Lot Nos 462-220, terrain 25 x 95 pds. Joseph Loranger à Dame Roger Marinelli. $21,000.00—1153165.

Notre-Dame de Grâces — Blvd Décarie. Nos 3448-3450. Lot No 181-93, terrain 25 x 120'6 pds. John Rose à Dame Ernest Bolder. $17,250.00—1153181.

Avenue Royal. No 4320. Lot No 170-520, terrain 25 x 110 pds. Dame Ben Stein à Dame Walter R. Duff et Vir. $22,000.00—1153327.

Rosemont — Rue Bellechasse. Nos 5054, 5056, 5060. Lot No 189-165, terrain 26 x 104 pds. Roland Tremblay à Henri Starofsta. $20,500.00—1153188.

42e Avenue. No 6460. Lots Nos 188-905 Pt 904, terrain 37'6 x 86 pds. Roland Tremblay et al à Omer Bélanger. $27,175.00—1153196.

38e Avenue. Nos 6564 à 6568. Lots Nos 189-775 Pt 774, terrain 375 x 90 pds. Pierre Godin à Roger Beauchamp. $19,000.00—1153308.

St-Louis — Rue Droiet. Nos 3953-3955. Lot No 905-129, terrain 20 x 72 pds. Oscar Rousseau à Robert Labonté et al. $7,500.00—1153180.

St-Paul — Rue Cabot. Nos 1555-1557. Lot No Pt 3407-149, terrain 50 x 92'8" pds. Louis Rimbeault et uxor à Bond Metal Finishers Ltd. $5,50.00—1153203.

Villes Mont-Royal — Blvd Laird. No 2290. Lots Nos Pt 624-787, 788, terrain 76 x 100 - 7600 pds en sup. A Chartier Construction Inc. à Dame Georges Robert. $34,000.00—1143220.

Rue Surrey Drive. No 116. Lot No Pt 623-2858, terrain 10225" pds en sup. Home Owner's Corporation à Dame Joseph Hart. $6,200.00—1153328.

Outremont — Avenue Lajoie. Nos 1220 à 1224. Lot No 34A-137-2, terrain 2304 pds en sup. Dame Moses L. Miller à Léon Friedman. $25,500.00—1153337.

St-Laurent — Blvd St-Germain. Nos 1868-1890. Lots Nos 342-547A Pt. 546A, terrain 375 x 80 pds. Ellenby Investment Ltd à Wilfrid Sweeney. $21,006.00—1153326.

Tournoi de golf des constructeurs

Température idéale: 200 participants, un réel succès. Ces jours derniers les membres de l'Association des constructeurs d'habitations du Québec avaient leur tournoi de golf, événement annuel, au terrain Islemere, à Ste-Dorothée. Les résultats du tournoi sont les suivants: Classe "A", trophée du président offert par M. Paul-P. Larivière remporté par M. Pierre-Paul Daigle avec un score brut de 81. Dans la classe "B", trophée offert par M. Pierre-Paul Daigle, remporté par M. Marcel Laforest avec le score de 72. Dans la classe "C" pour le trophée offert par M. Charles-Guy Paré la victoire reste à M. Claude Dugas avec le score 68.

Au tournoi de "putting" (trophée offert par M. Roméo Longpré) MM. Charles-Guy Paré et M. Faulkner terminent ex-equo. La chance favorisa finalement M. Faulkner.

Huit étages pour un immeuble public

Ottawa, (PC) — Le gouvernement va ériger dans un immeuble de huit étages les services de géographie et de géologie. L'immeuble sera construit dans le secteur sud-ouest de la capitale; il aura la forme de la lettre "T" et sera de pierre et brique. La façade aura 262 pieds de longueur et l'aile mesurera 230 pieds par 53 pieds. Les soumissions seront demandées sans délai, car c'est l'intention du gouvernement d'aménager les deux services concernés dans au plus tard 24 mois.

Les architectes sont Allward & Gouinlock, de Toronto, et Auguste Martineau, d'Ottawa.

Invitation aux Russes

Washington. (AP) — L'association nationale des constructeurs américains vient d'inviter six experts russes en construction à visiter douze villes américaines. Evidemment la visite portera sur les dernières nouveautés du bâtiment américain. L'invitation a été remise à l'ambassadeur de Russie auprès de Washington. Si les Soviets acceptent, leur arrivée coincidera avec l'ouverture le 3 octobre de la Centrale du Bâtiment en voie de parachèvement dans la capitale.

1955 va dépasser tous les records

(PC) — Il ne fait maintenant aucun doute que 1955 sera une année record dans le domaine du bâtiment. Les statistiques du bureau Hugh-C. MacLean révèlent que le total des contrats pour les huit premiers mois s'élève à $1,965,957,500, c'est-à-dire une augmentation de $273 millions sur 1951 qui était à ce jour notre meilleure année. Les contrats accordés au cours du mois d'août ont atteint le total de $357 millions, un nouveau record pour ce mois d'été.

Les mises en chantier se répartissent comme suit: côte Atlantique: $52 millions dont $32 millions pour développement minier au Labrador terre-neuvien; Québec, $115,700,000; Ontario, $127,500,000; l'Ouest, $45 millions.

Les contrats les plus importants du mois sont, en plus du projet du Labrador: un immeuble d'appartements à Chatham, N.B., $1 million; des quais à Halifax, $2 millions; rajout à une raffinerie à Saint-Jean, N.B., $2,700,000; centre d'habitations à Terre-Neuve, $1,100,000.

Dans le Québec: agrandissement d'un hôpital à Québec, $6 millions; excavation pour la canalisation à Lachine, $7,400,000; neuf projets de centres d'habitation dans diverses localités de la province: $50 millions.

Dans l'Ontario: une usine de produits chimiques extraits du pétrole, à Moore, Ont., $15 millions; excavation pour la canalisation près de Cornwall, $11,700,000; soustructure pour un pont à Burlington, $1,900,000; une fabrique de câble d'acier à Hamilton, $5 millions.

Dans l'Ouest: une usine de transformation à Richmond, $4 millions; sous-contrats pour salle de concerts à Calgary et à Edmonton, $1,600,000 dans chaque cas; un laboratoire scientifique à Saskatoon, $1 million.

Un réaliste qui ne perd pas de temps

Le Caire, (AP)—Le chef d'escadrille Latif Boghdady ministre des Affaires municipales et rurales, a changé l'aspect de la capitale égyptienne en trois ans. Avec une rapidité de travail qu'on croyait impossible dans cette partie du monde, il a démoli de vieux immeubles, pavé les rues, créé des jardins. A l'époque de la révolution un projet du roi Farouk était en plan depuis un mois (une grande artère); Boghdady a fait en sorte qu'elle soit parachevée en un mois. Un viaduc reliant le Caire au secteur résidentiel d'Héliopolis a été terminé avec six mois d'avance. Mais la plus superbe réalisation du jeune ministre est une avenue le long du Nil. Le projet était à l'étude depuis dix ans: Boghdady l'a complété en trois mois. Le salaire d'un mois en bonus a été accordé à tous les travailleurs qui, naturellement, n'ont plus lésiné à la besogne. Aujourd'hui Le Caire abonde en fontaines illuminées la nuit. Une statue de Ramsès II découverte en 1820, laissée dans le désert depuis lors, a été finalement élevée face à la gare principale de la ville.

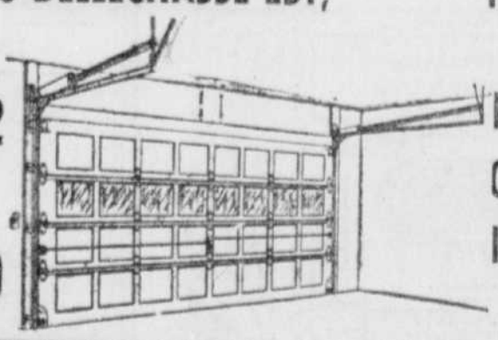
Toronto construit de plus en plus

Toronto. (PC) — La Ville-Reine profitant une fois de plus des accords fédéral-provincial sur le plan habitation va entreprendre sous peu la construction d'un développement domiciliaire qui sera connu sous le nom de Lawrence Heights. L'entreprise est de l'ordre de $11,612,000 et le gouvernement fédéral assumera 75% du coût. Un domaine de 125 acres sera ainsi mis en valeur: on y construira des habitations de deux et trois étages, quelques unités unifamiliales, des semi-détachés. Le loyer sera de $70 par mois. L'administration sera confiée à un organisme provincial.

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
QUINCAILLERIE
71 années d'expérience à votre service. Consultez-nous sans hésiter. Nos estimés sont gratuits et nos prix toujours les plus bas.
Facilité de stationnement
N. LN & J.E NOISEUX
Bureau-chef: 2480 NOTRE-DAME ouest — WI. 3191
4455 WELLINGTON YO. 2427 | 1452 BELANGER EST VI. 8159 | 6094 SHERBROOKE O. DE. 3591

Beauté... Couleur... Economie...
et une durée des plus longues!
NOUVEAUX REVÊTEMENTS D'ASBESTE
MURRAY
SUPER-SIDING

Les revêtements d'asbeste MURRAY Super-siding offrent un choix de trois surfaces attrayantes . . . et 12 couleurs nouvelles pour présenter une belle apparence toute l'année durant. Les bardeaux d'asbeste et ciment Super-siding sont donc à l'épreuve du feu, des intempéries, et sont à peu près indestructibles!
Adressez-vous à nous pour avoir des renseignements et des échantillons
Téléphonez ou écrivez pour obtenir le dépliant et des détails
RAVARY
MATÉRIAUX de CONSTRUCTION Co. Ltd.
JEAN PAUL RAVARY, président — GERARD A. DESROSIERS, gérant-général
3835 NOTRE-DAME EST, MONTREAL — LA. 2-1144

CANADA DOOR MFG. CO.
I. BOUTHILLER, prop. — ETABLIE en 1930
1315 rue BELLECHASSE EST, Montréal 35
CA. 2722
TA. 8180

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
OPERATEURS ET CONTROLE par RADIO
PORTE A SECTIONS et d'une SEULE PIECE

SPECTACLES ET CONCERTS

Chronique du samedi

Le ballet de Russie à l'écran

par Jean Béraud

Le " Ballet Trio " qui passe à l'écran du cinéma Avon constitue pour nous une importante nouveauté. D'abord parce que les spectacles qui se donnent en Russie,nous sont restés cachés par un rideau plus épais que celui d'amiante ; ensuite parce que les films d'origine russe sont depuis plusieurs années bannis de nos écrans. Je crois que celui-ci est le premier à nous être présenté depuis le conte " La Fleur des Neiges ".

Quant au ballet selon les traditions qui se perpétuent en Russie, il s'est trouvé heureusement plusieurs troupes pour les perpétuer également en Amérique, mais il est quand même intéressant de voir comment on traite aujourd'hui le ballet à Léningrad et à Moscou. Pour résumer notre impression, disons que l'on y montre une tendance à dramatiser la danse, parfois à l'avantage des oeuvres, parfois à leur détriment. L'art chorégraphique perd ainsi de sa pureté intrinsèque, mais sa portée s'accroît sans doute en vertu des éléments spectaculaires qu'on y apporte.

On imagine que, devant la suppression des élites, la direction des théâtres où se donne du ballet a voulu s'assurer d'atteindre et de toucher un plus vaste public et, dans ce but, a jugé bon de donner plus d'ampleur au déploiement scénique. Il faut bien admettre que ces effets recherchés, et qui se traduisent par une somptuosité exceptionnelle dans le décor et le costume, écrasent sujet et personnages, et nous font regretter l'expression d'un art qui, de tous temps, s'est suffi à lui-même.

Il semble que les oeuvres qui composent "Ballet Trio", "Roméo et Juliette", "La Fontaine de Bakhchisaraï" et "Lac des Cygnes", sur les partitions respectivement de Prokofiev, Asafiev et Tchaikowsky, aient été filmées au théâtre, en cours de représentations régulières, et que par la suite on y ait ajouté quelques effets cinématographiques comme les cygnes volant dans le ciel, la reine des cygnes se transformant en femme, etc. Cela peut expliquer le caractère hybride de l'ensemble, où l'on a en quelque sorte recherché une formule composite ballet-théâtre-cinéma. Cela nous vaut, par exemple, de véritables duels dans "Roméo et Juliette", et non plus de la danse ou même du mimo-drame, et de la part des interprètes une expression fort poussée des valeurs dramatiques.

Mais ce qu'il faut surtout signaler et retenir, c'est l'excellence de la Danse. La Russie demeure en ce domaine, et cela depuis les jours lointains de Diaghilev, maîtresse incontestée du style de ballet, qui n'est pas, comme on peut être enclin à le croire, un style particulier de ballet, mais celui du Ballet même. Cette école demeure suprême au monde, et on le verra bien dans ce " Ballet Trio " grâce à Galina Ulanova, Konstantin Sergeyev, Natalie Dudinskaya, Maia Plisetskaya et P.-A. Gusev.

Madame Ulanova est tour à tour Juliette, la Reine des Cygnes et Maria, l'esclave polonaise de "La Fontaine". D'une ligne toujours sinueuse, d'une grande variété d'expressions, chacun de ses pas est l'aboutissement d'une technique qui se dissimule sous l'aisance. Le Khan de M. Gusev est d'une présence formidable, le Prince de M. Sergeyev dans "Lac des Cygnes" démontre une grande élévation en plus d'une tenue impeccable, et les deux autres principales artistes manifestent aussi une personnalité qui se détache d'un ensemble pourtant extrêmement vigoureux et communicatif.

"Ballet Trio" est un spectacle à voir, d'autant qu'avec le lever du Rideau de Fer on peut espérer voir un de ces jours en personne plusieurs des artistes du théâtre Bolshoi. La troupe, comme en témoigne déjà cette très intéressante production, est de premier ordre, tout en nous apportant le réconfort de constater que, dans un domaine au moins, l'art russe se perpétue dans l'ordre de ses plus riches traditions.

Un concert d'adieu par Musica Antica et Nuova

A l'occasion du départ pour l'Angleterre de Mme Celia Bisony, la Société Musica Antica et Nuova, dont elle est la fondatrice, donnera un concert final d'adieu. C'est le 11 septembre, à l'Auditorium du Y. M. C. A., sur la rue Dorchester, que la Société donnera ce concert.

Les musiciens qui en sont membres participeront tous au concert dont le programme sera annoncé la semaine prochaine. Le pianiste John Newmark, les frères Joachim, Mario Duchesne, flutiste, Irène Carman, soprano, les chanteurs Jean-Paul Jeannotte et Paul Dimant, et Mme Bisony elle-même, participeront à ce concert.

POUR LA FÊTE DU TRAVAIL

Les Jongleurs de la Montagne

PRÉSENTENT

EN REPRESENTATIONS SUPPLEMENTAIRES

"LE GRAND ATTENTIF"

grand jeu scénique à la gloire de saint Joseph, écrit et réalisé par le R.P. Emile Legault, C.S.C.

TOUS LES SOIRS A 8 H. 45

sur l'Esplanade de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal

DU 5 AU 11 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

Plus de 35,000 personnes ont déjà applaudi ce spectacle

100 INTERPRETES EN SCENE

Billets : $1.00 (enfants : 50¢). En vente au bureau général de l'Oratoire ou à l'entrée de l'amphithéâtre

A L'AFFICHE DEPUIS 9 MOIS!

Trois spectacles le samedi et le dimanche, à 2 h., 5 h. et 8 h. 40 p.m.

On peut réserver ses billets par téléphone en signalant AV.: 8-1845

LUNDI 5 SEPT, FÊTE DU TRAVAIL

Spectacle supplémentaire à 5 hres p.m.
Réservez vos billets dès maintenant.

IMPERIAL

SALLE CLIMATISEE

"La Cage aux Souris", au St-Denis

Dany Carrel et Doral Doll, deux ravageuses "souris" du film "La Cage aux Souris", qui prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. En programme double : "Fantaisie d'un Jour", avec Suzy Carrier et Gaby Morlay.

"How To Be Very, Very Popular"

Sheree North, nouvelle sensation hollywoodienne, et Tommy Noonan, en vedette dans la nouvelle comédie musicale en Cinémascope et couleur que le Capitol présente actuellement.

Chronique de cinéma

Le film russe s'embourgeoise

par Léon Franque

La capsule de propagande, rien de plus indigeste même pour des estomacs russes qui ont pourtant l'habitude de cette diète d'obligation. On ne sait dans quelle proportion mais on s'en doute un peu, le cinéma soviétique a fait une consommation massive de tracteurs, de machines de fermes et de fabriques, obéissant en cela à des directives impératives bannissant la gentille histoire d'amour, vestige de la banalité capitaliste, pour lui substituer des images de force, travail, production. Eh ! bien, le cinéphile russe en a soupé de cette propagande et réclame de jolis coeurs à la place de tracteurs.

Un important producteur, M. Grigori Alexandrov vient de reconnaître que le film russe a fait fausse route trop longtemps et qu'il lui faut, s'il entend survivre et trouver preneur sur le marché international, revenir à des thèmes bourgeois et conformistes il est vrai, mais qui touchent le public. Le Kremlin qui justement avait commandé un film sur la culture du maïs vient de donner son consentement à l'adaptation d'une longue liste des plus célèbres romans de la littérature russe. Le rouge devient fleur bleue.

Le coup de barre a donné d'immédiats résultats : "La croix d'Anna", une nouvelle d'Anton Tchékhov a connu un succès foudroyant et l'ironie subtile de l'oeuvre a enchanté les spectateurs depuis longtemps deshabitués d'un cinéma à la fois sentimental et intellectuel. Quelques mois plus tard c'était "Poprigunya" avec Ludmilla Tzelikovskaya qui est aux Russes ce qu'est Lolobrigida aux Italiens. Rien de plus bourgeois que l'anecdote de "Poprigunya" : une épouse trop ambitieuse achemine au suicide son mari plus âgé qu'elle ! Vous voyez le genre d'ici.

Maintenant c'est la course : "Roméo et Juliette" et "Boris Godounov" ont été réalisés avec succès; "La dompteuse de tigres" et "Le destin de Marina" font des recettes de roubles au sac et les studios soviétiques qui avant la révolution eurent des maîtres tels qu'Eisenstein et Poudovkin voient l'avenir en rose, libérés qu'ils sont (enfin, ils le croient) des fers d'une discipline imposée. Le cinéma, à Moscou notamment, est loin d'être l'industrie que nous connaissons dans nos pays. La capitale ne compte que cinquante vastes salles pour une population de 4,137,018 âmes.

Par contre, le système de la vedetteriat, sans connaître nos excès ni dépasser les limites des grandes villes, procède de formules identiques aux nôtres. Foules aux gares, lancement de films avec invitation à la vedette de paraître en scène, autographes, envoi de photos, lettres nombreuses, bref tout ce qu'il y a de plus bourgeois. Là où les formules demeurent strictement marxistes c'est au chapitre du cachet. L'acteur russe obtient un contrat pour une année seulement sur la base de $1,750 par mois. Certains engagements sont beaucoup mieux rétribués mais il s'agira d'un ou deux films au maximum.

Sur le plan technique les studios russes n'ont rien à apprendre de quiconque et l'on affirme qu'ils produiront du film en relief (réel relief et non simple illusion de profondeur) bien avant Hollywood. Des savants ont déjà inventé l'écran à lamelles qui est à ce jour la réussite la plus définitive en troisième dimension. En 1954 les studios russes ont produitt (sauf erreur) quarante grands sujets; cette année la production dépassera 60 films et les oeuvres présentées aux Festivals de Cannes et de Venise ont suscité d'élogieux commentaires. Enfin sur le plan des études cinématographiques il existe un Institut d'Etat qui se souvient que la Russie a donné au septième art les inoubliables chefs-d'oeuvres que sont "La mère" et "Le cuirassé Potemkine". Le jour n'est désormais plus très loin où l'âme slave si artiste trouvera une totale liberté d'expression et tous les écrans du monde seront heureux de faire très grande la place au cinéma soviétique. L'Art oublie qu'il existe des frontières politiques et c'est tant mieux.

Une quinzaine des plus célèbres as du jazz, au Forum le 22 au soir

Lorsque la fameuse troupe d'artistes de Norman Granz "Jazz at the Philharmonic" tiendra l'affiche du Forum, pour un soir seulement, le 20 septembre, on applaudira une quinzaine des plus célèbres as du jazz, notamment deux fameux groupes du monde du jazz, le quatuor de Gene Krupa et le trio d'Oscar Peterson.

Le quatuor Krupa se compose de Bobby Scott au piano, Whitey Mitchell à la contrebasse, Eddie Shu au saxophone et, naturellement, le maître lui-même, Gene Krupa, considéré comme le plus brillant percussionniste du monde et qui, incidemment, en sera à sa première visite à Montréal en cinq ans. Peterson, lui, est considéré comme l'as des pianistes de jazz et les deux autres membres de son trio, Ray Brown à la contrebasse et Herb Ellis à la guitare, le secondent très bien.

Granz sera accompagné non seulement de Krupa, de Peterson et des membres de leurs groupes, mais aussi de la fameuse chanteuse Ella Fitzgerald, plus populaire que jamais, et qui vient de remporter un succès magistral dans le récent film de Jack Webb, "Pete Kelly's Blues".

On applaudira enfin les as bien connus du saxophone Stan Getz et Flip Phillips, le batteur Buddy Rich, le pianiste Don Abney, les trompettes Dizzy Gillespie et Roy Eldridge et le saxophoniste toujours si bien applaudi à Montréal, le seul et unique Illinois Jacquet.

Horaire des cinémas

ST-DENIS : "La Cage aux Souris" : 12.30, 3.37, 6.34, 9.51; "Fantaisie d'un Jour" : 1.54, 5.11, 8.28.

CINEMA DE PARIS : "Les Amours de Verdi" : 10.50, 1.43, 4.35, 7.29.

BIJOU : "Les Amours de Verdi" : 12, 3.02, 5.51, 8.37.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Le Prince de Bagdad" : 12, 3.01, 5.50, 8.51; "A l'Abordage" : 1.28, 4.29, 7.16, 10.19.

ELECTRA : "Assaut du Fort Clarke" : 12, 2.54, 5.48, 8.42; "Le Monstre des Marais" : 1.20, 4.14, 7.08, 10.02.

ALOUETTE : "Brigade Volante" : 10 h. 05, 1 h., 3.55, 6.55, 9.50; "L'Atlantide" : 11 h. 40, 2.40, 5.35, 8.30.

SNOWDON et OUTREMONT : "Female On The Beach" : 1.55, 4.30, 7, 9.35.

STRAND : "Female On The Beach", 11.55, 3.15, 6.30, 9.45; "Strange Door" : 10.30, 1.50, 5.05, 8.25.

SEVILLE : "Female On The Beach" : 3, 5.15, 7.35, 8.50.

AVENUE : "The Teckman Mystery" : 1, 3, 5.15, 7.30, 9.45.

AVON : "Ballet Trio" : 1, 3.15, 5.30, 7.50, 10.10.

KENT : "Doctor In The House" : 1.15, 4.40, 8.05; "Genevieve" : 3, 6.25, 9.50.

LOEW'S : "Strategic Air Command" : 9.55, 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PALACE : "Interrupted Melody" : 10, 12.20, 2.40, 5, 7.20, 9.40.

CAPITOL : "How to be Very Very Popular" : 10 h. 15, 12.35, 2.53, 5.15, 7.35, 9.55.

PRINCESS : "Francis in the Navy" : 10 h. 30, 12.50, 3.03, 5.25, 7.45, 10 h.

ORPHEUM : "The Naked Street" : 10 h., 12.35, 3.55, 6.55, 9.55; "Operation Diplomat" : 11 h. 30, 2.30, 5.30, 8.30.

IMPERIAL : "This Is Cinerama" sur semaine : 2, 8.40; sam. et dim. 2, 5, 8.40.

Le sens mélodique et les arrangements qui distinguent Mantovani

Ce qui fait le charme particulier de la musique de Mantovani, c'est d'abord le mouvement enlevant qu'il donne à chaque passage mélodique des partitions; c'est ensuite l'ingéniosité de ses arrangements orchestraux. Aussi sa "Nouvelle Musique" domine-t-elle actuellement le marché du disque, de la radio et, depuis la saison dernière, du concert.

Ce londonien d'origine vénitienne prend les plus mélodieuses partitions de divers pays, styles ou compositeurs, et les transforme en de captivants desseins sonores grâce à son instinct unique et incomparable de l'arrangement orchestral et de sa direction.

"La phénoménale popularité de Mantovani, écrivait un critique de "Variety", est basée sur la résonnance de sa musique dans l'esprit et le coeur de ce vaste auditoire, moyen qui ne s'intéresse ni au jazz ni à la plupart des symphonies".

On l'a baptisé "le sorcier des cordes", et en effet Mantovani sait mieux que nul autre musicien ou chef d'orchestre du moment faire parler à ces instruments le langage du sentiment et de l'harmonie.

C'est au Canada que l'ascendant de Mantovani devant le grand public du concert s'est affirmé d'abord, par une première tournée l'an dernier. Devant les triomphes qu'il a obtenus à Montréal, à Québec et à Toronto, cette tournée s'est étendue pour cette année à Trois-Rivières et à Chicoutimi, et Mantovani entreprend également cette saison sa première tournée dans trente-deux villes des Etats-Unis.

Ici, on l'entendra le 22 septembre, au Forum.

Dales des Capades et des Follies ici

Les deux principales troupes mondiales de patin de fantaisie, les Ice Capades et les Ice Follies, reviendront à Montréal cette saison pour des engagements d'une semaine chacune et, comme à l'accoutumée, les spectacles auront lieu au Forum.

Les Capades seront parmi nous du 27 novembre au 4 décembre et leur production aura pour thème l'histoire de Peter Pan et comportera aussi un court numéro sur Davy Crockett.

A noter que ce sera, cette saison, la dernière apparition de la vedette des Capades, Donna Atwood, qui retourne à la vie de famille.

Les Follies nous visiteront du 5 au 12 février, avec une production spéciale à l'occasion de leur 20e anniversaire.

Au Champlain et au Crémazie

Maureen O'Hara et Errol Flynn partagent la vedette du film "A l'Abordage", à l'affiche du Champlain et du Crémazie.

Personnel de la troupe de la Comédie-Française qui jouera en septembre au Saint-Denis

Madame Beatrice Bretty : la soubrette idéale des pièces de Molière, Regnard et Beaumarchais, Mme Bretty possède cette distinction exceptionnelle d'avoir fait sa carrière entière à la Comédie-Française, où elle entra en 1929. Elle a naturellement joué tous les rôles de cet emploi dans les classiques, Dorine, Toinette, Suzanne, Lisette... Mais elle s'est aussi distinguée en des rôles d'émotion du répertoire moderne, comme dans "La Souriante Mme Beudet", ou en des rôles de composition comme la Mélanie des "Temps Difficiles". Femme de courage aussi bien qu'artiste de grande distinction, Mme Bretty a été décorée de la Médaille de la Résistance et de la Légion d'Honneur.

M. Maurice Escande : président de l'Association des Anciens Combattants, décoré de la Légion d'Honneur, cet artiste fit très jeune ses débuts à la Comédie-Française, après la première guerre mondiale, dans le rôle d'Hippolyte de "Phèdre". Jouant aussi bien la tragédie et le drame que la comédie, il a tenu tous les premiers rôles du répertoire. Il quitta le Français en 1925 mais y rentra en 1934, pour étendre désormais son registre d'interprétation à des oeuvres modernes de Sarment, Cocteau, Rostand, de Montherlant. M. Escande a formé un grand nombre d'élèves, et il est aussi l'auteur de plusieurs mises en scène à la Comédie.

M. Louis Seigner : l'un des artistes de la Comédie-Française qui sont déjà bien connus à l'étranger par leurs films. M. Seigner a paru notamment à l'écran dans "Chotard & Cie", "Les Dents Longues", "La Chartreuse de Parme", "La Fête à Henriette". Il y joue généralement des personnages plutôt inquiétants, fort différents évidemment de sa véritable personnalité. Il débuta sur la scène au Théâtre des Célestins à Lyon, remporta en trois mois d'étude un prix de Conservatoire, entra à l'Odéon comme élève sous la direction Gémier, puis à la Comédie-Française pour y jouer les rois et les barbons de comédie. Il a depuis joué des rôles de tous genres et a réglé plusieurs mises en scène.

M. Georges Chamarat : aussi fort connu par ses films (Le Président Haute-coeur, L'Assassinat du Père Noël, etc.), cet artiste appartient depuis 1946 à la Comédie-Française. Il avait joué auparavant des rôles de composition à l'Odéon, et c'est dans ce genre d'emplois qu'il débuta au Français. Distribué aussi bien dans les ouvrages modernes que classiques, il se signale couramment par sa facilité d'adaptation aux personnages les plus divers.

Madame Germaine Rouer : la seule artiste de la troupe qui ait joué déjà au Canada, étant venue à Montréal et à Québec en tournée de la Porte Saint-Martin entre les deux guerres. Son nom parut pour la première fois en manchette dans la presse parisienne le jour où elle obtint deux premiers prix, en comédie et en tragédie, au Conserva-

A SUIVRE SUR LA PAGE 62

Chronique musicale

Ballets de Lulli pour Molière

par Marcel Valois

Lorsque la troupe de la Comédie-Française présentera à la fin du "Bourgeois Gentilhomme" le divertissement qu'écrivit Lulli pour couronner la comédie, ce ne sera pas la première fois que ces danses auront été offertes au public montréalais.

Avant la venue des artistes de la Maison de Molière en notre pays, dans peu de jours au théâtre Saint-Denis, le ballet au cours duquel Monsieur Jourdain est fait Mamamouchi avait été donné avec la pièce d'abord par l'acteur français Gémier au His Majesty's, puis par les élèves du Collège Sainte-Marie, à la salle du Gésù.

La venue de Gémier à Montréal remonte à une trentaine d'années. Dans la propre mise en scène du comédien réputé, le divertissement comme la comédie passaient la rampe pour remonter les allées du théâtre. On ne se souvient guère des acteurs et des danseurs de cette tournée, mais pour le spectacle du Gésù bien des amateurs de théâtre se rappellent fort bien la vedette dansante du ballet, M. Jean Lallemand, ami et protecteur de la musique et des arts, l'actuel président de l'Alliance Française. Cela se passait quelques années avant la crise économique de 1930. Vers le même temps on avait donné au Gésù, toujours avec les élèves de cette époque ou d'autrefois, l'opéra-comique de Poise "L'Amour Médecin", inspiré de la comédie de Molière.

Le premier rôle du divertissement était un adolescent du nom d'André Laurendeau. Plus près de nous dans le temps, les Compagnons du P. Emile Legault présentèrent "Le Bourgeois" en plein air au Chalet de la montagne. En 1945, les Ballets Russes de Monte-Carlo donnèrent au théâtre Saint-Denis, à deux reprises, le ballet de Balanchine sur la partition de Richard Strauss. On sait que cette musique était destinée à accompagner la comédie de Molière. M. Jourdain y paraît seulement à titre de figurant, avec une énorme tête en carton-pâte, offrant des danses à ses invités.

Le divertissement du "Bourgeois" est une bouffonnerie aussi joyeuse que la cérémonie du "Malade Imaginaire". Avec cette différence que M. Jourdain est fait Mamamouchi par l'envoyé supposé du Grand-Turc, tandis qu'Argan, plus modestement, est créé médecin sous nos yeux.

Molière suivait l'actualité de la Cour et de la ville. Il profita de l'engouement général pour tout ce qui était turc à la suite de la visite d'un ambassadeur richement entouré. Cet engouement passa les bornes de la curiosité. Molière souligna le fait et prouva jusqu'où la mode pouvait aller en montrant M. Jourdain berné par Cléonte, qui fait danser d'abord les écus du bourgeois en mal de noblesse et de vie large.

La musique de Lulli pour le "Bourgeois" est gaie, mais elle garde quelque chose de compassé qui ajoute encore à la drôlerie de la farce. Il y a là des parades et de nombreuses entrées pour des danseurs de caractère et de demi-caractère. Le mauvais goût voulu des costumes ajoute du piquant à la scène. D'ailleurs au 1er acte M. Jourdain avait fait des changements de costumes à vue pour sa leçon d'escrime et sa leçon de danse.

Lulli a écrit la musique pour d'autres comédies-ballets de Molière. Les artistes du Théâtre du Nouveau-Monde ont vu en juin dernier à Paris le ballet de "La Princesse d'Elide ou les

A SUIVRE SUR LA PAGE 62

du 24 SEPT. au 9 OCT.

COMÉDIE FRANÇAISE 1680 REPRÉSENTATION OFFICIELLE

Théâtre ST-DENIS

Comédie Française

PROGRAMME

1er spectacle : Samedi 24 sept. (GALA) — dimanche matinée 25 sept. — dimanche soirée 25 sept. — lundi 26 sept. — vendredi 30 sept. — dimanche soirée 2 oct. — lundi 3 oct.

LE BOURGEOIS GENTILHOMME

Comédie-ballet, en cinq actes, en prose, de MOLIERE

2ème spectacle : Mardi 27 sept. (GALA) — mercredi 28 sept. — dimanche matinée 2 oct. — jeudi 6 oct. — vendredi 7 oct. — dimanche soirée 9 oct.

UN CAPRICE

Comédie en un acte, en prose, d'Alfred de MUSSET

LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD

Comédie en trois actes, en prose de MARIVAUX

3ème spectacle : Jeudi 29 sept. (GALA) — samedi soirée 1er oct. — mardi 4 oct. — mercredi 5 oct. — samedi soirée 8 oct. — dimanche matinée 9 oct.

ARLEQUIN POLI PAR L'AMOUR

Comédie en un acte de MARIVAUX

LE BARBIER DE SEVILLE

Comédie en quatre actes, en prose, de BEAUMARCHAIS

BILLETS EN VENTE AU ST-DENIS (11 h. à 7 h.)

Soirs de gala: ORCHESTRE: $6., $5., $4.; BALCON: $6., $5., $4., $3.
Autres soirs: ORCHESTRE: $5., $4., $3.; BALCON: $5., $4., $3., $2.
Matinées: ORCHESTRE: $3.50, $2.75, $2.; BALCON: $3.50, $2.75, $2., $1.50.

AUX PERSONNES DE L'EXTERIEUR

Prière d'adresser votre commande avec une enveloppe-retour affranchie accompagnée d'un chèque ou mandat-poste payable à CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC., 1822 Sherbrooke ouest, Montréal.

SUR GRAND ECRAN

SAINT-DENIS A L'AFFICHE

CLIMATISATION PARFAITE

VOGUE Rue Charlevoix près Wellington

"ROSE MARIE" en CinemaScope avec Ann Blyth - Howard Keel. "INFERNO", Robert Ryan.

CENTRE 2334 Centre

"GAMBLER FROM NATCHEZ" Dale Robertson. "MISS ROBIN CARUSO" Amanda Blake. "STAGE TO CHINO" Tim Holt. Dim.: "HERE COME THE GIRLS" Bob Hope-Rosemary Clooney. "TEN WANTED MEN" Randolph Scott. "CLANCY ST. BOYS" The Bowery Boys.

Raf Vallone, à l'Alouette

Raf Vallone, qui a joué avec Silvana Mangano les rôles qui les ont menés aux cimes du succès, revient cette semaine à l'affiche du cinéma Alouette, dans le film "Brigade volante", où il partage la vedette avec Charles Vanel et l'exquise Claudine Dupuis.

"Brigade volante" est un film plein d'action, de tension et d'imprévu où l'on décrit la double vie aventureuse d'un malfaiteur intelligent, robuste et plein d'initiative. Chef d'une bande de voleurs, il fréquente les cours de l'école de police pour devenir vice-commissaire de la brigade mobile.

Aldo Marchi emploiera les renseignements qu'il puise à la police même pour mettre en oeuvre les activités de sa bande. De grands coups sont commis par cette dernière et les recherches du bureau de police glissent, avec la complicité de Marchi, sur des pistes erronées. On arrête plusieurs innocents. Mais sa double vie se trouble et il se sent poussé vers un carrefour inévitable. Son amour pour Jeanne (Claudine Dupuis), une jeune fille simple et instinctive qu'il a connue par hasard, fait naître en lui des sentiments qui, jusqu'à présent, lui étaient inconnus. Des hommes de la police ont été tués. Le remord commence à le tourmenter, car il en est responsable.

Au moment où il essaie d'arrêter sa dernière action criminelle, il réalise qu'il est trop tard. Deux nouveaux membres de la force publique trouvent la mort, ce qui amènera le repentir définitif de Marchi, qui trouve le pardon en offrant volontairement sa vie, il se place volontairement à la tête de la brigade mobile qui va arrêter toute la bande.

Au même programme, "L'Atlantide", le récit merveilleux de ce roman fiction de Pierre Benoit sur les aventures extraordinaires de la reine Antinéa, descendante de Neptune, dieu des mers, Maria Montez, Jean-Pierre Aumont et Dennis O'Keefe sont les vedettes de cette merveilleuse réalisation.

Un "thriller", à l'Orphéum

Anthony Quinn et Farley Granger, deux vedettes du film "The Naked Street".

Concert à l'Ermitage

Pour marquer le dixième anniversaire de la mort de Bartok, quelques musiciens de Montréal organisent un concert commémoratif entièrement consacré aux oeuvres du maître hongrois qui aura lieu à l'Ermitage, le lundi 26 septembre, à 9 h.

Eva Marie Saint sera la partenaire de Bob Hope et George Sanders dans "King of Hearts".

Personnel de la troupe...

SUITE DE LA PAGE 61

toire de Paris. Elle a paru souvent à l'écran où on l'avait surnommée la Pauline Frederick française.

M. Robert Manuel : 1er prix de comédie au Conservatoire de Paris, M. Manuel entra à la Comédie-Française en 1936 et joua d'abord les valets rusés et plus ou moins honnêtes de Molière et de Beaumarchais. Il subit de cruels ennuis durant l'occupation et fut forcé de quitter la scène. Mais il y rentra à la Libération, dans une plus grande variété de rôles, tout en devenant aussi metteur en scène.

M. Jean Meyer : fit ses études de Conservatoire dans la classe Louis Jouvet, puis fut admis directement à la Comédie-Française. Il est aussi connu comme metteur en scène que par les nombreux rôles qu'il joue dans tout le répertoire du Français. Il a mis en scène plusieurs oeuvres de Molière, l'"Othello" de Shakespeare, "Les Caves du Vatican" d'André Gide et, plus récemment, le "Port-Royal" d'Henry de Montherland.

Mlle Mony Dalmes : fut engagée à la Comédie-Française du jour où elle quitta le Conservatoire, et y débuta dans les rôles d'ingénue, pour passer ensuite aux emplois de jeunes premières du type de Silvia dans "Le Jeu de l'Amour et du Hasard". Elle s'est aussi affirmée comme une artiste dramatique de classe dans l'Ophélie de Shakespear.

Mlle Micheline Boudet : se destina d'abord à la danse et étudia à l'Opéra de Paris, puis changea soudain d'idée et, en un an d'études au Conservatoire, obtint son 1er prix de comédie. Le jour suivant, elle était engagée à la Comédie-Française, en juillet 1945. Le rôle de Lisette, du "Jeu de l'Amour et du Hasard" de Marivaux, qu'elle jouera ici, lui servit de début.

Mlle Marie Sabouret : étudia au Conservatoire dans la classe Dussane, obtint un 1er prix en 1946 et fit son début officiel à la Comédie-Française dans un premier rôle en 1949. Elle joue notamment les grandes dames et les coquettes du répertoire, comme la Célimène dans "Le Misanthrope" de Molière.

M. Jacques Charon : faillit succéder à son père dans le commerce de la bonneterie, mais vivait tout près du Français et eut très tôt le désir de devenir comédien. Envoyé en Angleterre pour s'y perfectionner en commerce, il s'inscrivit en secret au Conservatoire et fut finalement admis à la Comédie, où il est devenu aussi metteur en scène. On l'a vu souvent à l'écran.

M. Jean Piat : fit ses études au Conservatoire de Paris et entra à la Comédie-Française en septembre 1947. Son début officiel, en février 1948, le présentait dans le rôle de Figaro. Il a joué plusieurs des valets comiques de Molière, ainsi que Benvolio dans "Roméo et Juliette" et Gratiano dans "Othello".

M. Jean-Louis Jemma : joua pendant deux ans et demi au Centre Dramatique de Colmar avant d'entrer à la Comédie-Française en septembre 1949. Il y joue les jeunes premiers du répertoire, ainsi que des rôles de composition.

M. Teddy Bilis : étudia au Conservatoire de 1933 à 1937, y remporta un second prix de comédie et fut engagé dans la troupe de Louis Jouvet. Il a ainsi paru sur diverses scènes parisiennes avant d'entrer au Français en 1948.

M. Michel Galabru : étudia au Conservatoire dans la classe de Denis d'Inès, y gagnant un 1er prix qui lui ouvrit les portes de la Comédie-Française en septembre 1950. Il jouait Sganarelle de "L'Ecole des Maris" durant la saison d'été.

M. Jacques Toja : étudia pendant deux ans le droit à Nice, puis s'inscrivit au Conservatoire de Paris où il obtint un second prix en comédie. Il est pensionnaire au Français depuis 1953.

M. Drancourt : formé au Conservatoire de Paris, tint les petits emplois au Français durant ses études, puis fut admis définitivement comme membre de la troupe en 1947.

Chronique Musicale

SUITE DE LA PAGE 61

"Plaisirs de l'Ile Enchantée". On connaît, au moins de nom, les ballets composés par Lulli pour "Mélicerte" et surtout "Les Fâcheux". Louis XIV jeune dansa dans des ballets de Lulli et collabora même avec Molière en lui suggérant un type pour "Les Fâcheux".

Partout où la troupe de la Comédie-Française a donné en tournée officielle ces toutes dernières années "Le Bourgeois Gentilhomme", les folles danses entourant le nouveau Mamamouchi ont remporté des triomphes. Moscou en parle encore. Ce sera le même spectacle que Montréal verra le 24 septembre et au cours de six représentations.

A l'Arcade

Jeanne Demons, la grande dame de la scène, interprétera le rôle de Mme Evelyne Mars, dans la pièce en 3 actes d'Ernest Pallascio-Morin : "La Louve", qui sera présentée sur la scène de l'Arcade à compter de samedi le 10 septembre...

EMPIRE CA. 2941

Aujourd'hui : "SO THIS IS PARIS", en couleurs. "HUMAN DESIRE". Dim.-mar.: "THE IRON GLOVE", en couleurs. "THE MAD MAGICIAN". "THE NEBRASKAN", en couleurs.

AIR CONDITIONNE **MONTROSE** STATIONNEMENT GRATUIT 5180 BELANGER RA. 7-1990

Stewart GRANGER Grace KELLY Paul DOUGLAS in MGM's "GREEN FIRE" Color CINEMASCOPE and STEREOPHONIC SOUND!

"LIVING DESERT" en couleurs de Walt Disney

"THE LOST PLANET"

COMMODORE

Commençant demain jusqu'à mardi

Si Versailles m'était conté (couleurs)

100 vedettes françaises

CRIN BLANC (Histoire hippique)

Aujourd'hui dernier jour

BETRAYED (couleurs) Clark Gable L. Turner

NEW FACES (cinemascope) Eartha Kitt

Dimanche jusqu'à mardi: admission 65c

DANSE

CONTINUELLE

TOUS LES

SAMEDIS

9 p.m. à 1 a.m.

ADMISSION : 1.00

BIENVENUE A TOUS

LÉGION CANADIENNE

1191, rue de la Montagne

IL NOUS REVIENT !

après son éclatant succès de l'an dernier.

MANTOVANI

avec un orchestre de 60 musiciens

Un programme entièrement différent

JEUDI SOIR, 22 SEPT.

(Amphithéâtre du Forum)

BILLETS EN VENTE MARDI, 6 SEPT. AU FORUM et à Can. Concerts & Artists 1822 Sherbrooke Ouest

PALACE AIR CONDITIONED

CINEMASCOPE STEREOPHONIC SOUND

INTERRUPTED MELODY in color starring Glenn FORD · Eleanor PARKER

An M-G-M PICTURE

Compte tenu de : "CARMEN" "LA BOHEME" "MANON AMI DELILAH" "MADAME BUTTERFLY" "IL TROVATORE" "THE MARRIAGE OF FIGARO" "HOMME ET SON DIABLE"

ALSO: OVER THE RAINBOW DON'T SIT UNDER THE APPLE TREE WALTZING MATILDA AMERICANA MEDLEY THE MARINES' HYMN

5e SEMAINE !

2e SEMAINE

JAMES STEWART · JUNE ALLYSON

Strategic Air Command

Color by TECHNICOLOR

co-starring FRANK LOVEJOY · ALEX NICOL · BARRY SULLIVAN · BRUCE BENNETT

... Si personnel ... si puissant ... la vie dangereuse et les amours de gens qui vivent sous une grande tension — les gardiens de nos frontières aériennes !

Envolées bouleversantes d'un horizon à l'autre : drames en plein ciel !

en VISTAVISION

Le procédé gagnant du prix de l'Académie

AIR CLIMATISE

Loew's

Un roman policier captivant

CHARLES VANEL RAF VALLONE CLAUDINE DUPUIS dans BRIGADE VOLANTE

au même programme

Maria Montez · Jean-Pierre Aumont dans L'ATLANTIDE

ECRAN GEANT

Air climatisé

ALOUETTE

DRAME DANS UNE RUE DESERTE !

THE NAKED STREET

STARRING FARLEY GRANGER · ANTHONY QUINN · ANNE BANCROFT

MORNINGS 30¢ WEEKDAY MATINEES 40¢ EVENINGS SUN-HOL-MUS 50¢

Aussi "OPERATION DIPLOMAT"

ORPHEUM AIR CLIMATISE

LE JOLI PARC BELMONT

Dernière Chance !

CLÔTURE de la SAISON LUNDI

FÊTE DU TRAVAIL à MINUIT

Ouvert en APRÈS-MIDI et en SOIRÉE

EN VEDETTE SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI

à 5 et 11 P.M.

UNE PRODUCTION AERIENNE SENSATIONNELLE

La Belle CELESTE "L'ETOILE DANS LA LUNE"

DANSEZ AUX ACCORDS DE LA MUSIQUE DE STAN WOOD

PIQUE-NIQUE OFFICIEL du CONSEIL DES METIERS et DU TRAVAIL

MERCI .... À LA SAISON PROCHAINE !

Elles gagnèrent leurs cours d'une façon ... qui vous surprendra ! ...

C'est le film qui sépare les hommes des garçons !

How to be very, very popular

20th CENTURY-FOX presents

BETTY GRABLE

SHEREE NORTH

BOB CUMMINGS

CHARLES COBURN

TOMMY NOONAN

ROCK 'n' ROLL

A l'écran pour la première fois !

Venez entendre Betty et Sheree chanter la fameuse chanson "HOW TO BE VERY, VERY POPULAR"!

CINEMASCOPE COULEURS DE LUXE

• AIR CLIMATISE •

A L'AFFICHE !

Capitol

Cette mule parlante est devenue amphibie !

Du PLAISIR à profusion !

Donald, qui aime la terre ferme, s'entend bien avec les jeunes filles de la marine !

Francis in the Navy

STARRING DONALD O'CONNOR · MARTHA HYER with RICHARD ERDMAN · JIM BACKUS · MYRNA HANSEN and Francis THE TALKING MULE!

AIR CLIMATISE

A L'AFFICHE

PRINCESS

"Battle Cry", au Westmount

Aldo Ray, un camarade, Tab Hunter et James Whitmore, vedettes de "Battle Cry", au Westmount.

"Vera Cruz", à l'Empress

Gary Cooper, Denise Darcel et Burt Lancaster, vedettes de "Vera Cruz", à l'Empress.

"Ballet Trio", à l'Avon

Galina Ulanova et K. M. Sergeyev, les danseurs en vedette dans le film russe "Ballet Trio", à l'Avon. On voit ici une scène de "Lac des Cygnes".

"Female On The Beach", sur 4 écrans

Joan Crawford et Jeff Chandler, protagonistes de "Female On The Beach", aux Snowdon, Outremont, Strand et Séville.

Film musical, au Paris et au Bijou

"Les Amours de Verdi", l'un des films les plus majestueux de la saison, prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris et au Bijou. Tournée d'après le procédé Ferraniacolor qui donne les couleurs les plus belles et les plus douces, cette oeuvre est l'une des plus somptueuses que nous ait présentées le cinéma. Après plus d'un demi-siècle, la musique de Giuseppe Verdi est restée la plus populaire de toutes les musiques d'opera. Il mourut en 1901; depuis, il ne s'est pas passé une seule année sans que plusieurs de ses oeuvres n'aient été représentées avec un remarquable succès. Le meilleur moyen de raconter la vie de ce grand compositeur consistait donc à recourir à sa musique pour en marquer les diverses étapes. La musique, choisie parmi les pages les plus célèbres de Verdi, fait corps avec l'histoire elle-même, avec les images, significatives par leur somptuosité, s'il s'agit d'opéras, par leur vérité lorsqu'il s'agit de la vie du compositeur.

Cette vie d'un compositeur génial s'avère émouvante, passionnante et souvent bouleversante. Tout commence dans le film en 1901, alors que Verdi agonise dans une chambre d'hôtel à Milan. Il revoit défiler toute sa vie devant ses yeux. Il se rappelle ses débuts difficiles, les jours sombres où il perdit son fils et sa femme qu'il adorait. Ils vécurent ensemble dans une pauvreté proche de la misère. Puis un beau jour, le succès vint. Mais un sort néfaste s'acharne sur le musicien. Les extraits des plus grandes oeuvres de Verdi rythment cette vie douloureuse et magnifique: "Nabucco", "Rigoletto", "Ernani", "Le Trouvère", "La Traviata", "Aïda", "Otello", "Falstaf". Ils sont interprétés par les plus grands artistes de l'opéra: Mario Del Monaco, Tito Gobi, etc., accompagnés par l'orchestre de l'Opéra de Rome. Ils constituent ainsi un précieux festival Verdi qui se fond sans cesse dans la vie même du génial musicien. Le rôle de Verdi est tenu avec émotion par Pierre Cressoy. Anna-Maria Ferrero et Gaby André prêtent respectivement leur beauté et leur talent.

Que devient le T. N. M.!

Des nouvelles du Théâtre du Nouveau Monde?... En voilà, encore bien imprécises et bien incomplètes pourtant.

Le T.N.M. s'engagera dans la nouvelle saison avec un spectacle anglais monté par M. Ripert Caplan, en octobre, au Gesù.

Il présentera ensuite, de concert avec M. Jean de Rigault, le mime Marcel Marceau dans une série de 15 représentations au Monument National, du 25 octobre au 6 novembre.

Le 10 novembre prendra l'affiche le premier spectacle français du T.N.M.: pièce encore à choisir.

La saison comportera deux autres spectacles français, à des dates encore indéterminées, le T.N.M. ne perdant pas espoir de pouvoir accomplir sa tournée en province française et en Belgique à partir de février.

Un film russe sur le ballet, à l'Avon

Un grand film de ballet, filmé en Magicolour et mettant en vedette les danseurs du célèbre théâtre Bolshoi de Moscou, prend l'affiche aujourd'hui même au cinéma Avon. C'est "Ballet Trio". Cette production gigantesque a suscité un vif intérêt au dernier Festival d'Edimbourg et est composée de versions abrégées de trois ballets: "Roméo et Juliette", "Lac des Cygnes" et "La Fontaine de Bakchisarai". La réputée ballerine Galina Ulanova danse le premier rôle de chacun de ces ballets. Dans "Lac des Cygnes", elle incarne la délicieuse Odette, qu'un malin sorcier transforme en cygne. Dans "Roméo", elle est évidemment, la tendre Juliette et danse sur la musique de Prokofieff. Enfin, dans la "Fontaine", ballet moins connu, Mme Ulanova personnifie une princesse polonaise enlevée par un démoniaque souverain de Crimée.

La musique de la "Fontaine" est d'Asafieff et l'oeuvre est basée sur un poème de Pouchkine. La partition de "Lac des Cygnes" est signée Tchaikowsky. Des danseurs de première grandeur entourent Mme Ulanova: Mikhail Gabovitch, en Roméo, E. M. Dudinskaya, en Odile, K. M. Sergeyeff, en Prince de "Lac des Cygnes", V. I. Vakanoff, dans le rôle du Sorcier, M.M. Plisetskaya, P. A. Guseff et Y. T. Zhdanoff, dans la "Fontaine".

Joan Crawford

On pourrait dire de Joan Crawford, en vedette dans "Female On The Beach", ce qu'on a dit de la danseuse antique: elle dansa et elle plut!

Son père était directeur de théâtre à San Antonio, au Texas, et elle passa la plus grande partie de son enfance dans les coulisses. Les numéros de danse attiraient surtout son attention et elle s'instruisit en quelque sorte toute seule dans l'art chorégraphique. Son père, voyant qu'elle avait des dispositions pour être danseuse, voulut lui faire prendre des leçons, mais elle se montrait une élève rebelle et inventait des pas nouveaux, devinant les indications des professeurs dès qu'ils commençaient à parler. Ses parents tenaient, d'autre part, à lui voir terminer ses études avant de lui permetre de monter sur les planches. Elle s'inclina devant les volontés familiales avec bonne grâce. Lorsque son père mourut, elle était précisément sur le point de terminer ses études. Elle continua pendant quelque temps à fréquenter une école, mais elle se décida un jour à devenir danseuse.

Débuts au cinéma

Elle partit pour New-York, où elle se fit engager dans une troupe de "chorus-girls". On ne fut pas longtemps sans remarquer parmi la troupe cette jeune beauté dont l'entrain électrisait les salles. Un manager de cinéma, Harry Rapf, en quête de visages nouveaux pour les studios, fixa son attention sur Lucille Lesueur (car elle s'appelait alors Lucile Lesueur), lui fit tourner un bout d'essai, qui fut envoyé à Culver-City. Peu de temps après, elle était appelée dans cette ville.

On confia à la nouvelle figurante de petits rôles sans beaucoup d'importance. Elle doubla Norma Shearer. Devant les résultats obtenus, on n'hésita pas à lui réserver des rôles de plus en plus importants. Après quelques films où son interprétation répondit à ce qu'on attendait, Lucile Lesueur signa avec la Metro-Goldwin-Mayer un contrat à long terme.

Choix d'un pseudonyme

Elle voulut alors choisir un pseudonyme plus original que son nom. Cela ne lui sembla pas facile; elle se sentit très embarrassée pour fixer son choix et eut alors une idée amusante.

Par l'intermédiaire d'un journal de cinéma elle fit appel à l'imagination des lecteurs. Les réponses affluèrent. Il y avait des noms de tous genres, et parmi tous, de bien tentants. Lucile Lesueur décida de s'en remettre au hasard. Des petits papiers soigneusement pliés furent mêlés dans une urne, chacun portant un numéro. Une personnalité du studio fut nommée arbitre. En silence, on la regarda plonger la main dans l'urne et en retirer un papier qu'elle déplia et lut tout haut. Pour la première fois, la jeune vedette, émue, entendit prononcer les trois syllabes du nom qui allait la mener à la gloire: Joan Crawford!

Gary Cooper a commencé "The Court Martial of Billy Mitchell".

Alfred Hitchcock tournera sous peu "The Wrong Man".

Au Champlain et au Crémazie

Le film Technicolor "Le Prince de Bagdad", au programme du Champlain et du Crémazie, est une comédie du genre "Mille et Une Nuits", avec gaîté, bagarres et enlèvements.

Au temps où Soliman le Magnifique régnait sur un Empire immense, à Bagdad, le pacha Hamman et son vizir Cassim pressuraient le peuple et complotaient contre le sultan des Turcs. Un émissaire de Soliman, Antar (Victor Mature) se fait engager par Cassim. Il séduit la princesse Rosanna (Virginia Field), épouse du cruel vizir, puis la danseuse Selima (Mari Blanchard). Celle-ci, princesse des montagnes, fille d'un chef de tribu assassiné par Cassim, supplie Antar de venger son père. Antar se fera aider de ses hommes, lutteurs et acrobates, brigands fidèles à Soliman, assiègera le palais du pacha, tuera Cassim et obligera Hamman à abdiquer.

Les péripéties de ce conte oriental amuseront. Il y a toutes les recettes du genre: belles couleurs, danseuses en costumes de gaze multicolore, batailles et corps-à-corps. Ajoutons que le metteur en scène a su réserver une part d'ironie, voire de comique aux bagarres, ce qui amuse franchement le public. La présence de Victor Mature dans cette aventure surprend mais lui donne de la classe.

A côté de Victor Mature, à la plastique impeccable et qui tient son rôle d'Antar ave cune certaine malice et des clins d'oeil au public, soulignons la beauté nerveuse de Mari Blanchard, qui danse agréablement et a du charme. Les compagnons d'Antar sont d'extraordinaires acrobates et cascadeurs.

"A l'Abordage", avec Errol Flynn, est aussi à l'affiche.

Le retrait de "Blackboard Jungle" à Venise protesté

Washington, 2. (AFP)—Le retrait du film américain "The Blackboard Jungle" de la biennale du cinéma à Venise a été évoqué vendredi au cours de la conférence de presse quotidienne du porte-parole du Département d'Etat.

Un journaliste américain a rappelé que M. Arthur Loew, président de la firme cinematographique "Loew's International Corporation" avait protesté auprès du Département d'Etat contre cette mesure. M. Loew, dans un message adressé de Hollywood, déclarait en substance qu'il "croyait savoir" que Mme Clare Booth Luce, ambassadeur des Etats-Unis à Rome, s'était opposée à la présentation de "Blackboard Jungle" à la biennale sous prétexte que ce film qui évoque la question de l'adolescence délinquante aux Etats-Unis, était susceptible de porter atteinte au prestige international de ce pays. M. Loew qualifia d'autre part de "censure politique flagrante" l'ingérence de Mme Luce dans ce domaine.

Dans sa réponse aux journalistes, le porte-parole a fait savoir que M. Loew s'était effectivement plaint au Département d'Etat du retrait du film en question du festival de Venise et qu'une réponse lui avait été envoyée. Il a ajouté que Mme Luce avait de son côté adressé au ministère américain des Affaires étrangères, un "rapport préliminaire" sur cet incident.

Le porte-parole a décliné de révéler le contenu de la réponse du Département d'Etat à la protestation de M. Loew.

Dans les cinés Odéon

Champlain et Crémazie: "A l'Abordage" (Technicolor) avec Errol Flynn et Maureen O'Hara. "Prince de Bagdad" (Technicolor) avec Victoir Mature et Marie Blanchard.

Electra et Villeray: "Assaut du Fort Clarke" (Technicolor) avec Jeff Chandler et Maureen O'Hara. "Le Monstre des Marais" avec Richard Carlson et Julia Adams.

Verdun Palace: "La Maîtresse de Fer" (Technicolor) avec Alan Ladd et Virginia Mayo. "Jeunesse triomphante" avec John Garfield et Patricia Lane.

Mercier: "Une Place au Soleil" avec Montgomery Clift et Elizabeth Taylor. "Le Guêpier" avec George Murphy et Virginia Gilmore.

Beaubien: "La Revanche d'Ali Baba" (Technicolor) avec Paul Henried et Jeff Donnell. "Le Guêpier" avec George Murphy et Virginia Gilmore.

★ DES AUJOURD'HUI !

ULANOVA in "STARS OF THE Ballet TRIO"

IN COLOR with the corps de Ballet of the Bolshoi Theatre

Romeo & Juliet Music by PROKOFIEV
Swan Lake Music by TCHAIKOVSKY
The Fountain of Bakhchisarai Music by B.ASAFIEV

COURTS METRAGES DE CHOIX
LES PORTES OUVRENT A MIDI

WIDE SCREEN Avon CR.1776 LAURIER AVE. JUST EAST OF PARK

LEUR GENRE DE VIE ETAIT AGREABLE ET SUSCEPTIBLE DE PLAIRE...

...mais pas à tous

"Je connais ce genre d'homme! Il la traitera comme il me traita. Il déteste les femmes — toutes les femmes — et c'est très visible"

Universal-International presents
JOAN CRAWFORD
JEFF CHANDLER
Female on the Beach
CO-STARRING JAN STERLING
CECIL KELLAWAY • CHARLES DRAKE • JUDITH EVELYN • NATALIE SCHAFER

SEVILLE SNOWDON — AUJOURD'HUI! aux 4 CINEMAS — STRAND OUTREMONT

RAFRAICHIS PAR REFRIGERATION

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
AM. 7870
SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE AUJOURD'HUI à MARDI
"L'AFFAIRE DE TRINIDAD" Rita Hayworth-Glenn Ford. "TARZAN ET LA REINE DE LA JUNGLE" Lex Barker-Virginia Huston.
Vaisselle "RIDGEWOOD" 10c

PARK Av. Church Verdun Air climatisé
Glenn Ford-Anne Francis dans "BLACKBOARD JUNGLE". Mickey Rooney-Elaine Davis dans "THE ATOMIC KID".

5e AVENUE rue Wellington Verdun Air climatisé
Cinemascope-Technicolor. Betty Grable-Jack Lemmon dans "THREE FOR THE SHOW". Phil Carey-Gene Evans dans "WYOMING RENEGADES" couleurs.

CENTURY 5801 rue Briand Ville-Emard
Cinemascope-Technicolor. Robert Taylor-Eleanor Parker dans "MANY RIVERS TO CROSS". Glenn Ford-Frank Lovejoy dans "THE AMERICANO" couleurs. "VERRERIE" 10c.

La Scala
Papineau—Beaubien VI. 2921
SUR ECRAN GEANT
SALLE CLIMATISEE
LES PORTES OUVRENT MAINTENANT A 1 P.M.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED!
Le cinéma est un divertissement reposant pour vous!

York Air climatisé — Aux deux cinés: — Français Dès aujourd'hui

'The PRODIGAL' both in COLOR — LANA TURNER — EDMUND PURDOM — LOUIS CALHERN
Underwater! SUPERSCOPE Jane Russell

Ahuntsic Air climatisé! "Jupiter's Darling", CinemaScope en couleurs, Esther Williams, Howard Keel. "Chief Crazy Horse", CinemaScope en couleurs, Victor Mature, Susan Ball.

Lucerne Air climatisé! "Jupiter's Darling", CinemaScope en couleurs, Esther Williams, Howard Keel. "Escape To Burma", SuperScope en Technicolor, Barbara Stanwyck, Robert Ryan.

Belmont ★ Plaza ★ Rosemount
En Couleurs — En plus
HIT THE DECK — CinemaScope — JANE POWELL, TONY MARTIN, DEBBIE REYNOLDS, WALTER PIDGEON
VISTAVISION — HELL'S ISLAND — JOHN IRELAND, MARY MURPHY

Monkland Spectacle excellent "The Long Gray Line", CinemaScope en couleurs, Maureen O'Hara, Tyrone Powre. "Honda", en couleurs! En vedette: John Wayne, Geraldine Page.

Regent 2 succès! "Man Without A Star", Technicolor, Kirk Douglas, Jeanne Crain. "The Long Gray Line", CinemaScope en couleurs, Maureen O'Hara, Tyrone Power.

Granada ★ Papineau ★ Corona

THERE'S No BUSINESS LIKE SHOW BUSINESS — CinemaScope — ETHEL MERMAN, DONALD O'CONNOR, MARILYN MONROE, JOHNNIE RAY, DAN DAILEY — Color
The Other Woman — CLEO MOORE, HUGO HASS

Rivoli Spectacle exceptionnel! "The Prodigal", CinemaScope en couleurs, Lana Turner, Edmund Purdom. "Reap The Wild Wind", Technicolor, John Wayne, Susan Hayward, Ray Milland.

Westmount Bon spectacle! "Battle Cry", CinemaScope en couleurs, Van Heflin, Mona Freeman, Aldo Ray. "Stormy", Walt Disney's Technicolor, court métrage.

Van Horne Air climatisé! Stationnement gratuit à l'arrière du ciné! "Man Without A Star", Technicolor, Kirk Douglas, Jeanne Crain. "The Long Gray Line", CinemaScope en couleurs, Maureen O'Hara, Tyrone Power.

Rialto Gardez à l'affiche jusqu'à mardi!

BOGART GARDNER — BAREFOOT CONTESSA — TECHNICOLOR
JANE RUSSELL — UNDERWATER!

LE DROIT DIVIN... LE DROIT DE NAITRE
UNE PRODUCTION DE GALINDO HERMANOS
d'après le roman de FELIX B. CAIGNET
Musique de Raul LAVISTA

avec Gloria MARIN, Jorge MISTRAL, Marta ROTH, Lupe SUAREZ
Distribué par MEXICANA MUNDIAL
AUSSI AUTRES SUJETS COURTS

à l'affiche LAVAL HA. 5047
"Les Quatre Plumes Blanches"
Technicolor
June DUPREZ

— AUSSI —
"LE DESERTEUR"
avec Derek FARR, Jean HOPKINS

AUJOURD'HUI ... aux trois cinémas!
Une bataille de géants dans un spectacle surpassant tous les autres!
Superscope

GARY COOPER — BURT LANCASTER — "VERA CRUZ" — TECHNICOLOR — DENISE DARCEL — CESAR ROMERO
Plus! Films courts en Technicolor!
2nd film! JOHN DEREK — DIANA LYNN — NAVY Air Patrol

EMPRESS · CHATEAU · CARTIER

SPECTACLE LE MATIN — LUNDI ET MARDI SEULEMENT
POUR TOUTE LA FAMILLE. Les portes ouvrent à 10 a.m. Adm. 40c
WALT DISNEY'S DAVY CROCKETT — TECHNICOLOR — FESS PARKER, BUDDY EBSEN
Also! CAPTAIN LIGHTFOOT — CinemaScope — Technicolor
Cool inside Savoy

DOMINION MAISONNEUVE
aux deux cinés
"20,000 LEAGUES UNDER THE SEA", CinémaScope-Technicolor avec Kirk DOUGLAS, James Mason et Paul Lukas. Aussi "THIS IS MY LOVE", en couleurs, avec Linda Darnell, Dan Duryea et Rick Jason.

Création de "La Louve" à l'Arcade

Cédant à la pression de plusieurs de ses amis et à la demande de nombreux auditeurs de "La Louve" sur les ondes de C.K.A.C. depuis puis plus de trois ans, Ernest Pallascio-Morin a fait l'adaptation scénique de son roman. Il a donc écrit une pièce en trois actes dont la première aura lieu au Téâtre Arcade, le 10 septembre, en soirée.

Le théâtre est une expression bien différente du roman et surtout du roman radiophonique. Pallascio-Morin a donc écrit dans une forme tout à fait nouvelle — sur la base de son roman — cette pièce dramatique où l'on verra Antonia Mars aux prises avec son complexe de supériorité, son instinct de domination et le besoin sauvage qu'elle a toujours de détruire le bonheur des autres parce qu'elle n'a pas su réaliser le sien. Antonia souffre du pire cancer qui soit : celui de l'égoïsme. Perfide dans le roman, elle le sera aussi à la scène où elle vivra intensément.

C'est notre magnifique artiste Antoinette Giroux, interprète à la radio, qui prêtera aussi ses traits à Antonia, cette "louve" qui n'éprouve qu'un bonheur, un seul, celui de dominer et d'écraser les autres. Lorsqu'elle voudra aimer l'homme sur lequel son choix s'est enfin arrêté, il sera trop tard. On a peur de cette femme qui a su dire : "Je suis peut-être née pour le malheur de quelqu'un". Notre grande comédienne est entourée de Jeanne Demons, Paul Guevremont, Roger Garceau, Jean-Paul Kingsley, Françoise Poitras et Guy Ferron. C'est dire que tous les artistes du roman radiophonique créeront leur rôle à la scène. Tous ceux qui depuis longtemps suivent cette série d'émissions au poste C.K.A.C., voudront voir les artistes vivre leur rôle à la scène dans un décor splendide et une atmosphère réelle.

Melvyn Douglas remplace Muni

New York, 3. (PA) — C'est l'acteur Melvyn Douglas qui remplacera Paul Moni, à la suggestion de ce dernier, dans la pièce "Inherit the Wind", sur le Broadway. On sait que Muni, souffrant d'une maladie oculaire, a dû se retirer cette semaine.

Hommage à Sibélius

Washington, 3. (UP) — L'Orchestre symphonique de Philadelphie honorera Jean Sibélius, à l'occasion du 90e anniversaire de naissance du célèbre compositeur finlandais. Un concert sera dirigé, en décembre, par le gendre du maître, Jussi Jalas, chef de l'orchestre de l'Opéra d'Helsinki.

Wolfgang Langewiesche, écrivain de l'aéronautique et autorité en sciences politiques, vient d'être chargé de revoir le scénario du nouveau film "The Spirit of St. Louis", dramatisation de l'historique envolée de Lindbergh.

Cinéma VENEZIA
1220 Ste-Catherine Est, LA. 2-8235
EN PRIMEUR CANADIENNE
EN COULEURS
MUSODURO
aussi
BUD ABBOTT and LOU COSTELLO
MEET THE INVISIBLE MAN
avec
NANCY GUILD - ADELE JERGENS
SAMEDI SOIR
5 actes — VAUDEVILLE

SECRÉTAIRES
demandées par
L'OFFICE NATIONAL DU FILM

De préférence diplômées du cours supérieur, expérience en sténographie anglaise et française, pouvant assumer des responsabilités. Célibataires et bilingues. Echelle de traitement : $2,400-$3,060 par année, selon les qualités et les positions vacantes. Généreux congés annuels et de maladie ; fonds de retraite et plan d'hospitalisation. Les candidates doivent accepter de l'emploi à Ottawa jusqu'au printemps 1956, et ensuite déménager à Montréal. Les frais de déplacement d'Ottawa à Montréal seront payés.

Faire demande au Service du Personnel, 196, rue Sparks, Ottawa, sur formule de demande d'emploi qu'on peut se procurer au bureau régional, 1423, rue Atwater. Les candidates seront interviewées à Montréal.

A l'Electra et au Villeray

"Le Monstre des Marais", film que présente pour cette semaine la direction des cinémas Electra et Villeray, constitue, en son genre, un petit chef-d'oeuvre.

Le scénario est des plus captivants pour les amateurs de fiction scientifique et la réalisation du film, à ce point de vue, est magnifique. Les prises de vue sous-marines sont particulièrement bien reussies et elles abondent : 152 scènes ont été filmées sous l'eau.

Richard Carlson prend la vedette aux côtés de Julia Adams et de Richard Denning. Carlson incarne le chef d'une expédition scientifique qui découvre par accident l'existence d'un être mi-poisson, mi-homme, dernier vestige du commencement du monde.

Poursuivie par les membres de l'expédition, l'étrange créature se venge à sa façon et va même jusqu'à enlever Julia Adams pour l'emmener dans son repaire sous-marin.

Après mille et une péripéties, Carlson arrache Julia Adams des mains du monstre, qui va tranquillement mourir au fond des eaux.

"A l'Assaut du fort Clarke", avec Jeff Chandler et Maureen O'Hara, est l'autre film au programme.

Au Cinéma de Paris et au Bijou

Gaby André et Pierre Cressoy, dans une scène du somptueux film en couleurs "Les Amours de Verdi", qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris et au Bijou.

"La Cage aux souris" au St-Denis

A "40 souris" prisonnières dans leur cage, 3 visiteurs inattendus apportent l'espoir, l'aventure et l'amour. "La cage aux Souris", un film jeune, violent, plein de passion et de vie, prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis.

Trois jeunes pensionnaires : Dany Carrel, Marie-Claire Chantraine et Régine Lovi découvrent trois hommes : Raymond Bussières, Michel François et Yves Massard, qui viennent d'escalader le grand mur du parc. Apprenant qu'ils ont été pris en chasse par les Allemands, alors qu'ils tentaient de franchir clandestinement la ligne de démarcation, elles acceptent de les cacher. Pour ces filles jeunes et débordantes de vie, cette aventure inespérée devient vite le plus passionnant des jeux... le plus dangereux aussi, car les Allemands veillent et la nouvelle directrice leur est malheureusement, toute acquise.

L'amour, la jalousie, l'intérêt, les imprudences de certaines "souris" viennent aggraver une situation de plus en plus compliquée. Mais la folle témérité des "souris" n'aura pas été vaine, et l'une d'entre elles, Dany Carrel, verra sa vie transformée par son premier grand amour. Dramatique, mais plein d'espoir, de jeunesse et de vie : c'est "La Cage aux Souris".

En programme double : "Fantaisie d'un Jour", une comédie sentimentale et populaire, racontant les extravagances d'une jolie secrétaire tentée par une vie de luxe à cause d'une cape de fourrure gagnée à un concours. Dans ce film, Philippe Nicaud est amoureux de Suzy Carrier, fille de Deniaud et de Gaby Morlay. Tout ici concours à la plus franche gaieté. Pittoresque des personnages, drôlerie des situations, abondances des rebondissements, composent une comédie dynamique et savoureuse, ironique, mais jamais amère ni méchante.

Fin d'une autre saison au joli parc Belmont

Le clôture de la saison 1955, au Parc Belmont, est cédulée pour lundi, jour de la fête du Travail, à minuit. Les officiels du parc prédisent l'assistance la plus nombreuse de son histoire, à cette occasion. Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal tiendra son ralliement familial de trois jours samedi, dimanche et lundi.

Samedi verra la dernière session de l'émission "Club 800" de Mike Stephens, qui fut en vedette tous les samedis au Parc Belmont, au cours de la saison.

Alors que se termine la saison actuelle, la direction du parc est déjà plongée dans les projets pour l'an prochain. Au cours des mois d'hiver, un grand nombre de nouvelles attractions seront examinées, dans le but de les ajouter à l'impressionnante collection actuelle. Le but du parc est de devancer tous les autres parcs sur le continent et, pour ce faire, il faut garder contact avec les inventeurs de manèges en Amérique et en Europe. Fortunément, le parc jouit d'une réputation qui en fait le premier endroit où un inventeur s'adresse pour présenter une nouvelle idée.

Céleste, L'Etoile dans la Lune, continue à tenir l'affiche du spectacle gratuit au parc et son audacieux numéro, si spectaculaire, est à l'affiche deux fois par jour, à 5 h. et 11 h. p.m.

Scène du "Barbier de Séville"

Jacques Toja en Almaviva, Micheline Boudet en Rosine et Louis Seigner en Bartholo dans la comédie de Beaumarchais qui fera partie du répertoire de la Comédie-Française lors des spectacles qui seront donnés sur la scène du théâtre Saint-Denis à compter du 24 septembre. Les décors sont de Suzanne Lalique.

Retour aux sources du cinéma

par Henri Agel

Paris, (SIF) — L'année dernière, la Cinémathèque de Paris avait monté un magnifique cycle Jean Epstein. Pour beaucoup d'amateurs de cinéma, la découverte de "Coeur Fidèle" (1923) — "La chute de la maison Usher" (1928) et même "Mauprat" (1926) et "Robert Macaire" (1925) avait été une révélation. Et voici que paraît un recueil de textes inédits de Jean Epstein, "Esprit du cinéma". On sait que l'auteur de "la Belle Nivernaise" avait déjà écrit plusieurs volumes d'une extrême densité, consacrés au cinéma, parmi lesquels "Le Cinéma du diable" contient des investigations souvent vertigineuses sur les perspectives irrationnelles ouvertes par le septième art. Les titres des chapitres les plus importants de ce nouveau livre se situent bien dans cette ligne esthétique et métaphysique : Le cinéma et les au-delà de Descartes, La Féerie réelle. Le délire d'une machine. Mais si nous redécouvrons aujourd'hui Epstein disparu en1948, après un bref retour au cinéma précédé de huit ans de silence forcé, ce n'est pas seulement pour l'audace de sa pensée, c'est parce qu'il incarna cette authentique avant-garde qui est inspirée par un amour profond de la vie et des êtres. Il n'est que de feuilleter "Esprit du cinéma" et d'admirer les belles photos de "Finis terrae" ou de "L'or des mers" pour sentir combien leur auteur était ouvert à tous les souffles de l'Univers. Et c'est bien cela que les jeunes ferveurs vont chercher auprès de la génération en 1920.

La "résurrection" de Gance correspond aux mêmes conjonctures. Peut-être le film le plus important de cette année a-t-il été Napoléon, tourné en 1927 (l'année du Chapeau de Paille d'Italie de Clair, de Enrade, de Calvacanti). Ce n'est pas seulement la rencontre des nouvelles découvertes techniques avec l'emploi prophétique de la polyvision et du triple écran, qui redonne à ce Napoléon un regain de jeunesse. C'est la puissance épique, l'ouverture planétaire, qui font déferler sur le visage des spectateurs tous les souffles de l'Univers. "Prendre à témoin de l'objectif le ciel, la mer, les nuages, la terre. Tout cela, oui dans le creux de la main, écrit Robert Lachenay (Cahiers du cinéma No 47) Le titanisme de Gance n'était pas à l'aise dans les chambres closes et les réduits étouffants du cinéma de l'entre deux guerres. Sans doute le cinérama lui permettra-t-il de donner toute l'ampleur de son génie. Peu importe au fond que ce génie, comme celui d'Agrippa d'Aubigné et de Victor Hugo, ne sache éviter ni les facilités ni l'outrance ni la réthorique. L'essentiel est que l'éclair passe et que la terre tremble. Gance comme Epstein est branché sur le secret du cosmos. Sa longueur d'onde est accordée à celle du macrocosme. Il est en France un des très rares qui peuvent tirer de l'écran large et de la stéréophonie les éléments d'une fresque et d'une symphonie audio-visuelle. Et peut-être faut-il considérer comme providentiel qu'il n'ait pas pu plus tôt réaliser sa Divine Tragédie, grand mystère christique dont le déroulement embrasse tous les espaces et tous les temps.

Changeons de registre et passons du sublime au bouffon, du merveilleux noble au merveilleux de carrefour : nous trouverons le même souffle ou, en tout cas, le même allant chez Méliès, un des pionniers du fantastique que la Cinémathèque a su faire aimer de toute une génération. Ce Douanier Rousseau du septième art était soulevé par une imagination éruptive qui emportait tout, le bric à brac, comme les trouvailles les plus ahurissantes. Le cinéma français a rarement su retrouver cette fraîcheur; il s'est intellectualisé et peut-être du même coup appauvri. L'infantilisme génial de Méliès ne rejoint-il pas le lyrisme primaire mais d'une ingéniosité fracassante de Gance? A eux deux ils font mentir la phrase souvent trop vraie hélas dans le domaine des images mouvantes que le Français n'a pas la tête épique?

Il faudra pourtant bien que le cinéma national revienne à ces sources puissantes qui ont fécondé le bal de Coeur fidèle, la tempête de l'Assemblée révolutionnaire, les 400 farces du diable. Mais il y a un homme qui a accueilli avec confiance ce renouvellement de l'écriture cinématographique, un homme dont l'oeuvre la plus récente témoigne de ce jaillissement, de cette richesse d'expression qui font rebondir le cinéma d'un pays, c'est Jean Renoir dont French Cancan semble pensé et écrit pour le cinéma de demain. Renoir n'est-il pas lui aussi une de ces sources toujours vigoureuses qui rafraîchissent l'aridité d'une production trop soucieuse de psychlogie et de sociologie? N'est-il pas l'incarnation d'un fleuve magistral qui nettolerait les écuries d'Augias et apporterait dans les salles obscures un reflet de ce ciel qui se déploie dans toute son oeuvre? Alors le nouvel espace de l'écran s'emplira de toutes les rumeurs et de toute la lumière d'un terroir que les peintres français, plus fidèles, eux, à une tradition vivante, n'ont pas cessé d'exalter.

Pour "The Man Who Never Was", Clifton Webb, qui juge que, sans moustache, il a l'air "d'un ragoût sans sel", laisserait pousser sa barbe.

Grandes vedetes du jazz, ici le 20

Le trompettiste bien connu Dizzie Gillespie et la chanteuse Ella Fitzgerald, deux des vedettes du concert "Jazz At The Philharmonic", qui sera présenté au Forum le mardi 20 septembre.

Diane de Poitiers, histoire et légende

par Jean-Claude Ibert

Paris (SIF) — Diane de Poitiers est assurément l'une des figures féminines les plus fascinantes du XVIème siècle. Née en 1499, à cette période de l'histoire qui vit en France le déclin du moyen âge et le commencement de la Renaissance, favorite du Roi de France Henri II, Diane de Poitiers devait jouer dans la politique française un rôle d'une importance capitale, qui ne fut pas toujours heureux certes, mais qui lui permit, pendant plus de vingt ans, d'être considérée comme une véritable souveraine. Fille ainée de Jean de Poitiers, Seigneur de Saint-Vallier, elle épousa en 1515 un homme de cinquante-six ans, Louis de Brézé, Grand Sénechal de Normandie, petit-fils de Charles VII. Grâce à ce mariage, elle devenait à l'âge de seize ans l'une des premières dames de France après les princesses. Douée d'une grande beauté et d'une intelligence peu commune, elle avait toutes les qualités requises pour réussir dans une cour où tout n'était qu'intrigues, fêtes et plaisirs. D'une nature peu sensible aux vertus de l'amour, elle ne songea guère à conquérir l'affection de François 1er, encore qu'elle fût dame d'honneur de la Reine Claude, mais sut s'attirer l'estime du premier souverain d'Europe qui admirait sa beauté et son honnêteté. Son souci majeur, semble-t-il, fut d'assouvir son appétit de gloire et d'accroître sa fortune; du moins est-ce la thèse que soutient l'historien Philippe Erlanger, qui tente d'expliquer comment la Sénéchale réussit à dominer le coeur et l'esprit d'Henri II.

Diane de Poitiers était fière et ambitieuse. "Son époux", écrit P. Erlanger, "lui découvrit non pas l'univers des passions et des sens, mais la politique, les calculs, la rapacité laborieuse avec laquelle les grandes familles travaillaient à augmenter leur opulence, leur crédit. Il donna à son caractère quelque chose de sec, de positif, d'autoritaire". Diane devint veuve à l'âge de trente et un ans. Elle avait été une épouse fidèle et pleine de sollicitude. Elle porta le deuil de son mari avec beaucoup de dignité. Quelques années plus tard, François 1er pria Diane de veiller sur son second fils — le futur Henri II — dont le caractère timide et mélancolique l'inquiétait et l'irritait. Le jeune Henri avait été envoyé en otage en Espagne avec son frère aîné le Dauphin, lors de la libération de François 1er, fait prisonnier à la bataille de Pavie en 1525. Il avait été profondément marqué par ce séjour contraint au-delà des Pyrénées; il en était revenu taciturne, sauvage, n'ayant plus le goût des chimères et la passion du merveilleux. Diane sut exalter cette nature romanesque, et lorsque Henri devint à son tour roi de France, elle s'appliqua aussitôt à utiliser à des fins personnelles l'ascendant qu'elle exerçait sur lui.

"Diane ne s'amusa pas aux vaines glorobles", indique Philippe Erlanger, "aux satisfactions futiles où une autre se serait attardée. En dépit des tournois, des romans chevaleresques de l'orgueuil nobiliaire poussé à son paroxysme, la grande force surgie au début du siècle, l'irrésistible levier était déjà l'argent". C'est vers l'argent qu'elle se précipita. "La cupidité fut la première passion à quoi elle se livra. La seconde fut la vengeance". Elle s'ingénia à humilier ses ennemis et ses rivales, à faire triompher le parti qui la servait le plus utilement, et, manoeuvrant avec une singulière habileté, elle réussit à imposer ses idées au roi qui la vénérait comme une déesse. Sans doute son action politique ne fut-elle pas toujours un bienfait pour le royaume ; elle pratiqua un sectarisme religieux qui eut des conséquences funestes, et ne fut guère éclairée en matière de politique étrangère ; mais, sur le plan artistique, elle sut favoriser l'épanouissement de la Renaissance en France.

Déchue à la mort d'Henri II, elle se retira dans ses domaines qu'elle avait administrés en parfaite femme d'affaires. Encore belle, malgré son âge, cette favorite royale idolâtrée comme une déesse paienne, qui était parvenue à envoûter par sa grâce et son intelligence un roi de vingt ans plus jeune qu'elle, s'éteignit en 1566 dans son château d'Anet. On peut juger avec sévérité Diane de Poitiers, et la condamner sans indulgence, mais, comme le dit Philippe Erlanger, "un esprit poétique ne s'y résoudra jamais, car, au-dessus de l'aventure humaine de cette femme dure, impérieuse et cupide, qui gouverna un faible souverain au profit de ses seuls intérêts, il y a sa légende... La légende d'une créature éternellement jeune, de la courtisane qu'un siècle chrétien mit au rang des divinités de l'Olympe". Philippe Erlanger a tenté de concilier la vérité avec la légende. (11,791).

Cotes morales

Cotes morales émises par la Fédération des centres diocésains du Cinéma :

"A l'Abordage" ; adultes; "A l'Assaut de Fort Clark", tous; "Les Amours de Verdi", adultes; "L'Atlantide", adultes avec réserves; "Brigade volante", adultes; "La Cage aux Souris", adultes; "Doctor In The House", tous; "Fantaisie d'un jour", tous; "Female On The Beach", à déconseiller; "Francis in The Navy", tous; "Geneviève", tous; "How To Be Very Popular", adultes; "Interrupted Melody", adultes; "Le Monstre des Marais", adultes; "Naked Street", adultes; "Prince of Bagdad", adultes; "La Rançon du Plaisir", adultes avec réserves; "The Strange Door", à déconseiller; "Strategic Air Command", tous; "The Teckman Mystery", tous.

Jeff Chandler, à l'Electra et au Villeray

Le fameux acteur est en vedette dans le film "A l'Assaut du Fort Clark", en Technicolor.

Au Nelson et à l'Orléans

A l'Orléans, commençant aujourd'hui, pour une semaine : Esther Williams et Howard Keel dans "Jupiter's Darling", en Cinémascope et Technicolor; Barbara Stanwyck et Robert Ryan dans "Escape to Burma", en Superscope et Technicolor.

Au Nelson, commençant aujourd'hui, pour quatre jours : Robert Wagner, John Lund et Debra Paget dans "White Feathers", en Cinémascope et Technicolor; Sterling Hayden et Arthur Franz dans "Battle Taxi"; Bud Abbott et Lou Costello dans "Abbott et Costello Meet The Keystone Cops". Mercredi, jeudi et vendredi : Roger Pigaut, Tilda Thamar et Gérard Landry dans "La Caraque blonde"; Robert Berri et Danielle Roy dans "Les Amants maudits".

ORLEANS
Aujourd'hui 2 films à succès en technicolor
ESTHER WILLIAMS, HOWARD KEEL
dans
"JUPITER'S DARLING"
En cinemascope
BARBARA STANWYCK, ROBERT RYAN
dans
"ESCAPE TO BURMA"
En Superscope

NELSON
Programme spécial
ROBERT WAGNER, DEBRA PAGET
dans
"WHITE FEATHERS"
En cinemascope et technicolor
STERLING HAYDEN dans
"BATTLE TAXI"
AUSSI
"Abbott & Costello Meet the Keystone Kops"

Le THEATRE POPULAIRE CANADIEN
présentera
à compter de samedi le 10 septembre
"LA LOUVE"
3 actes d'Ernest Pallascio-Morin,
d'après le grand roman radiophonique de CKAC
avec
ANTOINETTE GIROUX
JEANNE DEMONS
FRANÇOISE POITRAS
ROGER GARCEAU
PAUL GUEVREMONT
GUY FERRON
JEAN-PAUL KINGSLEY
Mise en scène de Paul Guévremont
Prix soirées et dim. matinée .75 .85 1.00 taxes incl.
Matinées: lundi, mercredi, .50 .75 taxes incl.
Billets maintenant en vente au théâtre
ARCADE

ARCADE
Une belle histoire d'amour si près du coeur des hommes...
JEAN DESAILLY
SIMONE VALERE
dans
"JOCELYN"
Un dynamisme ahurissant et une vérité criante...
ARTURO DE CORDOVA dans
"PASSEPORT POUR RIO"
Une salle de concert? Est-ce possible?
ANDRE CLAVEAU — SYLVIE PELAYO dans
"PAS DE VACANCES POUR M. LE MAIRE"

Amherst SALLE CLIMATISÉE
1008 Ste-Catherine est
UN. 6-6851
WARNER BROS. PRESENT
Battle Cry
WarnerColor CINEMASCOPE Stereophonic Sound
VAN HEFLIN · ALDO RAY · MONA FREEMAN · NANCY OLSON · JAMES WHITMORE · RAYMOND MASSEY · TAB HUNTER · DOROTHY MALONE · ANNE FRANCIS
BARBARA STANWYCK
ROBERT RYAN
DAVID FARRAR
ESCAPE TO BURMA
TECHNICOLOR SUPERSCOPE

NORMAN GRANZ' JAZZ at the Philharmonic
ELLA FITZGERALD
THE GENE KRUPA QUARTET
STAN GETZ · DIZZY GILLESPIE
OSCAR PETERSON · BUDDY RICH
FLIP PHILLIPS · ROY ELDRIDGE
ILLINOIS JACQUET
"Voyez et entendez ces MAITRES du JAZZ"
SEULEMENT UN SOIR MARDI 20 SEPTEMBRE à 8 h. 30
FORUM
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
1.50 2.00 2.50 2.75 3.00

ARTS ET LETTRES

Sondeurs d'abîmes

Norbert Casteret vient de publier son 18e ouvrage: "Sondeurs d'abîmes". Ayant exploré depuis 1912 un millier de grottes et de gouffres, il possède sur ce sujet une expérience inépuisable qui le classe parmi les plus grands spéléologues de notre temps.

Les journaux ont relaté, en 1953, la remontée du corps de Marcel Loubens qui avait fait, deux années auparavant, une chute mortelle dans le gouffre de la Pierre-Saint-Martin. Casteret consacre à cette entreprise extrêmement périlleuse le plus long chapitre de son livre. Racontée par le chef même du groupe, l'expédition devient un récit émouvant, en même temps qu'un exposé technique des plus instructif.

Après la mort de Loubens, beaucoup de profanes se sont demandé à quoi servaient ces explorations souterraines. Casteret a jugé bon de s'expliquer. La spéléologie (terme que l'auteur trouve bien mal choisi) est-elle une science ou un sport?

"Que la spéléologie soit un sport, dit-il, et qu'elle requière de ses adeptes des qualités sportives et une santé à toute épreuve, on ne peut en douter quand on sait à quel point les mondes souterrains constituent un cadre accidenté où tout se complique, où tout est rendu difficile, voire périlleux. Il s'agit en effet d'un domaine où les ténèbres absolues et perpétuelles qui y règnent en rendent l'exploration difficultueuse et impressionnante."

Cela suffirait à séduire les esprits les plus courageux. Mais la science, elle aussi, y trouve des avantages.

En effet, c'est sous terre que furent découvertes les plus vieilles pistes humaines et la preuve d'un art préhistorique d'une grande beauté, que l'on ne soupçonnait même pas avant le 20e siècle. La vie de l'homme à l'âge de pierre, ses croyances religieuses, les animaux qu'il chassait, voilà certes le plus passionnant de la spéléologie.

Géologues, minéralogistes, physiciens et chimistes récoltent également dans les cavernes de nombreuses observations. En outre, des biologistes y ont étudié une faune rare, entre autres des insectes dont les représentants terrestres sont disparus depuis des millions d'années.

"Sondeurs d'abîmes", par Norbert Casteret, paraît à la Librairie Académique Perrin, avec de nombreuses photos hors texte.

R. P.

Les expositions

Le Musée des Beaux-Arts de Montréal invite le public à une Exposition qui se poursuivra jusqu'au 25 septembre, portant sur "les Formes nouvelles dans l'ameublement en aluminium".

Cette exposition disposée dans la salle des Conférences se divise en trois sections:

1. Un salon de création entièrement canadienne, montré récemment à Milan, à Paris et au Musée de la Province, à Québec.

2. Meubles, tissus, céramiques et ustensiles de cuisine, créations de dessinateurs français exposées récemment par la Galerie Nationale du Canada.

3. Excellents modèles en aluminium provenant de 13 pays différents, montrés récemment à la Galerie Nationale du Canada.

* * *

Au carré St-Louis, exposition en plein air, avec une soixantaine de peintres de Montréal. Les organisateurs de l'exposition prennent encore des inscriptions.

* * *

Jusqu'au 12 septembre, L'Actuelle, Galerie d'art non figuratif, sise au 278 ouest, rue Sherbrooke, présente son Salon d'été, comportant aquarelles, encres et gouaches, de Beaudin, Blair, Coleman, Comtois, Dumouchel, Dupras, Ewen, Lajoie, Letendre et Mousseau.

Au Mountain Playhouse, exposition d'aquarelles par Takao Tanabe, peintre de la Colombie britannique. Dernier jour.

Un as allemand parle

Un livre particulièrement révélateur sur l'esprit des militaires allemands au cour de la guerre récente vient d'être publié chez Robert Laffont. "Jusqu'au bout sur nos Messerschmitt", par Adolph Galland, "général des chasseurs", décrit en effet, à travers les péripéties d'une carrière d'aviateur, l'étrange courbe du destin allemand.

Galland, nommé général de la chasse à 30 ans, on est alors en 1942, n'a visiblement jamais adopté la mentalité "haut commandement". Il demeure à travers tout son livre une sorte de casse-cou émerveillé et parfois ennuyé par les responsabilités qui lui incombent, car au fond c'est un batailleur né, un soldat professionnel, pour qui les questions politiques ne sont que des imbroglios bureaucratiques.

Pilote de chasseur, malgré lui un des inventeurs de l'aviation d'assaut, il n'est guère touché par le sentiment de culpabilité des "crimes de guerre". Ce n'est pas son affaire. Chevalier, il ne combattait que contre des chevaliers. Aussi son analyse des événements qui a amené la chute de l'Allemagne nazie a-t-elle une lucidité qui peut étonner.

Il énonce clairement que l'aventure hitlérienne était une sorte d'imposture historique. Avec ses débuts clandestins, il en montre le développement comme une sorte de tentative de coup de main à l'échelle mondiale. Il regrette que les chefs allemands aient pris leur apparente prépondérance de force au sérieux, car il voit clairement qu'il n'avait pour eux que l'audace et la valeur de surprise de leurs innovations.

Dans ses développements sur le cours de la guerre aérienne, Galland [illegible] tentatives d'exploiter des inventions que seuls les pays anglo-saxons avaient la puissance de transformer en instruments de succès. Il explique que menant de front la transformation industrielle de tout un pays, les Nazis n'eurent en dix ans que le temps d'amorcer des réalisations dans chaque domaine.

Ainsi, s'ils fondèrent une aviation moderne, les Allemands ne la développèrent jamais, et ce n'est que vers la fin de la guerre que la production d'avions dépassa le stage de l'hésitation.

La guerre civile espagnole fut, selon lui qui y gagna ses premiers lauriers, un terrain d'épreuve, et Guernica une "erreur" qui allait être répétée avec délibération dans la guerre à venir, des deux côtés. Cependant, il juge comme une erreur et une série de malentendus la "bataille de l'Angleterre". Les Allemands ne disposaient pas des moyens pour entreprendre fructueusement de tels assauts.

Par contre, le général de la chasse est visiblement admiratif, mais d'une admiration vindicative, devant la destruction de son pays par les anglo-américains qui eux avaient mené "au bout" l'idée germée dans les cerveaux des stratèges allemands et italiens, c'est-à-dire celle du bombardement massif.

Il expose cruellement l'affolement croissant du haut-commandement allemand, ses jugements catastrophiquement erronés, et la désorganisation subséquente des trois armes, avec la débâcle générale qui s'ensuivit.

Le livre du général Galland, écrit à l'emporte-pièce, et en un style de grand reportage, avec le ton "aventure vécue", et de beaux morceaux sur les duels aériens, est à lire par tous ceux qui veulent connaître les dimensions réelles de la guerre moderne. C'est presqu'une épopée qu'écrit Galland, qui a pour lui l'avantage d'avoir été à la fois un combattant et un chef. As de la chasse allemande, il a abattu 97 avions alliés, sur tous les fronts, et général il a lutté pour faire de la chasse une arme indépendante et ultra-moderne, malgré les résistances de Hitler et souvent de Geering.

Mais ce guerrier évite soigneusement dans son livre de toucher à l'aspect des années de guerre qui enlève à l'aventure hitlérienne tout prestige qu'elle pourrait avoir. Jamais il ne fait allusion au racisme, et encore moins à l'anti-sémitisme et aux massacres délibérés conséquents. Ce silence suffit déjà à montrer le jugement futur de l'histoire, qui rangera cette guerre parmi les "guerres honteuses". Il touche cependant à une autre "honte" future, du côté allié, indiquant que les bombardements massifs étaient destinés en partie à exterminer la population ouvrière des grands centres industriels.

Galland est un de ces jeunes hommes que Spengler appelaient à l'action, l'action guerrière, pour elle-même, parce qu'elle ne serait bientôt plus accessible. Il est un de ceux qui ont répondu et qui ainsi ont accéléré l'Histoire, pour faire de toute action guerrière un cauchemar à jamais, on l'espère maintenant, inaccessible.

R. de R.

Les Etoiles de Mars, de Vialar

Tant de livres d'imagination ne sont que des essais déguisés ou des variations sur la psychologie ou la littérature qu'on sursaute presque, à découvrir un roman qui est avant tout un récit vraisemblable et attachant. "Les Etoiles de Mars", de Paul Vialar, est un ouvrage qui se lit avec plaisir et admiration. Avec étonnement aussi. Imagine-t-on qu'un écrivain puisse après tant d'autres nous raconter des épisodes de la guerre de 14 puis de celle de 39, nous faire vivre parmi des officiers français au type si familier qu'il en est devenu légendaire? Paul Vialar, dans son roman publié en France par les Editions Del Duca et au Canada par le Cercle du Livre de France, raconte comme dans un film de qualité la vie du général Jobert de Vauville depuis ses études à Saint-Cyr jusqu'à la fin prématurée de sa vie, alors qu'il vient, avant de mourir, revoir de nuit les ruines de la célèbre école militaire. Entre temps le général a perdu son épouse et son fils, une autre femme qui l'aima avec désintéressement, tant de camarades tombés sur les champs de bataille. Ce qui fait [illegible] et la force de "Les Etoiles de Mars", c'est [illegible] de la continuité, la marque d'une [illegible] héritage, la promesse d'un avenir depuis longtemps en marche.

Les personnages du roman viennent se mêler des héros authentiques comme Foch, auprès de qui fut attaché dans sa jeunesse le général Adrien Jobert, Delattre de Tassigny, son camarade, Joffre, deGaulle, Weygand, qui passent à leur temps et à leur place.

Paul Vialar fait revivre ou connaître au lecteur la vie des futurs officiers de l'Armée française au début du siècle, nous les montre à la caserne, sur les champs de manoeuvre, dans le monde, dans leur famille. Très tôt au sortir de Saumur, ils connaissent la guerre des tranchées et, entre les deux guerres, forment à leur tour de futurs officiers. Le jeu de l'ambition, de l'héroïsme et du hasard est habilement exposé. C'est tout un monde disparu que l'auteur évoque avec les dettes de jeu et la vie joyeuse. Quel talent il faut pour décrire de nouveau des épisodes de la vie dans les tranchées! Quelle souplesse aussi à négliger de parler politique. C'est la France plus que la République que souvent les officiers de l'Armée. Ayant grandi dans l'espoir de la revanche de 70, ayant goûté sans naïveté les joies de la victoire de 18 qui fut un "cessez le feu" d'une simple durée de vingt ans, Adrien Jobert a à peine le temps d'apprécier la supériorité de l'équipement et de la tactique des Allemands en 1940 qu'il est fait prisonnier. Eloigné des siens et de son pays pendant cinq ans, le héros du livre ne connaît ni l'occupation, ni la collaboration, ni la résistance, ni la libération. Que de redites sont ainsi évitées. Cela permet de reprendre en mineur le thème de l'officier de carrière en décrivant la vie du fils du général, le lieutenant Jobert de Vauville, qui sans avoir aimé faire la guerre ira mourir pour la France en Afrique. Paul Vialar souligne clairement l'évolution du sentiment du devoir d'une génération à l'autre. A la seconde le panache est disparu, l'enthousiasme s'est éteint.

Le rôle de confident du père et du fils est joué par un homme dont la carrière fut brisée par une chute de cheval, accident qui n'en fut même pas un d'entraînement. Foucade, après avoir été le plus intime ami du général, deviendra l'ami fidèle de son épouse, plus tard une sorte d'oncle pour le jeune lieutenant, fils retrouvé au moment où venait de disparaître pour le général l'espoir de jamais pouvoir être père. Les épisodes de cette épreuve pour le jeune ménage et de l'adoption par l'épouse du fils d'une autre sont racontés avec autant de juste sensibilité que d'art impeccable du récit. Les personnages de femmes ont tous du relief. On se souvient, le livre refermé, de la décision d'Agnès, soeur du général, qui se fit exactement la vie qu'elle souhaitait adolescente, de l'effacement et de la noblesse de coeur de Marie-Claude, la mère du jeune Adrien, de la dignité de Laurence, celle qui remplaça la mère disparue, de la race un peu rigide mais humaine au fond de la générale du Taillis. Il y a dans les familles européennes où la carrière militaire est une obligation acceptée et recherchée des traditions d'esprit et de coeur qui créent chez elles une sorte de caste qui prend sa place à côté de la noblesse héréditaire.

"Les Etoiles de Mars" est avant tout un roman, mais un roman qui reflète fidèlement un milieu et une époque. Ce livre prend une valeur autre que littéraire. C'est un document humain. Autrefois on aurait dit que c'était une épopée en prose. Mais nous avons aujourd'hui peur d'employer les mots qui font dresser la tête dans la lumière et dans le ciel.

Marcel Valois

Bretagne

Sous le titre "Bretagne d'hier et d'aujourd'hui" ont été réunies de charmantes nouvelles, vivantes évocations du pays de Bretagne où l'asphodèle se dresse parmi les ajoncs et les bruyères, fleurissant les landes et les îles.

Dans ce livre, riche de substance et qui saura plaire, l'auteur ce et qni saura plaire, l'auteur a su rendre le charme prenant de la vieille terre bretonne. Il nous fait sentir ce goût du mystère, ce sens de l'invisible qui caractérisent encore l'âme de ses habitants.

Puis, dans ce décor d'autrefois, Ch. Houdayer a regardé vivre les gens d'aujourd'hui: le colonial retour d'Indochine; la vieille dame gardienne de souvenirs rapportés de pays lointains; les marins, les pêcheurs aux récits pittoresques, et même ce "Moco" qui n'est pas du pays, mais s'est laissé conquérir par les choses: vieux meubles sculptés, bibelots, costumes brodés, et qui les aime et les comprend.

Ces récits, mélancoliques ou joyeux, on les sent vrais; ce sont des témoignages sincères.

— (Editions Perrin).

Images et plastiques

Chez Fernand Leduc et André Jasmin

par R. de Repentigny

Il m'a été donné de voir cette semaine la production picturale la plus récente de deux de nos peintres, Fernand Leduc et André Jasmin, chacun montrant une évolution très caractérisée, une détermination à ne pas rester en place et cette sorte d'héroïsme artistique qui consiste à se refuser à l'exploitation de découvertes personnelles au delà d'un énoncé clair et définitif. Pour les deux le travail de l'été, cette saison qui permet la retraite, a été concluant. Fernand Leduc, qui a passé l'été dans la montagne de St-Hilaire, m'a fait voir des tableaux à la fois d'une extrême rigueur et d'une intensité de couleur peu coutumière dans la peinture canadienne. D'un tableau à l'autre on voit se poursuivre le dépouillement, qui s'accompagne d'une intensification des contrastes. Ce que l'oeuvre perd conséquemment en lyrisme, elle le gagne en clarté et en force.

Leduc voit lui-même son évolution comme une progression vers un ordre qui rejette les illusions et les mirages. Sur le plan pictural cela équivaut à un rejet de toute suggestion de paysage, horizontal ou vertical. Usant de contrastes extrêmes des valeurs de noir et de blanc juxtaposés à des contrastes de couleurs, cette peinture donne une impression de plénitude, comme peuvent en procurer les masses compactes d'instruments d'un grand orchestre.

La découverte par un peintre, que l'on pouvait à bon droit, il y a quelques années qualifier de romantique, des possibilités expressives de l'ordre et de la précision est un événement en soi. "C'est le combat entre Ingres et Delacroix," dit Leduc. Et en fin de compte, c'est Ingres qui a le dessus. Ces modifications dans la manière d'un peintre dépassent en signification et en portée l'aventure picturale.

Elles racontent en effet en termes accessibles à ceux qui veulent bien se donner la peine de méditer — la peinture n'étant pas le cinéma — le drame de "l'homme révolté". La peinture dépasse en ce sens son cadre, pour apporter une analyse symbolique de la situation d'un homme ici et en ce temps. Deux possibilités s'ouvrent en effet au delà de la révolte fougueuse et agressive qui suit la découverte du caractère insatisfaisant du monde. L'une est le suicide, par la fuite dans un rythme obsessionnel et fragmentaire, l'autre est cette dureté qui permet de dépasser l'ordre insatisfaisant par un ordre plus rigoureux encore. C'est aussi ce que l'on appelle, au sens large, le classicisme.

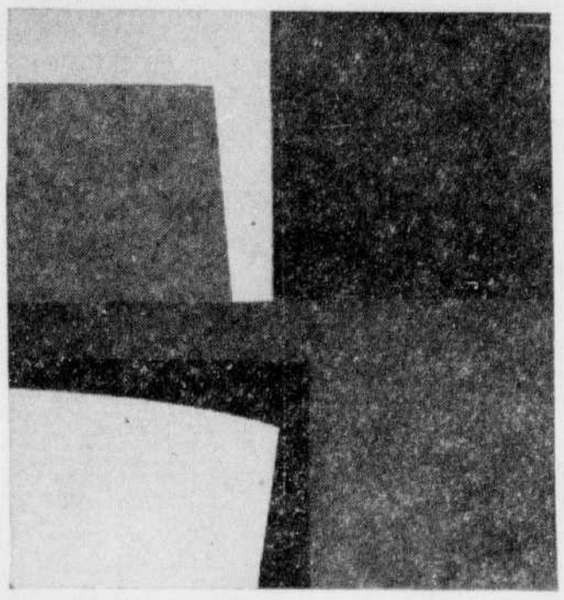
André Jasmin, de son côté, a abattu un travail étonnant depuis quelques années. Travaillant chez lui, près de l'Université de Montréal, sur des tableaux aux formats de dimensions inusitées, en regard de la production de la plupart des autres peintres de Montréal, Jasmin a éliminé de sa peinture l'hésitation et la restriction que lui imposaient les formules conventionnelles d'espace.

Ses tableaux n'en sont pas moins construits — au contraire — "l'architecture", à laquelle il attache beaucoup d'importance, s'en trouve renforcé et met en un jour éclatant les couleurs brûlantes. La matière a une richesse qui convient à cette force de la couleur. Dans les tableaux plus récents, la technique prend une homogénéité d'allure qui libère l'oeil pour la contemplation de l'ensemble. En même temps, cet ensemble s'organise non plus autour d'un "sujet" central, mais pour mettre chaque partie en valeur.

Ainsi l'évolution de la peinture de Jasmin le fait participer à la tâche de réaliser un art à la fois autonome et riche que semblent s'être fixé la plupart des artistes de notre époque. S'intéressant à des artistes tels Bazaine et Manessier, Jasmin est un peintre qui a mûri lentement en lui les grandes leçons de la peinture contemporaine. Ces leçons ont acquis pour lui une grande richesse de signification, au delà peut-être du sens qu'elles peuvent avoir pour d'autres jeunes qui y accèdent de prime abord. Sa peinture est de celles que l'on pourrait avec fierté faire voir à des visiteurs étrangers.

Ce qui amène à une question importante. Jasmin, comme Leduc, sera bientôt tout prêt pour une exposition. Mais notre ville étant ce qu'elle est, il n'est généralement possible à nos peintres que d'exposer à leurs frais ou d'accepter des conditions peu favorables. Il semble pourtant qu'après des années de labeur et de concentration, un artiste devrait être accueilli avec un enthousiasme qui lui permettrait de réserver son effort à d'autres créations. Comme d'autres, il se demande si l'on décidera d'inclure une salle consacrée exclusivement à l'exposition de peintures et de sculptures dans les plans de la "salle de concert". Nous nous le demandons tous.

Mes confrères qui s'occupent de théâtre et de musique faisaient ces semaines-ci remarquer comment acteurs et musiciens quittent le pays pour faire profiter d'autres publics des talents qu'ils ont portés à maturité ici. Il en va de même pour les peintres. Pellan nous a quitté voilà longtemps. Riopelle aussi, et maintenant Borduas, à New York depuis deux ans déjà, part pour l'Europe. Edmund Alleyn, qui ne faisait que commencer à se faire connaître, part déjà. D'autres n'attendent que l'occasion de partir. Nous nous réjouissons quand le succès retient nos peintres au loin, mais non sans amertume. De temps à autre nous voyons leurs tableaux, mais cela a à peine autant de portée que si le même succès leur était dévolu ici même. Nous avons parfois l'impression de vivre dans une pépinière, plutôt que dans une vraie cité.



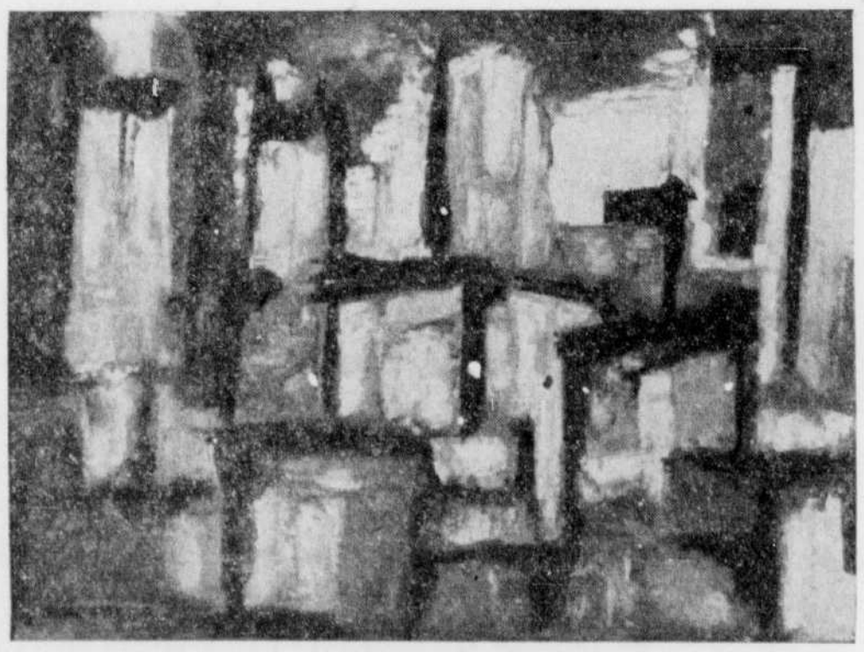
Le tout dernier tableau, peint sur bois, de Fernand Leduc, photographié dans son atelier d'été au mont St-Hilaire, il y a quelques jours. L'extrême rigueur de composition à laquelle a abouti Leduc s'accompagne d'une intensification du jeu des couleurs.

Hans Urs von Balthasar, dont la "Théologie de l'Histoire" vient de paraître dans la collection "Credo" avec une préface d'Albert Béguin, est, dans les pays germaniques, une figure de premier plan de la pensée catholique. Auteur d'une "Apocalypse de l'âme allemande", d'un ouvrage sur saint Thérèse de Lisieux et de remarquables traductions de Claudel, Péguy et Bernanos, il prépare actuellement un livre sur le "Problème de l'Enfer" et une explication théologique de l'oeuvre de Bernanos. Avec von Balthasar, écrit Albert Béguin, "la théologie retrouve sa mission première qui est de renverser sans cesse dans la pratique la plus humble la pleine signification de la Parole révélée. Elle fait véritable et féconde cette intuition de Berdiaeff qui disait que "la question de Dieu est une question de l'homme."

* * *

Louis MADELIN vient d'achever une nouvelle version de son "Fouché," qui paraîtra en septembre.

André Jasmin prêt à exposer de nouveau



André Jasmin est un jeune peintre bien connu à Montréal, mais il y a plusieurs années qu'il n'a pas exposé. Après autant d'années de travail concentré, il est prêt à affronter de nouveau le public. Voici un de ses derniers tableaux, photographié dans son atelier cette semaine. La réduction au noir et blanc ne rend guère justice à l'oeuvre, où la couleur est d'une somptueuse rudesse, mais permet au moins un aperçu de sa technique.

Meurtre à Venise

"Gondole pour le cimetière", roman policier de Maurice-Bernard Endrèbe, se recommande vivement pour son atmosphère et son milieu à la fois mondains et touristiques. Publiée par le Cercle du roman policier de Montréal, l'oeuvre renouvelle des situations familières par leur cadre et leur présentation.

Ainsi, l'un des personnages est précipité du haut d'un escalier monumental au cours d'une fête donnée pour les vedettes de la Biennale. Une autre victime est découverte, droguée, assise dans une chaise à porteurs au dernier étage d'un musée. Tout cela se passe à Venise, et aux types aristocratiques ou plébéiens du roman viennent s'ajouter des personnalités du cinéma de tous les pays qui, pour une fois, jouent des rôles de figurants.

Endrèbe écrit avec verve, connaît bien la célèbre ville des îles, chérit l'histoire locale et ne dédaigne ni les curiosités historiques ni les potins. "Gondole pour le cimetière" est destiné à une classe particulière de lecteurs de romans policiers: les intellectuels et les gens du monde.

Le Cercle du roman policier lance ses romans de format si commode par groupe de trois. Avec le meurtre à Venise il offre deux romans d'auteurs anglais, "Mort contre la montre", de Andrew Garve, et "Le Prince et les vestes rouges". Le premier est un récit d'angoisse mené avec talent et un rythme de bonne allure. Une femme réussit à sauver de la corde l'homme qu'elle aime accusé d'un meurtre commis par un autre. L'originalité de l'ouvrage, c'est que l'identité du meurtrier reste dans l'ombre et que le lecteur s'en soucie aussi peu que de sympathiser avec la victime. Tout l'intérêt du livre se concentre sur l'espoir et à la fois la crainte de l'héroïne. En anglais "Mort contre la montre" s'intitule "Death and the Sky Above".

"Le Prince et les vestes rouges", de John Creasy, est une suite d'attentats mystérieux et compliqués qui sort du banal par le milieu où l'action se situe: un immense camp de vacances en Angleterre. La psychologie est là sans surprise, les événements surgissent à la va comme je te pousse et il y a maintes batailles et injures. On songe un peu à certains romans policiers américains du genre.

Peter Cheyney

Le "Peter Cheyney" de Michael Harrison n'est pas un roman mais bien une biographie de l'écrivain populaire décédé il y a quatre ans. La traduction de Max Roth est publiée par Robert Laffont dans la collection "Pavillons".

Le talent du biographe comme celui du traducteur sont réels, car il nous force de lire avec intérêt et jusqu'au bout l'histoire d'un homme quelconque, d'un raté jusqu'à la chance subite que lui apporta le roman "Cet homme est dangereux". Ce dernier devait faire de Cheyney le rival d'Edgar Wallace, ce gribouillard prolifique qui entassa des millions. Peter Cheyney est, si l'on peut dire, un maître de la violence et de la brutalité, et la faveur de ses ouvrages, qui sont étrangers à la littérature, s'adresse aux adolescents naïfs et aux adultes qui ont à peine atteint l'âge du discernement.

La vie de cet écrivain anglais intéresse parce qu'elle est celle d'un Cockney de Whitechapel, un jeune homme qui vit en marge des théâtres en écrivant des couplets, à peine un journaliste qui sur commande pond n'importe quoi. Il faut voir comme avec le succès de librairie puis la fortune, Peter Cheyney prit de l'assurance et tenta de cacher sa pauvre origine dans l'immense ville de Londres.

Le personnage le plus attachant de cette biographie est celui de la mère de l'écrivain, femme courageuse qui se montra bien supérieure à son mari peu doué et alcoolique, réussit dans le commerce et monta de quelques degrés dans l'échelle sociale. Peter Cheyney en garda le souvenir, et chaque fois qu'il présente une femme sympathique dans l'un de ses nombreux romans il décrit sa mère. On ne saura jamais si c'est Michael Harrison ou son traducteur qui qualifie Peter Cheyney de "grand écrivain". L'idée est bouffonne.

Marcel Valois

CETTE ANNONCE VAUT $5
SOYEZ POPULAIRE
à votre prochaine danse
10 LEÇONS $9.50
LEÇON PRIVEE $1.00
ROSITA & DENO
1168 Ste-Catherine O. UN. 6-6867
6771 rue St-Hubert CR. 1147
3746 Ontario E. LA. 4-3083
Lachine ME. 7-3521

Aucun favori au Prix du Cercle du Livre

Nous ne somme plus qu'à quinze jour du Prix du Cercle du Livre de France, qui sera décerné à l'issue d'un déjeuner au 400 le lundi 19 septembre.

Les membres du jury se partagent les manuscrits retenus pour la finale, et deux d'entre eux "La Chair et le Papier" et "Où es-tu Printemps", ont déjà été élus par sept des neuf membres du jury.

Le troisième manuscrit retenu en finale, "Chaînes" n'a pas encore été lu que par cinq membres du jury, l'auteur ayant quelque pe utardé à envoyer les deux copies supplémentaires de son manuscrit, qui sont exigées des finalistes pour en permettre la lecture simultanée par plusieurs membres du jury.

Dans la plupart des cas les manuscrits sont retournés aux bureaux du Cercle sans aucun commentaire, et il est donc impossible de savoir qui l'emportera le 19 septembre.

Deux concours de poésie

La Société des Poètes canadiens-français ouvre à ses membres actifs de même qu'à tous les poètes d'origine canadienne-française — reconnus et débutants — trois concours de poésie simultanés dont voici les règlements:

Premier concours: ouvert aux seuls membres actifs de la Société; les participants devront traiter en poèmes à forme fixe ou vers classiques de thèmes d'ordre plutôt général et se rattachant au Québec français; prix, $50, médaille du lt-gouverneur de la province et diplôme; $30 et diplôme; $20 et diplôme; trois mentions d'honneur.

Deuxième concours: ouvert aux poètes d'origine canadienne-française, non membres actifs de la S.P.C.F. Les participants traiteront de sujets de leur choix, en vers classiques et dans des poèmes à forme fixe; prix, $30, médaille du lt-gouverneur et diplôme; $20 et diplôme; $10 et diplôme; trois mentions d'honneur.

Troisième concours: ouvert aux poètes d'origine canadienne-française membres ou non de la S.P.C.F. Les participants traiteront de sujets de leur choix, en vers libres et dans des poèmes à forme libre; prix, $30, médaille du lt-gouverneur et diplôme; $20 et diplôme; $10 et diplôme; trois mentions d'honneur.

Ces concours prendront fin le 31 octobre, à minuit. Chaque concurrent devra indiquer à quels concours ses envois sont destinés, signer ses pièces d'un pseudonyme non déjà connu dans le public, et joindre une enveloppe scellée portant au recto le dit pseudonyme et renfermant le nom véritable et l'adresse de l'auteur. Il pourra soumettre autant de poèmes qu'il le voudra, en cinq exemplaires dactylographiés si possible, jusqu'à un grand total de cent vers dans chaque concours. Tous les envois devront être adressés à La Société des Poètes canadiens-français, Concours de Poésie, 22, rue Ste-Claire, Québec.

* * *

Paris, 3. — Le prix de poésie de l'Association Au Service de la Pensée Française sera décerné en janvier. L'oeuvre couronnée sera éditée au Mercure de France. Le jury est composé de MM. Georges Duhamel, président, Alexandre Arnoux, Jean-Jacques Bernard, André Salmon et Charles Vildrac. Le prix est réservé aux poètes de moins de 45 ans et peu connus. Les manuscrits (inédits) devront parvenir avant le 1er novembre et en double exemplaire au secrétaire: Hugues Fouras, 10 bis avenue de la Grande Armée, Paris, qui adressera le règlement sur demande.

Peau Grasse?
... qui vous fait honte?

Remédiez-y donc *maintenant*. Suivez ce traitement *correctif* spécial recommandé par les dermatologistes les plus connus. Des centaines de jeunes filles l'ont essayé et disent qu'il est *vraiment efficace!*

Tous les soirs—et toujours avant un rendez-vous—étalez une couche abondante et fraîche de Vanishing Cream Pond's sur votre visage, sauf autour des yeux. L'action "kératolytique" de cette crème *non-grasse dissout* les huiles superflues. Gardez cette crème une minute, essuyez votre visage et rincez-le à l'eau fraîche. Voyez les résultats de ce traitement de "dégraissage" avec la Vanishing Cream Pond's. Certaines jeunes filles disent avec joie: "J'ai un teint si *net* maintenant!"... "Je n'ai plus la peau grasse!"

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE VAL D'ENFER

par Marguerite SAVIGNY-VESCO

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

3 septembre 1955.

XIII

13 (Suite)

—Et maintenant, revenons sur la terre, reprit gaiment Floriane. Je vous le demande, n'est-il pas grand temps de songer au déjeuner? Les émotions, ça creuse... Nous allons avoir une faim! Je suppose pourtant que notre buisson d'écrevisses fera un suffisant appoint aux hors d'oeuvre qui accompagnent notre rôti?

—Certainement, approuvèrent les autres.

—Alors, si vous le voulez bien, retournons à la gloriette, où tout est déjà préparé, j'ai mis le vin à rafraîchir dans le ruisseau, entre deux galets.

Ghislaine et Roland échangèrent un regard; ils se rappelaient le dernier repas de Cyrille et de Maguelonne.

—Redescendons, dirent-ils.

Et ils suivirent Floriane et Philippe.

Il y avait trop de bonheur dans l'air pour que le déjeuner ne fût pas assaisonné de franche gaîté; mais Ghislaine et Roland ne pouvaient s'empêcher de songer aux amoureux dont ils avaient surpris les secrets et ces deux ombres semblaient prêtes à les accompagner longtemps.

En fin, la jeune fille avait, depuis la veille, traversé tant de zones d'émotion que sa santé ne pouvait manquer d'en ressentir le contre-coup. Malgré le griserie de cet échange d'aveux, Roland n'était pas sans éprouver quelque inquiétude en la voyant pâle et languissante. Convenait-il d'affronter une autre nuit, dans l'attente d'événements imprévisibles qui pouvaient avoir sur ce fragile organisme de graves répercussions?

Pleine d'entrain, Philippe et Floriane, sans rien soupçonner de ces graves questions, étaient retournés à leurs balances.

Ils se promettaient pour le dîner un plat d'écrevisses monstre et comptaient en rapporter à leurs parents une ample provision.

Ghislaine et Roland demeurèrent assis dans la gloriette, échangeant ces mille riens qui sont la monnaie courante de l'amour. Soucieuse de ne pas attrister celui qu'elle aimait et devenait préoccupé à son sujet, la jeune fille lui proposa de refaire le dernier trajet de Cyrille et de Maguelonne.

—Je vous promets d'être prudente et de ne pas cueillir la moindre scabieuse, dit-elle, en s'efforçant d'être gaie.

En dépit de son étroitesse, le sentier ne semblait présenter aucun danger défini. Ils partirent sans se presser, attentifs à se frayer un chemin entre les buissons de genêts dont le grisant parfum montait vers eux; un vol de papillons d'or semblait s'être abattu sur la falaise... Soudain, le mince ruban où ils posaient leurs pas apparut diminué de moitié sur un court espace.

—C'est là, dit Ghislaine, tremblante...

Et, suspendue au bras de son fiancé, ensemble ils plongèrent leurs regards sur les blocs de schiste qui émergeaient du torrent comme des géants pétrifiés.

L'évocation du double drame qui avait tranché deux jeunes vies les incitait inconsciemment à s'affirmer leur amour jeune et vivant.

—Je vous aime, Ghislaine, dit Roland.

—Je vous aime, Roland, répéta-t-elle, en écho...

Ils revinrent, songeurs, vers la gloriette où Floriane et Philippe s'affairaient autour des balances.

—Remontons, voulez-vous? jusqu'au fauteuil de pierre, proposa Ghislaine. De là, nous dominerons sans fatigue l'ensemble de la vallée. Peut-être aussi pourrions-nous inspecter en détails l'appartement? Qui sait s'il n'enferme pas d'autres merveilles?

—Commençons plutôt par là, avant que Floriane et Philippe ne viennent. Comme Soeur Anne, vous me les signalerez, car, cette fois, c'est vous qui resterez assise sur la terrasse.

Mais la rapide enquête du jeune homme ne fut marquée d'aucune trouvaille importante et, sans attendre, il rejoignit sa fiancée. Les mains de la jeune fille étaient brûlantes, ses pommettes enflammées; ses beaux yeux brillaient d'un fiévreux éclat.

—Vous sentez-vous plus souffrante? demanda-t-il.

—Cela ne va pas très bien, avoua-t-elle; mais tout s'arrangera si je puis sommeiller la nuit prochaine.

Un frisson la secoua et Roland s'écria:

—Vous dormirez, car nous allons repartir immédiatement; la plus élémentaire prudence l'exige.

—Que diront les autres? objecta Ghislaine.

—Ce qu'ils voudront; c'est sans importance. D'ailleurs, je vais les alerter aussitôt.

Elle n'insista pas davantage; ses malaises augmentaient et l'idée de coucher à nouveau dans ce salon la pénétrait d'une indicible angoisse. Dans l'état de déséquilibre nerveux où l'avait jetée ces ébranlements successifs, l'incertitude de savoir si elle reverrait la dame bleue et dans quelles conditions lui causait une appréhension croissante.

Cependant, elle n'avait peur ni de Cyrille ni de Maguelonne dont l'amour et le malheur éveillaient sa sympathie; même elle se promettait de ne jamais oublier ces ombres chères qui avaient présidé à l'éveil de son bonheur.

Tandis que, debout sur la terrasse comme du haut d'une passerelle de commandement, Roland, les mains en porte-voix, hélait Floriane et Philippe en les avertissant de remonter leur attirail, Ghislaine, dans le salon, choisit quelques morceaux de musique.

—Vous me permettez de les emporter, n'est-ce pas? demanda-t-elle à Roland qui venait la rejoindre. J'ai la même étendue de voix que Maguelonne et pourrais vous les chanter.

—Pourquoi ne pas les prendre tous? répondit-il. Ici, ils ne servent à personne et vous leur rendrez la vie. Nous en rapporterons au besoin lorsque nous reviendrons ensemble au Val d'Enfer après notre mariage, si toutefois cela ne vous impressionne plus; mais je rêve d'un cadre moins ténébreux pour notre voyage de noces... Nous étudierons ensemble cette question.

—Avec vous, que pourrais-je craindre? dit-elle; et Val d'Enfer m'est devenu familier, comme ceux qui, avant nous, s'y sont aimés.

Floriane et Philippe arrivaient, des questions sur les lèvres; Roland ne leur laissa pas le loisir de les articuler:

—Nous partons, expliqua-t-il, car Ghislaine est souffrante et je ne veux pas la voir tomber malade ici.

—Qu'as-tu? demandèrent à la fois à Ghislaine son frère et son amie.

—Un peu de fièvre, je le crois, répondit-elle; rien de grave, certainement. Me voici navrée d'abréger votre plaisir; d'autre part, je redoute plus encore de vous créer un embarras.

—Bah! dit Floriane, nous avons épuisé toutes les ressources du Val d'Enfer et rien ne nous empêchera d'y revenir. A présent, rassemblons nos bagages; ce sera bientôt fait. Surtout, n'oublions pas les écrevisses; il y en aura bien suffisamment pour nos deux familles.

—Nos parents vont être surpris que nous nous soyons accordés sans eux; ce n'était pas la mode autrefois, fit remarquer Philippe.

Le retour fut plus rapide que l'aller, car Roland avait hâte de ramener Ghislaine.

Et, cours de route, tous les quatre s'entendirent pour ne pas annoncer brusquement la double nouvelle. Afin de procéder avec déférence, les garçons décidèrent de confier à leurs pères le soin de faire les demandes officielles.

—Je suis certain que nos parents seront ravis de cette solution, affirma Roland; d'ailleurs, ils ne pouvaient manquer de la prévoir. Ils desirent avant tout notre bonheur et vous apprécient tous deux.

—Les nôtres aussi, ajouta Philippe.

Mme Mestry s'exclama sur ce retour inopiné, autant que sur la mine abattue de sa fille.

—Tu as l'air d'avoir vu un revenant, fit-elle...

—Peut-être a-t-elle pris froid la nuit dernière, dit Roland. Nous étions presque en montagne là-bas et sans beaucoup de confort. J'espère que ce malaise n'aura pas de suites.

—Ce ne sera rien, Maman, ne vous inquiétez pas, ajouta vivement l'intéressée; quelques heures de repos suffiront à me remettre.

Elle dut pourtant rester alitée deux jours. Par moments, une sorte de délire l'agitait et dans ses divagations, revenaient les noms de Roland, de Cyrille et de Maguelonne. Sa mère n'y pouvait rien comprendre, car elle n'était pas au courant de l'histoire des Valnoy.

Le médecin discerne un choc nerveux extrêmement violent et, sans plus de détails, Roland dût expliquer à Mme Mestry que Ghislaine avait été très impressionnée par le tragique roman des amoureux du Val d'Enfer.

Sans attendre, lui-même s'était confié à sa mère qui souscrivit à mon projet. L'amiral l'en félicita:

—C'est la femme que je souhaitais pour toi, déclara-t-il, et je suppose que tu n'est pas indifférent à cette charmante fille?

—Mon Dieu non, avoua Roland, et je serais heureux que vous fissiez sans retard la démarche d'usage.

—Pourquoi pas? Les Mestry sont des amis de toujours; il est inutile d'enquêter sur eux; j'irai dès demain.

—Ne serait-ce pas mieux aujourd'hui? demanda son fils, une muette supplication dans le regard. Ghislaine est encore dolente et...

—Les amoureux sont impatients, résuma l'

Meilleurs voeux à la classe ouvrière

Messages des dirigeants syndicaux de Montréal

Le chômage reste la principale préoccupation d'un grand nombre, mais un certain optimisme commence à poindre.

Bien que la situation économique du pays se soit améliorée depuis quelques mois et que le niveau de l'emploi se soit maintenu cet été à un niveau plus élevé que l'an dernier, le chômage demeure encore, pour un grand nombre de dirigeants syndicaux, un spectre menaçant.

Une certaine inquiétude se reflète dans la plupart des messages de souhait des dirigeants ouvriers, à l'occasion de la Fête du Travail. Certains cependant sont plus optimistes.

Un autre sujet d'inquiétude, connexe au premier, commence à poindre dans le monde ouvrier. C'est celui des nouvelles méthodes de production automatique par les machines électroniques. On craint qu'elles ne causent un chômage massif si elles sont introduites de façon irrationnelle. Ces nouvelles méthodes sont à peu près inexistantes dans notre pays, mais elles ont fait des progrès remarquables aux Etats-Unis et feront sans doute leur apparition au Canada, un jour ou l'autre.

On pourra lire plus bas les messages des chefs ouvriers de la métropole.

La "Presse" se joint à eux pour offrir à tous les travailleurs ses meilleurs voeux de bonheur, de santé et de prospérité, pour eux et leur famille.

M. Gérard Picard

M. Gérard Picard, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, rend hommage aux pionniers et aux militants du syndicalisme et demande aux ouvriers de ne pas se laisser aller au défaitisme, en pensant aux progrès énormes accomplis grâce à la solidarité ouvrière.

"La fête du Travail" dit-il, est le symbole des luttes ardues que les travailleurs ont dû et doivent encore soutenir pour s'assurer des conditions de travail et d'existence conformes à leur dignité d'homme et faire comprendre la grande importance de leur rôle, comme personnes et comme classe, dans la société actuelle.

"Cette fête n'a de sens pour nous que si, refusant de la vivre de façon plutôt banale, comme on ferait d'un congé ordinaire, nous nous rappelons tout d'abord, à l'occasion de sa venue, qu'elle a pris origine au temps où ces prédécesseurs luttaient pour obtenir la reconnaissance d'un premier droit: celui d'organiser, à l'instar des autres classes de la société, nos propres syndicats professionnels; si nous pensons également à toutes les tâches qu'il a fallu accomplir depuis pour libérer la classe ouvrière et avancer sa promotion.

"L'on comprend mieux alors le véritable sens du syndicalisme et les mérites exceptionnels de tous ceux qui, d'une génération à l'autre, aviseurs moraux, actifs militants ou fidèles membres de leurs syndicats, n'ont cessé de batailler au meilleur de leurs forces et de leurs capacités, avec toute la bonne volonté, les convictions et le courage nécessaires.

"Si la classe ouvrière canadienne peut aujourd'hui, après plus de cent années de vie syndicale, afficher des réussites déjà nombreuses, elle doit en donner tout le crédit à ceux-là qui, tour à tour, sont demeurés sur la brèche.

M. Roger Provost

M. Roger Provost, président de la Fédération du travail du Québec, se réjouit des progrès réalisés vers l'unité syndicale et souhaite que celle-ci permette une concentration d'efforts "pour empêcher que "l'automation", qui semble en train de devenir le mal du siècle, ne réduise l'ouvrier au rang de robot et ne lui substitue un machinisme qui lui enlèverait son droit au travail".

"Sans vouloir nier le progrès, ajoute-t-il, nous croyons que ce dernier doit s'accomplir, non pas pour abaisser ni affamer l'être humain, encore moins pour le détruire, mais pour rendre sa vie sociale et économique moins lourde, lui donner l'opportunité et les loisirs nécessaires au développement plus complet de sa personnalité humaine.

Parlant de la fusion de la Fédération américaine du travail et du Congrès des organisations industrielles, M. Provost dit que celle-ci n'est plus un rêve, mais devient chaque jour une réalité de plus en plus prochaine.

"Cette unité, ajoute-t-il, n'est pas ce que certains employeurs mal informés ou mal intentionnés dénoncent comme une menace, un danger, mais elle est un gage de plus grand progrès économique pour les ouvriers. Elle contribuera, nous en sommes convaincus, à une plus grande stabilité industrielle".

M. Provost formule aussi le voeu que le mouvement ouvrier réussisse, dans les douze prochains mois, à obtenir une amélioration notable de nos lois sociales et ouvrières. Il dit que ces dernières sont souvent obscures, incomplètes, parfois dangereuses et nuisibles. Il souhaite enfin un relèvement du niveau de vie et une amélioration des conditions de travail.

MM. R. Lamoureux et R. Mathieu

MM. Romuald Lamoureux et Roméo Mathieu, respectivement président et secrétaire de la Fédération des unions industrielles du Québec, souhaitent la réunion de tous les syndicats bona fide dans une même centrale syndicale et formulent le voeu que le chômage généralisé puisse être évité.

"Ce n'est pas sans appréhension, disent-ils, que les ouvriers voient approcher l'automne qui depuis plusieurs années est le présage d'une crise de chômage. L'hiver dernier, nous avons eu du chômage généralisé, signe précurseur d'une dépression économique.

"Aussi, une atmosphère d'inquiétude entoure-t-elle les relations ouvrières-patronales et se fait-elle particulièrement sentir lors des négociations de nouvelles conventions collectives. Les employeurs sont de plus en plus réticents à accéder aux demandes normales qui auraient pour résultat d'élever le niveau de vie des travailleurs et, par le fait même, d'augmenter leur pouvoir d'achat.

"C'est pour toutes ces raisons que la Fédération des unions industrielles du Québec a tellement insisté auprès des gouvernements de Québec et d'Ottawa pour que la prochaine conférence fédérale-provinciale accorde une attention toute particulière à cette question primordiale pour la nation canadienne tout entière.

"A propos du chômage, nous profitons de l'occasion pour faire un appel à la coopération des employeurs et des consommateurs pour répartir autant que possible la production sur tous les mois de l'année afin d'éviter, d'une part, le chômage, d'autre part, le surtemps inutile.

"L'assurance-santé est une autre question qui, à notre avis, intéresse tous les Canadiens. Nous faisons donc appel à nos gouvernants pour qu'après la question du chômage, celle-ci soit discutée à la prochaine conférence fédérale-provinciale."

M. Louis Laberge

M. Louis Laberge, nouveau président du Conseil des métiers et du travail de Montréal, constate que des progrès sensibles ont été accomplis par la classe ouvrière et invite tous les travailleurs à continuer leur lutte pour améliorer leur sort.

"Il me fait plaisir, dit-il, à l'occasion de la Fête du Travail, de saluer toute la classe ouvrière et tout particulièrement les membres des unions affiliées au Congrès des métiers et du travail du Canada et à la Fédération américaine du travail, parce que c'est grâce à eux, à leurs efforts et à leurs sacrifices, si le niveau de vie des ouvriers canadiens est devenu ce qu'il est aujourd'hui.

"Nous pouvons être fiers à juste titre des progrès réalisés au cours des dernières années et tout particulièrement en 1955, où nous avons obtenu de nombreuses améliorations à la loi de l'assurance-chômage, des pensions de vieillesse et à la loi des relations ouvrières de la province.

"Nous avons bien mérité par notre travail de nous réjouir, mais notre mouvement, étant des plus progressifs, ne dormira pas sur ses lauriers.

"Dès les réjouissances terminées, nous reprendrons nos luttes pour continuer à améliorer notre sort. C'est pourquoi je souhaite à tous les ouvriers que la nouvelle année ouvrière apporte autant et même plus de progrès que l'année qui s'achève.

"J'espère que les ouvriers non organisés dont, heureusement, le nombre diminue toujours grâce à nos efforts d'organisation, profiteront de la fusion des deux grandes centrales syndicales qui, nous l'espérons, se réalisera cette année.

"J'offre mes sincères remerciements à tous ceux qui m'ont aidé à accomplir mon travail et je leur demande leur collaboration pour l'année nouvelle. Je désire assurer tous les ouvriers que je continuerai de m'efforcer à remplir mes fonctions à leur satisfaction".

Mlle H. Plamondon et M. F. Daoust

Mlle Huguette Plamondon et M. Fernand Daoust, respectivement présidente et secrétaire du Conseil du Travail de Montréal, souhaitent la sécurité économique et sociale pour tous les travailleurs canadiens ainsi qu'une amélioration des lois ouvrières. Ils expriment aussi l'espoir que la fusion des grandes centrales syndicales aura pour effet de provoquer un véritable équilibre économique, social et politique.

"Aujourd'hui, disent-ils, les travailleurs sont hantés par la crainte du chômage. Ils sont inquiets, non pas tant pour eux-mêmes que pour leurs familles.

"Le travailleur canadien a droit à une paix sociale et industrielle et ce n'est pas être déraisonnable ou illogique que de demander pour lui un emploi stable et permanent.

"Le travailleur canadien a un droit au travail avec une rémunération telle qu'il puisse offrir à sa famille tout ce dont elle a besoin, donner à ses enfants une éducation qui formera une génération avertie, renseignée et cultivée.

"Ce droit au travail doit être protégé, reconnu et sanctionné par une législation ouvrière adéquate."

Les deux représentants du Conseil du Travail ajoutent qu'il ne doit y avoir aucune entrave au droit d'association et au droit de grève.

M. Roger Mathieu

M. Roger Mathieu, président du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal, fait le voeu que tous les ouvriers puissent gagner honorablement leur pain et celui des êtres qui leur sont chers.

"Il me fait plaisir, dit-il, de pouvoir souhaiter, pour la première fois, à titre de président du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal, une heureuse fête du Travail à tous les ouvriers de notre grande ville, en particulier à ceux qui militent dans les rangs de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada.

"En ce début d'une nouvelle année ouvrière, je tiens à souhaiter à tous les travailleurs un emploi rémunérateur et constant au cours des douze prochains mois.

"Puissent ceux qui travaillent présentement pouvoir continuer de le faire durant la saison qui approche, saison au cours de laquelle on a pris la terrible habitude de leur dire que le pays peut se passer de leurs bras.

"D'autre part, Dieu veuille que les travailleurs presentement en chômage ne desespèrent pas. Puissent-ils surtout avoir la possibilité de gagner honorablement leur pain et celui des êtres qui leur sont chers, tout en apportant leur contribution à l'édification de notre jeune et grand pays.

"Ouvriers qui lisez ces lignes, amusez-vous bien, reposez-vous bien en cette Fête du Travail, votre fête. Demain, lorsque les célébrations seront terminées, mettons-nous tous à la tâches ardument. Le travail ne fait que commencer. La reconnaissance de la primauté du travail sur le capital n'est pas encore conquise; cette conquête ne sera gagnée que par l'oeuvre des travailleurs eux-mêmes."

M. René Constant

M. René Constant, président du Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal (CTCC), souhaite une heureuse fête à tous les travailleurs et particulièrement aux membres de son syndicat.

Succès souhaités par M. G. Lapalme aux travailleurs

M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, formule le voeu que les travailleurs, conscients de leurs droits, exercent au sein de notre société "l'influence qu'on ne peut leur refuser sans fausser, dans son essence, le caractère de nos institutions démocratiques".

"A l'occasion de la Fête du travail, dit-il, l'hommage mérité que nous rendons aux travailleurs s'adresse plus particulièrement aux grandes associations professionnelles — les syndicats ouvriers et l'U.C.C. — puisqu'elles constituent en quelque sorte l'avant-garde des classes laborieuses. Leurs victoires sont celles de tous les hommes qui obéissent à la grande loi du travail, peu importe leur occupation.

"En se faisant les champions de la justice sociale, les syndicats ouvriers et agricoles apportent à toutes les classes de notre population l'appui d'une force organisée qui se veut au service de tous.

"A chacun, je souhaite une bonne Fête du travail; à tous, la prospérité dans la paix."

"Tous les ouvriers, dit-il, doivent se réjouir en cette fête qui consacre la reconnaissance des mérites de leur travail souvent obscur et pénible.

"Nombreux cependant, restent ceux qui, à cause d'un sentiment d'insécurité sociale ou économique, ne peuvent célébrer cette fête dans une joie totale. Ceux-ci doivent espérer en un avenir meilleur en songeant aux gains déjà obtenus par les ouvriers grâce à leur solidarité.

"Les membres de notre syndicat savent la valeur de cette solidarité pour en avoir bénéficié en des circonstances assez difficiles.

"Nous souhaitons que dans l'avenir, tous nos membres et tous les ouvriers s'appuient mutuellement pour améliorer leurs conditions de travail, et vivre plus heureux, sans la crainte de venir à manquer des choses essentielles."

M. Horace Laverdure

M. Horace Laverdure, agent d'affaires de l'Association nationale des briqueteurs et maçons, présente ses meilleurs voeux aux briqueteurs et maçons ainsi qu'à tous les ouvriers.

Il souhaite aux ouvriers "le travail qui amène le bonheur au foyer et enlève beaucoup d'inquiétude".

"Nous sommes dans la saison où il y a le plus de travail, surtout pour les ouvriers de la construction, dit-il. Espérons qu'il y aura plus d'emplois l'hiver prochain qu'au cours de la même période, l'an dernier.

M. André Plante

M. André Plante, président du local 985 de l'Association internationale des pompiers (FAT-CMTC), se réjouit des progrès réalisés vers l'unité syndicale et des gains obtenus par les ouvriers.

"Je souhaitais à pareille date l'an dernier, dit-il, que la fusion projetée dans le mouvement ouvrier canadien se complète dans l'année. Je constate avec grande satisfaction que le mouvement de fusion est maintenant accepté partout en principe et qu'il deviendra une réalité au cours des prochains mois.

"Je constate que malgré toutes les sombres prédictions faites depuis quelques années, l'économie du pays s'est maintenue à un niveau raisonnable de prospérité et que, conséquemment, les travailleurs ont continué à obtenir des gains de salaire et jouissent maintenant de plusieurs bénéfices marginaux qui autrefois n'étaient accordés qu'à une certaine classe d'ouvriers.

"Il est généralement reconnu que les salaires et les conditions de travail des pompiers municipaux doivent au moins correspondre à ceux des employés de l'industrie. Il faut donc s'attendre que les pompiers de Montréal, lors des négociations qui s'amorceront prochainement, prendront en considération les gains qui ont été accordés au cours de la dernière année aux travailleurs de la région de Montréal".

"J'adresse pour l'année syndicale qui commence, aux administrateurs de notre ville, aux travailleurs, à tous mes confrères du service des incendies et au public en général, mes voeux de prospérité et de succès.

M. Georges Payette

M. Georges Payette, directeur provincial de l'Union des ouvriers des textiles d'Amérique (FAT-CMTC), exprime de l'optimisme pour l'avenir des ouvriers de l'industrie canadienne des textiles et souhaite l'unité syndicale.

"Notre union, dit-il, entrevoit avec un optimisme grandissant des temps plus prospères pour ses membres.

"L'industrie canadienne du textile semble avoir traversé victorieusement les pires difficultés, pour émerger graduellement mais sûrement, de la dépression qui l'atteignait depuis quelques années. Il reste cependant beaucoup à faire pour le bien-être des travailleurs.

"La fête du Travail, cette année, sera célébrée par toutes les organisations ouvrières avec un sentiment de progrès, principalement à cause de la fusion prochaine des deux plus puissantes organisations ouvrières du continent, la Fédération américaine du travail et le Congrès des organisations industrielles.

"Les ouvriers du textile souhaitent que ce besoin d'unité se répande le plus rapidement possible dans leur industrie. Une fusion des forces de tous les travailleurs du textile développerait un sens plus profond de nos responsabilités envers tous les ouvriers et résulterait éventuellement en une plus grande compréhension entre patrons et employés.

"Cette compréhension sera nécessaire pour traverser avec succès l'inévitable période d'adaptation que nous apportera l'introduction des nouvelles méthodes de production."

M. William Léger

M. William Léger, président de la Fédération nationale catholique des métiers du bâtiment et des matériaux de construction du Canada (CTCC), note que les travaux de construction ont atteint cette année un niveau record en même temps que les ouvriers obtenaient de meilleures conditions de travail.

"L'activité dans cette industrie, dit-il, s'est accrue, contrairement aux prédictions de certains employeurs qui croyaient que les augmentations de salaire négociées par notre Fédération nuiraient considérablement à la construction et la paralyseraît totalement dans certains centres.

"Le relèvement du sort des travailleurs a été suivi d'un développement sans précédent dans l'industrie de la construction. N'y a-t-il pas là une relation de cause à effet? N'est-il pas vrai que l'élévation du niveau de vie des classes laborieuses est une des principales conditions d'assainissement, de vitalité et de solidité de tout système économique?

"A titre de président de la Fédération, il me fait plaisir de souhaiter à tous les travailleurs une vie meilleure et plus humaine. Ces souhaits s'adressent de façon particulière aux membres de notre Fédération et à leur famille. C'est grâce aux sacrifices, au travail et aux efforts des travailleurs syndiqués que la classe ouvrière améliore graduellement son sort."

M. J.-E. Corbeil

M. J.-Eucher Corbeil, président de la section du transport en commun de Montréal de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres transports (CCT), souhaite pour tous les ouvriers "une abondance de travail et une meilleure compréhension des services rendus par la classe ouvrière, principal pilier de la société".

"La fête du Travail, dit-il, est pour les travailleurs et les chefs syndicaux non seulement un jour de réjouissance, mais aussi une occasion de reconnaître les fruits des efforts passés et d'anticiper de nouvelles améliorations des revenus et des conditions de travail des ouvriers.

"Il est à noter que les salariés du transport et des services publics n'ont pas l'avantage de célébrer comme ils le désireraient la fête du Travail, la plupart devant travailler. Ces derniers doivent recevoir une attention spéciale pour leur mérite, de la part du monde ouvrier.

"Ces employés sont handicapés par des lois qui affaiblissent leur force économique et les empêchent d'obtenir leurs revendications dont la plupart sont justes et raisonnables.

"Souhaitons que cette classe de travailleurs puisse dans un avenir rapproché se servir de sa force économique pour revendiquer sa juste part."

M. Aldéric Gosselin

M. Aldéric Gosselin, président du Conseil des syndicats des métiers de la construction (CTCC), souhaite à tous les membres de cet organisme et à leur famille une joyeuse Fête du Travail.

"Notre conseil, dit-il, est heureux de constater les progrès accomplis depuis 1953. Avec la nouvelle augmentation de salaire pour les employés de l'industrie de la construction, nous avons lieu de croire que tous les intéressés seront satisfaits.

"Nous nous proposons une réorganisation de notre mouvement afin de faire entrer dans nos rangs certains ouvriers qui ne sont pas encore organisés, mais profitent quand même des avantages obtenus par les syndiqués.

"Nous tenons à remercier le premier ministre de la province et le ministre du Travail pour leur collaboration au cours des douze derniers mois et nous souhaitons ardemment qu'ils continuent à coopérer pour le plus grand bénéfice de nos travailleurs".

MM. H. Marchand, D. Bibeault et G. Tremblay

MM. Hector Marchand, Donat Bibeault et Gérard Tremblay, respectivement président, agent d'affaires et secrétaire-trésorier du local 375 de l'Association internationale des débardeurs (CMTC), offrent à leurs membres leurs meilleurs voeux à l'occasion de la fête du Travail.

"Le travail a été peu abondant, disent-ils, mais nous croyons quand même que beaucoup de progrès a été accompli par notre association. Une augmentation de salaire, des plans de vacances, de sécurité sociale et de pension ont été obtenus. Ces avantages ont été acquis avec l'appui et la coopération de tous les membres.

"Ensemble, nous avons travaillé; ensemble, nous avons réussi.

"Il fait bon, en ce jour de la fête du Travail, consacré à la réjouissance, de nous rappeler que nous sommes tous membres d'une grande famille ouvrière organisée.

"Il nous foudra continuer sans relâche à travailler, à lutter tous ensemble pour améliorer nos conditions de vie et obtenir ce à quoi la classe ouvrière a droit.

"Nous offrons aussi nos meilleurs voeux à tous les officiers et membres des unions internationales.

M. Lucien Tremblay

M. Lucien Tremblay, directeur canadien de la division de l'est de l'Union internationale des chauffeurs de camion (FAT-CMTC), offre ses meilleurs voeux à tous les travailleurs de la province, particulièrement aux chauffeurs de camion, aux employés de laiteries, de boulangeries, de buanderies et d'entrepôts et aux employés de l'industrie de la construction et des contenants.

"Depuis quelques mois, dit-il, notre organisation a établi, dans la province, une nouvelle administration qui lui a permis de faire des pas de géant dans l'organisation du milieu ouvrier pour l'amélioration de ses conditions.

"Malgré des obstacles presque insurmontables, la division de l'est de l'Union des chauffeurs de camion a repris sa place sous le soleil et a remporté des succès extraordinaires.

"Ceux-ci ont été rendus possibles par la compréhension et la collaboration des travailleurs. Les vagues d'opposition rencontrées un peu partout n'ont pas pu briser l'élan des chauffeurs, mais n'ont fait qu'accentuer leur désir de protéger la classe ouvrière.

"Nous assurons les travailleurs de la province qu'ils peuvent compter sur la détermination de notre organisation pour améliorer leurs conditions".

M. René Walsh

M. René Walsh, représentant international de la Fraternité des chaudronniers constructeurs de navires en fer, forgerons, forgeurs et aides (FAT-CMTC) et M. Gérard Labonté, gérant du local 271 de cette union, offrent leurs meilleurs voeux à tous les ouvriers et leur souhaitent particulièrement beaucoup de travail.

MM. A. Godin, R. Amyot et T. F. DeVincentis

MM. A. Godin, R. Amyot et T. F. DeVincentis, respectivement agent d'affaires, trésorier et organisateur du local 333 de l'Union internationale des boulangers et confiseurs d'Amérique (FAT-CMTC), nous prient de transmettre le message suivant :

"A l'occasion de la Fête du travail, nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs voeux à tous les travailleurs, particulièrement à nos membres.

"Nous profitons de l'occasion offerte pour exprimer nos plus sincères remerciements à tous ceux qui, au cours de l'année passée, ont contribué d'une manière ou d'une autre à améliorer les conditions de travail des ouvriers qui font partie de notre grande famille syndicale.

"Puisse cette nouvelle année ouvrière apporter aux travailleurs et à leur famille, la santé, la prospérité et le bonheur."

Le Travail à l'honneur

Joyeuse fête de relâche entre les vacances et la reprise générale des activités

(par Me Charlemagne Rodier, C.R.)

Aux hommes de peine assidus à leurs occupations journalières durant douze mois consécutifs, pour leur santé personnelle et le bien général il importe, nous semble-t-il, de leur accorder des vacances payées durant le douzième mois comme il se fait chez les professionnels. Les gens d'étude et les dirigeants d'entreprises commerciales ou industrielles de quelqu'importance les accordent depuis toujours; pourquoi n'en serait-il pas ainsi des travailleurs manuels qui ont besoin de conserver et même de fortifier leur compétence ?

Salaires annuels

La fixibilité des salaires annuels est-elle praticable? Pareille entreprise peut soulever d'intéressantes discussions. Ceux qui favorisent son implantation disent à bon droit qu'elle est en vigueur dans nombre d'emplois publics et autres.

Ce système ne modifierait le principe des responsabilités ni le pouvoir de mettre à l'écart les incapables; et il protégerait les capables contre les ruines imprévues du chômage. Toutefois la question mérite considération.

Relever le niveau intellectuel du peuple en général, élargir un principe qui fait merveille au point de vue familial comme de justice, est de prime importance.

Napoleon Legendre, journaliste d'autrefois, disait en 1875 : "Autrefois, il y avait l'aristocratie de la noblesse. Elle régnait par droit de naissance. Elle est en partie remplacée aujourd'hui par l'aristocratie de la richesse, laquelle s'est établie par droit de conquête. Un jour viendra peut-être où l'on verra arriver l'aristocratie de l'esprit. Mais ce jour est si loin qu'il n'y faut pas penser".

Nous croyons ce jour à l'horizon.

A Montréal

Le pessimisme semble avoir cédé la place à l'optimisme. Nous avons accueilli l'an 1955 chapeaux bas. Il y a deux façons d'être heureux : corriger ses propres défauts et aimer son prochain. L'an 1954 a été bouleversant par le monde entier et particulièrement pour nous de la Cité de Montréal. Ici les citoyens, mieux qu'à l'unanimité, ont choisi un tout jeune avocat pour le hausser sur le piédestal de la mairie à une majorité écrasante, incisive et inconnue jusqu'alors.

Ce fut une véritable et opportune révolution que l'on doit tout d'abord attribuer au rapport, impitoyable à bon droit, de l'honorable juge Caron qui provoqua l'ire de la population.

Juge et avocat ont voulu en finir avec une situation critiquée depuis longtemps mais jamais redressée: "Errare humanum est" il est vrai.

Notons conséquemment qu'un nouvel ordre de chose est sur le boulevard de la réussite et que machinistes, couturiers, débardeurs, pompiers, tobagonistes, garcons d'hôtels et restaurants, charpentiers et menuisiers, etc., etc., appuyés par le Congrès des Métiers et du Travail du Canada, s'avancent rapidement dans la route syndicale triomphante.

Le travail dont on n'abuse point est agréable et nécessaire. L'esprit est inventif et recherche constamment du nouveau. Le paresseux est un malade à plaindre. Il est le fruit d'une éducation sans idéal ou d'une faiblesse intellectuelle parfois physique. Peut-être la Fête du Travail, avec son éclat et ses à-propos réussira-t-elle à le guérir partiellement sinon totalement; elle est encore plus nécessaire que jadis en notre époque de modernisme. Elle est devenue impérieuse "Quanto mutatus ab illo!"

De plus en plus on parle et l'on écrit en psychologues, mais sous l'abri de formules nouvelles et d'agissements qui different. L'homme lui-même ne change guère.

La science transforme les apparences, modifie parfois le bien-être, mais a-t-elle fait progresser les béatitudes dont nous sommes les privilégiés ? A-t-elle tranquilisé nos esprits, fortifié nos âmes ?

Tout doit être jugé sous cet angle, croyons-nous.

Les heures de travail

Au siècle dernier et à l'aurore de celui-ci les travailleurs de toutes categories pourrions-nous dire manoeuvraient dix heures par jour et soixante heures par semaine, entre sept heures du matin et six heures de l'après-midi, ne prenant qu'une heure pour luncher à midi sur le chantier même; ils apportaient leur nourriture dans une petite chaudière à main. Aujourd'hui la semaine de quarante heures en cinq jours ayant prévalu, l'ouvrier a conquis une liberté quotidienne de meilleure allure, et une fin de semaine attrayante, en plus de 15 jours de vacances payés.

Avec les inventions incessantes du siècle à venir les hommes de toutes les conditions réduiront au minimum leur rivet à l'atelier, pourvu que l'on n'emploie pas à la chicane ces repos prolongés.

Avec la Fête du Travail prennent fin les vacances et les plaisirs de la campagne et des voyages, dont une prolongation exagérée ferait naître le dégoût.

Egalité des époux

Il ne devrait pas y avoir de discussions entre eux à ce sujet. L'un vaut l'autre; l'homme a des attributions bien nécessaires. Il doit remplir son rôle selon ses aptitudes. La femme n'est plus une esclave. Elle montera même à la tête de sa famille si elle est supérieurement douée; mais il ne faut pas qu'elle perde de vue son rôle de mère; les deux époux doivent se conformer avant tout à leur rôle respectif.

En ce temps de repos, de distraction et d'amour, reproduisons les 4 vers suivants, que Lamartine dans ses **Harmonie** mets dans la bouche de Laurence et que reproduisait l'Opinion Publique du 5 août 1875:

"Dieu de bonheur! que cette vie est belle
"Ah! dans mon sein je me sens aujourd'hui
"Assez d'amour pour reposer comme elle
"Et de transport pour chanter comme lui.

Elle, c'est la vie
Lui, c'est le rossignol

Les vacances nous y font penser.

Comment devons-nous aimer notre prochain ? En fermant les yeux sur ses défauts et en exaltant ses qualités. Ses défauts s'amoindriront si l'on n'y porte attention ; l'indifférence est l'arme la meilleure pour les combattre. Ses vertus prendront des proportions à l'extrême si on les apprécie même au delà de leur valeur.

Charlemagne Rodier

Les relations industrielles dans Québec

M. Antonio Barrette insiste sur les progrès accomplis depuis 1944.

L'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail, déclare que des progrès immenses ont été accomplis dans les relations industrielles de notre province et demande à tous de conserver l'esprit de bonne entente qui règne actuellement. Il transmet à tous les travailleurs, particulièrement à ceux de son comté, ses meilleurs voeux.

"Il me fait plaisir une fois de plus d'adresser un message de bons souhaits aux travailleurs, dit-il. Depuis 1944, que de progrès ont été accomplis ! Si l'on compare les statistiques des effectifs syndicaux et des conventions collectives, on réalise que les relations industrielles ont fait des progrès qui expriment de façon éloquente le climat sain qui existe entre le Travail et le Capital dans Québec.

"Il n'est pas exagéré de déclarer que nulle part ailleurs les relations patronales et ouvrières ne sont meilleures que dans notre province. Cette atmosphère de collaboration dans la cordialité constitue un facteur qui assure aux travailleurs de meilleures conditions de vie.

"De nos jours, c'est autour d'une table que patrons et ouvriers se rencontrent pour discuter de leurs problèmes. Et les discussions s'inspirent du bien commun. Comment ne pas se réjouir de cette liberté d'expression !

Union du Capital et du Travail

"Il existe et il existera toujours des conflits qui proviendront des hommes plutôt que des institutions, mais tous se doivent de con-

A SUIVRE SUR LA PAGE 67

3 causes de joie pour les travailleurs

La Fête du travail la plus joyeuse depuis des années, dit M. A. R. Mosher.

"En ce qui concerne le Canada, la situation économique est indubitablement meilleure qu'elle ne l'était l'an dernier à la même date et on croit que cette année sera parmi les plus prospères de notre histoire. Quelques industries sont encore dans le marasme, mais la situation générale est satisfaisante.

"Le mouvement ouvrier canadien a vu des développements importants depuis la dernière fête du travail. Le plus important est le projet de fusion entre le Congrès canadien du travail et le Congrès des métiers et du travail du Canada. Ce projet a déjà été ratifié par le congrès du CMTC et on s'attend qu'il le soit aussi par le congrès du CCT, au mois d'octobre.

"Les ouvriers organisés ont obtenu, par leurs syndicats, des augmentations de salaires et de meilleures conditions de travail dans un bon nombre d'industries. L'augmentation du pouvoir d'achat ainsi procurée, favorise l'activité économique et améliore l'état de la nation tout entière. Il y a aussi une augmentation sensible du nombre de syndiqués.

"A la suite de la fusion des deux grandes centrales syndicales, la force et l'influence du mouvement ouvrier organisé au Canada seront grandement accrues. Dans le passé, les décisions politiques touchant les intérêts des ouvriers étaient déterminées soit par les employeurs, soit par les gouvernements, ou les deux à la fois, sans la participation des travailleurs eux-mêmes. Dans une démocratie, chaque groupe important devrait pouvoir exprimer son opinion dans les matières qui l'intéressent. A l'avenir le mouvement ouvrier canadien sera dans une telle position, pour le plus grand avantage des travailleurs, du Canada et du monde entier.

Un appel lancé en faveur des jeunes ouvriers

A l'occasion de la Fête du Travail, la Jeunesse ouvrière catholique (JOC) demande à toutes les associations et organismes de faire leur part pour faciliter à la jeunesse ouvrière la fondation de foyers chrétiens sur lesquels la société de demain pourra compter. Elle rappelle aussi à tous les jeunes ouvriers et ouvrières sa ferme intention de continuer à prendre leur défense.

"Le monde ouvrier, pris dans un cercle de problèmes complexes, disent les dirigeants de cet organisme, oublie facilement la jeunesse ouvrière pour ne se préoccuper que des problèmes des adultes. La province de Québec compte pourtant environ 400,000 jeunes ouvriers et ouvrières: soit le tiers de la main d'oeuvre urbaine. De plus, ne l'oublions pas, la jeunesse est l'avenir. Les foyers de demain formeront le monde de demain. C'est précisément la mission des jeunes travailleurs de se préparer dès maintenant à fonder des foyers ouvriers et chrétiens.

Dangers menaçants

"En face de leur futur foyer, les jeunes travailleurs et les jeunes travailleuses ont des obligations à remplir. Ils doivent être les premiers à vouloir faire les efforts nécessaires pour s'y préparer. Ils doivent aussi compter sur l'appui de la société. Ont-ils cet appui indispensable? Nous ne croyons pas. Nous nous contenterons de citer deux chiffres tirés d'une enquête-échantillonnage menée récemment: 32% des jeunes ouvriers ont été en chômage à une période ou l'autre durant les deux dernières années; sur 398 jeunes travailleuses questionnées, 117 trouvent leur travail trop fatigant. De tels problèmes risquent de compromettre gravement la fondation et la vie de leurs futurs foyers.

Célébrations de la Fête du travail à Montréal

La Fête du travail sera célébrée à Montréal par deux principaux événements organisés par le Conseil central des syndicats nationaux et le Conseil des métiers et du travail.

Demain, une grande manifestation religieuse se déroulera à l'Oratoire Saint-Joseph. Cette traditionnelle manifestation organisée par le Conseil central des syndicats nationaux en hommage à saint Joseph, patron des ouvriers, prendra cette année encore plus d'éclat que dans le passé, parce qu'elle se rattache aux fêtes du jubilé d'or de l'Oratoire.

Lundi soir, le Conseil des métiers et du travail offrira une soirée récréative, au Forum, pour célébrer la fête des travailleurs.

A l'Oratoire, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidera les cérémonies qui se dérouleront dans la soirée. Après une procession aux flambeaux, le cardinal livrera un important message aux ouvriers. Ces cérémonies seront diffusées par le poste CKAC.

La soirée se terminera par un grand feu d'artifice.

Cette célébration religieuse de la Fête du travail coincide cette année avec le grand pèlerinage annuel des fidèles du diocèse de St-Jérôme. Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, célébrera une messe pontificale, à 11 h., dimanche matin et présidera à la bénédiction de la 55e cloche qui doit s'ajouter au carillon de l'Oratoire. A 3 h. de l'après-midi, Mgr Frenette bénira les malades.

La célébration profane de la Fête du travail organisée par le Conseil des métiers et du travail de Montréal, comporte des spectacles et de la danse ainsi que quelques brèves allocutions de dirigeants ouvriers et d'invités d'honneur.

Le message de l'Épiscopat canadien aux travailleurs

Nos évêques souhaitent que s'établisse un ordre social vraiment chrétien, basé sur la doctrine sociale de l'Eglise.

Ottawa, (CC) — Par l'entremise de son département d'action sociale, l'Episcopat canadien vient d'adresser aux travailleurs du pays tout entier un vibrant message où il souligne le sens de la fête du travail qui se célébrera lundi et où il souhaite qu'un ordre social vraiment chrétien s'instaure de plus en plus; ces paroles font écho à des déclarations du Souverain Pontife.

Voici le texte de ce message :

La fête du Travail, disions-nous dans notre message de la Fête du Travail 1954, est la fête de tous ; en effet, tout homme est soumis à la loi du travail et, par son travail, doit concourir au bien commun de la société et doit ordonner ce travail à Dieu fin ultime de tout.

Chez nous, toutefois, au Canada, la fête du Travail est plus particulièrement la fête des ouvriers, des salariés. C'est à eux que Nous voulons Nous adresser aujourd'hui.

L'Eglise est une mère; elle aime également tous ses enfants. Elle compte parmi ses fils des hommes de toutes les races et de toutes les classes sociales: elle n'appartient ni à un pays ni à une classe de la société.

Cependant, reprenant un mot de Notre Saint Père le Pape aux travailleurs catholiques italiens, le 1er mai dernier, Nous voulons dire aux ouvriers la sollicitude particulière dont l'Eglise les entoure : "Chers travailleurs, le Pape, et l'Eglise ne peuvent se soustraire à la mission divine de guider, de protéger, d'aimer surtout les affligés, d'autant plus chers qu'ils ont davantage besoin de défense et d'aide, qu'ils soient des ouvriers ou d'autres membres du milieu populaire". Pie XII a aussi dit à ces mêmes travailleurs : "Chers fils et filles, présents sur cette place Saint-Pierre et vous, travailleurs et travailleuses du monde entier, que Nous embrassons tendrement avec une affection paternelle, semblable à celle avec laquelle Jésus attirait à Lui les multitudes affamées de vérité et de justice, soyez certains qu'en toute circonstance, vous aurez à côté de vous un guide, un défenseur, un Père."

Ces sentiments de Notre Saint Père le Pape sont aussi les sentiments qu'éprouvent les membres de la C.C.C., l'Episcopat Canadien, à votre endroit, travailleurs et travailleuses du Canada. Qu'un ordre social vraiment chrétien, basé sur la doctrine sociale de l'Eglise, fruit de justice et de charité s'instaure de plus en plus, voilà le voeu qu'ils forment pour vous à l'occasion de la fête du travail.

Le premier problème à résoudre

Selon M. Jodoin c'est celui du chômage, encore beaucoup trop grand.

Ottawa, 3. — M. Claude Jodoin, président du Congrès des métiers et du travail du Canada, se réjouit des perspectives d'unité syndicale à un moment où le monde ouvrier doit faire face à de grands problèmes.

Dans son message de souhaits à l'occasion de la Fête du travail, M. Jodoin place au premier rang des problèmes ouvriers celui du chômage. Traçant un programme d'action syndicale pour la prochaine année ouvrière, il propose que des efforts soient faits pour enrayer le chômage et pour obtenir un plan national d'assurance-santé. Il suggère aussi une plus grande participation des ouvriers aux affaires internationales.

"Il semble, dit-il, que nos problèmes seront plus faciles à résoudre si nous conjugu

L'activité syndicale

L'Assurance-Chômage

Entrée en vigueur de la nouvelle loi le 2 octobre

Son but est d'accorder plus de protection dans les domaines où elle s'impose le plus, dit la Commission d'assurance-chômage.

La loi canadienne revisée d'assurance-chômage, sanctionnée le 11 juillet dernier, entrera en vigueur le 2 octobre prochain, annonce un communiqué émis par la Commission d'assurance-chômage.

La nouvelle loi est caractérisée principalement par des prestations plus élevées, des modifications concernant les contributions et la durée des prestations.

La Commission signale que la loi a été modifiée parce que l'on a constaté qu'une protection plus complète pouvait être accordée sans déroger aux sains principes d'assurance; qu'il était souhaitable de faire passer la protection de domaines où elle n'est pas nécesaire à ceux où elle s'impose, et aussi parce qu'il était devenu nécesaire d'améliorer les formalités administratives prévues par l'ancienne loi.

Principes fondamentaux

"L'incompréhension des principes fondamentaux et des objectifs de l'assurance-chômage suscite parfois des critiques qui n'ont aucun fondement", signale-t-on.

"Notre système d'assurance-chômage vise à répondre aux besoins du travailleur qui, ayant perdu son emploi, reste quand même dans le domaine de l'emploi, est désireux de travailler et s'efforce sincèrement de trouver du travail. Il n'est pas destiné à donner pleine protection à tous les travailleurs assurés pendant une longue période de chômage généralisé.

"La prestation doit être telle qu'elle ne rende pas le chômage plus attrayant que le travail, mais elle doit être suffisante dans tous les cas, sauf exceptions, pour que le travailleur n'ait pas à recourir à l'assistance publique pendant les courtes périodes de chômage".

La plupart des emplois du commerce et de l'industrie sont maintenant assurés. Les principales exceptions qui subsistent sont des emplois difficiles à assurer, comme la pêche, l'agriculture et le service domestique.

Les contributions

Avec la nouvelle loi, les contributions seront payées sur une base hebdomadaire et non sur une base journalière comme auparavant. L'échelle des contributions a été revisée de telle sorte qu'elles représentent environ le même pourcentage des salaires dans chaque catégorie. Trois nouvelles catégories ont été ajoutées au haut de la liste, ce qui permettra aux travailleurs d'atteindre de plus hauts niveau ed prestations.

Les anciens taux s'échelonnaient entre 18 cents par semaine pour un employé gagnant moins de $9 par semaine, et 54 cents, pour des gains de $48 et plus, soit 3.21 p. 100 au bas de l'échelle et .94 p. 100 pour la catégorie la plus élevée. La personne ayant les plus faibles gains payait une contribution relativement plus forte que celle dont les gains étaient plus eevés.

La nouvelle échelle va de 16 à 60 cents, établissant un taux variant de 1.36 à 1.01 p. 100.

Les réclamations

Sous le régime de la nouvelle loi, un réclamant doit prouver qu'il a été en chômage pendant toute semaine pour laquelle il réclame des prestations et il est exclu de la prestation à l'égard d'un jour pour lequel il manque de prouver qu'il est capable de travailler, disponible et incapable d'obtenir un emploi approprié.

Les contributions rendant admissible aux prestations sont rattachées au nombre de semaines plutôt qu'au nombre de jours de contribution. La condition minimum d'admissibilité est que des contributions aient été payées dans chacune des 30 semaines pendant les deux ans qui précèdent la date de la réclamation, et de ce nombre, huit au moins doivent avoir été payées dans l'année qui précède immédiatement la réclamation.

Cela donne au réclamant droit à la période minimum de base de prestation, soit 15 semaines. Chaque groupe de deux semaines supplémentaires de contributions lui donne droit à une autre semaine de prestation, jusqu'à ce que le maximum de 36 semaines de prestation ait été atteint.

Bien qu'il faille avoir payé des contributions pendant chacune de 30 semaines pour être admissible, un réclamant n'a pas besoin d'avoir été employé pendant toute la durée de chacune des semaines. Il suffit qu'il ait payé sa contribution pour un jour de la semaine pour avoir le crédit d'une semaine de contribution.

Les prestations

La période minimum de base de prestations a été fixée à 15 semaines, et la période maximum, à 36 semaines.

Il faut noter cependant qu'en vertu des nouvelles dispositions concernant les gains autorisés obtenus d'un emploi à temps partiel, si le réclamant gagne plus que le montant prescrit pendant une semaine pour laquelle il a droit à une prestation, celle-ci, bien que pas nécessairement supprimée, sera réduite dans une certaine mesure. Son revenu sera maintenu grâce à ses gains partiels et à sa prestation partielle.

Cette disposition aura pour effet de prolonger la durée de prestation possible. Si, au début de sa période de prestation, un crédit de 36 semaines est établi, l'intéressé touchera ce montant en 36 semaines s'il est en chômage complet. En bien des cas, toutefois, il ne le touchera pas en 36 semaines. S'il trouve de l'emploi de courte durée ou du travail accessoire, à la fin des 36 semaines, il aura encore un crédit, et si ses gains fortuits réalisés pendant quelques semaines sont assez importants, il pourra continuer de toucher une prestation pendant 51 semaines au lieu de 36.

Prestations saisonnières

Les prestations saisonnières, autrefois désignées sous le nom de prestations supplémentaires, sont payables du premier janvier au 15 avril. Elles sont payées parce qu'on reconnait qu'à cette période de l'année le chômage est toujours plus grand et que les gens dont les prestations ordinaires cessent tard à l'automne ou pendant l'hiver ont plus de difficultés alors à trouver un emploi.

Ces prestations sont aussi élevées que les prestations régulières. Un assuré y est admissible s'il a versé 15 contributions hebdomadaires depuis le 31 mars précédent et si la période régulière de prestation s'est terminée après le 15 avril qui précède la date de sa réclamation de prestation saisonnière. Dans le premier cas, le chômeur a droit à deux semaines de prestation par trois semaines de contribution, soit un minimum de 10 semaines et un maximum de 15 semaines. Dans le second cas, le chômeur a droit à deux semaines de prestation par trois semaines de contribution, soit un minimum de 10 semaines et un maximum de 15 semaines. Dans le second cas, le chômeur a droit à 15 semaines de prestations saisonnières.

Dans les cas où des réclamants, assurés pendant une longue période, auraient obtenu plus de prestations sous l'empire de l'ancienne loi qu'en vertu de la nouvelle, il est prévu que durant une période transitoire de trois ans, tout réclamant qui épuise sa prestation à la première réclamation faite après le 2 octobre 1955, aura droit à tout excédent de prestation qu'il aurait touché en vertu de l'ancienne loi.

Voici maintenant, sous forme de tableau, les échelles de contributions et de prestations.

Nouveaux taux de contribution

Catégorie de gains	Contribution de l'employeur et de l'employé (chacun)
Moins de $9.00	8c
$ 9.00 et moins de $15.00	16
$15.00 et moins de $21.00	24
$21.00 et moins de $27.00	30
$27.00 et moins de $33.00	36
$33.00 et moins de $39.00	42
$39.00 et moins de $45.00	48
$45.00 et moins de $51.00	52
$51.00 et moins de $57.00	56
$57.00 et plus de $57.00	

Nouveaux taux de prestation.

Catégorie de gains hebdomadaires	Prestation hebdomadaire: Célibataire	Chargé de famille
Moins de $15.00	6.00	8.00
$15.00 à $20.99	9.00	12.00
21.00 à 26.99	11.00	15.00
27.00 à 32.99	13.00	18.00
33.00 à 38.99	15.00	21.00
39.00 à 44.99	17.00	24.00
45.00 à 50.99	19.00	26.00
51.00 à 56.99	21.00	28.00
57.00 et plus	23.00	30.00

Les relations industrielles dans...

SUITE DE LA PAGE 66

server l'esprit de bonne entente qui règne actuellement et qui sera toujours une force dans le règlement de tous les différends. Rappelons-nous toujours que le Capital et le Travail doivent s'unir. C'est dans cette union que ces deux groupes prospéreront et que les forces utiles au bon accord dans la société trouveront leur équilibre. C'est en continuant de faire ce qui est si bien commencé que notre province continuera de grandir et d'occuper la vedette.

"De plus en plus, dans Québec, nous accueillerons des industries nouvelles. Un grand nombre d'industriels étrangers ne craignent pas d'investir chez nous des capitaux considérables qui font partie de la richesse nationale parce qu'ils reconnaissent la compétence de notre main-d'oeuvre et qu'ils savent qu'au-dessus des intérêts particuliers nos travailleurs s'efforcent de placer le succès de l'entreprise.

"Puissions-nous faire en sorte que cette paix et ce beau climat se maintiennent ! Il n'en tient qu'à nous de travailler dans une étroite et féconde association pour assurer la transformation logique et équilibrée de nos vaste ressources naturelles.

"Donc, en ce jour de la Fête du Travail, je transmet à tous les travailleurs, et particulièrement à ceux de mon comté, mes voeux de santé, de sécurité et de prospérité."

Arbitrage confié au juge R. Lippé

Québec, 3, (PCf) — Le juge René Lippé, de Montréal, a été nommé président d'un tribunal d'arbitrage, qui étudiera les disputes entre la Commission scolaire de S.Jean et ses employés, a annoncé, hier, le premier ministre, l'hon. M. Duplessis.

L'unité syndicale

Le directeur du BIT note la cohésion croissante des ouvriers canadiens.

M. David-A. Morse, directeur général du Bureau International du Travail, a émis un message aux travailleurs du Canada à l'occasion de la Fête du travail. En voici le texte :

"La tendance à une collaboration plus étroite et à une plus grande mesure d'unité au sein du syndicalisme, ainsi que la croissance et le développement des syndicats ouvriers au Canada en général, confèrent à cette Fête du travail une importance plus grande qu'à celles qui l'ont précédée.

"Quinze millions d'êtres humains et des centaines de syndicats forment le mouvement travailliste au Canada et aux Etats-Unis. Bien que personne ne compte que les divergences d'opinion puissent disparaître du soir au lendemain, la tendance à une compréhension plus grande doit y contribuer. L'unité et la puissance nouvelles des syndicats entraîneront de nouvelles responsabilités, mais il semble évident que la grande majorité des syndicalistes comprennent et acceptent ces responsabilités.

"Je suis convaincu que l'avenir fera ressortir une plus grande harmonie au sein du mouvement syndicaliste de l'Amérique du Nord, ce qui contribuera à hausser le niveau de la vie.

"A l'Organisation Internationale du travail, nous sommes prêts à aider à l'amélioration de la condition de l'homme dans toutes les régions, par tous les moyens en notre pouvoir. L'OIT fait appel à la collaboration persistante des travailleurs canadiens en vue d'atteindre cette fin".

Notre-Dame de la Guadeloupe devient Reine du Travail

Mexico (CCC) — Notre-Dame de la Guadeloupe, patronne des Amériques, sera solennellement couronnée Reine du Travail, le 11 décembre, dans la grande basilique de la Capitale mexicaine.

Le même jour, des cérémonies analogues se dérouleront, en présence de hauts dignitaires ecclésiastiques, dans d'autres églises du pays. Le Mexique deviendra ainsi le premier pays à rendre cet hommage particulier à la Sainte Vierge.

On a institué un comité national en vue de ce couronnement. Par ailleurs, on a aussi créé des comités exécutifs qui comprennent des membres des divers secteurs de l'effectif ouvrier: cultivateur, manoeuvres, employés de bureaux, etc. Un comité spécial de dames concourra à l'organisation de diverses autres cérémonies pour faire de la fête un des événements religieux les plus importants qu'ait célébrés le Mexique.

M. J.-L. Dyotte à un nouveau poste

Québec, 3. — Le ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard, C.R., a annoncé, hier, la nomination de M.

M. J.-L. Dyotte

Jean-Louis Dyotte, secrétaire général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, au poste de directeur du bureau du ministère des Transports et Communications à Montréal.

M.Dyotte, qui possède une vaste expérience dans le domaine de la sécurité routière et qui a conduit de nombreuses campagnes de sécurité dans la province, prendra tout spécialement charge de la section éducative que le nouveau ministère des Transports et Communications de la province est en train d'établir.

M. Dyotte est entré en fonction le 1er septembre, et il a ses bureaux à 1050 est, rue Dorchester.

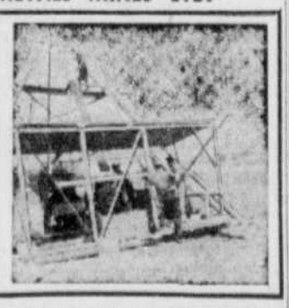
Mordue par un cheval

Sherbrooke, 3. (DNC) — Une adolescente de 16 ans a été conduite à l'hôpital Général S.-Vincent-de-Paul, hier, souffrant de lacérations à la main gauche. Mlle Jeannine Poulin, R.R. no 1, Katevale, fut mordue par un cheval qu'elle possédait depuis une journée seulement.

NOUVEAU PROGRES ACCOMPLI A SENNETERRE METALS MINES LTD.

Ce cliché montre une vue de Senneterre Metals Mines Ltd, à ¾ de mille du point où la foreuse à diamant est en fonctionnement. A gauche de la photo on voit M. Raoul Grenier, président de la Compagnie, examinant des échantillons, avec M. Dominique Tamillio, de 11,535, rue Verville, Montréal, qui détient un grand nombre d'actions dans l'entreprise. Il est aussi le représentant officiel de la Compagnie dans la région de Montréal.

Cette photo représente M. G.-H. Dumont, ingénieur conseil, fesant un levé au magnétomètre sur la propriété de Senneterre Metals Mines Ltd.



Foreuse au diament à l'oeuvre sur la propriété de Senneterre Metals Mines Ltd, à Senneterre, au puits no 5, lot no 25, zone VI, canton de Senneterre.

Le test indique la même formation, mais beaucoup plus minéralisée en cuivre que celle des essais antérieurs. Le forage du puits no 6 commence cette semaine.
Le contrat pour les levés est accordé à l'ingénieur conseil G. H. Dumont, de Val d'Or.

Avez-vous songé que . . .

LES ANNONCES CLASSÉES DE

LA PRESSE

ATTEIGNENT PLUS D'UN QUART DE

MILLION

DE FOYERS DE LANGUE FRANÇAISE

tous les jours

DEUX FACTEURS REVELATEURS permettent de discerner la valeur publicitaire d'une publication: le nombre de ses lecteurs et l'influence qu'elle exerce sur eux par la confiance qu'elle leur inspire.

LA PRESSE offre à ses annonceurs un tirage qui dépasse de beaucoup celui de tous les autres journaux quotidiens publiés dans la province de Québec. Jouissant de la confiance du public depuis plus de 70 ans, La Presse est intimement unie à la famille et constitue aujourd'hui la plus grande puissance publicitaire au Canada français.

Une annonce classée dans La Presse est le moyen le plus économique et le plus efficace de vendre, acheter ou louer quoi que ce soit

SIGNALEZ SIMPLEMENT

PL. 7841

et dictez votre annonce classée à l'une de nos 20 téléphonistes

SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES

LA PRESSE

Heures de bureau : 9 a.m. à 5 p.m., sauf le samedi jusqu'à midi.

Ventures aurait un nouveau président

Toronto, 3. (PC) — Un journal de Toronto annonce que M. R. B. Anderson, qui a récemment résigné ses fonctions de sous-secrétaire à la défense des Etats-Unis, pourrait devenir président de la société Ventures Limited. A New-York, M. Anderson a déclaré qu'il étudie une offre en ce sens mais qu'il n'a pas pris de décision.

Si la chose se produit, M. Thayer Lindsley, qui a maintenant 74 ans, fondateur et président de la société Ventures, deviendrait président du conseil d'administration; la société, formée en 1923, est intéressée dans 125 entreprises sur trois continents.

Le cruzeiro serait dévalué

Washington, 3. (AFP) — La dévaluation du cruzeiro brésilien ferait actuellement l'objet de conversation au fonds monétaire international à Washington, apprend-on de bonne source.

Cette mesure financière serait envisagée dans le cadre d'une vaste réforme du système financier brésilien, qui constitue la base des entretiens qui ont actuellement lieu dans la capitale des Etats-Unis.

On croit savoir que le projet de réforme qui a été mis au point par le gouvernement du Brésil comporte également une modification du système cambiste brésilien. Ce projet a été soumis par les autorités brésiliennes au fonds monétaire international, qui doit donner son accord avant qu'une décision puisse être prise à Rio de Janeiro.

M. Roberto-Oliveira Campos, un des directeurs de la Banque pour le développement économique du Brésil, qui vient d'arriver à Washington, représenterait le Brésil dans ces conversations.

Jusqu'à présent, aucune cofirmation officielle de ces informations n'a pu être obtenue du côté brésilien ou du fonds monétaire.

Marché du bétail durant la semaine

Les prix des bovins étaient inégaux. Les veaux de lait se vendaient $1.00 de plus tandis que les veaux d'herbe et de chaudière valaient jusqu'à $2.00 de moins. Les porcs étaient .50 cents moins cher. Les moutons étaient généralement stables tandis que les agneaux rapportaient jusqu'à $2.50 de moins.

Arrivages : 2,045 bovins; 3,185 veaux; 2,350 porcs; 1,685 moutons et agneaux.

Bovins

Les arrivages de bovins étaient moins nombreux que la semaine dernière d'environ 200 têtes, de près de 500 de moins qu'à pareille date l'an dernier. Les bouvillons et les vaches de l'Ouest se chiffraient à environ 385, une diminution de 115 têtes sur la semaine dernière. Il y avait inclus 680 bouvillons de qualité moyenne à choix venant surtout de l'Ontario et de l'Ouest du Canada.

Cette semaine encore, les bouvillons étaient en bonne demande, particulièrement les bons et les choix. Ces derniers s'échangeaient bien à des prix fermes allant jusqu'à 50 cents de plus. Cependant, les moyens et communs n'étaient pas en aussi bonne demande et quoique quelques ventes aient été faites à des prix stables, ceux-ci se vendaient 50 cents de moins avec une tendance à la baisse à la fermeture. Toutes les catégories de vaches rapportaient des prix stables à l'exception de celles de bonne qualité qui s'échangeaient difficilement et bien que les premières ventes enregistrées à bonne heure lundi étaient stables, ces dernières se vendaient .50 cents et même $1.00 de moins vers la fermeture. Lundi, les taureaux étaient stables à 50 cents moins cher mais se raffermirent vers le milieu de la semaine, se vendant à la fermeture entièrement stables avec la semaine dernière. Nous prévoyons qu'environ 200 bouvillons et vaches de qualité moyenne à bonne demeureront non vendus à la fermeture.

Bouvillons et taures — Bouvillons de choix $21.25 à $22.00, bons $20.00 à $21.00, moyens $16.00 à $19.50, communs $13.00 à $16.00; légers communs aussi bas que $9.00. Taures moyennes $13.00 à $15.00, qeulques-unes de meilleure qualité jusqu'à $17.00, communes $9.00 à $12.50, quelques-unes aussi bas que $9.00.

Vaches — Bonnes (type boucherie) $12.50 à $13.75, quelques-unes $14.00, bonnes (type laitier) $11.50 à $12.50, moyennes $11.00 à $12.00, communes $9.00 à $10.50, très communes $6.00 à $9.00.

Taureaux — Bons $12.00 à $13.00 les meilleurs jusqu'à $14.00, communs et moyens $10.00 à $12.00, quelques-uns aussi bas que $8.00.

Veaux

Les arrivages de veaux étaient plus nombreux que la semaine dernière d'environ 285 têtes. Les veaux de lait enregistrèrent une hausse de $1.00 se vendant $21.00 à $24.00, quelques-uns jusqu'à $25.00 pour les bons et les choix, de $18.00 à $21.00 pour les moyens, $13.00 à $17.00 pour les communs. Les veaux d'herbe et de chaudière s'échangeaient lentement et subirent une baisse de $2.00 rapportant à la fermeture de $8.00 à $11.00, les ventes lundi ont atteint $12.50.

Porcs

Il y avait environ 250 porcs de plus que la semaine dernière. Les porcs valaient 50 cents de moins, se vendant sur les deux marchés à $28.50 catégorie A. Un lot de 85 porcs fut vendu sur le marché de l'Ouest à $29.25 catégorie A. Les truies étaient stables à $17.50 sur les deux marchés.

Agneaux et moutons

Les arrivages comprenaient environ 260 têtes de plus que la semaine dernière. Les agneaux s'échangeaient difficilement de $1.00 jusqu'à $2.50 de moins que la semaine précédente. Les bons agneaux rapportaient de $18.00 à $19.00, quelques-uns $19.50 à $20.00, quelques ventes à la fermeture $17.00, les communs $12.00 à $15.00. Les moutons étaient généralement stables variant de $4.00 à $9.00.

Note : Lundi prochain, Fête du Travail, les deux marchés à bestiaux de Montréal seront fermés toute la journée.

23,000 bateaux

La flotte de pêche norvégienne se compose de 23,000 bateaux mesurant de 30 à 115 pieds de longueur plus 60 unités océaniques mesurant de 70 à 150 pieds.

POWER CORPORATION OF CANADA LIMITED

Le conseil d'administration a déclaré le dividende suivant:

Actions ordinaires sans valeur nominale

No 55. Dividende trimestriel de 50¢, par action, payable le 30 septembre 1955, aux actionnaires enregistrés à la fermeture des affaires le 6 septembre 1955.

V. J. NIXON, Secrétaire.

Montréal, le 26 août 1955.

Toronto Stock Exchange

(Par la Presse Canadienne)

(Séance de vendredi)

		Haut	Bas	Clôt.
475	Abit	36⅛	36⅛	36⅛
30	Id. P	26¾	—	—
850	ACAD AT	13½	13	—
25	Id A	24½	—	—
2000	ACAD UB	11¾	—	—
1200	Ajax	85	—	—
1030	Akait	65	—	—
3750	Alberm	.94	.93	—
1300	Id Wts	.26	—	—
1400	Alta Dis	2 20	—	—
1100	A.P. Con	33¾	29½	33¼
425	Algom	17¾	—	—
10	Id. Deb	99	—	—
10	Id Deb	99	—	—
240	Id Wts	8½	—	—
320	Algoma	79	77½	79
4600	Amanda	.39	.38	—
2150	Alba	.27	.26	—
1115	Alumin	104	103¼	104
25	Alum Jt P	27	—	—
10	Id P	108	—	—
8480	Am Led	.93	.90	—
1533	Am Neph	1 28	1 27	—
2483	Anacon	3 35	3 30	3 35
4790	Ang CDN	5 90	5 80	5 90
4100	Ang Rou	1 48	1 40	1 45
329390	Apex	.18	.13¾	.17½
67	Arcan	75	—	—
2900	Area	.56	.51	.56
375	Argus	23¾	23½	—
1700	Arjon	15½	.15	15¾
6100	Ascot	.52	.50	.52
140	Ashdown B	15½	—	—
215	Atlas Stl	18½	—	—
14000	Atlin	.20	.18	.20
1000	Aubel	.08½	—	—
13500	Aumach	.30	.28	.30
500	Aumaq	11¾	—	—
100	Aunor	2 23	—	—
2000	Avilla	.10	—	—
11500	Bagam	12½	12¼	12¼
700	Bailey Sel A	9 75	9 65	9 75
1800	Banff	1 80	1 77	—
355	Bk Mtl	49¾	49½	—
113	Bk Mtl	49¾ MBFXZc		Gy
113	Bk N.S.	60¾	—	—
3114	Banken	.31	.30½	.30¾
13900	Barnat	1 00	.97	.99
2010	Barvu	1 35	1 00	1 35
880	Id. Wts	.38½	.38	—
900	Barym	2 60	2 55	2 60
4600	Base Met	.67	.63	.67
7600	Bask	.33	.32	.33
4350	Bath M	2 30	2 28	—
675	Id A Wts	.51	.48	—
350	Id. B Wts	.50	.48	—
10	Bath Pow A	83	—	—
38914	B Duq	1 30	1 15	1 26
300	Beauca	2 35	2 30	2 55
2500	Bea Lod	.66	.64	.66
100	Bea Lum	22	—	—
25	Id. A	23	—	—
21825	Belch	.97	.81	.88
1366	Bell	51¼	.51	—
1000	Beta	.14	—	—
6500	Bihis	10¼	10¼	—
5195	Billcroft	2 95	2 90	—
3300	Bidgood	09½	.09	—
14800	Bl Bay	1 60	1 46	1 60
3200	Bl Rock	2 10	2 00	2 10
14200	Bobjo	.50	.46¼	.49
1000	Bonvil	.13½	—	—
1000	Bordul	.13	—	—
23700	Bouscad	.54	.40	.45
1125	Bralor	3 55	—	—
8385	Bras	.85	.81½	.85½
400	Bri Tank Wts	2 70	—	—
3850	Brilund	1 80	1 73	1 75
1350	Britalt	2 95	2 90	2 95
1492	B.A. Oil	32½	31½	32¼
10	B.C. Elec 4 P	96½	—	—
10	Id. 4¼ P	51	—	—
50	Id. 4½ P	52¾	—	—
20	Id. 4¾ P	105½	—	—
25	Id. 5 P	53½	—	—
505	B.C. For	.14	.13¾	—
200	B.C. Pac A	.16	—	—
551	B.C. Pow	.34	.33¾	.34
100	B.C. Phon	49½	—	—
28315	Broul	1 88	1 80	1 86
2000	Brunsm	.12	.11	—
26600	Brunst	.30	.22½	.27
1300	Buckle	.55	—	—
3500	Buffad	.09½	—	—
7015	Buff C	.18	.17	.18
800	Bunk Hi	19½	—	—
555	Burns	12¾	12½	12¾
1170	Id droits	.16	—	—
100	Burzard A	9¼	—	—
1700	Cal Ed	.16	.15¾	.16
24675	Callin	.33	.31	.31½
500	Calnor	.18	—	—
7631	Cam Chi	14½	13¾	14½
12450	Can Met	2 50	2 45	2 50
200	Can RI	7 50	7 45	7 50
325	C Cem	36¼	—	—
1181	C I Fdry	34	31¾	33
300	C Mach	12¾	—	—
10	C Malt	78	—	—
1000	C Ast	40	—	—
200	C Wire B	80	79	80
325	C Bk Com	47¾	47	—
582	C Brew	32¾	31¾	32
50	Id P	32¾	—	—
1100	C Bri Em	.67	—	—
420	C Celan	20½	—	—
20	C Can	36¾	.36	—
50	Id 1 75 P	.37	—	—
200	C Chem C	11½	11¾	11½
3000	C Coll	11½	10½	11¾
1000	C Decalt	.70	—	—
28230	C Dev Pet	2 00	1 85	2 00
2000	C Dred	24¼	24¼	24½
25	C Fairb	22¾	—	—
155	C G Sec A	4.10	—	—
7325	C Home	2 24	1 99	2 24
25	C Lee	25	—	—
1000	C Oil	22	22	—
30	Id 4 P	99	—	—
100	Id Wts	8¼	—	—
63500	C O & G Re	1 00	.98	1 00
3530	C P R.	33½	32¾	33¾
3298	C Petro P	25½	25¼	25¾
3209	C Petro P	25¾	25¼	25¾
8906	C Pi Pet	2 89	2 85	2 88
4707	Canso Pete	2 06	1 98	—
2074	Canso Nat G	1 35	—	—
953	Canso Oil	2 75	2 75	—
600	Cariboo	.80	—	—
1100	Cassiar	9 70	9 65	—
200	Can Ex	5 15	—	—
4800	Can Led	2 15	2 01	2 15
1800	Can Por	.18	.15½	—
500	Centrema	.09	—	—
63800	Chambers	.45	.39	.44
900	Chart Oil	1 94	1 90	1 94
60	Chat Gai	.18	—	—
10300	Chem Re	5 00	4 95	5 00
2000	Cheskir	.08	—	—
2700	Chester	.50	.48¾	—
37100	Chi Kay	.69	.65	.68
9100	Chi Ex	1 19	1 16	1 18
7450	Chime	1 45	1 40	1 45
1000	Chrem	2 95	—	—
1000	Chrom	2 95	—	—
9500	Cit Lar	.09½	.09	.09½
11650	Cobalt	1 04	.98	—
1700	Cockfut	.85	—	—
150	Cockshut	.83½	—	—
6000	Coin L.	.14	.12	.14
29200	Coldstr	.95	.90	.95
7000	Colom	.07	.06¾	—
300	Co Ent	.09½	—	—
9200	Coniag	3 25	3 00	3 25
3250	Centre	.42	.40	.42
7000	C Alleh	.22	.20	—
600	C Baks	15¼	—	—
2200	C C Cad	15½	—	—
2000	C Cord	.25	—	—
4900	C Denis	11¾	10¾	11
425	C Disc	3 75	—	—
999	C Dyke	.40	—	—
367	C Frax	1 60	—	—
500	C Gill é	.18	—	—
500	C Guar	.30	—	—
8900	C Hall	.35	.33	.34
3111	C Mic M	2 85	2 70	2 80
17700	C Nawkey	4 85	4 75	—
3000	C Morris	.32	.31	—
3500	C Mush	.88	.86	.88
1085	C Smelt	38¾	38½	—
3500	C Negus	43½	42	43
8985	C Nich	42	.37	41
1011	C North	74	—	—
6700	C Orlac	13½	—	—
1500	C Peak	.14	.13	13½
15615	C Red Pop	.88	.83	.85
8500	C Sanner	.25	.23	.24
9000	C Sud	4 60	4 50	4 60
1925	C Tung	.51	.50	—
10000	C Tung Pete	5 80	5 75	—
470	C Gas	23¾	23½	—
2375	Conwes	8 45	8 15	8 25
18175	Cop Clif	3 00	2 80	3 00
8000	Cop Man	.27	.25	—
150	Corby A	17¾	—	—
3360	Cop Cor	1 65	1 58	1 60
30	Cosmos	13¾	—	—
2000	Coule	1 25	1 23	—
1500	Courner	.21	—	—
25	Craig	4 90	—	—
1800	Croiner	.25	—	—
100	Cr Trust	.31	.30	.31
175	Cr Dall	53	52½	53
1000	Crowpat	.39	.38	—
7571	Cusco	.21	.20	—
38300	D'Aragi	.41	.38	.39½
537	Decours	.90	—	—
500	D Horn	.90	—	—
3100	D'Eldon	.18	.17¼	.17¾
11450	Del Rio	1 70	1 59	1 70
8000	Detl	.23	.22	.23
6000	Dev Lec	1 71	1 70	1 70
4705	Dis Sea	45¾	43½	44¾
590	Dome	14¾	—	—
1000	D ASB	.18½	—	—
576	D FDRY	27¾	27½	27¾
25	Id P	105	—	—
2535	D Magn	.23	.22	.23
880	D STL	19¾	19¼	—
452	D Stor	39¼	.39	—
3005	Id Droits	1 45	1 30	—
305	D Tar	12¾	12½	12¾
2700	Donalda	.41	—	—
117900	Duvan	.96	.82	.85
3000	Duvex	.23	.21	21¼
9610	Dyno	1 06	1 01	1 03
1000	EA Mal	2 45	—	—
11325	EA Sull	7 15	6 95	7 00
5400	EA Met	1 16	1 13	1 15
7800	E.L. Smelt	6 60	6 30	6 45
2365	Eddy	76½	73¼	74¾
500	Elder	.55	—	—
1833	EL Pen	.08¾	—	—
700	Em Glac	.27½	.25	27½
10200	Eurek	1 72	1 69	1 70
500	Id Wts	.64	—	—
380	Falcon	29¼	29¼	—
3550	F Flay	27¾	—	—
810	Fanny F	27	26½	27
17500	Far Ur	2 02	2 00	—
700	Fargo	3 60	—	—
8150	Far Tung	.38	—	—
5	Grain	38½	—	—
1800	F Pete	5 80	5 75	—
415	Fleet	2 10	2 05	—
91	Ford A	135	127	—
50	Foundat	.27	—	—
265	Fraser	35¼	.35	35¼
2850	Frobish	4 45	4 35	4 50
500	Id. Wts	.67	.65	—
6700	Gaitw	.44	.42	—
6300	Gas Ex	.98	.88	.95
615	Gaun	32¼	31¾	—
20	Id. 5 P	113	—	—
445	Geco	.19	18¾	.19
5	G Bake	8¾	—	—
50	G Dyn	.58	57¾	—
400	G Pete	5 40	—	—
100	G. S. War	10¼	—	—
19	Id. P	101	—	—
5600	Genev	.14	.13	—
355	Giant	6 50	6 45	—
2000	Glenn	.75	.70	.75
7750	Godi L	.69	.66	.68
2300	Goldal	.42	.40	.42
1005	Goldor	07¼	—	—
500	G F Ur	.49	—	—
1820	Gr Man	3 60	3 55	3 60
10700	Goldha	.26	.25	—
3500	Golder	.10¾	.09	—
850	G MacKay A	8	—	—
100	Id B	8	—	—
1200	Grs Bous	.25	—	—
38800	Grandin	20¾	19	20½
30850	Grandin	20½	.19	20½
5458	Gratnar	8	7 50	7 90
125	G W Pap	45¾	45	45¼
425	G N Gas Wt	5 10	—	—
1510	Gr W Gr	3 50	3 45	3 50
355	G.W. Coal A	8	7¾	8
50	Gr West	.25	—	—
1000	Gridoil	8 00	—	—
4800	Gulch	1 30	1 29	1 29
2500	Gulf L	.17	.16	.17
2195	Gunnar	.13	14¾	—
700	Id. Wts	6 65	6 55	6 65
4800	Gwill	.18	.17¾	.18
12000	Hard Ro	.17½	.16½	.17
7700	Har Min	73½	.70	.72
500	Hasag	.22	—	—
1000	H Lake	14½	—	—
7200	Headwa	1 09	1 05	1 06
5000	Heath	09½	08½	—
2000	Heva	.08¾	.08	08¾
2500	High Cr	.19	.18¼	—
500	Hi Bell	.70	—	—
25	H Dauch	63	—	—
450	Hollings	.23	.22½	—
1000	Home	10¼	—	—
47700	Hom Yk	.17	.15	.16
50	H Smith	14	—	—
2510	Hoyle	7 75	7 65	7 70
205	Hud Bay	68½	68	68¼
2800	Hu Pam	.27	.25½	.27
1000	Hy Char	.09	.08½	—
11280	Imp Oil	40½	.39½	40½
535	Imp Tob	12¼	—	—
100	id. P	71¼	—	—
1000	Ind L	.08	—	—
210	Ind Ace	.58	.57	.58
225	Inger A	.10	—	—
1185	Inglis	.12	—	—
340	Int Cem P	16½	16¾	—
7234	Inspirat	1 40	1 35	1 40
2600	Int Ran	1 70	1 60	1 70
3700	Iron Bay	2 25	2 23	2 25
737	Int Nick	84¼	—	—
25	Int Bldg	16¾	—	—
1010	Int Pi	.28	.27½	—
14595	Jacobus	.55	.51	.53
44535	Jaculet	.54	.50	.51¼
4837	Jeanet	.45	.41	—
6673	Jase	.40	.34	.35
34700	Joburk	.29	.27	.28
10700	Jollet	.80	.74	.76
30600	Jonsmith	.48	.45	.46
1200	Jupit	2 55	2 48	—
100	Kelvin	.17	—	—
2500	Kenvil	.11	—	—
200	Kerr Ad	17½	—	—
16000	Keybov	.12½	.12	—
2000	Keymet	.70	—	—
900	Kirk L	.38	—	—
11400	Kristin	.18	.16¼	.18
6200	Kroy	1 27	1 23	1 25
300	Labatt	24¾	—	—
100	Labrad	.17	—	—
17700	L Cinch	2 22	2 15	2 25
9500	L. Dufaul	2 22	2 15	2 17
7500	L Ling	.16	.14¼	—
1600	L Osu	.37	.35	.37
625	L Shore	5 40	—	—
100	Lamaq	3 90	—	—
100	Laurent A	12½	—	—
2000	Lavalie	.09	.08	—
4700	Leitch	.84	.81	—
6500	Lexind	.40	.38	—
4500	Lib Pet	2 97	2 94	2 97
200	L.L. Lac	1 55	1 51	1 55
221	Lob A	44½	—	—
3500	Lomex	.06½	.06¼	.06¼
150	Lon Hos	8	—	—
1000	L L Pete	.10	—	—
20850	Lorado	2 25	2 15	2 12
3000	Louviet	.34	.33	—
20700	Lyndhur	2 25	2 15	2 24
1000	Lynx	.08½	—	—
950	Macass	2 00	1 98	2 00
2800	Macdon	1 07	1 05	—
10500	Macfie	.19	.16	.19
57900	Mackeno	.65	.60	.63½
3600	MacLeod	1 58	1 55	—
545	MacMill B	42½	42¾	42½
4000	Madsen	2 48	2 40	2 47
8500	Magnet	.12	11¼	.12
5700	Man Ea	.70	.37	.39
2650	Malart	2 10	—	—
10	M.L. Mlg	.12	—	—
1000	Marcus	.12	—	—
800	Margo	.30	—	—
5000	Maritim	2 40	2 25	—
500	Id. A Wts	.51	.47	—
125	Id. B Wts	.77	—	—
10200	Martin	.16	.14	.16
1710	Mass H	10¾	10½	10¾
100	Id. P	110	108½	—
1000	Matatch	1 10	1 05	—
100	Maxwel	.8	—	—
124000	Maybrun	1 65	1 60	1 65
35	McColl	44	—	—
1050	McKenz	45	—	—
4100	McMarin	.20	—	—
4500	McWatt	.35	.33	.35
1200	Mentor	1 00	—	—
53200	Merrill	2 23	2 06	2 15
1900	Merr Pet	8 70	8 50	—
7800	Meta	54	51	—
2750	Mid West	4 45	4 40	4 45
20	Mex Tram	9	—	—
2900	Midcon	.69	.68	.69
1500	Mill Cl	.28	.26	—
1700	Mondam	.65	.62	.63
4550	Mogul	3 10	3 05	—
1000	Moneta	1 04	—	—
50	M Loc	18½	—	—
50	Moore	.39	—	—
5000	Multi M	2 30	2 23	2 30
9300	Namá	1 85	1 78	1 80
50	N Drug	11¾	—	—
16000	Nat Ex	1 05	.96	.99
50	N Groc	21	.20	.21
100	N Fee	1 85	—	—
35	N St Car	.34	—	—
6350	N Labin	1 55	1 50	1 53
2500	N Alser	1 10	—	—
12300	N Athon	1 10	1 03	—
20700	N Bid	.28	.24	.28
32450	N Brist	1 53	1 49	1 52
1400	N B Dom	2 50	2 40	2 50
4750	N Cal	1 14	1 12	1 13
4100	N Cone	.60	.56	.60
2000	N Delhi	1 03	1 01	1 03
572	N Dick	2 26	2 15	2 20
4500	N Fortu	.32	.30	.31
21500	N Gold	.26	.24	24½
5700	N Harris	.33	.31	32¼
56400	N High	.68	.62	.68
2000	N Howco	.26	25¼	—
2034	N Jason	.09	—	—
5000	N Kelor	32¾	.31	—
19800	N Lamer	.16	.15	.16
3000	N Lorrac	.18	.17	.18
1000	N Manit	.10	—	—
1000	N Norlar	.10	—	—
1000	N Rouyn	.10	—	—
1000	N Santi	.10	—	—
1000	N Shawk	.09	—	—
100	Sheep Cr	1 00	—	—
7929	Sherrit	9 45	9 25	—
100	Sigma	3 00	—	—
4500	Silanc	23	.21	.23
9800	Sil Mil	1 00	.97	1 00
415	Silvered A	14¼	—	—
375	Simpson	.18	—	—
1100	Siscoe	.11	—	—
500	Souris	.36	—	—
1500	So Un Oil	.66	.63	.65
6200	Stada	.32	.31	.32
300	St Fay	36½	36¼	36½
1600	Stanwel	67	.65	—
37000	Starrat	.22	.17	.20
165	Stedman	25	24¾	25
575	Stl Can	55½	.54	55½
13275	Steep Ro	14¼	13¾	14
3700	Sud Con	.19	.18	18¼
2755	Sulliv	7 00	6 85	7 00
25	Sun Prop P	26½	—	—
141	Suntest Or	21¾	—	—
500	Surf	.09	—	—
500	Switson	05¼	.05	05¼
800	Sylvan	1 50	—	—
200	Tamblyn	46½	46¼	46½
500	Tandem	.13	—	—
100	Tay PC	.13	—	—
100	Tay Pet	.13	—	—
800	Teck R	2 80	2 91	—
100	Tex Caj	1 00	—	—
13950	Thom L	2 01	1 75	2 00
31100	Tiara	.62	.58	.60
1000	Tombil	.36	.35	.36
700	T Dom Bk	46¼	.46	—
100	T Iron A	25	—	—
478	T Pin A	47½	.47	47¼
100	Id. 5 P	49½	—	—
1500	Tran Em	1 77	1 75	1 77
11500	Tran Er	.28	27½	.28
165	Tran Mt	40	39¼	—
4100	Tran Re	97	—	—
3500	Trend	.20	.18	19½
700	Triad	6 85	6 75	—
310	Union Ace	6¼	—	—
100	Id 2nd P	10	—	—
105	Un Gas	53	52½	53
1600	Un Asb	7 80	7 60	7 90
1100	Un Ent	67	.65	—
435	U Fuel B p	35¼	34	35¼
300	Un Keno	7 70	7 50	7 70
1200	U Mont	40	—	—
13450	Un Oil	1 72	1 65	1 70
1135	Un Stl	16¾	16½	—
6900	Up Can	1 03	1 00	1 03
1000	Van Roi	08½	—	—
1190	Ventur	.39	.38¼	.38½
7900	Vicour	.38	.39	—
1250	Violam	2 85	2 85	2 85
1720	Waite	.17	.16¾	.17
435	Walk G.W.	75¾	75¼	75¾
220	Wat Equ	12¾	—	—
1700	Weedon	.40	.47¼	.48
1000	W Mal	10¾	—	—
45	Westeel	23	22½	—
4000	W Ash	.15	—	—
50	W C Brew	26¼	—	—
470	W Lease	7 60	7 40	—
200	W Nace	1 15	1 05	1 15
35584	Weston	120¼	117	120¼
2500	Wilroy	2 95	2 80	2 93
5300	Wiltic	.61	.60	—
3000	Wiltsey	.12	.11	.12
2500	Winch	.09	.08½	.09
22000	Windwar	.61	.56	.59
1222	WPG Can	14¼	13¾	14
400	Wr Har	2 00	—	—
52600	Yale L	.65	.58	.63
169900	Yk Can	.33	.27½	.33
500	Yellor	.15	—	—
16000	Yk Bear	2 20	2 15	2 20
8000	Zenmac	.54	.42	.43

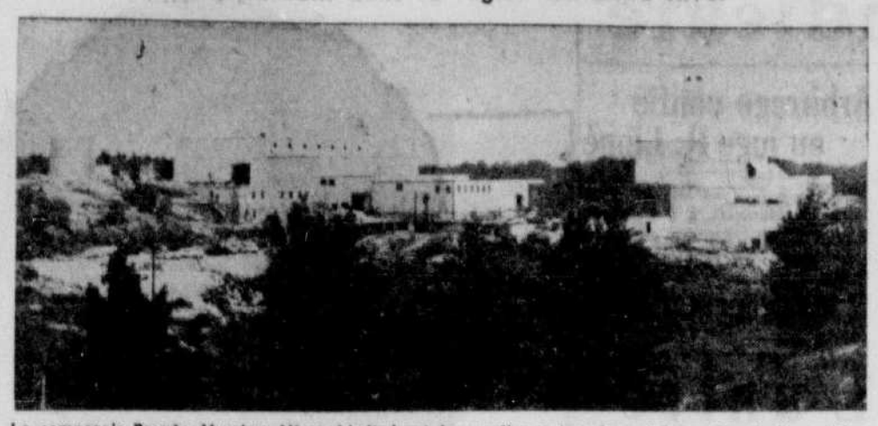
CURB

135	Ang C Pulp	48¼	48¼	—
1235	Ang Nfld	13¼	13	—
225	Asbest	43	42¾	42¾
1825	Brown	17	16¾	17
80	C G Inv	33¼	33¼	33¼
225	C Ind	24¾	—	—
75	C Inger	85	—	—
500	C Marco	6¼	6¼	6¼
30	C West	36	—	—
445	C PAP	39	38¼	38¼
3000	Dalhousie	20	19	20
55	D Brid	24	—	—
50	D Brid	24	—	—
10	Du Pont	27½	—	—
120	Int Pap	109	108¾	109
275	Int Ut	39	38¼	39
5161	I P Util	12½	—	—
125	I P Util	12½	—	—
175	Nlag Wire	47¼	—	—
15	Ogilvie	41	—	—
670	Price	59¼	59¼	59¼

TOTAL 4,377,000 actions.

Cdn Celanese .15 sept. 30 août 9

Usine d'uranium dans la région de Blind River



La compagnie Pronto Uranium Mines Limited est la première entreprise privée au Canada à posséder sa propre usine pour traiter le minerai d'uranium; cette usine, qui vient d'être mise en marche, sera alimentée par le minerai retiré du massif sur lequel elle est construite et produira des concentr

Concentrés agglomérés dans l'alimentation du dindon

Ottawa. — Dans les provinces des Prairies, on alimente couramment les dindons en bas âge à la pâtée de croissance et aux grains entiers, les deux étant distribués dans des trémies séparées. La pâtée de croissance comprend généralement des grains moulus auxquels on ajoute un complément ou un concentré de protéines, minéraux et vitamines. Le concentré et les grains moulus sont d'habitude mélangés suivant les proportions recommandées par le fabricant du concentré.

L'expérience de Swift-Current

Désireux d'éliminer les frais de mouture et les difficultés que pose la préparation d'un bon mélange, le laboratoire de recherches sur le dindon à la ferme expérimentale de Swift-Current travaille depuis quatre ans à mettre au point un mode d'alimentation visant à agglomérer le complément ou concentré et à le servir avec les grains entiers.

Les expériences ont démontré qu'il est possible d'agglomérer le concentré et que le produit ainsi obtenu garde assez bien sa forme. Les jeunes dindons le consomment volontiers et on peut le mélanger facilement aux grains entiers.

Vers une alimentation plus rationnelle

D'après les observations, lorsque les agglomérés sont servis à discrétion dans une trémie ouverte, les grains entiers étant offerts dans d'autres trémies, les dindonneaux ont tendance à consommer une quantité d'agglomérés jugée excessive du point de vue économique. Des oiseaux en consommeront 25 à 27 livres par tête pendant la période s'étendant de 8 à 28 semaines alors que 16 à 18 livres de concentré suffiraient. Le concentré aggloméré devrait être distribué de façon que chaque oiseau en absorbe une livre par semaine, de la huitième à la seizième semaine, trois quarts de livre de la seizième à la vingt-deuxième semaine, et une demi-livre de la vingt-deuxième à la vingt-huitième.

Rations recommandées

Il est d'ordinaire facile à l'éleveur d'établir la quantité de grains entiers que ses volailles consomment par semaine. A cette quantité il ajoutera la quantité de concentré nécessaire à un nombre donné de volailles pour une autre semaine. Par exemple, 100 dindonneaux, âgés de quinze semaines et consommant environ 250 livres de grains par semaine, devraient recevoir 100 livres de concentré aggloméré en mélange avec les grains entiers.

Jubilé des Lithuaniens au...

SUITE DE LA PAGE 35

l'héritage culturel lithuanien; assistance sous diverses formes aux compatriotes qui la requièrent; effort maximum, enfin, pour contribuer à hâter la libération de la Lithuanie.

Ce sera dans la perspective de ces mêmes buts que les dirigeants de la Fédération tiendront quelques séances d'étude, tout en participant activement aux célébrations prévues. Celles-ci seront rehaussées par la présence de S. Em. le cardinal P.-E. Léger et des représentants de la municipalité. Les associations de jeunesse lithuanienne joueront un rôle particulièrement important pendant ces deux journées.

Langue nationale préservée

Signalons que les Canado-lithuaniens ont, dans l'ensemble, tout en apprenant bien le français ou l'anglais, bien conservé leur langue: celle-ci est enseignée dans des cours spéciaux tous les samedis. De ce point de vue, la paroisse a été un précieux adjuvant: sans les locaux qu'elle prête, les cours du samedi n'auraient pas été possibles.

Journaux lithuaniens

Si les Américains d'origine lithuaniens possèdent maintenant des quotidiens dans leur langue, la chose n'est pas possible pour les 23,000 Canado-lithuaniens: ils peuvent néanmoins lire maintenant deux hebdomadaires, l'un paraissant à Montréal et l'autre à Toronto. Depuis quelque temps, il est vrai, ils en reçoivent d'autres: venus de Lithuanie, ils portent l'empreinte évidente de la propagande soviétique et idéalisant la situation là-bas invitent les Canado-lithuaniens à rentrer dans leur pays. Avec celui-ci, les contacts ne sont guère nourris et les nouvelles directes à peu près inexistantes. Les Canado-lithuaniens conservent néanmoins l'espoir de voir leur patrie d'origine un jour libérée et ils s'efforcent dans la faible mesure où ce leur est possible de hâter ce jour.

Programme des fêtes

Voici le programme des fêtes qui ont lieu aujourd'hui et demain. Aujourd'hui, de onze heures à une heure, au 475 ouest, avenue des Pins, un tournoi de ballon-panier, sport national des Lithuaniens; à deux heures: ouverture d'une exposition de peintures et de tapisseries par une dizaine d'artistes lithuaniens maintenant fixés au Canada, à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, 1301 est, rue Sherbrooke; à trois heures: manifestation populaire, défilé, allocution par M. V. Gylys, consul général de la Lithuanie libre au Canada, suite du tournoi; six heures: réception et bal au Chalet du Mont-Royal; demain, dimanche: à onze heures du matin: messe solennelle célébrée par S. Em. le cardinal Léger, à l'église N. Dame-Porte-de-l'Aurore, 1465 de Sève;

trois heures: suite du tournoi, cette fois à l'Ecole Normale Jacques-Cartier;

cinq heures et demie: clôture du tournoi, remise des prix aux vainqueurs, allocution par M. Matulionis, président général de la Fédération Canado-lithuanienne;

enfin, à sept heures: concert dans la salle du Plateau, avec des artistes lithuaniens de réputation internationale.

Moins d'oies

Au début de juin, le Canada comptait 357,000 oies dans les fermes, soit 9,000 ou 2 p. 100 de moins qu'au 1er juin 1954. Par rapport à un an plus tôt, il y en avait 11 et 7 p. 100 de moins, respectivement en Ontario et au Québec, mais, dans les autres provinces, il y en avait plus ou tout autant.

Mort occasionnée par un avortement

Philadelphie, 3. (PA) — Le Dr Melville J. Aston a déclaré, hier, que Doris Jean Silver Oestreicher, héritière de magasins de produits alimentaires, avait été assassinée par des personnes inconnues "au cours d'une tentative d'avortement infructueuse".

Après avoir entendu dix témoins, le Dr Aston a déclaré que Mme Oestreicher, 22 ans, était enceinte de six à sept semaines. La jolie rousse s'était enfuie, le 24 juin dernier, après une idylle avec un agent de police de Miami Beach, Floride, l'agent cycliste Earl Oestreicher.

Mme Gertrude Silver, mère de la jeune femme, témoigna qu'elle était mécontente de l'état de sa fille et qu'elle demanda à un médecin "s'il pouvait faire quelque chose". L'examen médical a révélé qu'un avortement avait été exécuté, et des poursuites seront intentées contre les personnes reliées à cette mort. Le Dr Aston a ajouté que l'intervention avait été exécutée d'une façon professionnelle, et il a rejeté l'hypothèse que la jeune femme ait tenté de s'avorter elle-même. Le Dr Jacob Hoffman, gynécologue et professeur au Collège Jefferson, a déclaré que la jeune femme lui avait fait une visite, à son bureau, accompagnée de ses parents, le 22 août, deux jours avant sa mort.

Ministre japonais attendu à Ottawa

Ottawa, 3. (PCf) — Ichiro Kono, ministre de l'Agriculture et des Forêts du Japon arrivera à Ottawa pour une visite de quatre jours, mercredi prochain. Il conférera avec le ministre du Commerce, le très hon. M. Howe, avec le ministre des Affaires extérieures, l'hon. M. Pearson et avec des représentants des ministères des Pêcheries et de l'Agriculture.

Consultations VÉTÉRINAIRES QUESTIONS et RÉPONSES

QUESTION. — REPENTIGNY, P. Q. — J'ai une pouliche de deux mois qui a une hernie au nombril, je viens de constater la chose. Que me conseillez-vous de faire ?

REPONSE. — Attendez que votre poulain ait atteint l'âge d'un an avant d'intervenir. Généralement ces hernies disparaissent d'elles-mêmes.

QUESTION. — NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX, P.Q. — Mon poulain de trois mois qui est encore avec sa mère reçoit comme ration deux onces de carottes, quatre onces de pain et une poignée de son. Dois-je le laisser encore avec sa mère quelques mois ?

REPONSE. — Continuez la même ration pour deux autres mois. Ne forcez pas trop son estomac par une suralimentation.

QUESTION. — SOREL, QUE. — Un beau petit chat est venu chercher refuge à notre chalet. Cependant il ne me paraît pas en parfaite santé, car il n'est pas gras et restitue souvent. Quel moyen prendre pour le rétablir ?

REPONSE. — Traitez-le contre les parasites deux ou trois fois par année. Donnez-lui de la viande crue à manger, boeuf ou cheval. Brossez sa fourrure longuement chaque jour.

D. CORE.

Veuillez adresser vos questions à D. Coré, la "Presse", rue S.-Jacques, Montréal.

Prière d'ajouter un timbre de cinq cents si vous désirez recevoir par le courrier les réponses à vos consultations.

Production moindre de sirop d'érable

Ottawa, (PCf) — Le Bureau fédéral de la statistique attribue à la température défavorable la baisse de la fabrication des produits de l'érable.

La production a été inférieure, cette année, de huit pour cent à celle de 1954. La production totale a été de 2,200,000 gallons à comparer à 2,442,000 en 1954 et à la moyenne de 2,728,000 entre 1948 et 1952.

Baisse dans le Québec

La production du sirop d'érable de 1,913,000 dans le Québec, soit 85 pour cent de la production nationale. En 1954 cette province avait produit 2,026,000 gallons. Le Québec a fabriqué en 1955 725,000 livres de sucre d'érable à comparer à 1,110,000, l'an dernier.

Sensationnelle découverte agricole aux Etats-Unis

Washington, (PAf) — Le secrétariat américain de l'Agriculture annonce aujourd'hui la mise à point d'une espèce hybride de sorgho qui révolutionnera l'agriculture américaine.

Le grain sera disponible en quantités limitées le printemps prochain. Le sorgho est une plante fourragère qui entre également dans la fabrication de certains aliments destinés aux humains.

Le secrétariat signale que le Sorgho deviendra peut-être la culture hybride la plus importante de l'Amérique.

Grand congrès national vétérinaire à Saskatoon

Saskatoon, 3. (PCf)—Plus de 400 vétérinaires et leurs épouses se réuniront en cette ville pour un congrès national de trois jours, soit du 12 au 14 septembre prochain. Ce sera le septième congrès annuel organisé par l'Association canadienne de médecine vétérinaire.

Les vétérinaires les plus éminents du Canada et des Etats-Unis présenteront des travaux sur une multitude de sujets se rapportant à la médecine vétérinaire.

Une nouvelle station de démonstration à Frelighsburg

— On vient d'établir une nouvelle station de démonstration à Frelighsburg, dans la région de Lennoxville, province de Québec. Les expériences à cet endroit porteront sur la rénovation des pâturages et la production des récoltes horticoles et de grande culture.

Mesure d'hygiène vétérinaire

Beaucoup d'immigrants apportent dans leurs malles des viandes et produits alimentaires. Il s'agit parfois de mets nationaux rares destinés à des parents du Canada, ou encore d'aliments consommés en cours de route; en soi il n'y a rien de mal à cela. Malheureusement, ces viandes peuvent porter des virus de maladies exotiques qui seraient de cette façon introduites au pays. Comme résultat final, notre industrie animale pourrait être acculée au désastre.

C'est pourquoi les fonctionnaires de la division de l'hygiène vétérinaire, au ministère fédéral de l'Agriculture, doivent bien à regret confisquer et détruire tous ces aliments. Les quantités ainsi confisquées peuvent atteindre des proportions assez imposantes; par exemple, en trois jours de juin dernier, au port d'Halifax, 41 immigrants avaient apporté illégalement 211 livres de ces aliments.

UNE MAÎTRISE PARFAITE

grâce au nouveau tableau GMC conçu pour le conducteur

APEINE êtes-vous assis au volant d'un camion GMC Blue Chip vous *sentez* que son tableau de bord a été conçu pour votre confort et votre commodité! Horizon amplifié par le nouveau pare-brise fuyant, groupement scientifique des commandes à portée de votre main droite —voilà la preuve que GMC vous traite comme un roi!

Mais il y a bien autre chose! Car, en plus de ce confort, vous trouverez un camion robuste, qui a la puissance la plus remarquable et la performance la plus éblouissante de tous les camions de sa catégorie!

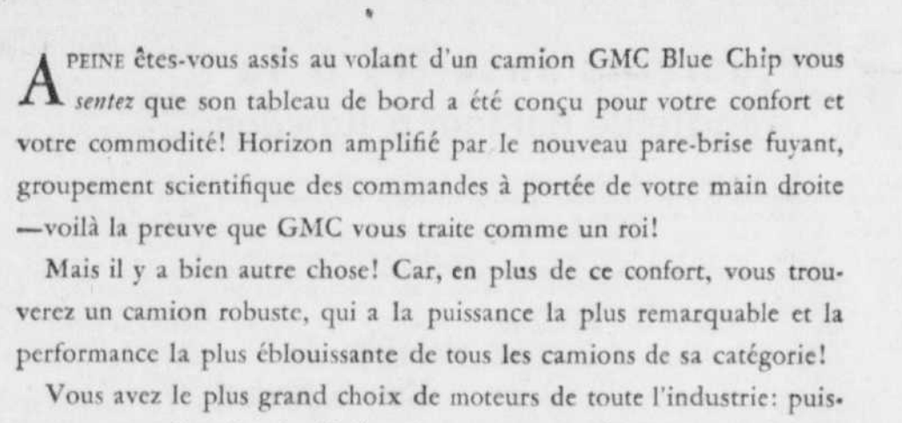
Vous avez le plus grand choix de moteurs de toute l'industrie: puissance accrue dans les 6-cylindres à soupapes en tête, nouveaux V8 ou diesel solides et économiques.

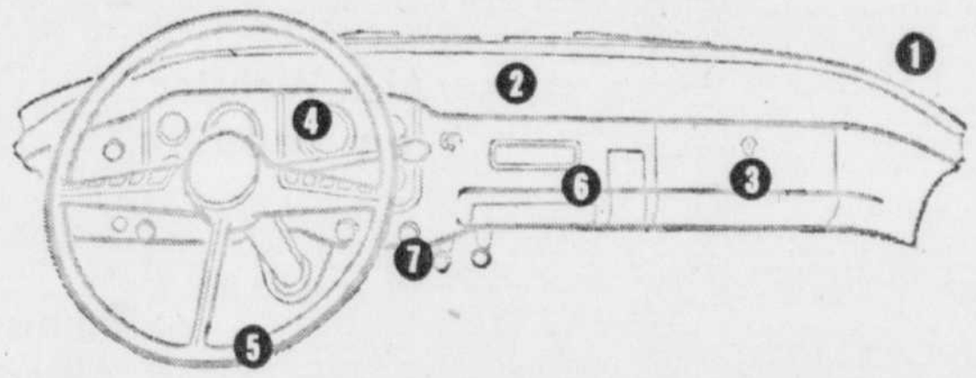
Cadres et essieux sont nouveaux eux aussi, et offrent un service plus long et sans ennui. La maniabilité est accrue car l'empattement de GMC est raccourci. Et ces camions sont pourvus de la plus vaste gamme de transmissions automatiques Hydra-Matic du monde.

Oui, les camions GMC sont les meilleurs et les plus nouveaux à tous points de vue! Voyez-les, essayez-les vous-même—dès aujourd'hui, chez votre dépositaire GMC.

GMC

LA PLUS GRANDE MARQUE DE CAMIONS





1 Pare-brise enveloppant panoramique—A l'avant, sur les côtés, partout, vous contemplez un horizon dégagé, ce qui augmente votre sécurité. Le conducteur est protégé contre le soleil par un grand pare-soleil. Visières jumelées et verre teinté facultatifs.

2 Nouveau tablier anti-éblouissant. Grâce au nouveau tablier anti-éblouissant du tableau de bord GMC, la vue ne se fatigue pas. La surface en est traitée de manière à absorber toutes les réflexions lumineuses et ce tablier forme un auvent qui abrite les instruments.

3 Grand compartiment à gants: Vous pouvez placer mille choses dans cet IMMENSE compartiment à gants. D'accès facile, à charnières ultra-robustes et à serrure de sûreté qui ne cliquette pas et s'ajuste fermement!

4 Tableau de bord chromé "Easy-View"—Les cadrans sont extrêmement lisibles sur ce merveilleux nouveau tableau de bord, pourvu du nouvel éclairage "noir" anti-éblouissant, permettant de conduire la nuit sans être aveuglé!

5 Volant à trois rayons — Les trois rayons n'obstruent jamais le champ visuel et permettent de lire sans difficulté le tableau de bord. En outre, ce volant est à l'épreuve des chocs; il se manie comme un rêve, grâce aux prises intégrées et au rayon de virage raccourci des camions GMC.

6 Panneau de radio au centre— Cendrier et panneau de radio se situent au centre du tableau de bord, à portée de la main des voyageurs de l'avant.

7 Commandes facilement accessibles—Les commandes essentielles: étrangleur, boutons de ventilateur, essuie-glaces et allumage, entourent les cadrans centraux, et sont à portée facile du conducteur!

GMC TRUCK RETAIL BRANCH
5675 boul. St-Laurent — CRescent 3671

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395, rue Dorchester ouest — UN. 6-9961

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue Lafontaine — LA. 4-3761

OMER BARRE LTEE
5987 Av. Verdun, Verdun — TR. 2551

WILHELMY AUTOMOBILE LTEE
4590, rue St-Denis — AV. 8-0186

MAURICE JARRY LIMITEE
7085, boul. St-Laurent — DO. 4693

CUMMINGS MOTORS LTD.
5925, boul. Décarie — RE. 1-4981

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 Notre-Dame est — MI. 5-5853

HARLAND AUTOMOBILE LTEE
1010, rue Provost, Lachine — ME. 7-3771

WEIR'S GARAGE LIMITED
75 boul. Métropolitain
Pointe-Claire, Qué. Tél. Pointe-Claire 6872

GARAGE BERTRAND LTEE
15538, boul. Gouin ouest — Tél. 9043
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

MEADOW RICE GAGNE LE DERBY; NOUVEAU RECORD CANADIEN ÉTABLI

Diamond Hal enlève la première épreuve de la course en 2.00-2/5

Second dans cette première épreuve, Meadow Rice devient le vainqueur du derby en gagnant le deuxième heat en 2.00 4/5. — Plus de 10,000 spectateurs.

Devant plus de dix mille personnes qui ont parié une somme de $257,087, Meadow Rice, un cheval de six ans, propriété de W. G. Reynolds, de Louisville, conduit par Cecil Champion, a gagné hier soir le derby amble invitation de $15,000 de la Provincial Raceways au Parc Richelieu.

Meadow Rice a causé une forte surprise en venant s'assurer les honneurs de la deuxième épreuve et du derby après que le favori Diamond Hal eut gagné le premier heat dans un temps record non seulement pour le Parc Richelieu mais pour le pays.

Mais Meadow Rice, qui avait fini second derrière Diamond Hal à la première épreuve, a résisté aux efforts de tous ses rivaux au deuxième heat et a traversé le fil d'arrivée légèrement en avant de Torrid.

En obtenant une 1ère et une 2e place, le cheval que conduisait Cecil Champion que nous avions eu l'occasion de voir à quelques reprises au cours du passé sur nos pistes, est devenu le vainqueur officiel du derby.

Une épreuve très rapide

Mais des deux épreuves la plus rapide a été la première, c'est-à-dire celle gagnée par Diamond Hal. Sous la direction de Jos O'Brien qui, la veille avait piloté Scott Frost à la victoire dans le Futurity à Yonkers, Diamond Hal a réussi le mille en 2.00 2-5 pour établir un nouveau record canadien. A la deuxième épreuve, Meadow Rice a gagné en 2.00 4-5, soit également dans un temps que l'on n'avait pas enregistré ici avant la soirée d'hier.

Des deux épreuves, la première a été non seulement la plus rapide mais aussi la plus disputée. On devait dire qu'elle a été probablement la plus spectaculaire qu'il avait été donné de voir jusqu'ici à Montréal dans le monde des courses sous harnais.

Au début de la course, c'est Adio Abe, des écuries Ste Marie de Québec, qui a pris les devants à la surprise générale. Mais peu après c'était Torrid, piloté par Johnny Simpson, qui s'empara de la tête du peloton. Wilmington Star tenta une poussée pour prendre les devants mais échoua. C'est alors que Meadow Rice réussit à se faufiler en première place. Le premier quart de mille avait été couvert en 28.4, le demi-mille en 59.4 et les trois quarts en 1.30 1-5) Comme les chevaux entraient dans le dernier quart de mille, Diamond Hal, qui se trouvait à ce moment en 6e position, déclancha l'une des poussées les plus spectaculaires qu'il soit possible de souhaiter pour finir la course en champion et se classer premier suivi de Meadow Rice pendant que Torrid prenait la troisième place et Philip Scott, la quatrième.

Un chèque de $500

Lorsque le vainqueur revint devant la grande estrade, la foule l'applaudit chaleureusement de même que lorsque le gérant général Georges Giguère du Richelieu présenta au nom de la Provincial Raceways un chèque de $500 à O'Brien pour avoir abaissé le record de la piste.

A la deuxième épreuve, c'est Torrid qui s'empara de la tête du peloton au départ mais après le premier quart de mille il la perdit à Meadow Rice qui s'installa confortablement en 1ère position. Wilmington Star tenta bien une poussée mais sans succès. Chuck Volo fit de même mais également sans succès. Philip Scott parut menaçant à un certain moment, mais ses efforts pour s'amener en tête furent vains. Vers la fin, Torrid s'efforça à son tour de rejoindre le leader mais Meadow Rice résista à toutes les poussées et traversa bon premier le fil d'arrivée. Diamond Hal, qui était parti en huitième position, n'eut jamais l'occasion de faire une poussée et termina parmi les derniers.

Philip Scott termina troisième.

Meadow Rice avait également réussi à abaisser l'ancien record du Richelieu mais n'avait pu égaler celui qu'avait établi quelque temps plus tôt Diamond Hal.

L'énorme succès d'hier soir a bien commencé la fin de semaine qui commence et qui sera marquée par un programme ce soir, un autre demain après-midi et un autre lundi.

Un free for all ce soir

La principale course de ce soir sera un free for all amble pour une bourse de $5,000 dans lequel sont inscrits : Scoth Dean, Star Volo, Dr Holman, L.E.M., H.B. Chief et autres.

Cette course sera d'un seul heat.

Demain après-midi, il y aura un free for all trot également de $5,000 dans lequel sont inscrits Anchora Hanover, Janet's Girl, Ben Boy, Lillie's Filly, Castle Lee, Aerial Gunner, Morris H et Cheerful Lad.

La course spéciale de lundi est une épreuve spéciale pour ambleurs de trois ans pour une bourse de $6,200. Parmi les partants, on remarque : True Jack, Kenny Volo, The Great Remus, Heather C Scott, Bomb A, True Goose, Speedy Signal, Helen Law et Mighty Sharp.

RESULTATS D'HIER

1ère course, un mille, trot, $400 — Phyllis Brook, Coldwater, Ont., Waples, 5.00, 4.30, 2.90; My Majesty, Rivière-du-Loup, Qué., Beauchemin, 5.00, 3.00; Chief Rosecroft, Montreal, Picard 2.90. Temps : 2.13 4/5. Aussi : Elmer McEwyn, Arch Hunter, Duchess of Marabil, Little Champ, Athlone Pat.

2e course, un mille, amble, $400 — Ohio Hal, Sydney, N.-E., McDonald, 7.40, 4.40, 3.80; Royal Spice, Joliette, Qué., Leboeuf, 4.40, 3.40; Captain Brady, S.-Hyacinthe, Qué., Grenier, 5.10. Temps : 2.16 4/5. Aussi : Maximilienne Royal, E. D. Majesty, Show Guy, Ted Blacklock, Rich Abbey.

Pari double : $18.25.

3e course, un mille, amble, $600 — Miss Bennett Volo, Ailsa Craig, Ont., Waples, 7.80, 4.40, 3.00; Red Widow, De Kalb Junction, N.Y., Parks, 4.00, 3.00; Sacramento, Montréal, Tilden, 3.50. Temps : 2.03 4/5. Aussi : Volo Arch, Ardis Pointer, Stewart's Silver, Honor's Lady, Stop Watch.

4e course, un mille, amble, $400. Lady Guy Abbe, Lakefield, Ont., McIntyre, 9.80, 7.10, 4.90; Prompt Guy, Brandon, Man., Weiner, 14.40, 6.80; Leon Baker, Toronto, Turcotte, 4.80. Temps : 2.10. Aussi Miss Gay Toddler, Cardinal Sally, Lucia Hanover, Calumet Worthy, Monocle Man.

Quinella : $105.90.

5e course, un mille, amble, $15,000 (div.). Diamond Hal, Shafter, Calif., O'Brien, 4.50, 3.20, 3.00; Meadow Rice, Louisville, Ky., Champion, 8.80, 4.80; Torrid, Irvington, N.J., Simpson, 3.70. Temps : 2.00 2-5. Aussi Philip Scott, Brave Scott, Adio Abe, Wilmington's Star, Chuck Volo.

4e course, un mille, amble, $1,200. General Gallion, Sherbrooke, Qué., Larente, 5.80, 4.10, 3.10; Terrywill, Ville LaSalle, Qué., Robillard, 7.80, 4.70; Voluminous, Sherbrooke, Qué., L'Heureux, 4.40. Temps : 2.06 4/5. Aussi Omolene, Little Larry, Flying Saucer P., Gallant Song, June Bee.

7e course, un mille, trot, $1,200. Lafayette, Weyburn, Sask., Waddell, 22.10, 8.70, 5.20; Love Song A., Chesterville, Ont., McLeod, 17.30, 8.50; Maine Song, Trois-Rivières, Qué., Larochelle, 3.50. Temps : 2.09 3/5. Aussi Great Hanover, Miss Mary Van, Spender Lawrence, Rowe Riddell, Lee Harvester Jr.

Quinella : $187.35.

8e course : Un mille, amble, $15,000. (second heat) — Meadow Rice, Louisville, Ky., Champion 27.50, 9.30, 5.70; Torrid, Irvington, N.J., Simpson 6.00, 4.00; Philip Scott, Ft. Fffield, Maine, Safford 3.30. Temps : 2.00 4/5. Aussi Brave Scott, Adio Abbe, Diamond Hal, Wilmington's Star, Chuck Volo.

9e course : Un mille, amble, $1,000. — Victory Tune, Sherbrooke, Qué., Larente 9.90, 4.00, 3.30; Brook-Axe, De Kalb Junction, N.Y., Parks, 4.80, 4.50; Casey Sullivan, Cambridge, N.Y., Church 4.70. Temps : 2.09 3/5. Aussi Millie Grattan, Duke Harvester, Aunt Molly, Signal Abbe, Lee Scott Harvester.

10e course : Un mille, trot, $400. — Main Castle, Toronto, Turcotte Jr, 11.90, 4.90, 2.90; Prince Grinton, St-Bruno, Qué., Grisé 2.90, 2.30; Ruth Ridde, Toronto, Leboeuf 3.40. Temps : 2.12 3/5. Aussi Hit Parade, Air Bow, Elsie G., King Jim, Guy's Son. Quinella : $10.65.

Au Parc Richelieu

Voici la liste des inscrits pour ce soir, demain et lundi :

CE SOIR

1ère course, hand. D.D., amble, bourse $600 — 1. Hot Circles, Percy Robillard; 2. Guy Cane, Jim Weiner; 3. Mac Grattan S. Bill Habkirk; 4. Gay Wave, Noël Bolduc; 5. Ruth's Boy, John Hayes; 6. Linda Counsel, Al. Smith; 7. Colonel G. J. Geisel Jr; 8. Pastime Girl, Walt Grant.

2e course, D., trot, bourse $400 — 1. Mighty Pez, Henry Kyer; 2. Long Key Kennedy, Larry Briggs; 3. Stormy Julia, Leo Pelletier; 4. Prince Velvet, Earl Burgess; 5. Bill Keating, Germain Bardier; 6. F. R. Volo; 7. Fleefoot Tide, T. Turcotte; 8. Sun Hill, Lionel Ethier. Aussi éligible : Edgar Rosecroft, Phil Sauvé.

3e course, D. amble, bourse $600 — 1. Sarah Colleen, Edouard Bradette; 2. Blue Heaven, Frank Church; 3. Charlotte Brooke, Paul Forget; 4. Bonnie Baker, T. Turcotte; 5. Barney Brooke, Earl Burgess; 6. Sir Peter Brooke, Frank Baise; 7. Spencer Barnes, Edouard Primeau; 8. Miller's Ann, Keith Waples.

4e course, D. amble, bourse $400 — 1. Helen Song, M. Hodgkins Jr; 2. Trigger Tass, Joe Brosseau; 3. Kattie Direct, Wm. Harvey; 4. Aimore Grattan, Bill Harvey; 5. Wan Dirk, Phil Sauvé; 6. Bell's Echo, Gérald Hess; 7. Kittymite, J. A. Wallace; 8. Rhoda M Guy, A. Laverdière. Aussi éligible : Smoky Grattan, R. Bouthillier.

5e course, stake 2.20, amble, bourse $1500 — 1. Eddy Gale, H. Houver; 2. Pontiac Bob, Eric Conley; 3. Bruce Baker, Normand Temple; 5. Mighty Nibble, Normand Bardier; 4. Stuart Cass, Paul Grenier; 6. Frisco Tass, Albert Boucher; 7. Castle Brook, Bill Harvey; 8. Brady Sprangler, J. A. Wallace; 9. Urban Hanover, Vic Butman.

6e course, Inv., amble, bourse $5000 — 1. Dr. Holman, Percy Robillard; 2. L.E.M., Phil Dussault; 3. King Pola, Willie Bélanger; 4. H. B. Chief, Alfred Côté; 5. Peter Brooke 3e, Léo Pelletier; 6. Scoth Dean, Al Clark; 7. Star Volo, Francois Leboeuf; 8. Mac Bingen, Pete Miller; 9. Mighty Cox, Vern Waddell.

7e course, 2e div., 2.20, amble, bourse $1,500 — 1. Aunt Molly, Francois Leboeuf; 2. Barney Diplomat, Eric Conelly; 3. S.-Regis, Vern Waddell; 4. Linda C Grattan, Léo Pelletier; 5. Cherstone B., B. McDermott; 6. Monday Morning, Walter Grant; 7. Easterbrooke, Bill Habkirk; 8. Shelton Key, Real Bardier; 9. Mr Remus, Jean Quesnel; 10. Bay State Pat.

8e course, C.C. & B. trot, bourse $1000 — 1. Victory McElwyn, T. Turcotte; 2. Willing Widow, Keith Waples; 3. Chief Hal, Gérald Hess; 4. Dunbar Hanover, Roméo Miville; 5. Titia Mite, Wm. Harvey; 6. Projectile H. Larochelle; 7. Wallis Elkington, P. Dussault; 8. Peter Whippet, Paul Masse.

9e course, C. amble, bourse $700 — 1. George Rambler, John Hayes; 2. Frisco Elkington, Howard Dupée; 3. Laddie Seymour, T. Turcotte Jr; 4. Mighty Rex, Léo Pelletier; 5. Florence Harmony, Rannie McDonald; 6. Argyel Lee, Percy Robillard; 7. Clefer Eddy, F. Gerry Jr.

10e course, D. trot, bourse $400 — 1. Teddy Volo, T. Turcotte Jr; 2. New Song, E. Primeau; 3. Silver Key, Rosario Rochon; 4. Guy Riddell, Gédéon Lachance; 5. Maryland Silver, Frank Church; 6. Fez Rosecroft, Jos Brosseau; 7. Winterset, Marc Gingras; 8. Absand, Phil Sauvé.

DEMAIN APRES-MIDI

1ère course, amble, bourse $600: 1. Mr. Tass, John Hayes; 2. Professor Allen, Normand Bardier; 3. Carrol Cash, Phil Sauvé; 4. Bill Direct, Keith Waples; Direct, Léo Pelletier; 5. Ha Paul 5. Meganite, Roméo Miville; 6. Highley Blouin; 8. Billie's Pride, Howard Dupee. Aussi : Cardinal Chief, Mike Golden.

2e course, handicap trot, bourse $800. 1. Nedson, Frank Church; 2. Liteaire, Albert Boucher; 3. Pard C, Albert Hanna; 4. Swing Up, Gerald Hess; 5. Bishop Worthy, H. Larochelle; 6. True Lady M, Jacques Larente; 7. Signal Lee D, Paul Massé; 8. Bonnie's Comet, Réal Bardier; Aussi : Almiral Van, Keith Waples.

3e course, C.C. amble, bourse $800: 1. Lotta Brewer, Jean Quesnel; 2. Laurel Chips, Keith Waples; 3. Vivian Counsel, Peter Miller, 4. Pat Rex, Gordon

A SUIVRE SUR LA PAGE 73

Confiance de Robert Cohen

Le champion mondial des poids coqs estime pouvoir triompher de Toweel.

Johannesburg, 3. (AFP) — Tout est prêt pour le combat qui doit opposer ce soir le champion du monde de boxe des poids coq, le Français Robert Cohen, à son adversaire, le Sud Africain Willie Toweel, au stade Rand, en plein air de Johannesburg.

L'entrainement des deux boxeurs est terminé et des deux côtés on déclare les adversaires prêts. Au cours des ultimes séances d'entrainement, Toweel a produit une bien meilleure impression que dans les séances publiques précédentes. Il apparut plus rapide et ses coups plus secs.

"Je suis certain que Willie battra Cohen" déclara son frère et gérant, Maurice.

"En tout cas s'il devait être battu ce ne serait pas à cause d'une prétendue mauvaise condition physique mais bien parce que Cohen lui serait supérieur, ce dont je doute."

Informé de l'excellente forme de son adversaire Robert Cohen s'exclama : "Tant mieux, cela fera un beau combat. Je souhaite seulement de ne pas faire une course à pied dans le ring".

C'est sous un vent glacial que le champion du monde a terminé hier son entrainement. Pendant un quart d'heure il combina toutes sortes de coups et malgré les gros gants utilisés son gérant contre lequel il tira quitta le ring avec les mains enflées et les épaules endolories par la violence des coups portés par Cohen.

Gymnastique au National

C'est cet après-midi à deux heures, au gymnase de la Palestre Nationale qu'aura lieu le gala miniature des garçons et fillettes, sous la présidence d'Yvan Coutu, instructeur en chef au centre sportif de la rue Cherrier.

Les vacances d'été à la Palestre ont remporté un franc succès. Plus de 400 jeunes garçons et fillettes ont pratiqué leurs sports favoris dans les plus parfaites conditions possibles.

Les instructeurs Laure Gaudet, Claude Marie et André Coutu ont accompli du magnifique travail qui a occupé les jeunes sainement, tout en étant très instructif.

A deux heures et trente, aura lieu la finale pour le championnat de badminton chez les jeunes. P. Lonorgan fera face à R. Leblanc. A trois heures, il y aura joute de ballon au panier. Une demi-heure plus tard, le programme comprendra un concours d'athlétisme, tandis qu'à trois heures et quarante-cinq, il y aura course du quart de mille. Guy Durand, champion culturiste de 1954-1955, Lise Carrier, Robert Lemay, J.-P. Bernard et le club des jeunes de la Palestre donneront une exhibition sur appareils à quatre heures. A quatre heures et trente, il y aura remise des photos et des honneurs aux champions par M. Yvan Coutu.

Natation : Des courses de 25 verges à la "crawl" auront lieu aujourd'hui à la piscine de la Palestre Nationale pour les garçons de 10, 11, 12 et 13 ans, pour clôturer la saison d'été des jeunes.

Il y aura alors une lutte contestée entre les trois premiers de l'été, Georges Legault, 55 pts, Gérard Maltais, 49 pts et Jacques Amyot, 44 pts.

Alex Webster en vedette

Salem, Ore., 3. (UP) — L'instructeur Jim Lee Howell, des Giants de New-York de la National Fooball League, a révélé aujourd'hui que six recrues avaient réussi à se tailler une place sur l'équipe après six semaines d'entrainement.

Les six recrues sont les demis Alex Webster, l'an dernier avec les Alouettes de Montréal, Joe Heap et Jimmy Patton, les bloqueurs Rex Boggan et Roosevelt Grier et le centre-arrière Mel Triplett.

Webster, de Kearney, N.J. et qui pèse 210 livres, avait terminé en tête des compteurs du Big Four dans l'Est du Canada l'an dernier, a enregistré trois touchés en deux joutes d'exhibition jusqu'ici. "Ils auront tous une place régulière sur l'équipe ou encore seront de très solides substituts", a dit Howell.

Plus de canards

Au début de juin, les fermes canadiennes comptaient 535,000 canards, soit 45,000 ou 9 p. 100 de plus qu'au 1er juin 1954. La Colombie-Britannique a été la seule province à accuser une diminution (7 p. 100) et l'Ontario a enregistré la plus forte augmentation (20 p. 100).

Démission de Albert Molini

Albert Molini a offert sa démission au poste de président de la Ligue de baseball Provinciale, lors d'une assemblée spéciale hier soir. Molini a déclaré que son état de santé et un surcroit de travail le forcent à abandonner son poste. Sa demande de démission sera étudiée par les magnats du circuit plus tard.

Les éliminatoires de la Ligue Provinciale commenceront mercredi. Les Canadiens de S.-Jean, détenteurs de la première place, rencontreront les Athlétiques de Burlington, qui se sont classés en 3e place, dans une série mercredi à S.-Jean. L'autre série mettra aux prises les Braves de Québec et les Phillies de Trois-Rivières mardi et mercredi à Québec.

Après l'épreuve la plus rapide encore courue au Canada

Le gérant général Georges Giguère remet un chèque de $500 au conducteur Joe O'Brien après que celui-ci eut piloté Diamond Hal à la victoire dans la première épreuve du derby amble invitation d'hier soir au Parc Richelieu. Diamond Hal venait de couvrir le mille en 2.00 2-5, soit le temps le plus rapide encore réussi non seulement au Richelieu mais au pays. Malgré cette performance, Diamond Hal ne devait pas gagner le derby qui s'est terminé par la victoire de Meadow Rice. A droite de Giguère, on voit le publiciste Maurice Desjardins.

Quatre des conducteurs étrangers venus spécialement pour le derby d'hier soir. De gauche à droite: Johnny Simpson, qui pilotait Torrid; Cecil Champion, qui a conduit le vainqueur du derby; Joe O'Brien et Frank Stafford. (photo Lausanne Studio)

Bénédiction d'un Colisée

Le Colisée Cardin de Sorel sera béni par Mgr Arthur Douville, lundi.

Sorel, 3. — Le 5 septembre, jour de la Fête du Travail, à 8 heures p.m., Son Excellence Monseigneur Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, bénira solennellement le Colisée Cardin, vaste centre sportif de Sorel, où 5,000 spectateurs peuvent jouir de tout le confort moderne. Construit au coût d'un demi-million de dollars, grâce à la magnificence de Lucien Lachapelle, financier canadien d'origine soreloise, le Colisée Cardin a été érigé en souvenir du grand politique de cette localité, feu l'honorable P.-J.-A. Cardin, éminent homme d'Etat de son époque.

Le président du Conseil d'administration, Me Gérard Cournoyer, M.P., député de Richelieu à l'Assemblée législative, a convoqué la population du comté à cette cérémonie imposante. 1200 invitations ont été envoyées et ces notables envahiront le parterre, alors que toutes les classes de la société garniront les gradins. Après une Heure d'Adoration, prêchée par le Révérend Père Louis-Marie Dubé, OP., éminent prédicateur dominicain, Son Excellence célébrera la Sainte Messe dans la vaste enceinte. Cette cérémonie religieuse sera suivie d'une cérémonie civile au cours de laquelle les dirigeants du Travail organisé auront le rôle d'honneur. Plus de 200 cadeaux seront distribués gratuitement au public présent. Ces cérémonies seront précédées d'une parade.

Dupuis défendra son championnat contre Hecker, ce soir, à Verdun

"Nature Boy" Dupuis défendra de nouveau son titre de champion, ce soir, à l'Auditorium de Verdun, dans le match principal de la séance du promoteur Sylvio Samson. Son adversaire sera Kid Hecker, de Québec, un as du coup de la savate. Leur rencontre sera de deux dans trois à finir.

Un autre championnat sera en jeu alors que Pit Lalier et Jean-Paul Gaucher, de Granby, les champions des matches à deux hommes, rencontreront les Golden Terrors nos 1 et 2.

Le champion de France, Paul DeGalles, fera sa rentrée dans un match par équipes avec Georges Caron. Les deux hommes rencontreront André et Ray Lortie.

Marcel Ouimet, le champion canadien, fera face à Chief Golden Hawk. Jim Murphy s'attaquera à Johnny Leduc.

Plusieurs inscrits à la régate de demain à Rawdon

Rawdon, 3. — La saison des régates sous les auspices de la Commodore Boating and Racing Association prendra fin demain après-midi au Lac Pontbriand.

Plus d'une cinquantaine d'embarcations doivent prendre part à ces courses pour hydroplanes. Il y aura des canots automobiles de la province, de l'Ontario et même des Etats-Unis. Toutes les classes seront représentées. C'est ainsi qu'on verra des inscrits des divisions 266, 225, A, B, C et C runabout.

Le commodore Henri Pontbriand de même que M. Vital Perreault, un autre organisateur, ont parcouru plusieurs fois le parcours au cours des derniers jours afin de voir à ce qu'aucun objet ne soit sur la route des concurrents. Ils ont également vu à faire préparer le kiosques sur lequel les divers trophées seront présentés aux gagnants de la saison. Cette régate étant la dernière, on connaîtra par conséquent les champions de 1955.

Ces trophées sont actuellement exposés chez le maire Philip Tinkler de Rawdon.

Disputée dans un cadre enchanteur, l'un des plus pittoresques qu'il soit permis de voir dans la province, la régate de Rawdon attirera non seulement les meilleurs conducteurs et embarcations mais aussi des milliers et des milliers de spectateurs.

La première course commencera à 1 h. 30 et la dernière devrait prendre fin avant 5 heures.

Eliminatoires à Verdun

Les semi-finales de 2 dans 3 en vue du championnat de la Ligue de baseball Pony de Verdun auront lieu dimanche à 1 h. 30, alors que les Red Sox affronteront les Pirates dans la joute initiale, puis que les Indiens feront face aux Yankees immédiatement après au parc Rhéaume.

Les 2e joutes de ces séries de 2 dans 3 seront disputées au parc de l'Auditorium de Verdun à 1 h. 30 lundi après-midi.

2 victoires de Mary G. Herbert

Sherbrooke, 3. — Mary G. Herbert, qui avait abaissé sa marque lors du premier programme de courses présenté par le club de courses de Sherbrooke, à l'occasion de la semaine de l'Exposition, a terminé le programme d'hier en réussissant un meilleur temps encore. Cette jument brune, propriété de M. Adélard Dumas, de Sherbrooke, a remporté les deux épreuves de l'amble-invitation avec handicap dans des temps de 2.09 /5 et 2.08 1/5. C'était pour Mary G ses 10e et 11e victoires de la saison en 16 départs.

Calumet Susan, propriété de Mme Ralph Vear, de Sherbrooke, conduite par R. Vear, a causé une surprise dans la première épreuve en remportant les honneurs du mille en un temps de 2.18 2/5 abaissant sa marque d'une seconde, tandis que le favori Ramuntcho se classait troisième. Ray Astra, propriété de Esther Ellingwood de Colebrook, a causé également une surprise en baissant sa marque de plus de huit secondes pour remporter les honneurs des 2e et 6e courses.

L'Association des manufacturiers norvégiens a donné un cours d'une semaine à 45 professeurs de l'enseignement secondaire sur le développement de l'industrie nationale.

Trou d'un coup de Gene Littler

Wethersfield, Conn., 3. (PA) — Sammy Snead et Mike Souchak ont tous deux joué une ronde de 66, soit cinq sous la normale hier pour prendre les devants à la ronde d'ouverture de l'omnium Insurance City, doté d'une bourse de $20,000. Mais tous deux ont été quelque peu relégués à l'arrière par l'exploit exceptionnel d'un jeune golfeur amateur qui a enregistré deux trous d'un coup au cours de cette première ronde de 18 trous.

Jerry Kesselring, de Kitchener, Ontario, a fini ex aequo avec sept autres joueurs à 68.

Bill Whedon, de Farmington, Conn., a probablement établi un nouveau record pour les as à un tournoi de golf majeur, en obtenant un au 5e trou puis un 2e au 9e trou. Ray O'Brien, directeur des tournois de la P.G.A., a déclaré qu'il n'avait jamais entendu parler d'un golfeur qui aurait ainsi enregistré deux trous d'un coup dans une seule ronde d'un tournoi de golf majeur.

Le jeune amateur, qui a fini avec un score de 36-39—75, a utilisé un fer 5 au 5e trou de 168 verges, puis un fer 3 au 9e d'une distance de 208 verges.

Plus tard dans la journée, Gene Littler, de Palm Springs, Calif., et récent vainqueur au grand tournoi omnium Labatt au club Summerlea dans la banlieue de Montréal, a obtenu le troisième trou d'un coup à ce tournoi en utilisant un fer 5 au 13e trou de 164 verges. Littler a joué une ronde de 35-34—69.

Victoire décisive du club S.-Jean

Trois-Rivières, 3. (PCf) — Les Canadiens de St-Jean ont remporté hier soir une victoire décisive sur les Phillies de Trois-Rivières par le compte de 6-0.

La victoire place les Canadiens lors d'atteinte des Braves de Québec, qui détiennent la seconde place de la ligue Provinciale. Chico Rivera a été crédité de la victoire, tandis que Gerry Kucharski a été débité de la défaite. Rivera n'a

Ci et là dans le sport

Le développement par sauts et par bonds des courses sous harnais . . .

Scott Frost, le trotteur de trois ans qui vient de remporter le Futurity de Yonkers, est le meilleur cheval actuellement dans le monde des courses sous harnais. Telle est du moins l'opinion de Johnny Simpson, le gérant, le premier entraineur et le conducteur extraordinaire de la ferme Hanover, qui était, hier soir, au Parc Richelieu, pour piloter Torrid dans le derby amble invitation de $15,000.

"Scott Frost sans l'ombre d'un doute", de répéter Simpson. Le cheval est jeune, rapide, résistant. Enfin, il a toutes les qualités d'un grand champion.

Mais Scott Frost ne demeurera pas indéfiniment champion. D'autres lui succéderont qui feront sans doute encore mieux que lui. Ici encore, c'est ce que pense Simpson. Il nous dit pourquoi. L'élevage des chevaux trotteurs et ambleurs se fait sur une plus haute échelle. Les grandes écuries ont éliminé les chevaux de moindre valeur et n'ont gardé que la crème. Les poulains d'aujourd'hui sortent d'une meilleur lignée de chevaux.

Simpson nous cite par exemple le fait que la ferme Hanover vient d'acheter l'étalon Adios pour $500,000 dans le but de développer de meilleurs poulains. On serait étonné que son but ne soit pas atteint. Toutes les grandes écuries attachent aujourd'hui une importance capitale à l'élevage. C'est la raison du plus grand nombre de bons coursiers, des temps rapides qui sont enregistrés tous les soirs.

"Tout s'enchaîne", nous dit Simpson. "Le succès des courses sous harnais encourage les propriétaires de pistes à offrir de plus fortes bourses. Les sommes intéressantes offertes stimulent l'élevage des trotteurs et des ambleurs chez les éleveurs. La plus grande qualité des chevaux fait que les courses sont meilleures. Le spectacle intéressant amène un plus grand nombre de spectateurs. Les multitudes aux pistes augmentent considérablement les paris. Et la roue tourne et tourne".

Mais le développement par sauts et par bonds des courses sous harnais dans toute l'Amérique au cours des dernières années n'est pas le résultat d'un accident, d'un fait quelconque, nous déclare Simpson. "Il y a eu en premier lieu les courses le soir. Aussi longtemps que nous avons cherché à lutter contre les courses au galop le jour, le succès ne nous a pas souri. C'est facile à comprendre. Les courses au galop étaient connues alors que les nôtres ne l'étaient pas.

"Après les lumières qui vinrent en premier lieu, il y a eu la barrière automatique. Finis ces faux départs d'autrefois qui avaient le don de soulever l'ire des spectateurs et les décourager de se rendre à nos courses.

"Puis encouragés par ces deux innovations, le monde des courses sous harnais a cherché d'autres façons de se perfectionner, de rendre son spectacle plus intéressant. Il s'est mis énergiquement à l'oeuvre et n'a rien négligé pour corriger tout ce qui faisait défaut. On a construit des pistes modernes, on a amélioré les autres. On a travaillé les tracés. On a changé l'atmosphère.

"Les secrétaires de courses se sont surpassés pour organiser des courses bien équilibrées. Puis ils ont éliminé petit à petit les chevaux de moindre qualité. De même, il s'est fait un choix parmi les conducteurs.

"On a gardé la crème et on a éliminé le reste".

Simpson considère que le monde des courses sous harnais a travaillé énergiquement pour en arriver à son succès d'aujourd'hui. Et les progrès continueront. Ainsi nouvel hippodrome de $7,000,000 à on parle de la construction d'un Rooseveit. Un nouveau chalet doit être construit à Yonkers. Et partout aux Etats-Unis, aussi bien dans l'ouest que dans l'est, au sud qu'au nord, on entend parler de pistes améliorées, rénovées, de nouveaux hippodromes.

courses sous harnais semblent se

Tous ceux qui sont mêlés aux surpasser pour assurer le succès d'un sport sans cesse grandissant. Le monde du trot et amble offre une bien meilleure vie qu'autrefois à ses conducteurs, entraineurs et propriétaires de chevaux. Aussi il n'est pas surprenant de voir un nombre toujours de plus en plus considérable s'intéresser à ce sport.

Pour sa part, Simpson nous dit que sa saison commence le 1er avril pour se terminer le 15 novembre. Après? Il se rend en Floride pour entraîner ses chevaux. Le climat est idéal là-bas pour l'entraînement. Il faut non seulement avoir de bons chevaux mais aussi des coursiers en grande forme pour réussir aujourd'hui.

LE STYLE FLANCI VOYEZ FOOTBALL CANADIEN et la TV

CANAL 6

Dimanche à 2.00 p.m.

Lundi à 1.50 p.m.

Lundi à 7.45 p.m.

Presente par

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA LIMITED ET LE DEPOSITAIRE DE VOTRE LOCALITE

Plymouth · Dodge · DeSoto Chrysler · Imperial

Meilleurs prix en ville !

"Lacquers" "Thinners"

DURITY PAINT & LACQUER CO LTD

6230 HOGAN — LA. 2-2139

Neuf nageuses à l'assaut du lac Ontario

Neuf nageuses tenteront de réussir la traversée à la nage du lac Ontario dans une épreuve sous les auspices de l'Exposition nationale de Toronto à partir de lundi soir. De gauche à droite, LISE PUTT, de Montréal ; ANNABELLE MERAW, Vancouver ; DOROTHY TREMBLEY, Cambellford, Ont.; BRENDA FISHER, Grimsby, Angleterre ; GERDA OLSSON, Simcoe ; HILDEGARD BERTRAM, Toronto ; MADELEINE WERNER, Baltimore, Maryland ; ANKA LAZAREVIC, Toronto et ROSITA TANNER, Sault Ste-Marie, Ontario. (photo, PRESSE CANADIENNE)

La qualité avant tout

BUCHANAN'S 'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

Le Secret réside dans le Mélange

Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse

En bouteilles de 40 onces, 26⅔ onces et 13⅓ onces

B.244B

LES ROYAUX DE MONTRÉAL ENRÉGISTRENT LEUR 5e VICTOIRE CONSÉCUTIVE

Le club local tentera de s'assurer son premier championnat depuis 1952

Les Royaux clôtureront leur saison lundi après-midi au stade. — Les joueurs de Mulleavy ont protégé leur légère avance sur le Toronto.

par Gérard CHAMPAGNE

Le champion de la Ligue Internationale ne sera couronné que le dernier jour de la saison, soit lundi prochain, mais tous les joueurs des Jets de Colombus sont aujourd'hui convaincus que les porte-couleurs du Montréal sont très sérieux dans leur lutte pour doter la ville de Montréal d'un premier championnat de la Ligue Internationale depuis 1952.

Les Jets du pilote Nick Cullop ont quitté la métropole canadienne hier soir, après avoir encaissé une 4e défaite consécutive aux mains des Royaux. En l'emportant par 7 à 4, le Montréal a conservé la première position de la Ligue Internationale.

Le Montréal détient une avance d'une demi-partie sur le Toronto, qui a triomphé des Sugar Kings de la Havane par 6 à 3 hier.

Aujourd'hui, les protégés de Mulleavy bénéficieront d'une journée de repos, mais il leur a rappelé que la phase principale de la course au championnat sera disputée demain après-midi et lundi après-midi contre les Red Wings de Rochester. "Reposez-vous, oubliez le baseball pour une journée, mais soyez tous prêts pour les deux grands jours. Si nous gagnons le championnat, vous vous diviserez un montant de $10,000. Je suis persuadé que vous pouvez décrocher le championnat. Vous avez joué du très beau baseball au cours des derniers jours," a dit Mulleavy.

Les Royaux ont porté à cinq leur série de victoires consécutives devant seulement 1,620 spectateurs, hier.

Les joueurs du Columbus ont quitté Montréal en se félicitant d'avoir réussi à arrêter la marche de Ken Lehman, vainqueur de ses quatre dernières parties par blanchissage. Le gaucher des Royaux a remporté sa 21e victoire de la saison, mais à la 3e manche, le Columbus a compté deux points contre lui. Le point enregistré par Bill Stewart était le premier après 33 manches et deux tiers.

Lehman, qui est prêt à retourner au monticule lundi, si Mulleavy a besoin de lui, est le lanceur qui a remporté le plus grand nombre de victoires depuis que Jean-Pierre Roy a décroché 25 victoires en 1945.

Oscar Van Brabant perd

Oscar Van Brabant, un athlète canadien de Kingsville, Ont., a commencé la partie pour les Jets, mais il fut chassé du monticule à la 3e manche, quand les Royaux tirant de l'arrière par 2 à 0 ont effectué un ralliement de cinq points.

Avec un frappeur retiré, Jim Williams et Bob Wilson ont frappé des simples consécutifs. Puis, avec un compte de trois balles et deux strikes, Rocky Nelson a fait un geste pour s'élancer sur la balle, mais l'arbitre Bob Smith a déclaré que Nelson avait arrêté son élan à temps et qu'il avait droit de bénéficier d'une passe gratuite au premier-but. Tous les joueurs des Jets ont protesté inutilement. Avec trois coureurs sur les sentiers, le lanceur Van Brabant a perdu son sang-froid. Il a accordé un mauvais lancer, un but sur balles et deux simples consécutifs avant de se diriger vers les douches.

Les joueurs du club local ont enregistré deux autres points à la 7e manche et ils ont réussi à enrayer à temps une tentative de ralliement des Jets à la 9e manche.

Les vainqueurs ont frappé neuf coups sûrs contre les lanceurs Van Brabant, qui a subi sa 9e défaite en 16 parties, Charley Haag et Leroy Wheat. Lehman a alloué huit coups sûrs et a retiré sept frappeurs au bâton. Williams, Wilson, Parris et Neal ont réussi chacun deux hits. Wilson a obtenu son 39e coup de deux-buts pour rejoindre Cimoli. Ces deux joueurs sont ex aequo en tête des meilleurs frappeurs de deux-buts dans la ligue.

En furetant dans les dugouts

Le gérant Greg. Mulleavy a annoncé que Pete Wojey et Glen Mickens lanceront pour les Royaux contre les Red Wings, demain... lundi après-midi, Tom LaSorda et Glen Cox iront au monticule pour le club montréalais... Le Montréal est en quête de son 8e championnat, ayant fini premier en 1898, 1935, 1945-46-48-51-52... le lanceur le plus fructueux de l'histoire du Montréal a été Anderson McFarlan avec 28 victoires en 1898... Jean-Pierre Roy et Oscar Gignac, deux dans un lance-thon demain... ils commenceront à lancer à 9 h. de l'avant-midi et continueront à lancer au cours du programme double Montréal-Rochester... les receveurs seront Jacques Plante, du Canadien, et Nick Malfara... Rocky Nelson recevra le trophé Tomasso entre les deux parties de demain au stade.

COLUMBUS	ab	p	cs	r	a
Verdi 3b	5	0	1	0	1
Bevan 2b	5	0	1	1	3
Kryhoski 1b	5	0	1	2	3
Stewart cg	3	1	1	2	0
Rodin cd	4	0	1	1	4	0
Delguercio sc	4	1	1	3	0
Wilhelm ac	3	1	0	0	1
Erautt r	4	0	1	1	3	0
Van Brabant l	1	0	1	0	0
Haag l	0	0	0	0	0
a-Lakeman	1	0	0	0	0
Wheat l	0	0	0	0	0
b-Sullivan	0	1	0	0	0
Totaux	35	4	8	24	16

MONTREAL	ab	p	cs	r	a
.294 Fernandez as	4	1	1	0	3
.333 Williams cg	2	1	2	2	0
.312 Wilson cd	4	2	3	2	0
.360 Nelson 1b	1	1	0	1	0
.312 Cimoli gc	3	1	0	1	0
.285 Parris 3b	4	1	2	0	5
.272 Neal 2b	4	0	2	2	3
.200 Teed r	2	0	0	7	0
(21-9) Lehman l	4	0	0	0	7
Totaux	28	7	9	27	13

a-A frappé un roulant pour Haag à la 7e.
b-A reçu un but sur balles pour Wheat à la 9e.

Columbus	000 200 002—4
Montréal	000 500 20x—7

Erreur, Neal. Points produits : Erautt, Van Brabant, Parris 2, Neal 2, Teed, Wilson, Bevan, 2-B : Verdi, Wilson, Sacrifices : Williams 2. Ballon sacrifice Teed. Doubles-jeux : Van Brabant, Bevan et Kryhoski; Rodin et Kryhoski; Fernandez, Neal et Nelson. Laissés sur les buts : Columbus 8, Montréal 6. Buts sur balles : Lehman 4, Van Brabant 2, Haag 3, Wheat 1. Retirés au bâton : Lehman 7, Haag 1. Hits contre Van Brabant 6 en 3⅓; Haag 0 en 2⅔; Wheat 3 en 2. B et Er : Lehman 4-2; Van Brabant, 5-5; Haag 0-0; Wheat 2-2. Mauvais lancer : Van Brabant. Gagnant: Lehman (21-9); Perdant Van Brabant (7-9). Arbitres : Smith, Tabacchi et Roy. Temps : 2:16. Assistance : 1,620.

Courses de stock cars

A Saint-Jérôme

Saint-Jérôme, 3. — A l'occasion de la fin de semaine de la fête du Travail, la direction de la piste Bouvrette présentera deux meetings, l'un demain après-midi, l'autre lundi.

On croit qu'un nombre record de concurrents participeront à ces deux programmes. C'est une occasion pour les conducteurs de gagner des bourses intéressantes puisque l'organisateur Gustave Bouvrette offrira $1,200 en bourses demain et autant lundi.

La première course commencera à 2 heures demain aussi bien que lundi.

Parmi les inscrits, mentionnons: René Boileau, J.-P. Cabana, M. Lalonde, Gilles Brochu, Albert Emond, Doc Lapiante, Marcel Perron, Réjean Field, René Beausoleil, George Griffith, Marcel Daoust et autres.

A Rigaud

Un "free for all" de vingt tours, soit dix milles, sera l'attraction principale du programme que présentera le promoteur Pat Hotte, demain après-midi, à la piste du "Saratoga Speedway" de Rigaud.

Il y aura donc tout près de vingt conducteurs sur les lieux, pour se disputer la forte bourse qui est offerte tous les dimanches.

En plus du grand "fre for all", Hotte a annoncé qu'il présentera cinq courses de quatre et cinq milles.

Kenneth Graham, aura encore la conduite de son rapide no 777, avec lequel il a gagné le "free for all" de dimanche dernier.

Marcel Calouette, avec le L-100, et Marcel Belisle avec le V-8, se promettent cependant de lui livrer une chaude lutte.

Parmi les autres conducteurs qui seront sur les lieux, mentionnons les noms de Claude Bélanger, Gerry Lavigne et Doc McMartin, tous trois d'Ottawa, ainsi que Frank Hogh, Gerry Raymond, Bob Chartrand, Charles Barklay, Bob Hart, Fred Malboeuf, Maurice Guilbault, Léo Leduc et Michel Angelo.

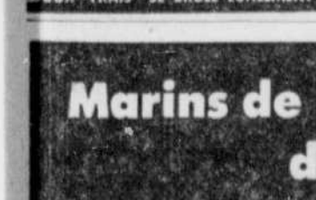
Le premier départ aura lieu à deux heures précises.

Tentative abandonnée

Londres, 3. (AFP) — Mehir Sen le jeune avocat indien de 26 ans qui s'était mis à l'eau ce matin à 04.00 GMT au cap Gris-Nez pour tenter de traverser la Manche à la nage a du abandonner après sept heures d'effort alors qu'il se trouvait à environ 15 kms des côtes françaises.

Il a déclaré aux personnes qui l'accompagnaient dans un canot à moteur qu'il "ne parvenait pas à s'intéresser lui-même à sa tentative".

MONTREAL SEULEMENT
Montre ROAMER, modèle '55, à l'épreuve de l'eau, chocs, rouille et poussière. Grande trotteuse de secondes, cadran lumineux. Ajustée, "testée électroniquement", 5 ans de garantie écrite. Livraison immédiate $0.50 comptant et $4 par mois. Pour un temps limité. $35.50. Aucun frais de finance ou autre.
Service téléphonique jour et nuit
HENRI RICHMOND — UN. 6-9581

AU PARC
RICHELIEU

CE SOIR
A 8.15 P.M.
DIMANCHE
A 2 P.M.

Ski nautique à Beloeil demain

Beloeil, 3. — Demain à 2 hres p.m. sera présentée à Beloil-sur-Richelieu, la revue de Ski nautique, sous les auspices du Club Nautique Beloeil-St-Hilaire.

Il s'agit d'un événement sportif qui tend à devenir chez nous très populaire, si l'on en juge par l'assistance enregistrée au cours de la saison où la Revue nautique "Sea Gliders" a présenté de nombreux numéros.

Cette équipe composée de 12 membres sous la direction de Pierre Beaudin et Raoul Guérette présentera quelque 40 jeux aquatiques différents d'une élégance et d'une grâce qui peuvent rivaliser avec le spectacle universellement connu de "Cypress Gardens" présenté à Miami, Floride.

Cette équipe se compose de 6 membres masculins et 6 membres féminins qui accomplissent avec une perfection remarquable les exploits les plus audacieux qui puissent être accomplis sur eau.

Au cas de pluie, le spectacle aura lieu le lendemain, 5 septembre, à la même heure.

Manastersky en uniforme

L'ancien joueur des Alouettes et Jim Chambers joueront contre T.-Rivières.

On connaîtra beaucoup mieux la puissance respective des équipes de la Quebec Rugby Football Union à la suite des joutes de la fin de semaine dans ce plus vieux circuit dans l'histoire du football au Canada. Tn effet, les Stampeders de Verdun et les Flyers de Lakeshore forment sans contredit les deux meilleures équipes au circuit mais jusqu'ici, il est impossible d'opter en faveur de l'un ou de l'autre.

En fin de semaine dernière, les Flyers ont blanchi les Braves de Trois-Rivières par 44-0 mais il est vrai que les Braves évoluaient sans les services de huit de leurs joueurs réguliers retardés à cause d'un accident de la route. Par contre, le Verdun de l'instructeur Roy Chesley et grands favoris du sportsman Happy Holland, de Verdun, l'ont emporté par 23-6 sur les Orfuns de Montréal-Est. En fin de semaine, les clubs changent d'adversaires. Les Orfuns visiteront le Lakeshore demain après-midi et recevront les Flyers à leur nouveau terrain du parc Morgan lundi après-midi. Le Verdun recevra les Braves au parc de l'Auditorium lundi après-midi.

Les Stampeders ont grandement augmenté leur potentiel avec l'acquisition des demis Tommy Manastersky et Jimbo Chambers, deux anciennes vedettes du Big Four et de la Conférence de l'Ouest et qui feront leurs débuts contre le Trois-Rivières. Les deux joueurs n'étaient pas éligibles pour jouer contre les Orfuns la semaine dernière.

On prévoit que l'instructeur Bill Davies alignera à peu près la même équipe qui l'a emporté sur les Braves lors de la visite des Orfuns. Ces derniers font cependant preuve d'optimisme et l'instructeur Ducky Aird a l'intention de causer une désagréable surprise aux anciens champions du Canada.

Archie Moore est irrité

North Adams, 3. (PAf) — L'aspirant Archie Moore, irrité par les rigueurs d'un entrainement intense, a refusé d'accorder des entrevues durant ses périodes de repos, vendredi.

"Plus d'entrevues, de photos, de télévision, de radio pour moi quand je me repose," a dit Moore.

"Il me fera plaisir de rencontrer tout le monde qu'on voudra au gymnase Glover's Bowl où je boxe mais à compter de maintenant, quand je me repose, je ne veux plus d'entrevues.

"Je veux me reposer. Je prépare le combat de ma vie contre Rocky Marciano le 20 septembre et je veux être prêt pour l'affronter."

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Washington à New-York — Pascual (2-11) vs Larsen (6-1).
Chicago à Cleveland — Pierce (12-8) vs Wynn (14-9).
Boston à Baltimore (soir) — Delock (8-5) vs Lopat (5-10).
Détroit à Kansas City (soir) — Foytack (0-0) vs Kume (0-0).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Brooklyn — Friend (9-8) vs Koufax (1-0).
S.-Louis à Chicago — Haddix (11-14) vs Rush (11-9).
New-York à Philadelphie (soir) — Antonelli (11-16) vs Wehmeier (10-9).
Cincinnati à Milwaukee (soir) — Collum (9-8) vs Nichols (8-6) ou Burdette (11-7).

Tournoi d'escrime de trois jours

C'est aujourd'hui que s'ouvre pour une période de trois jours au Mont Saint-Louis, le tournoi d'escrime pour les championnats de l'Amérique du Nord. Les inscrits viennent de toutes les régions. C'est ainsi qu'on remarque des représentants de New-York, Ohio, Tennessee, Massachusetts, Pennsylvanie, Michigan et même du Texas.

Montréal aura une forte équipe, ainsi que Toronto.

Deux trous d'un coup

Le golfeur amateur W. W. "BILL" WHEDON, de Farmington, a sans aucun doute réussi un exploit jamais vu auparavant à l'occasion d'un tournoi de golf majeur alors qu'il a réussi deux trous d'un coup dans la ronde initiale à l'omnium Insurance City à Wethersfield. Whedon a terminé les 18 trous avec un 75. (Téléphoto, PRESSE ASSOCIEE)

Marins de la Réserve du
HMCS DONNACONA
Début de l'entrainement regulier, mardi, le 6 septembre à 7h.45 p.m.
Uniforme:
Officiers: No 5 - Casquette blanche
Hommes: No 3 - Casquette & Gilet blancs
Jeunes gens! Jeunes filles!
• Entrez dans la Réserve Navale
• Venez mardi et voyez l'officier recruteur.

Le Montréal, aspirant au championnat de la Ligue Internationale

La course au championnat de la Ligue Internationale se clôturera au cours de la prochaine fin de semaine. Les Royaux de Montréal, en quête de leur 8e championnat, détiennent actuellement une faible avance d'une demi-partie en première place. Le Montréal fera face au Rochester demain et lundi. Voici l'édition 1955 des Royaux. Assis, première rangée, de gauche à droite, ROCKY NELSON, DON DRYSDALE, WADE BROWNING, le gérant GREG MULLEAVY, WALTER FIALA, CLYDE PARRIS et JIM WILLIAMS. Deuxième rangée, dans le même ordre, l'entraineur DAVE LAMBTON, et son assistant BOB LACHANCE, JOHN BUCHA, KEN LEHMAN, JOE STANEK, DICK TEED, TOM LASORDA, BOBBY WILSON et BOB WATT, assistant du gérant général Guy Moreau. Troisième rangée, dans le même ordre, PETE WOJEY, GLEN MICKENS, GINO CIMOLI, BOB ADDIS, GLEN COX, CHICO FERNANDEZ et CHARLEY NEAL. Assis, en avant, les préposés aux bâtons A. BOURBONNIERE et R. RAINVILLE.

Match entre le champion Cortez et Maurice Vachon au stade Exchange

Maurice Vachon ne semble pas avoir fini de faire parler de lui. A chaque fois qu'il monte dans l'arène pour y disputer un match, quelque chose survient.

Le rude athlète rencontrera en finale, lundi soir, le champion mondial des poids lourds junior, Manuel Cortez, et les amateurs vont maintenant se demander si cette rencontre se terminera dans l'arène ou dans la rue Mont-Royal. Ce fut dans la rue Mont-Royal que Moquin et Vachon ont terminé cet autre rencontre rude à l'extrême, jeudi soir dernier après avoir été tous deux disqualifiés en bas de l'arène.

Manuel Cortez qui a eu lui aussi à absorber les mauvais traitements de Vachon, lors du turbulent match par équipes, ne prendra pas de chance contre son rival. Tous les athlètes sont maintenant convaincus que le rude gladiateur local, ne recule devant aucune tactique et qu'il faut avoir recours à la rudesse, pour lutter à armes égales contre lui.

Cortez qui s'est créé une solide réputation en se conduisant en gentilhomme dans l'arène, peut cependant se transformer en dur à cuire lorsque la chose devient nécessaire. Les amateurs qui l'ont vu à maintes reprises administrer des râclées à ses rudes rivaux, le verront se montrer aussi rude que son adversaire dans la finale de lundi.

Dans la rencontre par équipes qui servira de semi-finale, Tiny Mills, cet autre vilain de 260 livres, que les amateurs ont souvent vu à la télévision, fera ses débuts à l'Exchange. Pour la circonstance il aura comme partenaire le bien connu Joe "Killer" Christie, son égal en fait de rudesse. Leurs rivaux seront de taille cependant, car Frank Valois et Ovila Asselin ne se laisseront pas maltraiter inutilement.

Dans les deux autres matches, Gérard Dugas rencontrera Maurice Lapointe, tandis que Tony Angelo sera opposé à Jim Nelson.

Baillargeon devra accorder une revanche à Jonathan s'il le bat

Paul Baillargeon devra concéder pas moins de 60 livres au champion Don Leo Jonathan lors de leur match de deux dans trois à finir de mercredi soir prochain, au Forum.

On a appris que Jonathan avait fait insérer dans son contrat une clause par laquelle Baillargeon s'engage dans le cas d'un échec du champion à lui accorder un match revanche, à Saint-Louis, dans les trois mois qui suivront la rencontre de mercredi prochain.

Jonathan insistait également pour un dépôt de $2,000 de la part de Baillargeon mais le promoteur Eddie Quinn a refusé d'accéder à sa demande.

Le reste du programme de la séance de mercredi prochain comportera une semi-finale entre Bobby Managoff et Maurice Vachon, un match par équipes dans lequel les frères Dusek feront face à Johnny Rougeau et Manuel Cortez et une première préliminaire entre Monsieur Kato et Léo Numa.

Costa vainqueur

New-York, 3. (PA) — Le rapide Carmelo Costa, de Brooklyn, est demeuré dans la course à un match pour le championnat poids plume, hier soir, en l'emportant par décision en 10 rondes sur Bobby Bell, de Youngstown, O., dans un match rapide et enlevant au Madison Square Garden.

Classé 4e chez les poids plumes, Costa a augmenté sa série de victoires consécutives à cinq et demeure toujours à la poursuite du champion Sandy Saddler.

Le tour du S.-Laurent

"Le Tour du S.-Laurent", la plus grande épreuve de cyclisme au Canada, est courue les 3, 4 et 5 septembre. Les participants devront couvrir 415 milles à bicyclette.

C'est toujours dans les dernières heures de la course que les amateurs sont le plus intéressés. Les deux dernières étapes, Montréal-Trois-Rivières, Trois-Rivières-Québec représentant environ 180 milles, verront les meilleures pédales se disputer les honneurs de cette grande épreuve. Le poste CKAC a dépêché sur les lieux deux artistes fervents de cyclisme. Il s'agit des gars "EN PLEINE FORME"... les radiophiles de CKAC ont tout de suite reconnu Jean en pleine forme Rafa, et son réalisateur Errol Malouin. Rien de nouveau par Rafa, qui a été l'animateur des soirées récréatives aux étapes du Tour de France. Ne croyez pas qu'il s'agira uniquement de reportages sportifs, avec les pronostics et description de la course et résultats, il y aura également une partie récréative. L'accordéoniste Maurice Dondaine accompagnera Jean Rafa, dans ses nombreux tours de chant, par lesquels il divertira aussi bien les coureurs au repos que les nombreux spectateurs sur le parcours. Nos trois compères se dirigeront vers Trois-Rivières et Québec des lundi matin, à 6 h. 30.

La voiture haut-parleur de CKAC fera le va-et-vient du peloton de coureurs. Errol Malouin et Jean Rafa renseigneront les spectateurs stationnés sur la route, et les auditeurs de CKAC, du déroulement de la course et de la position des coureurs.

Il faut donc écouter constamment CKAC, dans la journée du lundi, pour se rendre compte des performances de nos athlètes canadiens. Les résultats complets seront fournis dès l'arrivée à Québec, que l'on prévoit aux environs de 5 heures, le lundi soir, fête du Travail et fête du cyclisme au Canada. —

GOMME pour AMINCIR
Vous n'avez qu'à mâcher la délicieuse gomme Spéciale du docteur Pinkham et vous amincirez jusqu'à 5 livres par semaine sans danger ni régime. C'est très simple, n'est-ce pas?
Un Format Moyen, $3.00 — Un Gros Format, $4.00
Adressez — Les Produits Hollywood Enrg.
Case Postale 636, Sherbrooke, P.Q.
Payez par mandat-poste, en argent ou sur livraison!

...le 20ième siècle est le siècle du Canada

Le Travail organisé a pris beaucoup d'importance depuis le premier défilé de la Fete du Travail, à la fin du siècle dernier.

De nos jours, tous les Canadiens célèbrent cette fête traditionnelle instituée justement pour honorer les efforts combinés du Capital et du Travail qui ont contribué à faire du 20ième *siècle*, le *siècle* du Canada.

DOW
Dow

LES ALOUETTES OUVRENT LEUR SAISON 1955 CONTRE LES ROUGH RIDERS

John Anderson, Abbruzzi et Makowiecki à leurs débuts contre le club Ottawa

Chuck Hunsinger, Jim Staton et Dick Ochoa ne seront pas en uniforme cet après-midi. — L'instructeur Chan Caldwell aligne une équipe renforcée.

par Pierre PROULX

"Je suis convaincu que les Rough Riders forment une agglomération qui pourra adéquatement rivaliser avec les autres clubs du circuit. J'aligne des joueurs heureux, contents d'évoluer ensemble et prêts à fournir un effort qui devrait nous permettre de faire bonne figure. Je suis bien satisfait du travail de mes joueurs à l'entrainement et j'espère qu'ils sauront continuer à afficher leur meilleure tenue pendant toute la saison". C'est ainsi que parlait l'instructeur Chan Caldwell, des Riders, à son arrivée dans la métropole, en vue de la joute d'ouverture contre les Alouettes de Montréal, cet après-midi, au stade de l'Université McGill.

"Le quart Don Bailey que nous avons obtenu des Tiger-Cats de Hamilton, lorsque Carl Voyles a décidé de garder Nobby Wirkowski, jouera les deux parties de fin de semaine contre les Alouettes, mais nous allons tout de même garder Gene Rossi, afin de parer à toute éventualité".

Les Alouettes seront privés des services du demi Chuck Hunsinger, qui s'est blessé à une jambe au début de la semaine, du bloqueur Jim Staton et du nouveau demi, Dick Ochoa, obtenu du club Edmonton.

L'absence de Hunsinger dans le champ-arrière du Montréal se fera sans aucun doute sentir, car il s'est toujours révélé la bête noire des Rough Riders, semblant se plaire à accumuler le plus grand nombre de points contre les porte-couleurs de la capitale canadienne. L'instructeur Doug Walker a décidé d'utiliser le nouveau-venu Emile Radik, auparavant des Colts de Baltimore et tout récemment arrivé dans le camp montréalais. Radik a fait belle figure et aura l'occasion de se faire valoir contre Ottawa. Par contre, il est fort possible que Hunsinger puisse revenir au jeu pour la 2e joute entre les deux équipes au parc Lansdowne d'Ottawa, lundi soir.

Westlake au jeu

John Anderson, de l'Université du Kansas et ancien coéquipier de l'ailier Harold Patterson, évoluera comme centre-arrière en compagnie du jeune Bobby Westlake, athlète canadien obtenu des Riders. Dans le cas des bloqueurs, Walker a préféré le robuste Al Makowiecki à Jim Staton et il enverra également au jeu Tex Coulter, qui effectuera les bottés du club.

Au champ arrière, Pat Abbruzzi remplacera Alex Webster, surtout pour les courses au centre de la ligne. Encore une fois, Patterson et Red O'Quinn compléteront les passes du quart Sam Etcheverry, tandis que le vétéran quart Joe Zaleski agira comme éclaireur et demeurera en communication téléphonique avec Etcheverry au cours des deux joutes.

La ligne à l'offensive sera formée d'O'Quinn, Tex Coulter, Herb Trawick, Tom Hugo, Ray Cicia, Makowiecki et Patterson.

Calibre supérieur

Il ne fait aucun doute que les Rougs Riders seront supérieurs à l'an dernier, alors qu'ils étaient parvenus à remporter deux victoires, dont l'une contre les Alouettes. Le club de Doug Walker n'a perdu que trois fois l'an dernier au cours du calendrier régulier, dont un échec de 7-6 à Hamilton, 30-24 contre Toronto et 14-12 à Ottawa. Les Alouettes ont gagné quatre des cinq joutes disputées entre les deux clubs la saison dernière, tout en accumulant 102 points contre seulement 44 pour leurs adversaires. En gagnant le championnat du Big Four en 1954, le club de Doug Walker a triomphé sept fois de suite pendant la saison et une joute éliminatoire contre le Hamilton et n'ont jamais été défaits à McGill.

Il est facile de concevoir l'optimisme dont fait preuve Chan Caldwell, autrefois pilote à l'Université de l'Etat de Davy Crockett, puisqu'il peut compter sur Don King, bloqueur des Browns de Cleveland, Dick Barwegan, garde des Colts de Baltimore, Hugh Taylor, ailier des Redskins de Washington, Pete Ladygo, de Pittsburgh ainsi que le centre-arrière Tom Tracy et le vétéran garde Joe Upton.

Ses joueurs canadiens sur la ligne comprennent Sam Scoccia, garde, auparavant avec le Regina, les ailiers Bob Simpson, Pete Petcoff, John Welton et Bill Sowalski. Bruno Bitkowski, à sa 5e année avec les Riders, évoluera au centre avec Roy Smith, auparavant de l'Université du Tennessee.

Chez les vétérans du champ arrière, se trouvent le demi de couleur Avatus Stone, Dick Schnaible et Don Pinhey ainsi que les nouveaux-venus Karl Hilzinger, Mike Maruska et Joe Stracina, tous avec Regina l'an dernier, ainsi que Bob McKay, avec Calgary en 1954.

En plus de Bailey et Rossi comme quarts, Caldwell peut compter sur le jeune Canadien Geoff Crain, ancienne étoile de McGill qui a évolué à Winnipeg l'automne dernier.

Le demi Dick Ochoa, du Texas et tout récemment obtenu du club Edmonton, ne sera pas non plus en uniforme pour cette joute d'ouverture à 2 h. 00 cet après-midi. Le demi George Klein, auparavant des Lions de Vancouver et qui s'entrainait avec les Alouettes, s'est rapporté aux Rough Riders hier soir. Les Riders l'avaient repêché il y a trois ans de l'Université McGill et n'ont pas l'intention de le céder aux Alouettes. Le vétéran demi Bob Cunningham, ancienne étoile du Montréal, et qui s'est retiré la saison dernière, a demandé aux Riders de tenter sa chance une autre fois avec eux. Il avait abandonné le football pour le golf professionnel.

En scrutant l'horizon : — Le demi Pete Karpuk endossera cette saison l'uniforme qu'il portait avant de passer aux Tiger-Cats de Hamilton puisqu'il s'alignera de nouveau avec les Rough Riders d'Ottawa... On se souvient que Karpuk avait été celui qui avait quitté le banc des joueurs lors d'une joute à Toronto pour passer en vitesse sur le terrain et plaquer Ulysses Curtis, des Argonauts, pour l'empêcher de réussir un touché, ce qui avait amené les dirigeants du football à écrire un nouveau règlement... Karpuk a subi une fracture d'un os de la main à l'entrainement avec Hamilton mais pourra évoluer sous peu avec les Riders... Quant au quart Nobby Wirkowski, maintenant avec le Hamilton, il retournera dans la ville qui n'a pas voulu de lui cette saison puisque les Tiger-Cats ouvrent leur saison à Toronto cet après-midi... Dans la Conférence de l'Ouest, Vancouver fera face aux Blue Bombers à Winnipeg tandis que les Roughriders de Regina rencontreront les Eskimos à Edmonton... Lundi, Vancouver jouera à Régina et Winnipeg à Calgary... Doug Walker en sera à sa 4e saison à la direction des Alouettes cet automne... Les deux clubs utiliseront la formation du T espacé.

Alignements au football

Voici les alignements pour les Alouettes de Montréal et les Rough Riders d'Ottawa à l'occasion de la joute initiale de la saison 1955 dans le Big Four cet après-midi au stade de l'Université McGill :

ALOUETTES DE MONTREAL

Equipe offensive

Red O'Quinn, ailier droit; Tex Coulter, bloqueur gauche; Juan Sheridan, garde droit; Tom Hugo, centre; Ray Cicia, garde gauche; Al Makowiecki, bloqueur gauche; Hal Patterson, ailier gauche; Sam Etcheverry, quart; Joey Pal, voltigeur; Pat Abbruzzi, demi gauche; John Anderson, centre-arrière et Bill Bewley, demi droit.

Equipe défensive

Jim Miller, ailier gauche; Tex Coulter, bloqueur gauche; Juan Sheridan, garde centre; Al Makowiecki, bloqueur droit; Doug McNichol, ailier droit; Bob Westlake, défensive secondaire, extérieur gauche; Tom Hugo, défensive secondaire, intérieur gauche; Johnny Blaicher, intérieur droit; Tommy Moran, extérieur droit; Hal Patterson, demi droit; Sam Darragh, demi gauche; Bruce Coulter, demi de sûreté.

ROUGH RIDERS D'OTTAWA

Equipe offensive

Bob Simpson, ailier gauche; Joe Moss, bloqueur gauche; Sam Scoccia, garde gauche; Roy Smith, centre; Peter Ladygo, garde droit; Don King, bloqueur droit; Hugh Taylor, ailier, demi gauche; Tom Tracy, centre-droit; Don Bailey, quart; Avatus Stoarrière; Joe Guido, demi droit, et Ed Yablonski, voltigeur.

Equipe défensive

John Welton, ailier gauche; Joe Upton, bloqueur gauche; Roy Smith, garde centre; Don King, bloqueur droit; Pete Petcoff, ailier droit; Dick Barwegan et Pete Ladygo, intérieurs droit et gauche; Tom Tracy et Ed Yablonski, extérieurs droit et gauche; Bob Simpson et Boris Kotoff, demis; Bob Pinhey, demi de sûreté.

Substituts : Alouettes — Moe Bremmer, Bob MacLellan, centres; Jerry Hogan, Marty Martinello, Mike Kovac, gardes; Herb Capozzi, Ted Elsby, bloqueurs, et Emil Radik, demi.

Ottawa — Bruno Bitkowski, centre; Sherman Hood, John Bolch, Joe Stracina, Luke Denelluk, gardes; Bill Soailiers; Mike Maruska, Carl Hilzinger, walski, Ed Mularchuk, Bob MacKay, Chuck Paul, demis, et Geoff Crain, quart.

Au football

AUJOURD'HUI

Ottawa à Montréal.
Hamilton à Argos.

CONFERENCE DE L'OUEST

Regina à Edmonton
Vancouver à Winnipeg

O.R.F.U.

Kitchener Waterloo à Sarnia

Q.R.F.U.

Aucune joute au programme

DEMAIN

Q.R.F.U.

Orfuns à Lakeshore

LUNDI

BIG FOUR

Montréal à Ottawa
Toronto à Hamilton

CONFERENCE DE L'OUEST

Vancouver à Regina
Winnipeg à Calgary

O.R.F.U.

Balmy Beach à Sarnia

Q.R.F.U.

Trois-Rivières à Verdun
Lakeshore à Montréal

CLASSEMENTS

CONFERENCE DE L'OUEST

	J	G	P	N	C	Pts
Edmonton	3	3	0	53	31	6
Regina	3	3	0	65	32	6
Vancouver	3	1	2	39	56	2
Calgary	4	1	3	44	69	2
Winnipeg	3	0	3	28	45	0

O.R.F.U.

	J	G	P	N	C	Pts
Lakeshore	1	1	0	44	0	2
Verdun	1	1	0	23	6	2
Montréal	1	0	1	6	23	0
Trois-Rivières	1	0	1	0	44	0

Lester Patrick se retire du hockey

Victoria, 3. (PC) — Lester Patrick, surnommé le renard à la chevelure argenté dans les cercles sportifs, a officiellement annoncé sa retraite du hockey hier.

Patrick a annoncé sa retraite après avoir complété une transaction au cours de laquelle, ils a vendu les Cougars de Victoria de la Ligue de hockey Western à ses fils Murray et Lynn et à un groupe d'hommes d'affaires de Victoria.

Patrick, ancien dirigeant des Rangers de New-York de la Ligue Nationale de hockey, détenait la grande partie des actions sur le club Victoria. Lester Patrick est né à Drummondville le 30 décembre 1883 et il a appris à jouer au hockey dans la province de Québec.

Traversée réussie

Tarifa, Espagne, 3. (PA) — Segundo Castello, 22 ans, un nageur espagnol peu connu, a réussi la traversée du détroit de Gibraltar, hier, et a abaissé le record détenu par le Portugais, Bautista Pereira, par six minutes. Il a enregistré un temps de 4 heures et 58 minutes. L'ancien record de 5.04 avait été établi par Pereira, en 1953, peu après que Florence Chadwick eut effectué sa traversée. Felipe Sanchez Babot, âgé de 33 ans, a également réussi la traversée, mais en 5.34, soit 36 minutes de plus que son jeune compagnon.

Match par équipes au stade Charleroi

Voici le programme de la séance de lutte de ce soir au stade Charleroi, de Montréal-Nord:

Finale

Jacques Larose, Sam Chuck et Jumping Joe White vs Henri, Ronald et Jean-Paul Dufresne.

Semi-finale

Bull Hocoma vs Bob Taylor.

Préliminaires

Ali Bairam Bey vs Roger Vallée.
Gérald Barbeau vs Bob Lachance.

Vedette des Rough Riders

Le centre-arrière TOM TRACY, auparavant de l'Université du Tennessee, sera sans contredit l'une des vedettes à surveiller cette saison dans l'alignement des Rough Riders d'Ottawa, qui ouvrent la saison 1955 du Big Four contre les Alouettes ici cet après-midi. Agé de 20 ans, il mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 200 livres.

HAROLD PATTERSON — JOHN "RED" O'QUINN

Les ailiers Harold Patterson et Red O'Quinn seront sans aucun doute encore cette année les principales cibles du quart Sam Etcheverry lors des jeux aériens des Alouettes de Montréal.

Course de 6 soirs amateurs au Vélodrome Métropolitain

Une course cycliste de six soirs amateurs sera présentée au Vélodrome Métropolitain à compter de samedi prochain, le 10 septembre. En annonçant cette nouvelle, Georges Brodeur, l'un des directeurs de la piste située sur le collège André-Grasset, a ajouté que dix ou douze équipes prendraient part à cette épreuve nouveau genre, celle qui s'identifie aux courses de six jours. A la reprise des courses, chaque soir, les équipes reprennent leur position où elles les ont laissées la veille. Les équipes seront formées dès le début de la semaine prochaine.

Brodeur a aussi annoncé qu'il n'y aurait pas de courses ce soir. "Nous avons voulu faciliter la participation des cyclistes au Tour du S.-Laurent. Cette course débutera samedi matin et prendra fin lundi soir, à Québec, après un parcours de 415 milles effectué en 5 étapes. La majorité de nos coureurs prendront le départ de cette longue épreuve."

Tigers victorieux

Ste-Rose, 3. — Dans la Ligue Ste-Rose, les puissants Tigers, habilement dirigés par Claude Bélair et Etienne Nadon ont facilement eu raison du Roy 3 dans la série finale de 3 dans 5. Ils ont triomphé par 17-5, 22-4 et 19-5. Dans la joute initiale, Roger Currie a été crédité de la victoire et Jean Gauthier et Raymond Attenborough ont obtenu chacun 3 hits dont un coup de circuit.

Dans la 2e joute de la série, Guy Cusson et Bob Gosselin ont obtenu chacun 4 coups sûrs tandis que Roger Currie, Attenborough et Marcel Trépanier ont cogné des circuits pour les vainqueurs. Dans la dernière partie, Roger Currie a remporté sa 3e victoire consécutive dans les éliminatoires. Gérard Petit s'est distingué à l'attaque avec 5 hits dont un home run. Guy Cusson a cogné un coup de 4 buts avec les coussins remplis. Après cette joute, le président Ladouceur a présenté le trophée Larouche aux Tigers. Ce soir à 6 h., les Tigers recevront le club d'étoiles de la Ligue Ste-Rose-Ouest.

Découverte norvégienne

Un savant norvégien, le Dr Knut Michaelsen, a été le premier à démontrer que des substances comme la cystéamine réduisaient les mutations génétiques des plantes exposées à la radiation.

Albright capitaine

Toronto, 3. (PC) — Le garde Bill Albright, auparavant des Giants de New-York, a été choisi capitaine de l'équipe offensive des Argonauts de Toronto dans le Big Four. Le bloqueur Billy Ship a été choisi pour l'équipe à la défensive. A l'offensive, le quart Tom Dublinski et Gerry Doucette seront les adjoints tandis que le demi Dick Brow a été nommé pour la défensive.

A Ottawa, Dick Barwegan, auparavant des Colts de Baltimore, sera le capitaine à la défensive tandis que Peter Ladygo, ancien joueur des Steelers de Pittsburgh occupera le même poste pour l'équipe à l'attaque.

Courses à Ste-Scholastique

Ste-Scholastique, 3. — Voici le programme de courses sous harnais d'aujourd'hui à Ste-Scholastique à l'occasion de l'exposition annuelle :

CLASSIFIEE A

G. Jessie Boy, prop. G. Diotte, St-Eustache; Thérèse Princeton, R. Grand'maison, S.-Eustache; Miss Ashworthy Todd, M. Charette, Ste-Geneviève; Laura Graton, M. Ladouceur, S.-Jovite.

CLASSIFIEE B

Guy Dillon, N. Renaud, S.-Eustache; King Shot, P. Perrin, Alexandria; Prince Chips, H. Charette, S.-Eustache; Almer Ford, G. Diotte, S.-Eustache; Taxe C. Lee, T. Turcotte, Valleyfield.

CLASSE DE 2 MILLES

Black A.C., G. Diotte, S.-Eustache; Silver Key, R. Rochon, S.-Eustache; Billy Lee, G. Lanthier, Oka; Little Wayne Scoot, W. Lanthier, Oka; O'Rily, E. Bradette, Montréal; Teddy Volo, T. Turcotte, Valleyfield.

A la régate de demain à Rawdon

Voici le Thetford Star, à Roland Leblond, de Thetford Mines, que l'on verra dans la classe des 225 demain après-midi à la régate de Rawdon.

Grant Golden cause une surprise

Forest Hills, New-York, 3. (AFP) — Une surprise a été enregistrée au cours du 1er tour des championnats des Etats-Unis avec l'élimination du joueur de la coupe Davis, l'Américain Gil Shea, classé 4ième parmi ses compatriotes, par Grant Golden, vainqueur 6-4, 3-6, 3-6, 7-5, 6-2.

Golden (26 ans), qui est caporal dans l'armée américaine et stationné au Japon, est revenu récemment aux Etats-Unis pour participer aux championnats. Au cours des dernières semaines, il s'est d'ailleurs montré excellent et a notamment battu quelques-uns des meilleurs joueurs américains dans des tournois secondaires. En fait, sa victoire sur Gil Shea ne constitue qu'une demi-surprise. Grant Golden n'est pas un joueur particulièrement puissant, mais il joue très intelligemment et possède une remarquable volée.

Par ailleurs, les favoris se sont en général qualifiés aisément et leurs victoires n'appellent pas de commentaires particuliers. Disons cependant que Tony Trabert a triomphé très aisément du jeune joueur de coupe Davis anglais Roger Becker par 6-0, 6-4, 6-1.

Résultats du simple messieurs (1er tour):
Enrique Morea (Arg.) bat Geoffrey Radford (Aust.) 6-1, 6-4, 6-2; Jack Geller (E.-U.), bat Chauncey Steele 0-6, 6-1, 6-4, 4-6, 6-2.

Main gagne

Lorne Main, de Vancouver, est passé hier en deuxième ronde en défaisant William Rose, de Quantico, Virginie, en trois sets consécutifs, 6-0, 7-5, 6-2.

Don Fontana, de Toronto, a été éliminé par l'Australien Malcolm Anderson, 6-4, 6-2, 6-4.

Rex Hartwig, membre de l'équipe australienne de la Coupe Davis, a défait Nadin Hajar, du Liban, 6-1, 6-1, 6-3.

Neal Fraser, un autre membre de l'équipe australienne, a eu peu de difficulté à éliminer Calvin MacCracken, de Tenafly, N.-J., 6-3, 6-3, 3-6, 6-2.

* * *

Lambert bat Godbout

Pierre Lambert a remporté une enlevante victoire hier sur les courts du club de tennis Mont-Royal où se déroule présentement le tournoi de tennis des champions juniors, rencontres fort suivies des amateurs de tennis de Montréal et de la province. Dans l'une des semi-finales hier après-midi, Lambert l'a emporté sur le jeune François Godbout mais il lui a fallu cinq sets pour triompher. Il a gagné 3-6, 6-3, 5-7, 6-3, 6-0.

L'autre semi-finale qui doit opposer Smith Chapman et André Toupin aura lieu ce matin et la finale sera ensuite disputée à 4 h. 30 au Mont-Royal.

* * *

Margot Poulin brille

Sherbrooke, 3. — Margot Poulin a continué sa marche triomphale et a atteint la ronde finale du simple féminin dans le tournoi des Cantons de l'Est en disposant de Jeannine Côté en deux sets consécutifs, 6-1, 6-3. Mlle Poulin rencontrera maintenant Monique Joyal, de St-Cyrille de Wendover, dans une finale pour le championnat des Cantons de l'Est. Dans un autre match qui dura plus de deux heures et demie, Robert Charest et Jean Boily, ce dernier de Magog, se sont livré une lutte de toute beauté qui fut suivie avec intérêt du commencement à la fin. Finalement, Robert Charest l'a emporté 8-6, 5-7, 6-3.

Résultats :

Margot Poulin défait Jeannine Côté, 6-1, 6-3.

Robert Charest défait Jean Boily (Magog), 8-6, 5-7, 6-3.

Ellyson-Charest défont Charest-Murray 6-3, 7-5.

Metras - De Leseleuc défont Lévesque - Darche, 6-3, 6-8, 6-2.

Grégoire - Charest défont Hamel-Vincent (Asbestos), 6-3, 1-6, 6-4.

Résultats à Forrest Hills :

Gardnar Mulloy (E.U.) bat Edgar Neely (E.U.) 6-3, 6-1, 6-3; William Beal Jr bat Dobert Barker (E.U.) 11-9, 2-6, 8-6, 6-1; Tony Trabert(E.U.) bat Roger Becker (G.B.) 6-0, 6-4, 6-1; Neale Fraser (Austr.) bat Calvin McCracken (E.U.) 6-3, 6-3, 3-6, 6-2; Bob Perry (E.N.) bat Robert Ryland (E.U.) 6-1, 6-3, 6-3; Atsushi Miyagi (Japon) bat Stanley Drobac (E.U.) 6-3, 8-6, 8-6; Malcolm Anderson (Australie) bat don Fontana (Canada) 6-4, 6-2, 6-4; Albert Harum (E.U.) bat Robert Freedman (E.U.) 6-3, 6-2, 7-5; Leorne Main (Canada) bat William Rose (E.U.) 6-0, 7-5, 6-2; Kosei Kamo (Japon) bat Clyde Freeman (E.U.) 6-1, 6-0, 6-0; Irvin Dorfman (E.U.) bat William Tulis (E.U.) 6-4, 6-3, 6-1; Rex Hartwig (Australie) bat Nadin Hajar (Liban) 6-1, 6-1, 6-3; Tom Brown (E.U.) bat William Demas (E.U.) 6-4, 11-9, 6-0; Allen Morris (E.U.) bat Ubert Vincent (E.U.) 6-0, 6-0, 6-3; Jules Cohen (E.U.) bat don Thomson (E.U.) 12-10, 8-6, 6-4; Arthur Andrews (E.U.) bat Maxwell Brown Jr (E.U.) 2-6, 6-3, 6-2, 6-2; Hughes Stewart (E.U.) bat Robert Kerdasha (E.U.) 6-2, 8-7, 6-4; Georges Ball (E.U.) bat A.L. Hollander Jr (E.U.) 11-9, 4-6, 5-7, 8-6, 6-1; Wilbert Davis (E.U.) bat André Nejar (Egypte) 4-6, 6-2, 6-2, 6-2; Renato Gori (Italie) bat Eduardo Garcia (Cuba) 8-6, 6-1, 6-1; David Freistat (E.U.) bat William Cullen (E.-U.) 6-4, 6-4, 5-7, 6-3; Arthur Larsen (E.U.) bat Henri Van Rensselaer (E.U.) 8-6, 6-4, 7-5; Robert Bédard (Canada) bat Leslie Dodson (E.U.) 3-6, 6-1, 6-4, 7-5, 6-1; Grant Golden (E.U.) bat Gil Shea (E.U.) 6-4, 3-6, 3-6, 7-5, 6-2.

Avant d'être appelé sous les drapeaux, il y a deux ans, Grant Golden était classé 10e joueur américain.

RESULTATS SIMPLE DAMES
(Premier tour)

Doris Hart (E.-U.) bat Ruth Jeffery (E.-U.) 6-2, 6-0; Isabel Trocelle (E.-U.) bat Pat Naud (E.-U.) 2-6, 7-5, 6-4; Louise Snow (E.-U.) bat Beverly Tolan (E.-U.) 6-1, 6-1; Marilyn Stock (E.-U.) bat Virginia Connolly (E.-U.) 6-3, 4-6, 7-5; Shirley Fry (E.-U.) bat Ivy Cover-Ramsey (E.-U.) 6-0, 6-3; Sylvia Simonin (E.-U.) bat Marjorie Norris (E.-U.) 6-4, 6-2; Katherine Hubbel (E.-U.) bat June Fitzpatrick (Irlande) défaut; Althea Gibson (E.-U.) bat Sara Turner (E.-U.) 6-3, 6-2; Carmen Lampe (E.-U.) bat Ann Gray (E.-U.) 6-3, 4-6, 6-4.

Victoires du 400

Le club de tennis 400 a remporté deux autres brillantes victoires, triomphant des clubs Lachine et St-Canut, 5 sets à 0, et 5 sets à 2.

A Lachine, G. Desparois, 400, triompha 6-1, 6-2 de G. Legault, J. C. Charbonneau, 400, gagna 3-6, 6-2, 6-3 contre J. Dubois, et Pierre Cloutier, 400, l'emporta 4-6, 7-5, 6-1 sur G. Dubois, J. P. Gougeon-C. Gagnon, 400, triomphèrent de R. Lord-J. Chénier, 6-3, 4-6, 6-0, et C. Murray-Y. Gagnon, 400, disposèrent de G. Lord-G. Legault, 6-4, 3-6, 6-2.

A St-Canut, G. Desparois, 400, gagna 6-0 contre André Houle. J. Chartrand, 400, triompha 6-2 de Jean Dusseault. C. Murray, 400, l'emporta 6-4, sur C. Lemire et J. P. Gougeon, 400, disposa de R. Lemire, 8-6.

En double, A. Houle-J. Binda, St-Canut, gagnèrent 7-5 contre Murray-Charbonneau. G. Desparois-P. Cloutier, 400, triomphèrent de B. Louette-A. Mackenzie 6-4 et J. Chartrand-J. P. Gougeon, 400, perdirent 10-8 à J. Dusseault-R. Lemire.

Football à CKAC

MICHEL NORMANDIN sera au micro de CKAC, cet après-midi à 1 h. 55, pour la description détaillée de la première joute de la saison entre les Alouettes et les Rough Riders d'Ottawa. Pierre Proulx fera les commentaires pendant les périodes d'intermission et Mario Verdon assumera les fonctions d'annonceur attitré pour ces diffusions de toutes les joutes des Alouettes, cette saison. Lundi soir, les deux mêmes clubs se rencontreront à Ottawa et la joute sera diffusée par CKAC, à partir de 8 heures.

Championnats du tir à l'arc

C'est aujourd'hui et demain qu'auront lieu les épreuves du tir à l'arc pour le championnat de la province de Québec. Les matches, sous les auspices de l'Association des archers du Québec, seront disputés sur le terrain du centre sportif, angle du boulevard Ile IX et de la rue Sherbrooke.

Les épreuves débuteront à 1 h. 45 aujourd'hui et à 1 h. demain et la distribution des prix et trophées se fera ensuite dimanche soir à 6 h. 30 au chalet de l'Ile Ste-Hélène.

Les épreuves de championnat attireront une centaine d'archers du Québec dont le champion actuel Fred Hicks et Jos Atherton, d'Ottawa.

Service de police

Victoria, (PC) — Pour la première fois depuis la deuxième guerre, la patrouille militaire sillonnera les rues de Victoria. En effet, la commission de police projette de demander au ministère de la Défense de constituer un corps de prévôté qui coopérera avec le personnel de la police.

AGENT DEMANDE

Un manufacturier de bicyclettes françaises désire trouver un agent possédant un entrepôt, pour la vente et la distribution dans la province, des produits de sa marque, styles français et anglais.

Ecrivez détails, Casier 3, "La Presse"

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Un Bon Cigare à 5¢
Daily Double Cigars
DAILY DOUBLE

CINZANO
Vermouth
LE FAMEUX APÉRITIF EUROPÉEN
IMPORTÉ D'ITALIE
MAINTENANT... EN VENTE AU CANADA!
Le vermouth le mieux connu au monde, et à la portée de toutes les bourses. Servez-le à votre goût!
CINZANO

Voyez! Le plus grand perfectionnement apporté aux brûleurs à l'huile depuis 25 ans

Gilbarco
BRÛLEURS A L'HUILE ET FOURNAISES
- Fabricants de Brûleurs à l'Huile depuis 63 ans
- Plus d'un quart de million d'usagers dans six continents
- Choix complets de grosseurs convenant à tous les emplois: Maisons Résidentielles, Appartements, Magasins et Usines.

EMBRAYAGE ÉCONOMIQUE Gilbarco

Avez-vous remarqué la fumée noire que dégage une allumette quand vous l'allumez . . . puis quand vous l'éteignez? La même chose se produit quand la plupart des brûleurs à l'huile s'arrêtent et repartent . . . l'huile ne brûle pas convenablement et la suie s'accumule, en diminuant le rendement de votre fournaise. Mais pas avec les Brûleurs Gilbarco. L'Embrayage Economique brûle toute l'huile combustible et la brûle de façon à ce qu'elle dégage une flamme propre. Voyez votre marchand!

GILBERT AND BARKER MANUFACTURING COMPANY LIMITED
64 JEFFERSON AVE., TORONTO • 5165 QUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL, CANADA

tonifiez-vous...
Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.
Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
S-845

LE JEU DE DAMES
PAR Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 boul. S.-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Il faut apprendre à obéir pour savoir commander. Rousso.

Fédération Canadienne-Américaine des Damistes

Le Congrès 1955

BIENVENUE AUX CONGRESSISTES

A l'occasion du grand congrès des damistes qui débute aujourd'hui à Montréal, le président de la F.C.A.D., Ernest Brunet, tient à souhaiter à tous les congressistes des Etats-Unis et du Canada la plus cordiale bienvenue. Il compte que tous les adeptes assisteront nombreux aux différentes attractions qui se dérouleront durant trois jours (aujourd'hui, dimanche et lundi). Comme cette convention réunira des centaines de damistes et adeptes étrangers, il espère que tous ne feront un devoir de venir saluer nos charmants confrères américains et visiteurs étrangers afin de fraterniser avec chacun d'eux et, en plus, que cette réunion fera oublier les ennuis du passé et que tous auront la même pensée et le même but, le succès de cette convention qui fera honneur à notre beau jeu intellectuel.

MESSE DES CONGRESSISTES

Tous les congressistes auront l'occasion d'assister à une messe spécialement pour eux et leurs amis ainsi que les dames et demoiselles, dimanche matin à 9.30 heures à l'Eglise Bonsecours, coin des rues S.-Paul et Bonsecours.

Il y aura sermon de circonstance par l'abbé Berthiaume et bénédiction des coupes et trophées, etc...

Parade des congressistes

Immédiatement après la messe, vers 10.15 heures (peu importe la température) il y aura la grande parade des congressistes avec fanfare, drapeaux, banderoles, bannières, carte avec nom des divers clubs. Reines, bouquetières, etc.

Tous les membres des différents clubs, les damistes, adeptes et les amis de la cause doivent se faire un devoir d'y participer. Les dames et demoiselles sont cordialement invitées, il y aura des automobiles à leur disposition.

Donc, qu'on se le dise et participons à ce beau ralliement, montrons que nous sommes fiers de notre beau jeu intellectuel "Le jeu de dames".

Bal des congressistes

Dimanche après le banquet vers 8.30 heures, tous les congressistes avec leurs amis et les membres de leur famille sont invités au grand bal qui aura lieu au Café S.-Jacques, là nos dames et demoiselles s'en donneront à coeur joie en s'amusant, chantant, écoutant nos artistes invités au son de la musique entraînante de l'orchestre "Gérard Anzers". Vous voulez avoir du plaisir, alors ne manquez pas cette soirée qui est gratuite.

Nos félicitations

Un grand dévoué à la cause damiste a quitté le célibat dernièrement dans la personne de M. Gerry Rochon, gérant du Café S.-Jacques, qui vient de prendre épouse.

A l'occasion de ce fameux coup de dame, la F.C.A.D. est heureuse de lui offrir ses meilleurs voeux de bonheur.

Condoléances

Tous les adeptes s'unissent au président de la F.C.A.D. E. Brunet pour offrir leurs sincères sympathies à M. Raoul Dagenais qui vient de perdre son frère Roméo Dagenais ainsi qu'à M. Lucien Gagnon, à l'occasion du décès de son beau-frère M. Marius H. Perron.

Aux familles éprouvées, nous offrons nos condoléances.

Circuit provincial

Le St-Henri a terminé la saison dans le circuit Provincial en remportant une victoire de 5 à 3 sur le S.-Jérôme dimanche dernier. D. Roy, P. Cudia, H. Primeau et E. Brunet se distinguerent pour les gagnants, tandis que D. St-Vincent et Z. Leblanc furent les meilleurs des perdants.

Le publiciste attend les résultats des parties entre Drummondville et Granby. St-Jean et St-Jacinthe et Drummondville avec Sherbrooke pour publier le classement final et afin de savoir quels clubs prendront part au détail. Adresse du publiciste 8077 Ste-Marie, Montréal.

St-Henri vs St-Jérôme

E. Brunet, cap.	1	E. Lachance, cp.	0
M. Lavallée	½	D. St-Vincent	½
R. Beauchesne	½	Z. Leblanc	½
H. Primeau	1	J. Therrien	0
P. Cudia	1	H. Therrien	0
D. Roy	1	A. Marois	0
Total	5	Total	1

Partie française

Voici une partie très instructive durant la 12e ronde du tournoi pour le championnat de Montréal aux 100 cases. Juges: H. Fortier, Annotateur: Arthur Poirier. Cette partie dura 4 heures et fut jouée le 26 août 1955.

Blancs: **Henri Tranquille**

Noirs: **J.-Conrad Nepveu**

BLANCS	NOIRS	BLANCS	NOIRS
1. 32—28	18—23	20. 44—39	14—20
2. 28 X19	14 X23	21. 39—33	20 X29
3. 38—32	13—19	22. 33 X24	10—14
4. 42—38	9—13	23. 38—33	13—18
5. 47—42	4— 9	24. 24 X13	18 X 9
6. 33—28	17—22	25. 27 X18	12 X23
7. 28 X17	11 X22	26. 37—32	7—12
8. 39—33	5— 11	27. 32—27	12—18
9. 32—28	23 X32	28. 43—39	9—13
10. 37 X17	11 X22	29. 32—27	17—22
11. 44—39	2— 7	30. 27—32	18—17
12. 41—37	9—14	31. 31—26	22 X31
13. 37—32	19—23	32. 36 X27	13—20
14. 32—28	23 X32	33. 45—40	20—24
15. 28 X27	3— 9	34. 40—34	13—19
16. 43—38	14—19	35. 33—28	24—29
17. 49—43	10—14	36. 48—43	29 X40
18. 50—44	5—10	37. 35 X44	23—29
19. 46—41	6—11	38. 26—21	17 X26
20. 34—30	12—17	39. 28—22	29—33
21. 30—24	20 X29	40. 21 X24	33—38
22. 33 X24	19 X30	41. 24—19	34 X40
23. 35 X24	8—12	42. 19 X10	40—45
24. 42—37	1— 6	43. 32—26	16—21
25. 40—35	14—20	44. 26—21	15—20
26. 39—33	20 X29	45. 10— 5	31—37
27. 33 X24	9—14	Nulle	d'accord

Tournoi éliminatoire Image du Tournoi

Notre cordiale poignée de main aux champions franco-américains me rappelle toujours les grands noms de l'histoire et les foules qui suivaient ces combats classiques alors que nous inaugurions le premier match international, en 1920, à la Palestre Nationale.

Nous avons encore des Beauregard, des Gendron, des Lafrance, des Paquette et, en lançant le projet du tournoi éliminatoire, c'est justement en vue d'attirer les mêmes foules, la saison durant, que nous entendons présenter les performances des maîtres d'aujourd'hui avec le même éclat et le même enthousiasme. Ne manquez pas l'événement au Café S.-Jacques: vous aurez une avant-première de ce que sera le tournoi au Centre Sportif du Damier.

René DUSSAULT

BIENVENUE A NOS VISITEURS

Le Centre Sportif du Damier souhaite la plus cordiale bienvenue aux joueurs américains et ceux de la province qui affluent aujourd'hui dans nos murs. Les salles du C.S.D. situées à 1378 Ste-Catherine est seront ouvertes en tout temps à ceux qui seront libres après les cérémonies officielles de la convention.

Le premier item de notre programme concerne le grand tournoi éliminatoire, dirigé par M. René Dussault. On est sous l'impression que ce tournoi est exclusif au Centre Sportif. Voici ce que nous communique le directeur: "TOUT DAMISTE DE CLASSE A" possédant une carte de membre en règle d'un club de la F.C.A.D. ou de l'A.I.D.A. ou du Centre Sportif, ou de tout autre club de la province, reconnu officiellement, peut s'enregistrer au tournoi. Ceci est très clair, n'est-ce pas?

Tout joueur de dame, maître, champion, ou simple classe A, s'il possède depuis quelque temps une carte de membre d'un club reconnu officiellement peut s'enregistrer. Celui qui ne fait pas partie d'aucun club devra payer sa contribution régulière au Centre Sportif.

Il y aura d'autres tournois pour classe A et B, C, les mardis et jeudis soirs ainsi que le samedi après-midi. Il y aura d'autres attractions spéciales les lundi, mercredi et vendredi, ainsi que rencontres amicales.

H. Gérin-Lajoie.

Championnat de Montréal

Il nous faudra attendre à la semaine prochaine pour vous faire connaître le premier champion de Montréal au jeu à cent cases. Et encore il se peut que G. Gagnon et H. Tranquille aient à détailler. On aura rarement vu une fin de tournoi aussi mouvementée. Trois joueurs se disputaient la tête du classement et seul Tranquille réussit à prendre une légère avance, toutefois Gagnon par sa victoire sur Gérin-Lajoie demeure dans la course

RESULTATS DU TOURNOI

M. Robitaille	1	L. Laurendeau	0
G. Gagnon	1	H.-G. Lajoie	0
G. Lavallée	1	J. Beauchamp	0
A. Poirier	1	M. Robitaille	0
J. Beauchamp	1	L. Laurendeau	0
L. Laurendeau	0	M. Gendron	1
J.-C. Nepveu	½	H. Tranquille	½
G. Gagnon	1	L. Laurendeau	0

Trou d'un coup

Me Jean-Paul Cardinal a réussi un trou d'un coup jeudi, au club de golf Islesmere. Cet exploit a été accompli au 10e trou, d'une distance de 145 verges, avec un fer no 8. Me Cardinal jouait en compagnie du Dr Jacques Marchand et de MM. Jacques Carignan et Louis O'Brien, lorsqu'il a obtenu son as.

LES ECHECS
PAR Chs. Robillard

AVIS

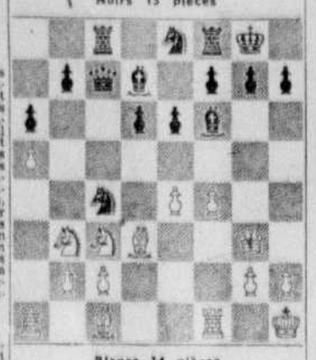
Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Un livre est un ami qui vous parle tout bas. J.R.R.

FIN DE PARTIE

Noirs 15 pièces



Blancs 14 pièces

Blancs	Noirs
20 — T1R	CxPC
21 — P5R	CxF
22 — C4R	Cx T
23 — PxF	DxPF
24 — PxP	DxC4R
25 — PxT(D)+	RxD
26 — Aband.	

Championnat Junior Provincial aux échecs tenu à Québec

Le 4e tournoi pour le championnat junior de la province aux échecs se tiendra en notre ville, au cours de la prochaine fin de semaine, soit les 3, 4 et 5 septembre. Organisé sous les auspices de l'Echiquier québécois, bulletin publié par l'Association des Employés civils, le tournoi a toujours eu lieu à Québec jusqu'à présent, et il se pourrait de ce fait qu'il soit confié en permanence à notre ville.

Comme le tournoi ne durera que trois jours, les entrées seront forcément limitées à six joueurs, et la préséance sera accordée aux champions régionaux, puis aux joueurs qui se sont qualifiés dans des tournois officiels.

Les champions régionaux qui participeront sont Denys Laurin, champion de Montréal, et François Jobin, champion junior et juvenile de Québec. L'entrée du champion de Sherbrooke est encore incertaine.

L'actuel champion de la province, Jeannot Girard, de Québec, défendra son titre; ce sera son dernier tournoi comme junior, puisqu'il atteindra bientôt la limite d'âge qui est de 21 ans, dans ce tournoi. Il en sera de même de Bernard Lesage, de Québec, notre premier champion provincial (1952), dont l'entrée n'est toutefois que probable en ce moment.

Gérard Lépine, de Montréal, gagnant du tournoi mineur organisé l'hiver dernier, par le Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception, s'est ainsi qualifié pour le tournoi provincial et sera à Québec samedi. Le sixième joueur invité sera Claude Caulis, l'un des meilleurs joueurs juniors à Québec. Comme remplaçants éventuels, l'organisation pourra compter sur Claude Lafleur et sur Serge Lacroix, la meilleure recrue dans le tournoi junior de Québec, l'an dernier.

Les parties se joueront au Gymnase du Séminaire, rue Ste-Famille, et il y aura deux séances par jour, à 2 h. et à 8 h. Le public est invité.

Cercle Philidor

Loisirs Imm.-Conception

4265, rue Papineau

"Les mercredis chez Philidor"

Depuis plusieurs années, pour certaines raisons psychologiques, Paul Kérès semblait toujours être une victime facile pour le champion mondial, M. Botvinnik. Il a renversé les rôles dans cette partie et a dû observer une grande satisfaction. Dès le 6ième coup, les noirs ont cru régler leur problème du début de partie en s'engageant dans une ligne de jeu qui semblait absolument excellente. Malheureusement, il y eut confusion du plan et il ne fallait pas plus à Kérès pour prendre toute la situation en mains avec tout le brio qu'on lui connaît. Cette partie a été jouée lors du championnat de Russie en 1955.

Blancs: Paul Kérès Noirs: M. Botvinnik

FRANCAISE (variation Tarrasch)

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—e4	e6	15—Fd5	Cf6
2—d4	d5	16—Fg5	h3
3—Cd2	Cc6	17—FxC+(4)	RxF
4—c3	e5	18—o-o-o	Fd6
5—exd5	Dxd5	19—g5	The8
6—CcF3 (1)(2)	Fa3?	20—Cd2	Ff8
7—Fe4	FxC	21—Ce4+	Df5
8—Db3!	Ca5	22—f3	Ted8
9—Da4+	Dd7	23—h4	Cc6
10—Fxf7+	Dd8	24—h5	Fe7
11—DxD+	RxD	25—The1	Ce5
12—CxF (3)	e5xd4	26—f2!	c5
13—Cxd4	c5	27—pxpe.p.	Aband
14—Cf3	Re7		

Voir note (5)

(1) A l'exemple des classiques, les blancs "oublient" leur pion-dame et ne songent qu'à se développer.

(2) Les noirs ont semblé oublier que les blancs pouvaient jouer tôt ou tard, Db3, et cette inconséquence aura cerles des répercussions sérieuses. Il semble que la position juvenile a été plus logique: 6 ... exd4; 7. Fe4, Db5; 8. o-o, Fe6; 9. FxF, tFxF; 10. Db3, o-o-o; 11. Dxe6+, Rb8; 12. cxd4, Fd6; 13. Cb3, Cf6. Il est vrai que les blancs ont gagné un pion mais la position active des pièces noires compense facilement.

(3) A part de gagner un pion, les blancs ont une meilleure position en plus de posséder les deux F. Quant aux noirs, leur Roi n'est pas en sécurité et leur CD est sur une case à peu près nulle.

(4) Même s'ils sont forcés de se départir de leur paire de F, l'avantage de terrain des blancs demeure incontestable.

(5) Le pion passé et la menace d'un échec avec le F à e4 sont trop forts.

Avis: Nous avons le plaisir d'annoncer aux adeptes que les activités régulières du Cercle reprendront, dimanche, le 2 octobre, à 2.30 p.m. L'ouverture officielle sera toutefois précédée d'une assemblée des membres du comité et tous les officiers seront avisés sitôt que la date précise sera connue.

J.-P. Labelle, Pub.

MONTREAL

Les rencontres de la semaine: Le Sphinx 6, vs Queen's Knight C.C. 7. L'Echiquier 7, vs De la Tour 7. Wilbank C.C. 4, vs Elwood C.C. 5. Engineers "B" 9, vs Engineers "A" 3. Femina "A" 10, vs Femina "B" 4. Les Collégiens 3, vs Les Mousquetaires 5.

Trenmore C.C. 8, vs York C.C. 9.

Nos lecteurs de langue anglaise

SCOTCH OPENING

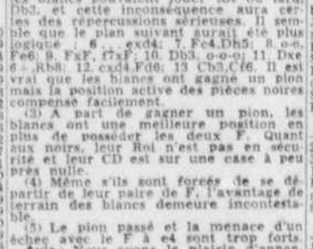
White: A. Underwood
Black: F. Cayford

White	Black	White	Black
(1. P-K4	P-K4	14. KtQ2	RxKt
2. Kt-KB3	Kt-QB3	15. QxB	P-Q4
3. P-Q4)	PxP	16. B-B1	P-B3
4. KtxP	Kt-B3	17. P-K6	P-KN4
5. KtxKt	KtPxKt	18. R-K3	R-B3
6. P-K5	Q-K2	19. QR-K1	R-K2
7. Q-Q2	Kt—Kt1	20. P-QB4	Df3
8. Db3!	P-K3	21. P-QKt4	PxP
9. B-K12	B-KK12	22. Q-B3	R-Q4
10. O-O	R-K11	23. BxP	R-Q3
11. R-K1	Kt-B3	24. BxP	R-Q3
12. BxKt	BxB	25. R-R5	R-B1
13. P-K13	O-O	26. QxR and wins.	

Problème No 2367

Par M. Curtiss.
Dédié à M. Jules Donesnard.

Noirs 3 pièces



Blancs 5 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

Au Parc Richelieu

SUITE DE LA PAGE 70

Kitchen; 5. Chief Eden, Vic Lutman; 6. Little Majestic, Normand Bardier; 7. Abbe Dixon, Frank Baise; 8. Nita Rosecroft, Hugo Laime.

4e course D.D. amble, bourse $600.

1. Air Borne, Frank Baise; 2. Valdo Abbe, Wm. Harvey; 3. Lou Lou Todd, Alcide Grisé; 4. Bonnie Land, Paul Forget; 5. Lazy Boy, Léo Pelletier's 6. Ima Pingo, L. Dunlop; 7. Princess Decca, Russ Caldwell; 8. Chippa Hanks, Noel Bolduc.

5e et 8e courses, trot et amble pour les 2 ans, bourse $5,700.: 1. Hokie, Hamp Hoover, 2. Bobby Spender, 3. Miss Chantal, Ed. Bradette; 4. Miller's Ann, Keith Waples; 5. Pipe Dream, Roger Brownie Rosecroft, Paul Blouin; 6. Happy Chuck, Roger Trudel; 8. White; 6. Happy Van, Réal Cournoyer; Tony Song, 10. Princess Patch, M. Picard.

6e course invitation trot, bourse $5,000: 1. Cheerful Lad, Gerald Hess; 2. Morris H. Roger Trudel; 3. Aerial Gunner, Jacques Larente; 4. Janet's Girl, Dave Smith; 5. Castle Lee, Bill Harvey; 6. Anchora Hanover, Fred Waples; 7. Ben Boy, Keith Waples; 8. Lillie's Filly, Al Clark.

7e course, B. amble, bourse $1,600.: 1. Judge Hi-Le, Rannie McDonald; 2. Single Chips, Keith Waples; 3. Crisp Day, Vic Rowntree; 4. Casey Sullivan; Frank Church; 5. Ralph H, Hugo Laime; 6. Carroll Hanover, Bill Habkirk; 8. Day Direct, M. L'Heureux.

9e course B. et C.C. trot, bourse $1,200.: 1. Caesar Scott, Laurier Bourgon; 2. Eorir Rose C. Keith Waples; 3. Mat's Pride, Phil Sauvé, 6. Admiral Jimm, M. L'Heureux; 7. Roman Brook, Peter Miller, 8. Shallo Water, Wm. Harvey.

10e course C. amble, bourse $700.: 1. Doctor Parker, Lucien Dionne; 2. Mighty Lucky, Albert Boucher; 3. Beatty Boy, Percy Robillard; 4. Paddy O'Grady, J. A. Wallace; 5. itty's Honeydew, Vic Lutman; 6. Donation, R. Bouthillier; 7. Calumet Wayne, Jim McIntyre; 8. Doctor Fleet, Keith Waples.

1ère course. D. Tret. Bourse $400.00
— 1. Buster, Jules Lahaie; 2. Ritz Mcelwyn, Lucien Dionne; 3. Our Charm, Jim Weiner; 4. Mighty Peg, Henry Kyer; 5. Guck Up, Paul Grenier; 6. Chester Chips, Peter Miller; 7. Gay Marie, Paul Blouin; 8. Dandy Vic, WH. Habkirk. Aussi Eligible: Edgar Rosecroft, Phil Sauvé.

2e course. D.D. Amble. Bourse $600.00
— 1. Molass, M. L'Heureux; 2. Ambassador Scott, Keith Waples; 3. Tennis-wood, Howard Dupée; 4. Daynie's Baker, H. Larochelle; 5. Queen Eton, Léo Pelletier; 6. Mr. McKillop, Réal Gardier; 7. Ginger C., Frank Baise; 8. Fury, Albert Hanna. Aussi Eligible: April Chips, R. Bouthillier.

3e course. D. Amble. Bourse $400.00
— 1. Smoky Harvester, Théo Turcotte Jr.; 2. Dale Meadows, Albert Boucher; 3. Danny Brooke, Laurier Bourgon; 4. Howard Direct, Percy Robillard; 5. Jackie Grattan Patch, M. Picard; 6. Grother Vic, Frank Church; 7. Royal Lad, aston Ethier; 8. LittleG Clipper, Réal Bardier.

4e course. D. Amble. Bourse $400.00
— 1. Win Volo, John Hayes; 2. Forrest Direct, Percy Robillard; 3. Mr. King, Marc Gingras; 4. Gordon ... Ed. Bradette; 5. Smoky Grattan, R. Bouthillier; 6. Miss Doris Van, Gordon Kitchen; 7. Gilly Pink, Ron Turcotte; 8. Planet Boy, Claude Brissette.

5e et 6e course. Ambleurs de 3 ans. bourse $6,200. — 1. The Great Remus, Jean Quesnell; 2. Helen Law, Réal Cournoyer; 3. True Jack, Albert Boucher; 4. Kenny Volo, Keith Waples; 5. Speedy Signal, Francis Leboeuf; 6. Navy Song, René Savard; 7. True Goose, Réal Bardier; 8. Heather C. Scott; 9. Mighty Sharp, Léo Pelletier; 10. Bomb A., Percy Robillard.

6e course. Hand. Amble. Bourse $1200
— 1. Walter G. Grattan, Gérald Hess; 2. Sandy Rosecroft, Jacques Larente; 3. Little Larry, 4. High Frequency, Dave Smith; 5. Merrywood Direct, Keith Waples; 6. Butch H. Kyer, Henry Kyer; 7. Dominion D., Réal Bardier; 8. William A.

7e course. CC. Amble. Bourse $700.00
— 1. Lady Paula, Al Clark; 2. Miss Jean Chips, Keith Waples; 3. Grooke Axe, éo. Chrétien; 4. Lynchburg Lady, Russ Caldwell; 5. Billy F., Barney Hughes; 6. Astrawyn, F. Gerry Jr.; 8. Vivian Counsel; 8. Bomberette, Phil Dussault. Aussi éligible: Buddy B. Kyer, Henry Kyer.

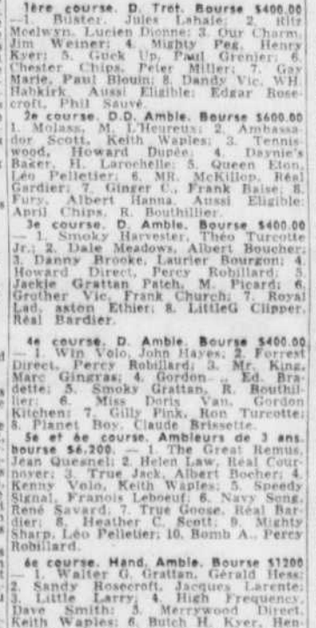
9e course D. Hand. Amble. Bourse $500.00 — 1. Dusky Diana, Howard Dupée; 2. May Put, R. Gouthilier; 3. Volie Belle, Réal Bardier; 4. Hasta Manana, F. Gerry Jr.; 5. Sunday Beau, M. L'Heureux; 6. Wilbe's Dream, Al lark; 7. Just Teddy, Gérald Hess; 8. Grooklyn al, Barney Hughes.

10e course. D.D. Trot. Bourse $600.00
— 1. Jay Bee Jay, Albert Hanna; 2. Major Rodney, Alcide Grise; 3. Hillcrest Adam, Jim McIntyre; 4. Royal Widower, Marc Gingras; 5. Peter Alden, Frank hurch; 6. Ben olby, Paul Massé; 7. War Lord, Bruno Grise; 8. April Rose, Théo Turcotte; Aussi éligible: Mary's Lassie, WM. Harvey.

Problème No 2368

Par M. Dawson.
Dédié à M. Hubert Desnoyers.

Noirs 5 pièces



Blancs 5 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

Problème No 2369

Par M. Love.
Dédié à M. Jean-Pierre LaBelle.

Noirs 1 pièce

Blancs 4 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

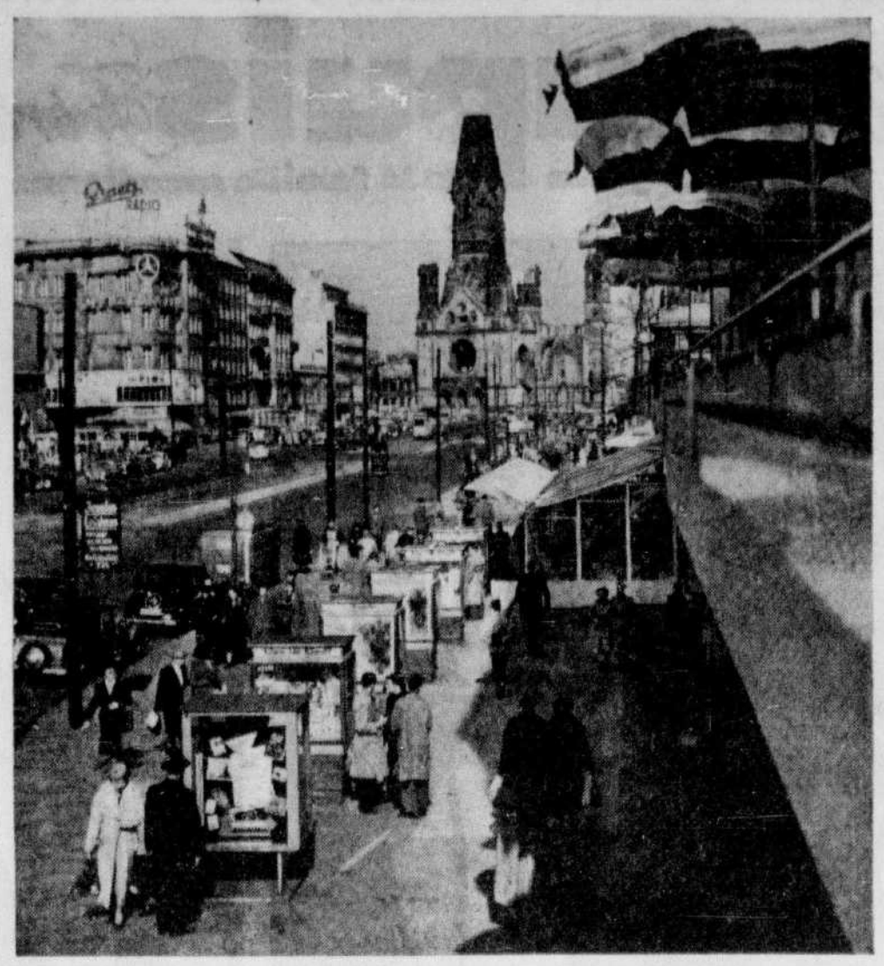
Problème No 2363
La clef des Blancs: R-7F

Problème No 2364
La clef des Blancs: P-4D

Problème No 2365
La clef des Blancs: T-2T

Problème No 2366
La clef des Blancs: F-2C

La joie de vivre, retrouvée à Berlin



Berlin a retrouvé, du moins dans son secteur occidental, tout son attrait et sa vie trépidante d'antan. Sur cette photo, on aperçoit l'extrémité nord du fameux boulevard Kurfuerstendamm, avec, au fond, l'église votive Gedaechtniskirche, érigée par Guillaume 1er en symbole de l'unité allemande réalisée. Le Kuruerstendamm s'étend sur plus de deux milles, bordé d'hôtels élégants, de restaurants, cafés et cinémas de premier ordre, de grands magasins, etc...

TRESORS INSOUPÇONNES

Le village de Conques en France

On peut y admirer une église du 12e siècle, restaurée en 1910.

par Georges CHARENSSOL

Paris, (SIF) — Le touriste même le plus averti a tendance à croire, lorsqu'il parcourt la France, que c'est dans les grandes villes qu'il admirera les plus hautes richesses artistiques. Et il est vrai que des cités comme Paris, Toulouse, Strasbourg, Rouen, Dijon, sont d'incomparables foyers d'art. Quelles surprises il se réserve, pourtant, s'il consent à quitter les grandes routes et à parcourir des régions qui sont loin de jouir d'une réputation comparable à celle de la Bourgogne ou de la Normandie, le Rouergue, par exemple.

Cette ancienne province se confond avec l'actuel département de l'Aveyron. Il n'est pas d'un accès très facile, aux confins de l'Auvergne et du Languedoc, mais quelles surprises il réserve! Son chef-lieu, Rodez, possède une impressionnante cathédrale, de nombreuses maisons Renaissance et un musée, installé dans une de ces vieilles demeures, le musée Fenaille, où s'évoque tout un étonnant passé et une collection statues-menhirs unique au monde.

La petite ville d'Espalion est riche, elle, d'un pont de grès rouge qui remonte au XIIe siècle et qui franchit audacieusement le Lot, d'un pittoresque château et surtout de la fameuse église de Perse, joyau de l'art roman. Pourtant il faut demander au voyageur de s'enfoncer plus avant encore dans ces montagnes à l'aspect rude, où des torrents chariant des eaux rouge-sang s'insinuent entre les pentes abruptes. Ils parviendront ainsi jusqu'à Conques où une prodigieuse surprise leur est réservée.

La situation de ce village, bâti au flanc d'une vallée escarpée que domine son pittoresque cimetière, lui a permis de conserver un admirable trésor. Alors que les biens du clergé furent trop souvent pillés au cours du Moyen-Age, voire fondus quand les souverains avaient besoin d'argent, celui de Conques est resté intact. D'ailleurs les habitants avaient pris la sage précaution, pendant la Révolution française, de la murer dans une inaccessible cachette. Chose curieuse, cette même opération vient d'être renouvelée récemment, mais cette fois par les soins des Monuments Historiques.

Restauration

En effet ce trésor était en fort mauvais état et sa présentation laissait à désirer. Mais, quand les travaux commencèrent, où le placer pour qu'il soit à l'abri des convoitises? On trouva une cave profonde où, à l'insu de tous, il fut caché. Et c'est là que les inspecteurs et les orfèvres chargés de la restauration allèrent prendre une à une ces pièces prestigieuses. Elles ont maintenant toutes retrouvé la salle où elles sont conservées et M. Jean Berthoin, ministre de l'Education nationale, n'a pas hésité à faire un long voyage pour inaugurer cette nouvelle présentation et rendre hommage au service qui a accompli cet admirable travail.

Aujourd'hui, donc, quand on arrive à Conques, on traverse d'abord un village pittoresque, aux fenêtres fleuries, aux toits aux formes étranges couvertes de pierres multicolores qui remplacent les ardoises, inconnues dans cette région. Puis on parvient devant une immense église qui témoigna de l'extraordinaire richesse de l'abbaye bénédictine qui la construisit au XIIe siècle.

Cette richesse elle la devait aux reliques miraculeuses d'une martyre du IIIe siècle, Sainte Foy, rapportées d'Agen et qui attiraient les pèlerins en route vers Saint Jacques de Compostelle. Ils étaient si nombreux que neuf cents moines étaient nécessaires pour desservir l'abbaye et qu'il fallut construire pour eux ce superbe édifice.

Afin de conserver son crâne, les orfèvres du Xe siècle exécutèrent une statue d'or, une femme assise sur un trône, aux vêtements chargés de bijoux, la tête sommée d'une couronne carolingienne. Quant au visage, c'est une tête d'Empereur byzantin, remployée ici et que certains font remonter au IVe siècle. Au cours des âges on ne cessa de l'orner toujours davantage; des pierres précieuses, des camées, des intailles antiques furent enchâssées dans sa robe, si bien qu'elle a pris, aujourd'hui, l'aspect d'une étrange idole.

En 1910

Cette merveilleuse statue est supportée par une racine d'if, bois très dur, certes, mais qui, au bout de tant de siècles, était vermoulue. Les autres reliquaires étaient eux-mêmes en fort mauvais état. Quant à la salle qui les abrite, construite en 1910 à l'emplacement du cloître, elle était loin d'être satisfaisante. Toutes ces raisons incitèrent M. Jean Verrier, inspecteur général des monuments historiques, à charger M. Jean Taralon de procéder à une restauration et à une présentation nouvelle de tant de merveilles. Trois années ont été nécessaires pour mener ce travail à bien. Mais, aujourd'hui, quand on pénètre dans cette salle, on éprouve une impression saisissante.

Au fond une sorte d'abside a été ménagée. Tendue de velours rouge, elle met en valeur la statue de Sainte Foy, protégée par une vitrine de verre soudé et dont un parfait éclairage fait briller les ors et les pierreries. C'est un spectacle inoubliable et même ceux qui connaissaient déjà cette pièce unique au monde croient la découvrir pour la première fois.

C'est que les artisans qui lui ona donné leurs soins l'ont rétablie à peu près telle que la les pèlerins du Moyen-Age. Ils ont supprimé des parties modernes, ils l'ont nettoyée et, sans songer à des restaurations abusives, ils lui ont donné une présentation digne de cette oeuvre d'art d'un prodigieux intérêt.

Au cours de ce travail, ils ont fait des constatations curieuses. Ils ont reconnu que la tête était antique, que la couronne était authentiquement celle d'un Empereur carolingien et que certaines des pierres qui l'ornent étaient des dons impériaux.

Mais l'admiration que nous éprouvons pour la Sainte Foy ne doit pas nous détourner des autres richesses de ce trésor. Elles sont innombrables et on les a placées à droite et à gauche de la salle dans de vastes vitrines spécialement conçues par le grand ferronnier Raymond Subes. Les pièces les plus anciennes, et dont certaines remontent au IXe siècle, sont des reliquaires. Là se révèle un art très particulier qui témoigne qu'il existait à Conques, au Moyen-Age, des ateliers d'orfèvrerie très brillants. Le reliquaire de Pépin est d'or massif; l'A de Charlemagne a une forme inhabituelle qui a donné lieu à des interprétations multiples; voici encore la lanterne de Bégon, des autels portatifs en onyx et en porphyre, des étoffes mérovigiennes, des manuscrits, etc...

Et, quand on sort de cette salle éblouissante, le contraste apparaît plus grand encore entre tant de richesses et la rusticité de la terre qui les conserve.

La sieste abolie au musée du Prado

Madrid, (Reuters) — Pour répondre aux touristes étrangers désireux de visiter le musée du Prado, la traditionnelle sieste de trois heures vient d'être abolie. Pour la première fois un musée espagnol reste ouvert du matin au soir. De plus, l'administration vient d'installer un bar au Prado.

MIAMI

Véritable luxe

POUR SEULEMENT $8 PAR JOUR Par personne 2 par chambre

Comprenant DELICIEUX DÉJEUNERS ET DINERS COMPLETS

Gratuit! ET OFFERT SEULEMENT AU BILTMORE TERRACE

- Luxueuses chaisettes de plage!
- Transport en Cadillac aux centres d'achats, terrains de golf, théâtres, etc.!
- Danse, spectacles et divertissements que vous aimerez!
- Aussi stationnement gratuit — en tout temps!
- Aussi films de classe — Télévision! Vis-à-vis l'hôtel St-Joseph

Au merveilleux nouveau

En plus vous profiterez de tous les divertissements offerts durant les vacances!

Entièrement climatisé

Biltmore TERRACE

• HOTEL • PISCINE • CLUB CABANA

Plage sablonneuse privée • Vaste piscine

Oceanfront at 87th St
Miami Beach, Floride
Jack MULLIKIN, Gérant

VOYAGES

ADRESSEZ-VOUS AUX VOYAGES HONE HA-9108

pour tout voyage quel qu'il soit — bateau — avion — chemin de fer — autobus — hôtels.

Tous billets émis aux tarifs officiels.

1460, av. Union, Montréal
Voir autre annonce en page 27

EN EUROPE CET AUTOMNE
avec confort et sans encombrement!

Embarquez-vous de QUÉBEC sur le célèbre paquebot amiral
"HOMERIC"
(26,000 tonnes)

— seulement 6 jours pour Le Havre et Southampton. Cuisine gastronomique et service impeccable. Grand luxe en Classe Touriste comme en Première.

Faites vos réservations maintenant pour être mieux servi.

De Québec:
6, 23 septembre
9, 26 octobre — 12 novembre

Pour Noël, voyage spécial d'Halifax — S.S. "ITALIA" (22,000 tonnes), 11 décembre, à Plymouth, Le Havre et Cuxhaven

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

HOME LINES

VOYAGES

VOYAGE EN FLORIDE

Départs tous les samedis par Scenicruisers Greyhound. Siège réservé de Montréal à Miami Beach. Billets aller-retour. Deux couchers à New-York. 10 jours à l'hôtel Dauville-Miami Beach. Service d'hôtel et taxe compris.

15 JOURS $139.00 — 22 JOURS $160.00
Inf. et dépliants: OSCAR LAROCQUE, 8463 St-Denis. Bureau ouvert le soir. VE. 0946.

ETE ET AUTOMNE
CROISIERES "A L'AVENTURE"
en CARGOS de la CNS
les Bermudes, les Antilles la Guyane anglaise (Amérique du Sud)

Départ de Montréal. Croisière de 5 magnifiques semaines environ. Retour à St-Jean, N.-B. Confortables cabines extérieures, chacune avec douche et toilette. 12 passagers. Succulents repas. Départs fréquents. Navires modernes de la CNS, à moteurs diesel. Environ 14 escales, y compris les Iles-sous-le-Vent, la Barbade et Trinidad. Cabine double: $550 seulement par personne. Frais d'environ 4 jours d'hôtel à la Guyane anglaise, en plus.

Pour location de cabine, consultez un agent de voyage ou adressez-vous au

CANADIEN NATIONAL
Bureau des billets à Montréal
384, rue St-Jacques Ouest,
Téléphone: MA. 4731

ALLEZ À New-York à l'occasion du congé de L'ACTION de GRÂCES

Voyage organisé "Maple Leaf" avec escortes

MONTREAL à NEW-YORK: Dép. Gare Cent. 7 h. 10 p.m. vend. 7 oct. Arr. Gare Penn. 6 h. 00 a.m. sam. 8 oct.

NEW-YORK à MONTREAL: Dép. Gare Penn. 6 h. 45 p.m. lundi 10 oct. Arr. Gare Cen. 6 h. 00 a.m. mardi 11 oct.

SAMEDI — DIMANCHE — LUNDI

Au fameux hôtel NEW YORKER $26.00 par personne (2 pers. par chambre—lit double)

LE PRIX COMPREND:
Un billet aller-retour (validité de 16 jours) en voiture ordinaire climatisée munie de sièges inclinables, une chambre d'hôtel pour 3 jours et 2 nuits: 3 par chambre, $24.50 par personne; 2 par chambre (lits jumeaux), $28.00 par personne; personne seule, $31.50. Salle de bain, douche et radio dans chaque chambre. Un tunnel relie la gare à l'hôtel.

DISTRACTIONS ADDITIONNELLES A TARIFS SPECIAUX
(non compris dans le prix de l'excursion—on ne peut bénéficier de ces tarifs à New-York)
Tournée de la ville la nuit — Visite des lieux d'intérêt de New-York — Autour de Manhattan en bateau

NOMBRE R

Fermés aujourd'hui tout la journée ainsi que lundi 5 sept. Fête du Travail

CES SPECIAUX SONT POUR MARDI, 6 SEPT. CHEZ DUPUIS

Chez dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne

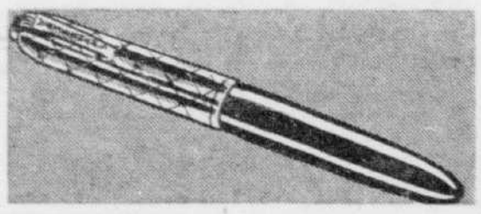
pour étudiants, professeurs, hommes d'affaires

beau cuir havane

Serviettes spacieuses et solides avec poignées résistantes. Véritable cuir nuance havane. Coutures doubles. Intérieur formant 4 divisions. Serrure à 3 degrés. Boutons de métal protégeant le dessous. Extensible à 6¾". Prix ord. 9.25, spécial dupuis

8.50

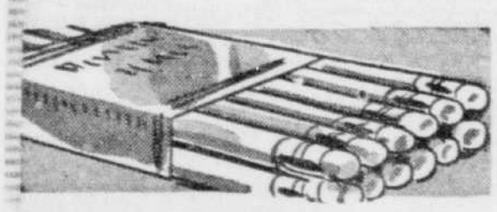
DUPUIS — PAPETERIE — REZ-DE-CHAUSSEE — DeMONTIGNY



PLateau 5151 local 300

1.19 *(ord. 1.50)* stylos

"WATERMAN" marque fameuse et recherchée pour les écritures, les devoirs, etc. Modèle de luxe avec baril de couleur assortie — soit en noir, bleu, brun, gris . . . Ce stylo plus court est peu encombrant.



3 douz. 1.19

crayons "spécial" dupuis "H.B."

Achetez-en une bonne provision pour les écoliers et les élèves externes. Mine noire H.B. Gomme à même, qualité supérieure Dupuis.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — DeMONTIGNY

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

aussi peu que **1.41** par semaine

épargnez $45.

prix suggéré 194.50 prix dupuis **149.50**

"locomotive"

laveuses électriques aimées de toute ménagère à la recherche de la qualité et du rendement.

C'EST INTERESSANT D'EPARGNER 45.00

Profitez donc de cette offre Dupuis. Appareil indispensable cet automne. "Locomotive" est une laveuse électrique avec essoreuse LOVELL, barre de sûreté, palettes chromées — minuterie réglant le temps de chaque "brassée" — arrêt automatique. Pompe automatique pour vider la cuve.

Service et garantie dupuis

DUPUIS — QUATRIEME

22.50 à 42.50

nouveaux

vestons sport

TWEEED TOUT LAINE

Pour l'automne. Poitrine : 36 à 46 pour hommes et jeunes gens — stature ordinaire, courte, élancée. Tweed HARRIS — tweed canadien riche apparence tons d'automne gris, beige, gris bleu. Devant droit à 2 boutons, poches appliquées, fente au bas du dos, doublure à moitié.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE—ST-CHRISTOPHE

4.95

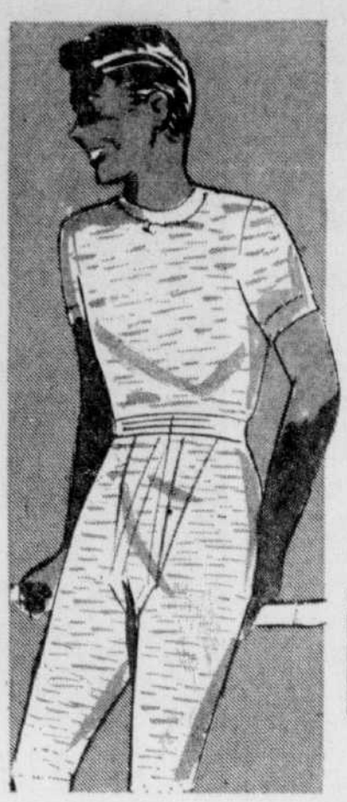
"ballantyne"

chandails

DOUCE LAINE D'AGNEAU. Pour hommes, jeunes gens. Tours de poitrine : P.M.G. Un achat spécial à bas prix est la raison d'une offre aussi inespérée à la veille de l'automne. Laine d'agneau au fini cachemire. Encolure "V" manches longues. — Gris charcoal et gris mix.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE—ST-CHRISTOPHE



1.19 camisoles

1.98 caleçons

"stanfield"

coton côtelé

Sous-vêtements d'automne pour collégiens. Tailles 6 à 16 ans. Gilets ou camisoles à manches courtes — Les caleçons à jambes longues — le fond double, bas des jambes tricot double, ceinture élastique. Ton naturel.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE—ST-CHRISTOPHE

13.75 6 à 10 ans

16.95 11 à 16 ans

22.95 15 à 20 ans

"blazers" collégiens

Le plus impeccable et le plus recherché des vestons semi-sport faisant très habillé aux études et aux réunions des collégiens. Flanelle tout laine bleu marine. Devant croisé, boutons de cuivre ou écaille grise. Poches appliquées. Doublure à moitié.

pantalons gris (6 à 18 ans)

Flanelle grise fini worsted. Poches à intérieur galonné, glissière, passe-ceinture **5.95 - 8.95 - 11.95**

Pour étudiants: **8.95 à 14.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — ST-CHRISTOPHE

rayons d'économies au sous-sol dupuis

2.94

PANTALONS

Pour collégiens de 8 à 16 ans. Prix ord. 3.94 — Gabardine brossée et flanelle en brun, marine, bleu royal, gris. Plis à la taille, glissière, passe-ceinture, ceinture à même, bas relevé. Plusieurs poches profondes.

2.37

"CHAUFFEURS"

Belles chemises ord 2.04. Broadcloth "Sanforized" gris medium. Deux poches sur la poitrine, patte aux épaules, manches longues à manches simples. Encolures : 14 à 17½. Faites provision pour tout l'automne.

Piqués à bas prix

Coton blanc intérieur bien rempli au choix.

17 x 18 ord. .54 **.47**
18 x 24 ord. .67 **.57**
18 x 30 ord. .87 **.77**

.77 *ord. .89*

Couvertures 36x45"

Pour couchette. Finette naturel avec bordure en rose ou bleu — le bord fini d'un ourlet.

2.57 ord. 2.97 DOUZ.

Couches 26" x 26"

Première qualité

Aux mamans avisées de faire provision mardi au sous-sol dupuis. Finette absorbante avec ourlet aux extrémités.

.67 ord. .77 ch.

Toiles caoutchouc 27" x 36"

La plus importante des toiles pour la couchette, le berceau ou la voiturette de bébé. Coins avec attaches.

.98 ord. 1.17

Robes

Pour bambines de 6 mois, 1-2 ans. Choix de nylon — organdi suisse en blanc, rose, bleu. Le haut à broderie fantaisie, dentelle au cou et aux manches.

1.00 chacune

Salopettes

Pour enfants 2-3-4 ans. Gabardine de coton en bleu, vert, jaune. Poche et plastron à garniture juvénile. Boutonne sur les côtés.

9.89

Trousseaux (4) pièces

Quatre pièces : manteau, robe, bonnet, jupon. Pour le baptême. Crêpe blanc avec broderie soyeuse. Attaches en ruban satin blanc. Doublure satin du bonnet, manteau.

.49 chacune

Camisoles

25% laine. Pour enfants de 3-6-9 et 12 mois. Manches longues. — Encolure avec ourlet soyeux. Le devant croisé ou boutonné — 25% laine naturelle.

.84 chacune

Dormeuses

BOUTONNEES — Modèle en coton ouatine, boutonnant au dos pour enfants de 2, 3, 4 ans. Choix de bleu, rose ou jaune. Pieds fermés. Confort pour automne-hiver.

1.67 Ord. 1.94

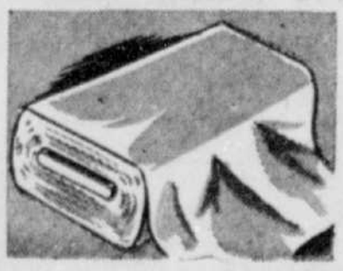
Barboteuses

Pour enfants. Tout blanc jaune et blanc-bleu et blanc. Tricot de laine avec petit motif fantaisie. Encolure côtelée. Se boutonne à l'épaule et au bas.

2.87 Pour fillettes

Solides et confortables souliers de cuir brun ou noir genre Roger Bontemps (loafers). Aussi lacé et à courroie, empeigne fantaisie en cuir verni. Pointures : 8 à 2.

Finette blanche à layette 27"



.27 *la verge*

Une qualité douce pour chemises de nuit, langes, couches et lingerie d'hiver des fillettes

PLateau 5151 local 300

2 pour .89

chemises de nuit en finette

Pour bébés naissants et enfants. Chemises de nuit en finette blanche — délicat motif. Manches longues, avec ou sans collet. S'attachant au dos.

Dupuis Frères

DUPUIS SOUS-SOL

De jeunes Français au Québec

Une douzaine de diplômés de Grenoble visitent nos grandes papeteries.

Trois-Rivières, 3. — Une douzaine de jeunes Français, tous diplômés de l'Ecole française de Papeterie, située à Grenoble et agrégée à l'Institut polytechnique de l'université de cette dernière ville, sont présentement de passage dans la province de Québec où ils visitent les plus importantes usines à papier afin de prendre contact avec cette grande industrie canadienne.

Au début de la semaine, ils étaient de passage aux Trois-Rivières, où ils ont parcouru les ateliers de deux entreprises importantes ; ils n'ont pas voulu quitter la région sans examiner de près l'Ecole de Papeterie de la province de Québec, dont la réputation a depuis longtemps dépassé les frontières de notre pays.

La promotion 1955 de l'Ecole française de Papeterie comptait quinze diplômés; douze d'entre eux effectuent présentement le voyage, mais seulement onze étaient de passage aux Trois-Rivières, l'autre ayant été retenu à New-York à cause d'un malaise passager. Les onze visiteurs sont originaires de diverses régions de la France et l'un vient du Maroc : Jacques Silvy, organisateur du voyage, Grenoble; François Jalbert, Grenoble; Jacques Colliot, Mandeure (Doubs); Jean Le Bel, Rabat (Maroc); Gabriel Blanchard, La-Mure (Isère); Serge Blanchard, Champ-sur-Drac (Isère); Gérard Mangin, Saint-Montant (Ardèche); Jean Rouger, Montpellier (Hérault); Lucien Carrières, Nîmes (Gard); Maurice Braillon, Macon (Saône et Loire), et Marcel Passot, Limas (Rhône).

Etonnement des visiteurs

Les jeunes visiteurs ont examiné de fort près le moderne équipement de notre Ecole de Papeterie, et plusieurs n'ont pas caché leur étonnement d'apprendre qu'il s'agissait là d'une institution maintenue entièrement aux frais de l'Etat. L'Ecole française de Papeterie est un établissement privé reconnu par l'Etat, mais géré par une société que le Syndicat des fabricants de papiers a formée en 1928.

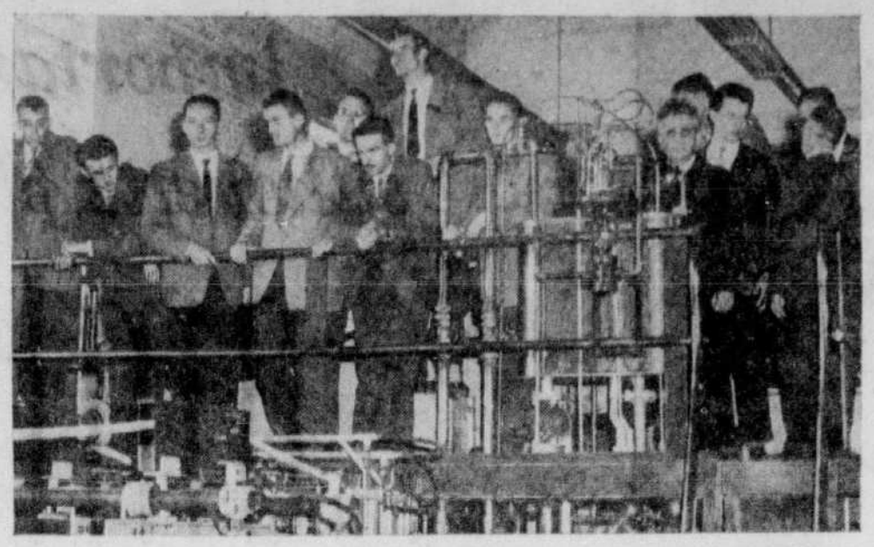
Après la visite de l'école, l'organisateur du voyage, M. Jacques Silvy, a rappelé que l'institution de Grenoble a été fondée peu après le début du siècle, soit en 1907 exactement. Celle de Trois-Rivières, qui débuta comme section de l'Ecole Technique de cette ville, ne devint une école autonome qu'il y a un peu plus de dix ans, et elle possède sa propre usine depuis 1951. En fait, les deux institutions ont été complétées d'une usine, avec laboratoires annexes, vers le même temps. Devant l'ampleur de l'équipement de notre Ecole de Papeterie, l'un des diplômés de Grenoble a fort justement remarqué: "C'est vraiment là une école à la mesure de la grande industrie qu'elle approvisionne de techniciens".

Swaps opéré

Chicago, 3. (PAf) — Swaps subira une intervention chirurgicale au pied droit avant et sera à l'écart de toute compétition durant au moins trois mois, a annoncé vendredi son propriétaire, Rex Ellsworth.

La blessure du fameux cheval de trois ans a été révélée jeudi. La veille, Swaps avait subi sa première défaite de l'année dans un match contre Nashua pour une bourse de $100,000. Le vainqueur du derby de Kentucky avait remporté huit victoires précédemment.

Visiteurs de France



Réunis sur un palier, à la tête de la machine à papier de l'Ecole de papeterie de la province de Québec, les nouveaux techniciens de Grenoble examinent l'usine de l'école, en compagnie du directeur, M. Gaston Francoeur, et du surintendant des ateliers, M. J.-Ernest Fleury.
(photo service provinciale de ciné-photographie)

Cyclisme

Tour du S.-Laurent

Québec, 3. (PCf) — Environ 80 cyclistes canadiens et américains, se disputant $3,000 en prix, entreprennent aujourd'hui la première étape du Tour du S.-Laurent, une course de trois jours et de 415 milles.

La course, inspirée du fameux Tour de France, est un voyage Québec-Montréal aller et retour, en cinq étapes. Il y aura des gagnants après chaque étape.

La première place pour la course totale ira au cycliste ayant conservé le meilleur temps général.

Le maire Wilfrid Hamel devait donner le signal officiel du départ ce matin à Québec.

La première étape se terminera à Drummondville, une distance d'environ 120 milles. Les concurrents passeront la nuit à cet endroit et assisteront à une messe spéciale, dimanche, avant d'entreprendre l'étape de 43 milles qui les conduira à Sherbrooke. L'étape suivante ira jusqu'à Montréal et sera de 90 milles.

Le voyage de retour se fera par la rive nord du S.-Laurent. Il n'y aura qu'un arrêt, à Trois-Rivières, à 85 milles de Montréal et à 82 milles de Québec.

Durant la course, quatre sprints seront disputés pour des prix spéciaux. Des marchandises d'une valeur de $700 seront remises au vainqueur de la course. Le reste sera divisé entre les gagnants des étapes ou ceux qui auront conservé le meilleur temps combiné.

Cyclistes de Granby

Plusieurs cyclistes de Granby, dont Jean-Paul Breault, un participant à nombre de classiques, effectueront le "Tour du Saint-Laurent" en 5 étapes de 3 jours, sous le patronage de la Chambre de commerce de Québec. Plus de $3,000 sont offerts en prix aux vainqueurs. Ce sera surtout le jeu de puissance de l'équipe qui figurera dans cette nouvelle classique, longue de 415 milles.

Les étapes doivent s'effectuer aux endroits suivants avec le départ de Québec, Drummondville, Sherbrooke, Montréal et Trois-Rivières. Dans un geste sportif, M. G. Breault, de Granby, a accordé un "sprint" de $10 en marchandises au premier coureur du tour qui passera à Granby. Le cortège sera précédé de douze motocyclettes.

A la clôture d'un tournoi de tennis

Le président V. L. Damant, du Mount Royal Tennis Club, présente à Pierre Proulx, du personnel de la rédaction sportive de la "Presse", le prix offert au vainqueur du tournoi de tennis du Cercle des Journalistes de Montréal.

RÉSULTATS DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Kansas City, 10 heures p.m.
Chicago à Cleveland, 2 heures.
Boston à Baltimore, 8 heures.
Washington à New-York, 2 heures.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Brooklyn, 2 heures.
New-York à Philadelphie, 8 heures.
Cincinnati à Milwaukee, 10 heures
S.-Louis à Chicago, 2 h. 30.

LIGUE INTERNATIONALE

La Havane à Richmond, (2) : 7 h. 30 et 8 h. 30.
(Seules joutes au programme)

DEMAIN

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Montréal, 1 h. 30.
Buffalo à Toronto, (2).
Columbus à Syracuse.
Cuba à Richmond.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Brooklyn.
New-York à Philadelphie.
Cincinnati à Milwaukee.
S.-Louis à Chicago.

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Kansas City.
Chicago à Cleveland, (2).
Boston à Baltimore.
Washington à New-York.

LUNDI

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Montréal, 1 h. 30

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus	000 200 002—4	8 0
Montréal	000 500 20x—7	9 1

Van Brabant, Haag (4), Wheat (7) et Erautt; Lehman et Teed. Perdant : Van Brabant.

Rochester	000 000 000—0	2 2
Richmond	130 001 10x—5	9 0

Wooldridge, Jacobs (8) et St. Claire; Connelly et Watlington.

Toronto	030 030 000—6	8 1
La Havane	003 000 000—3	9 0

Fornieles, Crimian (9) et Berberet; Marrero, Sanchez (2), Harris (4) Scantlebury (5), Ladera (8) et Montalvo, Noble (8).

Syracuse	210 000 250—10	13 2
Buffalo	200 000 200—4	8 3

Owens, Zinker (7) et Command, Heyman (8); Stump, Schultz (7), Fletcher (6), Rozman (9) et Streuli.

LIGUE AMERICAINE

Washington	000 000 200—	2 1 0
New-York	000 003 01X—	4 11 1

Porterfield, Stone (7), McDermott (8) et Fitz Gérald; Ford et Berra. Perdant — Porterfield. HR: Ny-Mantle.

Boston	000 120 041—	8 8 1
Baltimore	020 001 000—	3 7 4

Sullivan, Kiely (6) et White; Moore, Zuverink (5) et Triandos. Gagnant — Kiely. Perdant — Zuverink. HR: Boswilliams.

LIGUE NATIONALE

Chicago	000 ...0 400—	8 14 0
Cleveland	000 001 000—	1 4 1

Harshman et Lollar; Maglie, Houtteman (4), Santiago (7), Narleski (8), Mossi (9) et Hegan, Foiles (8). Perdant — Maglie. HR: CHGO—Minoso; Cle-Kiner.

Détroit	000 110 130—	6 11 0
Kansas City	000 430 00x—	7 9 1

Foytack, Bunning (5), Birrer (5), Coleman (6), et Wilson; Ceccarelli, Gorman (8) et Astroth. G—Ceccarelli. P—Foytack. HR: Det.—Kaline, Kuenn.

LIGUE NATIONALE

S.-Louis	001 000 001—	2 11 2
Chicago	082 001 10x—12	14 0

Poholsky, Lapalme (2), Mackinson (3), McDaniel (7) et Sarni, Burbrink (4), Minner et Cooper. Perdant—Poholsky. HRS: S.-L.—Moon; Chi-Banks, Jackson, Cooper.

Pittsburgh	000 000 000—	0 4 0
Brooklyn	000 002 00x—	2 5 0

Hall, Surkont (8) et Shepard; Spooner et Campanella. Perdant—Hall. HR: BKN—Snider.

New-York	010 100 010—	3 10 0
Philadelphie	010 000 04x—	5 11 0

McCall et Katt; Roberts, Meyer (9) et Seminick. Gagnant—Roberts. HRS: N.-Y.—Harris; PHI.—Greengrass.

Cincinnati	000 100 100—	2 7 0
Milwaukee	000 000 000—	0 6 1

Fowler et Burgess; Spahn, Paine (9) et Crandall. P—Spahn. HR: CIN—Kluszewski, Bridges.

ASSOCIATION AMERICAINE

Denver	011 000 2—	4 5 1
Minneapolis	000 020 0—	2 9 2

Blyzka et Johnson ; Margoneri et Dabek.

Toledo	000 000 200—	2 11 0
Indianapolis	000 200 10x—	3 7 1

Trowbridge, Thiel (4) Bicknell (6) McMahon (8) et Laguna, Queen (7) ; Aguirre, Hooper (7) Davidson (9) et Biskup.

Louisville	401 000 100—	6 7 0
Charleston	203 000 000—	5 9 1

Curtis, Wilson (3) Clevenger (8) et Buck ; Powell, Meyers (1) Anthony (4) et Battey.

S.-Paul	000 000 001—	1 7 2
Omaha	010 100 00x—	2 3 2

Templeton et Thomas ; Pearce et Rand.

Denver	000 010 012—	4 5 1
Minneapolis	000 000 020—	2 19 1

McDonald, Johnson (5) Tettlebach (9) et Johnson ; Worthington et Sawatski.

LIGUE PONY

Bradford	003 000 00—	3 8 2
Jamestown	300 000 01—	4 10 2

Andrews et Antak; Dwyer, Paffel (7) et Shoop.

Erie	021 000 100—	4 4 1
Hamilton	000 000 300—	3 5 4

Shiflet, Gotovac (7) et La Ross; Cloer, Toth (4), Anderson (8) et Wise.

Hornell	200 000 000—	2 4 2
Wellsville	000 010 30x—	4 5 2

Picker, Monaco (8) et Dziedzic; Notebart et Berardi.

LIGUE PROVINCIALE

S.-Jean	011 000 031—	6 17 1
T.-Rivières	000 000 000—	0 7 1

Rivera et Zavattaro; Kucharski. Leslie (8) et Massaro. Perdant : Kucharski.

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Montréal	91	50	.607	—
Toronto	90	59	.604	½
La Havane	85	64	.570	5½
Rochester	76	73	.510	14½
Syracuse	73	77	.487	18
Buffalo	65	85	.433	26
Columbus	62	88	.413	29
Richmond	56	93	.376	34½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	86	46	.652	—
Milwaukee	73	61	.545	14
Philadelphie	71	64	.526	16½
New-York	68	65	.511	18½
Cincinnati	67	71	.486	22
Chicago	65	72	.474	23½
S.-Louis	55	78	.414	32½
Pittsburgh	53	81	.396	34

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	80	51	.611	—
New-York	80	52	.606	½
Cleveland	79	53	.598	1½
Boston	73	56	.573	5
Détroit	67	66	.504	14
Kansas City	55	76	.420	25
Washington	46	82	.359	32½
Baltimore	41	87	.320	37½

Championnats du monde

Milan, 3. (AFP) — Voici les résultats de la finale de la vitesse (professionnels) aux championnats du monde cycliste :

Première manche : 1) Maspes (Italie) ; 2) Plattner (Suisse). Temps : 11"2-5.

Plattner mène au départ. Au dernier tour, les positions sont les mêmes, Maspes suivant à cinq mètres. Plattner accélère alors progressivement mais aux 200 mètres, Maspes démarre, surprend le Suisse et gagne par deux longueurs. Deuxième manche : 1) Maspes (Italie) ; 2) Plattner. Temps : 12".

Cette fois, Maspes prend le commandement, Plattner suit à cinq mètres. Dans le dernier tour, l'Italien démarre, prend dix mètres et le Suisse ne parvient pas à remonter son adversaire.

A la suite de ces deux victoires, Antonio Maspes est déclaré champion du monde de vitesse (professionnels).

Pour les troisième et quatrième places, le Hollandais Van Vliet a battu l'Italien Sacchi par deux manches à une.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM
Aujourd'hui : Maximum 82
Aujourd'hui : Minimum —
Même date l'an dernier :
MAXIMUM : 67 ; MINIMUM : 55

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 3. (PCf) — Aujourd'hui, généralement ensoleillé dans les régions occidentales de la province et partiellement nuageux dans l'est. Demain, ensoleillé et plus chaud.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, du S.-Maurice : temps clair; quelques périodes nuageuses aujourd'hui. Chaud. Vent léger. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa, 55 et 82. A Ste-Agathe et à La Tuque, 50 et 78.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec, du Lac S.-Jean et de Baie-Comeau : ensoleillé; quelques périodes nuageuses aujourd'hui. Chaud. Vent léger. Minimum et maximum à Sherbrooke et à Québec, 53 et 78, à Chicoutimi et à Rivières-du-Loup, 50 et 78.

La délégation russe n'ira peut-être . . .

SUITE DE LA PAGE 27

maine de Pugwash, en Nouvelle-Ecosse. Le ministre des travaux publics, l'hon. R. H. Winters, tiendrait également à ce que la délégation passe par les provinces maritimes.

Mais il y a deux problèmes pour les organisateurs du voyage.

Il faut tout d'abord la permission de transporter les visiteurs par avion sur la côte est. Et il y a aussi la possibilité qu'un changement d'itinéraire cause quelque embarras au gouvernement, les gens croyant qu'on a craint de faire face aux manifestants.

NAISSANCES

DUCEPPE-L'ESPERANCE — A Montréal, le 4 août est né un petit frère à Christiane et Michèle, son fils de M. et Mme Gérard Duceppe (Dorothée L'Esperance) baptisé Jean-Loc, par M. l'abbé Bernard Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lecompte, cousins, porteuse, Mme Adeline Langevin, grand-tante de l'enfant.

EMERY — A l'hôpital Général de la Miséricorde, le 18 août 1955 à M. et Mme Jean-Paul Emery, née Jacqueline Barrette, né un petit frère à Michel et Hélène, baptisé Joseph, Jean-Paul, Charles, Richard. Parrain marraine, M. et Mme Charles Beaupré, née Thérèse Barrette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Lise Barrette, tante de l'enfant.

DAIGNEAULT-GOULET — A Montréal, le 17 août, à l'hôpital Maisonneuve est né un petit frère à Linda, fils Pauline Goulet), baptisé : Joseph, de M. et Mme Lucien Daigneault (née Alain, Omer, Guy. Parrain et marraine M. et Mme Omer Daigneault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Hélène Randwin (née Daigneault), tante de l'enfant.

MARCIL-BISSONNETTE — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 15 août 1955, à M. et Madame Roger Marcil, née Monique Bissonnette, est née une fille, baptisée, Marie, Monique, Juliette, Louise. Parrain Roméo Dansereau, grand-oncle de l'enfant. Marraine, Mme Lucien-G. Bissonnette, grand-mère et Mme L.-P. Marcil porteuse, grand-mère de l'enfant.

HARTE — A l'hôpital St-Mary's, le 14 août 1955, à M. et Madame William S. Harte, née Pauline Trottier, est née une fille baptisée Marie, Emily, Sheila. Parraine et marraine, M. et Mme Engelbert Trottier, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Margaret Crotty.

BENOIST — A M. et Mme Jacques Benoist, est née le 24 août, une fille baptisée Marie, Jacqueline, Carol. Parrain et marraine, M. et Mme Florin Archambault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Robert Benoist, grand-mère de l'enfant.

ROCHON-RIENDEAU — A l'hôpital de la Miséricorde, le 7 août, à M. et Mme Gilles Rochon, née Pierrette Riendeau, est né un fils, baptisé Joseph, Ernest, Gilles, Gilbert. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Rochon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Bonin, tante de l'enfant.

DECES

ARSENAULT — A Montréal, le 1er septembre 1955, à l'âge de 66 ans est décédé subitement Damien Agésius Arsenault, époux de Florida Laflamme, demeurant à 4872 Droiet. Les funérailles auront lieu lundi le 5 sept. Le convoi funèbre partira des salons Eugène Desjardins Enrg. No 4545 rue St-Denis à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNIER — A Montréal, le 1er sept. 1955, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Henri Bernier, époux d'Aurore Poitras, demeurant à 1673 Panet. Les funérailles auront lieu mardi le 6 sept. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270—2

BERNARD — A Montréal, le 3 sept. 1955, à l'âge de 65 ans, est décédée d'Armand Benjamin et en 2es noces d'Armand Benjamin et en secondes d'Alfred Bernard, demeurant 8913 Clark. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7384 rue St-Denis, à 8 hrs, pour se rendre à l'église St-Thomas Apôtre, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUDREAU — Subitement à Montréal, le 2 sept. 1955, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Pierre Boudreau, époux de feu Ludivine Potvin, demeurant à 1282 Champlain. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraire Pelletier, 1575 rue Ste-Catherine est, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRAZEAU — A Montréal, le 2 septembre 1955 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Elzéar Brazeau, époux de feu Marie-Louise Morin, demeurant à 7882 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des Salon Lorenzo Neveu, No 7766 rue St-Hubert pour se rendre à l'église N.-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVRIER — A Laval-sur-le-Lac, le 31 août 1955, à l'âge de 40 ans, est décédée accidentellement Rose Bibeau, épouse de feu Alvarez Chevrier, demeurant à 42 Notre-Dame, Charlemagne. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813 Notre-Dame Est, à 6 hrs 45 pour se rendre à l'église de Charlemagne où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVALIER — A Montréal, le 2 septembre 1955 à l'âge de 75 ans est décédé Mme Vve James Chevalier, née Alma Lachance, demeurant à 7097 Fabre. Les funérailles auront lieu mardi le 6 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires René Thériault, No 7149 rue Ch.-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 hres 30 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVRIER — A Laval-sur-le-Lac, le 31 août 1955, à l'âge de 46 ans, est décédée accidentellement Rose Bibeau, épouse de feu Alvarez Chevrier, époux de feu Rose Bibeau, demeurant à 42 Notre-Dame, Charlemagne. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813 rue Notre-Dame Est, à 6 hrs 45 pour se rendre à l'église de Charlemagne où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE GRANDMAISON — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 1er septembre 1955, est décédé Antonio De Grandmaison, époux de Marguerite Sénécal, demeurant à Noranda. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette, 1350 rue Beaubien Est, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Alphon d'Youville, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270—2

DUCHESNE — A Verdun, le 2 sept. 1955, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Philibert Duchesne, née Eugénie Tremblay, demeurant à 1714 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 5 sept. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES DE MME E. LANGLAIS

C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qu'ont eu lieu en l'église de St-Louis de Gonzague, les funérailles de Mme Edgar Langlais (née Mélina Cotnoir) décédée à Montréal le 20 août 1955, à l'âge de 61 ans.

Le service funèbre fut chanté par le cousin de la défunte, l'abbé Paul-Emile Théorêt, prêtre, diacre et sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux frères, MM. Ovila et Ethelbert Cotnoir, de Montréal, ses beaux-frères, MM. Oswald et Germain, de Montréal, Lucien, de St-Hyacinthe, et Wilfrid Cotnoir, de Sorel. Ses belles-soeurs, Soeur M. Stanislas des Saints-Anges (Germaine Langlais) de la Communauté des SS Noms de Jésus et de Marie, Mme Ethelbert Cotnoir (Reina Lemay), Mme Horace Langlais (Marie-Anne Lavallée), Mme Oswald Langlais (Gabrielle Boisclair), Mme Lucien Langlais (Eva Perreault), Mme Wilfrid Cotnoir, (Marcelle Langlais), Mme Germain Langlais, (Madeleine Hétu), et Mlle Gabrielle Langlais, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

★

M. ALDERIC BRISSETTE

Imposantes funérailles à Longueuil — Mercredi dernier, en l'église St-Antoine de Padoue de Longueuil ont eu lieu les funérailles de M. Alderic Brissette, époux en 1ères noces de Marie-Rose Mainville et en secondes noces de Yvonne Pierre.

Il laisse également un fils Jean-Paul, ses filles, Micheline, Claire (Mme Yves Bélanger) et Agathe, ses belles-filles Mmes Jean-Paul Brissette, née Carroll Kerwin, Georges Bertrand (Marguerite Favre) et Marcel Favre (Georgette Mercille) son gendre Yves Bélanger, ses beaux-fils Marcel, Léo et Jules Favre; ses petits-enfants Kerwin Paul et Jean-Marie Brissette, Robert Y. Bélanger, Claudette et Michel Bertrand, Lorraine et Danielle Favre.

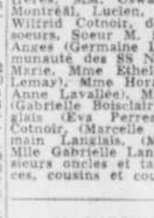
Précédé de 3 landaus de fleurs, le cortège se rendit à l'église St-Antoine où la levée du corps fut faite par Mgr Boulé, curé.

Le service fut chanté par Mgr Romain Boulé; assisté de MM. les abbés Corbière et Perron comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Louis Bourdon et M. Rolland Daigneault touchait l'orgue.

On remarquait aussi dans le cortège les frères du défunt; MM. Roméo et Maximilien Brissette, ses beaux-frères Artème Pierre, Origène Pierre, Théodule Pierre, Artème Chenail, M. Adrien Marcel Mainville, Médéric Emard et MM. Alexandre et René Rhéaume, Edouard Ste-Marie, de nombreux neveux, les dignitaires de la place, des gouvernements provincial et fédéral et nombre d'autres. —★

DERNIER HOMMAGE A M. JEAN-PAUL BOUCHER

Le 27 août dernier, ont eu lieu en l'église St-Pierre de Sorel, les funérailles de M. Jean-Paul Boucher, Ingénieur professionnel de Longueuil, décédé des suites d'un accident, à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. Il était âgé de 36 ans et 10 mois.



M. JEAN-PAUL BOUCHER

Un grand nombre de prêtres, religieux, parents et amis ont pris part aux imposantes funérailles.

Le convoi funèbre, parti de la demeure de Mesdemoiselles Ferland, 115 Ch. Ste-Anne, était précédé de quatre landaus de fleurs, de la croix du Tiers-Ordre, de la bannière de la ligue du Sacré-Coeur.

Conduisaient le deuil, son père, M. Arthur Boucher, son frère le Dr Jacques Boucher, O.D., ses beaux-frères Rosaire Boucher B.S.A., Jean-Paul Ferland, Rev. Père Justinien Ferland, O.F.M., Charles-Emile Josral, Dr Antonin Pelletquin, Gaétan Tremblay, Bernard Ferland, ses oncles, ses cousins, un groupe imposant d'ingénieurs professionnels, tout le personnel de St-Denis Construction de ville Jacques-Cartier et une foule considérable d'amis.

Les porteurs du corps étaient Messieurs Paul Tremblay, Ing. P., Pierre Tanguay, Ing. P., Paul Brissette, Ing. P., Jacques Hébert, Ing. P., Aldo Bernardi, Ing. P., André Gosselin, Ing. P.

Les porteurs d'honneur étaient Messieurs J.-J. Décarie, président de St-Denis Construction, J.-Paul Pépin, N.P., Laurent Girouard, Ing. P., Gilles Pépin, marchand, Me Gaston Gauthier, Me J.-Paul Blanchette.

Mgr J.-B. Nadeau P.D., curé de St-Pierre de Sorel, fit la levée du corps. Mgr Hector Ferland célébrait l'office divin, assisté du Père Jean-Jules Ferland O.F.M. comme diacre et de l'abbé Lucien Clermont comme sous-diacre.

Dans le choeur, parmi les nombreux prêtres et religieux, on remarquait la présence de Mgr J.-B. Nadeau P.D., Mgr Armand Brouillard, supérieur du Petit Séminaire de St-Hyacinthe, Mgr Lucien Beauregard, supérieur du Grand Séminaire de St-Hyacinthe. Plusieurs communautés de religieux et religieuses assistèrent au service.

L'inhumation fut faite au Cimetière des SS. Anges à Sorel. —★

Rien n'échappe à l'attention de deux as-psychologues... robots

Bristol, 3. (Reuters) — Un savant britannique a révélé, hier l'existence de deux "robots", soit "Topsy" et "Annie" qui peuvent lire dans les cerveaux des humains et décider, par exemple, si deux conjoints réussiront leur vie de mariage et si deux associés peuvent travailler harmonieusement ensemble.

Topsy, qui ressemble à un séchoir capillaire, capte un type d'onde cérébrale dans la tête du sujet. Annie, sa compagne, enregistre ces ondes qui sont captées par 24 tubes à rayons cathodiques et les analyse.

Ces appareils ont été inventés à Bristol il y a trois ans. Ce n'est que vendredi, toutefois, qu'on a révélé qu'ils sont capables d'établir avec certitude et précision les affinités et les sympathies entre diverses personnes.

Le principe

M. W. Gray Walter, directeur d'un Institut neurologique de Bristol, a déclaré aux délégués de l'Association britannique pour l'avancement de la Science que ces appareils sont tirés, en quelque sorte, du principe qui anime le détecteur de mensonges. "Topsy" est l'abréviation de Toposcope et Annie, celui de "wave analyser" (analyseur d'ondes).

M. Walter a bien indiqué que son Institut n'a point l'intention de se servir de ces appareils pour fins d'orientation conjugale.

Les congressistes ont également appris de la bouche de J. V. Dunworth, savant atomiste de Grande-Bretagne, qu'une salle de 100 pieds de longueur par 40 pieds de largeur pourrait contenir tous les déchets de 100 ans de production l'énergie atomique.
l'énergie atomique.

DECES

FILLION — A Montréal, le 1er septembre 1955, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Joseph Fillion, époux d'Eva Dagenais, demeurant à 224 boul. Gouin est. Les funérailles auront lieu lundi le 5 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Lebeau, No 10502 rue Lajeunesse, à 8 heures, pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic où le service sera celébré à 8 heures 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269—3

GALIPEAU — A Terrebonne, le 2 sept. 1955, à l'âge de 53 ans, 8 mois, est décédée Germaine Gignac, épouse de Raoul Galipeault. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Joseph Guay & Fils, 144 rue St-Louis, Terrebonne, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Assomption, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAMACHE — A St-Jean, le 1er sept. 1955, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Elie Gamache née Christine Daigneault. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Lesieur & Frères Ltée, No 114 rue St-Jacques à St-Jean, à 9.50 h. pour se rendre à la cathédrale de St-Jean où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270—2

GASCON — A Montréal, le 1er sept. 1955, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Ernest Gascon, née Germaine Cloutier. La dépouille mortelle est exposée jusqu'à ce soir aux salons Lorenzo Neveu, No 7766 rue St-Hubert et de là à la gare Centrale en destination du salon mortuaire de La Tuque. Les funérailles auront lieu lundi le 5 sept. à l'église St-Zéphirin où le service sera célébré et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270—2

GAUDET — A sa demeure, 4 rue Ste-Hélène, St-Lambert, jeudi le 1er septembre 1955, est décédé, à l'âge de 89 ans, Frederick Charles Gaudet, époux de feu Frances Terroux. La dépouille mortelle est exposée au salon J. W. MacGillivray, 307, Riverside Drive. Funérailles lundi le 5 septembre à 10 a.m., à l'église paroissiale de St-Lambert. Inhumation au cimetière de St-Lambert. 270-2

GENDRON — A Bellevue, comté Châteauguay, le 1er sept. 1955, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Joseph Gendron, née Bernadette Garand, demeurant au No 560 Chemin du Lac. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons mortuaires Bourgie et Frères Enrg., No 4 Chemin St-Louis à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Bellevue, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GEOFFRION — A l'hôpital St-Joseph des Convalescentes, le 2 septembre 1955, est décédé Mme Victor Geoffrion, épouse de feu le Dr Victor Geoffrion, mère du Dr Paul Geoffrion, de Mme Jean Geoffrion de l'Assomption, et de Mme Amédée Thouin. Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Edgar Guilbault, 190 rue St-Jean-Baptiste, l'Assomption, à 11 hres 15. Pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 11 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Edgar Guilbault. 270—2

GIROUX — A Montréal, le 1er septembre 1955, à l'âge de 49 ans, est décédée Mlle Marie-Ange Giroux, fille de feu Joseph Giroux et de feu Josephine Fortin. Les funérailles auront lieu mardi le 6 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 8 hres. Pour se rendre à l'église St-Edouard o le service sera célébré à 8.30 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis

FERMES AUJOURD'HUI AINSI QUE LUNDI 5 SEPT. FETE DU TRAVAIL

dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne

"petit salon"

crêpe faille pure soie pour l'élégante qui se soucie de joindre la ligne nouvelle "tunique" à la beauté du tissu pure soie. Noir, brun, 16½ à 20½. **$40**

DEUXIEME — ST-ANDRE

le tweed ayers

est moelleux et digne de ce nom fameux... manteaux d'automne à col châle étroit ou large. Les manches peuvent se ramener vers le coude. 10 à 20 **65.95**

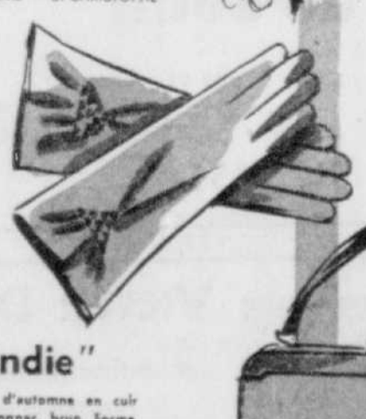
DEUXIEME — DeMONTIGNY

en parfaite harmonie avec la silhouette

amincie

feutre velours moucheté, nouveaux chapeaux d'automne coiffants avec chic... beige, café, noir, gris, blanc, rouge, vin... A peine reçus nous les présentons à prix minime. **$8**

DEUXIEME — ST-CHRISTOPHE



nylon double

Nouveaux gants d'automne nylon double - coutures main broderie nid d'abeilles. Blanc, noir, brun, rose amande, beige lune - 6 à 7½. **2.50**

REZ-DE-CHAUSSEE DUPUIS

"normandie"

...offre ces sacs d'automne en cuir veau noir, épice, cognac, brun. Forme en hauteur, poignée simple. Coin de métal doré pour initiales. **16.50**

REZ-DE-CHAUSSEE DUPUIS

"velutto"

souliers d'automne dans un nouveau cuir souple brun grenoble. 4½ à 9, AAA-AA-B. Ce cuir a le toucher du velours — la paire **12.95**

DEUXIEME ST-CHRISTOPHE

importance de la silhouette plus

amincie

Il faut comprendre que les créations automnales ont tendance vers la ligne plus droite... par contre, le bas des manteaux, robes et costumes semble ne rien perdre de leur élégante souplesse dissimulant plis ou circulaire, godets qui allègent la démarche. Voilà la "silhouette amincie" qui vous sera expliquée en détails au théâtre Saint-Denis dès mardi à 2 h. 30 lors du défilé de modes DUPUIS.

A cette occasion Dupuis présente en PRIMEUR UN ENSEMBLE COMPLET POUR HOMMES ET POUR DAMES dans le nouveau tissu "Terrylene"

défilé de mannequins

deux fois par jour au THEATRE SAINT-DENIS

à compter de mardi 6 septembre
ainsi que mercredi, jeudi et vendredi
les 7, 8, 9 septembre.

en matinée: 2 h. 30 — en soirée: 8 h. 30

commentatrice

michèle tisseyre

artiste invité

jean rafa

à l'orgue

phil ladouceur

29.95

très automnal

Le plus charmant costume tout laine ou drap doeskine en brun automne avec un col de fourrure . . . Allure jeune qui semble gagner en popularité . . . jaquette paletot (boxy) droite avec collet de vison japonais. La jupe est droite en accord avec la silhouette amincie. Tailles: 10 à 20 — Ne doutez pas un instant de la parfaite nouveauté d'un tel costume dès septembre et jusqu'à l'hiver Venez choisir le vôtre sans tarder.

DEUXIEME — ST-CHRISTOPHE

teintes uniformes

(dyed to match)

...voilà qui sera accueilli avec enthousiasme par toutes les dames et jeunes filles sportives qui recherchent les parfaits ensembles:

- jupe droite tout laine 10 à 8, qualité SPORTCRAFT
- Pull-Over laine manches courtes
- Cardigan à manches longues qualité GRAND'MERE - 16 à 40

Les trois vêtements sport de mêmes tons: — cognac - citron - pomme - surf

DUPUIS — SPORT — DEUXIEME

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, PRESIDENT

voir
autres économies dupuis page 74